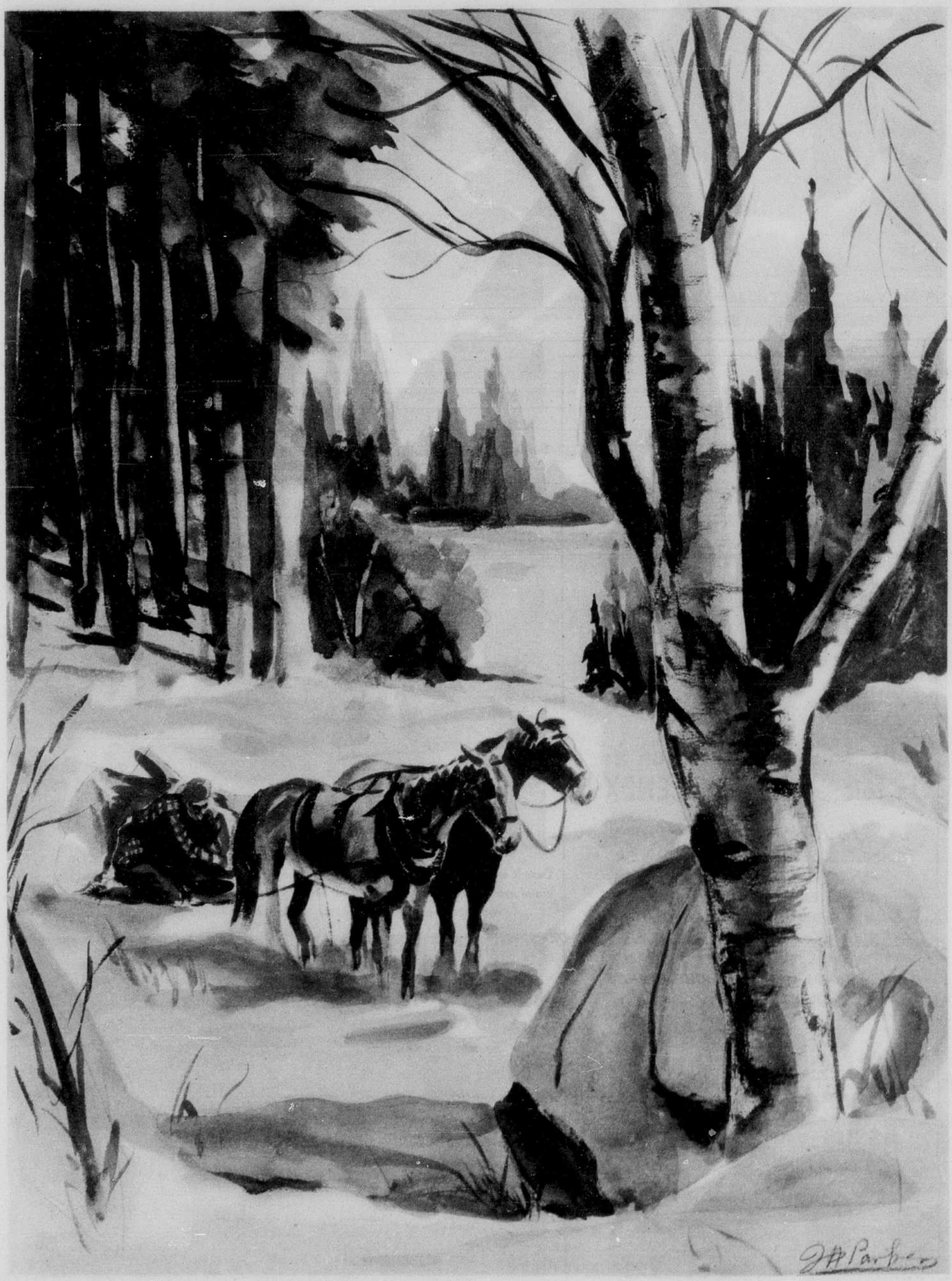
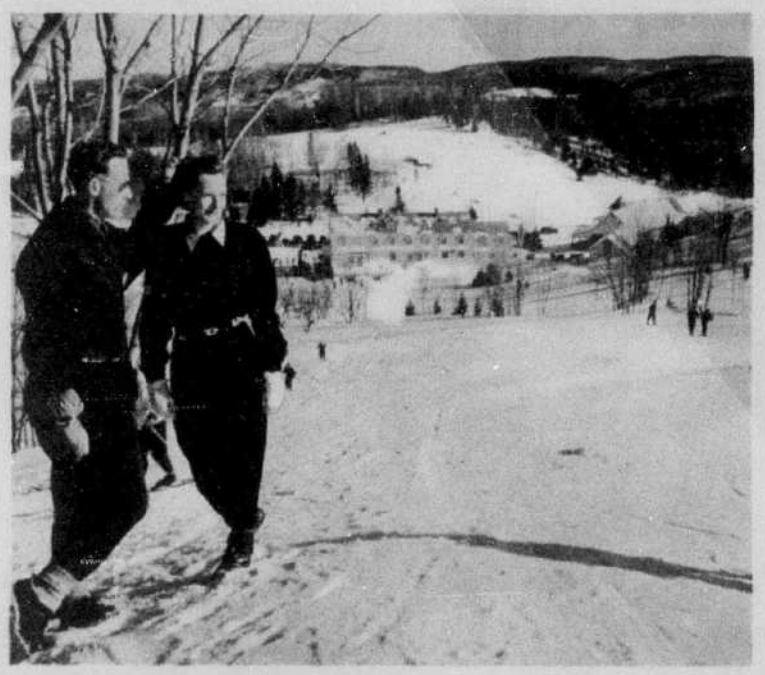
Montréal **LA PRESSE** 27 janvier 1951



La forêt en hiver est presque silencieuse car nombre d'oiseaux l'ont désertée et bien des animaux y dorment jusqu'au printemps. Tableau de M. J.-A. Parker.

# Dans les Laurentides



A Sun Valley, près de Val Morin, la beauté du paysage immobilise un instant deux promeneurs.



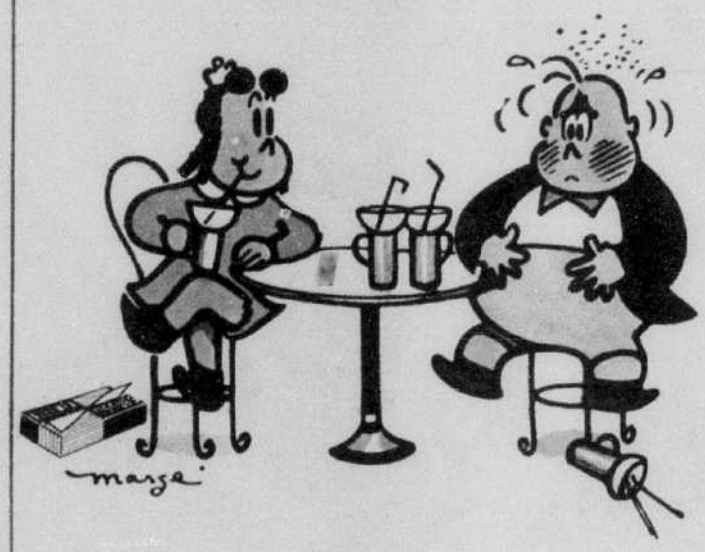
Sur la piste de la Feuille d'Érable, au nord de Sun Valley, trois skieurs ont l'air de se promener dans un parc qui leur appartiendrait.



Dans la même région des environs de Val Morin une falaise de glace, photo, du bas, pourrait faire croire que les skieurs sont au pied d'une chute saisie par l'hiver. Au centre de la page, admirable contraste de pente neigeuse et de nuages (Quatre photos du Pacifique Canadien).



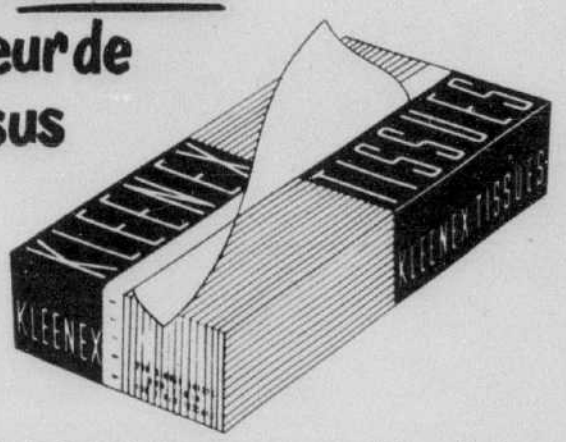
LA PETITE LULU




Ils sont meilleurs un à la fois---comme KLEENEX*!

*La Petite Lulu dit:* EN AVEZ-VOUS ASSEZ DE TÂTONNER POUR PRENDRE DES TISSUS ? SEULS LES TISSUS **KLEENEX** DOUX ET FORTS VOUS SERVENT UN TISSU À LA FOIS, NON PAS UNE POIGNÉE ! CELA MET FIN AU GASPILLAGE, ÉPARGNE DES ENNUIS ET DE L'ARGENT.

Votre Meilleure Valeur de Tissus




© Canadian Cellucotton Products Co. Ltd. ★Marque déposée





En haut, à gauche, un écureuil se réchauffe les pattes en se tenant perché sur une clôture. A droite, pigeon qui, tel un équilibriste, se tient debout sur une balle en mouvement.



Un chien isolé sur un bloc de glace, au bord de la rivière Delaware à Philadelphie, a attendu patiemment qu'on vienne le secourir.


LE SCOTCH WHISKY

GRANT'S

EST DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ EN ÉCOSSE

William Grant & Sons Ltd.

GLASGOW LONDRES DUFFTOWN












## *Occasion unique pour ceux qui finissent leurs études*

Les collèges des services armés du Canada (le Collège Militaire Royal et le Royal Roads) donnent une éducation universitaire et une formation militaire qui assurent la compétence académique, forment le caractère, donnent de la personnalité et développent les aptitudes physiques. C'est une combinaison bien propre à mettre en valeur de précieuses qualités de discipline personnelle et à former des chefs.

Les collèges donnent un cours universitaire de quatre ans en Lettres et en Génie.

Les sports jouent un grand rôle aux deux collèges et il y a des concours entre collèges.

**Les diplômés se qualifient pour un brevet d'officier dans la Marine, l'Armée ou l'Aviation canadiennes, dans l'Active ou dans la Réserve.**

LES DEMANDES D'ADMISSION pour le terme commençant en septembre 1951 peuvent être envoyées maintenant . . . Les candidats doivent avoir subi avec succès les examens généralement nécessaires pour l'admission aux facultés des sciences des universités canadiennes; avoir atteint leur seizième mais non leur vingtième anniversaire le 1er janvier précédant leur entrée. Les aspirants de la Marine, sauf dans le cas des élèves des collèges classiques, ne doivent pas avoir atteint leur dix-neuvième année au premier janvier.

**Pour plus de détails s'adresser**

Au secrétaire
Royal Roads,
Royal Roads, C.-B.

Au secrétaire,
Collège Militaire Royal
Kingston, Ont.

CSC-1AF

**LES COLLÈGES DES SERVICES ARMÉS DU CANADA**

# Un "ESTOMAC DÉTRAQUÉ" vous cause un sommeil agité ?

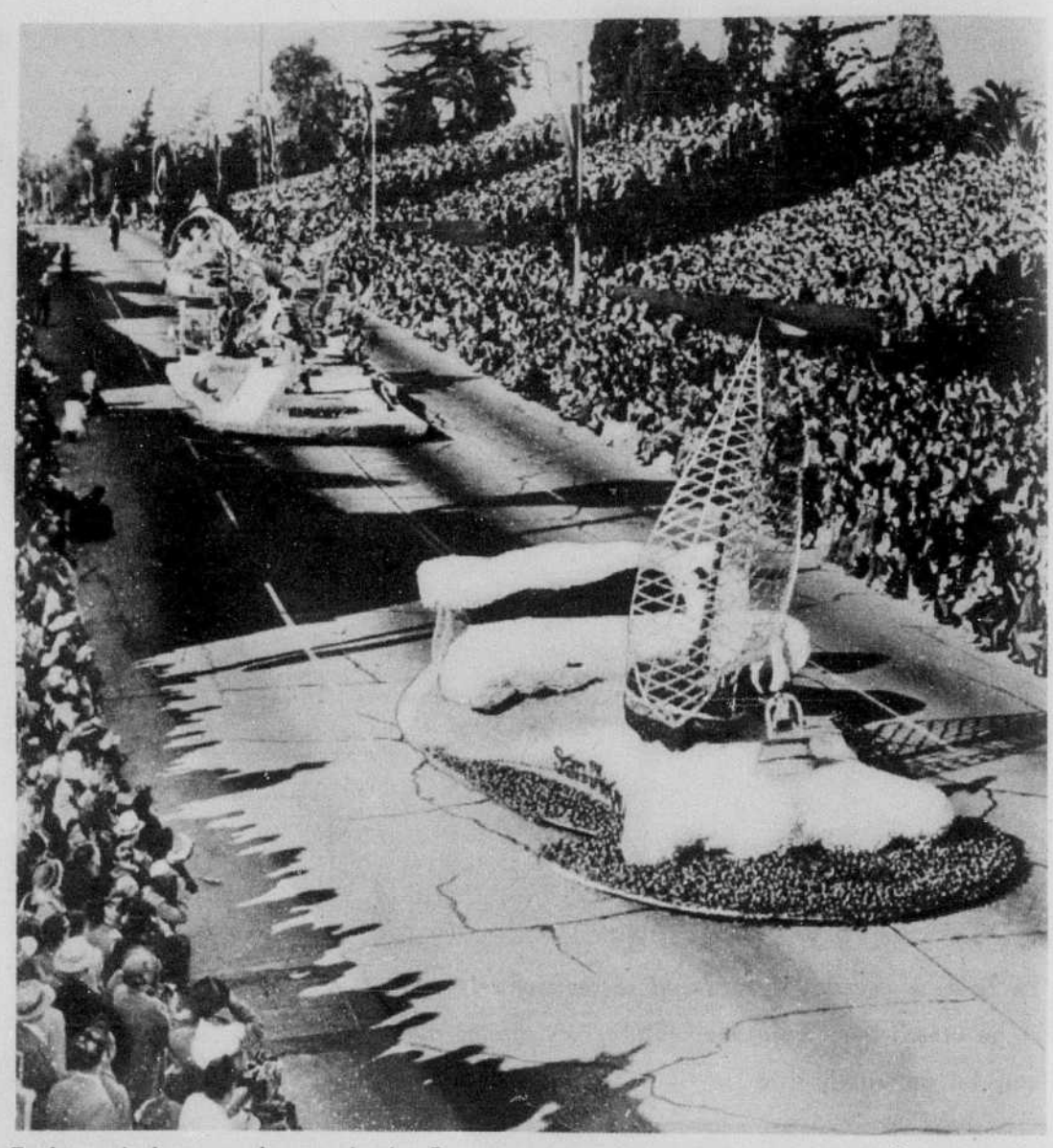


## Vous pouvez bien dormir cette nuit . . . et déborder d'entrain demain!

Si vous vous tournez et vous retournez dans votre lit sans pouvoir vous endormir, vous souffrez peut-être d'hyperacidité. Mais ce trouble, qui accompagne souvent la constipation, peut être vite soulagé si vous prenez du Lait de Magnésie Phillips'. Ce dernier agit avec une rapidité étonnante parce que c'est l'un des antiacides les plus rapides et les plus efficaces jamais découverts. Il en résulte que l'excès d'acidité est vite neutralisé et que vous dormez à poings fermés. Puis, quand vient le matin, vous êtes soulagé de la constipation d'une façon douce mais efficace, grâce au Phillips' à Double-Action, et vous commencez la journée débordant d'entrain.




Achetez du Lait de Magnésie Phillips' Liquide ou des Tablettes de Lait de Magnésie Phillips' au goût de menthe agréable.

En haut de la page, la parade des Roses a réuni cette année comme par le passé des milliers de spectateurs à Pasadena en Californie. Ci-contre, le lieut. V. Munroe, de l'École de radar et de communications des officiers de l'Aviation canadienne à Clinton, félicite l'officier pilote J. Gauthier qui s'est classé premier.




*Les hommes distingués préfèrent le*

**LORD CALVERT**

*Canadian Whisky*



Servi avec orgueil dans
des occasions spéciales
quand seul
le meilleur suffit

**Calvert** DISTILLERS (CANADA) LIMITED
AMHERSTBURG • ONTARIO




Ces deux petits frères ont été abandonnés dans la gare de Chicago. L'aîné raconta qu'ils étaient partis de Cambridge, Massachusetts, pour se rendre avec leur mère, à San-Francisco. Le père est heureusement venu de Cambridge les retrouver.



Madame Jeanne Grisé-Allard, célèbre écrivain et conférencière sur l'économie domestique, sujets feminins et l'éducation familiale. L'une des deux gagnantes canadiennes de la Médaille de Vermeil de L'Academie Française 1938.

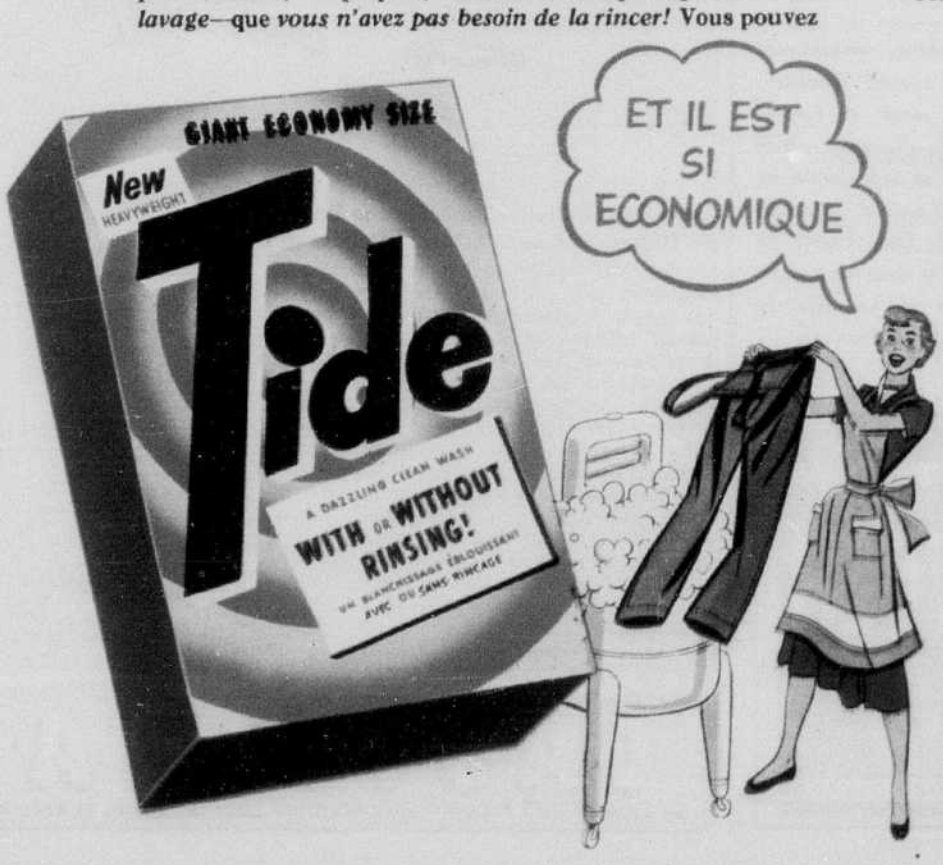
*Jeanne Grisé-Allard*

*dit:*

# "LE NOUVEAU TIDE DONNE UN BLANCHISSAGE EBLOUISSANT SANS RINÇAGE!"

"Le nouveau Tide 'poids lourd' . . . est le produit de blanchissage le plus étonnant que je connaisse. Je ne saurais vous exprimer tout mon enthousiasme à son sujet. Ce nouveau Tide 'poids lourd' rend les vêtements de travail les plus souillés, si propres, durant la simple opération de *lavage*—que *vous n'avez pas besoin de la rincer!* Vous pouvez sortir votre linge de l'eau de lavage, l'essorer et l'étendre . . . sachant qu'il est NET. Cela sera une vraie bénédiction pour vous les fermières. Il épargne tellement d'eau, de temps et de peine. Veuillez faire bientôt l'essai du nouveau Tide 'poids lourd'—*sans rinçage.*"

JEANNE GRISÉ-ALLARD




## Lavez . . . essorez . . . étendez, c'est tout!

Le nouveau Tide "poids lourd" déloge la saleté du linge et *la garde en suspension dans l'eau de lavage*. Quand vous essorez le linge, la saleté s'en échappe avec l'eau—le linge sort NET de l'essoreuse!

## LE NOUVEAU TIDE "POIDS LOURD"

### A UNE PUISSANCE DE BLANCHISSAGE ACCRUE!

Grâce à sa nouvelle puissance de blanchissage accrue, chaque grain de nouveau Tide "poids lourd" fait plus de travail et, même avec cette nouvelle puissance, il est réellement sûr pour toutes les couleurs lavables. Procurez-vous le nouveau Tide "poids lourd" et essayez-le sans rinçage. Voyez tout ce que vous épargnez de temps, de travail et d'*eau*. Voyez comme votre linge est beau et doux une fois sec . . . comme il se repasse facilement. Et tout cela *sans* rinçage!



En haut, la chanteuse canadienne Pierrette Alarie entourée de danseuses du corps de ballet de l'Opéra de Paris, au cours de la présentation des "Fêtes d'Hébé", de Rameau à Versailles.







La carrière de nos deux compatriotes, Pierrette Alarie et Léopold Simoneau, s'est poursuivie avec succès en France. Au centre gauche, la charmante artiste Pierrette Alarie dans sa loge, avant un récital. À droite, Léopold Simoneau dans le personnage de Don Ottavio de "Don Juan". En bas, le ténor montréalais avec Solange Delmas au 1er acte de "La Traviata" à l'Opéra-Comique.





Pourquoi FORCER votre enfant à prendre un Laxatif ?




**Extra-doux—Ne contient aucune Drogue Âpre—Ne Détraquera pas l'Estomac Délicat des Petits!**

Quand votre enfant a besoin d'un laxatif, ne lui détraquez *pas* l'estomac avec des préparations âpres pour adultes. Donnez-lui du CASTORIA, le laxatif préparé spécialement pour les bébés et enfants de tout âge, et recommandé pour eux. Le CASTORIA est un laxatif naturel, préparé avec des produits végétaux *naturels*. Il ne contient ni cascara sagrada, ni huile de ricin, ni sels, ni drogues âpres. Il ne causera pas de coliques ou de diarrhée, et ne détraquera pas l'appareil digestif délicat des petits. Le CASTORIA est doux mais efficace; et il est inoffensif. Il est si agréable au goût que les enfants en prennent volontiers. Le CASTORIA s'avale facilement, et vous pouvez régler le dose *exactement*. Achetez-en maintenant.




CASTORIA
Le Laxatif SÛR Préparé Spécialement pour les Bébés et Enfants

FONDÉ EN 1695
de KUYPER
Distillé au Canada
Blended GIN
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE



Superbe création française par Jacques Fath. C'est une ravissante robe du soir, d'organdi bleu pâle et la lourde jupe froncée s'agrémente de panneau de plusieurs nuances de mauve, en harmonie avec les fleurs piquées au corsage.

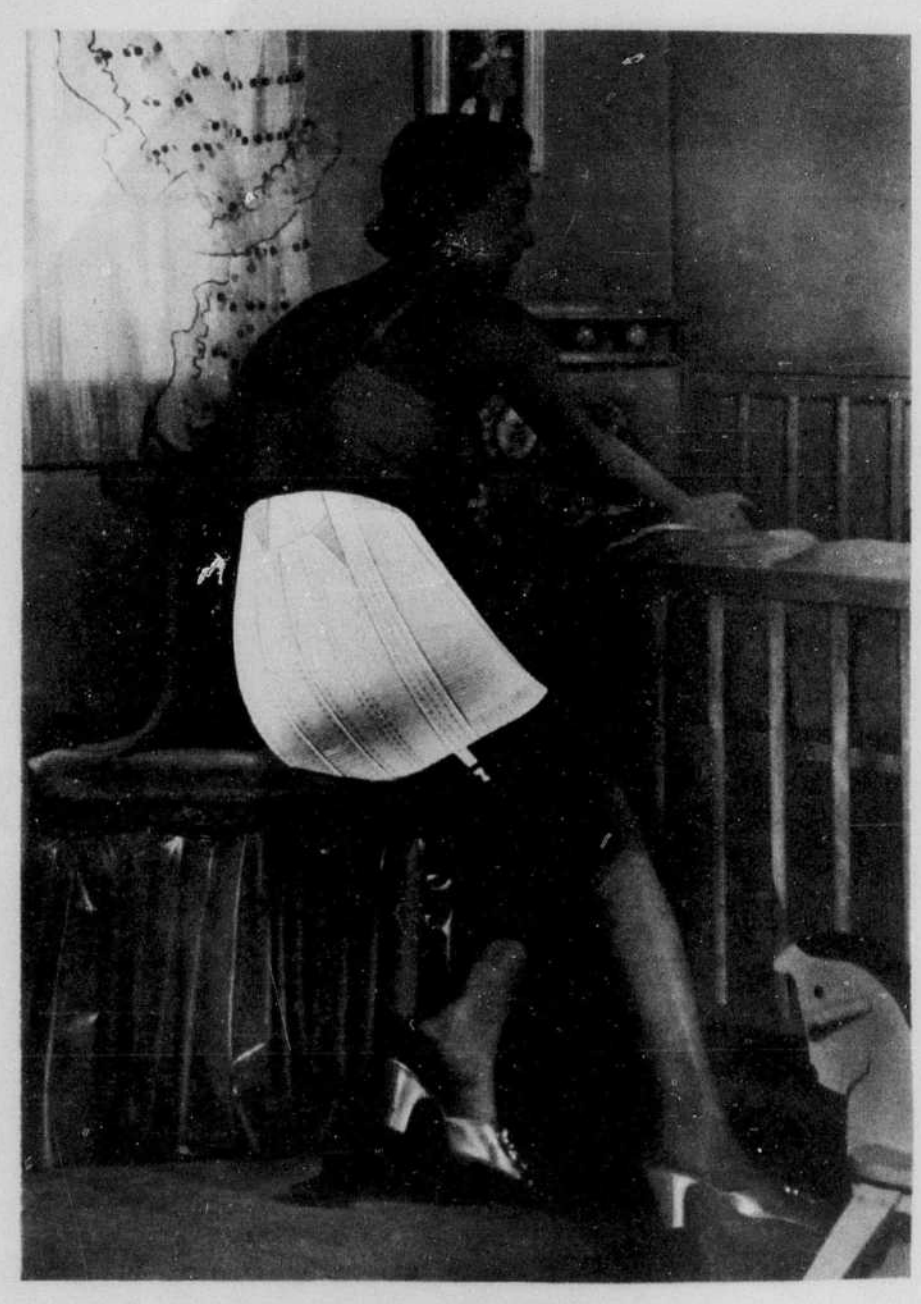


Un luxueux col de renard blanc donne une allure princière à cet ensemble de dîner de faille blanche dont la jaquette, à basque arrondie, fait ressortir la ligne fuseau de la longue jupe. Une parure de pierres du Rhin rehausse cette mise.

# Plus confortable que jamais!

## la nouvelle et perfectionnée NuBack

- avec *deux fois* plus d'extensibilité télescopique!
- avec son *dos coulissant* nouveau genre, vraiment imperceptible sous les vêtements!
- avec ses jarretelles de *Fabrilast** qui ne s'arrachent jamais!



**du nouveau** L'exclusif *dos coulissant* laisse un *gros pouce* de jeu, que vous vous penchiez — sur le côté — par en arrière — par en avant — épousant à chaque mouvement la forme de votre corps!

**du nouveau** *Les exclusives jarretelles de Fabrilast* qui durent aussi longtemps que le vêtement lui-même! Merveilleusement tissées de fils ordinaires et de fils élastiques, elles ne s'arrachent jamais!

**du nouveau** *Ni panneau, ni rabat encombrant!* Mais deux sections *lisses*, imperceptibles même sous les robes les plus légères!

**la nouvelle et perfectionnée NuBack par GOTHIC** mar. dép.

**Ce modèle** NuBack — à taille haute — est baleiné, fermé au côté par des crochets et muni d'un *dos coulissant* amélioré; il tient bien en place cuisse et abdomen. Tailles: 24 à 36; longueurs: 14", 16", 17". Un ajustage personnel vous assurera un maximum de confort.

Demandez la nouvelle NuBack dans toutes les bonnes maisons.

*marque déposée

*La NuBack améliorée ne remonte vraiment pas!*

# Tarzan

par EDGAR RICE BURROUGHS

TARZAN FAIT PRISONNIER AVAIT ÉTÉ ENCHAÎNÉ ET FORCÉ DE TRAVAILLER DANS UNE MINE AVEC D'AUTRES OTAGES DE GUERRE.









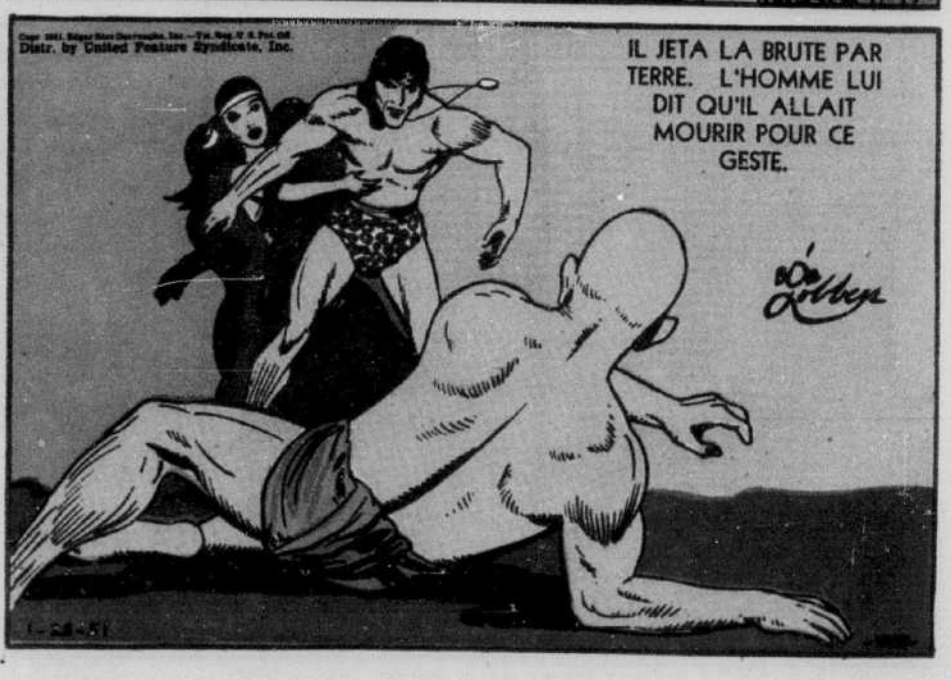


C'EST LA COUTUME, EXPLIQUA-T-ELLE, QUE LES FEMMES ESCLAVES SERVENT LES HOMMES.

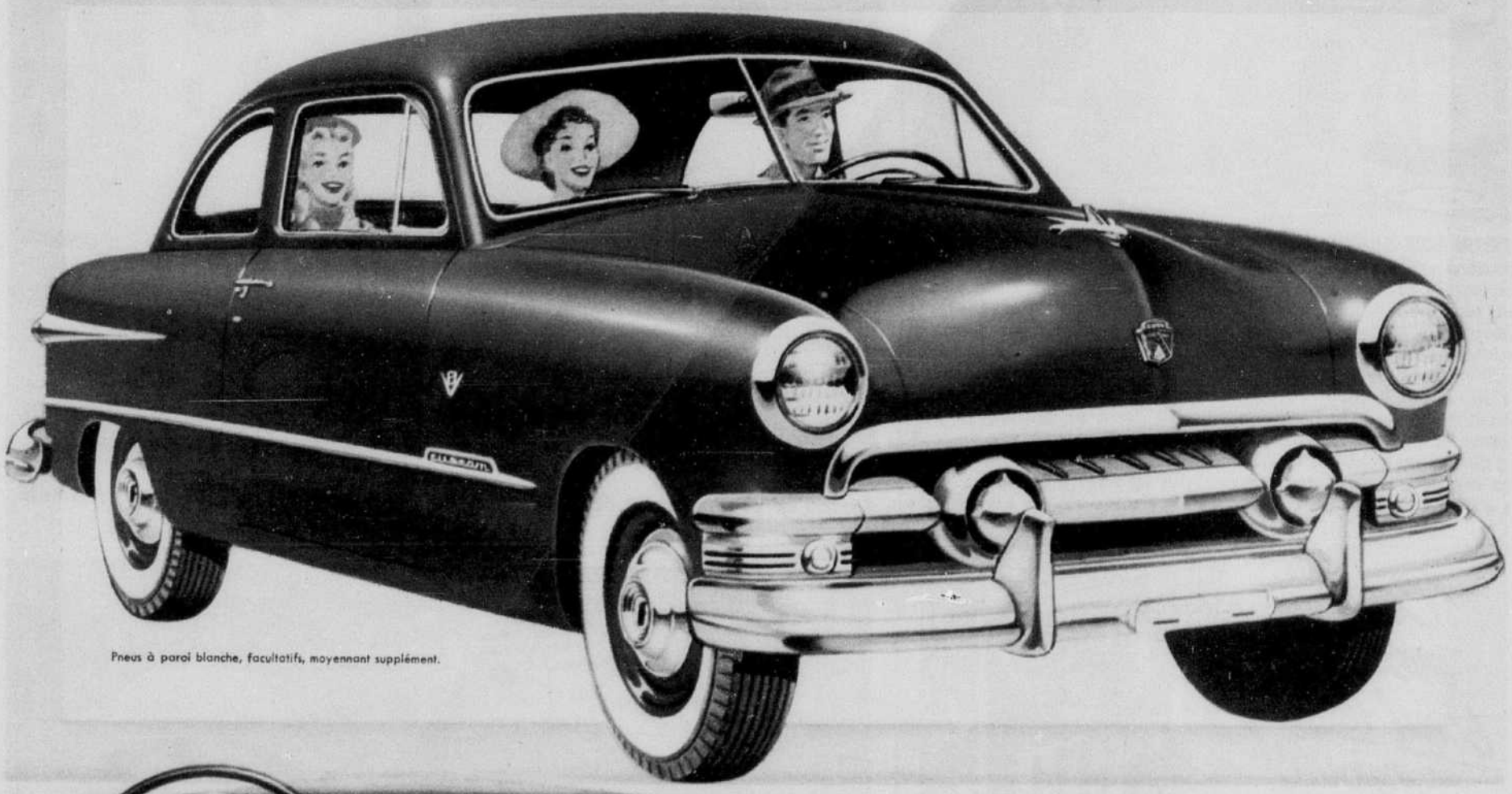





IL CHERCHA À LA PRENDRE DANS SES BRAS MAIS UN BRAS D'ACIER, CELUI DE TARZAN, L'EN EMPÊCHA.



# IL VOUS FAUT ESSAYER la NOUVELLE FORD "51"



Pneus à paroi blanche, facultatifs, moyennant supplément.



**Nouveau tableau de bord**... avec commandes 'Glow-Cup" et instruments groupés dans un surpanneau perforé, couleur argent satiné. Nouveau volant de direction Air-Wing".

## Nettement supérieure à tout égard!

La voiture dont vous rêviez . . . telle est la splendide Ford de 1951, avec ses 43 caractéristiques ultra-modernes: nouvelle grille "Dual Spinner"; intérieurs rénovés; nouveau contrôle automatique de la suspension; freins "King-Size" améliorés; moteur V-8 de 100 CV (plus économique) et carrosserie "Lifeguard". Allez voir la Ford "51"; faites-en l'essai . . . il faut que vous la conduisiez pour constater combien elle est docile, silencieuse, puissante et si confortable! Après une randonnée d'essai, vous serez en mesure d'affirmer, vous aussi, que la Ford "51" est nettement supérieure à tout égard!



**Démarreur par "tour de clef"** ... Vous tournez la clef du contact en dépassant la position On" et le moteur démarre. Plus besoin d'appuyer sur un bouton.



**Commande automatique du siège AV:** . . . Un mécanisme à ressort permet de varier l'angle de votre siège selon votre taille, et ceci, sans effort physique.



**Nouvelle garniture chromée** relevant l'élégance des garde-boue AR, et feux de position d'un dessin différent. Un simple détail qui joue un rôle important.



**Forme nouvelle de la lunette AR** donnant un champ visuel presque aussi vaste que le pare-brise, avec un cadre chromé qui ajoute une note de distinction.



**Dispositif d'économie** . . . L'allumage est réglé automatiquement par la pression de l'accélérateur (plus de milles par gallon). Une remarquable innovation




**Ouverture "Key-Release" du coffre** . . . Des charnières à contre-poids font s'ouvrir le couvercle du coffre arrière dès que la clef est tournée dans la serrure.

Ecoutez le **"Théâtre Ford"** chaque jeudi soir, sur les ondes de Radio-Canada.

Ford MONARCH

PRODUIT DE FORD-CANADA

VOYEZ-LA ... DEMANDEZ UNE PROMENADE D'ESSAI ... À VOTRE VENDEUR AUTORISÉ FORD

FORD



**TOUS LES SOIRS** au dîner, M. Ledoux se plongeait dans son journal—jusqu'au soir où sa jeune femme lui servit un mets en casserole fait avec du Prem. Le journal fut alors abandonné et M. Ledoux tomba en admiration devant son dîner—et devant sa femme! Prem est le pain de viande appétissant et savoureux que les femmes aiment servir et dont les hommes raffolent! Mis en boîtes pour être plus pratique, le Prem Swift a du boeuf tendre d'ajouté pour rehausser la saveur et la texture du porc de bonne qualité. Et Prem est si facile à préparer . . . ouvrez simplement la boîte—coupez—servez! Servez-le chaud ou froid—il est délicieux des deux façons! Ayez deux ou trois boîtes de Prem sous la main en cas de besoin!

"Celui avec du boeuf tendre d'ajouté!"




SWIFT CANADIAN CO. LIMITED


# Vers la réhabilitation

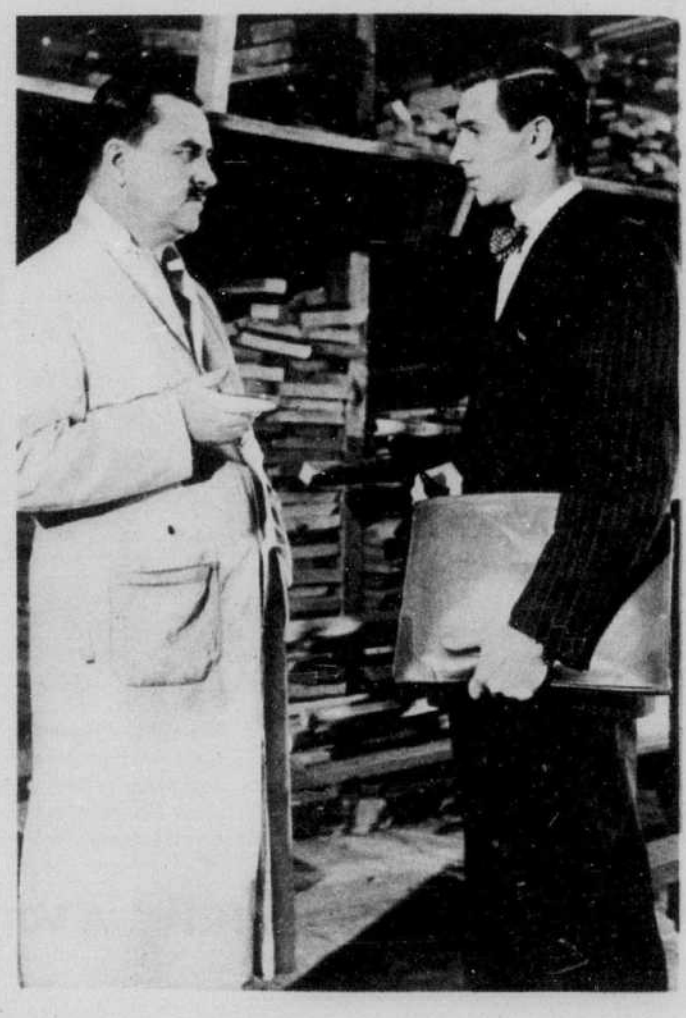




Lorsqu'un prisonnier est libéré, en haut, le grand problème, s'il n'a pas de famille, est de se trouver du travail.



Souvent le pauvre type, ci-contre, est tenté par un compagnon de hasard de chercher de l'argent sans trop de scrupules. Heureux est-il s'il peut rencontrer quelqu'un de la Société d'orientation et de réhabilitation qui lui procurera un emploi (Quatre photos de l'Office national du Film).



*Soulagement rapide de la*

**TOUX**

**Les Pastilles Beech-Nut au Menthol contre la Toux** soulagent la toux sèche et irritante . . . calment les gorges sèches et enflammées. Si agréables au goût! Si faciles à porter. Vous n'avez qu'à les sucer.



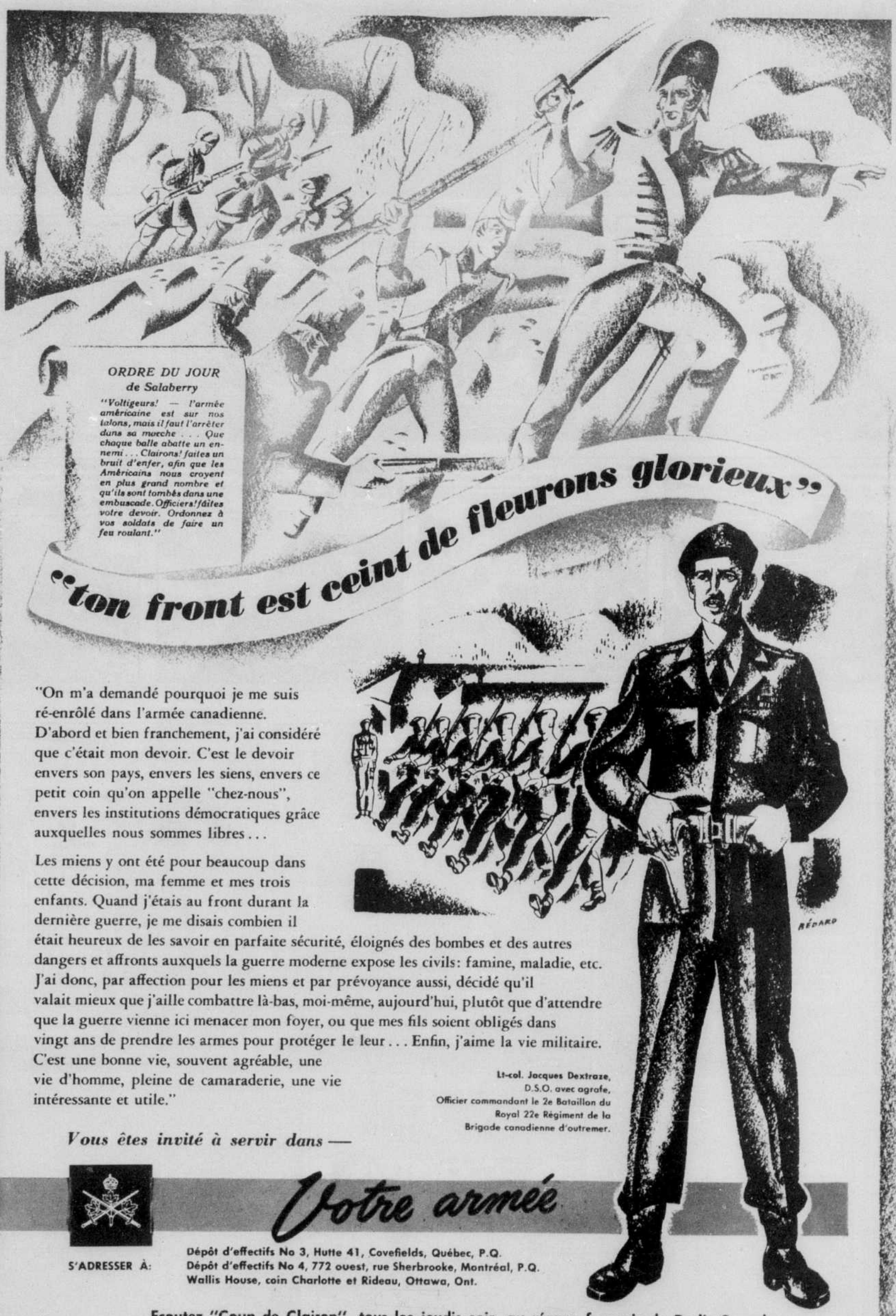

*Seulement 5¢*

*Pastilles*

**BEECH-NUT**

*Contre la Toux*






"On m'a demandé pourquoi je me suis ré-enrôlé dans l'armée canadienne. D'abord et bien franchement, j'ai considéré que c'était mon devoir. C'est le devoir envers son pays, envers les siens, envers ce petit coin qu'on appelle "chez-nous", envers les institutions démocratiques grâce auxquelles nous sommes libres . . .

Les miens y ont été pour beaucoup dans cette décision, ma femme et mes trois enfants. Quand j'étais au front durant la dernière guerre, je me disais combien il était heureux de les savoir en parfaite sécurité, éloignés des bombes et des autres dangers et affronts auxquels la guerre moderne expose les civils: famine, maladie, etc. J'ai donc, par affection pour les miens et par prévoyance aussi, décidé qu'il valait mieux que j'aille combattre là-bas, moi-même, aujourd'hui, plutôt que d'attendre que la guerre vienne ici menacer mon foyer, ou que mes fils soient obligés dans vingt ans de prendre les armes pour protéger le leur . . . Enfin, j'aime la vie militaire. C'est une bonne vie, souvent agréable, une vie d'homme, pleine de camaraderie, une vie intéressante et utile."

Lt-col. Jacques Dextraze,
D.S.O. avec agrafe,
Officier commandant le 2e Bataillon du
Royal 22e Régiment de la
Brigade canadienne d'outremer.

*Vous êtes invité à servir dans —*

# Votre armée

S'ADRESSER À:

Dépôt d'effectifs No 3, Hutte 41, Covefields, Québec, P.Q.
Dépôt d'effectifs No 4, 772 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, P.Q.
Wallis House, coin Charlotte et Rideau, Ottawa, Ont.

**Ecoutez "Coup de Clairon", tous les jeudis soir, au réseau français de Radio-Canada.**

A51-2ROF

HOWARD R. GARIS

# LES AVENTURES DE LAPINOT

ENFIN JE LE REÇOIS PAR LA POSTE.

LES POIDS ET LES ALTÈRES SONT ARRIVÉS, JE VAIS DÉVELOPPER MES MUSCLES.

FERME LA PORTE, ON GÈLE DANS LA MAISON.

JE VAIS AVOIR DES MUSCLES D'ACIER.

TU VAS VOIR MON COSTUME D'EXERCICES.

JE NE SUIS PAS SI PRESSÉ.

JE VAIS DEVENIR UN SUPER-LOUP. QUE PENSES-TU DE MA PEAU DE LÉOPARD?

C'EST RIDICULE SUR TA PEAU DE LOUP.

REGARDE-MOI BIEN. MES MUSCLES SE DÉVELOPPENT À VUE D'OEIL, JE LE SENS.

POUR DÉVELOPPER SES MUSCLES, IL FAUT D'ABORD EN AVOIR.

PRENDS TON MANTEAU, AUTREMENT TU VAS GELER TOUT ROND.

LE GUIDE CONSEILLE BEAUCOUP D'EXERCICES.

SI MA FEMME NE ME SURVEILLAIT PAS, JE NE SCIERAIS PAS DE BOIS. J'AI TELLEMENT MAL AUX REINS.

ALLÔ, LAPINOT!

JE VIENS DE RECEVOIR UN COURS D'ENTRAÎNEMENT PHYSIQUE. JE VAIS DEVENIR LE LOUP LE PLUS FORT DU BOIS.

EST-CE QUE SCIER DU BOIS PEUT DÉVELOPPER LES MUSCLES?

BIEN SÛR. TU VAS VOIR COMMENT JE VAIS FAIRE ÇA EN UN RIEN DE TEMPS.

COMMENCE TOUJOURS, ON VERRA BIEN.

Copr., 1951, by THE BELL SYNDICATE, INC.

PLUS TARD

IL NE FAUT PAS EXAGÉRER LA PREMIÈRE JOURNÉE, JE SUIS À BOUT.

J'EN A' ASSEZ. IL JE VAIS LE TRANSPORTER.

QUEL EXERCICE VAS-TU FAIRE MAINTENANT, MON VIEUX?

ME REPOSER PENDANT DEUX SEMAINES.

FRANCIS HIRN 1-28-51

# L'ÉCOLE DE LA VIE

BIEN AIMABLE DE PRÊTER L'AUTO.

AMUSEZ-VOUS BIEN ET REVENEZ DE BONNE HEURE.

BONNE VEILLÉE.

MARTY LINKS

J'ESPÈRE QUE TU NE VAS T'TE TRACASSER CHAQUE FOIS QU'ELLE IRA DANSER.

BISCUITS

1-28-51

LA VIE EST TROP COURTE POUR CELA.

ELLE N'EST PLUS UNE ENFANT, IL IL FAUT L'ADMETTRE.

D'AILLEURS C'EST UNE BONNE PETITE. NE T'INQUIÈTE PAS.

Consolidated News Features, Inc. T M Reg. U. S. Pat. Office

# Curiosités Mondiales

WILLIAM FERGUSON

PAR UNE JOURNÉE HUMIDE À SUMATRA DEUX TOUCANS EXAMINENT UNE CAVITÉ DANS UN ARBRE.

T. M. REG. U. S. PAT. OFF.

LES HABITUDES DE VIE DE CES OISEAUX AUX BECS ÉNORMES SONT CURIEUSES.

LA FEMELLE PÉNÈTRE DANS LA CAVITÉ ET LE MÂLE BOUCHE L'OUVERTURE AVEC DE LA BOUE.

PRISONNIÈRE LA FEMELLE POND UN SEUL OEUF. LE MÂLE LUI APPORTE À MANGER.

LE MÂLE, À L'AFFUT DE NOURRITURE POUR DEUX MAIGRIT.

IL DEVIENT PARFOIS LA PROIE DES FAUVES. UN AUTRE MÂLE LE REMPLACE ALORS.

QUAND L'OEUF EST ÉCLOS, LE MUR EST BRISÉ. LA MÈRE ET LE PETIT SORTENT.

LE PÈRE, LIBÉRÉ DE SES SOUCIS MÈNE MAINTENANT UNE BELLE VIE ET SE MET À ENGRAISSER. TELLE EST LA VIE DES TOUCANS.

12-10

COPR. 1950 BY NEA SERVICE, INC.

# VRAI ou FAUX ?

"FERGY"

Ⓐ UN ZÈBRE ET UN ZOULOU ONT À EUX DEUX QUATRE PIEDS.

Ⓑ LE CHUCKWALLA PEUT VOLER.

Ⓒ POISSON ROUGE: UNE CARPE.

IMAGE D'ANIMAL À CONSERVER.

## ANSWERS

RÉPONSE: A, FAUX, SIX PIEDS; LE ZÈBRE EST UN QUADRUPÈDE; B, FAUX, C'EST UN LÉZARD; C, VRAI.

12-10 LYNX DU CANADA

# JEANNOT et ses AMIS

MERRILL BLOSSER

T. M. REG. U. S. PAT. OFF.

APPORTE-TOI DES MOUCHOIRS. IL PARAÎT QUE C'EST EXTRÊMEMENT TRISTE.

ELLE DIT QUE C'EST SI ÉMOUVANT QU'ELLE NE POUVAIT PRESQUE SUPPORTER LE FILM.

NOUS ALLONS BIEN VOIR.

À L'AFFICHE DÉSESPOIR

VOUS N'AIMEZ PAS MIEUX UNE COMÉDIE?

DEUX HEURES DE FOU-RIRE.

RIRE? ÊTES-VOUS FOUS?

VOYONS, PRENDS SUR TOI.

ÇA VA S'ARRANGER.

VOILÀ LE DÉLUGE.

C'EST TROP TRISTE. RESTONS POUR LE REVOIR.

J'AI UNE IDÉE.

LA FIN

POUR-QUOI-NIÈRE.

PLEUREZ DONC DE COMPAGNIE.

12-10

# HECTOR

LE TEMPS DE LA COMPOSITION EST TERMINÉ.

JE SUIS CONTENT DE SORTIR.

AS-TU LA RÉPONSE NO 2?

NON.

ÉTAIS-TU LOIN DE LA RÉPONSE?

TROIS PUPITRES.

12-10

# Une rapide transformation



Les C-54M de l'Aviation américaine sont des avions qui peuvent être en un rien de temps convertis en salles d'hôpital de 30 lits de grands cargos aériens qu'ils étaient.



Deux gardes-malades de l'Aviation américaine examinent un appareil de respiration artificielle à bord d'un C-54M.

Un meilleur éclairage!



LAMPES LACO



Faites disparaître ces
CHEVEUX GRIS
et paraissez *rajeunie* de 10 ans

• Maintenant, à la maison, vous pouvez rapidement teinter vos cheveux gris et leur donner leur couleur naturelle — du blond le plus clair au noir le plus foncé. Brownatone et une petite brosse suffisent pour cela, ou votre argent vous sera remis. Approuvé par des milliers, Brownatone est garanti être sans danger si vous l'employez tel qu'indiqué. Aucune épreuve d'épiderme n'est nécessaire. Le principal agent colorant est un pur dérivatif végétal avec du fer et des sels de cuivre ajoutés pour une action rapide. Ne peut affecter l'ondulation des cheveux. Dure — ne part pas au lavage. Brosses simplement ou peignez vos cheveux. Une application donne la couleur désirée. Vous n'avez qu'à retoucher, lorsque des nouveaux cheveux gris apparaissent. Facile à éprouver sur une mèche de vos cheveux. 60c et $1.65 chez les pharmaciens. Procurez-vous BROWNATONE aujourd'hui.

BROWNATONE - COLORANT DES CHEVEUX A DOMICILE

ASPIRIN ARRÊTE
La Douleur Due Aux
RHUMES
MAUX de GORGE
VITE!



L'essai dans un verre d'eau—contrôlé au chronomètre—prouve que l'Aspirin commence à se désagréger en moins de deux secondes . . . vous apportant ainsi un soulagement rapide!

Lorsque vous souffrez des symptômes d'un rhume douloureux, prenez de l'ASPIRIN pour un soulagement rapide. Son action est rapide parce qu'il agit en deux secondes. Pour prouver cela, laissez tomber un comprimé d'ASPIRIN dans un verre d'eau, et constatez ce qui se passe. Presque instantanément, il commence à se désagréger. Et, cela signifie un soulagement rapide. Donc, prenez de l'ASPIRIN pour soulager vite les symptômes d'un rhume douloureux . . . et pour soulager le mal de gorge qui l'accompagne, employez de l'ASPIRIN comme gargarisme.

ASPIRIN
MARQUE DÉPOSÉE AU CANADA




Plus bas prix que jamais!
Petite boite de 12 ..... 18¢
Flacon économique de 24 ..... 29¢
Gros flacon de 100 ..... 79¢

# Fin de l'Année Sainte



Le Saint-Père entouré d'un groupe de 200 pèlerins du Canada amenés à Rome par M. l'abbé Aimé Carmel, vicaire à la paroisse St-Anselme de Montréal.



Le Général Gross accueille à l'Hôtel de Ville de Paris un groupe de 200 pèlerins du Canada. On voit au premier rang, de gauche à droite, le R.P. Chaillet, S.J. (debout), MM. les abbés Maurice Martineau, Joseph Coderre et Antoine Léger, M. l'abbé Aimé Carmel, organisateur du pèlerinage, Mgr Wilfrid Charbonneau, P.D. curé de la cathédrale de St-Jean, le chanoine Achille Beauséjour, supérieur du Collège de St-Jean.



On vient de faire l'essai, en Grande-Bretagne, de fertiliser de vastes régions du haut des airs et cette fois à une altitude élevée. On voit ici un Bristol 170 opérant au-dessus du pays de Galles.





VOUS POUVEZ OBTENIR LA PERFORMANCE GARANTIE D'UN MOTEUR NEUF EN UN SEUL JOUR, AVEC UN

**MOTEUR RECONSTRUIT**

SELON LA MÉTHODE CHRYSLER!

Amenez-nous votre voiture ou camion aujourd'hui — et demain vous aurez la performance d'un moteur neuf! Les moteurs RECONSTRUITS selon la méthode Chrysler sont éprouvés au dynamomètre et *garantis* donner le même couple et autant de chevaux-vapeur qu'un moteur neuf. Vous en apprécierez le bas prix et vous n'aurez pas à faire face aux frais des réparations incessantes que réclame un moteur usé.

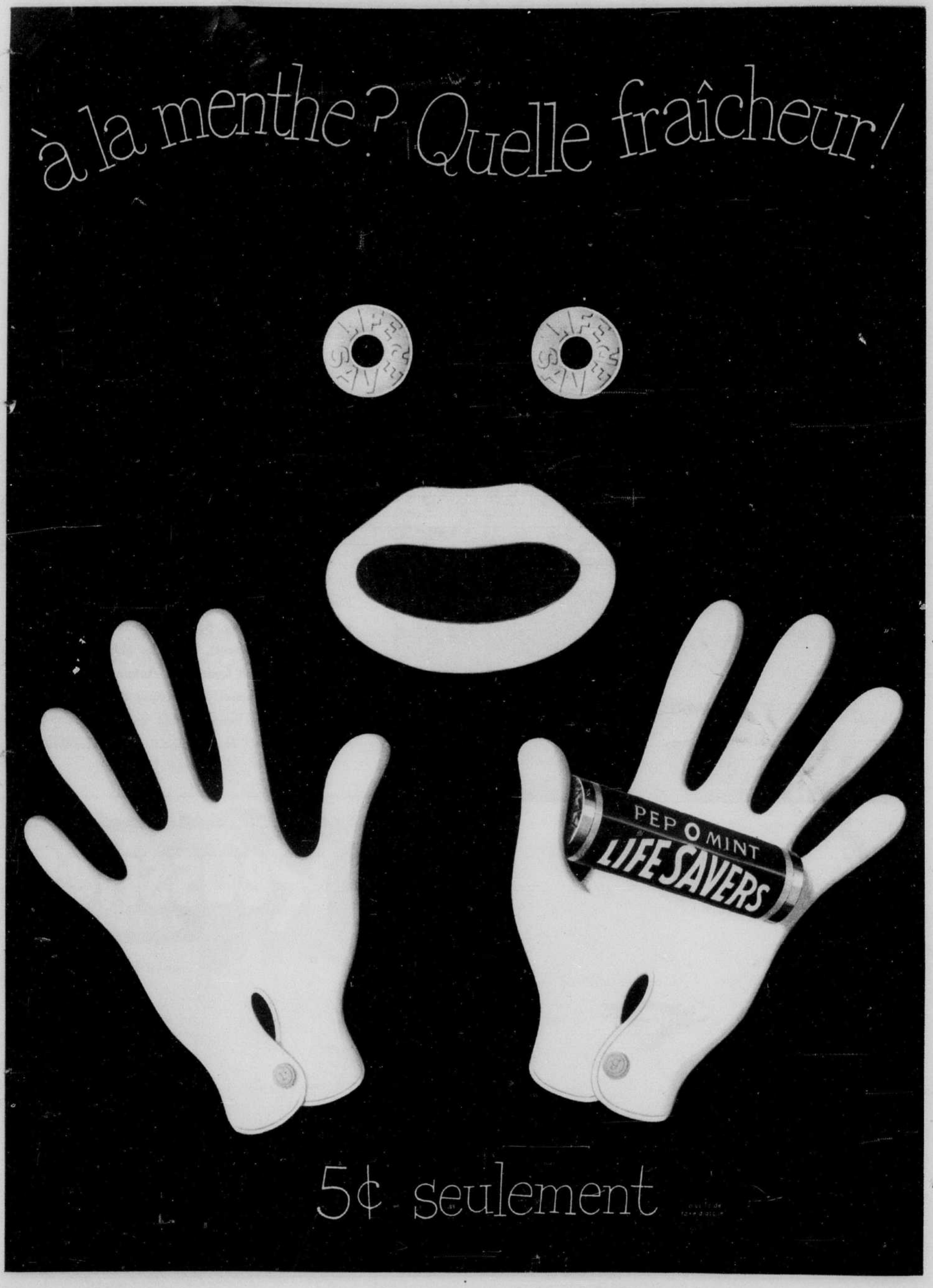
*AUX PROPRIÉTAIRES DE VOITURES CHRYSLER • PLYMOUTH • DODGE • DE SOTO — ET DE CAMIONS FARGO ET DODGE . . .

POUR OBTENIR CETTE PERFORMANCE DE MOTEUR NEUF VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE DODGE-DE SOTO OU CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO




Hiram Walker & Sons Limited

DISTILLATEURS DE FINS WHISKYS DEPUIS PRÈS D'UN SIÈCLE


à la menthe? Quelle fraîcheur!
PEP O MINT
LIFE SAVERS
5¢ seulement

BUREAU DU SENAT
1-5-22 31-D-51
OTTAWA, ONT.

ÉDITION FI
Le tirage moyen de la "Pre
quotidienne — la semaine de
241,143
COPIES

# LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

FETE DU JOUR
S. Jean Chrysostome,
év., conf. et doct.
Soleil lever: 7 h.29; coucher 4 h.57
Lune: lever 10 h.04; coucher 9 h.30
TEMPS PROBABLE
NUAGEUX AVEC NEIGE,
PLUS FROID DEMAIN.
Maximum: 10 Minimum: —
Pour détails complets voir page 56

67e ANNEE — No 85 MONTREAL, SAMEDI 27 JANVIER 1951 PRIX: CINQ CENTS

# WASHINGTON BLOQUE PRIX ET SALAIRES

## Au maximum atteint entre 19 décembre et 25 janvier

**Le plafond des prix s'appliquera à toutes les marchandises sauf celles expressément exemptées par la loi de production de défense.**

### Les vivres

**La plupart échappent au blocage parce qu'ils se vendent actuellement plus bas que la parité fixée par l'administration.**

Washington, 27. (P.A.) — Le gouvernement des Etats-Unis a hier bloqué prix et salaires au maximum atteint entre le 19 décembre et le 25 janvier. L'arrêté est rétroactif à minuit jeudi dernier. L'administration explique que les cours de jeudi constituent jusqu'à nouvel ordre le plafond.

M. Michael V. Disalle, directeur des prix, a expliqué à sa conférence de presse que l'administration a pour but de fixer le plafond des prix de tous les services et qu'en exempte expressément la loi de production de démarchandises, sauf ceux fense.

On demande à M. Disalle pourquoi l'administration de la stabilisation économique n'a pas ramené les prix au niveau de fin décembre ou début janvier, comme il en avait été question.

**M. Disalle répond que dans ce cas il aurait fallu ajourner l'application du contrôle à trois ou quatre semaines. "Nous avons jugé préférable de bloquer les prix à partir de jeudi soir".**

Le directeur des prix fait observer que la plupart des vivres échappent au blocage parce qu'ils se vendent plus bas que la parité (cours variable établi par l'administration pour garder un rapport constant entre le prix de revient et le prix de vente des agriculteurs).

**Aliments dont les prix sont bloqués**

Le boeuf, le veau, l'agneau se vendent au dessus de la parité; le blocage s'y applique donc. Le prix de la volaille reste libre. L'administration n'a pas encore décidé si le prix du porc tombe sous l'arrêté.

La marge de bénéfice des marchands et fabricants d'aliments sera fixée a univeau de la période de base; elles pourront être revisées selon que le prix de la denrée approchera de la parité. Le règlement des bénéfices sera promulgué ultérieurement.

M. Disalle déclare que l'administration fixera aussitôt que possible les prix de chaque marchandise en dollars et cents; elle pourra alors abaisser certains prix.

**Coton et laine**

M. Disalle fournit des précisions sur diverses marchandises: 1) Le prix de la laine et du coton sera bloqué non aux producteurs mais à la sortie des usines. 2) Les oeufs se vendent plus bas que la parité. Le prix n'en est donc pas bloqué. D'ailleurs tous les prix de vente des agriculteurs restent libres. Le blocage ne s'applique qu'aux produits partis de la ferme.

Le directeur des prix n'a pas encore étudié la hausse des prix du charbon. La semaine dernière les mineurs de charbon gras ont obtenu une hausse de salaire. Le 1er février le salaire de tous les mineurs (charbon gras et antharcite) augmentera.

**"Mieux vaut tard que jamais"**

M. John Sparkman, sénateur démocrate d'Alabama, a déclaré à propos du blocage: "Mieux vaut tard que jamais. J'aurais souhaité que le programme put être appliqué depuis longtemps. Ce n'est pas une grande baisse, mais je sais comme il est difficile de réduire les prix qui ont tant monté".

**Pas de rationnement**

On demande à M. Disalle si le blocage des prix entraine le rationnement. Il répond: "Nous pensons, après avoir consulté le département de l'Agriculture, que le pays renferme assez de biens de consommation. Nous ne prévoyons pas qu'il n'y ait pas du tout lieu de le faire, à moins que la situation internationale ne s'aggrave beaucoup".

**Aucune hausse de salaires sans autorisation préalable**

L'arrêté bloquant les salaires est signé de M. Eric Johnston, adminis-

A SUIVRE SUR LA PAGE 32

## Avantage au Canada

**M. Howe juge la stabilisation des prix américains utile pour nous.**

Ottawa, 27. (P.C.) — Le très hon. Clarence Decatur Howe, ministre du Commerce, a déclaré hier que le blocage des prix et salaires américains aidera à stabiliser les prix canadiens. Il rappelle ce qui suit: "Nos prix, à cause de nos importations et exportations, sont dictés surtout par la hausse des prix de l'étranger, y compris les Etats-Unis: Les prix se stabiliseront probablement au Canada dans la mesure où ils se fixeront aux Etats-Unis".

M. Howe poursuit que le gouvernement canadien n'aura donc pas à contrôler prix et salaires. Il répète que le gouvernement ne songe pas au contrôle dans un avenir immédiat. Il y viendra si le besoin s'en fait sentir. "Nous suivons la situation".

**L'exemple de la viande**

D'autres personnages officiels soulignent le rapport entre les prix du Canada et ceux des Etats-Unis. Ainsi la hausse du prix de la viande aux Etats-Unis est presque toujours suivie d'une hausse semblable au Canada.

L'an dernier le commerce extérieur du Canada a été de $6,300 millions, dont $4 milliards avec les Etats-Unis. Des $3,157 millions de marchandises exportées par le Canada, $2 milliards étaient destinés aux Etats-Unis. Des $3,100 millions d'importations, $2,130 millions provenaient des Etats-Unis.

## Le cardinal Micara est vicaire de Rome

Cité du Vatican, 27. (A.F.P.) — Le cardinal Clément Micara a été nommé par le Pape vicaire de Rome, en remplacement du cardinal Selvaggiani, décédé récemment.

Le nouveau vicaire, évêque du siège suburbicaire de Velletri, est sous-doyen du Sacré-Collège, le cardinal Tisserant étant devenu doyen à la mort du cardinal Marchetti Selvaggiani. Il restera temporairement à la tête de la Congrégation des rites, mais abandonnera la Congrégation des religieux.

D'autre part, le Pape a nommé archiprêtre de la basilique de S.-Jean de Latran, le cardinal Aloisi Masella. Cette dignité était vacante depuis la mort du cardinal Marchetti Selvaggiani.

## M. Chevrier remplacera le premier ministre

En raison de la visite à Ottawa du général Eisenhower et de l'acuité des problèmes internationaux de l'heure, le très hon. Louis St-Laurent, premier ministre du Canada, ne pourra assister, ce soir, au banquet annuel de l'Association des diplômés de polytechnique.

M. St-Laurent se fera remplacer par l'hon. Lionel Chevrier, ministre des transports, qui sera le conférencier d'honneur à la place du premier ministre.

Le banquet a lieu à 7 h. 15, en l'hôtel Windsor.

*Le bien familial récupéré... en chaloupe*



Dans une terrasse boisée de Longueuil, un locataire, se rendait, hier après-midi, en chaloupe, jusqu'à la corde à linge familiale, à gauche, où le petit lavage de la semaine avait été malencontreusement oublié dans la hâte de l'évacuation, tôt hier matin. Le citoyen a réussi à récupérer ses effets et à retourner à la terre ferme où l'attendait sa famille. (cliché LA PRESSE).

## Alerte simulée au dessus de New-York

New-York, 27. (A.F.P.) — Aujourd'hui, à midi, retentiront, à New-York, près de 800 sirènes signalant qu'un raid aérien menace la capitale, soit presque le double du nombre des sirènes mises en service pendant la dernière guerre.

Les autorités municipales ont décidé de procéder à une alerte d'essai pour "familiariser le public avec le système de sirènes et le mettre à l'épreuve."

Toutefois, ont-elles précisé, les New-Yorkais seront autorisés à poursuivre leurs activités ordinaires et ne seront pas obligés de se rendre dans les nombreux abris aménagés dans la ville.

## Pour prévenir des sanctions trop radicales

**Un comité d'étude spécial, favorisé par le Canada, serait créé à l'ONU.**

Lake Success, 27. (P.A.) — La délégation du Canada auprès des Nations unies est d'avis que la formation d'un comité spécial dont la mission consisterait à étudier des sanctions possibles contre la Chine communiste aurait pour effet d'empêcher toute décision trop radicale de la part des Nations unies.

Ce projet de comité d'étude de 14 membres, dont ferait partie le Canada, est contenu dans la résolution que les Etats-Unis ont déposé devant la commission politique de l'ONU.

Des milieux bien renseignés disent que le Canada, contrairement à la Grande-Bretagne, ne s'inquiète pas des répercussions que peut avoir l'adoption de cette clause. Les délégués canadiens sont d'avis que le comité d'étude pourrait s'intéresser à entamer des négociations avec la Chine communiste avant d'aborder définitivement la question de sanctions contre Pei-ping.

La délégation canadienne croit que la résolution américaine pourrait être amendée pour ce qui a trait aux sanctions possibles.

Tout indique que la résolution des Etats-Unis réunira 33 votes. Treize pays se prononceront contre et 14 s'abstiendront tout probablement de voter. La résolution obtiendra donc deux tiers des suffrages nécessaires pour assurer son adoption.

L'hon. L. B. Pearson, ministre des affaires extérieures du Canada, a déclaré devant la commission politique que la résolution lui apparaît prématurée vu que des négociations avec la Chine communiste semblent encore possibles. Le Canada appuiera toutefois la résolution dans son ensemble parce que son but principal est de qualifier la Chine de pays agresseur.

La Chine en profitera peut-être pour refuser de négocier à l'avenir. Mais si elle prend une telle décision, c'est parce qu'elle aura adopté au préalable une telle attitude.

A sa conférence de presse M. Pearson a tenu à souligner que la résolution américaine ne conférera pas de nouveaux pouvoirs aux commandants militaires en Corée.

## Le rapport des comptes publics déposé à Québec

**Document important sur l'exercice financier se terminant le 31 mars 1950.**

Québec, 27. (D.N.C.) — Les comptes publics de l'exercice financier se terminant le 31 mars 1950, ont été déposés en Chambre par le gouvernement. Le rapport est signé par l'auditeur de la province, M. A.-J. Dolbec. C'est un document très considérable.

Le volume des comptes publics est un de ceux qui sont le plus consultés, par la gauche comme par la droite, et auxquels on réfère le plus souvent. C'est une véritable mine de renseignements sur la situation financière exacte de la province.

Le rapport qui vient d'être déposé démontre un excédent des revenus sur les dépenses de toute nature, de $9,052,991.76. Les revenus ont été de $207,249,228.15 à comparer à $194,469,247.05, l'année précédente. Les dépenses de toute nature ont été de $217,837,120.57, à rapprocher de $225,549,435.53 l'année précédente. Par ailleurs, la province a réalisé une somme de $19,640,884.18 par la cession de l'Hydro-Québec de l'usine hydro-électrique de la rivière Outaouais supérieur, avec barrages, etc.

Les dépenses en immobilisations, comprises dans le chiffre de $217,837,120.57 sont de $42,341,455.15 comparativement à $64,755,220.28 l'année précédente. Elles se répartissent comme suit: $28,234,883.19 pour la voirie, $6,366,984.89 pour les ponts, et $7,689,587.07 pour fins diverses.

**Profits de la raffinerie de S.-Hilaire**

Le rapport indique encore que la raffinerie de sucre de S.-Hilaire

A SUIVRE SUR LA PAGE 32

## L'hon. Aneurin Bevan, l'objet d'une attaque

Londres, 27. (A.F.P.) — Le ministre du travail, M. Aneurin Bevan, a été l'objet d'une agression alors qu'il sortait, la nuit dernière, d'un club select du centre de Londres où il avait dîné en tant qu'invité de sir Jon Slessor, chef d'état-major de l'air.

Les circonstances exactes et les raisons de l'agression ne sont pas connues, mais on sait que c'est un membre du club qui a attaqué M. Bevan, à qui il a envoyé un coup de poing.

Le leader travailliste, apprend-on, est disposé à "oublier cet incident" mais son hôte, le maréchal Slessor, tout en louant la "dignité et la générosité dont a fait preuve le ministre du travail", a saisi le club de cette affaire et demande des sanctions contre l'agresseur.

## Le froid immobilise l'eau à Longueuil et au port

**Régression de plus de 3 pieds, en certains endroits. — Quelques familles retournent à leurs foyers. — Le niveau à 54 pieds 9 pouces.**

**Longueuil, 27. — Les craintes qu'entretenaient encore, hier soir, plusieurs citoyens de la rive sud, à Longueuil, S.-Lambert et Ville-Jacques-Cartier, ont été dissipées, pour le moment, du moins, par la froide température d'aujourd'hui. Le niveau de l'eau, dans le fleuve, a baissé de plus de trois pieds, en certains endroits près de Longueuil. Dans le port, l'eau atteignait, à 10 h., ce matin, 54 pieds 9 pouces, soit une diminution de 3 pieds, exactement, en 36 heures.**

Seulement quelques-unes des 200 familles délogées avant l'aube, hier matin, ont pu réintégrer leur foyer, au cours de la journée.

La tumultueuse inondation qui avait submergé cette municipalité avait commencé à se retirer lentement dès avant l'aube, hier, mais cette retraite a subitement cessé au milieu de la matinée. Au début de la soirée d'hier, selon le chef de police J. Brossard, la situation était inchangée. L'eau, qui avait atteint plus de six pieds en certains endroits, a baissé de 18 pouces à trois pieds, dans différentes rues conduisant au coeur de Longueuil.

Hier soir, la police locale avait pris toutes les dispositions requises pour assurer le plus de confort possible aux sinistrés, mais on ignorait encore quand chacun pourrait regagner son foyer.

La grande majorité des maisons inondées sont des bâtisses à un étage et plusieurs d'entre elles pourraient demeurer inhabitables pendant un certain temps. Seul le deuxième plancher de certaines maisons pourrait être occupé de nouveau et, même là, cela n'irait pas sans certaines difficultés, les systèmes de chauffage ayant été complètement mis hors d'usage par l'eau et la glace.

**Les sinistrés hébergés**

La police de Longueuil a précisé que la plupart des sinistrés ont pu se trouver des gîtes chez des parents et des amis, tant dans la partie de Longueuil épargnée par l'inondation, qu'à Montréal et même à Lachine. Joliette, S.-Jérôme. On a fait tant et si bien qu'aucune des victimes n'est demeurée à l'hôtel de ville où on avait d'abord trouvé refuge.

De son côté, la Croix-Rouge, toujours au poste, se multiplie pour procurer à chacun vêtements et commodités, car on imagine bien que dans la hâte de la fuite, il a même été impossible de se munir du strict nécessaire.

**A Ville-Jacques-Cartier**

Tard hier soir, les quelque 20 familles de Ville-Jacques-Cartier qui avaient été forcées d'évacuer leurs demeures n'étaient pas encore revenues à domicile. Cependant, l'agent de garde au poste de police a déclaré que l'eau avait baissé d'environ deux pieds et quart au cours de la journée.

A S.-Lambert, la police a fait rapport qu'on avait noté une diminution d'un pied et demi dans le niveau de l'eau. Par contre, on a souligné que la route reliant le pont Jacques-Cartier au pont Victoria était encore inutilisable dans le secteur de Ville-Jacques-Cartier, alors qu'à S.-Lambert elle était déblayée et presqu'à sec.

A Ville-Jacques-Cartier comme à Longueuil, la population était sur les épines, dans la crainte d'une nouvelle hausse du niveau du fleuve, au cours de la nuit.

Comme on le sait, les municipalités de Boucherville, cinq milles à l'est de Longueuil, et de Laprairie, huit milles à l'ouest, ont aussi subi quelque dommage par l'eau.

Sur la rive nord, dans la banlieue de Montréal, à Montréal-est, par exemple, tout comme à Pointe S.-Charles et à Tétreaultville, plusieurs caves ont été inondées et, sous la pression de l'eau, les égouts se sont engorgés pour faire rebrousser chemin à leur contenu. Partout cependant, la population n'a pas été incommodée outre mesure.

## L'Europe s'oriente vers la sécurite collective

**La personnalité du général Eisenhower a déjà beaucoup fait pour éveiller la conscience européenne à la solidarité nécessaire à la paix.**

par Georges Langlois

Ottawa, 27. — Le général Eisenhower revient d'Europe confiant qu'il peut accomplir la tâche qui lui a été confiée.

C'est ce qu'on a pu apprendre, hier, dans son entourage immédiat, pendant que le commandant de l'armée européenne qui est en voie de formation conférait avec le gouvernement et les chefs militaires du Canada.

Avant d'entreprendre la tournee qu'il vient de faire des capitales européennes, il se demandait dans quel état il retrouverait le continent qu'il a libéré? Il a constaté que les signataires de l'alliance sont déterminés à faire toute leur part pour empêcher la guerre en constituant une force militaire suffisante pour faire hésiter tout agresseur.

Il a constaté qu'une conscience atlantique commence à se manifester en Europe, ce qui est précisément l'état d'esprit indispensable à la formule de sécurité collective qu'est le Pacte de l'Atlantique.

**Facteur psychologique**

Cela est très important. Car le problème de la défense de l'Occident n'est pas que militaire. Il est aussi psychologique et doit être résolu sur le plan psychologique d'abord si l'on veut que l'organisation militaire que le commandant de NATO doit mettre sur pied soit efficace.

Cet aspect de la défense de l'Occident se manifeste par les efforts que font les communistes de tous les pays pour se donner pour les vrais défenseurs de la paix et faire passer les dirigeants du Pacte pour des fauteurs de guerre. C'est à ce point de vue précisément que le choix du général Eisenhower comme commandant suprême fut heureux. Car de tous ceux qu'on pouvait choisir, il est justement celui que les communistes ne pourront jamais faire prendre pour un homme de guerre.

C'est en effet celui que, jusqu'à ce qu'il fut choisi pour commander l'armée européenne du Pacte, les communistes proclamaient le seul général "libéral", comme le seul qui ne fut pas entaché de capitalisme.

Partout où le général Eisenhower vient de passer en Europe, on a fait circuler un article que l'"Humanité", journal officiel du parti communiste en France, publiait en 1945 sur le commandant suprême des armées alliées. Cet article montrait précisément dans le général Eisenhower un libérateur qui n'était pas un traineur de sabre et qui n'était pas suspect de militarisme.

La reproduction de cet article en janvier 1951 a beaucoup gêné les communistes européens et a contribué au fiasco de leurs manifestations.

**Une autre manoeuvre**

Il y a cependant un autre aspect, beaucoup plus subtil, du problème psychologique que pose la prévention de la guerre par les organismes du Pacte qu'on appelle Nato. C'est la manoeuvre qui consiste à faire dévier l'opposition à la politique du Pacte non plus sur le terrain du communisme, mais sur celui du neutralisme.

Cela consiste à faire croire que le Pacte vise à une guerre préventive dont les pays d'Europe subiraient les coups et qu'ils pourraient éviter

A SUIVRE SUR LA PAGE 32

## Le Canada a fait savoir ce qu'il pourrait offrir

Ottawa, 27. (P.C.) — L'organisation du pacte nord-atlantique a été informée de ce que le Canada se propose de faire pour édifier les défenses de l'Europe, affirment les milieux autorisés à Ottawa.

Cette information a été transmise quelque temps avant la visite du général Eisenhower, commandant suprême des forces du pacte atlantique, en Europe. Elle n'a jamais été officielle ou publique.

Les général Eisenhower n'a fait aucune recommandation sur le nombre de troupes ou d'avions que pourrait fournir le Canada. Il ne s'est pas aventuré non plus à suggérer des mesures domestiques, comme la conscription.

Il a discuté les sujets militaires avec l'hon. Brooke Claxton, ministre de la défense nationale, son sous-ministre, M. C. M. Drury, et les chefs de l'état-major, aux quartiers généraux de la défense. La nature des entretiens est gardée secrète.

On estime à Ottawa qu'Eisenhower obtiendra du Canada cette année des centaines de millions en armes, une brigade de troupes, plusieurs escadrilles de combat et des plans d'entrainement pour les aviateurs européens, au Canada.

## Les Etats-Unis tendent toujours aux sanctions

**Les autres délégations occidentales s'efforceront de les amener à modérer leurs exigences envers la Chine.**

Lake Success, New-York, 27. (B.U.P.) — La délégation des Etats-Unis poursuivait hier soir ses efforts pour que l'ONU condamne la Chine communiste comme agresseur en Corée. D'autre part les autres délégations occidentales exercent de fortes pressions sur leurs collègues américains pour inciter ces derniers à la modération.

Sir Gladwyn Jebb, chef de la délégation britannique, travaille à un compromis, dans la coulisse. Quelques délégués américains avouent que s'ils ne parviennent à changer l'avis de quelques alliés, ils peuvent être forcés d'atténuer leurs exigences. Pour l'instant, ils refusent d'envisager aucune modification "de fond", et insistent sur leur volonté de maintenir la disposition qui pourvoit à l'étude de "mesures supplémentaires" contre l'agression.

Les adversaires des mesures extrêmes ont obtenu jusqu'à présent que la commission politique ne vote pas la résolution américaine; la délégation même des Etats-Unis avoue qu'aucune décision ne sera prise encore aujourd'hui, probablement.

**Le groupe asiatique modifie sa résolution**

Sir Benegal Rau, chef de la délégation indienne, a annoncé que les douze Etats asiatiques, après délibération, modifieront aujourd'hui leur résolution afin de préciser les dispositions concernant la trêve de Corée.

**Recommandations du Canada et d'Israël**

Canada et Israël ont proposé hier à la commission politique de l'Assemblée générale de l'ONU leurs projets pour remédier à la crise d'Extrême-Orient.

L'hon. Lester B. Pearson, ministre des Affaires extérieures du Canada, propose un projet qui diffère du plan des douze Etats asiatiques en ce qu'il commence la trêve avant la conférence, et fixe un délai d'acceptation par la Chine.

M. Abba S. Eban, délégué d'Israël, suggère quelques dispositions dans le but de concilier la résolution américaine avec la résolution asiatique pour la conférence des sept puissances.

**Les débats de juristes**

Les juristes de l'ONU discutent s'il faut proclamer la Chine communiste "agresseur" ou seulement la convaincre de "commettre une agression". Voici la nuance, selon ces messieurs. Si la majorité de l'ONU proclame un pays agresseur, la Charte pourvoit aux sanctions: blocus, rupture de communications et de relations diplomatiques. Si le pays visé est seulement convaincu de "commettre une agression", c'est à l'Assemblée générale de déterminer les mesures à prendre.

La résolution américaine condamnant la Chine énonce que celle-ci "commet une agression".

**Régler le conflit sans violer la Charte**

Lake Success, 27. (A.F.P.) — La commission politique s'est réunie à 11 h. 15 hier matin. M. Pearson est le premier orateur entendu. Il

A SUIVRE SUR LA PAGE 46

## Tactique de division de communistes

**A Ottawa, ils veulent se faire passer pour des protestataires canadiens-français.**

par Georges Langlois

Ottawa, 27. (D.N.C.) — A Ottawa, comme en certaines villes d'Europe, les communistes ont vainement tenté de faire des manifestations hostiles au pacte de l'Atlantique à l'occasion du passage du général Eisenhower.

Leur manifestation fut insignifiante et c'est même leur faire beaucoup d'honneur que d'en parler. Mais il y a une tactique qui fut employée, hier, et qui mérite sûrement d'être signalée, ne serait-ce que pour dessiller certains yeux.

Au nombre d'une vingtaine à peine, les manifestants cherchaient à donner l'impression qu'il ne s'agissait pas d'une démonstration communiste, mais d'une protestation de Canadiens français.

Comme l'une des tactiques communistes à l'heure actuelle consiste à chercher à affaiblir les adversaires du Marxisme en les divisant, les manifestants d'Ottawa ont voulu faire passer leur petite démonstration pour l'expression du sentiment canadien-français.

**Affiches en français**

Ils portaient des affiches et des calicots bilingues ou entièrement français portant des inscriptions telles que "La guerre n'est pas une solution chrétienne"; "La jeunesse de Québec dit NON à la conscription"; "Pas de conscrits ICI pour les généraux américains."

Ce dernier slogan révélait déjà ses auteurs. Car s'il avait été rédigé en français, le mot "ICI" n'aurait pas paru. Et s'il avait émané de Canadien français opposés à la conscription, il n'aurait pas contenu une flèche à l'adresse des généraux américains, mais se serait contenté de protester contre une conscription qui n'existe d'ailleurs pas.

Partout en Europe, selon un mot d'ordre, les communistes en ont contre les généraux américains, et cette phrase était évidemment l'écho de ce qu'on a entendu outre-Atlantique. Cela seul en décelait l'origine. Mais il n'était pas moins clair que ces slogans de langue française avaient été conçus et rédigés en anglais. Car un panneau bilingue portait: "No conscripts HERE for Yankee Generals."

La partie française n'était qu'une traduction trop servilement littérale pour ne pas trahir son origine.

En outre, il y avait dans le petit

A SUIVRE SUR LA PAGE 32

**Voies ferrées nationales**

—La Nouvelle-Zélande possédait 3,526 milles de voies ferrées actives appartenant au gouvernement en 1950.

## D'autres débarquements alliés prévus en Corée

**L'amiral Radford s'attend à de telles opérations si la guerre se prolonge. — Le général Ridgway précise le but du conflit.**

(DERNIERE HEURE)

Front ouest de la Corée, 27. (P.C.) — Des marins sud-coréens ont fait un débarquement de quatre heures au port d'Inchon sous la protection de navires de guerre des N.U. comprenant le contre-torpilleur canadien "Cayuga". Ils ont tué quarante Nord-Coréens, en ont capturé deux et se sont retirés sans avoir subi de perte.

**Tokyo, 27. — B.U.P. — L'amiral Arthur W. Radford, commandant en chef des forces navales américaines dans le Pacifique, a déclaré, aujourd'hui, que si la guerre coréenne dure encore assez longtemps il y aura probablement d'autres débarquements amphibies par les forces des Nations unies.**

"Je crois que nous pouvons rester en Corée", a dit Radford aux journalistes. Puis il ajouta que les Etats-Unis peuvent accomplir éventuellement à peu près tout ce qu'ils auront décidé. Il a dit que si la guerre se prolonge il se produira probablement d'autres débarquements derrière les lignes ennemies comme on l'a fait avec succès à Inchon en septembre dernier.

Radford refusa de discuter la question d'un blocus et d'une attaque navale contre la Chine, mais il déclara que la marine est prête à toute éventualité et que sa situation s'améliore encore. Les forces navales ont été développées en Extrême-Orient au point où l'on peut faire une rotation des unités, ce qui est excellent pour le moral des équipages.

La plus grande contribution de la marine à la guerre a été d'empêcher l'ennemi de se renforcer et de se ravitailler par mer; elle a en outre donné l'appui de ses canons et de son aviation aux forces terrestres. Et elle a transporté des troupes et du matériel.

**Engelures chez les Chinois**

(P.A.) — Radford a dit que les Chinois ont certainement ralenti leurs opérations en Corée. Les communistes Chinois ont beaucoup de problèmes à résoudre. Ils ont probablement plus de soldats aux pieds gelés que nous, car leur équipement est moins bon.

Il a souligné la mobilité du pouvoir naval, rappelant qu'un porte-avions de la classe "Essex" a été envoyé de Méditerranée en Corée en trois semaines l'automne dernier.

Trois autres porte-avions de ce type, soit l'"Essex", le "Bonhomme Richard" et l'"Antietam" sont remis en service.

(B.U.P.) — La marine américaine révèle qu'elle transporte des milliers de réfugiés coréens aux îles qui se trouvent au large de la côte sud, parce que le nombre des sans-abri

A SUIVRE SUR LA PAGE 32

## Entraînement parachevé le mois prochain

**La brigade spéciale va commencer des exercices de tir en campagne.**

Fort Lewis, Washington, 27. (P.C.) — Les 9,000 soldats de la brigade spéciale du Canada subiront un "baptême" de feu le mois prochain alors que la période d'entrainement touchera à sa fin.

Le brigadier J. M. Rockingham, le commandant, a annoncé hier soir que la 25ème brigade d'infanterie canadienne, placée à la disposition des Nations unies, participera pour la première fois comme corps à des exercices de tir en campagne.

Ces exercices, connus sous le nom de "guerre de feu", s'apparenteront sous plusieurs aspects, au dire du brigadier Rockingham, aux combats simulés auxquels participa l'armée canadienne en Angleterre au cours de la deuxième grande guerre.

Grâce à ces exercices, la brigade spéciale sera bientôt en mesure d'entrer en action sur n'importe quel champ de bataille.

Cette brigade, qui était tout d'abord destinée au front coréen, sera peut-être envoyée ailleurs.

Certaines unités seront peut-être versées dans l'armée de l'Europe occidentale que commande le général Eisenhower.

Les exercices de tir en campagne se dérouleront sous trois phases distinctes. Durant la première, des compagnies individuelles des trois bataillons d'infanterie, le 2ème bataillon du Royal 22ème, le régiment Royal canadien et le 3ème bataillon du régiment d'infanterie légère Princess Patricia, participeront à certaines manoeuvres avec l'appui de l'artillerie. Les troupes utiliseront toutes les armes dont elles disposent, les mortiers, les bazookas, les mitrailleuses, les lance-flammes, les carabines, les mitraillettes, etc.

Durant la seconde phase les exercices embrasseront un bataillon complet tandis que la troisième phase comprendra des manoeuvres générales auxquelles participera la brigade tout entière. Les troupes seront déployées tout comme s'il s'agissait d'un combat en règle.

## SOMMAIRE


| | PAGE |
|---|---|
| Annonces classées | 39 à 46 |
| Charme et Beauté | 31 |
| Coin des Enfants | 49 |
| Courrier de Colette | 30 |
| Editorial | 22 |
| En roulant ma boule | 37 |
| Feuilleton | 33 |
| Finance | 48 |
| Immeuble | 46 |
| La Vie Syndicale | 23 |
| Le Bridge | 31 |
| Littérature et Beaux-Arts | 55 |
| Mots croisés | 24 |
| Radio | 50 |
| Spectacles | 51 |
| Sport | 34 |
| Vie Féminine | 20 |
| Vie Religieuse | 38 |
| Vie Sociale | 21, 33 |

HEURES D'AFFAIRES : 9.15 a.m. à 5.30 pm. — OUVERTS LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 hrs —

OUVERTS LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

# Morgan

## Plus que trois jours avant la fin de notre Vente Annuelle de janvier en Fourrures





### OFFRE-VEDETTE
### MANTEAUX MORGAN EN DOS DE RAT MUSQUÉ (teint) $285

Des peaux de dos soyeuses et souples . . . à ce prix ! C'est une offre véritablement remarquable, qui n'a pu être conçue que grâce à un achat avisé projeté pour cette occasion. Pelleteries luxueuses, exécutées et traitées en styles dernier cri . . . cols de toutes les formes . . . montants, ailés ou roulés . . . manches généreuses à poignets larges . . . toutes les longueurs nouvelles . . . longs 38" et 40" . . . et teintes splendides . . . couleurs de Vison d'élevage, martre et martre Baum . . . Venez voir ces vedettes dont vous réaliserez la beauté ! **Tailles : 12 à 20 dans le groupe.**



**$200.**

- **Pattes de Mouton de Perse**
- **Manteau etn peaux de chevreau gris**
- **Mouton** (agneau traité)
- **Etoles d'écureuil** (teint)
- **Chevreau brun** (teint)

**$250.**

- **Dos de Rat musqué** (teint)
- **Flancs de Rat musqué** (teint vison)
- **Flancs de rat musqué**
- **Cape et jaquette en vison et bleu étoile** (teint)
- **Chevreau gris**

**$285.**

- **Dos de Rat musqué** (teint)
- **Mouton de Perse noir** (teint)
- **Flancs de rat musqué** (teint bleu étoilé)
- **Capes et jaquettes d'écureuil canadien**

**$400.**

- **Manteaux grandeur ¾**
- **Mouton de Perse noir** (teint)
- **Ecureuil russe** (teint)
- **Dos de Rat musqué Morgan** (teint)
- **Seal d'Hudson** (Rat musqué teint)
- **Mouton de Chine noir** (teint)

**Tailles : 12 à 20 dans tous les groupes mais non dans toutes les fourrures**



**$500.**

- **Rat musqué** (teint) **peaux allongées, longueur trois quarts**
- **Seal d'Hudson** (rat musqué teint)
- **Mouton de Perse noir** (teint)
- **Chat sauvage rasé** (longueur trois quarts)
- **Quelques-uns garnis de vison**
- **Ecureuil canadien et russe** (teint)

**$600.**

- **Mouton de Perse gris naturel**
- **Mouton de Perse noir** (teint) **quelques-uns garnis de vison**
- **Rat musqué** (teint) **peaux allongées**
- **Seal d'Hudson** (Rat musqué teint) **garni de vison**
- **Ocelot naturel**
- **Caracul noir** (teint)

**$750.**

- **Seal d'Alaska** (teint) **brun**
- **Castor canadien naturel rasé**
- **Mouton de Perse gris** (modèles)
- **Mouton de Perse noir** (teint) **garni de vison**
- **Broadtail de Perse** (teint)

**$1000.**

- **Loutre naturelle de Québec rasée**
- **Castor canadien naturel**
- **Seal d'Alaska brun** (teint) modèles
- **Mouton de Perse gris** (modèles)

**Tailles : 12 à 20 dans tous les groupes mais non dans toutes les fourrures.**

VOUS EN OUBLIEREZ PEUT-ETRE LE PRIX... MAIS JAMAIS LA QUALITE

Modes d'achat : • **comptant** • **compte courant** • **à tempérament** • **mise de côté**

*SALON DES FOURRURES... AU SECOND*

### OFFRE-VEDETTE
### MANTEAUX EN MOUTON DE PERSE NOIR (teint) $400

MOUTON DE PERSE NOIR MORGAN (teint) . . . plusieurs manteaux de qualité exceptionnelle sont inclus dans ce groupe à prix vedette . . . afin de vous faire réaliser de réelles économies tout en choisissant à votre goût ! En voyant ces manteaux, vous remarquerez le lustre exceptionnel des pelleteries . . . les frisés soyeux . . . en modèles nouveaux et dramatiques particulièrement appropriés au mouton de Perse noir (teint) ! Ne manquez pas cette occasion de réaliser des économies substantielles en achetant le plus nouveau et le plus chic . . . profitez de nos prix de **vente annuelle de janvier en fourrures.**

**Toutes longueurs . . . manteaux longs et courts . . . Tailles 12 à 20 dans le groupe.**

C'est maintenant le temps le plus opportun d'acheter votre manteau **Morgan en fourrure** à prix de notre **vente annuelle de janvier !** Consultez bien cette page . . . huit groupes de **manteaux Morgan en fourrure** conformes à tous les budgets, marqués à prix spéciaux pour ce grand événement. Notre sélection est riche et variée. Les valeurs sont exceptionnelles. **Morgan** est fier de sa réputation. Nos experts se sont surpassés dans le choix des pelleteries et le travail est d'une minutie sans égale . . . l'élégance des modèles est une assurance de plus. Chaque manteau est un **manteau de fourrure Morgan** représentant l'idéal en fait de qualité.

*SALON DES FOURRURES... AU SECOND*

## Manteaux Morgan (modèles couturiers) en fourrure de qualité

| | | | |
|---|---|---|---|
| Seal d'Alaska (teint) brun ..... | $750. à $1500. | Mouton de Perse gris naturel ..... | $750. à $1500. |
| Castor canadien naturel ..... | $750. à $1400. | Etoles et capes de vison naturel canadien ..... | $1000. à $3000. |
| Loutre rasée naturelle ..... | $1000. à $1500. | Vison naturel canadien ..... | $3500. à $7500. |

**VISITEZ MORGAN À SNOWDON** HENRY MORGAN & CO LIMITED **VISITEZ MORGAN À SNOWDON**

*Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261*

LA "PRESSE" EST LA MINE D'OR DES ANNONCEURS

# LA PRESSE

PAGE 19

"LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT"

MONTREAL, SAMEDI 27 JANVIER 1951

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

## La métropole enverra un délégué au camp Borden

**A la demande de l'hon. Paul Sauvé, représentant du Québec auprès du comité fédéral de la défense civile. — Comités locaux en formation.**

A sa conférence de presse hebdomadaire, hier après-midi, S. H. le maire Camillien Houde a annoncé qu'à la demande de l'hon. Paul Sauvé, ministre provincial du bien-être social et de la jeunesse et délégué du Québec auprès du comité d'organisation de la défense civile à Ottawa, les chefs de l'administration municipale ont invité le Dr A. Groulx, directeur du service de santé, à désigner un médecin pour aller suivre des cours spéciaux au camp Borden sur les mesures de protection à prendre contre les attaques biologiques, atomiques et chimiques de la part d'un ennemi éventuel. Ce délégué de Montréal, une fois ses cours terminés, sera chargé d'enseigner aux membres du comité local de la défense civile les méthodes les plus effectives contre les dangers que présenteront les raids ennemis.

Par ailleurs, M. Houde, qui est le président du comité provisoire de défense civile constitué récemment par la commission métropolitaine, a informé les journalistes que des municipalités de la banlieue à l'instar de la métropole, ont procédé à la formation de leurs comités locaux respectifs et choisi des délégués auprès du comité provisoire qui deviendra le comité permanent de défense civile de toute l'Ile de Montréal, une fois que les municipalités du district auront désigné tous leurs délégués.

Les villes qui ont déjà nommé leurs délégués sont les suivantes: Lachine, avec MM. François Pitre, chef de police, et Angus Mickie, chef des pompiers, comme délégués; S.-Laurent, dont les délégués sont MM. Lucien Toupin, gérant, et Camille Hétu, chef de police; Pointe-aux-Trembles, avec le maire Jean Langelier et l'échevin Eugène Fortin, comme représentants; Hampstead, avec MM. D.-L. Campbell, échevin, et le chef de police A. Harris, comme délégués; Montréal-Ouest, dont le délégué est M. C.-J. Robertson; Mont-Royal, qui sera représenté par le maire R.-E. Schofield et M. G.-Allen Ross; Ville S.-Pierre, représentée par le chef de police Eugène Lavallée et M. Joseph Gauthier; LaSalle, dont les délégués sont le maire J.-Anatole Leroux et le chef de police Daniel Demers; Montréal-Nord, représenté par l'échevin Donatien Vaillancourt et le chef de police A. Saint-Amour.

Les villes de Westmount, Outremont, Verdun et S.-Michel n'ont pas encore désigné leurs délégués, bien que les deux premières aient constitué leurs comités locaux.

## Pearson et Wagner écroués de nouveau

Les sergents-détectives A. Charron et . Lawton, de la Sûreté municipale, sont arrivés de Toronto un peu avant minuit, hier soir, avec Keith (Rocky) Pearson et Charles Wagner, les deux jeunes hommes qui avaient été tenus criminellement responsables de la mort d'Aaron Marks, en juillet dernier.

Dès leur arrivée à Montréal, les deux limiers ont conduit les deux individus aux cellules de la Sûreté provinciale, où ils seront gardés jusqu'au mois de février, alors qu'ils subiront leur procès.

Pearson et Wagner avaient été remis en liberté provisoire sous un cautionnement de $15,000, obtenu de la Cour supérieure. Ils étaient par la suite disparus. Ils ont été retracés mardi dernier, à Toronto, au moment où ils sortaient de la Cour après avoir été libérés d'une accusation de possession illégale de narcotiques.

Les deux jeunes hommes avaient été tenus criminellement responsables de la mort d'Aaron Marks, tué d'un coup de poignard, au cours d'une bagarre.

### Un vent d'Orient

—On a donné le nom de "mousson" à des vents périodiques qui, sur la mer des Indes, soufflent six mois d'un côté et six mois du côté opposé.

## Réclamations de donations matrimoniales

**Le divorce rend exigibles les avantages, accordés par contrat de mariage.**

Le divorce a le même effet, quant aux droits et avantages matrimoniaux, que la mort naturelle de l'un des époux.

C'est ce que vient de décider l'hon. juge Louis Loranger, de la Cour supérieure. Celui-ci considère que la demande de paiement d'une somme de $5,000, stipulée dans un contrat de mariage comme donation entrevifs et irrévocable, constitue un droit acquis, dû et exigible, à compter du jour où le divorce qui a rompu le lien conjugal—ce qui équivaut à la mort naturelle—a été prononcé contre un époux.

Le juge accueille la réclamation de Mme Mary Kathleen Maloney, épouse divorcée de M. Charles Rassie, d'Outremont, et condamne ce dernier à verser à son ancienne femme les donations, mentionnées dans le contrat de mariage, survenu entre les parties.

La demanderesse affirmait s'être mariée au défendeur, le 17 septembre 1935, en l'église catholique St Anthony, suivant toutes les formalités requises, et avoir obtenu, le 27 juin 1946, du Parlement fédéral un divorce contre son mari.

Mme Maloney soutenait que le divorce, une fois prononcé, rendait exigibles et exécutoires toutes les clauses du contrat de mariage. En vertu du contrat de mariage, consenti entre les parties, le défendeur s'était engagé à verser à la demanderesse une somme de $5,000.

En rendant sa décision le juge fait une revue de la doctrine et de la jurisprudence, lesquelles enseignent que l'épouse qui obtient un divorce conserve tous les avantages que lui a faits son époux.

Mes Marcel Gaboury, C.R., et Maurice Fortier, C.R., représentaient la demanderesse.

## Manuel complet sur l'industrie de la papeterie

**Le premier tome de cet ouvrage magistral est paru en 1950.**

Les dernières heures du 37e congrès de la section technique de l'Association canadienne des pâtes et papier, tenu en l'hôtel Mont-Royal, de mercredi à samedi, ont été consacrées à la présentation de communications et rapports de caractère technique et à l'étude des questions de régie interne de l'Association.

### Un manuel complet

Dans son rapport annuel, M. Royal S. Kellogg, de Bradenton, Floride, secrétaire du comité conjoint du manuel de l'Association canadienne et de son équivalent américain, l'American Pulp & Paper Association, a rappelé que le premier tome d'un ouvrage en quatre volumes, qui contiendra les renseignements les plus complets jamais réunis sur les procédés de fabrication et l'outillage utilisés dans l'industrie des pâtes et papier, a paru l'année dernière. La publication du premier tome de cet ouvrage, dit M. Kellogg, constitue une nouvelle et importante étape dans le programme d'éducation dont l'industrie nord-américaine des pâtes et papier a entrepris l'exécution, il y a trente-deux ans.

### Ingénieurs et non forgerons

Dans une communication pleine de brio et marquée au coin d'une parfaite maîtrise du métier, M. W. S. Yunker de The Foxboro Co., au Massachusetts, s'est demandé si l'industrie des pâtes et papier profite pleinement des possibilités qu'offrent les appareils de commande et de contrôle. Selon lui, l'industrie ne se préoccupe pas suffisamment de la possibilité d'employer un plus grand nombre de ces dispositifs de commande. Selon le conférencier, l'industrie devrait avoir pour objectif une "usine mise en marche par la simple pression du doigt sur un bouton" et où la pâte serait amenée à la machine à papier avec tous les éléments variables réglés par des instruments afin de permettre à la machine de fonctionner à une vitesse de 3,000 pieds par minute. M. Yunker a aussi rappelé que si des machines extrêmement modernes sont nécessaires, des mécaniciens qualifiés ne le sont pas moins. "Ne soyons pas à la merci de mécaniciens qui sont tout au plus des forgerons; formons des ingénieurs qualifiés qui pourront contrôler la qualité," dit-il.

### Autres communications

Après lui, M. W. Boyd Campbell, directeur des recherches techniques à l'Institut Canadien des recherches sur les pâtes et papiers a soumis un rapport au titre: "Le secret du défibrage". Il y a particulièrement exposé le point actuel des recherches poursuivies à l'Institut et a dit qu'il y a tout lieu de croire qu'une grande partie du coupage des fibres dans le procédé actuel est non seulement inefficace mais encore nuisible à la fabrication du genre de pâte désiré.

Le congrès a ensuite entendu un exposé très au point de M. S. A. Collicutt, surintendant des services techniques de Powell River Co, en Colombie britannique. Les procédés traditionnels de l'analyse profane ne sauraient rendre justice aux profondes implications scientifiques de ce rapport portant sur les éléments variables dans la préparation de la pâle mécanique pour le papier-journal. Le rapport se terminait par un exposé tabulaire

A SUIVRE SUR LA PAGE 56

## Pharmacien dépouillé pour la sixième fois

Pour la sixième fois en 20 ans, un pharmacien a reçu, hier soir, la visite de gunmen. Visite de courte durée, mais qui lui a tout de même coûté $200.

C'est toutefois la première fois depuis qu'il est propriétaire que M. Louis Lacasse, 40 ans, 590 est, rue Roy, se fait dépouiller par des bandits armés.

"Ça commence à être vieux jeu, a déclaré le pharmacien, après le départ des bandits, mais c'est tout de même vexant".

Un peu avant 8 h., hier soir, 2 jeunes hommes âgés d'environ 25 ans, ont fait irruption dans la pharmacie. Sans dire un mot, l'un d'eux sortit un revolver nickelé de ses goussets, passa derrière le comptoir, ouvrit le tiroir-caisse et y prit $200. Les deux bandits se sont enfuis sans avoir prononcé une seule parole.

Les sergents-détectives J. Fortin et R. Mongeau, de la Sûreté municipale, font enquête.

## Un travail bien ingrat, des dégâts monstres



Ces quelques scènes ont été croquées, hier après-midi, à Longueuil, alors que les travaux de déblaiement allaient bon train... et que le chiffre des dégâts haussait toujours. A gauche, un employé de la municipalité, M. ARMAND ROBIDOUX, ajuste une pompe aspirante qui vide lentement une cave qui s'était remplie d'eau dans la nuit de jeudi à vendredi. A droite, l'on procède, rue S.-Charles, à l'enlèvement de la glace. D'énormes morceaux ont été brisés et charroyés ... au fleuve, d'où ils étaient venus.



Dans plusieurs maisons de Longueuil, s'il n'y a pas pénurie d'eau, il y a eu certes pénurie de chauffage comme en témoigne la photo ci-dessus. M. P.-E. BEAUDIN, chaussé de bottes, est descendu dans sa cave, au no 167, de la rue S.-Charles, pour constater les dégâts que la crue a causé à sa fournaise à l'huile. Quatre pieds d'eau avaient envahi cette cave, seulement quelques heures avant que la photo fut prise. (clichés LA PRESSE, par Roger Saint-Jean)

## Bilan des travaux de voirie au cours de l'année 1949-50

**On les a exécutés sur une longueur totale de 1,939 milles; on a construit ou réparé 194 ponts ou ponceaux; on a supprimé 5 passages à niveau.**

Québec, 27. — (D.N.C.) — L'hon. Antonio Talbot, ministre de la voirie, a déposé, hier, à l'Assemblée législative, le rapport du ministère pour l'année 1949-50.

Les statistiques des travaux de voirie en 1949 indiquent une progression considérable dans tous les domaines: entretien, pose de revêtements permanents, construction, réfection et travaux spéciaux.

La saison 1949 n'a donné lieu à aucune entreprise nouvelle. Le ministère a jugé plus à propos de poursuivre activement les travaux déjà commencés et, dans la mesure du possible, de parachever ceux qui pouvaient l'être.

### Travaux sur 1,939 milles

Des travaux de construction, de réfection et de revêtements permanents furent exécutés sur une longueur totale de 1,939 milles.

Le bilan des opérations démontre que 119 milles de grandes routes et 393 milles de chemins municipaux furent construits ou refaits au cours de la saison de 1949. Une longueur de 385 milles est demeurée inachevée à la fermeture des chantiers en décembre 1949.

Le ministère de la voirie a poursuivi l'exécution de son programme de revêtements permanents commencé au printemps de 1945. Des revêtements d'asphalte furent posés dans toutes les régions de la province sur une longueur totale de 412 milles. On a rechargé de gravier 512 milles de chemins en vue de la construction de revêtements d'asphalte.

Divers travaux de caractère spécial furent exécutés sur des parcours qui représentent un total de 59 milles.

Ce genre d'entreprise comporte des améliorations d'alignements, de pentes et de rampes sur les routes déjà construites; suppression d'angles; allongements ou suppressions de courbes, améliorations diverses à la visibilité; élargissements de ponts, toutes choses qui sont essentielles à la rapidité en même temps qu'à la sécurité de la circulation.

### Travaux le long des grandes artères

Les divers travaux ont eu, en 1949, une ampleur remarquable le long des grandes artères. La route no 1, par exemple, a subi une transformation complète entre S.-Césaire et S.-Paul d'Abbotsford, aussi entre Garthby et Disraéli. De grandes entreprises furent exécutées également sur d'autres grandes routes: route no 2, de Cabano à S.-Honoré, de S.-Denis de la Bouteillerie à Sainte-Anne de la Pocatière, à S.Vallier, aux Ecureuils et à Sainte-Geneviève de Berthier; route no 3, de S.-Thomas de Pierreville à S.-Joseph de la Baie du Febvre et de S.-Michel d'Yamaska à Sorel, route no 5, à Ste-Etienne de Lauzon; route no 6, des Grosses Roches à Cap-Chat, de S.-Pierre de la Malbaie à Barachois, et de Matapédia à Routhierville; route no 10, de S.-Simon à Sainte-Cécile du Bic; route no 11, de S.-Jovite à Labelle et de l'Annonciation au lac Saguay; route no 15a de S.-Hilarion à Clermont; Route no 19 à S.-Jacques des Plies, à S.-Roch de Mékinac et dans le canton Casgrain; route no 22, de S.-Nicephore à l'Avenir; route no 52, de Clarenceville à S.-Pierre de Vérone; route no 53, de S.-Henri à Sainte-Germaine; routes nos 54 et 54B, de Stoneham à Chicoutimi; route no 54A, de la Rivière-des-Ecorses à Hébertville.

On a construit ou réparé 194 ponts ou ponceaux.

### Passages à niveau supprimés

Cinq passages à niveau de chemin de fer ont été supprimés, ce qui porte à 17, depuis 1945, le total des passages de cette sorte qui ont été éliminés.

Le ministère de la voirie a entretenu, en 1949, aux frais du trésor provincial, 23,196 milles de chemins

A SUIVRE SUR LA PAGE 56

## Retrait des eaux sur la rive sud

Quelques chiffres fournis tôt ce matin, par la police du port de Montréal, de Longueuil et de S.-Lambert, portent à croire que l'eau du fleuve rentrera bientôt dans son lit.

A 1 h., ce matin, le niveau de l'eau était à 55 pieds, 8 pouces, dans le port, soit 1 pied et 9 pouces de moins qu'à 9 h. hier matin. A Longueuil, l'eau était sensiblement en régression. A S.-Lambert, après avoir atteint 21 pieds et demi hier matin, le niveau de l'eau était baissé à 19 pieds à 1 h., ce matin.

## Caprices de l'hiver en notre pays

**Inondations à l'est et l'ouest, neige en Alberta, sol découvert en Ontario.**

(P.C.) — Les caprices de l'hiver canadien ont été illustrés de façon saisissante en ces dernières heures. Dans certaines régions, des inondations ont chassé des familles de leurs foyers tandis que dans d'autres la population s'est plainte d'une surabondance de neige ou de son absence totale.

Dans la région de Montréal et sur l'Ile Vancouver, située à des milliers de milles de distance, nombre de familles ont dû évacuer leurs demeures sous la menace d'inondations causées par des dégels subits.

En même temps, l'Alberta tentait de restaurer les services publics désorganisés par une violente tempête de neige qui s'est abattue sur une région sise près des Rocheuses. Par contre, il y a tellement peu de neige dans le sud ontarien que les skieurs sont pour ainsi privés de leur sport favori.

Le bureau météorologique du dominion déclare qu'une vaste région de haute pression atmosphérique, qui contrôle la température depuis le Yukon jusqu'à l'ouest de Québec, est cause de ces conditions variées.

Rien ne laisse prévoir un changement de température en cette fin de semaine. Dans la partie sud du pays, les conditions atmosphériques sont normales, compte tenu de la saison, tandis que dans le nord le thermomètre évolue entre 30 et 50 degrés sous zéro.

Les inondations ont causé les plus gros ravages dans le district de Longueuil où le Saint-Laurent encombré de glaces est sorti de son lit et a chassé quelque 200 familles de leurs foyers.

### Crues en Colombie

En Colombie britannique des crues subites ont coupé plusieurs routes de l'île de Vancouver et obligé plusieurs familles à s'enfuir. Les eaux sont toutefois en régression après quatre jours de pluie et de dégels continuels.

La vague d'air froid qui a fait suite aux jours de pluie a transformé les routes en patinoires, notamment entre Victoria et Duncan.

De l'autre côté des Rocheuses un homme est disparu et 14 autres sont isolés dans une cabine, 35 milles à l'ouest de Banff, à la suite de la tempête de neige de jeudi.

Un chasse-neige et une niveleuse tentent de se frayer un chemin afin de porter secours aux sinistrés.

A Revelstoke, Colombie britannique, il est tombé 16 pouces de neige en ces deux derniers jours. Toutes les voies sont bloquées.

A Michel, également en Colombie britannique, une avalanche s'est produite dans la passe de montagne de Crow's Nest et y a enseveli vivant un mineur demeurant à Corbin. Son corps a été retrouvé.

## Discours par les hon. MM. Sauvé et Lorrain

C'est lundi soir prochain, à 6 h. 45 précises, que l'Association de la jeunesse universitaire de l'Union nationale donne son premier dîner-causerie de l'année, dans le salon espagnol de l'hôtel Queen's.

Le conférencier de circonstance sera le ministre provincial de la jeunesse et du bien-être social, l'hon. Paul Sauvé, qui sera présenté par M. Maurice Savignac et remercié par M. Gaston Désy.

L'hon. Roméo Lorrain, ministre des travaux publics, invité d'honneur de la soirée, portera également la parole. Il sera présenté par M. Marcel Bourque et remercié par M. Jacques Tétreault.

Me Pierre Dansereau agira comme maître de cérémonies. Prendront également place à la table d'honneur: l'hon. Omer Côté, secrétaire provincial, l'hon. J.-H. Delisle, ministre d'Etat, l'hon. Edouard Asselin et l'hon. Olier Renaud, conseillers législatifs; les députés provinciaux suivants: le Dr J.-F.-A. Gatien, de Maisonneuve; MM. Omer Barrière, de Laval; Gérard Thibault, de Mercier; Paul Provençal, de Laurier; Aimé Gendron, de Ste-Marie; Georges Guévremont, de Jeanne-Mance; Redmond Roche, de Chambly, et Daniel Johnson, de Bagot; Me Etienne-Duval, notaire, président de la Jeunesse universitaire de l'Union nationale; Mlles Monique Côté et Lise Barrette, vice-présidentes, M. F.-Mario Beaulieu, secrétaire, M. André Mailloux, de la section du commerce, et le Dr Jean-Louis Borduas, de la section des médecins.

## Découverte scientifique a l'hôpital St-Jean-de-Dieu

**La chimie ouvre de nouveaux horizons sur les maladies mentales.**



M. FERNAND SEGUIN

Des statistiques américaines établissent que sur sept patients hospitalisés aux Etats-Unis, quatre souffrent de maladie mentale. Et au Canada, comme dans les autres pays, on estime que les maladies mentales font plus de victimes que le cancer, la tuberculose et les maladies du coeur ensemble. C'est dire l'importance de ces maladies au point de vue médical, social et économique. Malheureusement, en raison de préjugés ou autres causes, on s'est peu occupé jusqu'ici de ces malades.

A venir jusqu'au XIXe siècle, les malades mentaux étaient considérés comme des êtres à part, qu'il fallait isoler et qu'on traitait comme des criminels de droit commun. Au siècle dernier, on a commencé à s'apercevoir que ces malades l'étaient au même titre, dans bien des cas, que les autres souffrant d'affections pulmonaires, cardiaques, vasculaires, etc., et que leur mal avait son origine dans une lésion du système nerveux. Cette constatation a amené la médecine à rechercher des lésions du système nerveux chez les patients. Pour une certaine catégorie de malades, les lésions se sont avérées réelles.

Mais pour la démence précoce, maladie mystérieuse et la plus répandue, le microscope n'a jamais pu rien déceler de probant.

### Recherches originales

C'est à ce problème, que le département de recherches biochimiques de l'hôpital St-Jean-de-Dieu, dirigé par M. Fernand Séguin, M. Sc., M.C.I.C., s'est attaqué. Grâce à un octroi fédéral-provincial, à l'encouragement des autorités religieuses et médicales de l'hôpital, en particulier du Dr Omer Noël, surintendant médical, et à la collaboration des psychiatres, M. Séguin a pu déterminer que le liquide céphalo-rachidien du dément précoce est différent de celui d'un être normal.

Envisageant les maladies mentales en chimiste, et partant du fait que les maladies physiques sont accompagnées d'un déséquilibre du métabolisme intermédiaire, c'est-à-dire des réactions chimiques qui s'accomplissent dans l'organisme humain, M. Séguin a cherché et trouvé un déséquilibre semblable chez le dément précoce.

### Constatation révélatrice

Ses recherches ont prouvé qu'il y a une différence dans la composition chimique du liquide céphalo-rachidien du dément précoce. Ce trouble minimum de leur valeur nutritive permet de déceler la maladie sans même voir le patient. A l'aide du spectrophotomètre, M. Séguin a pu s'apercevoir que tel ou tel patient est atteint de la maladie, considérée dans la plupart des cas comme incurable.

Une fois cette première indication acquise, il reste à identifier la substance qui s'accumule dans l'organisme et à connaître la cause de ce trouble chimique.

Avec la collaboration des Drs Paul Décary, Fernand Côté et Hermas Tellier, et soutenu par des octrois suffisants, M. Séguin espère pouvoir tenter des expériences clinique qui lui permettront de faire disparaître cette différence chimique, cause conséquence ou accompagnement de la maladie.

Si cette maladie est due en partie à un trouble chimique, comme il n'est pas déraisonnable de le croire, après ces expériences cliniques il sera peut-être possible d'améliorer le sort de milliers de malades devant lesquels la médecine s'est montrés jusqu'ici impuissante.

Ces travaux prometteurs ne pourront être continués que si on leur accorde la sympathie et les fonds qu'ils méritent. Car, ne l'oublions pas, les recherches scientifiques aujourd'hui exigent un équipement coûteux et des techniciens compétents.

### Les pommes de terre

—On dit que la façon la plus profitable d'apprêter les pommes de terre est de les faire cuire au four, car alors elles conservent le maximum de leur valeur nutritive.

Bandes Herniaires
SOUTIENS CHIRURGICAUX ET ATHLÉTIQUES
. AJUSTEURS DES 2 SEXES
. SALONS PRIVÉS
. MARQUES CONNUES
. BAS PRIX
HA. 7251
OUVERTE JOUR ET NUIT
CHS. DUQUETTE, PHARMACIEN, PROPRIÉTAIRE.
PHARMACIE MONTREAL
LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DÉTAIL AU MONDE

TARPAULINS
NEUFS — Faits sur mesures
AUSSI A LOUER
FINNIE MFG. CO. LTD
14001 EST, rue NOTRE-DAME CL. 8881
Coin de La Chapelle de la Réparation

PARIS et COTE D'AZUR
EXCURSIONS DE 15 JOURS PAR LE SERVICE DIRECT MONTREAL-PARIS D'AIR-FRANCE
Séjour de 8 jours à PARIS, 4 jours à NICE.
En autocar par le littoral de la Méditerranée, de Nice à Marseille.
DEPART DE MONTREAL TOUS LES JEUDIS
$1,280. POUR 2 PERSONNES
VOYAGES HONE
1460, ave. UNION, Montréal HA. 3283 — LA. 6479

CARRIÈRE & SENÉCAL
EMILE CARRIERE, O.D.
ADELARD VALOIS, O.D.
YVES PAPINEAU, O.D.
JACQUES SENECAL, O.D.
ANDRE SENECAL, O.D.
OPTOMÉTRISTES
à l'Hôtel-Dieu
277 EST, RUE STE-CATHERINE — LA. 2211★
Ouvert tous les jours jusqu'à 6 hres.
Vendredi jusqu'à 9 hres.

Au service du public depuis près de 25 ans
APPRENEZ à CONDUIRE
AUTOMOBILES ET CAMIONS
Derniers modèles
Cours complets de 5 leçons $15.00 ou $3.00 la leçon. Un ou deux volants, pratique et théorique.
Camion $5.00 de l'heure. Allons vous chercher si désiré.
ECOLE Federal DE CHAUFFEURS
1621 rue St-Denis BE. 2881

Burnett LIMITED
SERVICE PERSONNEL
NETTOYAGE GARANTI
WI-2121
NOTRE COMMERCE EST SAISONNIER
C'est pour nous la morte-saison — prélude de la grande poussée du printemps. Envoyez maintenant vos commandes de nettoyage — voyez les aubaines ci-dessous — téléphonez dès ce soir.
POUR DAMES: ROBES UNIES, COSTUMES UNIS, MANTEAUX DE PRINTEMPS UNIS, ROBES EN JERSEY DE LAINE
POUR HOMMES: COMPLETS 3 ARTICLES, PARDESSUS
$1.00 REG. $1.25
RODDY CHOQUETTE, président

VOTRE DERNIÈRE CHANCE POUR PROFITER de notre grande Vente à 95¢
La vente se terminera positivement samedi le 3 fev.
Voyez nos 21 comptoirs d'aubaines. Articles vendus en bas du prix coûtant.
Componnette
J. BRASSARD, PROP.
256, est rue Ste-Catherine, Montréal
LA. 6933

MODERN MOTOR SALES LIMITED
VOUS INVITE CORDIALEMENT A VOIR
LA RADIEUSE NOUVELLE
DODGE...
Coronet



AUSSI
LES SUPERBES NOUVELLES
DODGE
KINGSWAY — REGENT
CRUSADER — SAVOY
MODERN MOTOR SALES
LIMITED
DODGE — DE SOTO — CAMIONS "DODGE"
LES PLUS GRANDS DISTRIBUTEURS AU CANADA DE PIECES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES DE CHRYSLER CORPORATION
pour
DODGE — DE SOTO — CHRYSLER — PLYMOUTH
CAMIONS: FARGO ET DODGE
1924 — Vingt-sept ans de service indéfectible — 1951
1400 ouest, rue DORCHESTER BE. 1951

# Le piqué prôné par Hartnell

## Il en orne les robes du soir, les tailleurs et les chapeaux.

Londres, 27 (Reuter) — "Jour de lessive", tel est le nom de l'une des plus originales les créations de la collection printanière de Norman Hartnell, le couturier de la reine Elizabeth, qui a été présentée en avant-première ces jours derniers à Londres.

Elle met en vedette les nouveaux revers allés d'Hartnell qui se terminent souvent, sur les robes du soir, par une encolure "haltère". Ces revers sont confectionnés dans du piqué blanc et semblent venir en droite ligne de chez le buandier. Des incrustations de broderie anglaise sur les revers et sur la jupe suggèrent un cachet de jeunesse fort agréable.

La caractéristique capitale de la collection d'Hartnell est un savoureux mélange de couleurs, spécialement à l'heure du crépuscule. L'on voit, en effet, un violet profond marié avec un bleu turquoise, de multiples tons de bleu, du vert et du rose allié à du blanc dans un tissu genre "arlequin", un vert seringa parsemé de fleurs blanches. Pour le jour, les coloris sont encore plus vifs. Un magnifique ensemble, baptisé "rose mousse", est en lainage vert foncé avec jaquette doublée de crêpe vieux rose. Il y a encore des jaunes lumineux, des rouges et des bleus vifs, des pourpres éclatantes.

### La silhouette printanière

En général, les jaquettes des tailleurs sont plus longues que les saisons précédentes, les tailles sont cintrées, les jupes plus courtes et plus étroites tout en laissant suffisamment d'aisance à la démarche. La mode favorise les manches raglan pour les manteaux.

Les pois et pastilles de toutes grandeurs dominent les tissus imprimés pour les garden-parties. Des capelines de paille transparente ou de piqué accompagnent ces robes légères.

Pour le cortège de la mariée, Hartnell a créé une splendide robe aux lignes classiques, en satin blanc, bordé de perles.

### Chez Lachasse

Le successeur de Molyneux dans le groupe des dix grands couturiers de Londres, Lachasse, a présenté des créations superbes, entre autres un ensemble, nommé "Chérie", en dentelle crème volée de tulle noir. Le col et les parements sont en taffetas noir. Le secret de l'élégance de cette ensemble réside dans le contraste des sévères lignes classiques et des tissus luxueux.

A l'instar des autres modèles de cette maison, l'ensemble comporte une ligne d'épaule adoucie, une taille ajustée avec basques, une jupe droite et des manches longues. Toute la collection de Lachasse se distingue d'ailleurs par la richesse des détails. Ses coloris rappellent un peu ceux de Christian Dior, fameux pour ses tons neutres.

Le propriétaire du salon de couture Lachasse est Michael Donnely, un ex-étudiant en médecine qui, après la guerre, se lança dans la haute-couture. Il est originaire d'Irlande.

## En marche vers le printemps



La ligne des souliers, quoique fort discrètement, se renouvelle avec les saisons. Le printemps, entre autres nouveautés, verra apparaître cet escarpin de cuir verni gris acier (à gauche) dont l'empeigne s'orne d'un découpé asymétrique fort joli. Le soulier tailleur (à droite) garde ses droits avec le costume, alliant ici l'antilope brune au veau de même nuance.


Ecole de coupe et de couture



Confectionnez vous-même vos patrons, vos croquis, vos propres créations. Devenez expert en un temps minimum. Cours du jour et du soir. Diplôme décerné. Prospectus sur demande.

OUVERTURE DES COURS LE 12 FEVRIER

Pour rendez-vous FI. 2908

MARGUERITE FORTIER Directrice

CLASSICAL INSTITUTE OF DRESS DESIGNING

1821 STE-CATHERINE O. MONTREAL

Mademoiselle,

Veuillez m'envoyer gratuitement votre prospectus des cours du jour et du soir.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PROV. .....


## Les conseils du service de santé

L'hiver peut être la cause indirecte d'un rhume, d'un mal de gorge, d'une bronchite, d'une grippe ou d'une pneumonie. Ce sont des affections saisonnières que nous pouvons souvent éviter, si nous avons le bon esprit dêtre prudent.

En tout cas, dès la moindre alerte, il importe de garder la chambre et de recourir à l'avis du médecin. S'il s'agit d'un cas léger, tout rentre dans l'ordre, à condition que nous suivions ses conseils.

Mais il arrive que la grippe, la pneumonie ou la bronchite soit en cause, ce qui est beaucoup plus grave. Il advient aussi que le supposé rhume est un début de tuberculose. Alors, il est évident que la moindre négligence à suivre les directives médicales peut jouer un fort vilain tour à l'intéressé.

Soyons donc d'une grande prudence. Que la prévoyance nous incite à mettre toute négligence de côté, puisque notre insouciance peut avoir des résultats désastreux.

Le service de santé, toujours aux aguets, vous demande instamment de bien comprendre que le froid comporte des dangers. Ce n'est pas en le méprisant qu'on sert ses propres intérêts.

## Infirmière-archiviste diplômée de Toronto

Saint-Hyacinthme, 27 (D.N.C.) — Mlle Marie-Thérèse Bourbeau, infirmière licenciée, adjointe de la R. S. Saint-Gabriel-Lalemant au service des archives de l'hôpital Saint-Charles de cette ville, vient d'obtenir son diplôme d'archiviste de la Canadian Association of Medical Record Librarians de Toronto.

Garde Bourbeau, dont la famille demeure aujourd'hui à L'Ange-Gardien de Rouville, est native de Saint-Hyacinthe, fille de feu Omer Bourbeau. Elle fit ses études d'infirmière à l'hôpital Saint-Charles, de 1943 à 1946. Pour l'obtention de son diplôme de la C.A.M.R.L., il lui fallut poursuivre des études spéciales durant cinq ans, temps requis avant de pouvoir se présenter aux examens.

Garde Bourbeau se trouve donc l'une des rares infirmières de notre province possédant son diplôme de la C.A.M.R.L.

## Conférence et film sur la réhabilitation des infirmes

Lundi soir, le 29 janvier, 9 h., lors de la réunion de l'Association professionnelle des auxiliaires sociaux en l'auditorium de l'hôpital de la Miséricorde, 837 est, rue Lagauchetière, une conférence sera donnée par M. Réal Rouleau, directeur de la Société de réhabilitation des infirmes, sur "Le centre de réhabilitation". Un film sur le même sujet suivra, avec commentaires par M. Noël Meilleur, conseiller d'orientation et de placement de la même société.

(Communiqué).

## Villa Notre-Dame du Rosaire

A la Villa Notre-Dame du Rosaire, 12435, rue Sainte-Croix, Cartierville, les prochaines retraites fermées prêchées par le R. P. G.-R. Méthot, O.P., auront lieu aux dates suivantes: du 2 au 4 février, pour les employées de bureau; du 9 au 11 février, pour jeunes filles. Prière de s'inscrire à l'avance.

(Communiqué).

# Pour décorer un intérieur

## Toute femme doit tenir compte des goûts de son mari.

La femme oublie parfois que son mari puisse s'intéresser aux quatre murs de son foyer, parce qu'il n'est pas souvent disponible pour en parler. On ne peut alors la blâmer si elle ne se soucie que de ses propres goûts quand vient le temps de décorer la maison. Mais, d'autre part, si elle choisit des couleurs appropriées à l'usage de chaque pièce de la maison, et si elle demande le conseil et l'avis de son mari, celui-ci sera peut-être porté à rester davantage au foyer.

Si la maison est suffisamment grande, pourquoi ne pas réserver une pièce au mari pour qu'il en fasse un fumoir ou un cabinet de travail. Les hommes aiment les grands fauteuils confortables, recouverts de cuir rouge. ces fauteuils sont très attrayants; ils aiment aussi les bois bien polis, tels que le noyer et l'acajou; les teintes foncées, vert laurier ou rouille.

N'oublions pas que les hommes, malgré les couleurs ternes qu'ils portent, aiment autant que les femmes les teintes claires et vives. Bien entendu, on peut former des combinaisons de couleurs à l'infini, mais si on doit tenir compte du budget on devra tirer parti de certains articles du mobilier qui affecteront le choix de la combinaison de couleurs.

### Tirer parti de tout

Supposons, par exemple, qu'une même pièce renferme un vieux pupitre en chêne, un divan recouvert d'un tissu aux tons de rouille et beige et un fauteuil dépareillé.

La combinaison de couleurs d'une telle pièce exige, tout d'abord, un plafond blanc mat et des murs vert laurier. S'il y a un foyer, on peut le peinturer de la même teinte que les murs et placer un grand mirroir à partir du manteau de la cheminée jusqu'au plafond. Le tissu des draperies peut être à rayures d'auvent prononcées, où dominera une teinte orangée. On peut recouvrir le fauteuil dépareillé de ce même tissu. Si le divan est en bon état, inutile de changer le tissu de capitonnage. On devrait gratter le pupitre de chêne jusqu'au bois même, puis le blanchir. La moquette sera beige foncée ou d'une teinte de vemt assortie aux murs. Des lampes attrayantes, sans aucune fanfreluche sur les abat-jour, répandront une abondante lumière. Si l'on doit lire ou écrire dans cette pièce, il est important d'y installer une bonne source de lumière. Si l'on vient s'y reposer ou causer au coin de l'âtre, les lumières deviennent moins nécessaires.

Dans l'un ou l'autre cas vous aurez atteint votre but en décorant la pièce aux goûts du mari parfois oublié.

## A l'Oeuvre du service familial

Les différents cours que l'Oeuvre du service familial donne gratuitement pour aider les jeunes filles à devenir de bonnes ménagères, se continuent aux jours suivants: lundi soir, cours de coupe donné par M. J.-C. Clavel; mardi soir, cours de couture par Mme Louis Douville et cours d'art culinaire par Mlle Denise Vézina; jeudi après-midi, de 2 h. à 5 h., Mlle A. Vézina donne des cours de chapeaux. Les cours du soir ont lieu à 8 h. 15.

Pour renseignements supplémentaires s'adresser au numéro 3840, chemin de la Reine-Marie, ou téléphoner à AT. 5405.

## Cours de psychologie

Lundi, le 29 janvier, à 8 h. p.m., à l'amphithéâtre de l'Ecole ménagère provinciale, angle Berri et Sherbrooke, M. Louis Chatel, psychologue, traitera le sujet suivant: "Tests psychologiques". La conférence sera illustrée de clichés montrant les divers tests dont on se sert pour la sélection des employés, des élèves, etc.

(Communiqué).

## Employées de bureau

Dimanche, le 28 janvier, à 3 h. 45 p.m., aura lieu à la Fédération nationale Saint-Jean-Baptiste, angle Sherbrooke et Saint-Andre, l'assemblée générale de l'Association des employées de bureau. Mme Alfred Thibaudeau prononcera une conférence qui sera suivie d'un goûter. Les associées sont invitées.

(Communiqué).

## Heure sainte

Jeudi soir, 1er février et veille du 1er vendredi du mois, Heure Sainte en la chapelle de Marie-Réparatrice, Outremont, de 8 à 9. Le R. P. Lépinay, C.S.C. présidera. Les membres de l'oeuvre sont invités.—(Communiqué).

## Retraites fermées

Au Couvent de Marie-Réparatrice, 1025 ouest, boulevard Mont-Royal, il y aura retraites fermées en février: pour dames, du 5 au 8 prêchée par le Père P. Roy, O. P.; du 12 au 15 pour dames par le Père J. Primeau, S.J.; pour jeunes filles du 22 au 25 et du 26 au 1er mars pour jeunes dames prêchées toutes deux par le Père Ph. Roy, O.P. En mars, du 8 au 11 pour jeunes filles par le Père Paul Fontaine, S. J. La retraite ouverte pour jeunes dames aura lieu du 12 au 15 mars et sera prêchée par le Père Jules Godin, S.J. On peut s'inscrire d'avance pour ces retraites en écrivant ou en téléphonant.

La récollection mensuelle du 4e dimanche aura lieu le 28 janvier. A 8 h. 45 récitation du chapelet suivie de la messe à 9 h. La conférence sera vers 01 h. 15 et présidée par le Père A. Paquin, S.M.M. Les anciennes récollections et retraitantes sont invitées.—(Communiqué).

### Un long séjour

—La fameuse Banque d'Angleterre occupe le site actuel à Londres dans la rue Threadneedle, depuis 1734.

# Guérison de la timidité chez l'enfant

## La confiance et la maîtrise de soi, les seuls remèdes efficaces.

Bien des enfants, aux prises avec une situation aussi simple qu'un inconnu leur demandant leur nom ou des enfants étrangers les invitant à jouer, se troublent, rougissent, se raidissent, se taisent obstinément et s'enfuient s'ils le peuvent.

Cette timidité excessive, les parents la constatent facilement mais, trop souvent, la jugent mal. Bien injustement, ils traitent l'enfant de "petit imbécile", "tête de pioche !", "fais donc pas ton p'tit fou !". D'autre part, on verra des parents fort satisfaits de cette attitude; pour eux l'enfant timide est un "enfant sage" qui, comme il se doit, est "vu et non entendu" et qui "sait garder sa place".

Nous ne traitons pas ici de la timdité commune aux bébés de six mois ou plus, ou de celle qui se manifeste vers les deux ans de l'enfant. La timidité qui devrait inquiéter les parents est celle constatée chez l'enfant plus âgé et chez l'écolier et qui est assez marquée pour l'empêcher de prendre part aux jeux et aux réunions.

Sans doute, tous les enfants ne sont pas également sociables. Alors que certains sont de vrais boute-en-train, d'autres préfèrent la paix et la tranquillité. Il ne s'agit pas ici de l'enfant calme qui se suffit à lui-même mais l'enfant timide à l'excès parce qu'il manque de confiance en soi en face de toute situation nouvelle. Cette timidité, loin d'être une qualité, est un signe que quelque chose lui a manqué au cours de sa croissance.

### La confiance

En peu de mots, ce qui manque à l'enfant timide, c'est une bonne opinion de lui-même. D'une façon quelconque, il a été privé de l'une des certitudes essentielles à une forte personnalité. La première de ces certitudes est tellement importante que son absence se trouve à la source de presque tous les problèmes de comportement de l'enfance: il faut que l'enfant soit sûr que, quoi qu'il arrive, vous l'aimerez toujours.

Il a besoin d'être certain qu'il n'est pas seul, qu'il peut compter sur vous en toute circonstance. Petit bébé, vous lui avez prodigué une tendresse et une protection de tous les instants; maintenant qu'il grandit, il lui faut toujours cette protection et cette tendresse pour le guider dans les décisions que la vie lui impose, la responsabilité qu'il lui faut assumer, l'activité nouvelle qui se présente. La certitude que vous le suivez avec compréhension et intérêt lui donnera ce sentiment de sécurité qui est la base solide d'où il s'élancera pour faire face aux situations nouvelles, à l'inconnu.

Il y a certains dangers auxquels même les parents bien intentionnés peuvent ne pas échapper, privant par là leur enfant pourtant chéri de ce sentiment de sécurité.

### La maîtrise de soi

Les "je ne t'aime plus" et les "méchant enfant" criés d'une voix colérèuse peuvent avoir des conséquences que vous voudriez éviter à tout prix. Par ailleurs, il est aussi dangereux de ne pas aider l'enfant à apprendre à se dominer, à maîtriser ses impulsions, simplement parce que vous ne voulez pas le contrarier et que d'ailleurs cela vous ennuie aussi. Certains parents fortement décidés à élever "l'enfant parfait" ne cessent de critiquer et d'accabler le pauvre petit de "non, non", "fais pas cela". Le résultat est souvent un être hésitant, mal à l'aise partout, fuyant toute occasion d'agir ou de décider.

L'extrême indulgence alternant avec la sévérité ne donne pas, non plus, à un enfant, le sentiment de sécurité. Dans les choses importantes, dirigez-le et contrôlez-le doucement jusqu'au moment où il aura appris à se maîtriser lui-même. Il vous est possible de le faire sans qu'il doute jamais de votre affection et sans qu'il ait la sensation d'avoir toujours tort quand vous l'empêchez d'agir comme il le voudrait.

L'autre certitude essentielle dont l'enfant timide manque est la certitude de pouvoir accomplir ce qu'il voudrait faire, de pouvoir devenir celui qu'il veut être: il manque de confiance en soi.

L'enfant timide a besoin de se sentir plus capable, plus habile, plus important. Bien des parents détruisent, presque à partir de la naissance de leur enfant, sa foi en lui-même et la certitude qu'il peut être comme les autres.

### Une aide intelligente

Vous pouvez aider votre petit à se guérir de sa timidité, à dompter sa gêne et son embarras, mais jamais au moyen de prières ou de gronderies. Il vous faudra prendre des moyens positifs. D'avance, réfléchissez aux prochaines occasions de timidité; cherchez des moyens pour rendre l'occasion aussi agréable et intéressante que possible. Mêlez-le graduellement à la conversation, encouragez-le discrètement et n'oubliez jamais de le féliciter si tout s'est bien passé. Un objet familier, jouet ou vêtement qu'il tiendra à la main le rassurera et contribuera à dégager sa pensée de l'embarras qu'il ressent. Si quelqu'un avec qui il est à l'aise, frère ou copain, l'accompagne il se sentira plus en confiance.

Evitez d'en faire le point de mire. Ne faites pas de commentaires ou de remarques à sous-entendus quand vous présentez l'enfant à des étrangers. Il vous faudra aussi vous résigner à sa lenteur possible à s'améliorer, lui donnant le temps de faire selon sa capacité des progrès dans l'abandon de ses habitudes de dépendance et dans l'acquisition de la maîtrise de soi et de l'aisance.

Il y a une limite au talent de chaque enfant: aidez le vôtre à oublier ses insuccès en attirant son attention sur les choses qu'il réussit bien et persuadez-le de l'importance de ces choses. Il est souvent efficace de donner une petite tâche à l'enfant: accueillir les visiteurs, apporter les cendriers ou encore lui donner l'occasion de réussir un travail quelconque, manuel ou artistique.

En somme, vous ne guérirez votre enfant de sa timidité qu'en réfléchissant sérieusement aux moyens de lui donner une meilleure opinion de lui-même, fondée sur un sentiment de sécurité et de confiance en soi. Les enfants qui se sentent en sûreté dans leur milieu familial sont libres d'appliquer leur énergie à trouver le pourquoi du monde extérieur, contentant ainsi la plupart de leurs besoins et de leurs impulsions.

## Le manteau de tout-aller



Le manteau "envol" s'avérera fort pratique en maintes occasions, la belle saison venue. En lainage rugueux vieil or, il reprend cette longueur sept-huitièmes si jolie avec un ensemble d'une nuance contrastante. A noter, l'ampleur du dos, les manches raglan et le large col à pointes.

## Un appel en faveur des vétérans hospitalisés

Le comité de visites aux hôpitaux de la Montreal Soldiers' Wives' League lance un appel en faveur de cette oeuvre qui a pour but de procurer un peu de bonheur aux vétérans hospitalisés, afin de pouvoir continuer chaque semaine la distribution de cigarettes. Les dons pourront être envoyés à la trésorière, Mme John Savoy, avenue Roslyn, Westmount.

(Communiqué).


NE METTEZ PAS AU RANCART VOTRE VIEILLE



MACHINE A COUDRE

C'est encore la meilleure ! Nous lui donnerons l'allure d'une neuve.

NOUVEAU Moteur Delco G. M. commande au pied ou au genou. — Nouveau cabinet tel qu'illustré.

SPECIAL CETTE SEMAINE $59.50

HAIN'S HOME APPLIANCES

7035, boul. St-Laurent — GR. 3585 — GR. 3586



6e SAISON

FLORIDE

17 FEVRIER

Voyage de 18 jours par autobus privé — avec escorte —

8 jours en FLORIDE dont 6 à MIAMI

$198.50 Fonds canadiens

Albany, Philadelphie, Richmond, Columbia, S.C., Jacksonville, Miami, St. Augustine, Columbia, Raleigh, Washington, New-York

Ce prix comprend hôtels — transport et toutes taxes

Facilités de retour à une date ultérieure avec arrangement préalable

RESERVEZ DES MAINTENANT

CANADA VOYAGE

2116, boul. St-Laurent, angle Sherbrooke — PLateau 9556* — ENRG. — le soir — GR. 6078



SPÉCIAL! LINOLÉUM INCRUSTÉ

VENDU A LA LIVRE

LINOLEUM A PATRONS SUR TOILE

Epais linoléum incrusté sur base de toile, dessins les plus nouveaux pour cuisine. Vous réaliserez de réelles économies en achetant un ou plusieurs rouleaux de ce prélart en coupons. Calculez 5 livres à la verge carrée. Valeur rég. de $2.49 la verge carrée. ..... LB 16¢

Jamais aucune valeur semblable n'a été offerte au public.

ROULEAU DE COUPONS D'UN MEME DESSIN PESANT 100 A 300 LBS

MARBOLÉUM

Prélart incrusté dans un grand choix de couleurs. Epaisseur de 1/16". Calculez 5 lbs à la verge carrée. Régulier $1.95 la verge carrée ..... LB 14¢

SPECIAL DE LA SEMAINE

Pour $12.00 couvrez tous vos planchers de PRELART IMPRIME — Ce qu'il vous faut pour • MAISONS DE CAMPAGNE • SALLES DE JEUX. Tout le prélart de qualité irrégulière est vendu en rouleaux d'environ 150 livres, soit 50 verges carrées. LA LIVRE 8¢

GEORGES-ÉMILE CHAMPEAU

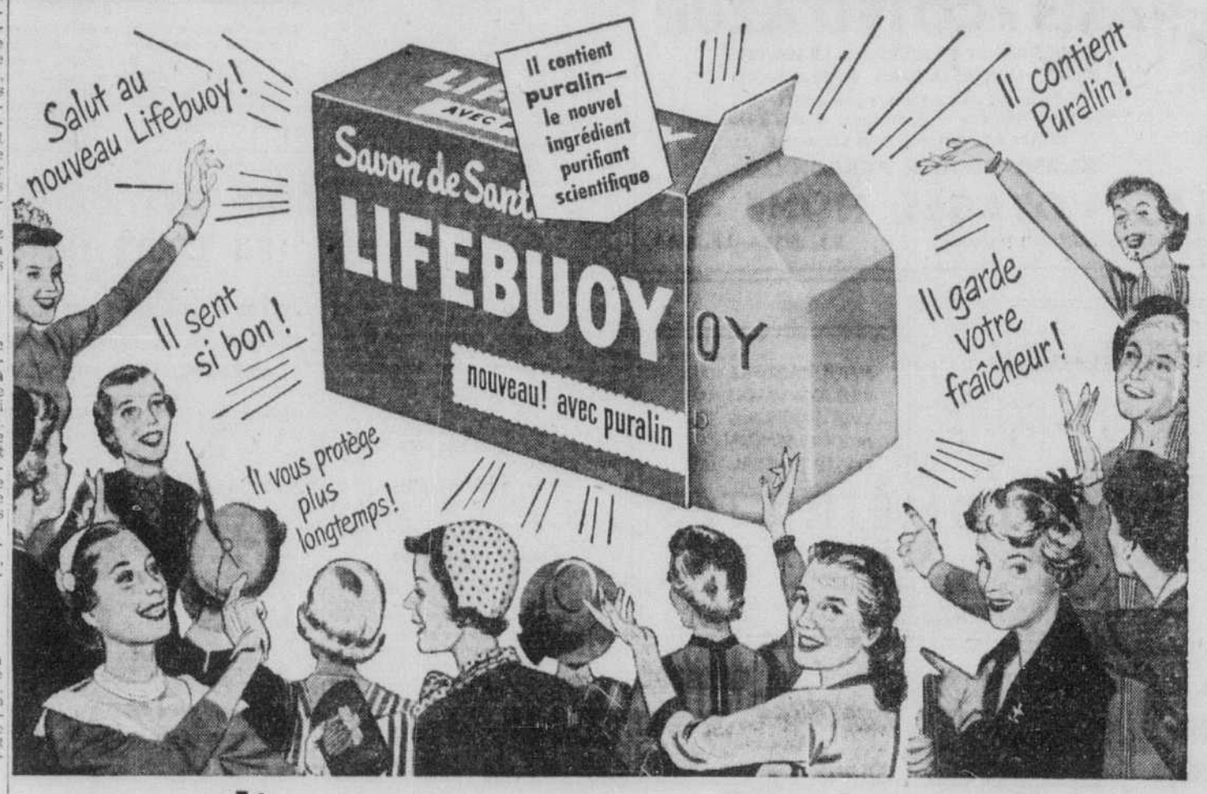
TAPIS — PRELART — LINOLEUM — TUILES D'ASPHALTE — 10 POSEURS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE —

45 EST, BEAUBIEN, MONTREAL GR. 9333

Nous expédions C.O.D. par tout le Canada — FRAIS DE TRANSPORT EN PLUS



Tout le Québec acclame LE NOUVEAU LIFEBUOY




puralin donne à Lifebuoy une nouvelle senteur agréable—une protection plus durable




Puralin, le nouvel ingrédient scientifique garde votre fraicheur comme il garde votre santé!

Tout le monde raffole de la nouvelle senteur si agréable de Lifebuoy avec PURALIN . . . de sa protection plus durable. Seul le Nouveau Lifebuoy contient PURALIN, le nouvel ingrédient scientifique qui purifie les pores . . . aide à enlever les bactéries de l'épiderme . . . vous donne une protection plus durable de la tête aux pieds. Donc, gardez votre fraicheur tout en gardant votre santé. Procurez-vous le Nouveau Lifebuoy aujourd'hui même.

LE MOYEN MODERNE DE GARDER VOTRE FRAÎCHEUR DU MATIN AU SOIR



Mlle Andrée Prévost, fille de M. et de Mme Victor Prévost, et M. Jean La Garde, fils de M. et de Mme A. Henri La Garde, dont les fiançailles eurent lieu récemment. Le mariage sera célébré le 7 avril, à neuf heures en l'église Saint-Alphonse d'Youville. — (photos Garcia).



Mlle Denyse Laniel, fille de M. Hector Laniel, décédé, et de Mme C.-E. Laurin, et M. Bernard Castonguay, B.A., L.S.C., fils de M. et de Mme J.-D. Castonguay, de Moncton, N.B., dont on annonce les fiançailles. Le mariage sera célébré au début de février.



Mlle Pauline Doyon, fille de M. et de Mme J.-B. Doyon, de Montréal, et M. Robert Bellemare, fils de M. Walter Bellemare, décédé, et de Mme Bellemarre, de Montréal, dont les fiançailles ont eu lieu récemment.



Mlle Thérèse Chevrier, fille de M. et de Mme Charles-Auguste Chevrier, et M. Raymond Trudeau, fils de M. et de Mme Léopold Trudeau, dont les fiançailles ont eu lieu ces jours derniers.

## Godin-Dansereau

—En l'église Saint-Viateur d'Outremont, le samedi 3 février, à onze heures, Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, bénira le mariage de Mlle Pauline Dansereau, fille de M. et de Mme Honoré Dansereau, avec M. Hubert Godin, fils de M. et de Mme Sévère Godin. Mme Roger Dussault, soeur de la mariée, sera dame d'honneur, et le docteur Fernand Séguin, beau-frère du marié, garçon d'honneur. MM. Marcel, Gérard et Pierre Dansereau, frères de la mariée, ainsi que MM. Jacques Langevin, Jacques Goulet et André Charron placeront les invités. Une réception au Club Saint-Denis suivra la cérémonie.

## Bal de Thémis

—L'hon. juge et Mme Bernard Bissonnette présideront ce soir le bal des disciples de Thémis qui aura lieu au Mont-Royal.

## Bal de Charité

—Chaque année, le Bal de Charité est l'occasion d'une réunion d'élégances exceptionnelle qui trouve son plein épanouissement dans l'atmosphère cordiale et brillante qui la caractérise. Organisée par les dames auxiliaires et les gouverneurs de l'hôpital Royal Victoria pour venir en aide au dispensaire et au service social du pavillon de la maternité, cette fête mondaine groupait plus de mille invités, hier soir, en l'hôtel Mont-Royal.

Palmiers et fleurs printanières avaient été disposés à profusion dans la salle de bal et les autres salons de réception. Dans le hall, un tableau représentant une mère et son enfant évoquait la raison d'être du bal. A minuit, le souper fut servi dans le salon Champlain où des surtouts de fleurs ornaient les tables. Mlle Mona Prentice, assistée des membres du comité, accueillait les invités.

Le comité: Mlle Mona Prentice portait une robe de dentelle bleu nuit et des accessoires argent.

L'hon. Mme J. R. Ballantyne: robe de faille et dentelle noires.

Mme R. H. Craig: robe de crêpe noir drapée à la hanche, accessoires argent et bouquet d'orchidées.

Mme Earle Spafford: robe de satin pourpre.

Mme Murray Vaughan: robe de satin et chiffon, accessoires dorés et orchidées vertes à l'épaule.

Mme Ansom McKim: robe de lamé blanc, accessoires argent.

Mme Norman Prentice: robe de satin saphir avec accessoires assortis.

Mlle T. C. Darling: robe de chiffon blanc, corsage froncé et épaulettes de pierres du Rhin, accessoires argent.

Mme W. D. MacLennan: robe française de dentelle et chiffon noirs.

Mlle Eleanor Morrice: robe de soie ottomane cendre de rose.

Mme A. F. Culver: robe de soufflé de soie bleu nuit.

Mme Wallace Collie: robe de lamé bleu glacier et satin de même ton.

Mme T. Howard Atkinson: robe de dentelle et tulle framboise, accessoires argent.

Mme G. B. Gordon: robe de brocart or et blanc, accessoires dorés.

Mme Murray Mather: robe de taffetas noir avec large ceinturon de taffetas fileté d'or.

Mme Eric Harrington: robe de satin bleu jacinthe brodé de perles de cristal, accessoires argent.

Mme Garnet Strong: robe de romain cannelle et dentelle dorée.

Mme Sidney Dawes: robe fuchsia et accessoires argent.

Mme John Bourne: robe de dentelle vert feuille, accessoires assortis.

Mme F. T. Rea: robe de dentelle grise et accessoires dorés.

Mme Duncan Stewart: robe de chiffon rose et accessoires argent.

Mme Maurice Hodgson: robe d'organza noir fileté d'or, accessoires dorés.

Patronage—Mme J.-O. Asselin, M.B.E., portait une robe de lainage et taffetas noirs.

Mme Gordon Ball: robe de velours noir clouté de pierres du Rhin avec empiècement de chiffon rose pâle.

Mme Sydney Dobson: robe de dentelle noire avec accessoires argent.

Mme Ross Clarkson: robe de chantilly châtaigne avec touche de velours brun.

Mme B. C. Gardner: robe de chiffon et sequins.

Mme F. Cyril James: robe de chiffon vert brodé d'or, accessoires dorés.

Mme Allan Magee: robe de dentelle beige.

Mme Jonathan C. Meakins: robe de chiffon flamme et accessoires or.

Les débutantes — Mlle Elfride Audley portait une robe de dentelle blanche sur chiffon, corsage brodé de pierres du Rhin, jupe très ample.

Mlle Trilby Bennett: robe de faille dorée et accessoires dorés.

Mlle Anne Carsley: robe à crinoline de tulle et dentelle neige, sequins au corsage.

Mlle Ann Cook: robe de tulle blanc clouté de brillants.

Mlle Ghislaine Elie: robe de tulle blanc brodé de plemes du Rhin, large ceinturon de taffetas bleu pâle, bouquet d'oeillets bleus.

Mlle Joan Fraser: robe de tulle blanc, corsage drapé, accessoires argent et petit bouquet d'oeillets blancs.

Mlle Joan Foster: robe de style de taffetas rose pâle avec double-jupe d'organza dans les tons pastels.

Mlle Alice-Therese Guerin: robe de tulle bleu dauphinelle, corsage drapé, jupe très ample brodée d'or, petit manchon d'hermine.

Mlle Roberta Higgins: robe de taffetas azur, accessoires argent et bouquet de gardénias.

Mlle Joanne Hodgson: robe de tulle bleu pâle, jupe très évasée, corsage ceinturé et clouté de brillants.

Mlle Ottilie Ross Huycke: robe de brocart et velours vert océan, encolure festonnée, parure de perles et accessoires dorés.

Mlle Diana Mather: robe de dentelle et tulle chocolat.

Mlle Sheila McEachran: robe de tulle blanc fileté d'argent recouvrant un fourreau de satin.

Mlle Elise Morin: robe de tissu damassé et tulle blanc, jupe plissée soleil.

Mlle Helen Noltie: robe de chantilly blanche sur tulle, parure de perles.

Mlle Andrea Russell: robe tulle et taffetas neige.

Mlle Claire Saint-Germain: robe de tulle blanc, corsage ceinturé garni de sequins, accessoires argent.

Mlle Cynthia Scott: robe de tulle blanc avec incrustations de fleurs argent, accessoires argent.

Mlle Hélène Vien: robe de tulle blanc et dentelle brodée de perles de cristal.

Mlle Caroline Whitehead: robe de tulle blanc ornée d'une petite ruche à l'encolure, jupe à mouvement circulaire.

Mlle Judy Wilson: robe de tulle blanc et lamé, bouquet de camélias.

## Poissant-Baril

—A Notre-Dame des Neiges, ce matin, à dix heures et demie, M. l'abbé Gérald Thiboutôt bénissait le mariage de Mlle Raymonde Baril, fille de M. et de Mme Oscar Baril, de la Côte-des-Neiges, avec M. André Poissant, fils de M. et de Mme J.-R. Poissant, de Ville Mont-Royal. Pendant la messe, le programme de chant fut exécuté par Mlle Simone Lamarche et M. Joseph Rouleau. M. Fernand Graton touchait l'orgue. Pour la circonstance, le choeur et l'allée centrale de la nef avaient été décorés de massifs de fougères et de palmiers, de chrysanthèmes et de glaïeuls liés en gerbes ou disposés dans des corbeilles. Chacun des bancs réservés aux invités était marqué sous une touffe de fleurs blanches surmonté d'un cierge. M. Poissant était le témoin de son fils. Accompagnée de son père, la mariée portait une création française de dentelle au point de Calais avec casaque de faille brochée formant longue traîne, un voile de tulle illusion retenu sous une petite couronne de fleurs d'oranger et un bouquet de stéphanotis. La dame d'honneur, Mlle Huguette Presseau, portait une robe de faille française vert sympathie, à taille ceintrée et jupe-crinoline, garnie d'une petite cape, un halo d'oeillets dorés et une cascade de mêmes fleurs. M. Fernand Baril, frère de la mariée, était le garçon d'honneur, MM. Pierre Duhamel, Paul-J.-Bernard, cousin de la mariée, Pierre Dansereau, beau-frère du marié, et Jean Laliberté plaçaient les invités. Mme Baril, mère de la mariée, portait sur un fourreau de crêpe noisette, une robe de dentelle de Lyon bronze avec léger mouvement d'ampleur à la hanche, un toquet de feuilles françaises brun atténué, un manteau de vison et un réticule piqué de rose Talisman. Mme Poissant, mère du marié, portait une robe de crêpe français bleu Atlantique, à corsage rehaussé de perles de même teinte et jupe drapée, un chapeau de fleurs de cerisier, une cape d'écureuil de Russie et un réticule piqué d'oeillets. Mlle Micheline Baril, soeur de la mariée, portait une robe ballerine de taffetas et tulle rose et bleu, un cabriolet rose garni de muguet, un manteau de chevreau gris et un petit manchon piqué de roses Sweetheart. La cérémonie fut suivie d'une réception à la salle de bal de l'hôtel Ritz-Carlton. M et Mme Poissant prirent ensuite l'avion pour New-York et Washington. Pour voyager, Mme Poissant portait un costume géranium, un manteau de mouton de Russie gris, des accessoires d'antilope et un chapeau nuance alouette.

## Chambers-Taylor

—Cet après-midi en la chapelle du Sacré-Coeur de Notre-Dame, aura lieu le mariage de Mlle Gretta Taylor, fille de M. et de Mme W. Margrave Taylor, avec M. Egan Chambers, fils de M. et de Mme William D. Chambers. La cérémonie sera présidée par M. l'abbé Emmett Carter. La mariée, accompagnée de son père, portera une robe, d'une grande simplicité de lignes, de taffetas blanc, dont l'ampleur de la jupe formera traîne, un voile de tulle illusion maintenu sous une résille de perles et un bouquet de freesias. Les demoiselles d'honneur, Mlle Catherine Ekers, cousine de la mariée, et Mlle Andrea Bell, porteront des robes de tulle dans les tons de cyclamen, mauve et rose, des béguins assortis ornés de roses et des gerbes de roses. M. Stephen Lynch sera le garçon d'honneur tandis que MM. Geoffrey-B. Taylor et Charles-M. Taylor, frères de la mariée, ainsi que MM. Robert MacDuff et Thomas Bradford Shaughnessy placeront les invités. Mme Taylor, mère de la mariée, portera une robe de lainage français vieil or, un chapeau de plumes dans les tons de vieil or et châtaigne et une touffe de violettes de Parme au corsage. Mme Chambers, mère du marié portera une robe de faille bleu gondole, un chapeau de même ton et des orchidées roses à l'épaule. Une réception chez les parents de la mariée, chemin Sainte-Catherine, suivra la cérémonie. Les salons, le hall et la salle à manger seront alors décorés de fleurs printanières. M. et Mme Chambers partiront ensuite pour les Bermudes. Pour voyager, Mme Chambers portera un costume couturier de lainage français gris crépuscule, un feutre de même ton, des accessoires marron et un manteau de castor. Parmi les invités de l'extérieur, mentionnons: Mme Louis-T. White et M. Wallace White, le lieutenant-colonel et Mme L.-P. Sherwood, M. et Mme Barry German, d'Ottawa, M. Gordon White, M. R. Eric Taylor, de Toronto, M. et Mme Halstead G. Freeman, de New-York.

## Lanoie-Steben

—Ce matin, à neuf heures, en l'église Saint-Stanislas de Kotska, a été célébré le mariage de Mlle Louise Steben, fille de M. et de Mme Zotique Steben, avec M. Jean-Claude Lanoie, fils de M. Wilfrid Lanoie, décédé, et de Mme Lanoie. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R. P. Paul-Emile Ranger, S.J., cousin de la mariée, et pendant la messe, un programme de musique religieuse fut exécuté à l'orgue par Mlle Angéline Gareau. Des muflers et des glaïeuls ornaient le sanctuaire. Accompagnée de son père, la mariée portait un costume couturier miel avec petite cape d'écureuil de Russie, un chapeau de fleurs dans les tons de mordoré, des accessoires bruns et un bouquet de roses Talisman. M. Maurice Lanoie était le témoin de son frère. Après une réception au salon bleu de l'hôtel Ritz-Carlton, M. et Mme Lanoie partirent pour Jasper-en-Québec.

## Bernard-Réhel

—Ce matin, à neuf heures, en l'église Saint-Matthieu, de Beloeil, M. le chanoine Lucien Bernard bénissait le mariage de son cousin, le docteur Pierre Bernard, fils de M. et de Mme Paul-A.-Lionel Bernard, de Beloeil, avec Mlle Aline Réhel, fille de M. et de Mme Adolphe Réhel, décédés. M. Roland Giroux accompagnait sa nièce et M. Bernard était le témoin de son fils. Après une réception intime, le docteur et Mme Bernard partirent pour un voyage dans les Laurentides.



Mlles Suzanne Savignac et Françoise Robillard qui participent à l'organisation du bal des disciples de Fauchard qui aura lieu le 3 février, à l'hôtel Windsor. (La Photographie Larose)

## Bal des Latins

—Parmi les invités au bal des Latins d'Amérique, qui aura lieu le 2 février, au Cercle universitaire sous la présidence d'honneur de l'hon. ministre du Commerce et de l'Industrie de la province de Québec et de Mme J.-Paul Beaulieu, mentionnons: l'hon. et Mme Antonio Talbot, le doyen du corps consulaire de Montréal et Mme A. Sevenster, le consul général honoraire de Costa-Rica et Mme Wilfred Carcaud, le consul général du Vénézuéla et Mme Rafael Ojeda Delgado, M. Santiago Hermandez, consul général d'El Salvador, M. Joao Severiano de Fonsa Hermes, consul général du Brésil, le consul général de Colombie et Mme Carlos Jaramillo-Isaza, le consul général du Nicaragua et Mme Chales Eyton Jones, le consul général de Cuba et Mme Orlando de Lara, le consul général du Guatemala et Mme Ismael Mendez-Zebadua, le consul général de Tchécoslovaquie et Mme Jiri Mares, M. Genaro Vinicio Paulino, consul général de la République dominicaine, le consul général de Belgique et Mme Jean Querton, le consul général d'Honduras et Mme David Abraham Schwartz, le consul général de France et Mme Ernest Triat, le consul général du Mexique et Mme Francisco Villagran, le consul général d'Espagne et Mme Mariano de Yturralde, le consul suppléant de l'Equateur et Mme Marc Edward Ascoli, le consul suppléant du Chili et Mme Liguel Ignacio Bravo, le consul honoraire du Portugal et Mme Eudore Dubeau, le consul du Brésil et Mme Milton Faria, le consul de France et Mme Pierre Gabard, le consul honoraire du Guatemala et Mme Louis-Philippe Hébert, le consul de Belgique et Mme Marcel Kittel, le consul de France et Mme Michel Le Coënt, M. Guillermo F. Mejia, vice-consul suppléant de l'Argentine, le consul d'Italie et Mme Ettore Staderini, le consul d'Espagne et Mme Vincente Trelles, le consul honoraire du Nicaragua et Mme Lucien Viau, le consul suppléant de Bolivie et Mme Paul Viau, l'hon. sénateur et Mme Thomas Vien, le lieutenant-colonel et Mme U. Mitchell.

## Réceptions

—En l'honneur de Mlle Pauline Dansereau dont le mariage avec M. Hubert Godin aura lieu prochainement, Mme Roger Dussault reçoit aujourd'hui, à six heures. Mardi prochain, Mlle Louise Clermont offrira un déjeuner au Mount-Stephen Club.

—Mlle Françoise Brais a reçu à l'heure du thé, jeudi, en l'honneur de Mlle Pauline Dansereau, dont le mariage aura lieu en février. Mme Ovide Grothé et Mlle Lucile Dansereau servaient le thé et les glaces.

## Verschelden-Mongeau

—Le mariage de Mlle Aline Mongeau, fille de M. Azarie Mongeau et de Mme Mongeau, décédée, avec M. Bernard Verschelden, O.D., fils du docteur et de Mme Louis Verschelden, décédés, a été célébré, ce matin, à neuf heures, en l'église Saint-Denis, par M. l'abbé Léon Verschelden, curé, oncle du marié. Des fleurs blanches et des palmiers décoraient le choeur et de hauts chandeliers ornés de pompons avaient été disposés dans l'allée centrale de la nef. Pendant la messe, Mme Fernand Hébert ainsi que MM. Marcel Scott et Bernard Ostiguy exécutèrent le programme musical. Le docteur Marcel Verschelden était le témoin de son frère. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de satin français blanc rehaussée de chantilly et brodée de perles et de sequins; la jupe formait traîne. Son voile de tulle illusion et dentelle était maintenu sous un béguin et sa gerbe, retombant en cascade, composée d'oeillets blancs. M. Roland Mongeau, frère de la mariée, et Me Jean-Paul Verschelden, frère du marié, plaçaient les invités. Mlle Claire Mongeau, soeur de la mariée, portait une robe de crêpe-faille bleu orchidée, un chapeau de crin de même ton, des accessoires noirs, une jaquette d'écureuil de Russie et une touffe de jacinthes à l'épaule. Mme Marcel Verschelden, belle-soeur du marié, portait une robe de crêpe noisette, un chapeau de même teinte, des accessoires bruns, une jaquette de mouton de Perse gris et des gardénias à l'épaule. Après une réception au Cercle universitaire où les salons étaient décorés de fleurs printanières, M. et Mme Verschelden partirent pour le Manoir Saint-Castin, au Lac Beauport. Pour voyager, Mme Verschelden portait un costume de lainage écaille avec chapeau de paille de même nuance et accessoires d'alligator brun.

## Boisclair-Valois

—Ce matin, à neuf heures, en l'église Saint-Vincent Ferrier, M. l'abbé Charles Valois bénisait le mariage de sa soeur, Thérèse, fille de M. et de Mme François Valois, avec le docteur Guy Boisclair, fils du docteur et de Mme Donat Boisclair. Pendant la messe, célébrée par Mgr Albert Valois, un programme de chant comprenant l'Ave Maria, de Théodore Dubois, le Panis Angelicus, de Cesar Franck et le Pater Noster, fut exécuté par Mlles Gilberte Deschênes et Thérèse Sasseville. Mlle Racette touchait l'orgue. L'église était alors décorée de fleurs printanières. La mariée, accompagnée de son père, portait sur un fourreau de satin, une robe de dentelle française blanche dont la jupe formait courte traîne, un voile de tulle illusion retenu sous un béguin de dentelle et un manchon piqué de fleurs blanches. Le docteur Boisclair était le témoin de son fils. Mlle Françoise Valois, soeur de la mariée, dame d'honneur, portait une robe, de style identique à celle de la mariée, de dentelle cuivre recouvrant un fourreau de satin champagne, un chapeau de satin de même teinte et un manchon de roses Johanna-Hill. MM. Gilles et Roch Valois, frères de la mariée, M. Yves Boisclair, frère du marié, et M. Jacques Perras plaçaient les invités. Mme Valois, mère de la mariée, portait une robe de velours façonné vert foncé, un chapeau de feutre de velours cuivre orné d'une aigrette et des gardénias au corsage. Mme Boisclair, mère du marié, portait une robe de velours-lamé bleu

A SUIVRE SUR LA PAGE 33


LOCATION et VENTE
CHAISES
tables, vestiaires pour
NOCES, RECEPTIONS
PARTIES DE CARTES
★
JOS. U. GERVAIS Ltée
4510 DE LA ROCHE
CH. 5653
MEUBLES
au sous-sol
Epargnez 25%
Entreprise canadienne-française
Etablie depuis plus de 30 ans

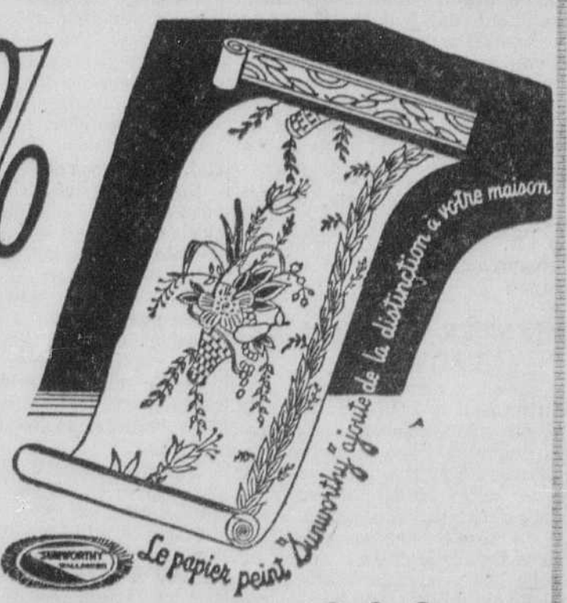
FLEURS
TELEGRAPHIEES
PARTOUT
Madame C.-M. La Bissonnière
Tél.
FRontenac 9191
1024,
rue MONT-ROYAL
MONTREAL

DEPART LE 3 MARS 1951
EUROPE
SEMAINE SAINTE A ROME
947. tous frais compris.
Itinéraire: Paris, Lisieux, Lourdes, Marseille, Nice, Rome, etc.
Consultez votre agent local ou bureau
TRAVELAIDE
20 mezzanine, Imm. Dom. Square
1010, rue Ste-Catherine o., Montréal
PLateau 8077
Renseignez-vous immédiatement sur la magnifique série de voyages Treasure Tours 1951. Choisissez l'itinéraire vous plaisant le plus. La France, l'Espagne, le Portugal, l'Italie, la Suisse, la Belgique, etc., tous les pays vous ouvrent leurs frontières.
HEURES DE BUREAU:
9.00 a.m. à 9.00 p.m. du lundi au vendredi et jusqu'à 4.00 p.m. le samedi.

LA VENTE de FEU
CHEZ
A. LACHANCE
809 est,
rue STE-CATHERINE
(près St-Hubert)
Fourrures Furs
SE CONTINUERA TOUTE
LA SEMAINE PROCHAINE
VASTE CHOIX D'AUBAINES EXTRAORDINAIRES
• Spécial •
MANTEAUX DE RAT MUSQUÉ
DE QUALITE SUPERIEURE
$333
IL FAUT SE HATER — CAR LE STOCK DIMINUE!



Spécial
PERMANENTE
"Koronet"
$5.00 Comprenant COUPE, SHAMPOOING, MISE en PLIS
AUTRES PERMANENTES DEPUIS $7.50
Consultez M. OMER notre spécialiste en teinture
Bernard's
BEAUTY SALON
1202 ouest, Ste-Catherine
Au-dessus du restaurant "AUX DELICES"
UN. 2941

TAPISSERIE
PLUS DE 50% de RÉDUCTION
LA VENTE COMMENCE LE 29 JANVIER à 9 hres


VOYEZ CES AUBAINES!!!
IL NOUS FAUT PLUS D'ESPACE!
Notre commerce de peinture, et de cadeaux à pris tellement d'ampleur, que nous devons faire place à ces rayons afin de mieux servir une clientèle toujours grandissante dans ce genre de commerce.
CHAQUE VENTE EST FINALE
PAS DE REMBOURSEMENT NI D'ECHANGE

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | SPECIAL | |
| .22 à .28 | . . . | .12½ | le rouleau simple |
| .30 à .35 | . . . | .15 | le rouleau simple |
| .40 à .45 | . . . | .20 | le rouleau simple |
| .50 à .60 | . . . | .29 | le rouleau simple |
| .65 à .70 | . . . | .33 | le rouleau simple |
| .75 à .85 | . . . | .38 | le rouleau simple |
| .90 à 1.25 | . . . | .49 | le rouleau simple |

CIE DE PEINTURE ET VERNIS . . . . . LUNA
2016, MONT-ROYAL EST
FR. 2283

# LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 Ouest rue Saint-Jacques, Montréal, par La Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée.

P.-R. Du TREMBLAY,
Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit: LA PRESSE Montréal P. Q. Tél. HArbour 1261 — Le soir voir l'Almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste, Canada sauf Montréal et banlieue, un an $6.00. Etats-Unis $7.50

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa."


"LA PRESSE" telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques, indépendante des partis politiques elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.




(une médaille à un grand journal qui s'est placé au premier rang de la presse d'Amérique "la PRESSE de Montréal, qui fait un si large et si sympathique accueil à tout ce qui vient de France et à qui l'Académie adresse son plus cordial salut" (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année 1931 que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

MONTREAL, 27 JANVIER 1951

## CHANCE DONT MONTREAL DOIT PROFITER

Si, comme le déclare M. J.-O. Asselin, président du comité exécutif, les circonstances sont aujourd'hui plus favorables à l'élimination des taudis dans le centre de la métropole, il semble que nous ne devrions pas hésiter à saisir cette chance qui peut ne pas s'offrir de nouveau d'ici longtemps. Les autorités municipales en décideront elles-mêmes puisqu'un projet leur sera bientôt soumis.

L'idée est de tirer plein parti des avantages de la loi fédérale de 1949 qui vise précisément à faire disparaître les taudis des centres urbains par mesure d'hygiène et de prévention des épidémies, des incendies et autres fléaux. Ottawa serait prêt à contribuer dans la proportion de soixante-quinze pour cent du coût des entreprises. Ce qui est déjà très appréciable.

Que la Ville réussisse maintenant à intéresser le gouvernement provincial, qui a le souci de la prospérité et du bien-être de Montréal, et la campagne d'assainissement n'aura pas trop à attendre. La Ville, selon M. Asselin, inscrirait dans le prochain budget une somme "substantielle" aux mêmes fins pour la partie de notre territoire où la situation laisse le plus à désirer.

Presque tous les centres urbains d'importance ont leurs quartiers lépreux où les édifices, les maisons, ne sont pas simplement devenus laids mais dangereux. Le spectacle peut avoir quelque chose de pittoresque parfois mais, généralement, cela ne saurait être une excuse pour garder debout et dans un état de décrépitude avancée des constructions qui sont une menace pour la santé et la sécurité publique. Mieux vaut les supprimer dès que possible.

Montréal a la louable ambition de mériter, de justifier de plus en plus son rang de métropole du Canada, d'être une ville propre, saine, sûre et de bonne apparence, pour l'agrément de ceux qui l'habitent et de ceux qui la visitent. Que l'on se hâte donc, à la suite du comité exécutif, de remplacer les taudis par des constructions nouvelles et, où la chose sera praticable, par des parcs publics aux endroits où ils manquent, où ils ne sont pas en nombre suffisant.

L'œuvre est importante, considérable, et on ne s'y attaquera jamais trop tôt. Nos autorités municipales le comprennent; le public doit les appuyer.

## CIMENTER L'UNION DES PROVINCES

On ne peut qu'applaudir à l'initiative du maire Romuald Bourque, d'Outremont, qui s'en va, accompagné de Madame Bourque, faire une tournée de bonne entente de trois semaines dans l'Ouest canadien, adressant la parole dans les principaux centres tout le long de la route. Démarche bénévole et strictement personnelle qui mérite assurément d'être couronnée de succès.

Sans être délégué par aucune d'elles, M. Bourque appartient ou s'intéresse à nombre d'organisations qui représentent pour ainsi dire autant d'activités diverses. De sorte que notre compatriote se trouve en bonne posture pour servir d'interprète de notre province, de notre ville, auprès des municipalités et des groupes qu'il a décidé de visiter.

Du reste, en entreprenant ce voyage, il répond à plusieurs invitations qui lui ont été adressées en différentes occasions, preuve que ses hôtes tiennent eux-mêmes à se renseigner sur Québec et sur ses habitants. Pareilles rencontres avec les autorités et les citoyens marquants d'une vingtaine de villes de l'Ouest aideront certes aux uns et aux autres à se mieux connaître, à mieux se comprendre.

Fortifier, cimenter l'union des provinces canadiennes sera toujours l'une des choses les plus désirables du point de vue national et, on peut ajouter, du point de vue particulier des provinces. Des entretiens du genre de ceux auxquels M. Bourque va se trouver mêlé permettent de faire une plus vive lumière sur une foule de questions qui touchent à la prospérité et au bien-être de l'une ou de l'autre section du Canada.

On a raison d'espérer que, avec des communications de plus en plus faciles, les échanges d'idées se multiplieront entre les personnes qui ont la responsabilité de diriger les affaires publiques. M. Bourque et son épouse battent la marche. Leur mission, leur ambassade volontaire de bonne entente, devrait avoir des imitateurs ici et à travers l'ensemble du pays!

## L'AUSTRALIE FEDEREE FETE SES 50 ANS

L'Australie entre présentement dans une période de grandes fêtes qui comporteront diverses manifestations publiques échelonnées sur plusieurs mois. Elle célèbre l'anniversaire d'un événement mémorable, le cinquantenaire de sa transformation en Etat fédéral.

Les différentes régions du pays ont eu jusqu'au début du XXe siècle une vie politique indépendante. Possédant chacune une administration complètement autonome, elles pratiquaient un isolement dont les conséquences sont apparues néfastes.

De vives oppositions naissaient entre les unes et les autres, et les populations s'en sont tout spécialement ressenties dans le domaine des échanges, qui se trouvaient parfois entravés par les droits de douane établis aux frontières.

On a reconnu qu'il fallait mettre fin à ces hostilités plus ou moins accentuées en groupant les six Etats dans une fédération qui fournirait le moyen de faire l'union entre eux et de coordonner leur action dans toutes les questions d'intérêt général.

Le Commonwealth australien est né ainsi de la volonté d'entente manifestée par les différentes sections du pays, à la suite des déceptions qu'avait apportées l'indépendance dans laquelle on s'était tenu jusque-là. On n'a eu qu'à se féliciter de cette décision.

Comme pour le Canada le régime fédératif a été pour l'Australie une expérience heureuse. Là-bas tout comme ici on a gagné à créer une cohésion intime entre toutes les régions vivant jusque-là dans l'isolement. Ce fut un facteur de progrès pour l'ensemble du pays et pour chacune de ses parties.

L'Australie a subi une vigoureuse évolution, pendant les cinquante années qui se sont écoulées depuis. Elle a pris une place de plus en plus importante parmi les nations du monde, tant par son développement intérieur que par le rôle qu'elle est venue à jouer dans la politique internationale. Et il semble bien qu'une situation plus favorable encore lui sera réservée dans l'avenir.

## RESULTATS D'UNE LUTTE PERSEVERANTE

La population de Montréal aura sans doute appris avec un vif plaisir du docteur Adélard Groulx, directeur du Service municipal de santé, que la mortalité générale n'a cessé de diminuer dans la métropole depuis cinquante ans, au point de n'être plus que le tiers de ce qu'elle était alors, le taux le plus bas dans les annales de notre ville.

Et ce qui est encore plus encourageant c'est que les victoires les plus importantes remportées au cours de cet intervalle l'ont été sur des maladies contagieuses et de l'enfance contre lesquelles on avait fini, dans nombre de familles, par croire qu'il n'y avait pas de remèdes, tant leurs ravages dataient de loin, tant ils étaient profonds et étendus.

Qu'est-il arrivé? Un moment est venu où, dans l'administration municipale et dans le public, des personnes de volonté et de dévouement ont décidé d'associer leurs efforts au moyen d'une campagne d'hygiène méthodique pour combattre les fléaux qui faisaient de si larges brèches dans notre capital humain. Les résultats de cette lutte concertée et persévérante paraissent aujourd'hui: nos gens meurent moins et leur santé s'améliore.

D'autres ennemis ont surgi, par exemple le cancer et les affections cardiaques, qui sont devenus plus meurtriers que la tuberculose, la diphtérie, la petite vérole, la coqueluche, et ainsi de suite. On a raison de croire que les mêmes mesures protectrices produiront les mêmes effets, avec plus de rapidité encore peut-être, parce que l'organisation défensive est plus au point.

La médecine dispose à notre époque de moyens nouveaux et puissants. Le docteur Groulx en nomme quelques-uns qui ont fait leurs preuves et auxquels d'autres viennent s'ajouter constamment. Sachons donc tirer parti de ces armes pour achever la défaite des maladies et agir de telle sorte qu'elles ne puissent plus jamais causer parmi les citoyens de Montréal les ravages considérables d'il y a cinquante et même vingt-cinq ans!

Nous ne devons pas arrêter tant que la métropole n'aura pas acquis la réputation d'être la ville du monde où le taux de la mortalité est le moins élevé. Nous sommes dans la bonne voie, il suffit de continuer.

*Sanctification du dimanche*

## *Le vrai repos dominical doit être à base de recueillement religieux et aussi familial*

par ETIENNE BLANCHARD, p.s.s.
Lauréat de l'Académie française
*(écrit spécialement pour la "Presse")*

C'est demain que s'ouvre la Semaine annuelle du dimanche. Elle a comme mot d'ordre: "Sanctifions le dimanche". Tous sont invités à lire attentivement les articles que publieront revues et journaux sous ce titre, à écouter la prédication et les causeries radiophoniques qui traiteront du précepte dominical et surtout à réfléchir sur la façon dont ils observent eux-mêmes cet important précepte.

Dieu est notre maître; toute notre vie lui appartient. S'il se réserve seulement un jour sur sept, nous serions coupables de le lui ravir. Religieusement observé, le dimanche est un vrai jour de repos. La pensée de n'avoir pas à se rendre au travail est déjà un repos. On porte d'autres vêtements que les vêtements du travail, tout couverts de poussière, et parfois de sueurs. La maison change de physionomie. Même dans les foyers les plus humbles, l'ordinaire s'améliore. Tout annonce un jour à part où le corps se refait et prend de nouvelles forces pour le travail du lendemain.

* * *

Le vrai repos dominical n'est pas celui qui vient du tumulte des plaisirs et qui use la vie par la longueur des veilles et l'excès dans le jeu, les danses, les liqueurs. Aspirons à un repos religieux, calme, tranquille, comme la joie qu'il inspire, le seul d'ailleurs qui soit profitable. Le dimanche est bon à l'homme de labeur. Son institution, en faisant trêve un instant aux soucis de la veille, jette sur notre vie un rayon de bonheur, et il faut le respecter.

Religieusement observé, le dimanche apporte la joie dans les familles. Les temps modernes rendent les joies des familles de plus en plus rares. On rencontre plus rarement aujourd'hui cet esprit de charité qui unissait dans les liens d'une affection fidèle tous les membres d'un foyer. Durant le cours de la semaine, en effet, on n'a pas le temps de vivre ensemble. Absorbés par les travaux de leur état, les parents passent avec leurs enfants à peine quelques moments rapides; du matin au soir, la famille est dispersée, chacun va à la tâche qui lui incombe. Quel est ici encore le rôle du dimanche?

* * *

Le dimanche est le jour où l'on se retrouve un peu plus longuement, où l'on se rapproche de tout ce que l'on a de vraiment cher au monde. Du moins, le dimanche, un père et une mère sont à leur famille et ils peuvent se délasser au milieu de leurs enfants. La joie trompeuse des distractions bruyantes et échevelées que d'aucuns se permettent le dimanche n'approche pas du contentement qu'éprouvent à leur foyer un bon père et une bonne mère qui y reçoivent leurs enfants.

Malheureusement ce n'est pas ainsi que se passe généralement le dimanche à notre époque tourmentée. Les hommes sérieux sont persuadés que la sanctification du dimanche est pour la société la source des plus grands biens, comme sa profanation est la cause des plus grands maux.

Une des plaies actuelles, c'est l'affaiblissement des consciences. Beaucoup, et même des chrétiens, n'ont plus la notion exacte du bien et du mal, du juste et de l'injuste, de ce qui est permis et de ce qui est défendu, de ce qui est honnête et de ce qui est malhonnête. Sous le rapport des mœurs, combien commettent de vrais crimes qui prétendent ne pas faire de mal et demeurer en parfaite sûreté de conscience. Au point de vue justice, combien commettent des vols flagrants et qui, parce que d'autres font de même, le font sans aucun remords.

* * *

D'où vient ce relâchement des consciences, cette crise d'honnêteté? De l'ignorance religieuse, et cette ignorance religieuse vient de ce qu'on manque la messe, ou qu'on choisit celles où il n'y a pas de sermon, ou celle où le sermon est le plus court; ou qu'on ne suit pas avec assez d'attention et de respect le sermon qu'il faut entendre. Et alors, qu'arrive-t-il? Les consciences s'oblitèrent, se faussent, se déforment. Elles finissent par confondre le mal et le bien et perdent tout scrupule.

Avec l'oblitération des consciences s'effacent aussi les notions d'obéissance et de respect. De là l'indépendance et le mépris de l'autorité légitime; l'enfant discute les ordres de ses parents, le serviteur ceux de son maître, l'ouvrier ceux de son patron, les employés et les fonctionnaires ceux de leurs chefs. En face de l'autorité légitime se dressent toutes sortes d'associations dirigées par des meneurs souvent assez puissants pour tenir en échec les gouvernements. D'où vient cette anarchie? Elle vient du fait qu'on ne veut plus voir dans ceux qui commandent l'autorité légitime voulue par Dieu dans la société. Ils ne savent pas cela, ils ne se doutent pas de cela ceux qui ne respectent pas le dimanche et n'entendent plus ou entendent mal la parole de Dieu.

* * *

D'un autre côté, les parents, les maîtres, les patrons, les chefs qui ne sanctifient pas le dimanche, qui par conséquent n'obéissent pas à Dieu sont-ils bien autorisés à réclamer l'obéissance? Ne rendant pas au Créateur ce qui lui est dû, ont-ils le droit d'exiger ce qui leur est dû à eux-mêmes?

Une plaie de notre société actuelle, c'est l'amour des plaisirs et des amusements. On voudrait faire de la vie une fête perpétuelle. C'est impossible. La vie la plus heureuse sera toujours mêlée d'épreuves, attristée par des chagrins, traversée par des revers et des maux.

On les supportera avec d'autant plus de courage qu'on aura puisé dans la sanctification du dimanche les principes propres à diriger notre vie.

Etienne Blanchard, p.s.s.

LA NOTE PITTORESQUE

## Les péniches qui sillonnent les canaux en Angleterre offrent aux touristes un charmant et curieux spectacle

par G.-Grafton Green

Londres — C'est parce qu'un duc se trouvait en difficultés dans ses affaires, il y a 200 ans, que l'Angleterre est dotée aujourd'hui de plusieurs immenses canaux et voies navigables. Après avoir connu des années de déclin, le réseau est modernisé pour jouer, une fois de plus, un rôle important dans la vie économique de la nation.

C'est en 1761 que François Egerton, dernier duc de Bridgewater, fit appel à un ingénieur (James Brindley) pour organiser un système de transport devant permettre d'acheminer à meilleur marché à Manchester le charbon extrait de ses mines de Worsley, au nord de l'Angleterre. Brindley construisit un canal, le premier depuis l'occupation romaine; le prix du charbon que le duc expédiait à Manchester diminua immédiatement de moitié. Le canal de Bridgewater est toujours en usage.

Avec l'avènement des chemins de fer, les canaux commencèrent à être négligés; ils n'en continuaient pas moins à rendre de grands services. Les compagnies des chemins de fer en achetèrent quelques-uns pour éviter la concurrence. Pendant la deuxième Guerre Mondiale, par suite de l'encombrement des transports ferroviaires, les canaux reprirent leur importance.

A l'heure actuelle, 11,000 personnes sont employées dans les canaux; environ 3,200 péniches circulent dans le réseau. Pendant des générations, ces péniches ont formé l'un des traits de la campagne anglaise. Bien qu'elles ne soient plus, pour la plupart, tirées par des chevaux, elles ont toujours, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur des cabines, leurs décorations traditionnelles représentant des châteaux et des roses. Ces peintures sont, peut-être, le plus vigoureux des arts rustiques qui aient survécu en Angleterre.

Lorsque les canaux ont été nationalisés, on craignait que les péniches seraient peintes selon un modèle uniforme. L'opinion publique était tellement émue que la Direction des canaux et voies navigables dut la rassurer d'une manière catégorique. "La Direction, déclara-t-elle, n'a nullement l'intention de supprimer l'art décoratif qui égaie les cabines et les baquets des péniches."

La "Grand Union Canal Company", la plus grande entreprise de transports par canaux du sud de l'Angleterre, est propriétaire du Regent's Canal Dock, à Limehouse, Londres, où les navires arrivés de toutes les parties du monde déchargent leurs cargaisons sur les péniches qui vont les transporter dans les villes de l'intérieur. La compagnie possède une flotte de 380 péniches.

Chaque paire de péniches est capable de transporter 50 tonnes de charbon ou de céréales; toute la famille travaille, le père, la mère, les enfants. Les bateliers sont une race robuste et indépendante. Ils ont conservé nombre de leurs anciennes coutumes et travaillent selon des règles qui leur sont propres.

Parmi les projets qui sont actuellement à l'étude pour le développement des canaux, il y en a un qui concerne un système de "ports intérieurs", tel qu'il en existe un grand nombre à Manchester; de ces ports intérieurs, les grandes péniches se dirigent vers la mer. Il est certain qu'en coordonnant les transports, l'Angleterre peut faire un plus grand usage des transports par canaux et voies navigables.

Pour le touriste, le rôle joué par les canaux dans la vie économique est moins important que le pittoresque des péniches qui viennent ajouter de la couleur au paysage.

Récemment, des milliers de visiteurs assistèrent à un "Carnaval de Venise" à Harborough, dans le comté de Leicester, où, pendant une semaine, eut lieu un Festival des péniches. De tout le pays, étaient venues les péniches décorées, égayées par leurs peintures traditionnelles et les cuivres brillants. Pendant la nuit, le canal était illuminé par des milliers de lampions.

## La santé des dents — une question

Q. — Dans le cas de dents cariées, qu'accomplit le traitement dentaire, — et faut-il faire obturer seulement les dents cariées permanentes ou les dents de lait chez les enfants?

R. — Dans le cas de caries dentaires, les cavités des dents peuvent être facilement obturées pourvu que la carie ne soit pas trop avancée. Le plus tôt une cavité est remplie, meilleures sont les chances de conserver la dent. Les petites cavités peuvent être obturées rapidement avec le minimum de malaise et de dépenses pour le patient. Toutefois, seul un dentiste peut découvrir les petites cavités imperceptibles même à celui qui en souffre et dont certaines n'apparaissent qu'aux Rayons-X. Bien des parents ne se rendent pas compte de l'importance de conserver, donc de soigner les dents de lait, l'enfant en a autant besoin que l'adulte a besoin de ses dents permanentes. Les dents de lait peuvent être obturées à moins qu'elles ne soient à la veille d'être remplacées par les dents permanentes ou tellement cariées qu'il faille les enlever pour la sauvegarde de la santé de l'enfant. Les dents de lait abcédées ne devraient pas être laissées dans une bouche d'enfant, même afin de maintenir l'espace voulu pour les dents permanentes. Une dent abcédée doit être enlevée, mais si le dentiste le juge opportun il placera dans la bouche de l'enfant un dispositif pour maintenir cet espace nécessaire.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Inc., 1469 rue Drummond, Montréal 25, est heureuse de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et des grandes personnes.

## LE SOURIRE DE LA VIE

REFERENCES

Deux cambrioleurs, ayant été pris en flagrant délit, ont été amenés au commissaire. Alors, le commissaire interroge le premier.

—Depuis quand connaissez-vous votre complice?

—Oh! depuis un mois seulement. J'ai fait sa connaissance chez un bistrot. Il m'a raconté qu'il avait déjà quinze condamnations. Alors, vous comprenez, j'ai eu tout de suite confiance en lui.

* * *

SHERLOCK HOLMES

Le célèbre policier examinait attentivement les lieux du crime, recueillant ici la cendre d'une cigarette, là, un peu de terre encore humide, mesurant flairant, attentif au moindre indice, tandis que, admiratifs, les jeunes inspecteurs, encore à leurs débuts, le considéraient en silence. Quand il eût fini, ayant tout vu, tout noté, il s'assit dans un fauteuil et lentement déclara:

—L'assassin mesure 5 pieds 8 pouces, il est blond et ses cheveux sont coupés ras. Il fume des cigarettes à bout mauve. Il est venu seul dans une petite 6 chevaux-cabriolet; il marche d'une allure très décidée, à enjambées larges et fermes, très égales, il ne porte pas de bague, a des chaussettes gris-bleu et est coiffé d'un feutre noir. Voilà.

—Pardon! monsieur, questionna innocemment un des jeunes inspecteurs, est-ce un homme ou une femme?

—Un... ? fit le grand détective tout décontenancé. Ah. ça, dame, je ne sais pas!

## VOUS SOUVIENT-IL?

**Dans la "Presse", il y a 40 ans:**

Un projet de loi vient d'être présenté à l'Assemblée législative d'Albany demandant des subsides au montant de $1,300,000 pour l'amélioration du chemin public entre New-York et Rouse's Point.

Pour la première fois depuis l'invention de l'aéroplane le célèbre aviateur Glenn-H. Curtiss a réussi à s'élever de la surface de l'eau avec un appareil volant.

**Il y a 30 ans:**

Carte blanche! Tel est le mandat donné hier au gouvernement Taschereau par le caucus ministériel au sujet du projet de loi concernant le contrôle du commerce des boissons alcooliques.

Mgr Heylen, évêque de Namur, président du comité permanent des Congrès eucharistiques internationaux vient d'être cité à l'ordre des armées belges. Le vaillant prélat est venu à Montréal lors du grand congrès eucharistique de 1910.

**Il y a 20 ans:**

M. J.-B. Baillargeon, commissaire industriel de la ville de Montréal, vient de lancer son premier prospectus en vue d'obtenir tous les renseignements voulus sur la publicité par l'entreprise privée et les corps publics pour faire connaître la métropole.

Le premier coup de pic concernant les travaux du chômage a été donné. On vient en effet de commencer la construction de l'incinérateur de la Pointe Saint-Charles, rue Atwater.

**Il y a 10 ans:**

La route New-York-Montréal-Québec, présentement en construction, laquelle serait un modèle du genre au pays, sera ouverte à la circulation à l'été prochain, annonce l'hon. T.-D. Bouchard, ministre de la voirie.

$492,273.45 de ventes au cours de l'an 1940. C'est la valeur totale qu'a réalisée pendant cette période l'Association coopérative agricole des producteurs de lait de Montréal.

## LA SANTÉ POUR TOUS
PAR Wm. BRADY, M.D.

### Plus de peur que de mal

Dans un dernier article, je traitais de la crainte du médecin, de la crainte du dentiste, de la crainte des opérations, etc.

A part ces nombreux développements modernes qui ont fait disparaître de la médecine, de la chirurgie, de la chirurgie dentaire et de l'obstétrique la plupart des terreurs qu'entretenaient de nombreux patients au 19ème siècle, de nouvelles connaissances et de nouvelles techniques dans tous ces domaines ont apporté plus de confort et d'assurance aux patients. Mais, alors, demanderez-vous, pourquoi ne nous a-t-on pas parlé de cela? Cela me forcera de répondre avec mon ton rude: "C'est ce que je tâche de vous dire depuis des années".

On a beaucoup parlé des malaises psychosomatiques, ce qui est une façon élégante de désigner les troubles nerveux ou la neurasthénie. Pour ma part, cela ne fait aucune différence que vous les appeliez comme vous voudrez.

Ce sont tout simplement des manifestations de craintes, d'anxiétés et de soucis et dans la plupart des cas ces manifestations proviennent du fait qu'on est ignorant ou mal renseigné.

La crainte de voir découvrir quelque faute cachée, celle de ne pas réussir dans vos affaires, de perdre votre situation, la crainte de l'hydrophobie, l'anxiété qui précède une opération ou une visite chez le dentiste ou encore les soucis qui font que vous vous demandez comment vous vous en tirerez d'un discours, d'une représentation ou d'un examen, tels sont quelques-uns des facteurs fréquents bien que rarement reconnus des désordres fonctionnels que l'on attribue à la tension de la vie moderne. Ces facteurs peuvent vous paraître importants si vous n'êtes pas bien renseignés, mais ils ne sont en définitive que des mystifications de votre esprit.

Envier, c'est descendre. (Jules Ricard)

# L'opinion favorable à la margarine a baissé

### Elle reste la majorité, mais l'opposition croissante des agriculteurs l'a légèrement diminuée depuis juin 1949.

(Communication de l'Institut canadien l'Opinion publique. Tous droits réservés).

C'est la désapprobation croissante des agriculteurs qui semble expliquer que l'opinion favorable à la vente de la margarine, tout en restant très forte, ne le soit plus autant. Cette opinion a constamment augmenté, jusqu'au début de 1949. Depuis, l'opposition croissante de l'agriculture a légèrement diminué le nombre de voix favorables. Voici les résultats comparés des six enquêtes générales faites depuis 1943 par l'Institut canadien de l'Opinion publique, auprès d'un échantillon de l'électorat, sur la question: "Comme—vous le savez, la plupart des provinces autorisent maintenant la vente de la margarine. Etes-vous pour ou contre la vente de la margarine?"

| | Fév. 1943 | Avril 1947 | Avril 1948 | Juin 1949 | Juin 1950 | Aujourd'hui |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Pour | 35% | 45% | 58% | 76% | 72% | 71% |
| Contre | 45% | 40% | 29% | 20% | 22% | 22% |
| Indécis | 20% | 15% | 13% | 4% | 6% | 7% |

### L'opinion rurale

Jusqu'à 1949, le sentiment favorable à la margarine croissait. Depuis il a baissé. Le tableau suivant représente exclusivement l'importante opinion rurale:

| | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 | Aujourd'hui |
|---|---|---|---|---|---|
| Pour | 27% | 34% | 47% | 42% | 38% |
| Contre | 55% | 54% | 48% | 48% | 54% |
| Indécis | 18% | 12% | 5% | 10% | 7% |

L'Institut constate que 82 p. cent des citoyens de villes d'au moins 100,000 habitants approuvent la vente de la margarine.

### L'opinion de Québec

La vente de la margarine reste interdite dans la province de Québec; la moitié des interrogés approuveraient cette vente; 34 p. cent y restent opposés. Dans aucune autre province les adversaires de ce produit ne sont si nombreux.

L'Institut demande aux partisans de la vente: "Croyez-vous qu'on doive autoriser les fabricants de margarine à donner à leur produit la couleur du beurre, ou les contraindre à le laisser blanc?"

| | |
|---|---|
| Couleur du beurre | 49% |
| Blanc | 16% |
| Indécis | 6% |
| | 71% |

## Semaine consacrée à l'antialcoolisme

### A l'occasion du 5e anniversaire du Cercle S.-Pierre-Apôtre des Lacordaire.

Le Cercle 348 S.-Pierre-Apôtre des Lacordaire et Jeune d'Arc célébrera le cinquième anniversaire de sa fondation par une semaine antialcoolique, du 28 janvier au 4 février. Ce Cercle groupe les Lacordaire et Jeunes d'Arc des paroisses S.-Pierre-Apôtre, Ste-Catherine, S.-Vincent-de-Paul et Ste-Brigide.

Le programme de la semaine comporte un triduum de prédication, une heure sainte, un forum, la présentation de deux films et une soirée artistique et récréative au Plateau. Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, sera le conférencier à la séance de clôture de cette semaine antialcoolique, le 4 février prochain au Plateau.

Voici le programme de cette semaine:

Dimanche, le 28, à 8 h. du soir, en la salle paroissiale S.-Pierre-Apôtre, 1323, rue Dorchester est, présentation de deux films. Le premier, intitulé "Soyons Sobres", est un film scientifique antialcoolique; le second, intitulé "Les ravages causés par l'alcool chez les enfants de parents alcooliques", montre dans sa deuxième partie le bonheur et la santé chez les enfants de parents sobres.

Mardi, le 30, à 8 h. du soir, en la salle paroissiale S.-Pierre-Apôtre, il y aura forum-école.

Jeudi, le 1er février, à 11 h. du soir, il y aura heure sainte, prêchée par l'aumônier général, le R. P. Ubald Villeneuve, O.M.I. A minuit, il y aura messe et communion.

Jeudi, vendredi et samedi, les 1er, 2 et 3 février, à 7 h. 30 du soir, le R. P. Roland Gagnon, O.M.I., prêchera un triduum, en l'église S.-Pierre-Apôtre.

Dimanche soir, le 4 février, il y aura soirée antialcoolique, en l'auditorium du Plateau, à 8 h., sous la présidence du R. P. Villeneuve, O.M.I. Son Exc. Mgr P.-E. Léger sera le conférencier d'honneur. On entendra, également, le "Quatuor Alouette" et les "Compagnons de l'Art", qui interpréteront un drame antialcoolique, "La rançon d'une faute."

## Réduction de la vitesse, l'hiver

La Ligue de sécurité de la province de Québec rappelle aux automobilistes que la longueur d'arrêt d'une automobile en marche sur les grandes routes est de 3 à 12 fois plus grande sur les surfaces enneigées ou glacées que sur les surfaces sèches.

C'est donc dire qu'il faut modérer de trois à douze fois la vitesse de sa voiture selon l'état de la chaussée l'hiver.

Que l'on adopte donc, surtout dans les villes où les arrêts sont fréquents, une "vitesse d'hiver" et qu'on s'en tienne à un maximum réduit tant que les facteurs d'accidents d'hiver n'auront pas disparu.

### La question de prix

Au dernier sondage comme aux précédents, c'est le bas prix de la margarine qui amène la majorité à en souhaiter la vente. Les interrogés qui s'appuient sur le prix sont deux fois plus nombreux que ceux qui vantent les qualités alimentaires de la margarine.





Ne coûte que quelques sous

QUAND VOUS NE POUVEZ FAIRE CESSER cette TOUX...*

Quand d'autres pastilles sont inefficaces OBTENEZ UN SOULAGEMENT RÉEL EN 3-PHASES

1. Adoucissant la gorge sèche
2. Calment les muqueuses irritées
3. Aident à éliminer le flegme dans la gorge

*dûe aux rhumes, au fumage




seulement 10¢

Pastilles contre la toux NOIRES SMITH BROTHERS

PRÊTS SUR AUTO

Argent prêté rapidement sur votre auto pour régler cas de finance, réparations, comptes en souffrance, etc. Conduisez simplement votre auto à la porte de notre bureau et apportez vos titres de propriété. Vous gardez l'auto. Paiements mensuels commodes—jusqu'à 24 mois pour rembourser.

A la *Personal*, vous obtenez le plein montant du prêt en argent, et vous ne payez que pour le temps où vous utilisez cet argent.

Venez, téléphonez ou écrivez à la *Personal aujourd'hui!*

Personal Finance Co. Prêts

Prêts de $50 à $1200 sur signature, meubles ou auto

"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI" Personal FINANCE CO.

*4 Bureaux bien situés à Montréal—choisissez le plus proche!*

1502 Ste-Catherine O. (coin Guy) ..... WI 4131
1117 Ste-Catherine O. (Edifice Drummond, près Peel) ..... BE 8081
1297 St-Denis (coin Ste-Catherine E.) ..... LA 6104
7107 rue St. Denis (coin Jean Talon) ..... GR 8291

Ouvert le vendredi jusqu'à 9 p.m.

SLOAN'S LINIMENT

Calme la douleur des contusions et entorses




contre les Entorses

ENFIN! DOULEURS ET SOUFFRANCES RAPIDEMENT SOULAGEES



Meurtrissures



Douleurs Rhumatismales



Muscles Endoloris

• Si vous souffrez de douleurs musculaires dues au pelletage de la neige, de contusions, de douleurs rhumatismales ou arthritiques, n'oubliez pas que le Liniment Sloan peut vous venir en aide rapidement, efficacement. Il suffit de l'appliquer en tapotant légèrement. Sa douce chaleur pénétrante a tôt fait de faire disparaître la douleur. Cet hiver, éloignez la douleur en ayant toujours du Liniment Sloan sous la main.

Toutes pharmacies — 50¢ et 90¢

le LINIMENT FAMILIAL




C'est comme marcher en l'air!
HAPPY FOOT
HEALTHSOCK
PATENTED
Jouissez du confort du talon coussiné original.
Partout aux meilleurs magasins.
DEMI-BAS, $1.10 la paire
BAS LONGS, $1.25 la paire
McGregor
Bas de qualité pour hommes

# L'activité syndicale

## Autres policiers témoignant à l'appui de leurs demandes

**Officiers de la Sûreté recevant moins de un dollar par jour de plus que leurs subalternes. — Vêtements détériorés sans remboursement.**

Le tribunal d'arbitrage que préside le juge André Régnier est chargé de régler le différend qui sépare la Cité de Montréal et la Fraternité de ses policiers. La question des salaires est l'un des principaux points en litige. La Fraternité réclame une hausse générale de $427 par année. Pour les lieutenants-détectives, cependant, on demande $477 et pour les capitaines-détectives, $527.

A l'appui des demandes qui sont faites dans le cas des lieutenants et des capitaines-détectives, deux témoins ont expliqué au tribunal, hier après-midi, que leurs responsabilités sont beaucoup plus grandes que la différence de salaire qu'ils touchent. Ainsi, le capitaine-détective Armand Gagnon, chef de l'escouade préposée à la recherche des automobiles volées, a déclaré qu'il était en charge de l'escouade, qu'il avait de lourdes responsabilités, mais qu'il ne recevait que $11.48 par quinzaine de plus que ses subalternes, c'est-à-dire moins de $1 par jour de différence.

Le tribunal a aussi entendu les dépositions du sergent-détective Roland Perron, membre de l'escouade préposée aux homicides. Aux questions de Me Guy-M. Desaulniers, procureur de la Fraternité, le témoin a répondu, en substance, qu'il travaillait en vêtements civils, qu'il ne recevait aucune allocation vestimentaire et que son travail n'était pas toujours une sinécure pour ses vêtements. Il a enlevé son veston et fait voir aux membres du tribunal que son arme, d'un côté, et les menottes, de l'autre, usaient très vite le veston et la veste de son complet. De plus, le témoin a expliqué qu'il lui arrivait fréquemment de guetter des suspects en se cachant dans des caves, des hangars, des écuries ou granges, dans des maisons et même des réduits de toutes sortes, ce qui n'a pas pour effet d'ajouter de la valeur à ses vêtements. Il a aussi été question des vêtements souvent déchirés lors des arrestations tumultueuses.

Un autre témoin, le sergent-détective Thomas Cartwright, a fait voir un paletot taché et "brûlé" par l'acide d'une batterie qu'il transportait jusqu'à la Cour après l'avoir saisie chez un suspect. Il a aussi fait voir un soulier partiellement détérioré par l'acide de la même pile électrique.

Le même témoin a expliqué que les automobiles qui sont à la disposition des détectives doivent être entretenues par eux. Nous devons nous-mêmes faire le plein d'huile et d'essence lorsque nécessaire et il va sans dire que nous n'avons pas de salopettes comme les employés de garage préposés au service, a-t-il dit. Il a précisé qu'il en coûte souvent quelque chose aux détectives pour faire réparer ou nettoyer des vêtements déchirés ou souillés dans l'exercice de leurs fonctions.

Le tribunal a fixé la prochaine séance à lundi après-midi, à 4 h.

## Requête au ministre fédéral du transport

Les employés des canaux du Québec, groupe affilié au Syndicat des métallurgistes unis d'Amérique (C.O.I.) s'inquiètent du retard apporté dans l'augmentation des salaires. Leur porte-parole, M. R.-J. Lamoureux, a écrit au ministre fédéral des transports, M. Lionel Chevrier, pour lui demander à quelle date les augmentations de traitements des employés du gouvernement entreront en vigueur. La lettre proteste aussi contre ce que l'on qualifie de "retards injustifiés de la part du gouvernement".

M. Lamoureux prie le ministre de bien vouloir annoncer à quelle date l'augmentation des salaires entrera en vigueur. "Le coût de la vie continue d'augmenter et le gouvernement n'a aucune raison de retarder ces paiements", a-t-on écrit à M. Chevrier.

M. Lamoureux ajoute aussi cette précision: "A moins d'avoir satisfaction dans les prochains jours, il nous faudra prendre les moyens à notre disposition pour obtenir justice".

*Créations "Dodge" de modèle 1951*



Parmi les traits dominants des nouvelles créations DODGE de 1951, on notera le nouveau dessin de la grille d'avant, qui prolonge le profil de ces voitures et les fait paraître plus longues et plus basse. Un examen plus attentif de la carrosserie ferait remarquer que le pare-brise a été considérablement élargi, comme l'est d'ailleurs la fenêtre du pont arrière. Un traitement généreux au métal fini au chrome ajoute à la beauté de l'ensemble. Les séries Dodge de 1951 sont présentées au public en fin de semaine.

## Importante réunion des fonctionnaires

Le Syndicat national des fonctionnaires municipaux de Montréal, organisme affilié à la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, tiendra une réunion générale, lundi soir prochain, le 29, à 6 h., en la salle de l'Apostolat Liturgique (Assistance Publique).

C'est au cours de cette réunion que l'on procédera à la mise en nomination des candidats qui aspirent à l'un ou l'autre des divers postes de dirigeants du syndicat. Il sera aussi question de certains amendements à la constitution du syndicat. L'un de ces projets d'amendements vise en particulier à confier aux membres de langue anglaise le soin d'élire parmi eux un directeur additionnel.

Cette réunion sera présidée par M. René Constant, président du syndicat et président de la Fédération nationale des employés municipaux du Canada.

## Autres élections au Conseil du travail

Le Conseil du travail de Montréal, groupe affilié au Congrès canadien du travail, a procédé à l'élection de ses directeurs. Les élus sont MM. R. Clark, E. Corbeil, W. L. Taylor, E. Dorais, F. Sowery et Mlles H. Plamondon et G. Pelletier. MM. Henri Larocque et W. Mitchell, du Syndicat des ouvriers unis de la chaussure (C.O.I.), étaient candidats, mais n'ont pas obtenu le nombre de votes nécessaires.

Les autres dirigeants du Conseil avaient tous été élus par acclamation lors d'une réunion qui avait eu lieu au début du mois.

## 500 ouvriers sont en grève à Toronto

Toronto, 27. (P.C.)—Les employés de la firme Continental Can, à Toronto et à New-Toronto continuent leur grève. Il s'agit d'une grève qui n'a pas été autorisée par le syndicat des employés intéressés. Les grévistes ont pris part à un vote au scrutin secret et le résultat de ce vote démontre que l'on entend continuer cet arrêt de travail tant que l'on ne connaîtra pas le résultat des négociations qui se poursuivent actuellement, à New-York. Dans la métropole américaine, on tente de conclure une entente générale qui régirait les conditions de travail et les salaires des employés de toutes les usines de la firme Continental Can, aux Etats-Unis et au Canada.

Les employés de 8 usines aux Etats-Unis et des deux de la région de Toronto, sont présentement en grève. A Toronto, les grévistes sont au nombre de 500, environ.

## Nouveau contrat à Drummondville

Drummondville, 27. (D.N.C.) — L'Association des employés du carton façonné, de Drummondville, qui est affiliée à la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, vient de signer un nouveau contrat de travail avec la firme Eastern Paper Box.

La nouvelle entente accorde une hausse générale de 8 cents l'heure avec effet rétroactif au 30 novembre 1950; une assurance sociale aux frais de l'employeur et des employés; un salaire horaire minimum de 50 cents pour les employés masculins et de 45 cents pour le personnel féminin.

## Réunion de l'A.T.C.

L'Association des travailleurs en chaussure tiendra une réunion générale à l'intention de tous ses membres, lundi soir prochain, à 8 h., au Buffet-Paris, angle des rues Iberville et Rachel.

Les dirigeants du groupe annoncent que plusieurs importantes questions seront à l'ordre du jour pour discuter de divers sujets qui les intéressent au plus haut point.

## Une menace de grève brandie à Saint-Jean

**L'arbitrage et la grève, si nécessaire, ont décidé les employés de Singer.**

S.-Jean, 27. — De laborieuses négociations se poursuivent depuis plus de 2 mois entre la direction des usines de la compagnies Singer, à S.-Jean, et les représentants de ses employés qui sont membres du Syndicat des métallurgistes unis d'Amérique (C.O.I.).

Les négociateurs ouvriers accusent les représentants patronaux de ne pas négocier de bonne foi et de ne pas collaborer loyalement avec les représentants des employés en vue d'en venir à une entente.

La partie ouvrière demande la réduction des heures de travail de 45 à 40 par semaine sans réduction de la paye; une augmentation générale dans les salaires; deux congés payés additionnels pour en porter le nombre total à 9 par année; l'amélioration du système des vacances, etc.

Les représentants patronaux ont offert des hausses de 4, 5, 6 et 7 cents l'heure à diverses catégories d'employés masculins et 1 cent l'heure de moins pour le personnel féminin. Cette proposition a toutefois été rejetée par les représentants ouvriers.

Les employés intéressés dans ce différend sont au nombre d'environ 2,300. Au cours d'une réunion générale ils ont récemment autorisé leurs représentants à demander l'intervention du service de conciliation ou à prendre toute autre décision qu'ils pourraient juger nécessaire.

Dans un rapport aux dirigeants internationaux du Syndicat des métallurgistes, les négociateurs disent leur détermination à demander l'arbitrage dès lundi prochain si la conciliation n'a porté aucun fruit. Il est même question d'une grève si l'arbitrage ne donne pas satisfaction aux demandes des employés.

Les négociateurs sont présentement à Elizabeth, N.-J., en contact avec les représentants des employés de la plus importante usine de la compagnie Singer, aux Etats-Unis.

**Des monceaux de timbres**

—Durant les trois mois se terminant le 30 juin 1950, le bureau de poste de Londress a vendu 1 milliard 275 millions de timbres-poste.

## Une augmentation de 10c l'heure à 1,000 employés

Rimouski, 27. (D.N.C.) — Les quelque 1,000 employés de la compagnie Price Brothers, à Rimouski, Price et Matane, viennent d'obtenir une augmentation générale de 10 cents l'heure. La nouvelle hausse est stipulée dans le contrat de travail qui vient d'être renouvelé entre la compagnie et les Syndicats nationaux de la pulpe et du papier (C.T.C.C.) des trois endroits mentionnés.

La semaine de travail qui était jusqu'ici de 60 heures est réduite à 58 heures. Chaque employé régi par la nouvelle entente recevra donc, à l'avenir, $5.80 de plus par semaine. Le salaire minimum des journaliers est présentement de $47.56 par semaine.

Le nombre des employés de la compagnie Price, à Rimouski, est actuellement beaucoup moins grand depuis le sinistre de mai dernier. Les autorités de la compagnie n'ont pas encore précisé leur intention relativement à la reconstruction du moulin détruit par les flammes.

## Réunion générale des vitriers le 2 février

Le local 1135 de l'Union internationale des vitriers (F.A.T.) tiendra une importante réunion générale, vendredi soir prochain, le 2 février, à 8 h., à 3560 boul. S.-Laurent.

Les membres présents seront invités à se prononcer sur plusieurs importantes questions et ils connaîtront les résultats à date des négociations qui se font présentement en leur nom.

## 50e anniversaire de la mort de G. Verdi

Rome, 27. (A.F.P.) — Toute l'Italie s'apprête à célébrer aujourd'hui, 27 janvier, le cinquantième anniversaire de la mort de Giuseppe Verdi qui, comme on le sait, est le compositeur le plus cher aux Italiens.

Le président de la république italienne, M. Luigi Einaudi, accompagné des représentants du gouvernement et des deux Chambres, assistera, à la cathédrale de Milan, à un office religieux donné à la mémoire de l'auteur de la "Traviata" et d'"Aïda."

Un hommage sera ensuite rendu à la tombe du compositeur, dont la dépouille a reçu récemment une nouvelle sépulture, et un discours de commémoration sera prononcé par M. Guido Gonella, ministre de l'instruction publique.

La presse italienne, hier, a consacré de longues colonnes à la vie et à l'oeuvre de Giuseppe Verdi, et nombreux sont les journaux qui lui ont dédié une page entière.

## Des dommages pour $402,887 réclamés par Kushner Textile

Une poursuite en dommages a été enregistrée, hier, en Cour supérieure, par la compagnie Kushner Textile Corporation, pour une somme de $402,887, contre Sapera Bros., Ltd, et MM. Ruben J. Sapera et Maurice Bosnack, fabricants de vêtements de la métropole.

La procédure provient de l'émission d'un mandat de recherches, exécuté au local de la demanderesse, à la suite d'une plainte, portée par l'une des défenderesses, M. Maurice Bosnack, à l'époque où il se trouvait à l'emploi de la compagnie Sapera Bros.

Le mandat de recherches qui aurait été émis, selon les prétentions de la demanderesse sans cause probable et aussi par malice, avait été exécuté, le 20 janiver 1949. On allègue dans la poursuite que le défendeur R. J. Sapera, à la demande de M. Abner Kushner, avait visité l'entrepôt de la compagnie demanderesse, à l'époque mentionnée ci-haut. C'est alors que M. Sapera aurait reconnu des marchandises qu'il croyait avoir été volées à la compagnie Sapera Bros, quelque temps auparavant.

La compagnie demanderesse affirme dans sa poursuite que les commerçants ont l'habitude d'échanger des marchandises entre eux, sans qu'on tienne des registres qui permettraient d'expliquer comment des marchandises de Sapera Bros. pouvaient se trouver à l'établissement de la demanderesse.

Me René Duranleau, C.R., représente la compagnie Kushner Textile Corporation.

## Vingt pays représentés au congrès espagnol de Mexico

Madrid. — S.I.E. — Vingt pays de langue espagnole se réuniront à Mexico le 23 avril prochain à l'occasion du premier congrès des Académiciens d'Espagne et de l'Amérique hispanique. Ce congrès durera jusqu'au mois de mai; plus de 130 millions de personnes répandues sur trois continents y seront représentées.


HEURES D'AFFAIRES: 9 H 30 A 5 H 30 DU LUNDI AU VENDREDI — LE MAGASIN FERME A 1 HEURE LE SAMEDI

# AU MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

Pas de commandes P.S.L., par poste, ou téléphone. — Pas de livraison, sauf pour les articles volumineux

## LUNDI EST JOUR D'AUBAINES CHEZ EATON VENEZ DE BONNE HEURE



**CHAUSSETTES A LOSANGES**

Spécial lundi jour d'aubaines, la paire **1.29**

Modèles élégants, tout laine. Chaussettes épaisses pour le sport • Bleu • Brun • Jaune • Vert • Vin • Gris

Pointures 10 à 12.

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 901)

**NYLONS DE PREMIERE QUALITE**

Tricot circulaire, coutures simulées, teintes mode. Pointures 8½ à 10. Spécial lundi jour d'aubaines, la paire **.69**

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 901)

**PANTALONS DE TWEED**

**Pour hommes.** Solde de fabricant ! Tweed laine et coton; pantalons avec revers et passants, 5 poches. Teintes unies de brun ou bleu. Tailles 30 à 44. **3.99**

Spécial lundi, jour d'aubaines

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 929)

**SACS A MAIN**



Un solde de fabricant nous permet cette offre spéciale ! Choisissez votre sac à main parmi cette vaste collection. Plastique ou tissu; noir, brun, marine, vin, rouge dans le groupe.

Spécial lundi jour d'aubaines **1.49**



**CHAPEAUX DE FEUTRE**

**Pour dames.** Elégants feutres de laine— nombreux modèles uniques, pour les jeunes et les moins jeunes. Noir, brun, marine, gris, rouille, vert irlandais et vert bouteille. Spécial lundi jour d'aubaines **1.69**

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 904)

**ROBES DE CRÊPE IMPRIMÉ**



*En Vedette*

tissu 100 deniers

12 modèles seyants pour la saison nouvelle, vous les porterez dès maintenant !

Spécial lundi jour d'aubaines **3.66**

Une offre exceptionnelle, robes de crêpe rayonne à prix avantageux. Modèles élégants, détails charmants — jolis imprimés de fleurs ou fantaisie. Choix de brun, marine, vert, noir, et d'autres.

Tailles 14 à 20 et 38 à 44.

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 941)



**PYJAMAS de finette**

Petit col rond.

Spécial lundi jour d'aubaines **1.97**

- Deux pièces
- Manches longues
- Rose, maïs, bleu glace
- Petits, moyens, grands.

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 909)



Spécial !

**LAINE A TRICOTER**

Pour vos tricots: laine botany 3 brins à prix spécial lundi. Choix de 18 teintes populaires. Spécial lundi, jour d'aubaines, balles de 1 on. **.39**

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 903)

**Chemises sport sanforisées pour garçons**

Solde du fabricant. Broadcloth de coton d'excellente qualité, col transformable, empiècement, poche de poitrine, manches longues. Motifs fantaisie, couleurs gaies. Encolures 6 à 14 dans le groupe. Spécial lundi, jour d'aubaines **1.69**

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 928)

**SPECIAL ! COUVRE-LITS**

Imparfaits, en rayonne et coton, environ 80" x 100". Choix de motifs et de teintes. Spécial lundi jour d'aubaines **3.98** à **7.59**

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 933)

**SERVIETTES EPONGE**

Imparfaites, en tissu éponge épais. Choix de motifs et de couleurs dans le groupe. Environ 15" x 28" et 24" x 44". Spécial lundi jour d'aubaines, ch. **.27** à **.98**

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 933)



**Bottes genre stadium**

pour fillettes

- Caoutchouc de première qualité
- Fermeture éclair dissimulée, sur le devant
- Doublure de molleton de coton
- Brun — pointures 11, 12, 13 dans le groupe.

Spécial lundi, jour d'aubaines **1.98**

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 937)

**COUVRE-CHAUSSURES**

à trois boucles, pour enfants, jeunes filles

Première qualité de caoutchouc, chaude doublure de coton molletonné. Points d'usure renforcés. Pointures pour enfants (9, 10 et 12) et jeunes filles (13, 1 et 2) dans le lot. Spécial lundi, jour d'aubaines **1.98**

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 937)

Messieurs ne manquez pas cette occasion

**CHEMISES DE COTON KAKI**

Séries incomplètes de tailles à prix réduit.

- Première qualité
- Broadcloth de coton sanforisé
- Solides, bien faites — pattes d'épaule, 2 poches, pratiques
- Encolures 14 à 15½ et 17.

Spécial lundi jour d'aubaines **1.99**

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 928)



**SOUS-VETEMENTS POUR HOMMES**

Solde de fabricant, modèles imparfaits. • Caleçons de coton indémaillable de teinte crème. Jambes longues. • Elastique à la taille, coupe ample. • Camisoles à manches courtes, encolure ronde. • Petits, moyens et grands dans le groupe. Spécial lundi jour d'aubaines Caleçons **1.59** Camisoles **1.29**

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 928)

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

## Poursuite d'une fiancée contre son futur mari

Vancouver, 27. (P.C.) — Une jeune fille de cette ville, âgée de 19 ans, vient d'obtenir une somme de $1,180, par une poursuite intentée à son fiancé. Le tribunal a ordonné le paiement immédiat d'une partie de la réclamation pour que cette jeune fille se constitue un trousseau et épouse le défendeur.

Mlle Patricia Mohan avait été blessée, au cours d'une collision, alors qu'elle voyageait dans l'auto de M. Jack N. Norman, son fiancé. Le juge en chef W.B. Farris a sanctionné le règlement, survenu, pour une somme de $1,180, et lorsqu'il a appris que Mlle Mohan devait épouser M. Norman, il a permis le paiement immédiat d'une partie de la somme obtenue, afin que la jeune fille puisse acquérir son trousseau.

### L'Intercolonial

—Le chemin de fer l'Intercolonial fut terminé dans la moitié est du Canada et fut formellement ouvert en 1876.






## Dîner du "bon vieux temps" des Oliviers

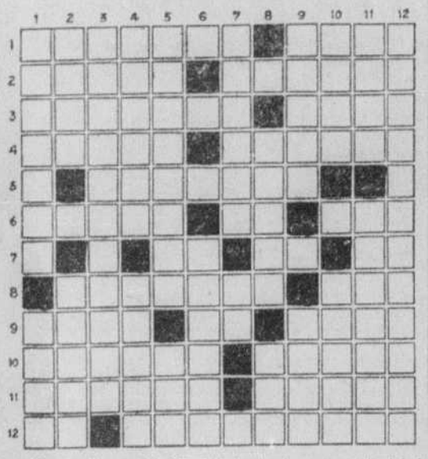
Le dîner du "bon vieux temps", événement attendu avec une vive impatience par les Oliviers, aura lieu, cette année, le 10 février prochain à 7 heures du soir au Club Canadien, 438 rue Sherbrooke est. La fête se déroulera sous la présidence de M. Edouard Champagne, le dévoué ministre de la propagande. M. Charles-H. Lafond, ministre du bien-être et l'âme dirigeante de l'organisation, n'a rien négligé pour que cette soirée remporte un succès sans précédent. Le Dr L.-O. Geoffrion, autre animateur, qui possède le don de donner vie aux idées et de les insuffler aux autres, a promis son entier concours. Il lance un appel à tous les sociétaires, à leurs amis ainsi qu'aux techniciens dentaires en général, confrères de M. Lafond, pour que se réalise pleinement le but de la société: "Faire le bien tout en s'amusant".



M. C.-H. LAFOND

Les lieutenants-colonels Dr Elzéar Hurtubise, chancelier, et J.-A. Boivin, gouverneur, ainsi que le Dr Rolland Vincent, président du sénat, seront également de la fête. Il y aura de nombreux et beaux prix accordés pour les costumes les plus originaux. Il va sans dire que la tuque et la ceinture fléchée devront être à l'honneur.

## MOTS CROISÉS



**Horizontalement**

1—Parvenus à un lieu.— Gâteau dans lequel entre du cédrat, du raisin et du rhum.
2—Qui fait des vers.— Fécule que l'on retire des graines des céréales.
3—Poissons des mers chaudes. —Sorte de greffe.
4—Lieu de refuge. — Que nous apportons en naissant.
5—Qui se font un jour.
6—Avec lesquelles on est lié d'une amitié réciproque. — Terminaison.
7—Se suivent dans "femme". — Pronom indéfini. — Note de la gamme.
8—Pouvoir donné à un délégué. — Adjectif possessif.
9—Compartiment d'un meuble. — Connu. — Demi.
10—Les différentes parties d'une habitation. — Pointe des épis.
11—Ce qui démontre la vérité d'une chose. — Coin, encoignure.
12—Pronom. — Mêlées.

**Verticalement**

1—Eclat qui acompagne certaines actions. — Pointes de terre.
2—Chef d'état. — Premier magistrat d'une ville.
3—Se dit d'une personne qui tombe dans le même délit.
4—Ancien royaume de l'Europe. — Liquide contenu dans le sang.
5—Malhonnêtes. — La première femme.
6—Livres de prières.
7—Qui contient du sel. — Adverbe de lieu.
8—Empereur romain. — Proclamation.
9—Richesses. — Coule dans les veines.
10—Se dit de tout corps attaché à un autre. — Etoffe légère de laine.
11—Difformité de la main. — Est agité par de petits mouvements saccadés.
12—Endormies avec de l'éther.

**Solution lundi**

**Solution du dernier problème**

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | ■ | A | B | E | L | ■ | F | E | M | M | E | S |
| 2 | A | B | O | M | I | N | A | T | I | O | N | ■ |
| 3 | M | E | U | B | L | E | ■ | R | E | N | N | E |
| 4 | B | E | Q | U | I | L | L | E | ■ | A | S | ■ |
| 5 | E | ■ | U | S | ■ | S | A | C | ■ | S | ■ | A |
| 6 | ■ | L | I | Q | U | O | R | I | S | T | E | S |
| 7 | M | E | N | U | ■ | N | I | E | M | E | N | ■ |
| 8 | A | S | S | E | Z | ■ | D | I | R | E | S | ■ |
| 9 | R | I | ■ | E | T | O | I | L | E | E | ■ | ■ |
| 10 | I | N | F | L | U | E | N | C | A | ■ | N | ■ |
| 11 | N | E | E | ■ | S | I | ■ | A | X | I | L | E |
| 12 | E | R | R | E | ■ | L | A | ■ | ■ | L | E | S |

### M. Jack Grimes

Maniwaki, (D.N.C.) — Les imposantes funérailles de M. Jack Grimes, regretté sportsman de la région, décédé subitement à Maniwaki à l'âge de 39 ans, eurent lieu à Maniwaki, en l'église paroissiale de Maniwaki. Le service fut chanté par le R. P. Robert Barsalou, O.M.I., curé, assisté des RR. PP. T. Allain, O.M.I., et L. Lajeunesse, O.M.I.

L'on remarquait M. et Mme J.-P. Grimes, Navan (Ont.), Mme Maurice Nolan, Leonard (Ont.), Mlle Elisabeth Grimes, Leonard (Ont.), M. John Collins, Vars (Ont.), Mme John Morin, M. Robert Morin, M. Hull, M. Donald Kelly, Montréal, M. et Ted Morin, Ottawa, Mme Lawra Harrison, Mme Albert Tims, Hull, Mlle Claire Lessard, Ottawa, M. James Watson, Hawkesbury (Ont.), l'officier d'aviation Paul Lemieux, McChord, E.U.

La dépouille mortelle fut ensuite transportée à Fort-Coulonge pour y être inhumée.

## M. Cyril MacAlpine décédé à Toronto

Toronto, 27. (P.C.) — M. Cyril MacAlpine, directeur de plusieurs mines canadiennes, est décédé à Toronto hier à 65 ans. Il était président de Lake Wasa Mining Corp., Francoeur Gold Mines Ltd., Bankfield Consolidated Mines Ltd., et Towagamac Exploration Co. Ltd. Il était aussi membre de la Canadian Mining and Metallurgical Association.

## M. P.-E. Morin est nommé consul à Rio de Janeiro

Ottawa, 27. (P.C.) — M. Paul-Emile Morin, autrefois de Montréal, est nommé consul général du Canada à Rio de Janeiro, annonce la Gazette du Canada.

Agé de 37 ans, M. Morin a été vice-consul à New-York et à Lisbonne. Il est à l'emploi du ministère des Affaires extérieures depuis deux ans.

M. David Stansfield, ex-journaliste de Calgary, et M. Eldon P. Black, originaire de Montréal, sont nommés vice-consuls à l'ambassade canadienne à Moscou.

M. Stansfield est à Moscou depuis 1947, où il était troisième secrétaire. M. Black sera à la fois vice-consul et troisième secrétaire.

### M. Victor Larochelle

Sorel, (D.N.C.) — Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de M. Victor Larochelle, décédé à S.-Victoire-de-Richelieu, à l'âge de 85 ans. Le service fut chanté par le frère du défunt, l'abbé J.-B. Larochelle, de S.-Hyacinthe, assisté des abbés Arthur Proulx, curé de la paroisse, et Hector Chapdelaine, directeur de l'école Mgr-Prince de Granby, Mgr J.-B. Nadeau et l'abbé Paul Péry, de Sorel, assistaient au chœur.

Lui survivent, outre son épouse, ses fils: Roméo et Charles, de Montréal, Jean, de Chicopee, (Mass.) Aimé et Zéphir, de S.-Hyacinthe, et René, de Ste-Victoire; ses filles: Rév. Mères S.-Victor et Sainte-Lucie, des Sœurs Grises de S.-Hyacinthe, Sœur Marie-Aimé des Séraphins, des Sœurs de la Présentation de Marie, et Mlle Elise Larochelle, de Montréal.

## Héroïsme de trois Canadiens reconnu

Pittsburgh, 2. (P.C.)—Trois Canadiens sont au nombre des 12 personnes décorées pour leur héroïsme par la Carnegie Hero Fund Commission.

Maxime-C. Bergeron, ouvrier de Waterloo (Qué.) a été cité à l'honneur. Il est mort le 20 décembre en tentant infructueusement de sauver la vie à un jeune homme de 26 ans, Ferdinand Ladurantaye, enfermé dans une cabine en feu. Sa veuve recevra $80 par mois.

Les deux autres Canadiens dont le courage a été reconnu par la commission sont Herbert G. Piercy, de Sydney (N.-E.), asphyxié en tentant de sauver la vie de Stephen Melnick, le 11 juillet, et William J. Graham, de la même ville, qui prit aussi part à ce sauvetage.




Un Favori de la Famille depuis des Générations




Pour la Fille comme pour la Mère — pour le Fils comme pour le Père — le 'Sel de Fruit' d'ENO est une remède de famille. Une dose d'ENO au goût agréable, prise tous les matins quand vous en avez besoin, aide la Nature à éliminer les déchets accumulés dans l'organisme et qui nuisent à votre vitalité. Suivez l'exemple des Familles ENO dans le monde entier — prenez un laxatif doux—prenez du 'Sel de Fruit' d'ENO. Achetez le grand format aujourd'hui —*assurez-vous* d'obtenir ENO!

4.80F

'SEL DE FRUIT' ENO'S

*Le "Sel de Fruit" d'ENO est employé dans le monde entier depuis plus de 75 ans.*

Antiacide Doux—Laxatif Bénin

# LUNDI JOUR D'AUBAINES CHEZ EATON

HEURES D'AFFAIRES: 9 H 30 A 5 H 30 DU LUNDI AU VENDREDI — LE MAGASIN FERME A 1 HEURE LE SAMEDI



SOLDE

## Sacs à main

Spécial lundi jour d'aubaines **2.00 à 16.75**

CUIR — SUEDE — TISSU — Venez faire votre choix parmi cette importante collection — choisissez parmi des sacs-bandoulières et genre "postillon", en cuir de vache imparfait, garni de fermoir de métal fantaisie; modèles pochette et tailleur. Également solde du fabricant, en cuir maroquin, veau ou capeskin (peau de mouton); aussi quelques sacs de suède ou de tissu. Noir, brun, tan, vert et rouge dans le groupe.

SACS A MAIN (RAYON 217), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



## Bottes d'hiver

S.V.P. pas de commandes P.S.L. par téléphone ou par poste

**En nylon ou en cuir pour dames, rég. 13.95 et 14.95**

Vous pouvez économiser 4.00 ou 5.00 sur l'achat de bottes pratiques qui vous permettront de terminer la saison d'hiver confortablement. Les prix sont réduits à cause de séries incomplètes de pointures et de couleurs.

Nylon léger et résistant, doublure de molleton de nylon, revers de peau d'agneau travaillée. Semelle de caoutchouc crêpe, fermeture éclair.

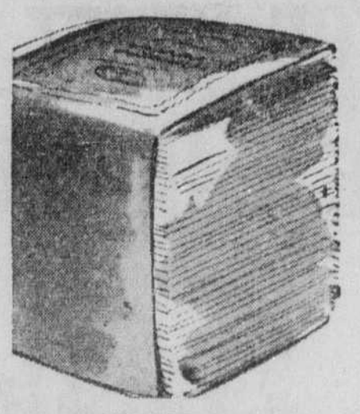
Dessus de cuir, fermeture éclair sur le devant, semelle plate-forme, semelle extérieure de caoutchouc antidérapant. Epaisse doublure de laine d'agneau.

Noir, brun, vert ou rouge; pointures 4 à 10 dans le groupe. **9.95**

Spécial lundi, jour d'aubaines

CHAUSSURES POUR DAMES (RAYON 238), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

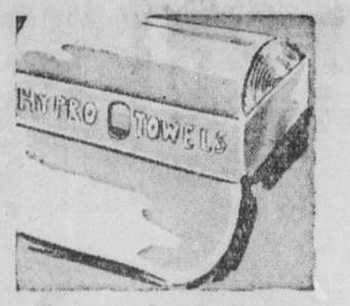
# Spéciaux en papèterie!



**SERVIETTES de papier blanc**

Serviettes de papier blanc à motif légèrement en relief. — Spécial lundi jour d'aubaines, le paquet de 250 **.42**

le paquet de 1000 1.59

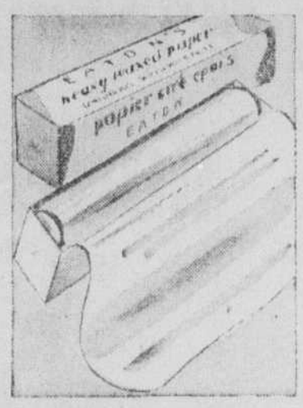



**Serviettes "HYPRO KREPE"**

Spécial lundi, jour d'aubaines, **2** rouleaux et dévidoir **1.39**

Gros rouleaux de papier doux et leau (environ 7½" x 10"). leau (environ 7½" x 11").

3 rouleaux pour 1.22




**NOUVEAU PAPIER CIRE Eaton très blanc**

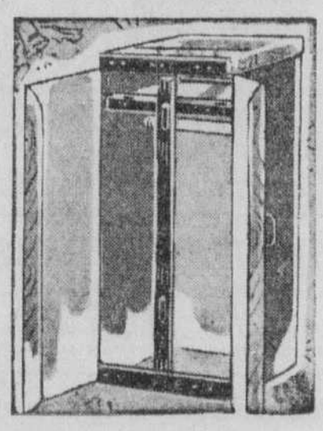
Papier ciré EATON, épais et résistant — boîtes contenant rouleaux de 300'. Spécial lundi, jour d'aubaines, rouleau de 300 pieds. **.98**

Signalez PL. 9211, commandes de la ville

PAPETERIE (RAYON 208), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

# PL. 9211 — Menus articles

### Armoires à deux portes

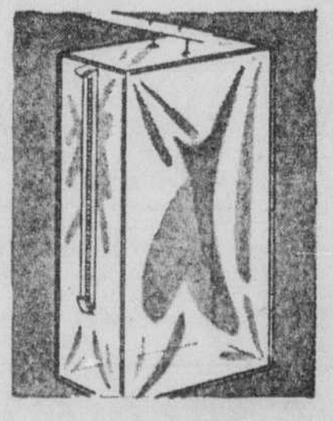


Spécial lundi jour d'aubaines **3.98**

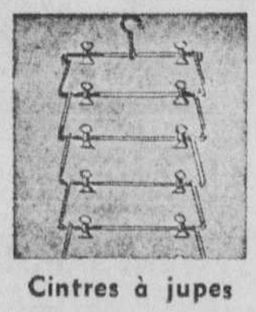
Epais carton ondulé, tablette pour chapeaux. Fini naturel. Environ 28 x 21 x 66, peuvent contenir environ 16 vêtements.

### Grands sacs à vêtements

Spécial lundi jour d'aubaines, ch. **1.79**



Plastique "polyethene" incolore, garnitures de teintes assorties. Environ 57" de long, fermeture éclair de 36", peut contenir environ 16 vêtements.



**Cintres à jupes**

Spécial lundi jour d'aubaines **1.19**

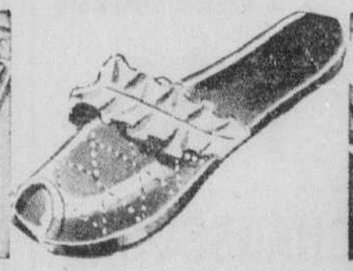
Supports pratiques en métal nickelé munis de pinces et pouvant tenir 12 jupes. Modèle pliant.



**Sacs à chaussures**

Spécial lundi, jour d'aubaines **.89**

Sacs de coton solide avec jolis motifs floraux sur fond rose, vert, bleu ou naturel. Peuvent contenir 6 paires de chaussures.



**Mules**

Spécial lundi, jour d'aubaines la paire **.43**

Mules de plastique piqué, belles teintes de vin, vert, bleu. Petites, moyennes et grandes.



**Nappes**

Spécial lundi jour d'aubaines **1.25**

Plastique épais avec motifs fleuris en rouge, bleu, vert ou jaune. Environ 54" de côté, se nettoie facilement à l'aide d'un linge humide.

MENUS ARTICLES (RAYON 208), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



ACHAT SPECIAL DE

## Montres

**Pour hommes et garçons** — mouvement antimagnétique et antichocs. Un prix particulièrement avantageux pour ces montres élégantes. Garantie de service EATON pour un an. — Détails à remarquer: Mouvement suisse 17 rubis, aiguille trotteuse (de secondes), cadran lumineux. — Verre incassable. Boîtier plaqué or 10 k. Dos en acier inoxydable. Modèle rond, bracelet de cuir. Spécial lundi jour d'aubaines, ch. **24.50**

Signalez PL. 9211, commandes de la ville

MONTRES (RAYON 515), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

### Articles de toilette



**Brosses à cosmétiques**

Spécial lundi, jour d'aubaines **.79**

Soies de nylon pour étendre la poudre avec perfection. Dos de plastique en rose, bleu ou incolore.

### Spécial! Savon "Export"




Spécial lundi jour d'aubaines 10 pains **.89**

Importation anglaise... savon de ménage qui servira à maints usages. Gros pains, chacun dans une boîte individuelle.

Signalez PL. 9211, commandes de la ville

(RAYON 212), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Achetez de confiance chez Eaton

Chaque achat est couvert par la garantie Eaton

"Argent remis si la marchandise ne satisfait pas"

THE T. EATON CO LIMITED OF MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES: 9 H 30 A 5 H 30 DU LUNDI AU VENDREDI — LE MAGASIN FERME A 1 HEURE LE SAMEDI

# LUNDI EST JOUR D'AUBAINES DE LA VENTE SEMESTRIELLE EATON

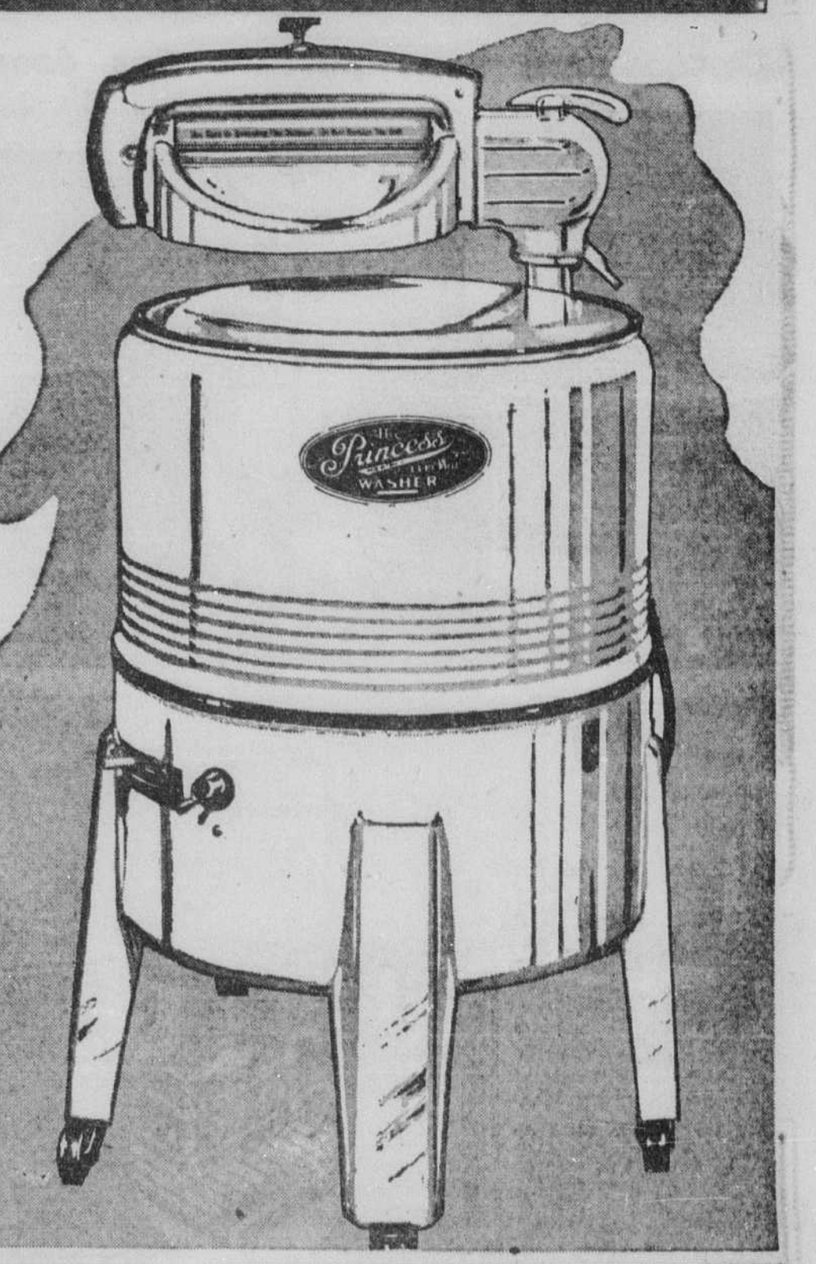
## LA LESSIVEUSE "PRINCESS"

**Fabriquée exclusivement pour EATON, elle possède des caractéristiques de qualité ne se trouvant habituellement que dans des lessiveuses à prix beaucoup plus élevés. Elle vous assure un rendement supérieur.**

Si vous ne possédez déjà une lessiveuse, ou si celle que vous avez demandé à être remplacée, ne manquez pas de voir la lessiveuse "Princess". Sa fabrication basée sur de sévères spécifications en fait un instrument de rendement efficace, d'opération facile. Ne manquez pas cette offre très spéciale — venez sans tarder.

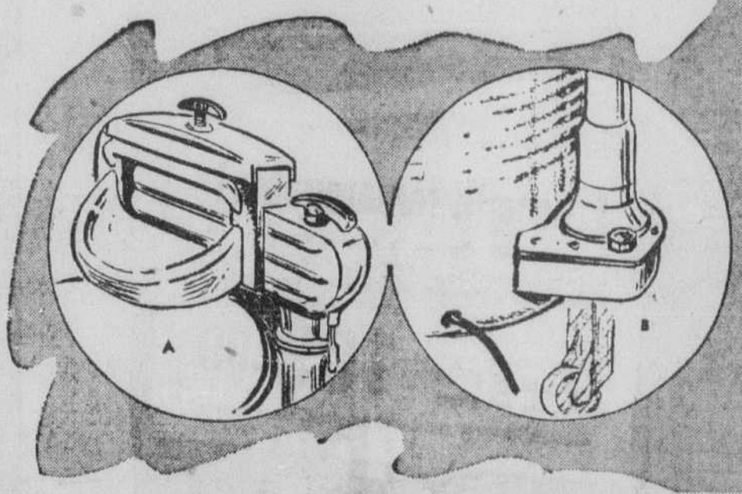
PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE

**94.50**




### NOTEZ LES CARACTERISTIQUES

- cuve émaillée porcelaine, d'un blanc brillant, se nettoye avec facilité.
- format-famille pratique, peut contenir environ 7 lbs de linge sec
- mouvement giratoire (3 ailettes) doux et efficace, lave une cuvée moyenne de linge en 10 à 15 minutes.
- A — Essoreuse "LOVELL" renommée, de lignes aérodynamiques (empêchant le linge de s'y accrocher), munie d'un arrêt-pression instantané. Les rouleaux de caoutchouc souple soutirent efficacement eau et savon du linge — un plateau automatique rejette l'eau dans la cuve.
- B — Transmission directe éliminant l'ennui de courroies défectueuses. Engrenage usiné fonctionnant dans l'huile, assurant durée prolongée, opération silencieuse.
- Moteur ¼ C.V., monté sur caoutchoucs, donnant amplement de pouvoir pour lessiveuse et essoreuse.
- Garantie de un an (à compter de la date d'achat) contre défauts de fabrication. Pièces de rechange et service de réparation au rayon des lessiveuses, chez Eaton.




Conditions du Plan Budgétaire si désiré

LESSIVEUSES (RAYON 256), AU QUATRIEME, CHEZ EATON



## TENTURES IMPRIMÉES

Prix de vente la paire **16.50**

Belles tentures de coton de texture rugueuse, dans un choix de motifs divers, fleuris et modernes, différentes combinaisons de couleurs. Achetées spécialement pour être vendues à ce bas prix, non doublées, environ 7'6" de longueur, plis français, ourlées, prêtes à être posées.

NON ILLUSTREE

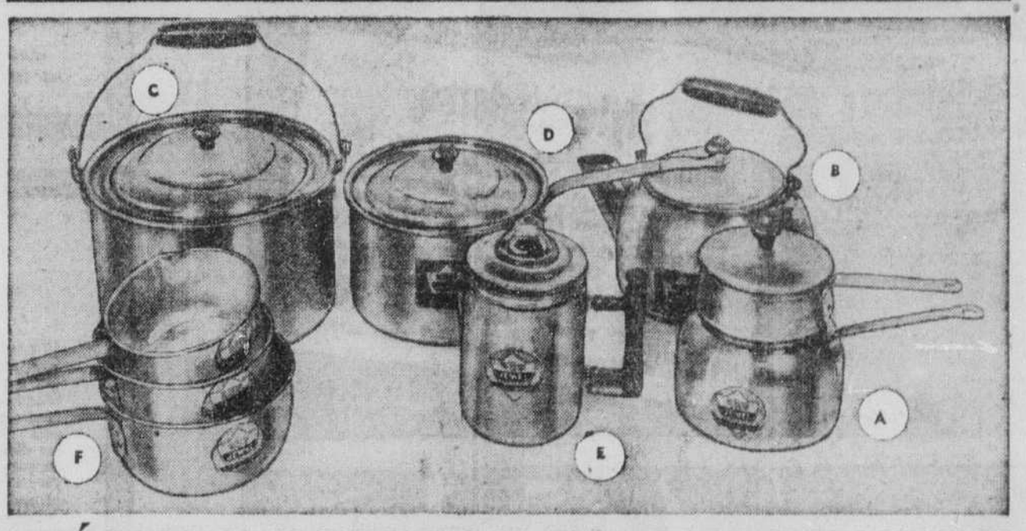
**Cretonne imprimée 36"**

Prix spécial la verge **.79**

Jolie cretonne de coton fleurie — fond gris, rouge vin, bleu, naturel ou jaune.

ARTICLES D'AMEUBLEMENT (RAYON 267), AU SIXIEME, CHEZ EATON

## A prix de vente!




## SPÉCIAL! USTENSILES D'ALUMINIUM

Fabriqués d'aluminium léger, de bonne qualité, poli avec soin, ces ustensiles sont des nécessités de chaque jour, et vous aimerez certainement profiter des prix spéciaux.

**Venez, ou signalez PL. 9211, Commandes de la Ville.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| A. Bain-marie, capacité environ 1¼ pinte (imp.) | 1.29 | D. Casserole (avec couvercle), environ 3¾ pintes | 1.19 |
| B. Bouillaire, environ 4 pintes (imp.) | 2.19 | I. Percolateur, environ 6 tasses | 1.49 |
| C. Marmites (avec anse) environ 7 pintes (imp.) | 1.59 | F. Ensemble de casseroles — 1, 2 et 3 pintes les 3 pièces | 1.29 |

ARTICLES DE MENAGE (RAYON 254), AU QUATRIEME, CHEZ EATON




**2 OCCASIONS**

Cette offre spéciale vous apporte 1 pinte de cire liquide Hawes et un tampon pour l'application de la cire. Prix spécial, les deux pour **.98**

**PEINTURES**

Prix spécial la pinte **.89**

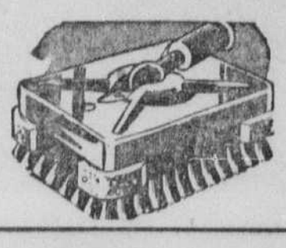
Pour vos travaux de peinture... choix de, blanc de fond vert pâle ou ivoire.

**POLISSEUSES**

Prix spécial **2.69**

Pèse environ 15 lbs. solides soies de fibre, coins capitonnés, protégeant les meubles et boiseries.

PEINTURES ET CIRES (RAYON 274), AU SIXIEME, CHEZ EATON



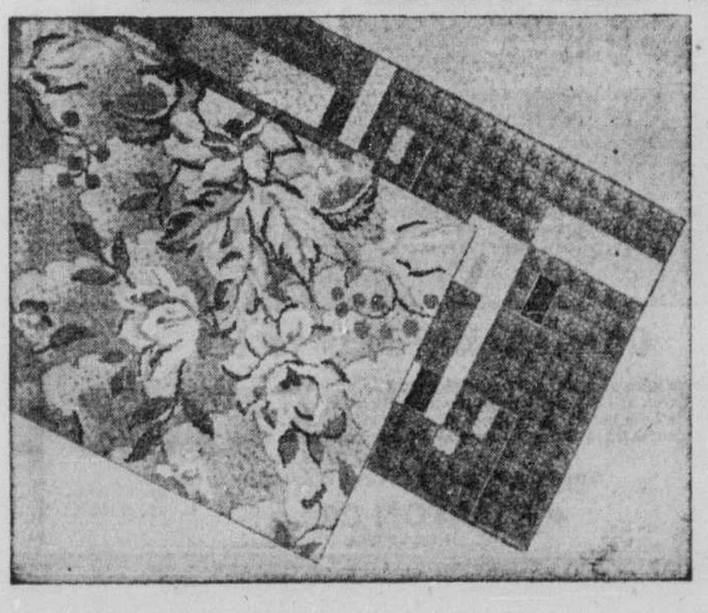
## SPÉCIAL! MIROIRS

Environ 32" x 40" — Voici un miroir de format pratique et de qualité supérieure à un prix qui vous surprendra! Glace claire avec dos de fibre solide, prêt à poser au mur. Les miroirs embellissent votre intérieur, profitez de ce bas prix! Prix de la vente **19.98**

MIROIRS (RAYON 276), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

## Un spécial de la vente:

### PRÉLART MOTIFS AUX TEINTES GAIES



la verge carrée **.49**

Un prix vraiment exceptionnel pour un article de cette qualité! Envers de feutre de bonne qualité, surface épaisse et dure! Motifs fleuris ou genre carrelage en rouge, vert ou tan; carrelages irréguliers en noir, vert, rouge ou ivoire sur fond clair; motif de carrelage en bleu et blanc ou vert et blanc. Voici l'occasion de recouvrir vos planchers à peu de frais. Largeur de 2 verges:

LINOLEUM (RAYON 273), AU SIXIEME, CHEZ EATON

## Utiles, très pratiques

### TAPIS DE COTON IMPORTATION AMÉRICAINE

Envers de canevas

PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE

Tapis de forme ovale

| 24" x 36" | 24" x 48" | 36" x 60" |
|---|---|---|
| 5.95 | 7.95 | 15.50 |

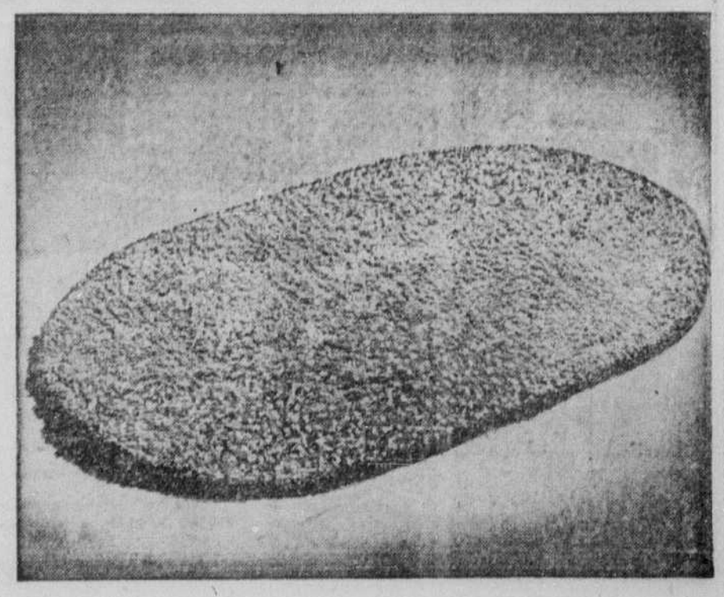
Tapis de forme ronde

| 23" de diam. | 26" de diam. |
|---|---|
| 3.95 | 5.25 |

| 29" de diam. | 35" de diam. | 47" de diam. |
|---|---|---|
| 6.25 | 8.50 | 14.95 |

Petits tapis lavables, fermement tissés de coton genre chenille qui vous assure longue durée; ils sont doux, confortables et leurs couleurs sont fraîches au possible. Teintes pastel de rose cendré, vert nouveau, vert forêt, gris, crème, rouge, chartreuse ou bois de rose dans le groupe. **Les prix sont vraiment exceptionnels** pour des tapis de cette qualité et de cette élégance!

TAPIS (RAYON 272), AU SIXIEME, CHEZ EATON

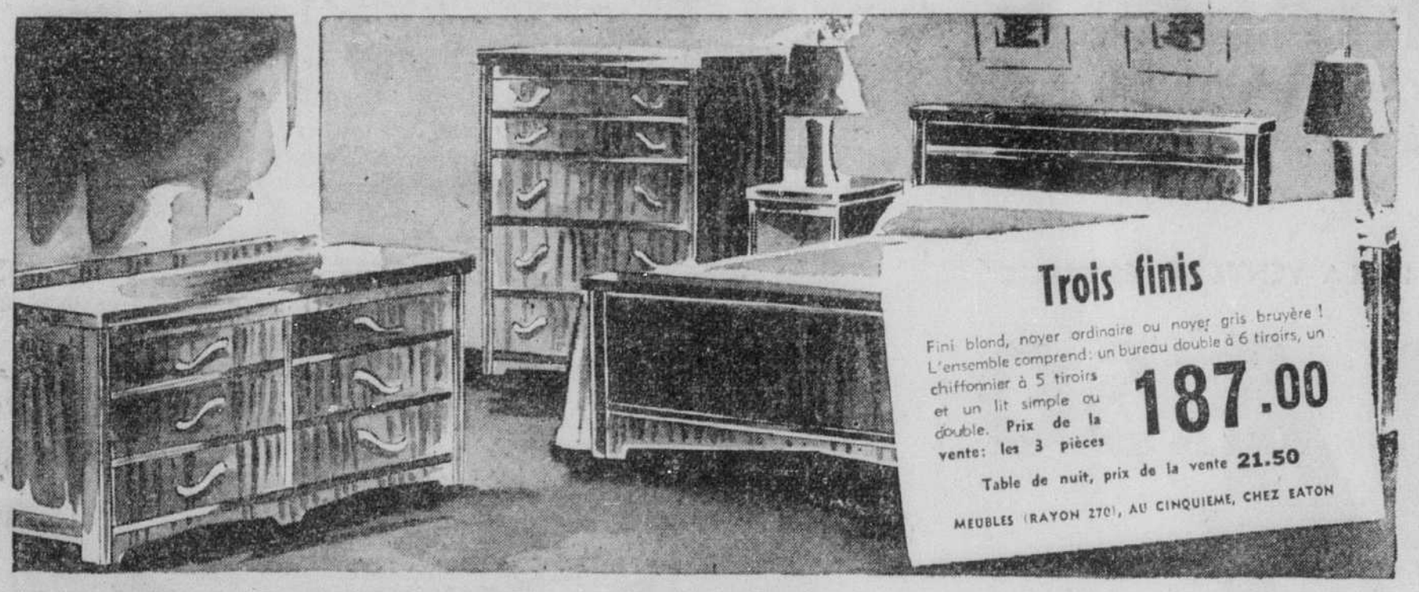


T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES : 9 H 30 A 5 H 30 DU LUNDI AU VENDREDI — LE MAGASIN FERME A 1 HEURE LE SAMEDI

# LUNDI EST JOUR D'AUBAINES DE LA VENTE SEMESTRIELLE EATON

**Cette vente vous permet des économies appréciables — Hâtez-vous — Commandez aujourd'hui même !**

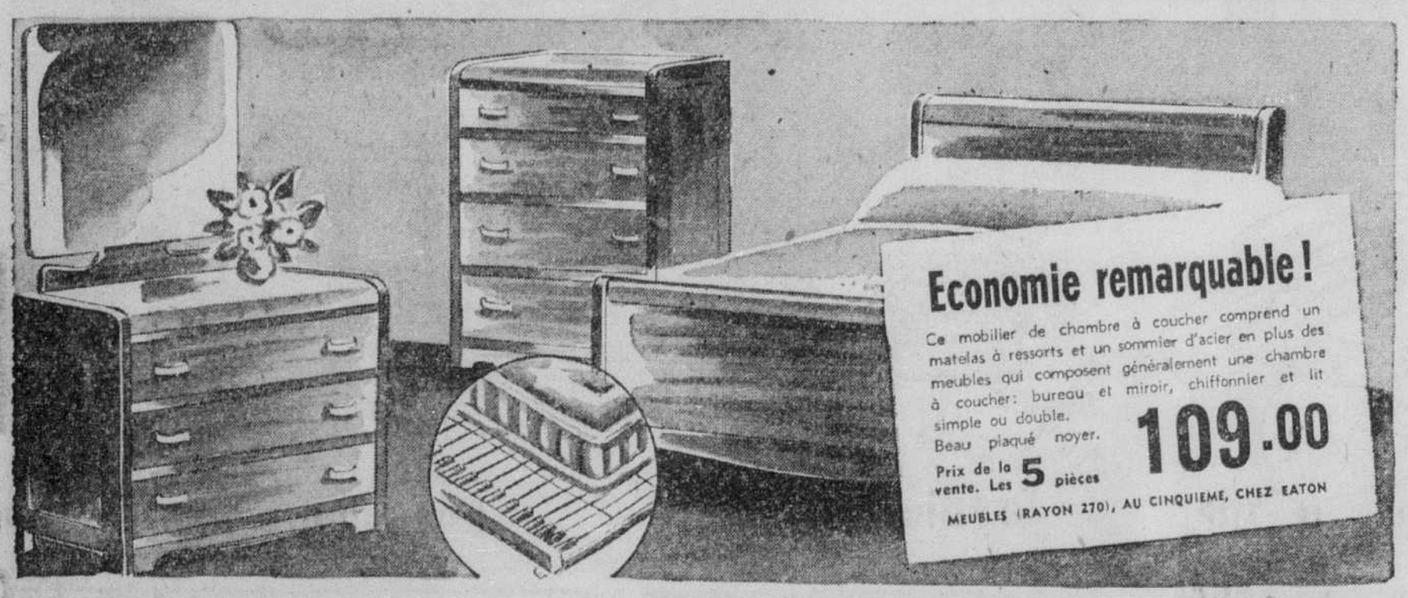


## Trois finis

Fini blond, noyer ordinaire ou noyer gris bruyère ! L'ensemble comprend : un bureau double à 6 tiroirs, un chiffonnier à 5 tiroirs et un lit simple ou double. Prix de la vente : les 3 pièces **187.00**

Table de nuit, prix de la vente **21.50**

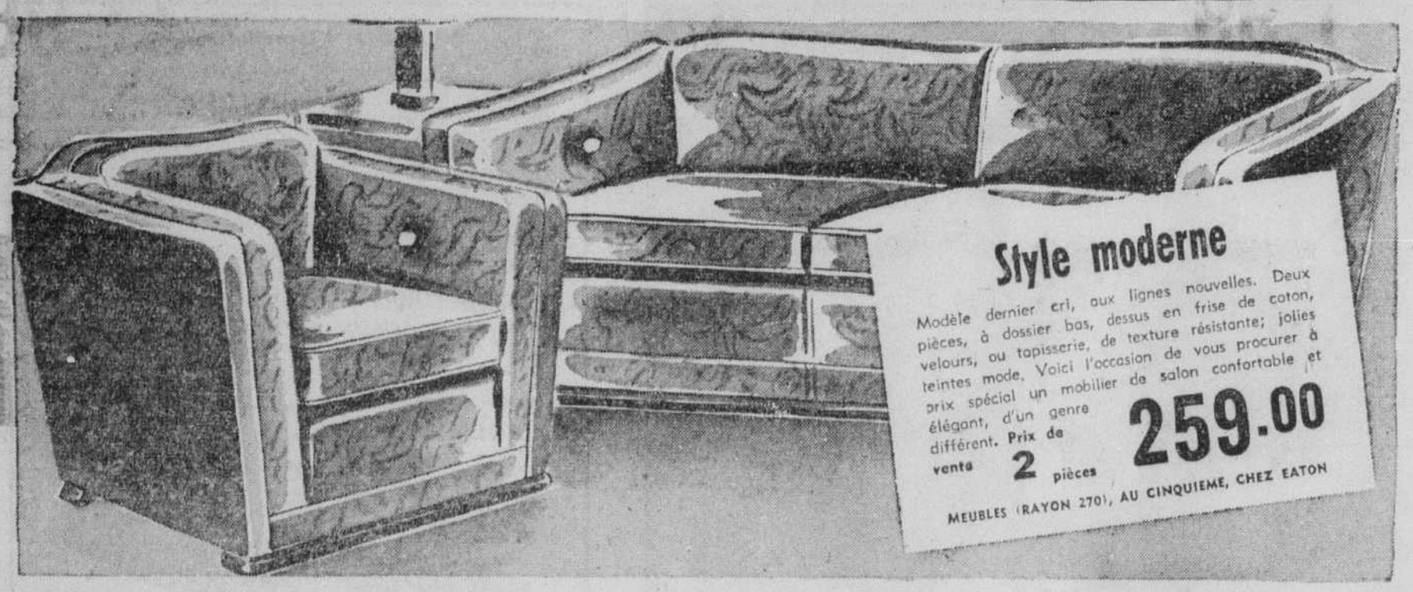
MEUBLES (RAYON 270), AU CINQUIEME, CHEZ EATON



## Economie remarquable !

Ce mobilier de chambre à coucher comprend un matelas à ressorts et un sommier d'acier en plus des meubles qui composent généralement une chambre à coucher : bureau et miroir, chiffonnier et lit simple ou double. Beau plaqué noyer. Prix de la vente. Les 5 pièces **109.00**

MEUBLES (RAYON 270), AU CINQUIEME, CHEZ EATON



## Style moderne

Modèle dernier cri, aux lignes nouvelles. Deux pièces, à dossier bas, dessus en frise de coton, velours, ou tapisserie, de texture résistante ; jolies teintes mode. Voici l'occasion de vous procurer à prix spécial un mobilier de salon confortable et élégant, d'un genre différent. Prix de vente 2 pièces **259.00**

MEUBLES (RAYON 270), AU CINQUIEME, CHEZ EATON



## Cuisine moderne

Il est rare que des mobiliers de cuisine chromés soient offerts à prix aussi spécial. DEUX MODELES DE TABLE : table à panneaux, dessus environ 24" x 30" s'ouvrant à 48", ou avec extension de chaque côté : environ 30" x 30", s'ouvrant à 47". Dessus de la table gris, bleu, vert, rouge ou jaune. Les chaises ont 4 pieds chromés, sièges et dossiers recouverts de plastique de teinte assortie à la table. Prix de vente table et 4 chaises **79.00**

MEUBLES (RAYON 270), AU CINQUIEME, CHEZ EATON



## Conditions du Plan budgétaire sur meubles et articles d'ameublement

**20% COMPTANT**

(Dépôt minimum de 5.00, paiement mensuel minimum de 5.00)

- Jusqu'à 6 mois sur un total différé de moins de 50.00
- Jusqu'à 12 mois sur un total différé de 50.00 à 100.00
- Jusqu'à 18 mois sur un total différé de 100.00 et plus

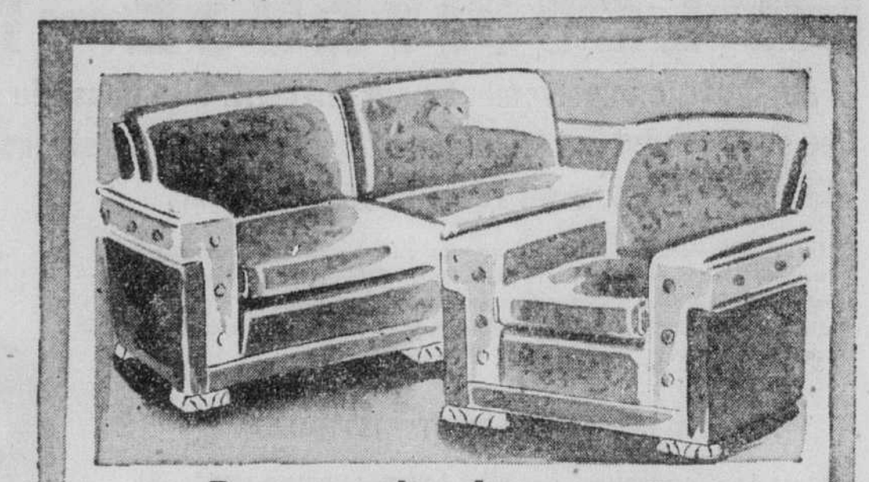
Plus frais équitables d'administration

BUREAU DU PLAN BUDGETAIRE, AU SEPTIEME, CHEZ EATON

## Ensembles trois pièces

Un mobilier de salon pour seulement 159.50 ! Une offre remarquable de la vente semestrielle ! Le divan se transforme en un lit double ou en lits jumeaux. Construction à ressorts, recouverts de tissus de haute qualité en gris, bleu ou vin. Section pratique pour la literie. Prix de la vente — les 3 pièces **159.50**

LITERIE (RAYON 271), AU SEPTIEME, CHEZ EATON



## Pour petits logements

Mobilier de salon recouvert de reps de coton fantaisie. Confortable construction à ressorts, style élégant. Seul un achat spécial effectué en vue de cette vente permet de les offrir à prix aussi modique. Il serait à conseiller de placer votre commande de bonne heure afin d'éviter tout désappointement. Prix de vente 2 pièces **99.00**

MEUBLES (RAYON 270), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

## Tabourets de cuisine

Prix de la vente semestrielle

18" de hauteur, chacun **3.99**

24" de hauteur, chacun **5.49**

Très pratiques, ces tabourets donneront une note moderne à votre cuisine. Leur monture est de métal chromé, et le siège, coussiné de ressorts, est recouvert de plastique **lavable** bleu, gris, vert, rouge, jaune ou noir. Offerts à bas prix et vous pouvez vous les procurer de deux hauteurs différentes.

MEUBLES (RAYON 270), AU SEPTIEME, CHEZ EATON



## À prix de vente

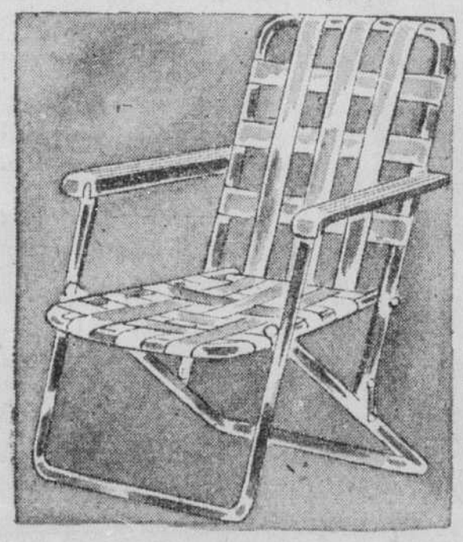
**Chaises pliantes en aluminium "Featherweight"**

Une exclusivité EATON. Il vous faut vraiment soulever ces chaises d'aluminium "Featherweight" pour vous rendre compte à quel point elles sont légères. Montures d'aluminium léger hautement poli, traité pour résister à la rouille, aux taches (vous pouvez sans crainte les laisser à la pluie). Sièges et dossiers de nylon hydrofuge — teintes vives : rouge, jaune, bleu ou orange

**Prix de vente, ch.**

**16.95**

MEUBLES (RAYON 270), AU SEPTIEME, CHEZ EATON





## Offre spéciale de la vente !

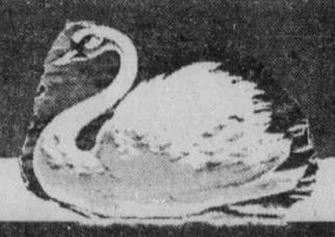
Un meuble de salon à la fois pratique et élégant : il se transforme facilement en un lit double ou en lits jumeaux. Recouvert d'un reps coton de belle qualité en gris, vin. Choix de modèle avec accotoir à gauche ou à droite. Robuste et souple construction à ressorts. **67.50**

LITERIE (RAYON 271), AU SEPTIEME, CHEZ EATON

THE T. EATON CO LIMITED OF MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES: 9 H 30 A 5 H 30 DU LUNDI AU VENDREDI — LE MAGASIN FERME A 1 HEURE LE SAMEDI

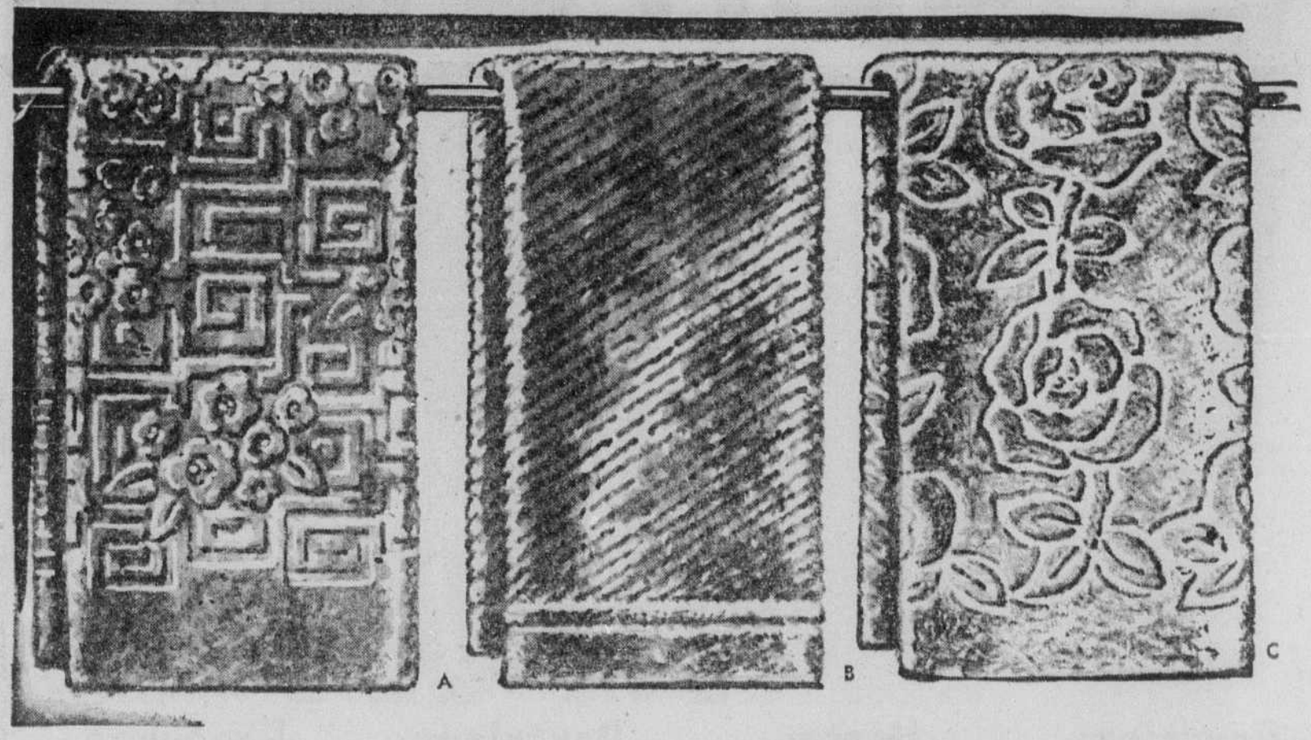
# EATON— Vente de janvier: linge de maison



Clients de l'extérieur, écrivez au
**Service d'achats Eaton, Montréal**

## PLUS QUE 3 JOURS

Si vous ne pouvez venir au magasin
**Signalez PL. 9211, commandes de la ville**




### Solde de la filature
## SERVIETTES CANNON

**Choix de 3 motifs — 9 teintes "choix de décorateur" offertes à prix d'économie en raison de très légères imperfections**

**S.V.P. pas de commandes P.S.L. par téléphone ni par poste sur cet article**

Durant les trois derniers jours de la Vente de janvier, il vous sera possible de vous procurer à prix d'économie de jolies SERVIETTES "CANNON" dont les teintes fraiches égayeront votre salle de bain. Epais coton éponge, en 3 motifs, 3 dimensions (serviette de bain, serviette d'invité, débarbouillette), 9 teintes.

**ACHETEZ-LES DE MEME TEINTE OU MARIEZ LES COULEURS :**

A) QUADRILLES ET FLEURS, EFFET SCULPTE
- 25" x 48" — prix de la vente de janvier, ch. **2.69**
- 16" x 30" — prix de la vente de janvier, ch. **1.09**
- 12½" x 12½"—Prix de la vente de janvier, ch. **.45**

B) TEXTURE EN DIAGONALE
- 22" a 44" — Prix de la vente de janvier, ch. **1.19**
- 16" x 28" — Prix de la vente de janvier, ch. **.59**
- 12" x 12" — Prix de la vente de janvier, ch. **.29**

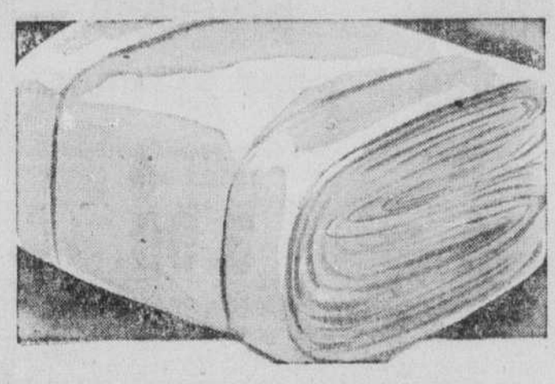
C) MOTIF DE ROSE, EFFET SCULPTE
- 22" x 44" — Prix de la vente de janvier, ch. **1.79**
- 16" x 28" — Prix de la vente de janvier, ch. **.95**
- 12" x 12" — Prix de la vente de janvier, ch. **.39**

**9 très jolies teintes dans le groupe**

• Rose • rouge • aqua • blanc • rubis • flamingo • vert forêt • jaune • citron • gris

(A — en aqua, rose, jaune, vert forêt, rubis, blanc)
(B — en vert forêt, flamingo, jaune, rose, citron)
(C — en jaune, rose, aqua, blanc, citron)

LINGE DE MAISON (RAYON 236), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

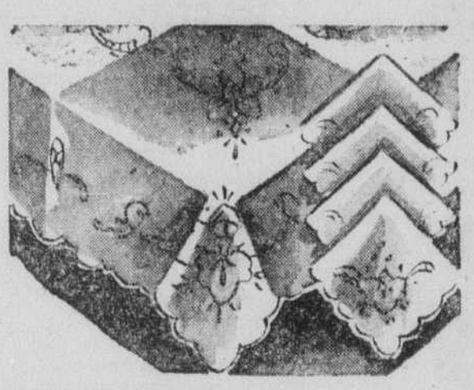


### Coton blanc pour draps

**Prix de la vente de janvier, la verge 1.39**

Achat spécial Eaton, prix d'épargne. Coton blanc fermement tissé, très résistant, aux multiples usages. Environ 81" de largeur.

LINGE DE MAISON (RAYON 436), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

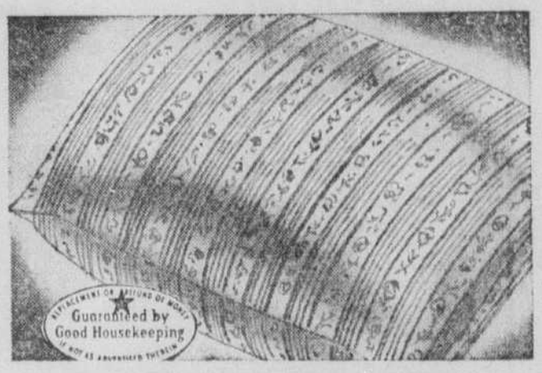


### Ensembles pour le thé

**Spécial de la vente de janvier, nappe et 4 serviettes 1.99**

Jolis ensembles de nappe et serviettes à thé en coton blanc comme neige, avec broderie genre Madère, motifs à jours. Nappe environ 34" de côté, 4 serviettes assorties.

(RAYON 436), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

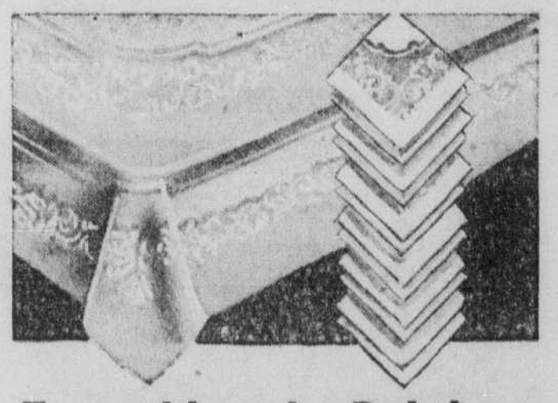



### Oreillers moelleux

**Prix de la vente de janvier la paire 4.44**

Recouverts de coutil américain vieux rose, bleu ou or, remplis de souple plume de poulet. Environ 25" x 18".

(RAYON 436), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

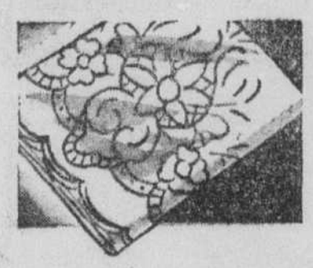


### Ensembles de Belgique

**Prix de la vente de janvier, nappe et 12 serviettes 11.98**

Nappe et serviettes de rayonne et coton, motifs de volutes. La nappe mesure environ 64" x 104". Teintes : bleu, vert, or, ivoire ou pêche. Se lavant avec facilité. Avec 12 serviettes assorties.

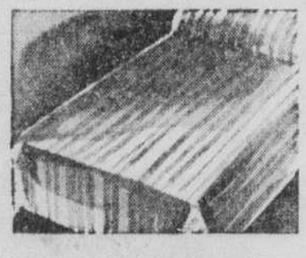
(RAYON 236), AU DEUXIEME



### Taies d'oreiller

Coton blanc importé, de belle qualité, de texture résistante, délicatement brodé à la main. Environ 42" de largeur. **Prix de la vente de janvier, la paire 1.75**

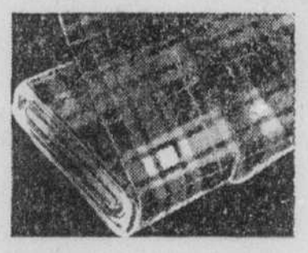
(RAYON 436), AU DEUXIEME,



### Dessus de lit de crêpon

Légers, se lavant avec facilité, ces dessus de lit de crêpon (coton) requièrent peu de repassage. Jolies rayures "arc-en-ciel", bleu, rose ou vert prédominant. Environ 80 x 100". **Prix de la vente de janvier, ch. 3.99**

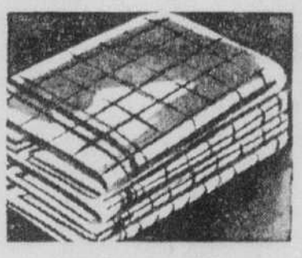
(RAYON 436), AU DEUXIEME,



### Tartans en finette

Finette douce et chaude, lavable, pratique pour la confection de chemises-sport, robes de bain. Tartan vert, rose pâle, rouge ou bleu. Environ 36" de largeur. **Prix de la vente de janvier la verge .79**

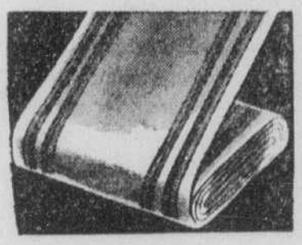
(RAYON 436), AU DEUXIEME,



### Linges de vaisselle

Toile d'Irlande très absorbante — parfaite pour les cristaux et l'argenterie — ne laissent pas de mousse. Environ 20 x 30", quadrillés rouge, vert, ou bleu. **Prix de la vente de janvier, ch. .49**

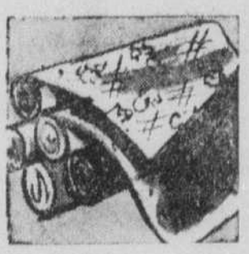
(RAYON 236), AU DEUXIEME,



### Toile à serviettes

**Prix spécial de la vente de janvier** — toile fermement tissée, pour la confection de linges de vaisselle, essuie-mains. Environ 18" de largeur, blanc avec bordure de rouge, bleue ou verte. **Prix de la vente de janvier la verge .37**

(RAYON 236), AU DEUXIEME,



### Plastique "Domolite"

Pratique pour la confection de nappes, garniture d'étagères, et maints autres usages domestiques. Blanc imprimé de bleu, rouge, vert, ou jaune. Environ 54" de largeur. **Prix de la vente de janvier, la verge .59**

(RAYON 436), AU DEUXIEME,



### NAPPES QUADRILLEES

Très en demande — offertes de nouveau à bas prix. Jolies nappes bleu, or ou vert. De texture résistante, gaies; environ 50" x 50". **Prix de la vente de janvier, ch. .98**

(RAYON 236), AU DEUXIEME




### Draps ourlés à jour, 108"

Grand spécial de la vente de janvier. Draps de coton de qualité supérieure, de texture douce et résistante (Longueur, ourlés 104").

Environ 81" x 108" — Prix de la vente de janvier, la paire **7.99**

TAIES D'OREILLERS ASSORTIES — environ 42" x 36", ourlé à jour. Prix de la vente de janvier, la paire 1.69

(RAYON 436) AU DEUXIEME



### Dessus de lit genre chenille

Dessus de lit en chenille fournie, donnant l'effet du velours côtelé. Dimensions (pour lit simple) environ 72" x 108", ou (pour lit double) environ 94" x 108".

TONS UNIS ELEGANTS ET PRATIQUES:
• bleu • rose cendré • or • vert • pêche • aqua • vin • chartreuse • gris • brun • blanc • melon • vert chasseur

Prix de la vente de janvier, ch. **8.49**

LINGE DE MAISON (RAYON 436), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

The T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES: 9 H 30 A 5 H 30 DU LUNDI AU VENDREDI — LE MAGASIN FERME A 1 HEURE LE SAMEDI

# LUNDI JOUR D'AUBAINES CHEZ EATON



## Pullovers pour hommes

Un pullover chaud et confortable est indispensable dans la garde-robe masculine. Laine douce et confortable. Tricot résistant, de bonne coupe, jolies teintes unies : bleu pâle, vert, beige, ou marine. Tailles 36 à 44 dans le groupe. **Spécial lundi, jour d'aubaines** **4.95**

**Signalez PL. 9211, commandes de la ville**

ARTICLES POUR HOMMES (RAYON 228), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



## Chaussettes de fantaisie

Tricot résistant, chaussant élégamment. Fonds marine, gris, brun, vert et rouge foncé, dans le groupe. Pointures 10½ à 12. — Une offre exceptionnelle. **Spécial lundi, jour d'aubaines, la paire** **.77**

CHAUSSETTES POUR HOMMES (RAYON 201), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



## Robes rég. 6.95

**Spécial lundi jour d'aubaines**

**4.95**

**Pour demi-taille.** Prix réduit afin de faire place au stock nouveau. Deux modèles seyants pour demi-tailles (un seul illustré). Imprimé "allumettes blanches" sur fond vin, vert, gris ou marine; tailles 16½ à 24½ dans le groupe.

ROBES POUR DEMI-TAILLES (RAYON 541), AU TROISIEME, CHEZ EATON

## Coupons-Budget EATON

**Bien qu'il soit toujours plus profitable d'acheter comptant,** si vous avez besoin de vêtements d'hiver, d'articles de ménage . . . et surtout si vous voulez profiter des ventes de janvier chez EATON . . . n'hésitez pas à vous servir des Coupons-Budget EATON. Ils sont négociables à tous nos comptoirs et sont offerts en carnets de 25.00 et plus, payables 20% comptant et le solde, plus frais équitables d'administration, en 4 paiements mensuels égaux.

**Pour de plus amples renseignements, adressez-vous au**

BUREAU DU PLAN BUDGETAIRE, AU SEPTIEME, CHEZ EATON

## VENTE SPOTLIGHT

**Confection pour garçons et jeunes gens**



### Paletots-tempête

**Prix de la vente "Spotlight" EATON lundi**

**9.99**

Belle confection de gabardine de coton anglaise ou domestique, col de mouton (agneau traité). Doublure de laine recouverte de soie piquée, d'autres avec doublure Thermopile. Poignet tempête aux manches, 2 poches coupées, ceinture assortie. Devant croisé fauve et brun dans le groupe. Pour 6 à 18 ans.



### Pantalons de flanelle

**Prix de la vente "Spotlight" EATON lundi**

**7.99**

La coupe est suffisamment ample, ils se ferment à l'aide d'une fermeture éclair et les plis ajoutent à leur élégance. Ils sont résistants et vous reconnaîtrez la qualité de la confection anglaise. Grandeurs 27 à 32.



### Vestes Mackinaw

**Prix de la vente "Spotlight" lundi**

**8.99**

Grande vente spéciale de manteaux d'hiver à la fois chauds et légers. Tissus Melton de laine et coton, mackinaw unis ou écossais avec garnitures de cuir. Ecossais brun, bleu et rouge, marine uni. Melton brun. Doublure de coton suédé ou "Tropal" (marque déposée) Pour 6 à 18 ans.



### Pantalons tout laine

**Genoux et siège doubles. lundi**

**4.99**

Un prix bien en-dessous de la moyenne, tout à fait spécial pour la vente "Spotlight". Siège et genoux doubles donnant un maximum de durée. Choix de tweed uni ou fantaisie, tissu chevronné, quadrillé noir, fauve, brun, bleu-gris ou vert. Pour 6 à 14 ans — tailles 24 à 32.



### Breeches pour garçons

**Prix de la vente "Spotlight" EATON lundi**

**3.99**

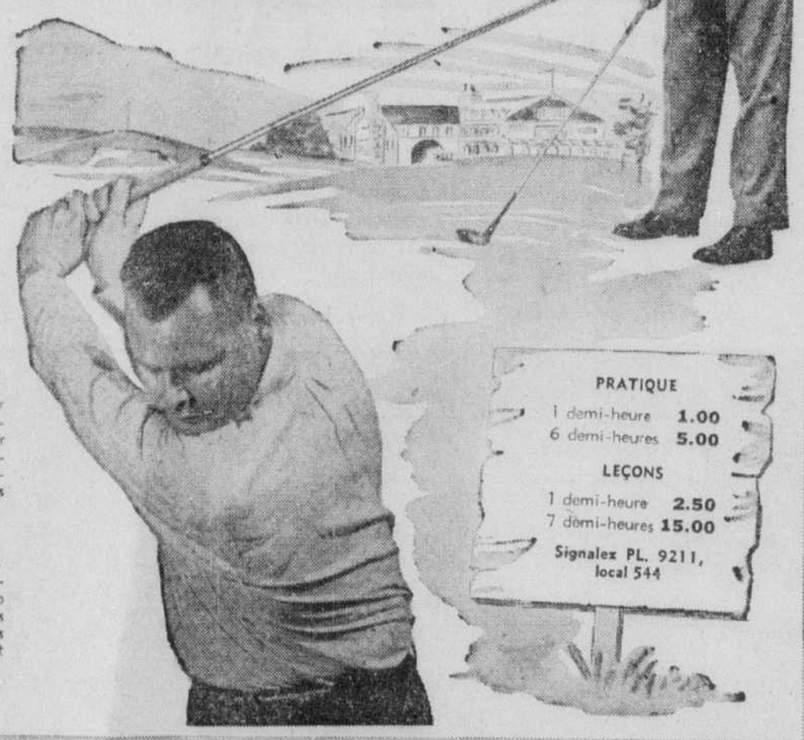
Tissu Melton laine et coton, résistant et de belle qualité, entièrement doublé de coton, fermeture éclair. Une pièce de même tissu renforce les genoux ! Bleu marine ou brun foncé. Pour garçonnets de 6 à 14 ans. (24 à 32).

**Signalez PL. 9211, commandes de la ville — Ecrivez au service d'Achats Eaton, Montréal**

VETEMENTS POUR GARÇONS (RAYON 232), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

## L'école de golf EATON à ouvert ses portes

Cherchez à améliorer votre jeu afin que les heures passées sur le terrain de golf l'été prochain vous soient plus agréables. Deux des experts les plus éminents de Montréal vous enseigneront les secrets du "coup tiré" et de la "déviation à droite" et vous guideront sur le chemin des as. Si la pratique seule vous intéresse, vous y trouverez toutes les facilités désirées. N'attendez pas le dégel . . . soyez prêts avec le printemps.



**Inscrivez-vous pour leçons ou pratiques aux heures qui vous conviennent.**

- **KEN MURRAY** — golfeur professionnel du Royal Montréal Golf Club et seul golfeur professionnel canadien à détenir le titre de membre honoraire de la P.G.A. des Etats-Unis.
- **STAN BAIRD**—professionnel de grande classe du La-Salle Golf and Country Club qui a guidé des centaines d'hommes et de femmes dans l'amélioration de leur sport favori.

**PRATIQUE**
1 demi-heure **1.00**
6 demi-heures **5.00**

**LEÇONS**
1 demi-heure **2.50**
7 demi-heures **15.00**

**Signalez PL. 9211, local 544**



## Chaussures de qualité en cuir

**pour hommes**

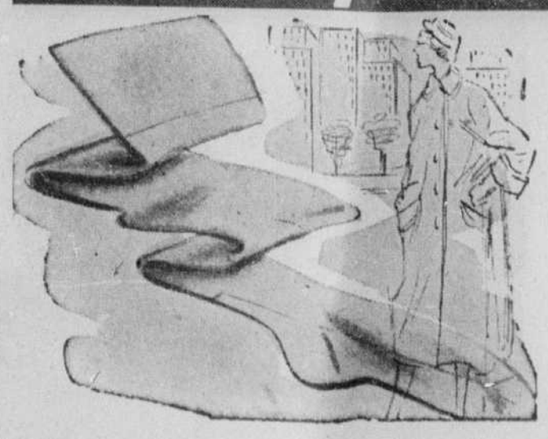
**Spécial lundi, jour d'aubaines, la paire** **8.95**

Cuirs de qualité supérieure, semelles à trépointe goodyear. Pointures 6 à 12 dans le groupe. Bottines noires, Oxfords noirs ou bruns.

**Signalez PL. 9211, commandes de la ville.**

CHAUSSURES POUR HOMMES (RAYON 237), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

## Bas nylons pratiques



**Première qualité — Auguille 42, 30 deniers**

**Spécial lundi — jour d'aubaines** **1.19**

Bas de teintes nouvelles qui accompagneront parfaitement vos toilettes printanières; un achat spécial vous les apporte à ce prix spécial ! Accueillez la saison nouvelle avec assurance — achetez dès aujourd'hui toute une garde-robe de bas. Coutures foncées et renforcement carré au talon. Pointures 8½ à 11. Suntan ou beige. Offre de 3,600 paires, venez au magasin, écrivez ou

**Signalez PL. 9211, commandes de la ville**

BAS (RAYON 201), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

## Gaines à ½ prix

**Solde de modèles rég. 11.00 à 38.50**

**Spécial lundi jour d'aubaines**

**5.50 à 19.25**

**S.V.P. pas de commandes P.S.L. par téléphone ni par poste**

Séries incomplètes de tailles et de modèles offertes à prix d'aubaine; certains modèles sont légèrement défraîchis, quelques modèles importés. Choix de fourreau, demi-fourreau et à devant baleiné. Satin de rayonne élastique ou nylon. Tailles 26 à 36 dans le lot.

SALON DU CORSET (RAYON 609), AU TROISIEME, CHEZ EATON

67e ANNEE — No 85
MONTREAL, SAMEDI 27 JANVIER 1951

3e Section

# LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 29

Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

## Au jour le jour

Richesse précieuse pour le Canada:

Telles sont bien nos vastes régions forestières,

Dont l'exploitation nous fournit tous les ans une production d'environ $1,250,000,000;

Elles constituent pour notre pays une source d'approvisionnement pour la fabrication d'un bon nombre de produits utilisés en territoire canadien et contribuent largement à maintenir notre commerce d'exportations à un haut niveau.

On souligne que nos industries forestières assurent du travail à quelque 350,000 personnes et fournissent, à elles seules, plus de dix pour cent de tous les salaires payés au Canada. Et il convient de rappeler que les revenus tirés de la forêt peuvent nous être garantis pour une période indéfinie d'années, si l'exploitation de ces richesses est effectuée de façon prudente et rationnelle, avec la préoccupation de faciliter le renouvellement du bois par la végétation.

Bien qu'elle ait subi une augmentation de plus de vingt pour cent dans le cours des onze dernières années, la production de charbon du Canada demeure encore inférieure, et par une forte marge, à la consommation de la population et de l'industrie du pays. Nos mines nous ont donné l'an passé un peu plus de dix-neuf millions de tonnes de houille. Pendant la même période nos importations se sont élevées à vingt-sept millions de tonnes environ. Les provinces qui en ont acheté le plus à l'extérieur sont l'Ontario et Québec. Elles se placent au premier rang à ce point de vue non pas seulement parce qu'elles sont les plus populeuses et les plus industrialisées, mais aussi parce qu'elles sont celles qui se trouvent le plus loin de gisements canadiens. Il leur revient moins cher d'utiliser le produit du dehors que celui de notre pays, par suite des frais de transport qu'exigerait l'emploi de la houille de l'Ouest ou des Maritimes. Le Canada importe ainsi tous les ans de fortes quantités de charbon, alors qu'il en possède de très riches réserves dans son sous-sol.

### L'état de santé du maréchal Mannerheim est plus grave

Lausanne, 27. (A.F.P.) — On annonçait, hier soir, à l'hôpital cantonal de Lausanne, que l'état de santé du maréchal Mannerheim s'est légèrement aggravé. L'illustre malade subit un accès de fièvre dont s'inquiètent les médecins.

### L'état de M. Bevin s'améliore

Londres, 27. (A.F.P.) — Un communiqué publié dans la soirée d'hier annonce que l'état de santé de M. Ernest Bevin, ministre des affaires étrangères, s'est "légèrement amélioré".

# L'hon. M. Rivard définit la mission d'une presse libre

**C'est d'abord de former une opinion libre, déclare-t-il aux gérants de rédaction des quotidiens, lors d'un dîner offert par le gouvernement.**

Québec, 27. (D.N.C.) — "Nous sommes les fils de ceux qui ont apporté ici la civilisation et la liberté. Nous savons que ces choses sont menacées aujourd'hui non seulement par des ennemis qui marchent contre nous sur des terres étrangères mais aussi par des forces secrètes dans notre propre pays. Nous savons qu'une presse libre doit diriger l'opinion. A cette tâche vous avez consacré l'influence irréductible de la presse. Je suis certain que, dans les années à venir comme dans le passé, les journaux canadiens rempliront ce devoir sans crainte et avec efficacité".

Tel est le magnifique témoignage rendu hier à la presse par l'hon. Antoine Rivard, C. R., solliciteur-général de la province de Québec, au cours d'un dîner que le gouvernement offrait aux gérants de rédaction des journaux du Canada réunis en congrès à Québec.

**Brillante assistance**

Le solliciteur-général représentait l'hon. M. Duplessis que des devoirs urgents retenaient ailleurs. M. Rivard avait à ses côtés son collègue, l'hon. Antonio Talbot, ministre de la voirie, le président de l'Association des gérants de rédaction, M. D.-B. Rogers, du "Regina Leader Post", MM. Hervé Major, directeur de l'information à la "Presse" et président de la Presse Canadienne, R.-A. Farquharson, du "Globe and Mail", M. Blanchard, Vincent Jones, des journaux Gannett (New-York), Wilfrid Eggleston, du Carleton College (Ottawa), G. McCracken, professeur à l'université Western, Gillis Purcell, gérant général de la Presse Canadienne, Gilles Desroches, du "Canada", T.-G. Lowry, de l'"Ottawa Journal", R.-J. Churchill, de la "Free Press" (London), J.-A. Curran, du "Sault Daily Star" (Sault-Sainte-Marie), M. Leman, président de Eastman Kodak Company, Daniel Johnson, député de Bagot, Jean Saucier, député de Québec-sud, Francis Boudreau, député de S.-Sauveur, Joseph Matte, député de Québec-est, Georges Léveillé, directeur de l'office de publicité du gouvernement, et Emile Tourigny, chef de cabinet du premier ministre.

M. Rivard a prononcé son discours en anglais, la langue de la grande majorité des congressistes, dont la réunion à Québec avait été organisée par MM. Irenée Masson, gérant de la rédaction du "Soleil" et de l'"Evénement-Journal"; et Jacques Verreault, chef du service des nouvelles à l'"Action Catholique".

Le dîner eut lieu au café du parlement et il fut précédé d'un cocktail offert par la Galerie de la presse de l'Assemblée législative en l'honneur de ces visiteurs distingués. Ces agapes furent agrémentées de chants de folklore par les Chanteurs de la Colline, sous la direction de M. Maurice Montgrain.

**M. Rivard ex-journaliste**

Je ne connais pas exactement ce qu'on attend de moi, déclare le ministre. En cherchant cependant à trouver quelques qualifications qui me justifient de vous parler j'ai jeté un regard en arrière vers les années 1919, 1920 et 1921.

Je suis retourné dans un petit et vieux bureau de la rue de la Fabrique, quand le chef de "L'Evénement" avait accepté mes précieux services comme reporter à ce vieux journal de Québec pour le modeste salaire de $5 par semaine.

"J'ai appris alors durant mes trois années de journalisme quelques trucs du métier qui me sont encore... très utiles aujourd'hui, ajoute M. Rivard, qui rappelle alors quelques-unes de ses "expériences" dans la carrière.

Votre réunion dans les murs de cette vieille ville en est d'une d'hommes qui contrôlent non seulement la diffusion des nouvelles mais aussi d'hommes qui ont la grande responsabilité de créer et de conduire dans la bonne direction une opinion publique bien renseignée.

**Les journaux aident à former l'opinion**

Mais comme dirigeants de l'opinion publique vos devoirs sont élevés et exigeants. Dans un pays vraiment démocratique comme le nôtre, où les actions d'un gouvernement sont celles qui sont supportées par l'opinion publique, ce sont ceux qui créent cette opinion qui sont en fait responsables du bien-être, de la prospérité et du bonheur de toute la communauté.

Dans le choix des nouvelles, suivant l'importance donnée à quelques-unes d'entre elles, suivant la façon dont vous les présentez, vous créez une opinion publique plus sûrement et plus profondément que par n'importe quel éditorial.

Dans un pays comme le nôtre la liberté de la presse est essentielle à l'existence même de nos institutions démocratiques et j'ai le plaisir de dire que, d'une façon générale, nos journaux n'abusent pas de cette liberté.

Mais nous devrions avoir une conception vraie de ce qu'est la liberté de la presse. La liberté de la presse, a écrit un éminent juriste français, est le droit d'imprimer tout ce qui ne cause pas préjudice à quelqu'un.

**L'éditeur et les lois pénales**

Le délit, pour employer un terme légal, commis par un éditeur, est prévu dans nos lois pénales. Vous savez que vous pouvez être traduits devant les Cours pour libelle blasphématoire, pour libelle séditieux ou pour libelle diffamatoire. Le dernier donne lieu à une action civile et, depuis 1929, la loi de la presse du Québec accorde une plus grande protection aux propriétaires des journaux dont on réclame des dommages à la suite de la publication d'un prétendu libelle diffamatoire.

Mais tout cela n'a rien à faire avec la liberté de la presse car il ne peut y avoir de liberté pour ceux qui écrivent dans le but de faire du tort, ou de provoquer la sédition. Notre code civil gouverne les journalistes aussi bien que les autres citoyens quand elle dit: Toute personne capable de discerner le bien du mal est responsable du dommage qu'elle cause par sa faute à un autre, soit par un acte positif, par imprudence, par négligence, ou par manque d'habileté".

**Pas de censure mais ...**

Notre presse n'est pas, en temps normal, soumise à la censure; vous n'avez pas à demander la permission de publier les nouvelles que vous croyez justes de faire connaître. Vous n'avez pas à fournir une garantie et vous n'êtes pas menacés par la possibilité d'une suppression. En général, il n'y a aucune mesure préventive prévue pour cela et tout homme a le droit d'écrire et de publier ce qu'il veut, mais il reste responsable pour toute injure, tout dommage, public ou personnel qu'il peut causer.

Puis-je ajouter que dans Québec, nous avons une certaine mesure de prévention qui peut dans une certaine mesure, être considérée comme une mesure de répression et dont nous sommes fiers. Le gouvernement de la province a passé, en 1937, une loi intitulée: "Loi concernant la propagande communiste" C'est notre loi du cadenas. Cette loi permet au procureur de la province, sur preuve suffisante qu'une maison est employée à la propagande communiste, d'en ordonner la fermeture pour un an au plus.

**...pas de communisme non plus**

M. Rivard ajoute que tout agent de police peut alors saisir les papiers et documents qui se trouvent dans cette maison. La loi protège cependant le propriétaire qui peut, s'il prouve sa bonne foi devant la Cour supérieure, obtenir la levée du cadenas. Cette loi provinciale a été souvent soumise à l'interprétation

A SUIVRE SUR LA PAGE 32

### Conférencier



L'hon. ANTOINE RIVARD, de Québec, solliciteur général de la province, sera l'hôte d'honneur et le conférencier, lors de l'inauguration des dîners-causeries de la Section Duvernay de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, lundi à sept heures du soir, au Cercle Universitaire. A cette occasion, M. Rivard donnera, du point de vue national, des directives générales.

*A la Fédération des oeuvres de charité*



L'assemblée annuelle des présidents et présidentes de paroisses de la Fédération des oeuvres a eu lieu, hier soir, en la salle paroissiale S.-Jacques. On remarquait, parmi les quelque 300 personnes qui ont assisté à cette réunion, de gauche à droite: 1ère rangée: Mgr ALBERT VALOIS, P.A., V.G., représentant de l'Archevêché auprès de la Fédération; l'hon. J.-OLIER RENAUD, C.R., C.L., président général de la campagne; Mme LIONEL DAGENAIS, présidente de la section féminine; M. PAUL GIROUARD, président de la section des paroisses; et Mme MAURICE HUDON, présidente générale de la section féminine; 2e rangée: M. REAL DUSSAULT, vice-président de la section des paroisses; M. EMILE LEPINE, P.S.S., curé de la paroisse S.-Jacques; M. ALBERT DOYON, directeur général de la Fédération; et M. ACHILLE BELLEMARE, directeur de la section des paroisses. (cliché LA PRESSE)

## Importance de la souscription par versements

**Son efficacité est démontrée à l'assemblée de la Fédération des oeuvres.**

L'assemblée annuelle des présidents et présidentes des quelque 115 paroisses qui participent à la Fédération des oeuvres de charité canadiennes-françaises, a eu lieu hier soir, en la salle paroissiale S.-Jacques, sous la présidence de M. Paul Girouard et de Mme Lionel Dagenais. Les orateurs qui ont porté la parole ont particulièrement insisté sur les différentes façons dont peuvent être faites les souscriptions; ils ont démontré que, si la souscription "au comptant est plus populaire, elle n'est pas la plus efficace," et que la souscription par versements donne des résultats plus satisfaisants.

Quelque 300 personnes assistaient à cette assemblée, où des directives générales, relatives à la campagne annuelle de la Fédération, qui aura lieu, cette année, du 25 février au 8 mars, ont été données à ces chefs des sections de paroisses. On sait que l'objectif a été fixé à $1,150,000, soit le même montant que l'an dernier.

Dans une courte allocution, Mgr Albert Valois, P.A., V.G., représentant de l'Archevêché auprès de la Fédération, a insisté sur l'importance de cette assemblée générale, de laquelle dépend tout le succès de la campagne. Il ne faut pas attendre à la dernière semaine pour s'organiser, a-t-il dit, parce qu'alors on arrive à la fin de la campagne et il y a des rues qui n'ont pas été visitées. Il faut, au contraire, a dit Mgr Valois, que chacun des présidents et présidentes se mettent à l'oeuvre pour grouper et discipliner cette grande armée des 15,000 auxiliaires qui participeront à la campagne, sous leurs ordres.

M. Paul Girouard, président de la section des paroisses, a insisté, pour sa part, sur l'importance de recruter un nombre suffisant d'auxiliaires, afin d'assurer une meilleure distribution du travail. Il a dit ensuite toute l'importance en soulignant l'efficacité de la souscription par versements.

M. Olier Renaud, C.R., conseiller législatif, président général de la campagne, a dit dans une brève allocution, que "l'homme est le roi de la création, le maître de la nature." Mais, a-t-il ajouté, il arrive que certains membres de la communauté humaine se trouvent plongés dans la misère matérielle ou morale; la Providence nous a doué d'un coeur accessible à la compassion afin que nous tendions une main secourable à ces frères infortunés." M. Renaud a ensuite rappelé la nécessité de la Fédération dans une grande ville comme la nôtre; elle se fait l'intermédiaire entre le public et la foule anonyme des pauvres.

Le directeur de la section des paroisses, M. Achille Bellemare, a dit, au sujet du mode de souscription par versements, que "dans les paroisses où on l'a adopté, on a enregistré des augmentations étonnantes des montants souscrits."

A SUIVRE SUR LA PAGE 31

### La session de l'I.-P.-E.

Charlottetown, 27. (P.C.)—L'hon. Walter John Jones, premier ministre de l'Ile-du-Prince-Edouard, a annoncé hier que la prochaine session de cette province s'ouvrirait le 6 mars. Ce sera la quatrième session régulière depuis les élections générales de décembre 1947.

## La France invite l'Europe à créer une armée internationale

Paris, 27. (P.A.) — La France a demandé aujourd'hui à une Europe occidentale divisée et inquiète de mettre fin à ses querelles, de revêtir ses combattants d'un même uniforme et de les verser dans une armée internationale.

Son premier geste consisterait à placer ses services armés à la disposition du commandement suprême de l'alliance de l'Atlantique, dont les quartiers généraux ont été établis à Paris. Jusqu'à présent, les pays individuels n'ont promis que 12 divisions au général Eisenhower.

L'attitude de la Grande-Bretagne décidera probablement de la viabilité de ce projet. Rien n'indique que les Britanniques en seront enthousiastes. On sait que Londres s'est montrée très tiède à l'endroit du plan Schuman comportant la mise en commun du charbon et de l'acier.

Le plan français apparaît aussi dramatique que fut l'appel de Winston Churchill au printemps de 1940, lorsque l'Europe était écrasée par les légions d'Hitler. Il avait alors demandé à la France et à la Grande-Bretagne de s'unir sous une même bannière afin de mener la lutte jusqu'au bout.

L'idée d'une armée européenne est avant tout celle de Churchill. Il appartenait toutefois aux Français de procéder d'une façon plus concrète et d'inviter les pays de l'Europe libre à se réunir à Paris le 6 février afin d'étudier de plus près la proposition.

L'Allemagne occidentale a été la première à recevoir une invitation. L'adjoint du haut commissaire français à Bonn, M. Armand Bérard, a donné l'assurance aux Allemands qu'ils pouvaient contribuer des troupes sans fournir à la Russie une "provocation" à la guerre.

Les autres pays invités sont la Grande-Bretagne, la Norvège, l'Islande, le Danemark, la Belgique, le Luxembourg, les Pays-Bas, l'Italie et le Portugal. Les Etats-Unis, le Canada ont été invités à y déléguer des observateurs.

Washington n'est nullement hostile au projet, à condition qu'il ne retarde pas indûment la création d'une armée de défense sous Eisenhower.

Le plan français comporte l'établissement d'une armée européenne fonctionnant sous un ministre de la défense et d'un seul état-major général. Il entraînerait sûrement l'abandon de certains droits souverains.

## Réception du premier anniversaire de l'Inde

Ottawa, 27. (P.C.) — Le très hon. M. Saint-Laurent et plusieurs ministres ont assisté hier soir à une réception marquant le premier anniversaire de la république de l'Inde.

La réception eut lieu chez M. P.K. Banerjee, haut-commissaire suppléant de l'Inde. En même temps avait lieu une autre réception donnée par le haut-commissaire de l'Australie, M. Francis M. Forde.

Des centaines d'invités, diplomates, hauts fonctionnaires et autres, célébraient le jour national de l'Inde. Les épouses des diplomates indiens portaient le costume de leur pays, les rutilants saris ornés de bijoux.

### A S.-Denis-sur-Richelieu

S.-Denis-sur-Richelieu. — A l'assemblée annuelle de la Chambre de commerce locale, les officiers suivants ont été élus: MM. Antonio Lamoureux, président; Nap. Huard, vice-président; J.-L. Trudeau, sec.-trés.; Alphonse Meunier, Joseph Gagnon, Antoine Huard, Laurent Gariépy, Laurent Gaudette, Philippe Perron, Adrien Bousquet, Josaphat Richer, directeurs.

## Me L. Rodier élu président

**Les officiers de l'Association de bienfaisance des avocats pour 1951.**

La réunion plénière annuelle de l'Association de Bienfaisance des avocats de Montréal a été tenue, hier, au vieux palais de justice, chambre 24.

Les buts de l'association ont été exposés aux nouveaux membres.



Me LUCIEN RODIER, C.R.

Une revue générale des initiatives de l'année 1950 démontre la nécessité de l'entr'aide parmi les professionnels, a-t-il été signalé.

Plusieurs vieux avocats, retenus hors de la pratique active à cause d'infirmités, de maladie, ont été secourus chaque mois. Des familles de membres décédés ont aussi été aidées et, à la Noël, plusieurs nécessiteux ont été visités et secourus.

Un raport complet du président sortant de charge, Me Ben Robinson, C.R., et du trésorier, Me J.-H. Chisholm, C.R., a été adopté à l'unanimité.

L'élection des membres du bureau de direction pour 1951 a donné le résultat suivant: Me Lucien Rodier, C.R., président; Me J.-F. Chisholm, C.R., vice-président; Me Ignace-J. Deslauriers, C.R., trésorier; Me Maréchal Nantel, C.R., secrétaire; Mes Geo. H. W. Owen, Yvon Jasmin, C.R., Ben Robinson, C.R., directeurs.

Me Rodier a remercié les membres de la confiance qu'ils lui ont témoignée, a félicité ses prédécesseurs de l'oeuvre admirable qu'ils ont si bien accomplie, et a tracé les lignes générales du travail à accomplir durant son mandat d'office. Il a reçu plusieurs suggestions utiles des membres présents.

## Note sur le Rotary

**Mise au point touchant le récent décret du Saint-Office.**

Cité du Vatican, 27. (A.F.P.) — "A propos du Rotary Club": Sous ce titre "l'Osservatore Romano" a publié hier la note officieuse suivante:

"De plusieurs côtés on nous a demandé une "mise au point" au sujet de la portée du récent décret du Saint-Office touchant le Rotary Club.

"Cela semblait être demandé aussi par le fait que l'on a donné au décret des interprétations différentes ou parfois opposées, en minimisant d'une part ou en amplifiant d'autre part la portée et les conséquences de cette mesure.

"Il faut considérer tout d'abord qu'en ce qui concerne les prêtres, une directive de la Sacré Congrégation consistoriale existait déjà qui, en date du 4 février 1929, répondit: "Non expedit" à la question de savoir si les ordinaires pouvaient permettre aux ecclésiastiques de s'inscrire au Rotary Club ou d'intervenir à ses réunions.

"Le Saint-Office, par son récent décret, établit clairement qu'il s'agit de chose illicite. Naturellement, l'interdiction faite aux prêtres d'appartenir au Rotary Club ou de prendre part à ses réunions (interdiction que les laïques aussi ont bien comprise, en raison de la nature et des buts de cette association, contraires aux fins de la mission sacerdotale), doit être entendue dans le sens limité aux réunions des seuls membres du Rotary Club, dans la mesure où elles traitent de leurs affaires économiques et professionnelles.

**Exception consentie pour les réunions à but charitable**

"Cette interdiction ne s'étend pas par conséquent aux réunions qui, tout en étant organisées par le Rotary, seraient ouvertes même aux personnes étrangères à ce club dans des buts compatibles avec les activités sacerdotales comme, par exemple, les initiatives en faveur de la bienfaisance ou de l'assistance charitable.

"Quant aux laïques, le décret du Saint-Office ne contient pas une interdiction, comme il le fait pour les ecclésiastiques, mais il se borne à exhorter les catholiques à se régler suivant le canon 684, qui, dans sa partie positive, loue les fidèles qui donnent leur adhésion et leur appui aux associations constituées par l'Eglise ou recommandées par celle-ci, tandis que dans sa partie négative il les met en garde contre les associations auxquelles pourrait s'appliquer une des qualification énumérées dans ce Canon. On a tort de croire qu'en citant ce canon on veuille attribuer au Rotary toutes ces qualifications, comme l'ont fait certains journaux, par méconnaissance évidente du droit Canon. Pour déconseiller aux fidèles l'appartenance à une association quelconque il suffit de pouvoir lui appliquer une de ces qualifications et en particulier celle que, du point de vue catholique, elle doive être gardée comme suspecte.

**L'indifférence religieuse**

"Dans notre cas, la directive du Saint-Office paraît bien justifiée, en ligne générale, par l'esprit laïque et religieux qui caractérise le Rotary même à l'égard des problèmes dans lesquels les catholiques ne peuvent pas faire abstraction des enseignements de l'Eglise, par exemple dans le domaine moral et en matière de justice sociale.

"Ce caractère ressort avec évidence de l'art. 3 du statut et de l'ensemble des 11 articles de ce que l'on appelle le Code éthique du Rotary, ainsi que de certaines déclarations faites dans le passé par des dirigeants autorisés.

"Cet esprit laïque et l'indifférentisme qui en découle facilement se prêtent à des infiltrations dans les Rotary d'éléments franc-maçons et anticléricaux, comme cela s'est produit en fait dans certaines nations où, par suite d'une influence franc-maçonne prédominante, l'action des clubs s'est déployée en contraste avec l'activité et les fins de l'Eglise. Il faut ajouter cependant que ces circonstances ne se sont pas produites dans d'autres nations où, par suite de l'influence de dirigeants ou de membres bien disposés à l'égard de l'Eglise, l'attitude du Rotary s'est montrée, en pratique, tolérante et bienveillante vis-à-vis des intérêts religieux. C'est ce qui explique que, tandis que de l'épiscopat espagnol, hollandais et de certaines nations de l'Amérique latine ont émané des directives sévères à l'endroit du Rotary, dans d'autres nations les évêques ont toléré que les fidèles appartiennent à cette association.

**Directives laissées aux évêques**

"Il appartient à ceux qui ont l'honneur de diriger spirituellement les fidèles, c'est-à-dire aux évêques, d'établir, dans leur clairvoyance, si dans le cas concret, dans leur diocèse, le Rotary doit être considéré comme une association suspecte. Or, il est clair que là où la suspicion existe, les évêques doivent exhorter les catholiques à ne pas faire partie du Rotary. Là où, par contre, cette suspicion n'existe pas, soit en raison des preuves données dans le passé, soit en raison de sérieuses

A SUIVRE SUR LA PAGE 32

## Sur la scène de l'Actualité



*M. ARTHUR LANGLOIS, correspondant parlementaire de notre journal à Québec, qui a été élu président de la galerie de la presse à l'Assemblée législative,* (croquis d'un dessinateur de la "Presse").

## Bon accueil à la régie des loyers

**"Un projet qui fait honneur au gouvernement", dit M. Gérard Picard.**

Le président général de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, M. Gérard Picard, est d'avis que le projet de loi visant à instituer une régie provinciale des loyers, "paraît, dans son ensemble, devoir accorder une protection efficace aux locataires des cités et villes sans, pour cela, imposer des obligations déraisonnables aux propriétaires intéressés."

Le chef ouvrier loue le gouvernement pour cette initiative et fait quelques suggestions ayant pour but d'assurer la protection des intérêts des locataires qui résident dans les municipalités qui ne sont pas des cités ou villes. Voici le texte de la déclaration que nous a remise le président de la C.T.C.C.:

"Le bill no 22, visant à établir une régie provinciale des loyers, paraît, dans son ensemble, devoir accorder une protection efficace aux locataires des cités et villes sans, pour cela, imposer des obligations déraisonnables aux propriétaires intéressés.

"L'on peut difficilement comprendre, cependant, pourquoi la loi ne s'appliquera pas aux maisons construites après son entrée en vigueur. Il semblerait plus équitable de faire fixer par la régie les prix des loyers de ces nouvelles maisons avant la signature d'un bail.

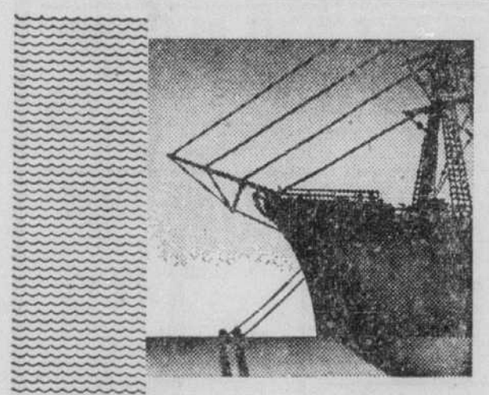
"L'on peut se demander également si le lieutenant-gouverneur en conseil ne devrait pas avoir l'autorité de rendre la loi applicable dans les municipalités qui ne sont pas des cités ou villes, si les circonstances l'exigeaient. En effet, si, par exemple, des industries de défense nationale allaient s'établir dans des municipalités tombant sous la juridiction du code municipal, et conséquemment, soustraites, d'après le bill à l'application de la loi, l'on peut craindre une montée en flèche des prix des loyers. Les cas de ce genre devraient être prévus.

"Par ailleurs, le bill accorde au lieutenant-gouverneur en conseil l'autorité de soustraire à l'application de la loi les cités et villes où la situation, à son avis, serait redevenue normale. Vu que la nouvelle loi n'est pas censée s'appliquer après le premier mai 1953, il ne peut être au détriment des cités et villes qu'elle s'applique, sans exception, jusqu'à cette date.

"Le nouveau projet de loi est de toute évidence conçu dans un esprit de conciliation et d'équité qui fait honneur au gouvernement, et il faut souhaiter que la régie l'applique dans le même esprit," conclut M. Picard.

**Le commerce brésilien**

—Les règlements commerciaux du Brésil permettent le troc des surplus de riz et de maïs pour des marchandises durables.



UN JOUR VOUS IREZ EN FRANCE, PAYS DE VOS ANCÊTRES

VOTRE ARBRE GÉNÉALOGIQUE ET L'HISTOIRE DE VOTRE FAMILLE PRÉPARÉS par NOS SPÉCIALISTES VOUS SERONT ALORS DES GUIDES PRÉCIEUX

INSTITUT GÉNÉALOGIQUE
DROUIN

4184, rue St-Denis,.....Montréal
5, rue du Mont-Thabor, Paris (1er)



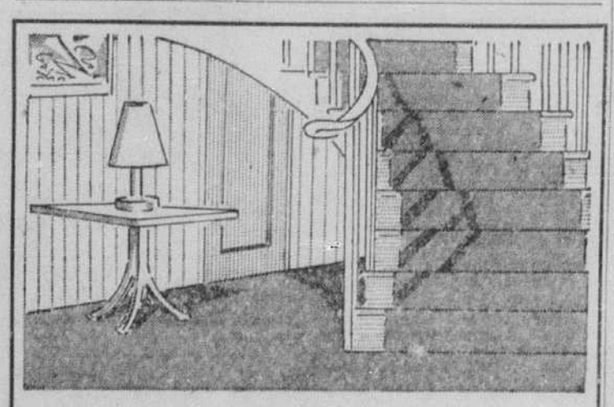
## A S.-Pierre de Vérone

Granby, (D.N.C.) — M. Auguste Pilodeau a été nommé marguillier de la paroisse S.-Pierre de Vérone (Pike-River), Missisquoi, en remplacement de M. Joseph Morin.


Pour vos réceptions
NOUS LOUONS
Chaises, tables, tables pour les huitres, vaisselle, verrerie, bols à punch, patères, lingerie.
ARGENTERIE ET BARS A COQUETEL
POUR TOUTES OCCASIONS
Bench & Tab'e Service Reg'd
AT. 4755
6220 blvd Décarie (fondée en 1919)



POURQUOI PAYER PLUS CHER LORSQUE VOUS POUVEZ AVOIR LA MEME
PERMANENTE
½ prix
$5.00 pour
$2.50
COUPE DE CHEVEUX COMPRISE
SALON MOULIN ROUGE
1345 MONTCALM coin Ste-Catherine FR. 1969
Venez sans rendez-vous


OFFRE DE TAPIS ANGLAIS WILTON
DE 27" DE LARGEUR
POUR PASSAGES ET ESCALIERS
Une seule nuance populaire unie : VERT OCEAN
Légèrement imparfait
3.95 vge
Tissé serré de façon à donner des années de service. Les imperfections sont invisibles. Se vend ordinairement le double du prix. Prière de venir tôt, car la quantité est restreinte.
La vente du broadloom de 9' à $9.45 la verge carrée se continue.
PRIERE DE NE PAS COMMANDER PAR POSTE OU TELEPHONE.
ANGLO-FRENCH CARPET CO.
Ouvert jusqu'à 6 p.m. — le vendredi, jusqu'à 9
2037, RUE PEEL un peu au sud de Sherbrooke PL. 5846
Importateurs en gros et distributeurs





Un nouveau traitement de beauté qui vous rend plus jolie—et plus heureuse!

C'est si facile de se faire des amis quand on est jolie! Lorsque vous vous sentez séduisante, votre *confiance* rejaillit sur tous ceux qui vous entourent . . . et vous leur plaisez *dès le premier regard!* Pourquoi ne pas vous montrer sous votre meilleur jour? A l'heure du coucher —et pour les démaquillages du jour—appliquez le Cold Cream Pond's . . . Vous serez enchantée de ce traitement de beauté "Externe-Interne."

**Stimulation par l'eau chaude**—baignez votre visage à l'eau chaude.
**Nettoyage à la crème**—enduisez-le de Cold Cream Pond's, pour déloger les impuretés et le maquillage et libérer les pores. Puis, essuyez avec un mouchoir-papier.
**Rinçage à la crème**—appliquez une seconde couche de crème Pond's. Les dernières traces de saleté disparaissent et votre peau apparaît lubrifiée, rayonnante, immaculée! Essuyez bien.
**Stimulation par l'eau froide**—ablution tonifiante à l'eau froide.

Regardez maintenant votre peau. Elle est douce et fraîche! Le traitement "Externe-Interne" à la crème Pond's soigne les *deux* côtés de votre peau. Il nettoie, adoucit, active la circulation. Il n'y a aucune vanité à vouloir vous montrer aussi séduisante que possible. Lorsque vous vous sentez en beauté, vous redoublez de confiance en vous-même et votre visage s'illumine d'une charme nouveau . . . Il vous révèle aux autres telle que vous êtes réellement.

*Son Altesse Royale, la Princesse Margaret, déclare: "A mon avis, le Cold Cream Pond's est parfait. Il nettoie à fond l'épiderme et le rend vraiment doux et velouté."*

Procurez-vous un *grand* pot de crème Pond's dès aujourd'hui!


## Une invitation de la Ligue antituberculeuse

La Ligue antituberculeuse de Montréal invite toutes les personnes au-dessus de 15 ans qui désirent une radiographie de leurs poumons à se présenter au Jardin d'Enfance S.-Jean de la Croix, 6645, boul. S.-Laurent, et à l'académie S.-Arsène, 6972 rue Christophe-Colomb, du 29 janvier au 2 février, inclusivement.

Les heures de clinique seront les suivantes: lundi, de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 9 h.; mardi, mercredi, jeudi et vendredi, de 9 h. à 12 h. et de 2 h. à 5 h. Il y aura clinique mercredi soir de 7 h. à 9 h. aux deux endroits. Etant donné qu'il n'est pas nécessaire de se dévêtir, cet examen dure moins d'une minute et chaque personne recevra un rapport personnel.

Un examen pulmonaire radiographique peut permettre de dépister non seulement les lésions de tuberculose, mais aussi des tumeurs bénignes ou malignes et certaines maladies du coeur.

## A la Soc. S.-J.-B. de Saint-Jean

Saint-Jean. — D.N.C. — Lors de la dernière assemblée de la Société S.-Jean-Baptiste de S.-Jean, on a procédé aux élections d'un nouvel exécutif pour l'année 1951. Les élus ont été : M. Roland Robert, président; Louis-Philippe Granger, vice-président; Roger Filion, secrétaire ; Paul Hemmings, sec.-correspondant; Jacques Lachance, trésorier ; J.-R. Boivih, directeur de l'action nationale; Marcel Bernard, directeur de la propagande ; Angelys Meunier, directeur des loisirs; Me J. Cartier, conseiller.

# LE COURRIER DE COLETTE

*Quand l'amour meurt, est-ce l'amitié qui lui succède ou bien l'indifférence ou bien la haine ? Et vaut-il mieux être celui qui aime encore ou celui qui n'aime plus.*

D.—Croyez-vous qu'il y ait plus de bonheur à aimer qu'à être aimé? Je sais que l'idéal est le mariage d'amour, mais comme il arrive souvent l'amour passe vite et il ne reste plus que l'amitié ou l'indifférence. Mais parfois aussi l'un des deux époux seul a changé; alors vaut-il mieux que ce soit l'homme ou la femme? On ne conduit pas son coeur comme on veut, je le sais aussi; tout de même, si l'on s'aperçoit que l'on n'est plus aimé, comment s'y prendra-t-on pour conserver un foyer heureux? Surtout s'il y a des enfants ceux-ci n'étant pas responsables des écarts de leurs parents? Vous trouverez peut-être cette question insignifiante, mais pour certaines personnes elle a son importance. Croyez-vous aussi que l'amitié succède souvent à l'amour, dans un ménage? Et faut-il souhaiter qu'il en soit ainsi ? Je vous prie de me répondre explicitement à ces questions que j'ai un pressant besoin de voir résolues ? — CHANTAL V.

R.—Les raisons du coeur sont trop complexes pour que l'on puisse les résoudre mathématiquement. Il y a presque autant de manières de comprendre l'amour qu'il y a d'individus à le ressentir. Il y a d'abord le bel amour de la vingtième année, qui apparaît comme la synthèse de tout ce qui est beau, noble, généreux, désintéressé dans le monde. Hélas! il est sans doute trop parfait pour durer; il se fane comme une rose. Pour la plupart des humains, ce parfait amour deviendrait vite gênant comme un vêtement qui n'est pas à la taille de qui le porte. L'on se contente mieux d'un petit manteau taillé à sa mesure et ressemblant un peu à celui d'Arlequin en ce qu'il est fait de morceaux disparates.

Tant bien que mal on coud ensemble l'attrait physique, la vanité la curiosité, l'intérêt, puis quelques petits bouts d'étoffes plus précieuses, ayant nom: dévouement, abnégation, loyauté, etc. Et l'on couvre le tout d'un beau voile de "tulle illusion". C'est très porté pour les jeunes mariées, mais ce n'est pas très résistant.

Je crois, sans en être certaine, qu'il y a plus de joie à aimer qu'à être aimé, du moins pour les natures généreuses plus portées à donner qu'à recevoir. Ce peut être, dans le ménage le fait de l'homme aussi bien que de la femme, mais j'inclinerais à penser que celle-ci est plus souvent dans ce cas, étant de nature plus sensible et moins distraite par les soucis extérieurs. Ce qu'il faut toujours souhaiter, cependant c'est que s'accomplisse en même temps chez les deux époux, cette transformation aussi inévitable des ardeurs de l'amour en une paisible et pure tendresse.

J'ai lu quelque part cette pensée qui me semble s'apparenter au problème qui vous occupe: "Nous demandons à ceux que nous aimons les sacrifices que ceux qui nous aiment peuvent seuls nous faire; de là toutes les déceptions du coeur". Voilà, je crois, le baromètre qu'il faudrait consulter quand on en est à redouter de prochains orages dans le ciel conjugal.

L'amitié succède parfois à l'amour et c'est fort heureux. Mais encore faut-il qu'il reste quelque chose où cette amitié puisse se raccrocher. L'indifférence remplace rarement l'amour, quoi qu'on en pense; un ressentiment plus ou moins avoué est plus fréquent. La communauté d'intérêt, les enfants, le souvenir des jours pleinement heureux pourraient presque toujours si l'on avait la sagesse de le vouloir, créer une atmosphère encore agréable, l'amour éteint. COLETTE

Q.—Il y a quelques jours, nous avons eu le malheur de perdre notre mère et ma soeur a prétendu qu'il était nécessaire, au retour du cimetière, de faire une réception. Je n'étais pas de son avis et quantité de gens pensaient comme moi, car beaucoup ne se sont pas rendus à la maison. Est-il prétendu que si rien ne l'avait pas fait, nous nous serions fait critiquer car dernièrement nous avons eu d'autres deuils dans la famille et les proches n'ont fait des réceptions. Les tables étaient garnies comme pour une noce, aussi ce mets fut dégusté? — UNE QUI AIME VOTRE COURRIER.

R. — Le savoir-vivre, comme la bienséance, ne varient guère, car le bon-sens les guide. On ne fait pas de réception après un enterrement. On se contente s'il y a des étrangers du dehors de les restaurer avant qu'ils s'en retournent chez eux, mais on sert un repas simple, tout à fait intime, et en famille seulement. On s'en dispense quand il n'y a pas lieu d'accueillir à sa table quelqu'un de la parenté ou des intimes qui se sont déplacés et doivent attendre l'heure d'un train ou tout autre moyen de transport pour regagner leur demeure.

Q.—Je suis en deuil de ma mère depuis octobre dernier et en février seront fêtées les noces d'argent de mes beaux-parents. Me crois-je tenue de leur adresser mes félicitations à cette fête qui aura lieu dans une telle ou si je dois ne pas y aller du tout ? — J'AIME L'HIVER.

R.—Vous pouvez assister à cette fête de famille.

Q.—J'ai 17 ans, je mesure 5 pds 7 pcs et pèse 100 livres. Suis-je trop grosse? — LOGICIELLE ASSIDUE.

R.—Pas du tout.

Q.—Quel jour tombaient le 9 et le 14 mars 1937.—L. L.

R.—Un mardi et un dimanche.

A "Sourire quand même": Je vous engagerais à ne pas insister davantage pour revoir ce jeune homme, puisque c'est lui qui s'est retiré. Peut-être a-t-il reçu le conseil de s'en tenir aux décisions de monsieur votre père, tout simplement. Evidemment, il aurait pu vous le dire, mais puisqu'il ne l'a pas fait, n'insistez pas. Vous pouvez, sans lui redemander votre briquet, lui retourner sa bague puisqu'elle se rattache à un souvenir de sa vie et qu'elle n'a plus de symbole pour vous. Sans doute alors vous retournera-t-il votre briquet, mais puisque vous n'y tenez pas, cela n'a aucune importance.

Q.—Je voudrais savoir si ce serait défendu de demander un jeune homme de mon âge à une soirée dansante j'ai eu l'occasion de le rencontrer et de parler avec lui assez souvent. Je ne voudrais pas passer pour une effrontée. — LECTRICE ASSIDUE.

R.—Vous pouvez risquer cette démarche si vous avez lieu de croire que la réponse sera favorable, sinon, c'est toujours un risque qu'une jeune fille n'aime pas à courir car un refus est humiliant.

Q. — Je suis dans la trentaine et je connais un jeune homme bien sérieux, mais il a une légère infirmité qui l'empêche de se marier, car le médecin lui a dit qu'il pourrait vivre à ne plus marcher. Alors, il se dit qu'il ne peut songer à avoir femme et enfants. Je l'aime. Quand il viendra, cela me trouble. Voulez-vous m'aider? — UNE IGNORANTE.

R. — Je le voudrais bien, mais je ne puis que vous conseiller la prudence. Si cet homme ne peut se marier, évitez de vous mettre sur sa route, sortez quand il doit venir ou bien ne vous montrez pas. Du moment que vous aviez établi que vos sorties n'étaient qu'occasionnelles et en camarades, il n'y avait rien à craindre, mais Cupidon est un petit dieu malin, vous le voyez puisque déjà il s'est glissé entre vous deux. Faites attention.

A Une qui aime: Puisque ce garçon vous délaisse, il est évident qu'il ne vous aime pas, du moins de la bonne manière, et que les cajoleries d'autres personnes plus faciles que vous, lui plaisent davantage. Vous ne perdez donc pas grand-chose. Soyez assez fière pour ne pas aimer qui ne vous aime pas.

Q. — Voulez-vous me dire si on peut se procurer des livres traitant de la manière de jouer le canasta? — INCOGNITO.

R. — Le canasta étant le jeu à la mode, il doit être facile de se procurer les règles du jeu. Adressez-vous à un comptoir où l'on vend des articles de jeux.

Q.—Pourriez-vous me dire si dans certaines occasions, refuser de fumer peut devenir une impolitesse? — 20 PRINTEMPS.

R.—Pas du tout. Fumer n'est jamais une règle de politesse.

Q.—Après un an de deuil d'un mari, est-ce qu'on peut porter un peu de blanc ainsi qu'un collier de perles? — J'aimerais à bien faire les choses. — VOUS REMERCIANT.

R.—Vous pouvez certes éclaircir votre mise d'un peu de blanc et porter vos perles.

Q.—Pour clore une discussion, veuillez me dire si hypocrite et diplomate sont synonymes? Sinon, quelle différence il y a-t-il entre les deux ? — MERCI.

R.—Etre diplomate, c'est se montrer habile à régler une situation sans blesser qui que ce soit et tout en se ménageant une porte de sortie. Etre hypocrite, c'est se montrer sous un faux jour, afficher une vertu que l'on ne possède pas en fait, ou des sentiments louables qu'on ne ressent pas. La différence s'établit donc d'elle-même, vous le comprenez.

D. — Qui doit acheter et payer l'alliance que portera le futur marié? — LUCILLE L.

R. — Le futur achète d'ordinaire les deux alliances mais la fiancée peut très bien, si elle le désire l'offrir comme cadeau.

Q. — Où faire application pour obtenir une position à bord d'un transatlantique ainsi que la meilleure façon de me prendre. Est-ce que je serai obligé de signer un contrat de cinq ou sept ans? — R. T. L.

R. — Adressez-vous au bureau de la compagnie à laquelle appartient le bateau qui vous intéresse. On vous renseignera sur les conditions.

—Mlle Rita Bénard, 12788 rue Notre-Dame, Pointe-aux-Trembles, P.Q., demande les mots de la chanson: "Pour lui"; Mme Irène Bénard, même adresse, désire recevoir les paroles de la chanson: "L'amour".

—Mlle Jeannine Lonsprè, Lavaltrie, Cté Berthier, P.Q., demande les paroles de la chanson: "Marie-Rose".

—M. Claude Champagne, Camp 49, Spruce Falls, Kapuskasing, Ont., demande les mots de la chanson: "Par une nuit d'étoiles".

—Mlle Michelle Prud'homme, Saint-Benoit, Cté Deux-Montagnes, P.Q., aimerait recevoir les paroles de la chanson: "Pourquoi donc as-tu brisé mon coeur".

—Mlle Mafalda Locacco, 7754 rue Bordeaux, Montréal, P.Q., désire recevoir les mots de la chanson: "Elle s'appelle Gabriel".

—Mme R. Landry, 1338 rue Logan, Montréal, P.Q., serait reconnaissante à qui lui ferait parvenir les mots de la chanson: "La Charlotte de Notre-Dame".

—M. Jean-Guy D'Amour, Lac Gaznon, Cté Terrebonne, P.Q., demande les paroles de la chanson: "La Marchina".

—Mlle Armande Monchamp, 366 rue Saint-Pierre, Saint-Josaphat, Cté Chambly, P.Q., demande les paroles de la chanson: "Un coeur de femme".

—Mlle Jeanne Roy, B.P., 70, New-Carlisle, Cté Bonaventure, P.Q., aimerait recevoir les mots de la chanson: "La chanson des bleuets".

—Mlle Janine Bernatchez, White River, Ont., désire recevoir les paroles de la chanson: "Quand je retournerai au Texas".

—Mlle A.-T. Latour, Côte Saint-Louis, Saint-Eustache, Cté Deux-Montagnes, P.Q., demande les mots de la chanson: "La prière à la Madone".

—Mlle Marie Crevier, Mont-Tremblant, P.Q., désire recevoir les paroles de la chanson: "Je me sens si petite dans tes bras".

—Mlle Jeannine Provost, Mont-Tremblant, P.Q., aimerait recevoir les mots de la chanson: "Pour un baiser d'amour".

—M. C. Chalifour, 5488, 15e avenue, Rosemont, Montréal, P.Q., demande les paroles de la chanson: "Est-ce ma faute?"

## On est prié...

De ne formuler qu'une seule demande à la fois.

De ne demander aucune adresse commerciale, les annonces y pourvoyant.

De donner son adresse quand on demande à échanger recettes, chansons ou renseignements.

De ne poser autant que possible que des questions d'intérêt général.

De prendre note que toute question doit être posée **par écrit seulement** et qu'il nous est impossible d'y répondre par téléphone.

D'être patient enfin parce qu'aucune lettre ne peut recevoir de réponse dans la semaine où elle a été écrite. Le courrier est pour cela trop volumineux.

## Poste de confiance à M. Jules Derome

Toronto, 17. — M. Jules Derome, gérant de la Sun Life Assurance Co., à Montréal, a été élu vice-président régional pour l'ouest du Québec, à la 44ème réunion annuelle de l'Association des assureurs-vie du Canada, tenue à Toronto hier et aujourd'hui.

Les associations locales étaient représentées à ce congrès par les personnes suivantes: M. Irving Riddell, gérant de district de la London Life, de Montréal; M. J. Alfred Tessier, de la Sun Life, de Joliette; M. Fernand Lamarche, de la Montréal Life Ins. Co., de Sherbrooke, M. Martial Bellemare, de la Great West Life Assurance Co., de Drummondville, et M. Médard Chartrand, de l'Imperial Life, de Valleyfield.

M. Fernand de Haerne, gérant provincial de la Northern Life, de Montréal, et M. David Ouellet, de La Sauvegarde, de Drummondville, ont été élu directeurs de l'association nationale.

## Les funérailles de Mme Lucien Tourangeau

Récemment, en l'église Notre-Dame-de-Grâce, ont eu lieu les funérailles de Mme Lucien Tourangeau, née Letourneux (Cécile), décédée à l'âge de 52 ans. Lui survivent: son époux, artiste lyrique, son frère et sa belle-soeur, M. et Mme C.-H. Letourneux; ses beaux-frères et ses belles-soeurs, MM. et Mmes Roland Roy, Raoul David, J. Desmoyer, Jean Tourangeau, M. Tourangeau et Paul Tourangeau et Mme Flavien Tourangeau; ses neveux et ses nièces, MM. et Mmes Marcel et Jacques Tourangeau; André Ménard, L. Mercier, Pierre et Raymond Tourangeau, M. Joseph-Henri Letourneux, Mlles Marie-Thérèse et Claire Letourneux; ses cousins, MM. Paul Benoit, Edgar Tourangeau et M. Caron.



Mme L. Tourangeau

Précédé de deux landaus de fleurs le cortège funèbre partit des salons funéraires pour se rendre à l'église où la levée du corps fut faite par le R. P. H. Bradet, O.P., curé, qui chanta aussi le service assisté des RR. PP. C. Janon, O.P., et L. Guay, O.P.

Dans le sanctuaire on remarquait: le R. P. Chs Charron, de l'oratoire S.-Joseph.

On remarquait dans le cortège: MM. A. Gendron, E. Legault, F. Brunelle, G.-H. Balgné, Léon Kolman, A. Lefort, Frs-B. Decarie, P. Francoeur, P. Guénette, C.-E. Lavigne, H. Lussier, O. Lavallée, Jean Carrière, Arm. Ménard, E. Rousseau, R. Durand, J. Paquette, E. Prud'homme, J. Fortier, Ern. Beaudoin, Chs Rolland, Arm. Audoire, A. Lefort, P.-S. Viau, R. Daoust, Cardinal, A. Baillargeon, A.-S. Rogers, Rol. Richer, C. Legault, L. Gendron, E. Cloutier, G. Lefebvre, J. Dubreuil, Armand Jean Carrière, le Dr J.-E. Bourget, Louis Authier, G. Cusson et autres.

## Crème Orientale

GOURAUD

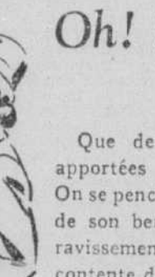
La crème à appliquer avant le bal. Ne s'enlève ni ne se retouche. Un essai vous convaincra.

*Blanc. Chair.*

—Rachel, Sun-Tan




BEAUTE DE LA FEMME
Seul produit de ce genre qui engraisse et développe la poitrine dans 30 jours. Garanti inoffensif. Aucune pilule ou drogue à prendre. Envoyez 5 sous pour brochurette.
Culture de Beauté Orientale
Case Postale 50 Station "N" Montréal, P.Q.
MARQUE DE COMMERCE


POILS superflus
ENLEVES pour TOUJOURS
par la toute nouvelle méthode
ONDES COURTES et NEO-CHALEUR
ULTRA-RAPIDE préconisée par le corps médical. Sans douleur, ni trace. Réussit où tout autre a failli. SIGNES, VERRUES, ACNE (boutons) traités avec succès. Consultation gratuite.
KEVA
Diplômé de l'Institut de Paris
1396 S.-Catherine O. PL. 4535





COURS COMPLETS INDIVIDUELS
(modes féminines)
Jour et Soir
Dessins de patrons
Croquis
Couture et drapage
COMMENÇANT EN JANVIER
POUR FINIR FIN JUIN
VENUS FASHION STUDIO
1461 Bleury . LA. 0710





*Oh! le joli bébé!*

Que de joies il a apportées au foyer ! On se penche au-dessus de son berceau avec ravissement. Et lui, se contente de sourire, ne réalisant pas encore l'amour dont il est l'objet et les nombreux soucis dont il est la cause. Et oui, combien de jeunes mamans voient ce grand bonheur d'être mère, assombri par une grande faiblesse qui ne veut plus les quitter après un accouchement souvent pénible. On conseille donc fortement aux mamans d'avoir recours aux bonnes PILULES ROUGES qui sont le tonique tout indiqué pour redonner des forces et rendre ainsi les relevailles plus faciles.

Les bonnes PILULES ROUGES possèdent tout le fer voulu pour reconstituer l'organisme qui vient d'être ébranlé. Cette faiblesse, cette pâleur, ce manque d'appétit, ces malaises causés par la faiblesse et par un manque de fer (hémoglobine) dans le sang, disparaîtront sous l'action des bonnes PILULES ROUGES. Et l'organisme reprendra sa vigueur première.

Pourquoi les jeunes mamans risqueraient-elles d'amoindrir leur grand bonheur d'être mères en gardant leur santé faible, quand les bonnes PILULES ROUGES sont là pour redonner force, vigueur et bonne santé ?

50¢ la boite ou 3 pour $1.35
PILULES ROUGES
Pour les Femmes Pâles et Faibles
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.





Traitements de beauté Scientifiques, Confidentiels, Massages faciaux.
POILS SUPERFLUS supprimés pour toujours sans douleur, ni traces. Recommandés par le corps médical. Garantie absolue de réussite. SIGNES, VERRUES, ACNE, peau disgracieuse — CONSULTATION GRATUITE.
STUDIO VENUS ENRG.
Spécialistes graduées
3435 St-Denis, près Sherbrooke, appt. 16
Tél. LA. 4309 — Montréal





Beauté... charme... deux atouts de la femme. Ces trésors, elle doit les chérir et les protéger jalousement . . . les créations Tulipe Noire aideront à les lui conserver.
LA CIE CANADA DRUG
TULIPE NOIRE DE CHENARD



Pour un CADEAU APPROPRIE donnez une
LAMPE BERGER
de Paris
QUI ASSAINIT ET PARFUME
DEPOSITAIRES
HENRI JONAS & CIE, MONTREAL

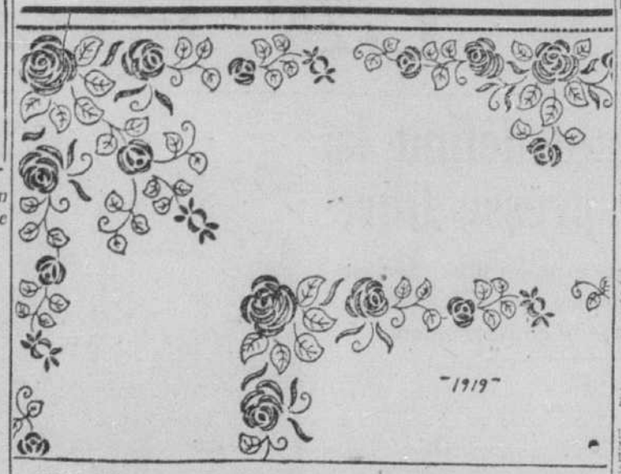


EXAMEN de la Vue
Correction de troubles musculaires
Prescription de verres
J. A. Lanouette
OPTOMETRISTE
5000 ST-LAURENT
DO. 9736



Mlle ALBERTINE
autrefois du Salon Claude, Hôtel De LaSalle, fait maintenant partie du personnel de
SALON CHEZ LOUIS COIFFURE
2061 Stanley, Ch. 1, HA. 8075


## "Les roses"




6161 — Elégants motifs de roses pour nappe de table. La broderie est très facile à réussir; les courants et les feuilles sont au point de tige, les fleurs soulevées et remplies. Ce dessin sera également joli brodé tout blanc, écru sur toile huitre, ou de plusieurs couleurs, fleurs nuancées rose et rouge, feuillage vert. Patron à tracer, au crayon: coins, côtés, centre et serviettes, .75c. Au fer chaud, coins, côtés, centre et 8 serviettes, $1.25. Plus taxe de 5% à Montréal, ou de 2% ailleurs dans le Québec.

**P.S.—On peut se procurer ces patrons en écrivant au bureau de la "Presse", dept. des patrons, incluant mandats ou bons de poste. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Les patrons ne sont pas échangeables.**

## Dernier hommage à Mme Joseph Filion

Ces jours derniers, ont eu lieu, en l'église S.-Edouard, les funérailles de Mme Joseph Filion, née Legault (Cordélia), décédée à l'âge de 78 ans et 9 mois.

Précédé de trois landaus de fleurs, le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par le curé Charbonneau, P.D. Le service fut chanté par l'abbé R. Primeau, assisté des abbés A. Léonard et A. Bastien.

La chorale, sous la direction de M. R. Trépeau, exécuta la messe de Pérosi-Goulet. M. P. Diclet touchait l'orgue.

Le deuil était conduit: par l'époux de la défunte, M. Joseph Filion; son gendre, M. A. Cavallaro; ses petits-enfants, MM. Jacques et Roméo Cavallaro; ses beaux-frères, MM. Alfred Filion et W. Ratelle; ses neveux, MM. Arthur, Paul-E. Philippe, L. Lauzon, J.-G., Réal et Léo Filion, Raymond Bray, Edmond Amann, Lucien Lapourelle, C.-A. Laurin, Paul et Albert Rasille, J. Gravel, J. Gauvreau, R. Maisonneuve, M. Bastien, F. Desormeaux, J. C. et Gérard Sicard, L. Maisonneuve et H. Paré.

Dans le cortège, on remarquait: S. H. le maire de Montréal, M. Camillien Houde, M. Paul Provençal, député du comté de Laurier, M. Omer Barbeau, député du comté de Laval, MM. Raoul Gagnon, M. Lacavalier, M. Dagenais, L. Sarrazin, J.-B. Saint-Amant, F. Laurent, J.-E. Bastien, R. Croteau, J.-C. Contant, C. Sarrazin, H. Lamer, L. Poirier, A. Massé, P. Paquette, E. Fournelle, A. Ouellette, E. Labelle, L. Théoret, N. Belleau, P. Cloutier, Charles Beaudoin, A. Masson, O. Martel et un grand nombre d'autres parents et amis.

### Le roi des fleuves

—Le plus long fleuve du monde est le Nil, en Afrique. Il est long de 4,160 milles, plus de deux fois la longueur du Saint-Laurent.


RAGOUT DE BOULETTES
UN VRAI REGAL A LA PORTEE DE VOTRE BOURSE
PURITAN MEAT BALLS AND GRAVY



RAJEUNISSEZ de 10-16 ANS
Bannissez les rides, les pattes d'oies, les muscles affaissés et autres signes de l'âge, grâce à la CREME NOCTURNE aux vitamines F, la seule qui affecte les couches profondes de la peau. Prix $1.25 pour 60 jours de traitement, plus 25c. pour taxe et expédition.
Brochure explicative sur demande.
POILS FOLLETS SUPPRIMÉS CHEZ-VOUS INSTANTANÉMENT
Grâce à la CIRE PILEX
Rapide - Certaine - Efficace
Sans douleur
Préférée dans 125 hôpitaux et institutions
TRAITEMENT COMPLET... 85¢
(Emballage et frais d'expédition 15¢ en plus)
Pour renseignements et commandes:
LABORATOIRES COQUETTE
294 Ste-Cathrine O., Montréal, HA. 6877



Marshalls Silks & Fabrics Inc.
★ Nous vendons comptant — Les prix reflètent les économies ★
1195 ouest, rue Ste-Catherine *BE. 2558
Vente de BLANC DE JANVIER
SOLDE FINAL DE JANVIER DE NOS BELLES VALEURS DE NOTRE RAYON DE LA TOILE DU 2e ETAGE

Vente d'un jour seulement
3 PAIRES A CHAQUE CLIENT

DRAPS MANOR "WABASSO"
Pour lit double, 81" x 96".
Draps tissés en beau coton de choix, parfaitement peignés en vue d'une plus longue durée et d'une lessive économique. LA PAIRE 6.39

Offre spéciale
TAIES D'OREILLERS "WABASSO"
Dimension 42"
Ourlées — enveloppées de cellophane. Une marque populaire que vous connaissez si bien — à des prix que nous ne pourrons répéter ..... LA PAIRE 1.59

A solder avant l'inventaire.
Vaste assortiment de superbes
PARURES EN TOILE DE FANTAISIE
BRODEES (avec serviettes de table) antérieurement
8.95 36" x 36" — 7.95 45" x 45" — 12.95 54" x 54"
Quelques parures à goûter de 17 morceaux dans le lot ..... LA PARURE 4.99
— Toutes les ventes sont finales —

DAMAS DE TOILE IRLANDAIS
A LA VERGE — 70" de largeur — ½ prix
Vous obtenez du damas irlandais doux comme la crème, très pur, d'un blanc immaculé. Pourquoi ce bas prix? Parce que nous avons acheté une grande quantité de bouts d'une à 10 verges, directement d'Irlande. Beau choix de ravissants motifs floraux ..... LA VERGE 1.39

NAPPES EN DENTELLE DE TOSCANE
Faites à la main. 72" x 72" et 72" x 90" de larg.
Une chance spéciale d'épargner beaucoup — choix de 2 superbes dessins de riche teinte écrue. — ½ prix ..... CHACUNE 6.95

TAIES d'oreillers
Ourlées — enveloppées de cellophane. — Dimension 42".
1.09 LA PAIRE

COTON JAUNE
82" de largeur.
1.19 LA VERGE

SERVIETTES
D'INVITES — 18" x 32". En toile d'Irlande.
1.00 CHACUNE

ENSEMBLES DE 3 NAPPERONS
En toile irlandaise. Broderie de couleur bleue, rouge, or, verte.
79¢ L'ENSEMBLE

TISSU à serviettes
En toile pure. 22" de largeur.
54¢ LA VERGE

SERVIETTES
A VERRES — En pure toile. 22" x 32". Rég. 95c.
69¢ CHACUNE

NAPPES IMPRIMEES
Bois imprimés extraordinaires, sur coton importé de bonne qualité. Gammes incomplètes de couleurs.
52" x 52" — CHACUNE 2.39
52" x 70" — CHACUNE 2.89

BEAUCOUP D'AUTRES SPECIAUX NON ANNONCES





## Souper du "bon vieux temps" au Club Canadien

Le souper du "bon vieux temps" du Club Canadien, 438 Sherbrooke est, aura lieu, cette année, dimanche, le 4 février prochain à 7 heures du soir, sous le patronage de M. Pierre Simoneau, conseiller municipal et président, entouré de M. René Thouin, vice-président; du Dr Hector Prud'homme, de Me Paul Leblanc, de MM. Antonip Rabeau, Eloi LeBlanc et Achille Racicot, directeurs.

On y fera revivre le souvenir de nos ancêtres. Un orchestre de choix agrémentera la soirée. Il y aura de la danse, du chant de folklore. Des "violoneux" seront au programme. Comme le nombre des billets est limité, on ferait bien de communiquer sans délai avec le gérant.

# Menu du Dimanche

*Bon appétit — Bonne Santé*

**DEJEUNER**

Jus de pamplemousse
Flocons de maïs et crème
Gaufres au miel
Sirop d'érable
Thé Café

**DINER**

Crème de céleri
Panais en purée
Poitrine de veau farcie
Pommes de terre mousseline
Salade aux cerises
Thé Café

**SOUPER**

Potage au vermicelle
Croquettes de fromage
Homard en aspic
Pommes de terre frites
Tarte au citron
Thé Café

### GAUFRES AU MIEL

2 oeufs séparés; 1½ tasse de lait; 1 c. à table de miel; ¾ de tasse de all-bran; 1½ tasse de farine; 4 c. à thé de poudre à pâte; 1 c. à thé de sel; ¼ de tasse de shortening fondu.

Bien battre les jaunes d'oeufs, ajouter le lait et le bien mêler. Y ajouter le all-bran et laisser imbiber jusqu'à ce que le liquide ait disparu en partie. Tamiser la farine avec la poudre à pâte et le sel; incorporer au premier mélange en cessant de tourner dès que la farine a disparu. Verser le shortening fondu et refroidi. Y replier les blancs d'oeufs battus en neige. Faire cuire au gaufreur. Recette pour 7 gaufres de 6½ pouces de diamètre.

\+ + +

### POITRINE DE VEAU FARCIE

Faites fondre 1/3 de livre de graisse de veau, ajoutez deux gros oignons hachés et laissez revenir doucement. Ajoutez 1/3 de livre de petit salé haché et coupé en petits dés, 1 livre de mie de pain trempée dans du lait, puis exprimée et hachée. Passez le tout quelques minutes sur le feu; incorporez deux oeufs entiers, assaisonnez convenablement avec une gousse d'ail, hachez un peu de persil et introduisez cette farce dans une poitrine de veau coupée à cet effet un peu large; elle sera suffisamment ouverte et les os des côtes y adhérant auront été supprimés. Cousez-la bien de façon à enfermer la face. Mettez au fond d'une casserole une noix de graisse avec quelques rouelles d'oignons et carottes, un bouquet garni. Posez la poitrine dessus, couvrez, laissez cuire à petit feu quelques minutes et mouillez de bouillon ou d'eau dans laquelle vous aurez fait dissoudre un comprimé de viande. Laissez mijoter un quart d'heure avec deux verres de bouillon ou d'eau. Laissez cuire une heure et demie ou deux suivant l'importance du morceau.

\+ + +

### SALADE AUX CERISES

1 enveloppe de gélatine; 1 boîte de cerises en conserve ou 1 chopine de cerises confites et leur jus; ½ tasse (1 roquille) de jus d'orange; ¼ tasse d'eau chaude; 1 c. à table de jus de citron; ½ tasse de sucre; amandes émondées.

Egoutter les cerises. Il devra y avoir 1 tasse de jus. Ajouter le sucre au jus et amener au point d'ébullition. Laisser refroidir. Ajouter la gélatine dissoute dans l'eau chaude, le jus d'orange et le jus de citron. Enlever les noyaux des cerises et les remplacer par des amandes émondées. Placer les cerises dans des moules individuels et verser la gélatine. Servez avec crème fouettée.

\+ + +

### CROQUETTES DE FROMAGE

¼ de tasse de beurre; ¼ de tasse de farine; ¼ de tasse de "cornstarch"; ½ cuillerée à thé de sel; ¼ de cuillerée à thé de moutarde en poudre; 2 tasses de lait; 2 jaunes d'oeufs; ¾ de tasse de fromage râpé.

Faites fondre le beurre, et quand il commence à pétiller, ajoutez graduellement le "cornstarch", le sel, la moutarde et le lait. Faites cuire en mêlant pendant 3 minutes. Ajoutez les jaunes d'oeufs légèrement battus et une demi-tasse de fromage râpé. Versez dans un plat profond beurré et faites refroidir. Renversez sur une planche et coupez en carrés, ovales ou en longueurs. Disposez sur un plat garni de chapelure et saupoudrez avec le reste du fromage. Faites brunir dans un four chaud. Servez immédiatement.

\+ + +

### HOMARD EN ASPIC

2 tasses de homard; 2 tasses d'eau bouillante; ½ tasse d'eau froide; 4 c. à table de sucre; 1 tasse d'amandes émondées; 1 tasse de bouillon de homard; 2½ c. à table de gélatine; 4 c. à table de jus de citron; 1½ c. à thé de sel.

Gonfler la gélatine à l'eau froide, ajouter le sucre, le sel, le jus de citron et l'eau bouillante. Laisser refroidir, ajouter le bouillon de homard, le homard coupé en dés et les amandes hachées. Quand le mélange a la consistance d'une crème épaisse, verser dans les moules préalablement rincés à l'eau froide.

Démouler sur un lit de laitue ou de cresson et servir avec mayonnaise ou sauce tartare.

# Bon goût, bon ton

Reposant sur une infinité de choses, l'art de vivre apparaît, de prime abord, extrêmement difficile. Néanmoins, il s'acquiert à la pratique, et sans encombre même, pour celles qui s'appliquent à parsemer leur existence des vertus qui en font le charme.

Précieux auxiliaires, le bon goût et le bon ton facilitent grandement les relations humaines. Leurs manifestations se retrouvent aussi bien dans la façon de s'habiller, de se coiffer, de se maquiller que dans l'installation de l'intérieur et la manière d'être non seulement avec ses amis, mais également avec les siens. Il en coûte peu de se saluer d'un bonjour à la première rencontre matinale, d'un bonsoir au coucher, d'un geste amical, soit quand on sort ou quand on rentre. Ce sont là de simples détails, sans importance, en apparence du moins, mais qui n'en créent pas moins une ambiance de cordialité propre à alléger l'atmosphère parfois, sinon à rompre la monotonie de l'existence, et de nature aussi à prévenir l'indifférence ou la froideur, toujours à craindre, du fait de l'habitude de vivre ensemble.

La courtoisie est toujours de mise. Il est bien maladroit de tolérer qu'on la dépose comme un vêtement, quitte à l'endosser au premier coup de cloche. Les sourires de commande ne font pas illusion, et les belles manières n'ont de naturel qu'en autant qu'elles servent constamment. Il n'est rien qui se rouille plus facilement que l'amabilité dont on ne fait pas usage. Ceux qui ne s'en parent que dans les grandes occasions ne donnent le change à personne. Ils sont guindés au moindre salut et leur savoir-vivre n'est qu'une livrée mal ajustée qui détonne dans le tableau au lieu de l'agrémenter.

La meilleure façon est celle qui réflète véritablement la personnalité. Tout effort est vain que l'on tente occasionnellement. La politesse n'est du reste pas affaire de code. Elle est innée chez les gens les plus humbles. Il suffit qu'ils aient appris à s'incliner devant leur Dieu et à respecter les autres pour comprendre qu'on ne bouscule personne, qu'on se découvre devant les dames, leur donnant son siège au besoin, en tramway ou ailleurs, en dépit de tout ce qu'en notre siècle on réclame en leur nom, car cela ne change en rien leur nature ni les motifs que l'on a de leur céder le pas et de s'effacer devant elles.

Le bon ton est l'apanage des gens soucieux de la renommée de la collectivité et du milieu auquel ils appartiennent. Il les incite à rechercher en tout la juste mesure.

LAURE.

## Au Cercle Olivier

Lors de la dernière assemblée du Cercle Olivier des Filles d'Isabelle, les membres présents ont élu Mme Alice Béliale présidente du comité d'organisation des réunions de l'année.

(Communiqué).


# FLORIDE

VOYAGE DE LUXE

PROCHAINS DEPARTS: 4 FEVRIER et 4 MARS

TOUR COMPLET DE LA PENINSULE

Magnifique voyage de 22 jours, par autobus privé avec guide bilingue, tout spécialement organisé à l'intention d'un groupe de choix. L'itinéraire englobe les superbes plages de Miami Beach, Myrtle Beach, Virginia Beach, Palm Beach, Daytona Beach, etc., les villes de Miami, Tampa, St-Petersburg, St-Augustine, Jacksonville, Savannah, Colombia, Richmond, Washington, New-York, etc. Groupe limité à 36 passagers. Demandez notre description de cette croisière, la plus complète jamais réalisée.

OUVERT LE SOIR — TRAVELAIDE — 9.00 a.m. à 9.00 p.m. Samedi jusqu'à 4.00 p.m.

B.-A. TURCOTTE, président — JULES DESMARAIS secrétaire

20 Mezzanine, Edifice Square Dominion

1010 ouest, Ste-Catherine, Montréal — Tél. PL. 8077





*Cette merveilleuse aventure, la JEUNESSE!*

NE connaissez-vous pas dans votre entourage de ces femmes —peu importe leur âge—qui semblent douées d'une jeunesse éternelle? Leur regard exprime la joie de vivre, leur sourire a cette qualité indéfinissable des choses neuves, leur moindre geste remue de l'aurore autour d'elles. Ont-elles un secret? une formule?... Non pas, mais elles ont recours à FEMOL pour s'affranchir des malaises particuliers à leur sexe et peuvent traverser la vie un sourire aux lèvres.

FEMOL n'est *pas* seulement un simple calmant: ce concentré végétal soulage la douleur, tonifie les organes et aide à les rendre plus aptes à remplir leurs fonctions naturelles. Ne souffrez plus inutilement tous les mois ou aux époques difficiles de votre vie. Demandez aujourd'hui même une boite de FEMOL à votre pharmacien.

ADOLESCENCE
MATERNITÉ
RETOUR D'ÂGE

FEMOL


## Initiation, demain, au conseil de Cartierville

Le conseil Cartierville des Chevaliers de Colomb invite tous les Chevaliers de Colomb à son initiation qui aura lieu demain, en la salle de l'école Dujarié, 12345, rue Ste-Croix, Cartierville. Les premier et deuxième degrés seront conférés à 10 h. a.m., et le troisième, à 2 h. p.m. L'officier conférant du troisième degré sera le député du district no 5, M. J.-H. Lefebvre.

## Aux anciens de Plessis

Le président et les officiers de l'Association amicale des anciens de l'école Plessis invitent tous ceux qui ont fréquenté cette institution à assister à la réunion spéciale qui se tiendra mardi soir le 30 janvier, à 8 heures 30, au No 2040 rue Maisonneuve. On y discutera d'un projet de souscription, d'organisation de fêtes à l'occasion du tricentenaire de naissance de saint Jean-Baptiste-de-LaSalle, fondateur de l'Institut des Frères des Ecoles Chrétiennes et de plusieurs autres questions importantes.

# LE BRIDGE

par Arsene DesRochers

Voici la solution du seizième de notre série de vingt-quatre problèmes cartes sur table.

**Solution — Problème No 16**



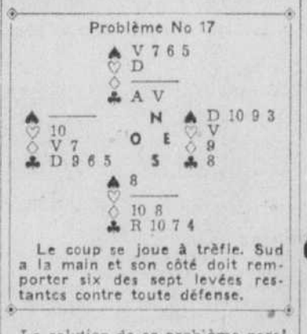

**Le coup se joue à sans atout. Sud a la main et son côté doit remporter quatre levées contre toute défense.**

Sud joue le huit de trèfle et Est prend la main. Si Ouest jette un pique, Nord fait de même. Si Est renvoie alors pique, Ouest prend la main; et si ce dernier s'attaque aux coeurs, Sud gagne la levée et encaisse son six de pique maître, ce qui squeeze Ouest; et si c'est un petit carreau que renvoie Ouest plutôt qu'un coeur, Nord ne jouera que le deux et Est prendra la main, ce qui donnera deux carreaux et un pique à Sud.

Si Est renvoie la dame de carreau à la deuxième levée, Nord ne prendra pas la levée, la laissant remporter par cette carte, mais si c'est d'un petit carreau qu'il attaque, Nord s'emparera du roi de carreau d'Ouest.

Voici maintenant le dix-septième problème de cette série.

**Problème No 17**




**Le coup se joue à trèfle. Sud a la main et son côté doit remporter six des sept levées restantes contre toute défense.**

La solution de ce problème paraîtra samedi prochain, en même temps que le dix-huitième de la série.

**Gagnants de tournois**

**Club de bridge de Farnham, en la salle des Chevaliers de Colomb**—Mercredi soir, 17 janvier; Nord-Sud: 1ères—Mme Murdock et Mlle Morissette; 2èmes—Mlles N. Finnigan et G. Boisseau; Est-Ouest: 1ers—Mme Bower et M. Roger Nadeau; 2èmes—M. et Mme J.-R. Shepperd.

**Chevaliers de Colomb, chemin Sainte-Foy, Québec**—Mercredi soir, 17 janvier; Nord-Sud: 1ers—MM. J.-A. Dubois et G. LeTartre; 2èmes—MM. Léonce Veilleux et Roméo Croteau; Est-Ouest: 1ers—Mme J. Bossé et M. Charles Robert; 2èmes—MM. Georges Buteau et Léo Royer.

## Importance de la souscription...

SUITE DE LA PAGE 29

Les autres orateurs qui ont porté la parole sont: Mme Lionel Dagenais, vice-présidente de la section des paroisses et présidente de la section féminine; Mme Maurice Hudon, présidente générale de la section féminine; et M. Emile Lépine, p.s.s., curé de la paroisse S.-Jacques. Ils ont fait remarquer que 35 oeuvres bénéficient de cette campagne et ils ont incité les présidents et présidentes à faire tout leur possible pour qu'elle connaisse un plein succès. Ils ont rappelé que, avec le même objectif que cette année, $1,070,000 ont été souscrits, en 1949, et $1,100,000, en 1950.

## Sec.-trésorier de l'Epiphanie

L'Epiphanie. — M. Euclide Contant, secrétaire-trésorier des deux commissions scolaires de l'Epiphanie, a été réengagé, pour une 5e fois, comme secrétaire-trésorier de cette ville.

## Employées de magasin

Les cours de couture donnés sous les auspices de l'Association professionnelle des employées de magasin sont commencés et se donnent le mardi soir, de 7 h. 30 à 9 h. (Communiqué).


SAPINOL

SOULAGE RAPIDEMENT

TOUX
RHUMES
BRONCHITES

BÉBÉ CONSTIPÉ



Rien de meilleur pour aider à nettoyer les intestins vite — et avec douceur. Rien qui enforme. Les Mamans les emploient depuis plus de 50 ans.

Également pour soulager les troubles de la dentition, dérangements d'estomac et malaises bénins. Achetez-en aujourd'hui. Seulement 29¢ chez les pharmaciens.

BABY'S OWN TABLETS



DU PUIS

Evénement annuel REVLON! pour un temps limité seulement

*Revlon* offre




Lotion aquamarine luxueuse en plus du NOUVEAU savon à la lotion aquamarine

les 2 pour seulement 1.00

LA LOTION AQUAMARINE, mélange de baumes odoriférants qui vous parfume en adoucissant votre épiderme! Maintenant, avec chaque bouteille de LOTION AQUAMARINE, vous recevez cadeau d'un SAVON A LA LOTION AQUAMARINE! Riche, odoriférant, agréable... qui adoucit en nettoyant! Profitez de cette aubaine REVLON aujourd'hui même!

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, CENTRE

Dupuis Frères LIMITÉE

RAYMOND DUPUIS, président — A. J. DUGAL, vice-président



# Vous êtes aussi jeune que la moiteur de votre peau!




**Etonnante nouvelle crème "FORMULAYER" acclamée par des experts en beauté. — Permet à la peau qui s'assèche de retenir sa moiteur.**

Une crème pour le visage d'un type entièrement nouveau a été hautement acclamée par des experts en beauté de tout le pays par suite des étonnants effets de jeunesse qu'elle produit sur la peau sèche. Cette merveilleuse crème, de fait, permet à l'épiderme de retenir sa moiteur naturelle... à la peau, de conserver son éclat frais et jeune.

Après des années de recherches scientifiques, les laboratoires Harriet Hubbard Ayer ont conçu FORMULAYER dans le but particulier d'enrayer la peau sèche et ridée. Cette crème rend un service essentiel à l'épiderme grâce à un ingrédient secret appelé Ayerogen qui aide à prévenir la perte de la moiteur de la peau. Cette moiteur fait gonfler les cellules sous-cutanées et contribue ainsi à neutraliser la sécheresse et l'excès de rides.

RESULTATS D'ESSAIS TRES EFFICACES

Les effets de rajeunissement ont été prouvés par des essais faits sous la direction de réputés dermatologistes indépendants. 98% des femmes qui firent l'essai durant trois semaines de FORMULAYER ont constaté une amélioration sensible. Toutes celles qui en firent l'essai admirent que leur peau paraissait beaucoup plus jeune et plus fraîche; que les plis du cou et du visage semblaient plus remplis et plus lisses; que les rides des yeux, du cou et du front étaient beaucoup moins apparentes après avoir essayé FORMULAYER et que leur épiderme acquérait une texture plus jeune, semblable à un pétale de rose.

EMPLOI QUOTIDIEN DE FORMULAYER PRESCRIT

FORMULAYER s'est avéré des plus efficaces lorsqu'employé comme traitement quotidien. Des résultats probants se sont fait sentir après quelques semaines. Appliquer FORMULAYER pour la nuit est la méthode idéale. Si employé le jour, on doit le garder durant au moins une heure. L'emploi continu de FORMULAYER contribuera à réparer des ans l'irréparable outrage. Essayez donc cette nouvelle crème miracle. Voyez comme elle transformera d'une façon étonnante la texture et la fraîcheur de votre épiderme. FORMULAYER d'Harriet Hubbard Ayer, une crème exempte d'hormones, est en vente à tous nos comptoirs de produits de beauté.

EN VENTE DANS NOS 17 PHARMACIES

LEDUC PHARMACIES de CONFIANCE

COMMANDES POSTALES: 1416 RUE BLEURY


## Ne Soyez pas À DEMI SÛRE

par VALDA SHERMAN



**Plusieurs transformations mystérieuses** ont lieu dans votre organisme au cours de son développement. Ainsi, les glandes sudoripares sous vos bras commencent à produire une transpiration quotidienne contenant des substances qui, au contact de votre robe, produisent des taches désagréables et nauséabondes.

**Vous aurez à résoudre ce problème** pendant toute la durée de votre vie active. Il ne suffit donc pas seulement d'arrêter l'odeur de cette transpiration, mais il vous faut employer un désodorisant qui empêchera cette sueur d'atteindre et de ruiner votre vêtement.

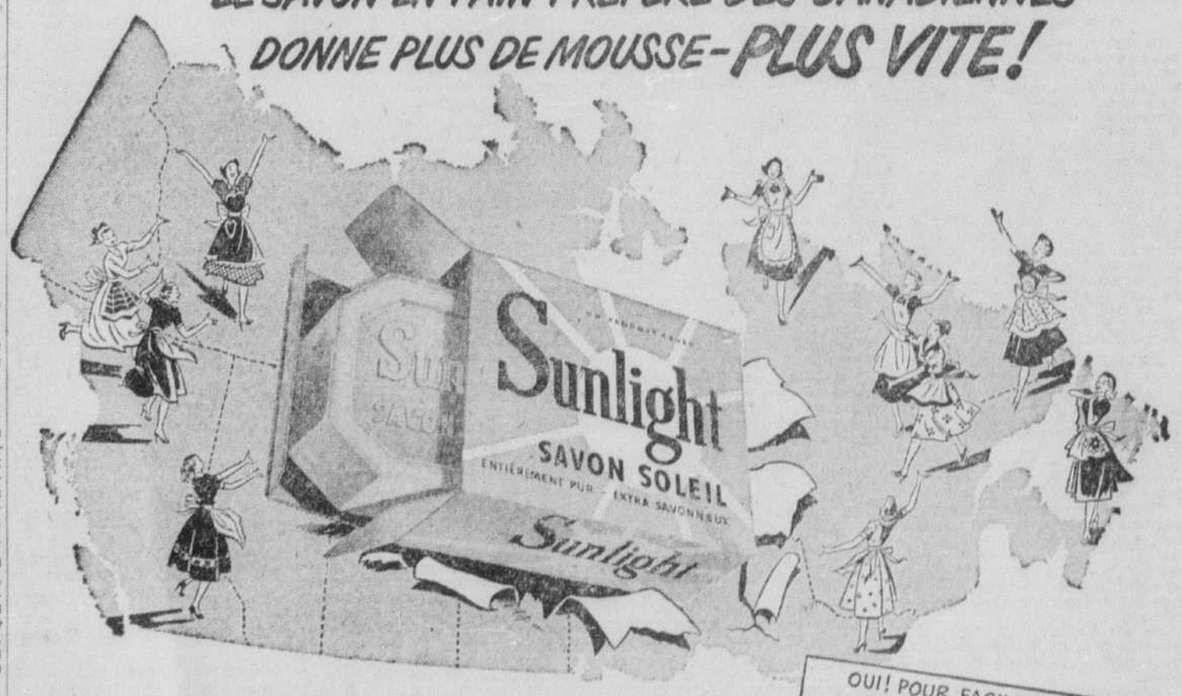
**Comme les médecins le savent,** tous les désodorisants n'arrêtent pas en même temps la transpiration et son odeur, cependant, le produit Arrid peut le faire. Il a été prouvé que cette nouvelle crème désodorisante Arrid fait cesser sans danger la transpiration des aisselles dans un intervalle de 1 à 3 jours. En plus, elle garde les aisselles sèches et fraîches.

**Remarquez bien ces avantages.** L'action antiseptique de la crème Arrid enlève l'odeur dès son application. Elle empêche la transpiration pendant 48 heures et vous garde fraîche comme une fleur. Elle est bonne aussi pour la peau et sans danger pour les vêtements.

**Alors, ne soyez pas à demi sûre.** Ne risquez pas d'essayer des désodorisants à demi sûrs. *Employez Arrid en toute confiance. Soyez Arrid-sûr!* Arrid, grâce au nouvel ingredient "Creamogen", ne sèche pas et s'applique facilement et agréablement. Aujourd'hui même obtenez Arrid, le désodorisant le plus vendu au Canada!


# LE NOUVEAU SUNLIGHT

*LE SAVON EN PAIN PRÉFÉRÉ DES CANADIENNES DONNE PLUS DE MOUSSE-PLUS VITE!*




**Oui! C'est le Sunlight le meilleur, le plus actif que vous ayez jamais employé!**













**OBTENEZ LE NOUVEAU SUNLIGHT DÈS AUJOURD'HUI . . . maintenant en vente chez votre épicier préféré!**

C'est vrai. Le NOUVEAU Sunlight, savon Soleil, facilite tous les nettoyages au savon et à l'eau... c'est que le NOUVEAU Sunlight *entièrement pur* donne plus de mousse, plus vite. Grâce à sa mousse extra-savonneuse, même le linge très sale devient propre en un clin d'oeil et sent si bon. Poêles et marmites, boiseries, planchers . . . tout brille. Et Sunlight étant *entièrement pur* est doux pour les mains et pour tout ce que vous lavez. Procurez-vous le NOUVEAU Sunlight *entièrement pur* et *extra-savonneux* aujourd'hui même.

# Réarmement imposé par les Soviets

## M. Attlee rejette sur Moscou la responsabilité des dépenses défensives.

Londres, 27. (Reuter) — Le premier ministre Attlee a imputé carrément, hier soir, la responsabilité du réarmement britannique aux chefs russes "qui rejettent les principes moraux sur lesquels notre civilisation a été édifiée et qui professent une doctrine d'intolérance qu'à leur sens, les autres peuples devraient être forcés d'accepter.

M. Attlee ne croit pas une autre guerre mondiale inévitable, mais les agissements des Russes montrent clairement dans quelle situation dangereuse se trouveront les démocraties si elles n'ont pas de forces suffisantes.

C'est pour parer à ces dangers qu'il se forme une armée du pacte de l'Atlantique et c'est en partie pour contribuer à la formation de ces forces que la Grande-Bretagne augmente ses effectifs armés.

L'armée atlantique ne servira pas à l'agression mais à détourner ceux qui voudraient commettre une agression. Ce serait faire le jeu de la Russie que de laisser le programme défensif ruiner l'économie britannique, mais il est certain que ce programme exigera des sacrifices de tout le monde.

**Le pacifisme est dangereux**

M. Attlee met en garde contre les dangers du pacifisme.

Il dit que l'armée russe de 2,800,000 hommes doublera le jour de la mobilisation, l'aviation russe comprend près de 20,000 appareils et Moscou a la plus grande flotte de sous-marins au monde. L'existence de pareilles forces est une source d'anxiété pour les Etats voisins, surtout à cause de l'attitude des dirigeants russes qui ont ajouté à l'ancien impérialisme russe un impérialisme idéologique qui cherche à imposer au monde entier le système communiste russe.

Le monde a droit de choisir le système politique qu'il préfère.

Quant à nous, nous ne croyons pas devoir imposer à notre peuple notre foi démocratique, mais nous croyons devoir la défendre et nous sommes fiers de le faire. Nous croyons qu'une mauvaise idée peut être surpassée par une meilleure mais, entre temps, nous devons défendre notre meilleure idée ou elle disparaîtra.

**"Que la Russie se mêle de ses affaires !"**

"Rien ne nous plairait comme de voir la Russie cesser de soulever des troubles et consacrer ses ressources à la tâche urgente d'élever le régime de vie de son peuple comme nous l'avons fait nous-mêmes.

"Mais si nous voulons mener ces négociations à bonne fin il nous faut tenir compte de la mentalité de ceux avec qui nous avons à traiter.

"L'expérience nous a montré que si nous ne commençons pas avec une base de force raisonnable il n'y a pas grand'chance d'arriver à un accord."

M. Attlee, qui adressait la parole à un ralliement travailliste à Forest Hill, dans le sud-est de Londres, a voulu préparer l'opinion publique au programme de défense qui annoncera aux Communes lundi. On croit qu'il recommandera des crédits de $14,750,000,000 au cours des deux ou trois prochaines années, pour appuyer l'alliance atlantique.

Le premier ministre britannique ne croit pas qu'une autre guerre soit inévitable, mais il a montré que l'attitude soviétique indique clairement le danger dans lequel se trouvent les démocraties, insuffisamment armées.

# D'autres débarquements . . .

SUITE DE LA PAGE 17

déborde l'aptitude des villes continentales à les héberger.

**A 10 milles de Séoul**

Sur terre, une colonne alliée s'est avancée de six milles au nord de Suwon et se trouvait à moins de 10 milles de Séoul, mais on n'a pu savoir immédiatement si elle s'était retranchée ou si elle était revenue à sa base.

55 hommes de la 50e armée chinoise ont été capturés.

Environ 1,500 Chinois et Nord-Coréens ont été tués depuis le début de l'offensive alliée.

Le 10e corps d'armée américain fait rapport qu'il a annihilé la menace que faisaient courir les forces d'infiltration à l'arrière de la 8e armée américaine dans les montagnes de l'est central en bas de Yongwol.

Les B-29 ont lancé 170 tonnes de bombes sur Komusan, dans le coin nord-est de la Corée.

**Décision entre notre liberté et l'esclavage communiste**

Quartier général de la 8e armée, 27. (B.U.P.) — Le lt-général Matthew B. Ridgway, commandant de la 8e armée, a déclaré aux forces des Nations unies, aujourd'hui, qu'elles combattent en Corée pour préserver leurs foyers du communisme.

"Depuis longtemps, ce n'est pas seulement une lutte pour la libération et la survivance nationale de nos alliés coréens, a-t-il dit. C'est une lutte pour notre propre liberté et notre propre survivance dans une honorable existence d'indépendance nationale.

On est à décider en Corée si le pouvoir de la civilisation occidentale peut défier et défaire le communisme.

"Nous sommes ici à cause des décisions de nos autorités gouvernementales régulièrement constituées.

"Nous sommes ici pour décider si le régime de ceux qui tuent leurs prisonniers, asservissent leurs citoyens et tournent en ridicule la dignité humaine remplacera celui de ceux pour qui l'individu et ses droits sont sacrés, si nous allons survivre avec Dieu pour guide ou si nous allons périr dans l'existence morte d'un monde sans Dieu".

**La masse seule ne peut vaincre**

Sur le front coréen, 27. (B.U.P.) — Un observateur militaire qui connaît bien les combattants chinois dit que la masse seule ne pourra donner la victoire aux rouges chinois en Corée et que les forces des Nations unies peuvent exécuter n'importe quelle mission qui leur sera confiée par les Nations unies.

Le commandant de la 3e division le major général Robert H. Soule fait reposer cette opinion sur la supériorité du soldat américain et de son armement.

"Nos hommes étaient inexpérimentés au début, mais maintenant ils savent exactement ce qu'ils doivent faire", dit ce général qui parle le chinois.

Le général Soule ne redoute guère les infiltrations ennemies, rappelant que les infiltrateurs peuvent se trouver bien plus en danger que ceux qu'ils prétendent menacer.

Soule ajoute qu'il a été informé que les troupes chinoises étaient ravagées par la maladie.

Sur le front occidental de Corée,

*Nommé directeur*



M. Alexander-G. Sampson, homme d'affaires de Toronto, vient d'être nommé membre du bureau des directeurs de l'université S.-François-Xavier, d'Antigonish, en Nouvelle-Ecosse. M. Sampson, qui est membre honoraire de l'Ordre de S.-Augustin, de Rome, occupera son poste pour une période de trois ans. Il a été directeur de l'Association des quotidiens canadiens et de la Presse canadienne, pendant 18 ans, et il est actuellement président de la compagnie Château-Gai Wines, de Toronto.

27. (P.A.) — L'avance des troupes des Nations unies s'est poursuivie sur un front de 90 milles ce matin, après s'être heurtée à une vive résistance communiste.

Les patrouilles rouges ont engagé le combat avec des unités des Nations unies dans Suwon, pendant la nuit. Les communistes ont fait le coup de feu dans les rues désertes de la ville, conquise il y a quelques jours par les troupes de l'O.N.U. Ces dernières ont repoussé les rouges, qui s'étaient introduits dans Suwon à la faveur de la nuit.

**Les Chinois attendent les Alliés**

Le correspondant Stan Swinton, de la Presse Associée, mande que l'armée chinoise, qui compte environ 30,000 hommes, attend les alliés en face de leurs lignes, mais elle n'a fait aucun mouvement pour contre-attaquer.

Les effectifs des forces d'attaque des Nations unies ne sont pas mentionnés dans les dépêches censurées provenant du front. Un communiqué spécial de la huitième armée parle de troupes "puissantes", appuyées par des chars d'assaut, de l'artillerie et des avions.

Les patrouilles qui se sont rapprochées de Séoul ne constituent qu'une avant-garde, mais le corps principal des Nations unies se trouve encore à plusieurs milles plus au sud.

Jeudi et hier, les alliés ont avancé de 12 milles, ce qui leur a permis de reprendre Suwon, à 17 milles de Séoul, et Kumyangjang, à 11 milles au sud-est de Suwon. Les deux villes avaient été abandonnées par l'ennemi.

# Lord Montgomery aidera Eisenhower

Londres, 27, (Reuter) — Le feld-maréchal Lord Montgomery sera le premier assistant du général Dwight D. Eisenhower dans l'organisation du pacte atlantique, publie aujourd'hui le "Daily Mail" de Londres.

Lord Montgomery aurait charge de toutes les forces terrestres sous l'autorité d'Eisenhower.

Un autre adjoint serait le général Louis Norstad, de l'aviation américaine. Il aurait charge de toutes les forces aériennes avec le maréchal de l'air britannique sir James Robb comme chef des groupes tactiques.

Un amiral américain aurait le commandement des forces navales.

# L'hon. M. Rivard définit la mission d'une . . .

SUITE DE LA PAGE 29

des Cours et elle a toujours été trouvée intra-vires. Elle a été appliquée des centaines de fois dans la province et des milliers de documents ont été saisis. A cause de cela, dit M. Rivard, des renseignements importants ont été obtenus sur la propagande communiste et pas une seule province du Canada n'a un contrôle aussi effectif que la province de Québec sur les mouvement subversifs.

Le solliciteur général ajoute: "Nous sommes fiers d'avoir pris les devants, il y a quatorze ans, dans cette lutte au communisme et une fois de plus le Canada français a donné l'exemple de sa fidélité aux traditions respectueuses des lois et de l'ordre. Cela prouve de nouveau que notre attachement à notre langue, à notre foi, à nos coutumes, n'a jamais été et ne sera jamais un obstacle à notre allégeance sincère et complète à la nation canadienne.

"Nous sommes les fils de ceux qui ont apporté ici la civilisation et la liberté. Nous savons que ces choses sont menacées aujourd'hui non seulement par des ennemis qui marchent contre nous sur des terres étrangères mais aussi par des forces secrètes dans notre pays.

"Nous savons qu'une opinion publique doit toujours être maintenue en alerte contre ces tactiques insidieuses. Nous comptons sur la presse, la presse libre de notre pays pour créer, maintenir et diriger l'opinion publique.

"A cette tâche vous avez consacré l'influence irréductible de la presse. Je suis certain que, dans les années à venir comme dans le passé, les journaux canadiens rempliront ce devoir sans crainte et avec efficacité".

# M. Charles Vézina de Dolbeau, décédé

Roberval, 27. (D.N.C.) — L'un des plus éminents pionniers du mouvement Lacordaire au Lac S.-Jean-Saguenay vient de disparaître en la personne de M. Charles Vézina, de Dolbeau. Il est décédé, hier, d'une crise cardiaque, à l'âge de 52 ans.

M. Vézina était représentant du centre canadien des cercles Lacordaire dans la région, et président pour le district Lac S.-Jean. Avant la division du Saguenay en deux sections, il était président diocésain des cercles Lacordaire.

Abstinent des premières heures au Lac S.-Jean, le défunt a participé activement au recul de l'alcoolisme en fondant près de 30 cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc lesquels groupent un total d'environ 8,000 abstinents.

Ses funérailles auront lieu lundi à Dolbeau.

Le R. P. Ubald Villeneuve, aumônier général des cercles Lacordaire du Canada, est attendu à Dolbeau dès demain.

Le grand apôtre laïc laisse son épouse, (Bertha S.-Gelais) et dix enfants: Soeur S.-André, novice chez les RR. SS. Trappistines de S.-Romuald; le R. F. Yves Marie, de la Trappe Notre-Dame de Mistassini; Wilfrid, France, Daniel, Claudette, Lacordaire, Jérôme, Louise et Stéphane.

# La version la plus nouvelle de "Carmen"

## Tragique dénouement d'une histoire d'amour qui rappelle l'oeuvre de Bizet.

New-York, 27. (P.A.) — Une histoire d'amour qui commença au Metropolitan Opera s'est terminée tragiquement jeudi: une jeune femme a été tuée à coups de couteau dans le dos, à la suite d'une affaire amoureuse qui rappelle la trame de l'opéra "Carmen", de Bizet.

Comme l'héroïne de l'opéra, la blonde Virginia Wilson, âgée de 24 ans, a été tuée par la main d'un amoureux éconduit, dont elle fuyait le courroux.

Au dire de la police, le triste héros de cette histoire est Ronaldo Scioli, ouvrier de 43 ans.

L'histoire qu'il a racontée à la police suit à peu près la trame du dénouement de l'opéra "Carmen". "...Il s'élance sur elle et lui plonge son couteau dans le dos. Avec un cri, Carmen vacille, tombe et roule sur le sol, sans vie..."

Puis le nouveau Don José se livre à la police en criant son amour pour la femme qu'il a tuée.

La police mentionne que Scioli alerta une patrouille de la police à Brooklyn, hier soir, et déclara aux agents:

"Je viens de tuer mon amie à coups de couteau. J'avais beaucoup de misère avec elle depuis deux ans. Vous ne savez pas ce que j'ai enduré depuis deux ans."

Le meurtrier conduisit alors la police au quatrième étage de l'immeuble où il travaillait. Dans une salle de l'établissement, gisait le corps de la jeune femme.

**Rapprochés par la musique**

Scioli déclara à la police qu'il avait rencontré Virginia Wilson au Metropolitan Opera. "La musique nous a rapprochés, dit-il, et je devins très épris d'elle. Mais elle ne voulait pas m'épouser."

Dans son portefeuille, Scioli avait une photo de la jeune fille avec ces quelques lignes: "Cher Ronaldo: tu es toujours dans ma pensée, toujours dans mon coeur, mio amore. Tout mon amour, Virginia."

La cour assez peu fructueuse de Ronaldo prit une tournure tragique avant-hier soir quand Virginia, commis pour une compagnie d'aviation, arriva un quart d'heure en retard à la boutique. Il la fit monter sous prétexte de lui remettre quelques bijoux d'elle qu'il avait dans un placard.

"Je me dirigeai vers le placard, a poursuivi Scioli, je saisis mon couteau et le lui plongeai dans le dos."

La jeune femme tenta de se sauver, mais Scioli la poursuivit dans un couloir et lui donna plusieurs autres coups de couteau, jusqu'à ce qu'elle s'écrasât sur le sol.

Scioli a été placé en état d'arrestation et son enquête préliminaire s'ouvrira le 2 février. Il sera accusé d'homicide.

# Washington bloque prix et salaires

SUITE DE LA PAGE 17

trateur de la stabilisation économique (E.S.A.). C'est M. Cyrus S. Ching, président du conseil de stabilisation des salaires, qui en a donné lecture à une conférence de presse. L'arrêté interdit toute hausse du salaire en vigueur le 25 janvier sans autorisation préalable du conseil.

M. Ching explique que le conseil s'efforcera de fixer aussitôt que possible une formule "plus souple". Un reporter demande: "Le présent arrêté n'est qu'un pis aller, jusqu'à ce que le conseil décide?" M. Ching répond: "Précisément."

M. Ching déclare que pour l'instant il ne peut pas préciser toutes les conséquences de l'arrêté. Il s'accorde cependant à reconnaître avec un reporter que les mineurs syndiqués ne recevront pas la hausse de salaire prévue pour le 1er février si le conseil ne prend une mesure légalisant le contrat passé entre eux et les exploitants de houillères.

M. Ching explique que le conseil devra se prononcer sur la légalité des clauses de certains contrats de travail pourvoyant à une hausse de salaire proportionnelle à celle des prix.

**Industries soustraites à tout contrôle**

La loi de production de défense exempte du contrôle des prix, entre autres industries, celles du journal et de la radiodiffusion. Les reporters interrogent M. Ching sur l'application du blocage aux salaires de journalistes. Il répond: "Nous ne toucherons pas aux industries dans lesquelles nous n'avons aucun pouvoir d'intervenir."

M. Ching déclare que le conseil s'efforcera de créer une formule comportant des hausses de salaire selon le mérite des employés.

**Recommandations du président Truman à la nation**

M. Disalle donne lecture aux journalistes d'un communiqué du président Truman ordonnant à tous les organismes administratifs de se mettre à la disposition des offices de prix et salaires pour l'exécution des arrêtés. Le président recommande à la nation d'appuyer la règlementation, en faisant des sacrifices et en montrant de l'abnégation.

Un arrêté présidentiel autorise l'administration de la stabilisation économique à demander à tous les autres organismes du gouvernement les agents, enquêteurs, etc., requis pour rechercher et punir les contrevenants. M. Disalle ajoute que l'administration usera de ses pouvoirs de répartition des disponibilités pour prévenir le marché noir et d'autres abus. M. Charles E. Wilson, directeur de la mobilisation, a ordonné à tous les organismes de contrôle de la production d'user de leurs pouvoirs en vue de stabiliser prix et salaires.

Ainsi l'administration pourrait empêcher certains fabricants de cesser la production des objets bon marché pour concentrer leurs efforts sur la marchandise chère, donnant une forte marge de profit.

# Tactiques . . .

SUITE DE LA PAGE 17

groupe de manifestants des communistes notoires, dont un d'Ottawa et un autre de Toronto.

**Maladresse des manifestants**

Mais là où est sorti le chat du sac, c'est lorsque les protestataires se sont transportés devant l'ambassade des Etats-Unis après avoir raté leur effet devant le Château Laurier.

Cela seul révélait le caractère de la manifestation. Car des anti-conscriptionnistes de la province de Québec, comme prétendaient l'être les manifestants, ne seraient pas allés faire une démonstration devant l'ambassade des Etats-Unis. Ils seraient allés au Parlement ou devant quelque bureau de ministre, mais pas devant une ambassade.

Rendus là, ils se sont fait arracher leur masque. Car ils avaient appris tout juste les trois mots de français suffisants pour crier: "Pas de conscription". Mais lorsque des journalistes voulurent s'approcher d'eux et les interroger, ils s'aperçurent que ces gens, qui prétendaient parler au nom de la province de Québec, étaient incapables de leur répondre en français.

La morale de cette histoire est évidente. C'est que si les Canadiens des deux langues ne se tiennent pas sur leurs gardes, une poignée de communistes sans scrupules pourra semer la division parmi eux.

# Elections des marchands détaillants de Saint-Jean

Saint-Jean. — D.N.C. — Les marchands détaillants, section de Saint-Jean et Iberville, ont tenu récemment leur assemblée générale. On y a procédé aux élections d'un nouvel exécutif pour l'année 1951. Ont été élus: président, M. Léo Leblanc; 1er vice-président, M. Stanley Foisy; 2e vice-président, M. J.-P. Rouleau; secrétaire-trésorier, M. Lord Guérin; directeurs, MM. M. Laflamme, C. Hébert, Guy Normand, Robert Chabot, Omer McCraw; conseiller, M. Omer Bessette.

M. Roméo Dubuc, organisateur provincial de la section des vivres, a été le conférencier invité de la soirée.

# La Yougoslavie remercie les E.-U.

Washington, 27. (A.F.P.) — M. Vladimir Popovic, ambassadeur de Yougoslavie aux Etats-Unis, a été reçu, hier, par le président Truman. Le diplomate venait exprimer au président la gratitude du peuple yougoslave pour les envois américains de secours à son pays.

*Spécialistes de la défense nationale à Montréal*



Photographiés devant les composantes d'avant et d'arrière d'un chasseur "Sabre" F-86, que l'on a séparées pour en extraire le gigantesque moteur à réaction General Electric J-47 qui animera bientôt l'ensemble, à des vitesses voisines de celle du son, nous voyons ici la délégation des étudiants du Collège national de la défense du Canada, qui ont visité, hier, les établissements Canadair. Au premier plan, sixième à partir de la gauche, le col. J.-E.-C. PANGMAN, chef du groupe; puis, de gauche à droite, M. R.-A. NEALE, vice-président chargé de la production aux usines Canadair; le cap. A.-H.-G. STORES, de la marine canadienne, et M. P.-H. REDPATH, vice-président aux ventes de Canadair. (cliché LA PRESSE).

# Le rapport des comptes publics déposé à Québec

SUITE DE LA PAGE 17

démontre un profit de $31,016.79 contre une perte de $107,078.20, l'année précédente. Il a été usiné 68,573 tonnes de betteraves en 1949, à comparer à 27,553 tonnes, en 1948, et la production de sucre en 1949 a été de 17,409,000 livres.

Au cours du dernier exercice financier, ce sont les taxes sur les corporations qui ont été la principale source de revenus. Viennent ensuite la taxe sur la gazoline, la taxe de vente, la taxe sur les successions.

Les véhicules-automobile ont rapporté $14,735,740.02 et la commission des liqueurs $9,780,975.14.

Voici d'ailleurs un état des revenus et des dépenses pour l'année fiscale terminée le 31 mars 1950:

**Revenus**

| | |
|---|---|
| **Provenant de taxes:** | |
| Trésor, bureau du revenu: | |
| Taxes sur les corporations (capital) | $ 10,210,586.35 |
| Taxes sur les corporations (profits) | 34,704,769.28 |
| Essence | 30,903,312.47 |
| Vente au détail | 15,631,703.64 |
| Droits sur les successions | 13,325,491.31 |
| Tabac | 8,597,960.99 |
| Taxe spéciale sur les spiritueux | 1,282,264.50 |
| Transferts de valeurs mobilières | 601,341.43 |
| Loi de l'Assistance publique | 5,878,543.27 |
| Prévention des incendies | 80,752.62 |
| Total: | $121,271,750.38 |
| **Provenant d'autres sources:** | |
| Licences, permis et redevances: | |
| Véhicules-automobiles | 14,735,740.02 |
| Commission des liqueurs de Québec | 9,780,975.14 |
| Terres et forêts | 6,923,693.87 |
| Mines | 2,720,732.16 |
| Ressources hydrauliques | 2,041,548.58 |
| Chasse | 833,408.90 |
| Loi de l'Assistance publique | 1,390,840.19 |
| Divers départements | 857,163.16 |
| Total: | $ 39,334,107.02 |
| **Honoraires et services divers:** | |
| Procureur général | 804,699.37 |
| Travail | 667,140.88 |
| Secrétaire de la province | 368,241.95 |
| Divers départements | 286,373.36 |
| Total: | $ 2,216,455.56 |
| **Intérêts:** | |
| Placements de fonds d'amortissement | 2,244,246.79 |
| Divers comptes | 873,603.77 |
| Total: | $ 3,117,850.56 |
| Fonds d'éducation | 19,838,390.76 |
| Commission des liqueurs de Québec: | |
| Compte de commerce | 17,686,672.83 |
| A déduire: Versé à l'Assistance publique | 1,000,000.00 |
| Total: | $ 16,686,672.83 |
| **Autres revenus:** | |
| Subside annuel du gouvernement du Canada | 2,739,129.20 |
| Impôt sur le revenu (arrérages) | 16,115.59 |
| Loi des pensions | 1,315,622.06 |
| Amendes, etc. | 595,229.05 |
| Divers | 7,904.04 |
| Total: | 4,674,000.54 |
| **Grand total:** | $207,249,228.15 |

**Dépenses**

| Dépenses | ordinaires | en immobilisation ou capitalisées | total |
|---|---|---|---|
| Affaires municipales | 3,522,450.04 | | 3,522,450.04 |
| Agriculture | 12,300,238.71 | 130,842.44 | 12,631,081.15 |
| Bien-être social et jeunesse | 19,866,064.22 | 1,585,093.91 | 21,451,158.13 |
| Chasse | 1,165,354.21 | 176,000.00 | 1,341,354.21 |
| Colonisation | 8,243,359.57 | 1,254,487.42 | 9,497,846.99 |
| Conseil exécutif | 4,101,941.90 | | 4,101,941.90 |
| Industrie et commerce | 1,374,384.45 | | 1,374,384.45 |
| Instruction publique | 24,838,539.99 | | 24,838,539.99 |
| Législation | 889,937.79 | | 889,937.79 |
| Mines | 1,027,938.16 | 1,750,000.00 | 2,777,938.16 |
| Pêcheries | 1,310,173.26 | 339,965.98 | 1,650,139.24 |
| Procureur général | 6,739,550.10 | | 6,739,550.10 |
| Ressources hydrauliques | 1,090,597.02 | 1,081,185.38 | 2,171,782.40 |
| Santé | 31,058,919.87 | 17,954.61 | 31,076,874.48 |
| Secrétaire de la province | 2,903,164.14 | | 2,903,164.14 |
| Terres et forêts | 5,140,388.59 | 904,909.60 | 6,045,298.19 |
| Travail | 1,561,195.44 | | 1,561,195.44 |
| Travaux publics | 8,494,140.62 | 6,816,132.62 | 14,910,273.24 |
| Trésor | 3,386,480.51 | | 3,386,480.51 |
| Voirie | 16,432,563.49 | 28,284,883.19 | 44,717,446.68 |
| | $155,247,352.08 | | |

**Dette publique**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Intérêts sur la dette (net) | 12,084,292.08 | | |
| Fonds d'amortissement (net) | 6,619,196.41 | | |
| Amortissement de prime, d'escompte et autres dépenses | 757,678.15 | | |
| | $19,431,166.64 | | $19,431,166.64 |
| Augmentation de la réserve pour comptes douteux | 817,146.70 | | $ 817,146.70 |
| | | 42,341,455.15 | $217,837,120.57 |
| A déduire - revenu spécial: Produits de la cession d'actifs à Hydro-Québec (14 Geo.-VI C 41) | | 19,640,884.18 | 19,640,884.18 |
| | 175,405,665.42 | 22,700,570.97 | $198,106,236.39 |
| Excédent des revenus sur les dépenses ordinaires | | | 31,753,562.73 |
| Excédent des revenus sur les dépenses de toute nature totaux: | $207,249,228.15 | | 9,052,991.76 $207,249,228.17 |

*A la Ch. de commerce*



M. ERNEST GOHIER, ingénieur en chef de la voirie de la province de Québec, qui sera le conférencier lors du prochain déjeuner-causerie de la Chambre de commerce du district de Montréal, mardi prochain, dans la salle de bal de l'hôtel Windsor à midi et trente. Sa causerie portera sur le programme d'entretien des routes de la province.

# L'Europe s'oriente vers la sécurité . . .

SUITE DE LA PAGE 17

en s'abstenant d'y participer. Cela consiste aussi à dire que la disproportion des forces entre l'Occident et le bloc soviétique est trop grande et que ce coûteux réarmement est inutile.

Cette campagne, de la part de gens sincères et qui ne sont pas nécessairement communistes, même s'ils en font plus ou moins consciemment le jeu, a pour effet de provoquer des manifestations isolationnistes aux Etats-Unis et au Canada. Cela a pour effet de semer la division dans le monde occidental au grand avantage du monde communiste.

La tournée du général Eisenhower en Europe a déjà eu pour résultat d'atténuer notablement cette forme de défaitisme. Mais tout cela démontre que la lutte qu'il faut actuellement soutenir pour éviter une nouvelle guerre doit se poursuivre sur le plan psychologique autant que sur celui des préparatifs d'ordre militaire.

# M. Emile Grégoire décédé à Napierville

Napierville, 27. — M. Emile Grégoire, citoyen bien connu de la région, est décédé à Napierville, jeudi. Il était âgé de 70 ans.

Outre son épouse, née Fredette (Lumina), il laisse dans le deuil ses fils: Paul-Emile, de S.-Jean, Antoine et Germain, de Napierville; ses filles, Marie-Antoinette Grégoire-Coupal, auteur bien connue, Henriette, rédactrice à "La Ferme", Cécile (Mme Léo Grégoire), Clarisse, Marie-Thérèse et Evangéline; ses gendres, MM. Louis Coupal, de Bréboeuf, et Léo Grégoire, de S.-Valentin; ses belles-filles, Mmes Paul-Emile Grégoire (Ernestine Caron) Antoine Grégoire (Claire Roy), Germain Grégoire (Thérèse Landry); ses petits-enfants, Christian, Maryse, Louise, Pierrette, Jean-Pierre, Francelineé et Myriane Grégoire; sa belle-mère, Mme Jules Couture; un frère, M. Adélard Grégoire, et une soeur, Mlle Médérise Grégoire.

Les funérailles auront lieu, lundi, en l'église de Napierville.

# L'Italie disposera de neuf divisions

Rome, 27. (P.A.) — Le comité parlementaire de la défense a approuvé, hier, un bill autorisant une dépense de 200 milliards de lires (environ $320,000,000) pour renforcer les défenses italiennes.

Le ministre de la Défense, M. Randolfo Pacciardi, a dit que cette mesure s'impose à cause de l'aggravation de la situation internationale.

"Il y aura neuf divisions dont six à trois régiments et trois à deux régiments, mais ces derniers seront blindés".

Ce bill est maintenant soumis à l'approbation de la Chambre et du Sénat.

# La Suisse entend s'armer davantage

Berne, Suisse, 27, (Reuter) — La Suisse s'attend à dépenser une somme additionnelle de 250,000,000 de francs (près de $58,000,000) par année pour son réarmement, au cours des 6 prochaines années, apprend-on de source digne de foi. Le conseil fédéral de la Suisse présenterait bientôt au Parlement ce projet. On prétend qu'on pourrait prélever 140,000,000 de francs par des taxes fédérales ordinaires, et le reste par une taxe sur les liqueurs et une autre de 20 pour cent sur le revenu.

# Nouveau rôle possible de la bombe atomique

## Elle servirait non comme engin de destruction mais comme arme de combat.

Washington, 27. — P.A. — Les Etats-Unis accumulent-ils des bombes atomiques en quantité suffisante pour les utiliser sur les champs de bataille comme armes conventionnelles au lieu de les réserver exclusivement à la destruction d'installations vitales d'un ennemi?

Il y a de nombreux indices que les Etats-Unis procèdent dans ce sens lors même que personne n'a annoncé officiellement le nombre de bombes atomiques tenues en réserve et qui reste un secret bien gardé.

Parmi les indices dont il est question il y a lieu de relever certaines allusions récentes faites par des personnes aussi autorisées que le président Truman lui-même et M. David Lilienthal, ancien président de la commission de l'énergie atomique.

Le dernier message budgétaire du président Truman au Congrès contenait une simple phrase mentionnant la "production, sur le plan industriel, d'armes d'un modèle particulièrement récent". Cette phrase a nettement créé l'impression qu'il n'est plus nécessaire de travailler laborieusement à la fabrication de bombes atomiques en puisant dans des approvisionnements de matières premières inadéquates.

**"Un barrage d'artillerie"**

Dans un article récent reproduit par une revue américaine M. Lilienthal parle "de l'utilité très réelle des bombes atomiques fabriquées de sorte qu'elles peuvent remplir au combat le rôle généralement dévolu à l'artillerie, ou servir à l'appui de nos troupes contre un ennemi ou encore à détruire des objectifs particuliers tels que les cours de triage, les champs pétrolifères, les ports d'entrée et les ports de ravitaillement".

Dès l'automne dernier le général Omar Bradley, président des états-majors conjoints, a parlé de la possibilité d'utiliser la bombe atomique comme "arme de combat destinée au soutien des troupes de terre". Il a dit qu'à ce point de vue elle pourrait servir à la défense de l'Europe occidentale. Or la défense de l'Europe est assurément un problème de brûlante actualité.

Récemment le major-général James M. Gavin, membre d'un groupe de militaires attachés au secrétariat de la défense et dont la mission est de déterminer l'efficacité des armes de combat, a comparé l'effet d'une bombe atomique à un barrage d'artillerie. Il a dit qu'il faut approximativement 8,000 obus de grosseur moyenne par mille carré, sur une région de trois à cinq milles carrés, pour arriver à une destruction comparable à celle que peut causer la bombe atomique.

# M. Coldwell blâme la politique fédérale

Ottawa, 27. (P.C.) — Le leader de la C.C.F., M. Coldwell, a déclaré hier soir que la nouvelle session fédérale, qui s'ouvre mardi, devrait blâmer le gouvernement de n'avoir pas reconnu le gouvernement communiste chinois "longtemps avant l'invasion de la Corée".

Parlant dans une assemblée publique, il a dit que le Parlement doit scruter la politique extérieure du Canada.

"Nous devrions montrer au monde entier, dit-il, que nous n'accepterons aucun compromis au sujet de l'indépendance de la Corée, bien qu'il nous faille prendre tous les moyens pour y arriver par voie de conciliation. La même procédure doit nous inspirer dans toutes les affaires asiatiques.

"Le Canada doit contribuer à la paix en aidant l'Inde à éviter une famine qui menace des millions d'humains. Notre pays doit offrir à ce pays tout le surplus de blé dont il dispose, puisque les Etats-Unis n'en fournissent pas de grandes quantités".

# Embargo des E.-Unis sur une denrée russe

Washington, 27. (P.A.) — Des rapports voulant qu'il y ait de l'esclavage en Russie ont provoqué le premier embargo imposé par les Etats-Unis sur un produit soviétique depuis que des relations diplomatiques ont été établies entre les deux pays, en 1933.

Le département du trésor a en effet annoncé, hier que les importations de viande de crabe russe sont maintenant prohibées, parce que ce produit est fabriqué et empaqueté par du "travail" forcé. On sait qu'une loi américaine défend l'achat de produits ainsi lancés sur le marché.

Comme toutes les autres entreprises commerciales, l'industrie de la viande de crabe est un monopole d'Etat. Déjà les Etats-Unis et la Grande - Bretagne ont demandé qu'une enquête fût faite sur l'esclavage qui règne dans quelques-uns de ces monopoles, mais la Russie a refusé. D'autre part, les marchands américains qui vendent la même denrée se plaignaient depuis longtemps que la Russie lançait sur le marché de la viande de crabe à un prix dérisoire . . . et pour cause.

# L'aviation sud-coréenne triplée

Avec l'aviation sud-coréenne, 27. — P.A. — La Corée du Sud a triplé son aviation depuis l'automne dernier.

La république a maintenant 4,600 officiers et soldats dans son aviation. Deux cents cadets sont à l'entraînement pour devenir pilotes. Dix-huit pilotes sont disponibles pour conduire au combat à une heure d'avis les dix Mustangs F-51.

"Si les Etats-Unis donnent à l'aviation sud-coréenne leur plein appui, elle atteindra au premier rang en Asie, car la matière première existe, a dit le lt-colonel Dean Hess, chef du comité consultatif de l'aviation coréenne.

"Nous avons déjà une force de combat efficace. Un pilote sud-coréen a gagné une Etoile d'argent américaine pour avoir déposé un général américain sur l'aérodrome de Wonju qui était alors sous le feu de l'ennemi. Quatre ont reçu des décorations. Les aviateurs coréens ont opéré à partir d'aérodromes avancés où normalement les Mustangs ne se poseraient pas."

L'aviation sud-coréenne a grandement progressé depuis le 25 juin, alors que 10 pilotes sudistes étaient envoyés d'urgence du Japon en Corée pour subir un entraînement d'une heure aux contrôles d'un T-6 d'entraînement et une autre heure aux contrôles d'un F-51. Ils furent ensuite envoyés au combat. Incidemment, six de ces dix pilotes sont encore en vie et en service.

# Une tempête, dans les Rocheuses, fait un mort, des blessés

Banff, Alberta, 27. — (P.C.) — Un homme est mort, sa femme a été hospitalisée et douze personnes sont encore littéralement prisonnières dans un petit refuge de quatre pièces, après avoir été surpris en montagne par une aveuglante tempête de neige.

Le groupe de quatorze avait quitté Banff dans six autos, dont deux véhicules neufs qui devaient être livrés à Invermere. A quelques milles de cet endroit, le vent s'éleva, amoncela la neige, et les voitures ne purent plus avancer. Leurs occupants tentèrent alors de se rendre jusqu'au chalet d'un gardien à pied.

C'est pendant le trajet vers cet endroit que M. Pat Patterson fut apparemment séparé du reste du groupe. Lorsque le gardien revint en raquette vers le groupe d'autos ensevelies, il le trouva mort. D'autres membres du groupe ont été sérieusement gelés, mais la plus gravement atteinte est Mme Patterson, la femme de celui qui a trouvé la mort dans cette randonnée.

# Ere nouvelle pour la pêche à Terre-Neuve

## On vient de créer un comité de développement pour cette industrie.

Ottawa, 27. (P.C.) — Une nouvelle ère s'ouvre pour les pêcheurs de Terre-Neuve par la création d'un comité de développement des pêcheries, annonce-t-on aujourd'hui. On accordera probablement des subventions aux pêcheurs de cette région historique.

Composé de représentants des gouvernements fédéral et provincial, de l'industrie de la pêche et de pêcheurs, le comité sera chargé de l'élaboration d'un nouveau programme de développement pour tous les pêcheurs en général de la "10e province". Ce comité de 7 membres, sous la présidence de sir Albert J. Walsh, juge en chef de Terre-Neuve, comportera un représentant des deux gouvernements, deux de l'industrie de la pêche et deux des pêcheurs. Les nominations seront annoncées dans quelques jours. Le comité se mettra aussitôt à l'oeuvre.

Le comité, pour accomplir son travail, aura à sa disposition des experts scientifiques et de l'aide économique quand le besoin s'en fera sentir. Il s'adjoindra également des organismes choisis dans diverses catégories de l'industrie.

# M. l'abbé Walsh décédé à 76 ans

Cambridge, Mass., 27. (P.A.) — M. l'abbé James J. Walsh, 76 ans, curé de la paroisse catholique du Sacré-Coeur, à Cambridge, est décédé, hier, après une brève maladie. Il aurait célébré le jubilé d'or de son ordination en juin prochain.

Né à Terreneuve, il avait étudié au grand séminaire de Montréal et au séminaire grégorien de Rome.

# Ravages de la grippe et de la pneumonie

Londres, 27.— Reuter— La grippe et la pneumonie ont causé la mort de plus de 6,750 Britanniques depuis le début de décembre, révèle-t-on aujourd'hui. On ne donne, toutefois, que les rapports venant de 126 villes principales en Angleterre et dans les Galles. Les chiffres de l'Ecosse et du nord de l'Irlande ne sont pas encore publiés. Le ministère de la Santé a déclaré que les cas de mort dus à la grippe, la semaine dernière, se chiffrent par 1,099. La pneumonie a causé 843 pertes de vie, soit 142 de moins que la semaine précédente. Plus de 85 pour cent des victimes de la grippe étaient des personnes de plus de 55 ans. Un personnage officiel du ministère a dit: "Bien qu'il soit imp

# La Vie Sociale

SUITE DE LA PAGE 21

nuit, un chapeau de feutre-fourrure rose cendré et un manchon de vison piqué de gardénias. Après une réception au centre paroissial Saint-Edouard, le docteur et Mme Boisclair partirent pour le Lac Beauport. Pour voyager, Mme Boisclair portait un costume de lainage rouille, une jaquette de fourrure et des accessoires de reptile vert Erin.

## Boisseau-Mathieu

— A dix heures, ce matin, en l'église Saint-Stanislas de Kostka, décorée de chrysanthèmes, de muliers et de palmiers, M. l'abbé Aimé Langlais, de Granby, a béni le mariage de Mlle Carmen Mathieu, fille de M. et de Mme E. Mathieu, avec M. Fernand-P. Boisseau, fils de M. J.-A. Boisseau, et de Mme Boisseau, décédée. Pendant la messe, le programme musical fut exécuté par M. Létourneau. Les mariés avaient pour témoins leur pères respectifs. La mariée portait une robe-redingote de faille blanche ouvrant sur un fourreau de tulle plissé soleil, une voile de tulle illusion froncé à la nuque et retenu sous un petit halo de tulle et un bouquet de gardénias et de freesias. MM. Jean Langlois et Jean Désy plaçaient les invités. Mme Mathieu, mère de la mariée, portait une robe de crêpe français taupe, un feutre et des accessoires noirs et des coeurs de glaïeuls à l'épaule. Mlle Jacqueline Boisseau, soeur du marié, portait une robe drapée de romain pervenche, un chapeau et des accessoires noirs et un bouquet de pensées. Après une réception au Club Canadien où les salons étaient décorés d'oeillets, de pompons et de roses, les mariés partirent pour les Antilles, le Mexique et la Floride. Pour voyager, la mariée portait un costume couturier de lainage anglais jaune, un feutre italien de même ton, des accessoires noirs et un manteau de mouton de Perse noir.

## Déplacements

—Le docteur et Mme J.-M. Laframboise, d'Ottawa, passent la fin de semaine à Montréal.

—Mme J.-H. Labbé est partie en avion pour un voyage en Floride. Elle sera de retour en ville fin février.

—M. et Mme André Robichaud, de Montréal, sont revenus à bord de "l'Ile de France", d'un séjour de deux mois en Europe. Au cours de leur voyage, ils ont visité l'Angleterre, la France, l'Italie et la Suisse.

—Mlle Madeleine Benoit partira ces jours-ci pour Miami, Floride, où elle sera pendant un mois, l'invitée de Mme Kenneth Francis.

—M. et Mme Mark Donohue, M. et Mme A.-E. Beauvais, M. et Mme P.-M.-A. Simard, ainsi que M. et Mme George Donohue, tous de Québec, de passage à Montréal, sont descendus au Ritz-Carlton.

—Mlles Andrée et Cécile Robert, d'Ahuntsic, passeront la fin de semaine à Sainte-Adèle.

—Mme Martial Côté, de Québec, est actuellement à Ottawa, chez son fils, M. Jean-M. Côté.

—Mlle Denise Beaubien, de Trois-Rivières, a passé quelques jours à Québec, cette semaine.

## Club Wilfrid Laurier

—La matinée annuelle du Club Wilfrid Laurier, aura lieu le mardi 30 janvier, à deux heures. On remarque parmi les personnes qui y assisteront: Mmes Wilfrid Laurier, M. Belec, P. Nantel, R. Beauchamp, C. Boucher, Y. Létourneau, T. Larivière, J. Péloquin, R. Decelles, A. Talbot, J.-A. LeBrock, A. Bouvillier, D. Crevier, F. Demers, S. Connelly, G. Loiselle, Dufresne, Bourbonnais, C. Saurioi, C. de Bellefeuille, Mlle Fontaine, Mmes E. Dionne, L. Mercure, R. Latreille, N. Migneault, R. Laurier, H. Boivin, H. Cypihot, D. Laplerre, P.-B. McKeogh, Mlle B. Déziel.



Mlle Denise Dugré, fille de M. et de Mme J-Alfred Dugré, de Montréal, et M. Jacques Prince, fils de M. et de Mme Antonio Prince, dont les fiançailles eurent lieu récemment.

## Prochains mariages

—M. et Mme N.-Paul Lépine annoncent le mariage de leur fille, Pauline, avec M. Jacques Adam, fils de M. et de Mme C.-E. Adam. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le lundi 5 février, à neuf heures et demie, en l'église du Très Saint-Nom de Jésus, de Maisonneuve.



Mlle Françoise Dumas, fille de M. et de Mme Adrien Dumas, et M. Raymond Gauthier, fils de M. et de Mme Maurice Gauthier, dont on annonce les fiançailles.



Mlle Françoise Forté, fille de M. Roch Forté et de Mme Forté, décédée, et M. Marcel Garceau, fils de M. et de Mme Hector Garceau, dont les fiançailles sont annoncées.


YEUX EXAMINES — VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE ENREGISTRE
Pratiquant chez
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015, rue SAINTE-CATHERINE OUEST
Salon d'optique fermé le mercredi, 12 h. 30
Pour appointement, téléphoner MA. 7071

VOTRE PEAU REDEVIENDRA RAYONNANTE
Faites cet Essai de 7 Jours
Lavez-vous au Savon Cuticura deux fois par jour. Si vous avez des boutons, éruptions, comédons, employez l'Onguent Cuticura tous les soirs. Achetez-en aujourd'hui.
CUTICURA


# Entre nous

— par MARIE et JEAN ROBERT

MONTREAL, 27 janv. — Une merveilleuse nouvelle pour tous ceux qui s'en tiennent à un budget... un système tout neuf — un **plan personnel** qui vous permettra de **mieux** profiter de votre argent? La BANQUE DE MONTREAL a conçu ces **Plans personnels** pour convenir à vos besoins particuliers — et vous trouverez une brochure du même nom à votre succursale de la B de M. Jean et moi avons établi notre budget d'après les **Plans personnels** et nous commençons déjà de nous ressentir de ses bons effets sur notre moral. L'une des bonnes choses de ce système budgétaire personnel consiste à nous aider à vivre selon nos moyens et **d'en être contents.** Et par ces temps de vie chère, c'est sûrement quelque chose! Ne manquez pas de vous procurer un exemplaire de cette brochure sans tarder.



**Il arrive un moment** de la journée où l'homme (ou la femme) aime à se déchausser, à se mettre en pantoufles et à se r-e-p-o-s-e-r. C'est à ce moment-là que Jean et moi aimons à savourer une tasse de BOVRIL. C'est un breuvage chaud et réconfortant — et si exquis! A propos de saveur... j'emploie le Bovril tout le temps dans ma cuisine — dans des recettes comme celle-ci :



PATE A LA VIANDE

| | |
|---|---|
| 2 c. à soupe de gras fondu | 1 lb. de boeuf haché |
| 1½ c. à soupe de Bovril | 1½ c. à thé de sel |
| ½ boîte de soupe aux tomates | ⅛ c. à thé de poivre |
| 4 tasses de mie de pain | ½ tasse d'oignon haché |
| | 1 oeuf |

Ajoutez le gras fondu et le Bovril à la soupe tomate condensée; mélangez bien et combinez avec la mie de pain. Ajoutez les autres ingrédients et mélangez bien. Pressez le mélange dans un moule à pain graissé. Faites cuire à four chaud (400 degrés) pendant environ une heure. 8 portions.

**Ce n'est pas trop tôt** pour penser à vos vacances d'été, et nous voudrions vous dire un moyen merveilleux d'en faire un **grand** succès! Nous passerons nos plus belles vacances dans notre nouvelle automobile Triumph MAYFLOWER — une voiture qui file comme le vent sur la grande route et les petits chemins! Facile à conduire en ville ou à la campagne... et vous faites **plus de milles au gallon** (34 à 35 m.a.g.!) avec cette voiture de rêve! La Triumph Mayflower a été conçue pour les randonnées familiales, joyeuses, confortables et **économiques.** Elle **coûte moins de $1,600.00** et vous donne le rendement d'une grosse voiture. Songez dès maintenant à passer vos vacances en compagnie de la nouvelle Mayflower! La Standard Motor Company (Canada) Limited en est le dépositaire. Demandez-nous par écrit — Case postale 219, Station H, Montréal, — le dépliant illustré!



**Le nouveau régal des petits...** et de quoi vous réjouir! En effet, l'ORGE DEJA CUITE HEINZ — la nouvelle addition aux Aliments Heinz pour les bébés est déjà un mets favori des poupons! Si bonne au goût — et si bonne **pour le bébé!** Car la céréale d'orge Heinz est faite de grains de première qualité, mélangée avec soin et cuite parfaitement pour être facilement digérée par l'estomac délicat de bébé. On y a ajouté du fer pour la formation des globules rouges — du calcium nécessaire à la formation de dents saines et d'os bien droits. Et l'Orge Heinz est si facile à préparer. Vous y ajoutez du lait chaud ou la formule et vous mélangez. Et pour varier le menu, faites l'essai du Mélange de Farine d'avoine Heinz et de Céréale cuite Heinz. Procurez-vous ces trois céréales déjà cuites Heinz. Elles sont bonnes puisque ce sont des Heinz.



**Enfin! — Guérison complète** de l'asthme, la bronchite, le sinusite et du rhume ordinaire! Nous avons entendu parler du fameux **traitement Duke-Fingard par inhalation...** parfaitement efficace pour faire disparaître la **vraie cause** de ces affections. Mais la grande nouvelle, c'est que ce traitement en usage dans les hôpitaux vous parvient **maintenant chez vous** grâce à **l'inhalateur électrique** INHALIT. Il est si **facile** de s'en servir! Branchez la tasse électrique et respirez les vapeurs médicamentées selon les instructions. Vous obtenez promptement des résultats extraordinaires! Pourquoi souffrir plus longtemps? — Procurez-vous un inhalateur portatif Inhal-it — seulement $7.95 complet — dans toutes les pharmacies et les grands magasins. **Si vous ne pouvez vous procurer Inhal-it ou si vous désirez un exemplaire de la brochure GRATUITE, écrivez-nous — Case postale 219, Station H, Montréal.**




ÊTES-VOUS NERVEUSE, IRRITABLE, SUREXCITÉE
par suite de ce malaise fonctionnel de 'l'âge mûr'?
Alors Lisez Au Sujet De Ce Médicament Merveilleux
Si vous avez atteint un âge entre 38 et 52 ans, et passez par cette période fonctionnelle de l'âge mûr' dont souffrent les femmes—cette période où la fécondité baisse—si, par conséquent, vous êtes nerveuse, étrangement agitée, irritable, alors prenez immédiatement le Composé Végétal Lydia Pinkham's pour soulager ces symptômes. Le Composé Lydia Pinkham's soulage de façon si efficace, parce qu'il agit à travers le système nerveux sympathique de la femme.
L'usage régulier du Composé Pinkham's (à très bon goût dans un peu d'eau ou jus de fruit) aide à affermir la résistance contre de tels malaises de femmes. Si ces troubles vous agacent, ne manquez pas d'essayer ce médicament merveilleux.
Le Composé Lydia Pinkham's est aussi très efficace pour soulager les douleurs et épuisements, causés par les troubles fonctionnels périodiques de la femme. Il est vraiment 'l'ami des femmes.'
REMARQUE: on peut-être vous préférerez les COMPRIMÉS Lydia E. Pinkham's avec du fer ajouté.





Lydia E. Pinkham's COMPOSÉ VÉGÉTAL
L'AMI DES FEMMES


Propos philologiques

# À travers les mots

par JACQUES CLEMENT
(Ecrit spécialement pour la PRESSE)

DIVERS. C'est un anglicisme de donner au mot "sécurité" le sens de garantie (security). Donner des garanties (et non des sécurités) qu'un paiement sera fait.

—Mettre un bateau au rebut, le démolir, le mettre à la ferraille, et non le mettre à la scrap.

—Dites: pommes tapées, et non sèches, qui est un anglicisme (dried apples).

—Au maximum, et non au grand maximum. Le mot maximum est déjà un superlatif. Pourquoi le faire précéder du mot "grand"?

—La balançoire est une planche posée sur un objet, un tronc d'arbre, par exemple, pour se balancer à deux. Ce mot est employé abusivement pour escarpolette: planchette suspendue à deux cordes.

SUBJONCTIF. Il est possible que la fiancée aurait été sauvée.

DIRE: Il est possible que la fiancée ait été sauvée.

On emploie le subjonctif (et non le conditionnel comme ci-dessus) après les verbes unipersonnels: il faut, il convient, il importe, il suffit, tant s'en faut que, il est urgent, il est temps, il est possible, c'est assez, c'est beaucoup et autres semblables. — Il faut, il convient qu'il réponde. Il est impossible qu'il guérisse.

Il en est de même des locutions unipersonnelles qu'on forme avec les adjectifs bon, convenable, important, possible, fâcheux, faux commode, nécessaire, utile, juste, honteux, etc. — Ex. Il est malaisé que plusieurs personnes puissent avoir les mêmes intérêts. (La Rochefoucauld).

SYMETRIE. Un principe d'arithmétique domine la symétrie dans la littérature: on n'additionne que des choses de même nature. On ne peut donc pas unir par la conjonction et des idées trop disparates, à moins qu'on ne le fasse pour amuser le lecteur.

"Ce vieux soldat avait reçu deux blessures; l'une à la jambe droite, l'autre à la bataille de Waterloo."

Même dans un style sérieux, il arrive que ces rapprochements ont leur éloquence.

"Ce journaliste sans talent et sans scrupules passe sa vie à noirci du papier et ses adversaires."

BOITE A LUNCH. Quelle est l'expression juste pour "boîte à lunch"? est-ce boîte à provisions ou boîte casse-croûte, est-ce cantine, que sais-je? Je suis toujours avec intérêt vos articles. Comme vous aviez raison de citer cet auteur qui disait en substance que bien parler, c'est aider à bien réfléchir et penser.

**Réponse.** Vous avez que le catalogue a beaucoup de puissance pour imposer les mots. Or, le catalogue d'Armes et Cycles de Saint-Etienne, France, emploie le mot cantine. De plus, le dictionnaire Harrap, pour "luncheon basket" donne panier à provisions, cantine. Je souhaite que le mot cantine se répande. Il est court, bien connu dans d'autres sens, mais rien n'empêche de lui donner cette acception nouvelle.

FANCHON. Je parlais ici dernièrement du mot fanchon servant à désigner le fichu ou mouchoir qu'une femme met sur sa tête et qu'elle noue au menton. Ce mot est un diminutif de Françoise et ne pas oublier qu'il est du féminin: une fanchon.

LES MOTS QUI VOYAGENT. D'un siècle à l'autre, les mots voyagent. Que de vieux mots anglais, par exemple, dont nous nous servons habituellement et qui ne sont que de vieux mots français à peine modifiés.

Dans le cours de toutes les sessions ou dans les assemblées des grandes sociétés et des conseils municipaux, on parle de "budget". Ce mot que nous avons emprunté à l'anglais au début du siècle dernier vient en fait de l'ancien français **bougette**, petite bourse de cuir qui prit chez les peuples anglais le sens de bourse du roi, de trésor royal, de revenu de l'Etat.

**Cab** n'est qu'un diminutif de cabriolet. **Confortable**, cet anglicisme qui ne possède aucun équivalent dans notre langue, naquit pourtant de celle-ci. Le vieux mot **confort** signifiait jadis aide, soutien, soulagement.

On sait qu'on donne le nom de **constable**, qui est francisé pour désigner les officiers de police des villes anglaises, comme Londres, Liverpool, etc. C'est une forme contractée du mot français connétable, lui-même contraction de comte de l'étable. Croquet, forme dialectale de crocher, se prononce en anglais **croquê**.

Mlle A.-S. Ménard

Drummondville (D.N.C.) — Mlle Albina Stella Ménard, garde-malade, est décédée chez son frère, M. Napoléon Ménard, de Drummondville, à l'âge de 55 ans, après une longue maladie. Outre son frère, elle laisse quatre soeurs, Mmes Albert B.-Dinc, de Drummondville, Henri B.-Amant, de S.-Hyacinthe et Olivier Blanchette, de S.-Pie de Bagot, Mlle Florida Ménard, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu en l'église S.-Frédéric. La levée du corps a été faite par Mgr Paul Mayrand, curé, et le service, chanté par le R. Père Henri Ste-Marie, de Montréal, assisté des abbés Armand Blais et Elphège Lemaire.



2314

Grandeurs: 12-42

2314—Cette robe illustre bien la nouvelle silhouette, de ligne droite, sans sévérité, cependant. A remarquer le joli corsage croisé, suivant l'angle diagonal et décrivant un feston, fantaisie reprise dans la jupe. Grandeurs: 12, 14, 16, 18, 20, 36, 38, 40 et 42. **Prix: 32¢**

Adresser comme suit, dans le plus bref délai possible: Dépt des Patrons, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur et le numéro du patron. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées. **Inclure 32c par patron.** Taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT MAINTENANT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL DE LA PERSONNE QUI EN FAIT LA DEMANDE. Ces patrons, avec notes et explications en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes. Prière de prendre note qu'IL EST INUTILE de faire aucune demande de patrons APRES 1 MOIS DE LA DATE DE LEUR PUBLICATION.


LA SANTE DE L'ENFANT PROTEGEE GRACE A MOTHER'S FRIEND
MOTHER'S FRIEND de Mulvenev, ce remède au goût agréable, est sans égal aujourd'hui comme tonique pour les enfants et comme moyen d'éliminer les vers! Les enfants sont toujours exposés aux parasites. Si votre enfant est pâle, maigre, maussade et nerveux, les vers en sont peut-être la cause. Les enfants en santé résistent mieux à certains malaises. Gardez-les en santé grâce à MOTHER'S FRIEND de Mulvenev. Procurez-vous-en aujourd'hui même chez le pharmacien de votre localité. Format économique.
MULVENEY'S MOTHER'S FRIEND



Heinz
Le Meilleur Ketchup au Monde
HEINZ TOMATO KETCHUP
TP-150F


# Le centenaire du timbre canadien

Il y aura cent ans cette année que le Canada émettait son premier timbre-poste, le fameux timbre connu sous le nom de "Castor". A l'occasion de cet anniversaire, l'Union philatélique de Montréal, tiendra les 16, 17 et 18 mars, une exposition philathélique, dans le nouveau Gymnase du Mont S.-Louis; elle sera connue sous le nom d'"Exup Centenaire".

## Dîner mensuel des C.G.A. en l'hôtel de LaSalle

Lundi soir à 6 h. 30, en l'hôtel de LaSalle, aura lieu le dîner mensuel des C.G.A. Le conférencier sera M. H.-B. Fewkes, ex-conseiller municipal à Montréal.


Fabrication et réparation de SACS À MAIN
Travail fait par des EXPERTS PARISIENS
Toutes sortes d'articles en cuir réparés. Entière satisfaction. MODELES EXCLUSIFS DE PARIS. Et une foule de menus articles en cuir.
MA. 4310
TIBRA HANDBAGS INC
1464 UNION



LA PLUS GRANDE CONTRIBUTION A L'ART MUSICAL DEPUIS DES GENERATIONS
Le Piano LANGELIER
directement de notre fabrique à l'acheteur. Aucun intermédiaire. Douze modèles au choix à prix populaires.
ECRIVEZ POUR NOTRE CATALOGUE
510 EST, STE-CATHERINE entre Saint-Denis et Saint-Hubert
Montréal — Tél.: HA. 8111
J. Donat Langelier LIMITED
C'est ici que vous pouvez entendre et acheter le SOLOVOX



Cuisson plus facile, plus rapide
avec la merveilleuse levure sèche qui lève vite






**BRIOCHES À LA CANNELLE**

Mesurez dans un grand bol 1 t. eau tiède, 2 c. à soupe sucre granulé, brassez jusqu'à dissolution du sucre. Saupoudrez-y le contenu de 2 enveloppes de Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite. Laissez reposer 10 min. ENSUITE brassez bien.

Chauffez 1 t. lait et faites-y fondre en brassant ½ t. sucre granulé, 1¼ c. à thé sel et 6 c. à soupe shortening. Laissez tiédir. Ajoutez au mélange de levure et incorporez en brassant 2 oeufs bien battus. Incorporez-y ensuite 3 t. farine à pain tamisée une fois et battez fuste. Incorporez encore 3 t. farine à pain tamisée une fois. Pétrissez jusqu'à ce que lisse et élastique. Placez dans un bol graissé et badigeonnez le dessus de beurre ou shortening fondu. Couvrez et mettez au chaud, à l'abri des courants d'air. Laissez lever au double du volume. Pendant que la pâte lève, combinez 1½ t. cassonade (légèrement pressée) 1½ c. à thé cannelle moulue, 1 t. raisins secs sans pépins, lavés et égouttés. Aplatissez la pâte et partagez-la en 2 portions égales, formez en boules. Abaissez chaque boule au rouleau, en formant un morceau oblong de 16" de longueur et de ¼" d'épaisseur. Dégagez la pâte et badigeonnez-la de beurre fondu. Parsemez du mélange de raisins. Commençant sur le sens de la longueur, roulez chaque morceau de pâte comme pour un gâteau roulé. Coupez en tranches de 1". Disposez les tranches, à plat et se touchant à peine les unes les autres, dans un moule à gâteau rond de 7" ou dans une lèchelitte. Graissez le dessus des tranches. Couvrez et laissez lever au double du volume. Cuisez 20 à 25 min. à four modéré, 350°F. Servez les brioches chaudes ou réchauffées.

● Ne tolérez plus les gâteaux de levure périssables qui ont perdu leur efficacité. Adoptez la nouvelle Levure SÈCHE Fleischmann qui garde toute sa vigueur jusqu'au moment de servir — et se conserve dans votre armoire, SANS réfrigération. Essayez-la et vous serez émerveillée des résultats!

*Faites-en provision pour un mois!*


"Juste à temps!
Je viens de faire du thé"






Le thé pris en compagnie d'une amie ou deux est tellement appétissant, rejouissant — et c'est une façon si simple et si charmante de recevoir!

Prenez-le chaque après-midi, chez vous ou au restaurant.

**Secret sur le thé**
N'employez qu'une eau fraîchement tirée et faites-la bouillir à gros bouillons; chauffez la théière préalablement.

LE THÉ L'APRÈS-MIDI
Vous Ranime

11-F50

*FEUILLETON DE LA "PRESSE"*

# LE MIRACLE

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France)

• par •
Marie-Louise REYMOND

27 janvier 1951.
10 (Suite)

—Vous serez un ravissant chaperon, tante Nora, prédisait-elle; vous avez l'air d'une princesse!

Mme Karkof souriait en songeant à ses authentiques titres de noblesse abandonnés pour le nom de Karkof qui s'harmonisait mieux avec la pauvreté de sa vie actuelle.

* * *

—Marie, vous menez une vie de cénobite, déclara brusquement Mme Karkof; voici une semaine que nous sommes au Touquet et vous n'adressez la parole à personne. Liez-vous donc avec ces jeunes Anglaises, leurs frères et leurs amis qui, entre deux baignades, jouent au golf, au tennis, ou galopent à cheval! Vous avez besoin de ces stimulants. Abandonnez-moi sur ce balcon d'hôtel et allez rejoindre la jeunesse!

Marie s'étira au fond de son rocking-chair, et laissa errer ses yeux sur le cadre exquis que forme la luxuriante verdure anglaise unie à la grâce des créations françaises.

—Je vous l'avoue, dit-elle, ce pays m'attire mille fois plus que ses hôtes...

—C'est possible, mais il faut à tout prix recourir vos joues roses, et, dès ce soir, nous répondrons aux avances des sportifs anglo-saxons... Ces trois mois d'hôpital ont mangé vos couleurs!

—Ne vous en prenez pas à la vie d'hôpital, tenta d'expliquer Marie, jugulant avec peine son émotion; ce qui me mine... c'est la raison préméditée de notre mariage alors que Guy croit à une miraculeuse intervention... Il m'est intolérable de l'abuser plus longtemps... Je préfère ne jamais le revoir!

Elle retint un sanglot.

—Mais, assura Madame Karkof, vous avez cédé bien autant à la prière de Mère Angelica qu'à la voix de vos intérêts...

—Du tout, gémit Marie, c'est la perspective désespérante contenue dans la lettre d'Arthur Chambérier qui a déclanché en moi la force d'agir... Et Guy si noble, si aimant, croit à un amour désintéressé... Ah, tante Nora, quel supplice!

La cloche du dîner retentit.

—Il faut nous habiller, coupa la jeune femme presque soulagée d'être ainsi interrompue.

Madame Karkof démêlait plus aisément que Marie le motif de ses scrupules, mais elle n'osa lui expliquer.

—"Si Guy vous était indifférent, vous ne penseriez plus à l'équivoque de votre mariage; mais, à votre insu, vous êtes conquise et votre nature droite voudrait se donner sans nuage et sans arrière pensée. Cependant un aveu enlèverait à Lusignan toute certitude de votre amour et les meilleures preuves resteraient sans effet, une fois le doute éveillé en son coeur... Dès lors, l'éloignement vous devient un répit, sinon une solution..."

Une heure plus tard, réunies dans l'ascenseur, toutes deux en toilette de dîner, Marie dit négligemment:

—Vous avez raison, tante Nora, il me faut du mouvement, des distractions; dès demain je serai de toutes les manifestations sportives!

Elle était lasse de souffrir, lasse d'une situation inextricable, et, soudain résolue à oublier son tourment coûte que coûte, fut-ce par une griserie passagère, elle allait se jeter à corps perdu dans la mêlée mondaine.

Ce soir-là, il y avait bal au Casino et grand gala de bienfaisance.

Au milieu de la foule brillante, Madame Karkof, vêtue d'une robe de lamé, une rose rouge dans sa chevelure argentée, semblait chercher quelqu'un.

Elle vit venir à elle Monsieur Darnauld, un homme de bonne souche dont elle appréciait l'allure loyale et la distinction.

—Où cachez-vous votre petite reine? demanda-t-il plaisamment; je ne l'aperçois nulle part.

—Marie? Hélas, je la cherche comme vous. Vous n'ignorez pas qu'elle a passé ces derniers jours au manège. Eh bien, ce matin, elle m'a prévenue qu'elle partait en excursion avec le comte de Kerdinan et quelques autres cavaliers et m'a donné rendez-vous à minuit au Casino.

—Ah, ils sont partis à cheval... J'ai bien cru distinguer leurs silhouettes équestres étroitement unies dans l'aurore ce matin, ricana-t-il; j'espérais m'être trompé... Soyez-en sûre, ils sèmeront en route le reste de la compagnie!

Le regard de Monsieur Darnauld s'assombrissait et il ne cacha pas sa mauvaise humeur...

—Comment accepte-t-elle la société de ce bellâtre? laissa-t-il échapper.

—Son jugement n'est pas formé; elle n'a appris jusqu'à présent qu'à subir et non à choisir, répliqua madame Karkof; Kerdinan est apparu à un moment où Marie ne demandait qu'à être arrachée à elle-même et il a su profiter de son désarroi, je vous en réponds.

—Mais mettez donc votre pupille en garde contre cet aigrefin.

—Elle ne m'écoute pas!

—Et son mari... vous m'avez dit qu'il était quelque part malade... Ne pourrait-il la rappeler?

—Lusignan?... Oui, peut-être, lui, seul... il exerce sur elle un extrême ascendant... à son insu, je crois, mais... c'est impossible.

L'obstacle, elle ne l'ignorait pas, gisait dans le coeur même de Marie, révoltée par toute compromission dès que son sentiment était en jeu; si elle ne pouvait se rencontrer avec Guy sur un terrain de parfaite franchise, elle préférait encore le fuir, s'étourdissant pour échapper à son malaise.

—Elle devra se casser le nez pour y voir clair, bougonna Monsieur Darnauld.

—Bonsoir, tante Nora, jeta soudain la voix de Marie; je devine par quelles transes vous venez de passer!

La jeune femme, vêtue d'une vaporeuse toilette couleur d'algue marine dont le ton rehaussait l'éclat de ses yeux gris et de sa chevelure cuivrée, se penchait avec une expression volontairement insouciante et mutine; mais tante Nora ne s'y trompa pas:

—Dieu sait quelles fredaines il lui aura contées... songea-t-elle en dévisageant l'homme élégant qui lui baisait la main.

Elle eût voulu l'envoyer au diable, ce jeune comte de Kerdinan; et combien volontiers lui eût-il rendu la pareille, à cette Russe qu'il présentait son ennemi avec ses yeux inquisiteurs et son insolente réserve!

—Venez, Hugues, ordonna Marie, impatiente d'échapper à un groupe de soupirants.

—Incontestablement, elle est trop belle, murmura Monsieur Darnauld, contemplant la courbe ravissante des épaules de la jeune femme, soulignée par un décolleté second Empire, et la souplesse racée de sa taille; le regard des hommes le dit clairement... Voyez comme tous s'empressent...

—Je n'ai remarqué qu'une chose, gémit Madame Karkof; elle l'appelle déjà Hugues! Ce garçon ne me dit rien qui vaille, et ses yeux bouleversent ma candide Marie.

Elle disait vrai, Marie s'abandonnait à la bourrasque avec un singulier mélange d'inconscience et d'effroi; elle tressaillait lorsque le fier visage de Lusignan traversait sa pensée, et une bouffée de honte empourprait ses joues. Elle eût alors voulu crier à Hugues: Je ne suis pas libre! Je suis liée à un agonisant et cet agonisant vaut bien mieux que nous tous! fuyez-moi! Mais elle éprouvait une invincible répugnance à prononcer le nom de Guy en présence de Kerdinan.

Le jeune homme se méprenait sur ces accès de confusion; il les attribuait à une hésitation sentimentale et se jurait de la mieux conquérir! Comment eût-il pu se douter que l'état de farouche résistance où elle se réfugiait depuis tant d'années avait réprimé l'une après l'autre toutes ses velléités romanesques, et que, soudain, le torrent rompait ses digues, submergeant un coeur sans défense, stupéfié de ses propres audaces!

Ce soir-là, Hugues était décidé à jouer serré et à gagner la partie.

—Elle sera à moi, j'obtiendrai d'elle, amour, argent et soumission complète; nous chasserons, bien entendu, la vieille Russe et plus rien ne fera obstacle à mon bonheur; j'en fais serment, ressassait-il à part lui.

Mais le bal touchait à sa fin sans qu'il eût rien gagné, malgré l'expression troublée qu'il surprenait au fond des yeux couleur d'ardoise... C'était comme si Marie n'eût pas saisi son langage; et il résuma son dépit en ces mots:

—Mon supplice est votre plaisir; j'en ai assez! Demain soir, j'exigerai une réponse en rentrant du goûter champêtre sur la Lande des Dames.

Les habitués du manège y avaient organisé un pique-nique où la plupart des convives se rendaient à cheval et Hugues comptait sur ce retour nocturne pour arracher à Marie un mot décisif.

Levant sur lui des yeux égarés, elle demanda:

—Une réponse!... à quoi?

La proposition énigmatique que, tout à l'heure, il lui adressait, résonnait encore à son oreille:

—"Comprenez, mon amie, disait-il... Je ne voudrais pour rien au monde aliéner votre liberté... Loin de moi la pensée de vous emmener prisonnière dans mon triste manoir et de vous plier à mes habitudes de villageois... je ne demande que votre amour... Consentez-vous?"

Elle s'était tue, envahie d'une indéfinissable appréhension. Pourquoi, puisqu'il la croyait libre, ne lui demandait-il pas tout simplement d'être sa femme? Et comment en être arrivée elle-même à taire les circonstances de sa situation?

—Je ne puis vous donner une réponse, vous ne m'avez rien demandé, reprit-elle; d'ailleurs, demain nous ne serons pas seuls. J'ai promis à tante Nora de l'emmener avec nous.

Il retint un mouvement de colère:

—Mais que voulez-vous faire d'elle à ce dîner champêtre suivi d'un bal? Voyez-vous votre excellente duègne dansant au clair de lune? De grâce, cherchez-lui une autre distraction! Quant à nous, dans le courant de l'après-midi, je vous enlève et nous rejoindrons le rendez-vous à cheval; dites oui, mon amie?

Marie ne sut pas résister à la prière des yeux brûlants qui connaissaient leur pouvoir. Elle acquiesça.

* * *

Le lendemain, à l'heure où le soleil couchant dore les parterres de géraniums pourpres et renforce l'éclat des genêts odorants, deux cavaliers longeaient la digue-promenade, réfrénant l'ardeur de leurs montures aussi bien que leur propre envie de galoper jusqu'à la dune et de chevaucher follement entre mer et forêts, enivrés par les effluves balsamiques mêlés à l'air salin.

Mais Marie avait dit:

—Hugues, partons sagement et suivons le chemin. J'ai peur...

—Peur de qui ou de quoi? questionna-t-il violemment; de vous-même, de moi... ou de la réprobation de tante Nora? Vous êtes une petite sotte!

(à suivre)

# BÉLIVEAU ET GEOFFRION S'ALIGNERONT AVEC LE CANADIEN CE SOIR



JEAN BELIVEAU



BERNARD GEOFFRION

## Ces deux joueurs remplaceront Reay et Richard contre Chicago

**Les étoiles du hockey amateur composeront une ligne d'attaque en compagnie de Claude Robert.— Le Tricolore visitera le Boston demain.**

Jean-Guy Béliveau et Bernard (Boum Boum) Geoffrion, les deux meilleurs compteurs dans la Ligue Junior du Québec, s'aligneront avec le Canadien contre les Black Hawks de Chicago, au Forum, ce soir.

Ces deux populaires athlètes du hockey amateur joueront leur deuxième joute professionnelle dans l'uniforme du Tricolore. Ils seront les pivots d'une ligne de joueurs canadiens-français en compagnie de l'ailier gauche Claude Robert.

Le Chicago fera sa dernière apparition de la saison sur la glace du Forum ce soir. Les Black Hawks n'ont pas remporté une seule victoire depuis le 16 décembre dernier.

En dépit du fait qu'il n'ait pas réussi à triompher dans ses 19 dernières joutes, le Chicago est cependant redoutable. L'instructeur Dick Irvin a bien averti ses joueurs de ne pas pécher par excès de confiance. Les joueurs du Chicago peuvent fort bien choisir la partie de ce soir pour présenter leur meilleure tenue de la saison. Il ne faut pas oublier non plus que Harry Lumley est l'un des meilleurs cerbères du circuit et qu'il peut tenir un club adversaire en échec par ses arrêts tenant presque du miracle.

Jean Béliveau a annoncé lui-même à la radio, lors du programme "la Tribune sportive", hier soir, qu'il jouera pour le Tricolore ce soir.

A sa dernière apparition au Forum, il s'était aligné au centre entre Richard et Dussault. Il avait fortement impressionné les experts, qui le jugèrent comme la dernière réplique du fameux Sylvanus Apps.

**Dussault avec Lach et Olmstead**

Bernard Geoffrion, le meilleur compteur du National, avait également fait ses débuts dans la Ligue Nationale dans cette joute contre les Rangers et, coïncidence étrange, il avait compté le seul but de la joute pour permettre au Bleu Blanc Rouge de faire partie nulle de 1 à 1.

Geoffrion et Béliveau, qui ont compté plus de 100 buts, ensemble, depuis le début de la saison dans la Ligue Junior, remplaceront Billy Reay et Maurice Richard.

Reay est parti à Winnipeg, où il doit assister aux funérailles de son père.

A SUIVRE SUR LA PAGE 36

## Kid Gavilan bat Young

**Le boxeur cubain remporte la décision dans un combat très contesté.**

New-York, 27. (P.A.) — Kid Gavilan, l'artiste du "bolo punch", a réussi à remporter la victoire par décision, dans un combat très contesté, contre le rude Paddy Young, à Madison Square Garden, hier soir.

Young pesait 136 livres, soit dix livres de plus que le vainqueur.

L'arbitre Mark Conn a voté pour un verdict nul, mais les juges ont différé d'opinion. Joe Agnello a déclaré que Gavilan avait une avance de 6-4 sur sa carte, tandis que le juge Arthur Susskind a présenté une carte surprenante de 9 rondes en faveur de Gavilan et d'une seule pour Young. Il n'y a pas eu de visite au plancher.

### Bill Barrett décédé

Cambridge, 27. (P.A.)—William J. (Bill) Barrett, 50 ans, éclaireur des Red Sox de Boston et ancien joueur de baseball des ligues majeures, est décédé hier, à son foyer. Barrett évolua avec les Athlétiques de Philadelphie, les White Sox de Chicago, les Red Sox de Boston et les Sénateurs de Washington.




LIVRAISON IMMÉDIATE
CAMIONS
"Mercury"
1951

Les camions servent au transport des marchandises. Quand un camion réunit carrosserie, moteur, châssis, empattement et pneus appropriés, le transport est facile et lucratif.

Massifs, d'aspect puissant, les camions Mercury de 1951 offrent solidité et résistance, le choix de deux cabines et la célèbre puissance motrice des camions Mercury . . . de la puissance en quantité grâce à l'un ou l'autre des trois moteurs de camion V-8.

Facilités de paiement si désiré.

LALONDE Automobile Ltée
VENTE - SERVICE - PIECES - MERCURY - METEOR - CAMIONS MERCURY
3897, Ave BANNANTYNE, Verdun — Tél.: TR. 1133





On connaît l'homme au whiskey qu'il sert

COMPAREZ LE PRIX...LA SAVEUR...
CONSTATEZ PAR VOUS-MÊME
LE MEILLEUR ACHAT EN FIN
WHISKEY CANADIEN

Calvert
MOUNT ROYAL
Canadian Whisky


## ICI et LA dans LE SPORT

Québec, 27. (De l'envoyé spécial de la "Presse") — Cette belle cité de Champlain est devenue en quelque sorte depuis hier un genre de capitale sportive où l'on peut rencontrer sur la rue, au Colisée ou dans les hôtels de la ville des personnages bien connus d'un peu partout au pays.

C'est que Québec est le théâtre d'événements sportifs d'importance au cours de la fin de semaine. Ainsi hier soir, c'était la partie de hockey interuniversitaire entre le McGill et l'université Laval. Demain, ce sera le concours de ski pour le trophée Gaby Pleau qui réunira les plus grandes étoiles féminines de ski du pays. La semaine prochaine, ce sera le 32e bonspiel annuel de curling de la vieille capitale, un événement qui réunit tous les hivers des centaines de curlers de toutes les provinces du Dominion.

Ce sont autant d'événements qui viennent ajouter à l'intérêt qu'une fructueuse saison sportive a soulevé dans cette ville dont les progrès dans le domaine des sports sont quelque chose de vraiment remarquable. Dans le domaine du hockey les Citadelles de la Ligue Junior sont la grande attraction et attirent des foules de 12,000 et 13,000 personnes. Les As de la Ligue Sénior jouent régulièrement devant des foules de 5,000 et 6,000 spectateurs. A ces deux clubs, il faut ajouter de nombreuses autres équipes qui évoluent dans diverses lignes mineures qui jouissent d'une belle vahissent, paraît-il, le lac Beauport popularité.

De 50,000 à 60,000 personnes entoutes les fins de semaine. Le dimanche, quinze officiers de circulation doivent assurer la direction des véhicules, qui partent de Québec pour ce grand centre de ski.

Québec est considéré comme l'un des plus grands centres de quilles au pays. Les salles de quilles pullulent à travers la ville et regorgent d'enthousiastes de ce sport.

**Que décidera Beliveau**

Causer de sport à Québec, c'est causer aussi de Jean Beliveau, cet as du hockey qui a probablement fait couler plus d'encre que n'importe quel autre joueur à la seule exception de Maurice Richard. Beliveau, c'est celui qui tient tous les observateurs en suspens au sujet de ses projets pour l'avenir.

Restera-t-il à Québec et s'alignera-t-il pour les As en 1952, ou jouera-t-il avec le Canadien ? Voilà ce que tous désireraient savoir.

Mais Beliveau que nous avons rencontré dans la chambre des joueurs des Citadelles au superbe colisée est un garçon prudent, calme qui n'est pas prêt à se compromettre par une déclaration. "Ce qui m'intéresse," nous a-t-il dit, "c'est d'étudier la meilleure proposition possible." Et par proposition, Beliveau entend non seulement le hockey mais bien une situation dans son ensemble.

Mais laissons-lui la parole: "Non, je ne suis lié à personne, à aucun club. Pour le moment, tout ce qui m'intéresse c'est de terminer la présente saison avec les Citadelles. J'aurai tout l'été pour songer à ce que je ferai l'hiver prochain. Et lorsque je prendrai ma décision, ce sera après avoir bien réfléchi. Vous savez, une carrière de hockey peut être courte. Il y a toujours la possibilité d'accidents." dit-il.

"La carrière de joueur n'est qu'une période dans une vie. Aussi il faut songer à ce qui surviendra lorsque la carrière de joueur aura pris fin. Vous savez que lorsqu'un joueur a atteint la trentaine, la carrière est presque terminée. C'est à y songer."

Beliveau n'est intéressé ni dans les honneurs, ni à la gloire. Voyez tout ce qui reste de cela dès qu'un joueur a terminé sa carrière, vous demande-t-il. "Moi, je veux quelque chose de substantiel." Si jamais il devient professionnel ce sera avec le Canadien. "Après tout, dit-il, il est naturel pour un Canadien français de vouloir joueur pour un club canadien-français." Mais Beliveau garde son secret. Il semble bien que personne ne saura avant l'été prochain pour quel club il jouera en 1952.

**Opinion de Frank Byrne**

Frank Byrne, le propriétaire des Citadelles de Québec qui venait d'accorder Beliveau au Canadien pour la partie de ce soir, lorsque nous l'avons rencontré, nous dit:

"Beliveau est à coup sûr le meilleur joueur amateur au pays, junior ou senior. Je veux dire que le club qui l'obtiendra aura non seulement une grande étoile de hockey mais un gentleman, un athlète qu'il n'aura aucune difficulté à conduire." Nous demandons à Frank s'il croit qu'il serait préférable pour un joueur junior de passer aux rangs seniors avant de passer au professionnalisme, mais prudemment Frank nous a répondu: "Je ne sais ce que fera Jean mais je sais parfaitement ce que je ferais moi."

Léo Bourgault, l'ancien porte-couleurs des Rangers et du Canadien, qui est devenu un citoyen de Québec, est l'instructeur cette année du club de hockey de l'université Laval. Il est d'opinion que son club compte trois ou quatre futures étoiles. Il nous mentionne Rolland Dubeau et Rodolphe Roy.

Parmi les visiteurs rencontrés à Québec, mentionnons Charley Fyon, le populaire sportsman, venu ici pour la 29e année consécutive participer au bonspiel de curling...

M. Fyon est membre du club Caledonia... Le champion mondial à la lutte, Bobby Managoff, était également un visiteur... Il rencontrait Yvon Robert hier soir... Aussi les membres de la tribune sportive du commentateur bien connu Michel Normandin... Parmi eux citons: Oscar Major, Albert Gaucher, des Trois-Rivières, Paul Parizeau, Charles Mayer, Phil S-guin et Marcel Desjardins, de la "Presse".

## Joutes de hockey

PARTIES D'HIER

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

McGill 5, Laval 4.
U. de M. 3, Toronto 7.

LIGUE MONTREAL

Canadair 3, Cancar 5.
Northern 3, C.N.R. 3.

JOUTES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Chicago à Canadien.
Rangers à Toronto.
Détroit à Boston.

LIGUE AMERICAINE

Buffalo à Hershey.
Providence à Springfield.
Cleveland à Pittsburgh.
Indianapolis à S.-Louis.

LIGUE SENIOR

Chicoutimi à Ottawa.
Sherbrooke à Shawinigan.

LIGUE JUNIOR

Verdun à Québec.

LIGUE PROVINCIALE

S.-Jérôme à Lachine.
S.-Laurent à S.-Hyacinthe.

JOUTES DE DEMAIN

LIGUE NATIONALE

Canadien à Boston.
Détroit à Rangers.
Toronto à Chicago.

LIGUE AMERICAINE

Hershey à Buffalo.
Springfield à Providence.
S.-Louis à Indianapolis.
Cleveland à Cincinnati.

LIGUE SENIOR

Chicoutimi à Royal.
Ottawa à Valleyfield.
Sherbrooke à Québec.

LIGUE JUNIOR

Québec à Canadien.
National à Trois-Rivières.

LIGUE PROVINCIALE

Lachine à S.-Jérôme.
St.-Hyacinthe à Joliette (2h.30).
Joliette à S.-Laurent (8h.30).

LIGUE DE LA CITE

Rosemont à Verdun.
Stafford à Prov. Transport.

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

| | J | G | P | N | P | C | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Détroit | 46 | 28 | 9 | 9 | 153 | 93 | 65 |
| Toronto | 44 | 23 | 11 | 10 | 135 | 91 | 56 |
| Canadien | 46 | 16 | 21 | 9 | 108 | 123 | 41 |
| Boston | 45 | 15 | 20 | 10 | 111 | 131 | 40 |
| New-York | 43 | 12 | 18 | 15 | 97 | 129 | 39 |
| Chicago | 45 | 11 | 25 | 9 | 112 | 149 | 31 |

LIGUE AMERICAINE

Division Est

| | J | G | P | N | P | C | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Buffalo | 45 | 29 | 13 | 3 | 211 | 166 | 61 |
| Hershey | 45 | 23 | 19 | 3 | 149 | 146 | 49 |
| Springfield | 47 | 15 | 27 | 5 | 165 | 189 | 35 |
| Providence | 43 | 14 | 25 | 4 | 192 | 183 | 32 |

Division Ouest

| | J | G | P | N | P | C | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Cleveland | 47 | 31 | 12 | 4 | 188 | 140 | 66 |
| Pittsburgh | 45 | 21 | 17 | 7 | 144 | 100 | 49 |
| Cincinnati | 45 | 21 | 17 | 7 | 139 | 130 | 49 |
| Indianapolis | 47 | 23 | 22 | 2 | 173 | 166 | 49 |
| S.-Louis | 46 | 16 | 25 | 3 | 141 | 168 | 37 |

LIGUE SENIOR

| | J | G | P | N | P | C | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Valleyfield | 43 | 27 | 14 | 2 | 172 | 135 | 56 |
| Québec | 43 | 24 | 15 | 4 | 159 | 128 | 52 |
| Ottawa | 43 | 21 | 15 | 7 | 161 | 136 | 49 |
| Chicoutimi | 46 | 21 | 21 | 4 | 167 | 169 | 46 |
| Royal | 46 | 21 | 22 | 3 | 143 | 147 | 45 |
| Sherbrooke | 44 | 16 | 24 | 4 | 136 | 155 | 36 |
| Shawinigan | 47 | 12 | 31 | 4 | 143 | 210 | 28 |

LIGUE JUNIOR

| | J | G | P | N | P | C | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Québec | 33 | 27 | 6 | 0 | 213 | 93 | 54 |
| T.-Rivières | 34 | 21 | 13 | 0 | 164 | 109 | 42 |
| National | 32 | 19 | 13 | 0 | 171 | 131 | 38 |
| Canadien | 29 | 17 | 12 | 0 | 96 | 89 | 34 |
| Verdun | 32 | 7 | 25 | 0 | 86 | 171 | 14 |
| Royal | 34 | 6 | 28 | 0 | 79 | 219 | 12 |

LIGUE PROVINCIALE

| | J | G | P | N | P | C | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S.-Hyacinthe | 41 | 24 | 10 | 7 | 259 | 184 | 55 |
| Joliette | 37 | 19 | 13 | 5 | 178 | 185 | 43 |
| S.-Laurent | 38 | 20 | 13 | 5 | 163 | 148 | 45 |
| Lachine | 37 | 11 | 23 | 3 | 168 | 210 | 25 |
| S.-Jérôme | 29 | 6 | 20 | 4 | 104 | 184 | 16 |

LIGUE MONTREAL

| | J | G | P | N | P | C | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Canadair | 12 | 8 | 3 | 1 | 39 | 33 | 13 |
| Northern Elec. | 11 | 5 | 3 | 3 | 38 | 35 | 13 |
| C.N.R. | 11 | 4 | 4 | 3 | 40 | 35 | 11 |
| Hydro-Québec | 11 | 4 | 5 | 2 | 41 | 45 | 10 |
| Cancar | 11 | 3 | 7 | 1 | 29 | 39 | 7 |

ECOLES SUPERIEURES

| | G | P | N | P | C | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Maisonneuve | 3 | 0 | 0 | 19 | 2 | 6 |
| Richard | 3 | 0 | 0 | 11 | 4 | 6 |
| S.-Stanislas | 2 | 0 | 0 | 17 | 4 | 4 |
| LaFlateau | 0 | 2 | 1 | 7 | 15 | 1 |
| S.-Viateur | 0 | 3 | 0 | 6 | 20 | 0 |
| S.-Henri | 0 | 3 | 0 | 4 | 12 | 0 |

## Un programme de courses sous harnais à Chateauguay demain

Châteauguay, 27. (Spécial à la "Presse") — Un intéressant programme de courses sous harnais sera présenté sur la surface glacée de la rivière Châteauguay, ici, demain après-midi.

Il y aura trois classifiés et un free for all au programme. Le signal de la première course sera donné à 1 h. 30.

Les courses sous harnais sur glace sont très populaires dans la région et on s'attend à une très forte assistance.

Parmi les chevaux inscrits, on trouve les meilleurs coursiers de la province. Mentionnons Script, Master X, Miss Lachine, Jackie C, Just Pit, Effective Patch, Miss LaSalle, Time Scarce, Senator Harvester, King Cola et Peter Hanover.


Hé! les Gars

Devenez membres du nouveau Club

ROY ROGERS

Procurez-vous le nouveau porte-monnaie en simili-cuir décoré de la photo en 6 couleurs de ROY ROGERS et de son cheval TRIGGER. Ce porte-monnaie avec fermeture-éclair comprend 4 compartiments pour vos photos ou cartes ainsi qu'une CARTE DE MEMBRE DU CLUB "ROY ROGERS".

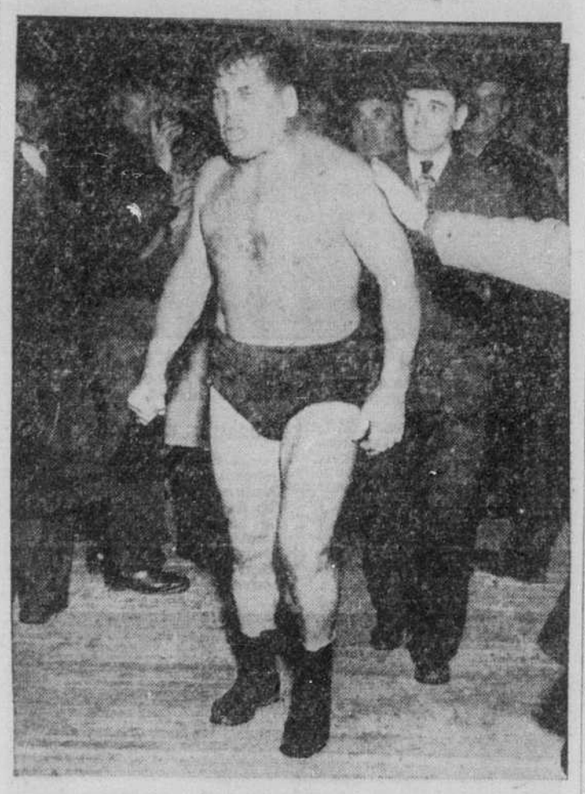
PRIX : $1.75

FRONTENAC smallwares

2551 est, N.-Dame FA. 1570 (coin Frontenac), Montréal

S.V.P. m'envoyer ..... porte-monnaie pour lequel je vous envoie la somme de $ .....
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
Taxe : 5% pour Montréal 2% en dehors


*Prochain rival du Grand Togo*



ERNIE DUSEK, que l'on voit ici dans une de ses poses caractéristiques qui n'exprime pas précisément la douceur, a accepté de rencontrer le champion japonais, le Grand Togo, lors de la prochaine séance de lutte de mercredi soir prochain au Forum. Dusek est un des plus puissants lutteurs modernes et devrait livrer une lutte sans merci au redoutable Japonais.

## Ernie Dusek prédit qu'il triomphera du Grand Togo

Ernie Dusek, qui rencontrera le Grand Togo dans un match à finir deux chutes de trois, mercredi soir prochain au Forum, a lancé un défi aujourd'hui au gladiateur japonais, en lui demandant que leur bataille soit absolument ouverte, qu'aucune prise ne soit défendue, même pas celle de l'étranglement, et enfin que l'arbitre n'ait comme seule fonction que de décerner les chutes.

"La seule prise qui est défendue dans la lutte moderne, de dire Dusek, est la prise de l'étranglement et il n'y a aucun doute que Togo se sert de cette prise. Il lui donne le surnom de "sommeil japonais", mais j'en ai trop vu dans ma carrière pour qu'on essaie de me tromper. Il emploie un mélange d'étranglement et de pression, et ça m'est absolument égal. J'ai un bon cou solide, et si Togo pense qu'il peut faire quelque chose à ma veine jugulaire, il est le bienvenu, du moment que j'aurai le droit de faire la même chose."

**Atkins dans la semi-finale**

Le promoteur Eddie Quinn n'a pas d'objection à un match de cette nature, mais Fred Atkins n'est pas du même avis. "Dusek va servir une raclée au Japonais et je n'aurai jamais la chance moi-même de le démantibuler", de dire Atkins, quelque peu déçu.

Atkins sera en vedette dans la semi-finale de mercredi soir prochain. Il a battu Eddie Auger cette semaine dans un match durement disputé, et Auger demande à grands cris un match-revanche. Atkins de son côté, espère avoir la chance de faire face à Togo. Dusek, qui a triomphé de l'habile Manuel Cortez, a déclaré qu'il avait l'intention de foncer sur le Japonais de toutes ses forces et sans arrêt. "Les lutteurs ici sont trop polis, et lui donnent des chances. Vous pouvez être sûrs qu'il n'aura pas une seule chance avec moi" dit-il.

## Le Royal alignera 13 joueurs contre le Chicoutimi demain

**Le club montréalais et les Saguenéens batailleront pour la possession de la deuxième position du classement senior.**

L'instructeur Frank Carlin a révélé, hier soir, que son club se voyait de nouveau devant l'alternative d'aligner seulement 13 joueurs pour l'importante partie contre les Saguenéens de Chicoutimi, demain après-midi, au Forum.

Jacques Locas, l'as compteur du club, et le robuste joueur de défense Dugger McNeil seront inactifs à cause de blessures, mais Art Rose sera de retour au jeu. Rose s'est rendu à la demeure de ses parents à Fort William, où il a assisté aux funérailles de sa mère.

Carlin a déclaré que ses joueurs avaient montré des signes de fatigue dans les récentes parties contre le Valleyfield et le Shawinigan cette semaine. Il n'y a cependant pas eu de pratique hier et aujourd'hui et tout indique que les joueurs bénéficieront de ce repos.

Locas ne pourra probablement pas jouer avant une autre semaine. Quant à McNeil, il s'est fracturé une côte et Bill Head, le directeur de la clinique du Forum, lui a recommandé de ne pas remettre les patins pour quelques jours.

**Confiance de Carlin**

Le Chicoutimi et le Royal se livrent présentement un beau duel pour la possession de la 4e position. Actuellement, les Saguenéens possèdent une avance d'un point.

L'instructeur Carlin est confiant de voir ses joueurs l'emporter parce qu'ils gagnent presque infailliblement les joutes importantes, au prix de grands efforts. Il s'agit de la 8e partie entre les Saguenéens et les Royaux cette saison. Le Chicoutimi dirigé par Rolland Hébert a décroché quatre victoires et a perdu à trois reprises. Le Chicoutimi a remporté deux victoires sur le Royal sur la glace du Forum.

Les meilleurs joueurs des Saguenéens sont Dick Wray, les frères Stan et Lou Smrke, Gerry Cabana, le cerbère Hal Murphy et les joueurs de défense Gérald Glaude et Arcand.

Voici les autres joutes au programme dans la Ligue Sénior en fin de semaine:

CE SOIR

Chicoutimi à Ottawa
Sherbrooke à Shawinigan

DEMAIN APRES-MIDI

Chicoutimi à Montréal
Sherbrooke à Québec
Ottawa à Valleyfield.

## Vous souvenez-vous?

Il y a 10 ans aujourd'hui, Dave Castilloux, populaire pugiliste montréalais champion canadien des poids légers, a remporté une victoire par décision dans un combat de dix rondes contre Tommy Spiegal de Toronto. Castilloux a vengé ainsi une défaite par décision aux mains du même Spiegal.

## Le Richard vs Ecole S.-Henri

**Trois parties de la Ligue des Ecoles Supérieures ce soir à Verdun.**

Aussi bien que dans les plus grands circuits, la lutte est serrée dans la Ligue des Ecoles Supérieures. Les fervents du hockey intercollégial se demandent si les écoles Maisonneuve et Richard conserveront la première position, ce soir lors du programme régulier de ce circuit à l'auditorium de Verdun.

Dès 7 h. 15, le Chomedey affrontera le S.-Stanislas. Le Chomedey est en tête de la ligue et le S.-Stanislas suit, un point en arrière. C'est dire que la lutte s'annonce chaude. La défense de l'ESSS réussira-t-elle à contenir l'élan des gens de Maisonneuve? A tout événement, l'on peut être assuré d'une joute enlevante.

A 8 h. 30, le S.-Viateur rencontrera le Plateau. Il est tôt pour faire des pronostics, mais cette joute pourrait décider du droit de participer aux éliminatoires. Le S.-Viateur ne tiendra pas à se laisser distancer dans la course au championnat. Dans sa dernière partie contre le S.-Stanislas, avec une peu de chance, il aurait triomphé, mais il entend bien connaître la victoire ce soir. De son côté, le Plateau, qui a connu une mauvaise soirée la dernière fois, compte reprendre le terrain perdu et s'installer confortablement en 4e position.

A 9 h. 30, le S.-Henri tentera d'arrêter la marche victorieuse du Richard. Le S.-Henri a joué de malchance depuis le début et a fourni chaque fois des joutes contestées. Ses joueurs sont combatifs et ils pourraient bien causer une surprise désagréable au Richard.

## Débuts des séries éliminatoires dans la Ligue de la Cité demain

Les séries éliminatoires de la Ligue de la Cité débuteront demain après-midi, à l'Auditorium de Verdun. Quatre clubs se feront la lutte lors de l'ouverture de deux séries semi-finales. Ces séries seront de trois dans cinq. Les vainqueurs se feront face dans une finale de deux dans trois pour décider du championnat et le droit de passer aux éliminatoires de la Q.A.H.A.

Dans la première joute au programme, le Rosemont-Champlain rencontrera les Pats de Verdun. La rivalité est très grande entre ces deux clubs.

Dans la deuxième joute, le Stafford conduit par Georges Raven sera opposé au Provincial Transport. La Marine et le S.-Lambert, les deux autres clubs du circuit, n'ont pu se classer dans le détail.

Le président du circuit, M. John Duyns, a déclaré hier soir que la partie initiale débutera à 2 h. 00 demain après-midi à Verdun.

## Le Verdun en quête de sa 1ère victoire sur les Citadelles

**Absent pour la joute de ce soir, Jean Béliveau sera de retour pour la partie de demain soir contre le Canadien, au Forum.**

Les puissants Citadelles de Québec tenteront d'augmenter leur avance en première position de la ligue de hockey Junior en fin de semaine, alors qu'ils affronteront le LaSalle de Verdun ce soir dans la vieille capitale, et le Canadien au Forum demain soir. Dans une autre partie régulière du populaire circuit Horwood, les Reds de Trois-Rivières recevront la visite du National demain après-midi.

Les Citadelles seront toutefois privés de leur sensationnel compteur Jean Béliveau pour la partie de ce soir. Le joueur de centre s'alignera alors avec le Canadien contre les Black Hawks de Chicago. Il sera toutefois de retour sur l'alignement de son club demain soir contre le Canadien junior.

Le Verdun est des plus confiants de remporter sa deuxième victoire consécutive, et nul doute que sans Béliveau les Citadelle n'auront pas la tâche facile. Il ne serait pas surprenant même de voir le club de Sylvio Mantha triompher des Citadelles.

**Canadien-Citadelles**

Demain soir au Forum, le Canadien de Sam Pollock tentera de reprendre son aplomb contre son plus dangereux rival. Le club de Sam Pollock est présentement dans une léthargie qui inquiète fort ses admirateurs. Bill Harrington, supplanté dans ses filets par le jeune Charlie Hodge, sera fort probablement de retour. Pollock a laissé entendre qu'il donnerait une autre chance à ce gardien de buts.

L'instructeur du Canadien a de plus annoncé qu'il accorderait fort probablement un repos à Hollingsworth, McAvoy et Jacques Nadon. Ces trois joueurs seraient remplacés par de jeunes Juniors "B". Pollock fera aussi l'essai de trois jeunes joueurs d'attaque pour remplacer sa ligne formée de Sinnett, English et McCready. Ces 3 joueurs ont été suspendus indéfiniment par le "coach" du Tricolore mercredi dernier.

La direction du Canadien jr a aussi annoncé le retour probable de Jim McGowan à la défense. Les médecins ont enlevé le plâtre qui recouvrait sa cheville droite, et s'il reçoit la permission de jouer, il reprendra son poste demain soir.

Les Reds de Trois-Rivières sont revenus de leur tournée dans le nord de l'Ontario, et l'on rapporte aucune blessure grave. Le club de Toupin occupe toujours la deuxième position avec une avance de quetre points sur le National. Le club de Montréal a toutefois deux parties de plus à jouer, et s'il remporte la victoire ses chances pour rejoindre les Reds seront sensiblement améliorées.

## Echos du combat Ezinicki - Lindsay

(P.C.) — Le présdent Clarence Cambell, de la Ligue Nationale de hockey, a déclaré hier qu'il se rendrait à Boston aujourd'hui et qu'il enquêterait sur le combat entre Bill Ezinicki et Ted Lyndsay, combat qui a entraîné une punition de match à chacun des deux belligérants.

Les deux ailiers, Ezinicki, des Bruins de Boston, et Lindsay, des Red Wings de Détroit, se sont livré un dur combat de boxe, jeudi soir, durant la partie à Détroit, joute qui s'est terminée au pointage de 3-3.

Lors de la réunion à Boston, où les deux mêmes clubs doivent se rencontrer de nouveau ce soir, on verra l'arbitre Georges Gravel, qui a dirigé cette partie; l'arbitre en chef Carl Voss, de la N.H.L., et les deux joueurs eux-mêmes.

La décision de Campbell à savoir quelle punition il imposera, s'il y a punition, serait connu immédiatement après l'antretien.

La punition de match est la plus forte punition qu'un arbitre peut imposer et, jeudi soir, c'était la première dans la N.H.L. en deux saisons.

Après une punition de match, un joueur doit quitter la patinoire immédiatement et ne peut participer à d'autres joutes avant de se présenter devant le président de la Ligue, qui consulte ordinairement les officiels de la partie.

La punition de match differt d'une punition de mauvaise conduite qui entraîne la suspension immédiate de la partie et une amende automatique de $50. Une punition de mauvaise conduite est inscrite dans les records comme une punition de 10 minutes, et le joueur puni n'a pas à se présenter devant le président de la ligue.


FORUM
DIMANCHE, 28 JANVIER, A 2.30 P.M.
LIGUE DE HOCKEY SENIOR
CHICOUTIMI vs ROYAL
PRIX
Sièges réservés: $1.50, $1.25, $1.
Enfants : .50 dans les sections non reservées
DIMANCHE, 28 JANVIER, A 8.30 P.M.
LIGUE DE HOCKEY JUNIOR
QUEBEC vs CANADIEN
PRIX : Sièges réservés $1., 75c
Entrée: 50c — Enfants: 25c
Billets en vente samedi après-midi à 1 heure
Billets réservés pour toutes les joutes en vente aux guichets angle Atwater et Closse



Automobilistes !!
PROTEGEZ-VOUS CONTRE LE FROID
GELEX
VENDU CHEZ TOUS IMPORTANTS GARAGISTES ET STATIONS DE SERVICE



★★★★★ L'ETOILE D'EXCELLENCE 1950 BRUXELLES BELGIQUE ★★★★★

"OUI" a dit BRUXELLES | "OUI" dit MONTRÉAL

"BRADING... c'est la bière des bières"

JUGÉE PAR DES EXPERTS IMPARTIAUX, AU CONCOURS TENU POUR les bières canadiennes à la grande exposition 1950 de Bruxelles, la Brading gagna:—

1. *"L'Etoile d'Excellence" comme étant la meilleure bière canadienne.*

2. *Un Prix Spécial comme étant* LA BIÈRE LA PLUS NOTABLE PARMI TOUTES LES INSCRIPTIONS CANADIENNES — LE SEUL PRIX SPÉCIAL ACCORDÉ AU CANADA.

Ici, chez-nous, ce jugement d'experts est confirmé par le nombre toujours croissant des adeptes de la Brading. Constatez par vous-même — soyez le juge — la prochaine fois essayez la Brading!

BRADING'S OLD STOCK ALE

★★★★★★★ ★★

# MELL OTT ET JIMMY FOXX SONT ÉLUS AU TEMPLE DE LA RENOMMÉE DU BASEBALL

## Ces deux étoiles du sport sont les 59e et 60e choisis

### L'ancien champion de coups de circuit de la Ligue Nationale et Jimmy Foxx ont brillé pendant plus de 20 ans.

New-York, 27. (P.A.) — Mell Ott, ancien joueur et gérant des Giants de New-York et le champion de tous les temps pour les coups de circuit dans la Ligue Nationale, et Jimmy Foxx, un puissant frappeur et joueur de premier but des Athlétiques de Philadelphie et des Red Sox de Boston pendant près de 20 ans, ont été élus aujourd'hui au Temple de la Renommée du baseball par l'Association des chroniqueurs sportifs d'Amérique.

Ott, âgé de 41 ans, et Foxx, âgé de 43 ans, sont les 59e et 60e joueurs à voir leurs noms inscrits à Cooperstown, N.Y., site du Temple de la Renommée. Le dernier joueur à décrocher cet honneur avait été Charley Gehringer, ancienne étoile des Tigers de Détroit qui fut nommé en 1949.

Ott fut nommé sur 197 des 226 bulletins de vote. Foxx reçut 179 votes. Ils n'avaient besoin que des trois quarts des votes pour être élus. Ott était venu bien près d'être élu l'an dernier, alors qu'il lui manqua 12 votes.

John McGraw, son gérant, le laissa sur le banc pendant toute la saison 1925, craignant que le joueur âgé de 16 ans au talent prometteur ne tombe entre les mains d'un autre gérant.

Coïncidence étrange, tous deux ont fait le saut dans les majeures la même année, en 1925, et tous deux débutèrent comme receveurs. Alors que Foxx était envoyé dans les mineures pour acquérir un peu plus d'expérience, Ott s'installait définitivement dans les majeures.

Foxx frappa par-dessus les clôtures des terrains de baseball pendant 20 ans. Lorsqu'il termina sa carrière, à la fin de la saison 1945, il avait accumulé un total de 534 coups de circuit pour être le plus proche rival de l'immortel Babe Ruth.

#### Un beau record

Ott évolua pendant 22 saisons consécutives avec les Giants de New-York. Transformé en un voltigeur par McGraw, le diminutif joueur de Gretna devint l'un des plus brillants joueurs de champ extérieur que la Ligue Nationale ait jamais produits. A différentes reprises, il a joué au deuxième et au troisième coussin.

Ott est devenu gérant des Giants en 1942, succédant à Bill Terry. Il dirigea le club jusqu'au milieu de la saison 1948 alors qu'il fut remplacé par Léo Durocher. Comme joueur des Giants, Ott établit plusieurs records. En plus de ses 511 home runs, le plus fort total dans la Ligue Nationale, il détient aussi le record pour les points enregistrés, celui des points produits, du plus grand nombre de buts sur balles, des plus longs coups, le plus fort total de buts et nombre d'autres.

Ott fut récemment nommé gérant du club Oakland de la Ligue du Pacifique, succédant à Charley Dressen.

Plus de 100 joueurs reçurent une mention dans le scrutin. Les choix se portaient sur les joueurs qui avaient évolué entre 1924 et 1949. Aucun joueur encore actif dans les majeures n'était éligible.

Paul Wagner, le "Big Poison" des Pirates de Pittsburgh en 1929 et 1930, se classa 3e, derrière Ott et Fox. L'ancien champion frappeur de la Ligue Nationale obtint 162 votes, soit 8 de moins que le total des trois quarts nécessaires.

Puis, venaient dans l'ordre suivant: Harry Heilmann, 153; Bill Terry, 148; Jerôme (Dizzy) Dean, 145; Bill Dickey, 118; Al Simmons, 116; et Rabbit Maranville, 110. Ted Lyons, 71.

*Au Panthéon de la Renommée*



MEL OTT



JIMMY FOXX

Ces deux anciens joueurs étoiles des ligues majeures ont été élus au Panthéon de la Renommée, parmi les immortels du baseball. OTT, ancien voltigeur des Giants de New-York détient le record pour le nombre de coups de circuit dans la Ligue Nationale avec 511 home runs. FOXX, est ancien premier-but des Athlétiques de Philadelphie et des Red Sox de Boston de la Ligue Américaine.




S-Jovite, 27. (Spécial) — La plus fameuse course de ski amateur pour l'Amérique, "La descente Taschereau" sera disputée au Mont Tremblant, le 4 février prochain. Sous les auspices du club de ski S-Jovite, pour la 16ème année, la descente Taschereau coïncide cette année avec le 1er carnaval d'hiver organisé à S-Jovite. C'est dire que les fervents du ski et de tous les autres sports d'hiver seront servis à souhait s'ils se rendent à S-Jovite pour la fin de semaine du 4 février.

Les conditions de ski sont excellentes. Tous les amateurs de ce sport trouvent présentement à S-Jovite et au Mont Tremblant des descentes bien entretenues. Tous les monte-pentes sont en opération et certains conduisent à des altitudes de plus de 2,000 pieds.

Les as du ski trouvent des pentes raides et vertigineuses, et les débutants trouvent des descentes faciles et une variété de pistes telles que tous peuvent s'aventurer sans péril, selon l'expérience déjà acquise.

Déjà en vue de l'affluence de sportifs qui se rendront à S-Jovite à cette occasion, le club de ski et les autres organisations sportives ont prévu un logement des plus confortables.

Plusieurs concurrents se sont déjà inscrits pour cette compétition. Au rythme où vont les inscriptions, on prévoit un membre record de partants. Le Club de ski pre tous ceux qui veulent participer à la course de s'inscrire immédiatement; le bureau de direction, dont M. J.-P. Meilleur est le président, ne voudrait pas être dans la pénible obligation de refuser des partants à cause des inscriptions tardives.

La reine du carnaval, Mlle Marcelle Taché, ouvrira la course en descendant la Taschereau sur tout son parcours; elle sera escortée de M. Réal Charette, professeur du Snow Eagle Ski School.

#### Championnats du Saguenay

Chicoutimi, (D.N.C.) — Voici les résultats de la course de fonds régionale tenue à Kénogami sous les auspices de la Zone de Ski du Saguenay. Le parcours était de 7½ milles.

Un fort groupe de concurrents de S.-Joseph d'Alma n'ont pu participer à ce concours régional, à cause de la violente tempête de neige qui a paralysé tout circulation à Larouche où ils furent malheureusement immobilisés pendant plusieurs heures.

#### Groupe sénior

1er: Liguori Villeneuve, équipe Mont-Mars, La Baie, 51 minutes, 27 secondes; 2ième: Emile Glouston, équipe Mont-Mars, La Baie, 56 minutes, 3 secondes; 3ième: Gaby Anger, club Jonquière-Kénogami, 56 minutes, 54 secondes; 4ième: Honoré Martel, club Jonquière-Kénogami, 60 minutes, 59 secondes; 5ième: Théo Paradis, équipe Mont-Mars La Baie, 62 minutes.

#### Groupe Junior

1er: Claude Nadeau, club Jonquière-Kénogami, 56 minutes 52 secondes; 2ième: Gilles Guay, club Jonquière-Kénogami, 60 minutes 31 secondes.

#### Excursion du club Eperviers

Le club de ski Eperviers a obtenu beaucoup de succès jusqu'à présent et projette d'organiser de nouvelles excursions. Voici le programme:

Le 28 janvier, à Ste-Marguerite; le 4 février, à Sun Valley Farm (Trail Val Morin); le 11 à Ste-Adèle; le 18, à S.-Gabriel de Brandon; le 25 à S.-Sauveur; le 4 mars, à Stowe, Vermont; le 11 à Ste-Marguerite; le 18, au Mont-Tremblant.

## Ville S.-Pierre vs le Consumer

### Important programme double dans la Ligue Jacques-Cartier demain.

Le plus important programme double de la saison de la populaire ligue de hockey Jacques-Cartier sera présenté demain après-midi à l'Arena de Lachine. Les quatre premiers clubs du circuit seront en action.

La première joute qui débutera à 2 h. 00 opposera le Consumer Glass et les As de Ville S.-Pierre, les deux clubs qui se font une lutte très contestée pour la possession de la première division.

Dans la deuxième partie, le S.-Jean-Baptiste sera opposé aux Loisirs S.-Georges.

Une victoire du Ville S.-Pierre placerait ce club sur un pied d'égalité avec le Consumer en tête du circuit. Le Consumer a subi sa première défaite de la saison dimanche dernier contre le Châteauguay. Si le Consumer triomphe, ce club sera assuré de terminer la saison régulière en tête du circuit.

Les As alignent cinq joueurs qui jouaient avec les Rapides de Lachine de la Ligue Provinciale la saison dernière. Il s'agit de Bernard Gauthier, Réal S.-Martin, Charles Roche, Jacques et Roland Larivière. De plus, les As possèdent les joueurs étoiles Jacques LaRue, Ron Gregg et le sensationnel Réal Fournier dans les buts.

Le Consumer aligne Guy Bourgie, ancien joueur des Rapides et les athlètes suivants: Ron Thomoson, Paul Régimbald, Florian Aubrey, Marcel Gauthier, Guy Montreuil, William Bennett, Armand Pouliot, Marcel Trudeau, René Spinard, Roger Desrosiers, André Fournier et Maurice Fournelle.

Le gagnant de la deuxième partie sera assuré de participer aux séries éliminatoires. Les Loisirs S.-Georges sont favoris pour l'emporter car ils alignent une des meilleures lignes d'attaque dans Pierre Forest, Jean-Paul Carrier et Rolland Prieur. Ensemble, les trois joueurs ont compté un total de 25 buts.

## Le S.-Laurent opposé au Ville Mont-Royal

La première position de la ligue "B" sera de nouveau en jeu ce soir à l'Arène S.-Laurent, alors que ce populaire circuit présentera un autre programme double. Dans la première joute, le S.-Laurent rencontrera le Ville Mont-Royal, tandis que le S.-Philippe détenteur de la première place affrontera le Cinderella dans la deuxième partie.

Le S.-Philippe, qui détient la première position de la ligue depuis le début de la saison, possède maintenant une avance d'un point sur le Cinderella, tandis que le S.-Laurent est toujours en troisième position avec seulement deux points de moins que les meneurs.

Le Ville Mont-Royal, qui bataille pour prendre part aux séries éliminatoires, est toujours en dernière position, avec quatre points de moins que le club de l'Immaculée-Conception. Le club de Frank Legrove devra afficher une brillante tenue pour triompher du S.-Laurent.

Dans la deuxième partie, le S.-Philippe, inactif depuis une semaine, jouera sa plus importante joute de l'année. Le Cinderella, qui a annulé 5 à 5 avec le Mont-Royal mardi dernier, est lui aussi confiant de prendre la première position.

Hotel Monticello
NOUS APPRECIERIONS VOTRE PATRONAGE
MIAMI BEACH, FLORIDE
63ème rue
UNE RUE DE L'OCEAN
réservez maintenant!
ROMEO-R. MOREAU
Tél. 86-4618, Miami Beach

Nous—on exige le GIN ALOUETTE
GIN CANADIEN ALOUETTE BLENDED GIN

"Je me sens brisé"



C'est ce qu'il vous semble, monsieur, quand l'épuisement vous a envahi. Plus de force, bras et jambes rompus, plus de goût pour rien, un appétit capricieux. Pour refaire vos forces et reprendre goût à la vie recourez aux PILULES MORO.

Ce remède qui a plus de cinquante années de succès a gagné la confiance de milliers d'hommes qui l'ont employé dans le traitement des malaises tels que: manque de force, perte d'appétit, fatigue habituelle, nervosité, malaises dus à l'épuisement.

Les PILULES MORO vont à la source du mal en regénérant le sang, en doublant la force musculaire, en favorisant l'appétit et le bon fonctionnement de tout l'organisme.

Les PILULES MORO se vendent partout à un prix très bas. Economisez en achetant trois boîtes à la fois.

PILULES MORO
50¢ la boite ou 3 pour $1.35
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

## Richard vs Saddler

Sylvio Mireault, populaire Instructeur de boxe de Montréal et gérant de Jean Richard, nous a annoncé hier soir, qu'il avait reçu une offre du promoteur Joe DiMario de Holyoke, Mass, en vue d'un combat entre son protégé et Sandy Saddler, champion mondial des poids plumes.

Ce match non pour le titre serait disputé à Holyoke le 5 février prochain.

## Noël Paquette fera ses débuts professionnels le six février

Le jeune Noël Paquette, qui a affiché une tenue sensationnelel dans les rangs amateurs, fera ses débuts professionnels mardi le 6 février, à la salle du marché S.-Jacques. C'est ce qu'a annoncé le promoteur Ray Lamontagne. On ne connait pas encore l'adversaire de Paquette, mais le promoteur du S.-Jacques a laissé entendre qu'il l'opposerait à un autre jeune pugiliste de Sherbrooke.

Lamontagne est présentement en pourparlers avec le jeune boxeur de Sherbrooke et comme le combat n'est pas officiellement baclé, il n'a pas voulu dévoiler l'identité de ce pugiliste.

Paquette est considéré comme un brillant boxeur d'avenir. Il possède non seulement un style spectaculaire, mais il est très agressif. Il est aussi considéré comme un dur cogneur. On se souvient qu'il a déjà battu Bobby Dufour par décision à deux reprises.

Jerry Laliberté, qui livrera le plus important combat de sa carrière contre Armand Savoie, a poursuivi son entraînement à la Palestre Nationale hier. Laliberté prétend qu'il n'a jamais été en aussi bonne condition. "Je crois aussi que j'ai acquis beaucoup d'expérience lors des combats que j'ai livrés à New-York. Je ne veux pas me prononcer sur mon prochain match, mais on peut être assuré que je donnerai tout ce que j'ai pour l'emporter décisivement sur Savoie", a dit Laliberté.

Armand Savoie qui se battra à Québec lundi soir, s'entraîne présentement dans le Griffintown. Son gérant, Cliff Sowery, a révélé que son populaire protégé était en bonne condition.

Ray Lamontagne a déclaré que la vente des billets était déjà très satisfaisante et il prévoit que la salle du marché S.-Jacques sera remplie à pleine capacité pour son premier gala pugilistique.

## Grand festival à Beauharnois

### Le 15e gala sportif annuel sera présenté demain dans cette ville.

Beauharnois, 27. (Spécial à la "Presse") — Un événement sans précédent dans les annales sportives de la jolie ville de Beauharnois, marquera le 15ème gala sportif annuel de cet endroit.

Des attractions spéciales seront offertes aux centaines de sportifs de la région Châteauguay-Beauharnois-Valleyfield qui se rendront dans cette ville demain pour prendre part aux manifestations. Pour la première fois dans l'histoire de ce gala, on commémorera le 15ème anniversaire de façon unique, en offrant pour escorte à la nouvelle reine des sports de Beauharnois, les 15 reines qui ont porté la couronne, à tour de rôle depuis 1936.

Voici d'ailleurs la liste complète des reines qui seront présentées pour cette journée sportive extraordinaire, dans l'ordre de leur élection au gala annuel.

Mlle Madeleine Hébert (Mme Paul Gélinas), Mlle Rita Caron (Mme Lionel Touchette), Mlle Rita Gariépy (Mme J. Barrington), Mlle Thérèse Mercier (Mme Richard Lambert), Mlle Yvette Dussault, Mlle Simone Montpetit (Mme J. Hénault), Mlle Suzanne Auger (Mme Jacques Dorval), Mlle Madeleine Cecil, Mlle Marie-Laure Julien (Mme Marcel Frappier), Mlle H. Lefebvre (Mme Réal Leduc), Mlle Henriette Verth, (Mme Maurice Lefebvre), Mlle Thérèse Guérin, Mlle Kay Graham et Mlle Gisèle Lemieux, "Reine des sports" de l'an dernier.

Un grand défilé par les rues de Beauharnois inaugurera la journée vers 1 heure, demain après-midi. Toutes les reines y prendront part dans des automobiles spécialement mises à leur disposition.

On se rendra ainsi à la patinoire du Collège de Beauharnois, où une joute de hockey sera disputée entre les clubs Melocheville et Beauharnois intermédiaire. Une vieille rivalité existe entre ces deux clubs et on assistera à une partie mouvementée au possible.

Immédiatement après la joute, les organisateurs de ce gala sportif offriront aux reines et aux invités d'honneur une réception officielle sous la présidence conjointe du député fédéral de la région, M. Robert Cauchon, du député provincial, M. Edgar Hébert, et du maire de Beauharnois, monsieur H. Roy.

Tous sont cordialement invités à cette grande journée sportive qui fera époque dans l'histoire du sport à Beauharnois.

## Le S.-Jérôme joue à Lachine

### Cinq joutes seront disputées en fin de semaine dans la Ligue Provinciale.

Cinq joutes importantes seront disputées en fin de semaine dans la Ligue Provinciale alors que le S.-Hyacinthe, le S.-Laurent et le Joliette en viendront aux prises une fois chacun et que les Rapides et les Alouettes se rencontreront dans une série de deux joutes.

Ce soir le Lachine jouera sur sa propre glace pour la 1ère fois en 10 jours et visitera le S.-Jérôme demain après-midi.

On prévoit une assistance record à S.-Hyacinthe, ce soir, pour la visite des Castors de S.-Laurent, qui n'ont subi qu'une défaite en 8 jours. Demain après-midi, les Lions de S.-Hyacinthe tenteront de décrocher leur 1ère victoire de la saison à Joliette.

Les Cyclones de Joliette joueront deux parties demain, rendant visite aux Castors demain soir, à l'aréna de S.-Laurent.

Aimé et Hubert Bourgie et Robert Morin seront de retour au jeu avec les Rapides de Lachine pour leurs deux joutes avec le S.-Jérôme.

La ligne d'avant formée de Maurice Levesque, Charlie Bourassa et Marc Sauvageau fait sensation avec le Joliette, présentement. Les Cyclones sont confiants de faire belle figure au cours de la prochaine semaine alors qu'ils visiteront le S.-Jérôme, mardi soir, et joueront à S.-Hyacinthe mercredi soir et recevront la visite du Lachine, jeudi.

## Hogan doit abandonner au tournoi de Phoenix

Phoenix, Ariz., 27. (P.A.) — Ben Hogan s'est retiré du tournoi omnium de golf de Phoenix pour une bourse de $10,000 à cause d'une attaque de grippe intestinale, et Chick Harbert a pris les devants dans la seconde ronde avec une ronde sous le par et un score de 133.

La maladie a ainsi mis fin à la première participation à un tournoi pour Ben Hogan, le golfer de l'année en 1950.

Harbert a réussi hier une ronde de 67 après un 66 jeudi. Il possède ainsi une avance de 2 coups sur Lloyd Mangrum et Lawson Little.

Toujours le même...
CHAMPLAIN XXX CREAM PORTER
SA QUALITÉ SUPÉRIEURE DEMEURE INCHANGÉE
CH-31-F.A.




Lors des rencontres de mercredi dernier. Boxe a défait Raquette 3 à 1. Tennis a blanchi Croquignole et la rencontre Baseball-Hockey a été nulle. G. Raymond a remporté les honneurs de l'après-midi avec 231 et 546. Il a de plus battu le record de la plus haute partie simple, établi par son frère Paul, par 2 plus. G. Laberge a gagné le prix de présence de la semaine, donné par R. Bourgault.

Suivent quelques détails en marge des rencontres de la semaine:

**Boxe, 3 points: Raquette, 1 point.**

Malgré que les joueurs de Boxe n'aient pas été aussi résultats que d'habitude, leur équipe a tout de même triomphé. G. Raymond a été l'artisan de la victoire. R. Tremblay a très bien roulé avec un triple de 431. Par cette victoire, Boxe a pris avance de 7 points en tête de la ligue.

**Tennis, 4 points: Croquignole, 0 point.**

Inspiré par le brillant jeu de G. Raymond, Tennis l'a emporté par blanchissage. La première partie a été contestée, Tennis gagnant par la marge d'une pin. Le nouveau joueur de Croquignole, L. Mailloux, a été le meilleur de Croquignole. Mercredi prochain, Boxe et Tennis se feront face et on anticipe une chaude rencontre.

**Baseball, 2 points: Hockey, 2 points.**

Comme le résultat l'indique, cette rencontre a été des plus contestés et ce n'est qu'au dernier carreau de la 3e partie que le score a été connu. Baseball a gagné la 1ère et la 3e parties par la faible marge 6 et 8 plus respectivement. Le cap. R. St-Jacques et A. Leblanc ont bien roulé, tout comme J. Fontaine et J.-P. Gauthier, de Hockey.

Sommaire des rencontres:

**BOXE**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| F. Leblanc | 104 | 91 | 101 | 296 |
| J.-L. Martin | 97 | 118 | 136 | 351 |
| M. Gendron | 130 | 94 | 91 | 315 |
| R. Laberge | 113 | 115 | 130 | 369 |
| P. Raymond | 160 | 145 | 109 | 414 |
| | 606 | 563 | 576 | 1745 |

**RAQUETTE**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| L. Dupuis | 100 | 95 | 99 | 294 |
| F. Pepeau | 83 | 74 | 100 | 257 |
| G. Poirier | 131 | 87 | 100 | 318 |
| A. Aubry | 111 | 93 | 117 | 321 |
| R. Tremblay | 108 | 142 | 183 | 431 |
| | 533 | 489 | 599 | 1621 |

**TENNIS**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| I. Gaudreau | 80 | 126 | 155 | 370 |
| A. Levesque | 116 | 119 | 138 | 373 |
| R. Lepeau | 94 | 90 | 106 | 290 |
| G. Raymond | 111 | 231 | 204 | 546 |
| F. Dufault | 82 | 171 | 127 | 380 |
| | 492 | 737 | 730 | 1959 |

**CROQUIGNOLE**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| L. Mailloux | 77 | 147 | 167 | 391 |
| G. Desjardins | 82 | 118 | 129 | 329 |
| G. Poitras | 78 | 78 | 94 | 248 |
| J.-P. Desjardins | 145 | 104 | 113 | 362 |
| P.-E. Lebeau | 111 | 91 | 106 | 308 |
| | 491 | 538 | 609 | 1638 |

**BASEBALL**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| A. Leblanc | 123 | 88 | 162 | 370 |
| H. Valour | 92 | 95 | 79 | 266 |
| J. Fontaine | 103 | 112 | 127 | 342 |
| R. St-Jacques | 144 | 108 | 116 | 368 |
| A. Cohn | 122 | 86 | 96 | 304 |
| | 586 | 491 | 580 | 1657 |

**HOCKEY**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| J. Fontaine | 143 | 127 | 113 | 383 |
| J.-C. Alarie | 88 | 104 | 92 | 284 |
| J.-J. Lemoyne | 103 | 103 | 149 | 345 |
| Dummy | 107 | 107 | 107 | 321 |
| J.-P. Gauthier | 140 | 132 | 121 | 393 |
| | 580 | 573 | 572 | 1725 |

**CLASSEMENT**

| | G | P. | Pts | Qutl. |
|---|---|---|---|---|
| Boxe | 37 | 11 | 51 | 28627 |
| Tennis | 31 | 17 | 44 | 24850 |
| Hockey | 24 | 24 | 33 | 27343 |
| Baseball | 19 | 29 | 25 | 26718 |
| Croquignole | 19 | 29 | 24 | 25701 |
| Raquette | 14 | 34 | 14 | 23903 |

**Prochaines rencontres**

| | |
|---|---|
| Baseball vs Croquignole | (1 et 2) |
| Raquette vs Hockey | (3 et 4) |
| Tennis vs Boxe | (5 et 6) |

## Forte délégation de Montréal au congrès des raquetteurs

Sherbrooke, 27. (Spécial) — Une forte délégation de raquetteurs de Montréal et des environs est arrivée à Sherbrooke, Qué., en fin de semaine pour participer au Congrès international des raquetteurs qui a débuté officiellement hier soir avec le couronnement de la reine.

En effet, plusieurs clubs montréalais seront représentés lors des assises qui se dérouleront dans cette ville, la Reine des Cantons de l'Est. Un programme très intéressant a été préparé par les organisateurs du Congrès en question alors qu'environ 5,000 gais lurons seront sur les lieux.

Les athlètes de la métropole participeront aux divers événements sportifs qui seront au programme et ils devront faire face à des concurrents venant des différents endroits du Canada et de l'est des Etats-Unis.

L'attraction sportive principale de cette grandiose réunion sera sans contredit la marche forcée de 5 milles en raquettes pour le championnat du monde. Cette compétition mettra en lice plusieurs centaines de participants. Inutile de dire que les porte-couleurs des clubs montréalais feront l'impossible pour triompher dans cette compétition.

La majorité des athlètes qui participeront à la marche forcée et qui représenteront des clubs locaux ont quitté Montréal, hier soir.

Les raquetteurs de Montréal et des environs prendront part aux diverses parades et compétitions sportives demain et le train spécial pour les gais lurons locaux quittera Sherbrooke, Qué., demain soir à 6 heures pour arriver à Montréal à 10 h. 30 p.m. à la gare Centrale.

Les clubs faisant partie de l'Union des Clubs Raquetteurs de Montréal qui sont représentés à ce Congrès sont les suivants: "Le Laurier" Inc. A.S.A., "Le Richelieu" Inc., "La Feuille d'Erable" Inc., "Le Boucanier" Enrg., "Le La Fontaine" de Verdun, "Le Montagnard", "Le National", "Le Canadien de St-Henri", "Les Gais Compagnons" A.S.A., et "Le Marquette" de Lachine.

Les clubs des endroits environnants qui s'embarqueront également à bord de ce train sont les suivants: "Le Salaberry" et "Le Jacques-Cartier" de Valleyfield, P. Q., "Le Cantonnier" de Berthierville, P. Q., "Le Chambly" de Chambly P. Q., "Le Sorel" de Sorel, ainsi que plusieurs autres. Un train spécial de dix wagons a été mis à la disposition des raquetteurs de Montréal et des environs par les chemins de fer Nationaux.

## Les Carabins perdent, 7-3

### Léon Bouchard gagne cependant un combat de boxe contre Walters du Varsity.

Toronto, 27. (P.C.) — Le Varsity de Toronto s'est virtuellement assuré le championnat de la Ligue de hockey Interuniversitaire, calibre senior, alors qu'il a défait la puissante équipe des Carabins de l'Université de Montréal, par 7 à 3, devant 3,000 partisans, au stade Varsity, ici, hier soir.

C'était la deuxième fois que l'équipe de l'Université de Toronto réussissait à vaincre les Carabins, les champions des deux dernières années. La victoire a permis aux vainqueurs de se hisser en tête du classement avec une avance confortable.

Du commencement à la fin, les vainqueurs ont déclassé leurs adversaires.

Le meilleur trio du Varsity était formé de Rich Howson, Ernie Frey et Phil Arrowsmith. Ces trois athlètes ont enregistré cinq des sept buts de leur équipe. Frey et Arrowsmith ont fait allumer la lumière rouge à deux reprises.

George Emblem, Léon Bouchard et Bernard Quesnel ont compté les buts des Carabins.

La partie a été marquée par un spectaculaire combat de boxe au cours de la deuxième période. Léon Bouchard est venu aux coups avec Walters et les deux joueurs ont écopé d'une punition majeure. Bouchard a servi une leçon de boxe au joueur du club portant les couleurs de la ville-reine.

**CARABINS** — Buts, Auger; défenses, Vernier, Gariepy; centre, Emblem; ailes, Quesnel, Bruneau; subs, Bouchard, Landriault, Lazure, Flynn, Charest, Hotte, Mongeon, Day.

**TORONTO** — Buts, Leuty; défenses Kane MacDougall; centre, Howson; ailes, Arrowsmith, Frey; subs, Addison, Fitzgland, Fitzhenry, Fox, Vernon, Walters, Wardrop, Henderson, Kent, Hall.

**PREMIERE PERIODE**

1—Toronto, Kane (Howson) ..... 1.28
2—Carabin, Emblem (Gariépy) ..... 5.53
3—Toronto, Arrowsmith (Kane) .. 7.44
4—Toronto, Arrowsmith (MacDougall, Howson) ..... 12.59
Punitions — Emblem, Frey (2), Quesnel, Flynn, Hotte, Gariépy.

**DEUXIEME PERIODE**

5—Toronto, Frey (Arrowsmith) .. 17.50
6—Carabins, Quesnel (Bruneau) .. 18.47
Punitions — Bruneau, Addison, Walters (majeure), Bouchard (majeure), Lazure (mineure et mauvaise conduite), Vernier.

**TROISIEME PERIODE**

7—Toronto, Conboy (Kent) ..... 4.37
8—Carabins, Bouchard ..... 6.52
9—Toronto, Frey (Howson, Arrowsmith) ..... 14.30
10—Toronto, Fox (Kane) ..... 15.37
Punitions — Frey, Fox, Bouchard, Bruneau (mineure et mauvaise conduite), Walters.

#### McGill bat Laval

Québec, 27. (P.C.) — Les Redmen de McGill ont compté quatre points dans la seconde période, hier soir, vainquant ainsi l'Université Laval par 5-4 dans une joute de la Ligue Senior interuniversitaire devant une faible assistance de 1,461 spectateurs.

Gordie Knutson a conduit l'attaque des Redmen avec trois buts et un assist. Les autres compteurs du McGill furent Bob Marchessault et Harry Irving.

Rodrigue Roy fut le meilleur du Laval avec deux buts au cours du ralliement de trois points du Laval, dans la 3e période. Maurice Paradis et Pierre-Paul Labrie enregistrèrent les autres buts du club de Québec.

**MCGILL** — Buts, MacLellan; défenses, Aggas Zenji; centre, Irving; ailes, Robillard, Teasdale; subs, Tilley, Robertson, Reynolds, Parsons, Knutson, O'Neil, Duke, Marchessault, Kent Lynch, Andrews.

**LAVAL** — Buts, Drouin; défenses, Talbot, R. Roy; ventre, Dubeau; ailes, Labbé, R. Roy; centre, Dubeau, Alain Hamelin, Labrie, Desjardins, Belzile, Paradis, Bédard.

Arbitres—Len Corriveau et G. Roy.

**PREMIERE PERIODE**

1—McGill, Knutson (Robillard, Marchessault) ..... 12.19
2—Laval, Paradis ..... 14.56
Punition—Robertson, R. Roy.

**DEUXIEME PERIODE**

3—McGill, Knutson (Reynolds) ..... 1.29
4—McGill, Marchessault (Knutson) 5.48
5—McGill, Knutson (O'Neil, Appleby) ..... 12.11
6—McGill, Irving ..... 15.16
Aucune punition.

**TROISIEME PERIODE**

7—Laval, Labrie (Desjardins, Belzile) ..... 7.02
8—Laval, R. Roy ..... 14.08
9—Laval, R. Roy ..... 19.52
Punitions — Labrie, Robillard.

## Le Cancar triomphe du Canadair par 5-3

Le Cancar, éliminé dans la course au championnat de la Ligue Montréal, a causé une forte surprise en triomphant hier soir du Canadair par 5-3 lors de la 1ère joute d'un programme double de ce circuit, à l'Auditorium de Verdun.

Gordy Armstrong a dirigé l'offensive du Cancar avec deux buts et un assist, tandis que Molson, Johnny Gauthier et Gasto nGauthier ont enregistré les autres buts. Johnny Gauthier a obtenu en plus 2 assists, tandis que Gaston Gauthier a participé à un autre but.

Pour le Canadair, Bernie Lauzon, Moe White et Jack Armstrong ont été les pointeurs.

Dans la seconde partie, le C.N.R. et le Northern Electric ont fait partie nulle de 3-3. Dick Munn, McQuattee et Hutchinson ont enregistré les points du Northern, tandis que Johnny Chénier a brillé pour le C.N.R. avec deux buts. Del-Vecchio a compté l'autre point.

### Instructeur à Maniwaki

Maniwaki (D.N.C.) — André Rochon, 20 ans, d'Ottawa, ex-aller gauche des équipes Holl Volant Sr, Glace-Bay, Provinces Maritimes, et Sciplon-Tigers, Ontario, est arrivé à Maniwaki au cours de la semaine dernière pour une courte visite, et vient d'accepter de remplir l'importante fonction d'entraîneur officiel pour les six équipes de hockey de notre ville. Deux de ces clubs, Hyers et Hôtel-Ottawa, opéreront présentement à la Ligue de hockey Gatineau-Labelle. Les quatre autres équipes, dont la limite d'âge des joueurs est de 18 ans, formeront la ligue locale junior de hockey, qui se nomme "Ligue Junior de Maniwaki".

VENEZ VOUS RENSEIGNER SUR LA
TÉLÉVISION
Joignez-vous aux 500 amateurs montréalais qui jouissent de la T-V
APPAREIL T-V ADMIRAL DE TABLE



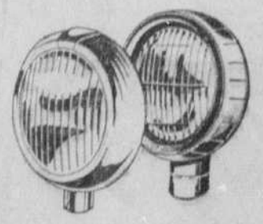
Ecran de 16 pouces du modèle le plus récent 1951 donne une image claire et saisissante. Haut-parleur puissant et de rendement F.M. Fini en plastique résistant aux égratignures. — Très beau fini deux tons de noyer et d'acajou.
$429.95
AUTRES MODELES T-V DE TABLE OU CONSOLE
PROFITEZ DE NOS TERMES FACILES
Coin du Sommeil
LAURIN ET TREMBLAY PROP.
1376 ave Mont-Royal Est — Tél. FR. 6651

Coupon dans chaque paquet

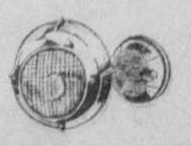



Accumulez des points
GAGNEZ DE MAGNIFIQUES PRIX TELS:
Réfrigérateurs, radios-combinés, lessiveuses, machines à coudre, etc.
• DEMANDEZ LES CONDITIONS DU CONCOURS •
Cie de Tabac Terrebonne Ltée, 5100 Papineau, AM. 0470

ILS SONT GARANTIS • ILS SONT GARANTIS • ILS SONT GARANTIS • ILS SONT GARANTIS • ILS SONT GARANTIS • ILS SONT GARANTIS •
ACCESSOIRES D'ORIGINE FORD
PHARES ROUTIERS — Embellissez votre voiture tout en obtenant un éclairage supplémentaire ... précieux facteur de sûreté quand il brume ou qu'il pleut. Placage-chrome épais et lignes élégantes.



FEUX DE RECULADE — Ils s'allument automatiquement quand vous faites marche AR et leur large faisceau lumineux vous permet de stationner facilement et sans risque, ou de reculer aisément s'il fait nuit.



Ford MONARCH — VENDEURS AUTORISÉS FORD-MONARCH



VENDEURS AUTORISÉS MERCURY-LINCOLN-METEOR — MERCURY LINCOLN Meteor
1100 DÉPOSITAIRES D'UN OCÉAN À L'AUTRE

## L'équipe des Trois-Rivières



Une brillante équipe de skieuses formée de Mlles PATSY PREVOST, CARMEN JOHNSON, PAULINE PAINCHAUD, MADELEINE BREESE et PIERRETTE CARTIER, qui apparaissent ici de gauche à droite, a été choisie récemment pour représenter bientôt la cité des Trois-Rivières au prochain concours de ski pour le trophée "Gaby Pleau". Mlle Madeleine Breese est la dirigeante de l'équipe.

## White, Chuck et Mollet vainqueurs à S.-Henri

L'équipe formée de Sam Chuck, Joe White et Roger Mollet a remporté les honneurs du match principal de la soirée de lutte à la salle S.-Henri, hier soir, alors qu'elle a triomphé de Georges Desparois, Tiger Jim Delisle et Jean Latreille dans un match par équipes.

En semi-finale, Paul Gaudette a eu raison de Rocky Kent en 14 minutes. Dans un match précédent, Roy Leboeuf a triomphé d'Emile Gordon en 20 minutes, tandis que dans la 1ère rencontre de la soirée, Kid Girard a vaincu Fernand Clermont en 19 minutes.

## Choix de la reine du festival de Ste-Adèle

Sainte-Marguerite, 27. — C'est Mlle Marie-Paule Gauthier, de Sainte-Marguerite, qui a été élue, hier soir, par quatre voix de majorité, reine du prochain festival de Sainte-Adèle. Mlles Lise-André Ménard, de Sainte-Adèle, et Pierrette Normandeau, de Saint-Jovite, se sont vues décerner une mention honorable.

Les autres concurrentes étaient Mlles Norma Leroux, Bella Leroux, Paule Roy, Micheline Thibodeau, Lise Lapierre, Claire Lessard, de Sainte-Adèle; Andrée Charron, de Montréal; Thérèse Dubé, Yvette Gauthier, Yolande Meloche, Claire Quesnel et Mme Louisa Inger, de Sainte-Adèle.

Agissaient comme juges: MM. Anthime Valiquette, maire de Ste-Adèle, René Germain, Emile Cochand, Phil Lalonde, M. Laliberté et Mlle Mary Fowler.

L'élection de la reine a été suivie d'une parade de mode.

## Cinq matches au marché S.-Jacques lundi soir

Cinq matches, dont une finale par équipe seront au programme de la séance de lutte du promoteur Ray Lamontagne, lundi au S.-Jacques. En plus du retour de Lionel Baillargeon, qui formera équipe avec Cagney et de Bill Purick, qui a impressionné lundi dernier, un lutteur masqué fera ses débuts.

Harry Madison qui luttera en équipe avec Bob Langevin, en sera à son premier match avec ce dernier comme partenaire. Désirant un partenaire lourd pour contrebalancer avec la force de Lionel Baillargéon, Madison a choisi le rude lutteur local.

En semi-finale, Arthur Legrand en viendra aux prises avec le nouveau venu Bill Purick. Dans l'autre match d'une chute limité à trente minutes, Al Tucker et Joe Devaîteau, deux vilains, se disputeront la victoire.

Le Masque Doré, que l'on dit être un vilain de la pire espèce s'attaquera à Yvon Racicot, dans le deuxième match. Young McCoy sera l'adversaire de Ted Williams, qui fait un retour dans l'arène dans le combat initial.

## Berthierville triomphe

Berthierville. — Spécial — Les Cubs de Berthierville ont remporté une brillante victoire sur leur patinoire, dimanche dernier, en battant le Celanese de Sorel par 9 à 0.

La partie fut disputée sans aucune punition pour les deux clubs. Gérard Rochray fut la grande étoile de la partie, en réussissait son 3e blanchissage d'affilée. Jules Rochray, avec 2 buts et 2 assists et Marc Rocheleau, avec 2 buts et 1 assist, se signalèrent également.

## Défi du N.-D.-du-Foyer

Les clubs de hockey Bantam, Midget ou Juvénile des Loisirs Notre-Dame du Foyer, désirent rencontrer des équipes au cours des prochaines semaines.

Les intéressés peuvent communiquer avec les différents gérants ou leurs assistants, MM. Albert Lefebvre, Marc Gauthier, H. Bissonnette et M. Honoré S.-Georges, président général de cette association paroissiale du nord-est de Montréal.

Les Loisirs Notre-Dame du Foyer comptent maintenant de nouveaux dirigeants qui ont décidé d'élaborer un programme d'activités destinées à intéresser les jeunes et les moins jeunes.

Au cours d'une assemblée en la salle de la chapelle, avenue des Marronniers, M. H. S.-Georges a été élu président général. Le comité exécutif a été composé également de M. Willie Samson, vice-président; Mme J. Carignan, président du sous-comité féminin, Mlle Estelle Cartier, secrétaire, et M. l'abbé René Bachand, curé, comme aumônier.

On a aussi nommé les responsables des différents autres sous-comités, sous-comité de ballon-balai: M. Richard S.-Georges, gérant, et M. Henri Tremblay, gérant adjoint; sous-comité féminin, Mlles Rita Lavoie et Gisèle Gagnon, conseillères; sous-comité du club de hockey juvénile, M. Albert Lefebvre, gérant, M. Marc Gauthier, gérant adjoint; sous-comité des clubs de hockey Bantam et Midget, M. T. Jourdain, gérant, M. H. Bissonnette, gérant adjoint; sous-comité des parties de cartes, Mme L. Lambert, présidente, et Mme H. S.-Georges, assistante.

## Célébrations sportives à Beauharnois dimanche

Valleyfield, 25. (D.N.C.) — Le grand événement par excellence qui remporte un magnifique succès dans la cité de Beauharnois depuis 1936 est sans contredit celui du couronnement de la Reine des sports qui aura lieu, cette année, dimanche prochain, le 28 janvier. Cet événement coïncidera avec le 19e anniversaire de la célébration de cette fête dans cette localité.

Le programme de cette grande journée sportive débutera sur la Place du Marché, à 1 heure et demie, où se formera la grande parade qui s'effectuera à travers les rues de la ville. On remarquera dans le défilé l'harmonie de Beauharnois, suivie de plusieurs automobiles ouvertes ou prendront place toutes les Reines élues depuis 1936. Suivra ensuite les invités d'honneur M. Robert Cauchon, député au fédéral, M. Edgar Hébert, député au provincial. Son Honneur le Maire Hormisdas Roy, ainsi que plusieurs hauts dignitaires de la ville et les représentants des différentes organisations de la cité de Beauharnois.

**PARTIE DE HOCKEY**

Une partie de hockey mettra aux prises le Beauharnois Intermédiaire, dirigé par Dan Warren, ainsi que le Melocheville, sous l'habile direction de Eddy Leduc. La rondelle sera mise au jeu par la nouvelle Reine, accompagnée de Sa Majesté le Roi, des invités d'honneur et des directeurs du comité sportif.

On remarquera aussi la présence de toutes les Reines élues depuis 1936 dont voici la liste des noms: Reine élue en 1936: Mme Paul Gélinas; en 1937: Rita Caron; en 1938, Rita Gariépy; en 1939, Mlle Mercier de Montréal; en 1941, Mlle Dussault; en 1942, Mlle Monpetit de Melocheville; en 1943, Mlle Auger; en 1944, Mlle Cécile; en 1945, Mlle Julien; en 1946, Mme Réal Leduc de Maple-Grove; en 1947, Mlle Henriette Verth; en 1948, Mlle Thérèse Guérin; en 1949, Mlle K. Graham; en 1950, Mlle Gisèle Lemieux.

## Mlle Marien en évidence

Mme Rose Marien et Mlle Thérèse Coté se sont mises en vedette au Club 5-D, récemment. Mme Rose Marien a en effet roulé un 5-sac-é de 213, ce qui lui assure les honneurs du plus haut simple de la saison battant celui de 200 réussi déjà par Mlle Aline Chanut. Mlle Thérèse Côté s'est assuré les honneurs du plus haut triple en roulant 417 dépassant de 5 points le plus haut triple que Mme Rose Marien avait déjà joué.

Chez les messieurs, Albert Patrie a le plus brillé avec un simple de 205 et un triple de 524. Louis Testa 199 et 469. Roger Corbeil 156 et 460. Emile Caron 164 et 455. Lucien Lepine 156 et 450.

**Position des Equipes**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1—Déposé | 25 | 17 | 34 |
| 2—Démenti | 24 | 18 | 32 |
| 3—Déjoué | 24 | 18 | 32 |
| 4—Désire | 23 | 19 | 31 |
| 5—Décoré | 22 | 20 | 31 |
| 6—Décédé | 23 | 19 | 30 |
| 7—Dévoué | 23 | 19 | 30 |
| 8—Dévoré | 21 | 21 | 30 |
| 9—Désolé | 22 | 20 | 29 |
| 10—Démené | 20 | 22 | 27 |
| 11—Dégelé | 20 | 22 | 26 |
| 12—Délogé | 19 | 23 | 26 |
| 13—Défilé | 20 | 22 | 25 |
| 15—Dégéné | 17 | 25 | 22 |
| 16—Débuté | 16 | 26 | 21 |

## Festival à l'école Garnier

A l'école St-Charles-Garnier, dimanche le 28 janvier prochain, aura lieu la fête sportive annuelle sur glace. Invitations aux parents des élèves et à tous les amis. Me Ulric-G. Latourelle et M. Pierre Vincent, présidents des amicales des écoles S.-Charles-Garnier et S.-François-Xavier respectivement, invitent les membres de leur association à venir applaudir aux succès de leurs benjamins des deux écoles.

## Courses sous harnais au carnaval de Ste-Adèle

Ste-Adèle, 27. (Spécial) — Le grand Carnaval d'hiver de Ste-Adèle, qui a débuté hier soir se continuera ce soir alors que la grande championne Européenne Andréa-Kékesy Bernolak donnera des exhibitions de patinage de fantaisie sur une patinoire située sur le lac près du Palais de glace. Mlle Bernolak sera entourée par plusieurs autres artistes de patinage de fantaisie ainsi que des comédiens sur patin.

Le programme du Carnaval se continuera demain avec des courses de chevaux sous harnais organisées par Gustave Bouvrette de St-Jérôme, un expert dans ces genres de courses. Le programme de douze courses aura lieu sur une piste spéciale faite pour l'occasion sur le lac.

Les grandes attractions de la semaine se dérouleront sur les pentes de ski, reconnues comme les plus populaires de la province, alors que skieurs costumés et des instructeurs de ski donneront des démonstrations au milieu de feu de bengale et sous de puissants réflecteurs. Ces attractions auront lieu mardi soir sur les pentes 40-80, et jeudi soir sur la pente Chantecler.

Le grand Carnaval d'hiver organisé par la Chambre de Commerce locale a débuté hier soir par des programmes radiophoniques irradiés directement de Ste-Adèle en anglais et en français à tout le pays.

Le maire H.-E. McCallum de Toronto a accepté l'invitation de la Chambre de Commerce d'être l'un des invités d'honneur du Carnaval.

## Béliveau et Geoffrion...

SUITE DE LA PAGE 34

Quant à Richard, il est actuellement handicapé par un douloureux "charley horse" et il ne pourra jouer ce soir, ni demain, alors que son club visitera les Bruins de Boston.

Richard sera remplacé sur la première ligne d'attaque par Normand Dussault, qui a été converti en ailier droit cette saison. Dussault jouera en compagnie de Lach et de Bert Olmstead.

La troisième ligne sera composée de Calum Mackay, Floyd Curry et Kenny Moedell.

Le Chicago était privé des services de Jack Stewart, Bill Gadsby et de Al Dewsbury, trois brillants joueurs de défense, alors que les Hawks ont baissé pavillon par 2 à 1, jeudi soir contre les Rangers. Ce soir, Al Dewsbury sera cependant de retour sur l'alignement.

Voici le résultat des parties disputées entre le Canadien et le Chicago cette saison.

**A Montréal**

| | | |
|---|---|---|
| 12 oct. | Chicago 3 | Canadien 3 |
| 18 nov. | Chicago 2 | Canadien 3 |
| 9 déc. | Chicago 5 | Canadien 0 |
| 30 déc. | Chicago 3 | Canadien 4 |
| 11 janv. | Chicago 1 | Canadien 4 |

**A Chicago**

| | | |
|---|---|---|
| 26 oct. | Canadien 1 | Chicago 5 |
| 9 nov. | Canadien 1 | Chicago 2 |
| 19 nov. | Canadien 3 | Chicago 0 |
| 17 déc. | Canadien 7 | Chicago 3 |
| 1er janv. | Canadien 3 | Chicago 3 |
| 21 janv. | Canadien 3 | Chicago 2 |

Voici les joutes au programme dans la Ligue Nationale en fin de semaine:

**Ce soir**
Chicago à Canadien
Rangers à Toronto
Détroit à Boston

**Demain soir**
Canadien à Boston
Rangers à Toronto
Détroit à New-York.

## Rég. de Châteauguay à S.-Jérôme

S.-Jérôme, 27. (Spécial) — L'équipe de hockey du Régiment de Châteauguay, de Montréal, rencontrera le club du Régiment de Joliette, demain, à 9 h. 30 a.m. à l'aréna de S.-Jérôme. L'équipe montréalaise sera dirigée par le sergent Bédard, tandis que le Régiment de Joliette aura comme instructeur le sergent Lebel.

## LE JEU DE DAMES

PAR Chs. Robillard

**AVIS**

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur à 4749 Boul. St-Hubert, Montréal, P.Q.

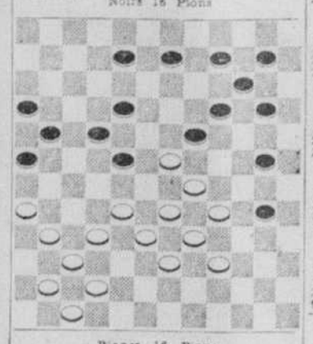
**MAXIME**

Il y a des sympathies si réelles que se rencontrant pour la première fois, on semble se retrouver. — Alfred de Musset.

**C. A. RICHER PRESENTE**

Un 16 par 16 qui force les Noirs à se servir de tout leur stratège pour continuer la lutte.

Noirs 16 Pions



| Blancs | Noirs |
|---|---|
| 43—37 | 31—66 |
| 45—38 | 33—67 |
| 56—49 | 55—44 |
| 61—56 | 28—39 |
| 46—31 | 67—36 |
| 47—41 | 36—47 |
| 52—28 | 23—34 |
| 59—53 | 48—59 |
| 52—52 | 59—46 |
| 58—60 | 44—67 |
| 62—29 | gagnent |

**CONSEILS**

Il ne faut jamais pionner au hasard car il faut toujours penser et tenir compte des conséquences de ce pionnage, cette consigne est applicable à toutes les phases de la partie. Il est préférable que nous pionnies plutôt que de laisser l'adversaire le faire.

Il faut toujours examiner la position avant de répondre à une attaque de l'adversaire. Il faut toujours donner une grande attention aux coups qui vous sont préparés car il est possible que la contre-attaque vous soit tout-à-fait avantageuse.

**ST. PATRICK CHECKER ASSOCIATION**

Les rencontres de la semaine.
St. Marc 3 vs Les Saints 2.
Waredaye C.C. 5 vs Rover C.C. 0.
St-Thomas d'Aquin 4 vs Wilbank C.C. 1

**M. ARTHUR BOUCHER**

Les anciens, qui sont revenus à la Fédération, pomsés par le grand amour du damier ostinadien, sont une vraie renaissance à l'avancement du jeu.

Parmi ceux-là on remarque M. Arthur Boucher, le secrétaire actuel de cette grande organisation, qui a pris la grande responsabilité de palcer le damier à son haut niveau de ce beau jeu, qui est l'héritage de vos pères.

Sa collaboration à nos colonnes permettront aux damistes canadiens d'être continuellement au courant des activités d'actualités du damier.

Nous remercions M. A. Boucher et nous lui disons que cette colonne est à l'entière disposition de ses nouvelles.

**PARTIES DE LIGUE**

Rosemont Tottier vs. Social Lavigne

| | | | |
|---|---|---|---|
| G. Lavallée | ½ | R. Langlois | ½ |
| R. Charette | ½ | R. Archambault | ½ |
| F. Trottier | 1 | A. Paquette | 0 |
| R. Tottier | 1 | G. Paquette | 0 |
| L. Paquette | 1 | J. Daigle | 0 |
| Total | 4 | Total | 1 |

Rosemont Chaput vs. Social Brunet

| | | | |
|---|---|---|---|
| A. Chaput | 1 | E. Landry | 0 |
| R. Lapierre | ½ | A. Langon | ½ |
| A. L'Archevêque | ½ | G. Lefebvre | ½ |
| M. Deslauriers | 1 | V. Lattaro | 0 |
| G. Auger | ½ | T. Brunet | ½ |
| Total | 3½ | Total | 1½ |

**CHAMPIONNAT CLASSE "B"**

Résultat de la première ronde:

| | | | |
|---|---|---|---|
| J.-A. Blais | 1 | A. Lapiume | 0 |
| A. Viau | ½ | G. Bélanger | ½ |
| G. Roy | 0 | P. Lapierre | 1 |
| R. Paquette | ½ | M. Lavallée | ½ |
| W. Massé | 0 | M. Arsenault | 1 |

Pairage pour demain le 28 janvier:
M. Arsenault vs M. Mailloux.
M. Lavallée vs G. Roy.
A. Viau vs W. Charette.
A. Blais vs W. Massé.
P. Lapierre vs Y. Bélanger.
M. Dufault vs L. Duplessis.
A. Lapiume vs R. Paquette.
Les rencontres sont décidées pour 2 hrs p.m., au siège social, à 1378 rue Ste-Catherine Est.

**CHAMPIONNAT DE ST-HYACINTHE**

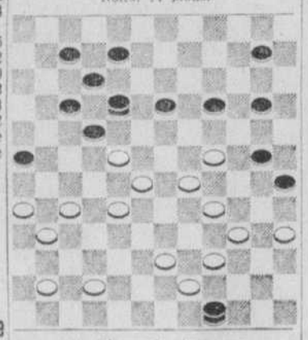
Classement actuel pour le championnat du Comté de Bagot.

| Noms | P. | J. | P. | G. | P. | N. | P. | P. | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Lucien Dubuc | 6 | 4 | 2 | | 0 | | | | 10 |
| Wilfrid Gariépy | 8 | 4 | 3 | | 2 | | | | 10 |
| Eddy Paquette | 5 | 4 | 1 | | 0 | | | | 9 |
| Maurice Hébert | 6 | 4 | 1 | | 1 | | | | 9 |
| Aurèle Laporte | 7 | 3 | 2 | | 2 | | | | 8 |
| René Donais | 8 | 3 | 2 | | 3 | | | | 8 |
| Eddie Gendron | 4 | 3 | 0 | | 1 | | | | 6 |
| Raymond Chaput | 5 | 3 | 0 | | 2 | | | | 6 |
| François Marin | 6 | 2 | 2 | | 1 | | | | 6 |
| Noé Hébert | 7 | 3 | 0 | | 4 | | | | 6 |
| A. Poisy | 9 | 2 | 2 | | 6 | | | | 4 |
| Emile Hébert | 4 | 1 | 1 | | 2 | | | | 3 |
| Noël Lafrance | 5 | 1 | 1 | | 3 | | | | 3 |
| Adélard Pinsonne | 1 | 0 | 0 | | 1 | | | | 0 |
| Adrien Mesler | 8 | 0 | 0 | | 8 | | | | 0 |

**LEFEBVRE VS. LEFEBVRE**

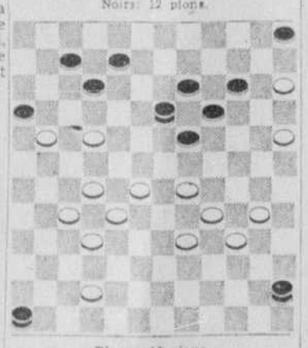
Gérard Lefebvre, qui vient de remporter de championnat de Montréal aux dépens de Jacques Brunet, ne dormira certainement pas sur ses lauriers, car il défendra son titre demain contre son homonyme Paul Lefebvre au Sisco Social, à 2 h. p.m. Bonne chance aux concurrents.

PROBLEME CANADIEN
Par N. Le Breux, Campbellton, N.-B.
Dédié à M. Jean Lacas.
Noirs: 14 pions.



Blancs: 16 pions.
Les Blancs jouent et gagnent.

PROBLEME No 2004
Par N. Le Breux, Campbellton.
Dédié à M. P. Lefebvre.
Noirs: 12 pions.



Blancs: 15 pions.
Les Blancs jouent et gagnent.

**SOLUTIONS**

PROBLEME No 2001
par M. A. Poirier.
Blancs: 24—27; 16—20; 20—27; 17—14; 15—10; 25—22; 29—6; 7—2; 2—27 gagnent.
Noirs: 31—24; 23—16; 32—23; 10—17; 6—15; 18—25; 1—10; 16—7.

PROBLEME FRANÇAIS. No 2002
par M. A. Poirier.
Blancs: 19—13; 20—14; 35—30; 33—11; 44—40; 38—7; 31—26; 48—42; 26—6 gagnent.
Noirs: 9—18; 10—19; 24—35; 7—16; 35—33; 2—11; 15—47; 47—21.

PROBLEME CANADIEN, No 2003
par M. C.-A. Richer.
Blancs: 53—48; 38—33; 47—60; 56—49; 44—38; 33—36; 58—51; 71—64; 65—6 gagnent.
Noirs: 48—70; 42—53; 36—34; 66—53; 31—57; 55—20; 57—46; 70—39.

## Canadiens vs Américains à Paris

Paris, 27. (Reters) — L'équipe de hockey des Etats-Unis est arrivée ici de New-York, hier, pour participer aux championnats mondiaux de hockey amateur qui débuteront ici le 9 mars.

L'équipe américaine rencontrera les Maple Leafs de Lethbridge, les représentants du Canada, ce soir, au Palais des Sports.

## LES ECHECS

PAR Chs. Robillard

**AVIS**

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur à 4749 Boul. St-Hubert, Montréal 35, P.Q.

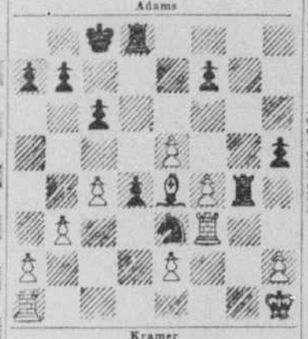
**MAXIME**

On est quelquefois un sot avec de l'esprit, mais on ne l'est jamais avec du jugement. — La Rochefoucauld.

**ADAMS VS. KRAMER**

Noirs: 10 pièces.

Adams



Kramer

Blancs: 11 pièces.

| Blancs | Noirs | Blancs | Noirs |
|---|---|---|---|
| 25 T.C | T.P | 47 T.5T | P.4F |
| 26 F.5F+ | T.F | 48 T.6T+ | R.2D |
| 27 T.4R | T.1R | 49 T.7T+ | R.3F |
| 28 T.P | T.(4)P | 50 T.6T+ | R.2C |
| 29 T.4T | T.P | 51 T.7T+ | R.3T |
| 30 T.P | T.7FR | 52 R.5D | R.4T |
| 31 R.4C | T.(1)7R | 53 T.7CR | T.6TR |
| 32 T.1FR | T.4T+ | 54 T.7C | T.4T+ |
| 33 R.4T | T.1TD | 55 R.4R | R.5C |
| 34 R.3C | R.2D | 56 T.F+ | R.4P |
| 35 T.6T | R.3R | 57 T.1C | R.6P |
| 36 T.5CR | T.4T | 58 T.1F+ | R.7C |
| 37 R.2C | T.4T | 59 T.7F | R.6C |
| 38 T.7C | P.4T | 60 T.1F | P.5F |
| 39 T.8C | P.4FR | 61 T.1C+ | R.7F |
| 40 R.3C | P.5F+ | 62 T.8C | P.6F |
| 41 R.F | T.F | 63 R.3R | T.4D |
| 42 T.8TD | T.5T+ | 64 T.7C | R.8F |
| 43 R.3C | T.3D | 65 T.8C | P.7F |
| 44 T.F | T.6D+ | 66 R.2R | T.4R+ |
| 45 R.4F | T.F | 67 R.1FF | T.6R |
| 46 R.4R | P.3C | 68 Aband. | |

**DE L'AVANTAGE D'UNE PIECE**

Beaucoup de personnes vous conseillent quand vous recevez l'avantage d'une Tour, de toujours faire des échanges aussi souvent que vous pouvez, afin de garder la supériorité numérique avec laquelle vous avez commencé. Ceci est très bien, mais vous allez probablement trouver que votre adversaire sait aussi quelque chose et qu'il ne vous donnera pas l'opportunité de faire des échanges, dans les commencements de la partie, qu'en autant que cela vous conduira à une infériorité de position qui vous sera ruineuse.

**MONTREAL CHESS CLUB**

Tous les membres de ce Cercle sont priés d'être présents à l'assemblée annuelle qui aura lieu le lundi 29 prochain à 8 hres p.m., aux salles du Cercle, au 901 rue Ste-Catherine ouest.

**LES CHAMPIONS POUR 1950**

Voici la liste des champions pour l'année 1950. Canada: Maurice Fox et par correspondance S. Kitces; Provincial: F. Brunet, Québec; P. Vaitonis, Ontario; Nouveau-Brunswick, M. Elman; Ile du Prince-Edouard, Dr M. Shapiro; Provinces maritimes, J. Roseman; Maxime Eberhard, Manitoba, E. Hoehn, Saskatchewan; D. C. MacDonald, North Battleford; R. B. Hayes, Sud Saskatchewan; W. Hollowach, Edmonton; M. Turchevskis, Colombie-Britannique; Rév. Walter Adams, Yukon.

Montréal: I. Zalys et Mlle F. Bone; Québec: J. Thérien, Ottawa; Dr F. Bohatirchuk, Toronto; P. Anderson, Winnipeg; M. Eberhard; Edmonton; W. Hollwach; Vancuver: M. Duval.

**MONTREAL**

Les rencontres de la semaine:
Cercle l'Echiquier 14, vs De la Tour 11.
Femina "A" 8, vs Femina "B" 14.
Les Collégiens 6, vs Les Mouisquetaires 4.
Le Sphinx 12, vs Les Collégiens 7.

**ETATS-UNIS**

H. Gill remporte le championnat de l'Oklahoma. M. Ptacek gagne le titre de champion de Milwaukee. J. Hasenoehrl, champion du Rochester Chess Club. Université de l'Etat de l'Ohio 2½; Université de Michigan 2½; Université de Columbus 2½; Université de Harvard 1½, W. Stecks remporte le championnat du Los Angeles County. C. Kalenian est le champion de la Floride. Karys Skema remporte le champion de Boston.

**PARTIE LOPEZ**

| | M. Brody Blancs | M. Tschikorina Noirs |
|---|---|---|
| 1 | P 4 R | P 4 R |
| 2 | C 3 FR | C 3 FD |
| 3 | F 5 CD | C 3 FR |
| 4 | Roq | P 3 D |
| 5 | P 4 D | C 2 D |
| 6 | C 3 FD | P 2 R |
| 7 | C 2 R | C pr P |
| 8 | C de 3 FR pr C | P pr C |
| 9 | C pr P | Roq |
| 10 | C 5 FR | P 3 FR |
| 11 | P 3 FD | C 4 FD |
| 12 | C 3 CR | P 3 TD |
| 13 | F 2 R | T 1 R |
| 14 | P 3 FR | D 2 R |
| 15 | P 3 R | P 3 TR |
| 16 | F pr C | P pr F |
| 17 | F 3 D | D 3 D |
| 18 | P 4 FR | T 1 D |
| 19 | P 2 FD | D 3 CD |
| 20 | P 1 FD | P 3 FD éch déc |
| 21 | T 2 FR | F 5 CR |
| 22 | P 5 FR | F 2 R |
| 23 | P 3 TR | F 4 FD |
| 24 | D 4 FR | F pr T éch |

Les blancs abandonnent

**POUR NOS LECTEURS DE LANGUE ANGLAISE**

**KING'S GAMBIT**

| Marshall White | Allies Black | Marshall White | Allies Black |
|---|---|---|---|
| 1 P-K4 | P-K4 | 13 BxP | Q-R4ch |
| 2 P-KB4(a) | PxP | 14 K-K | P-Q4(e) |
| 3 K-KB3 | P-KR4 | 15 K-B | Q-R4ch |
| 4 B-B4 | B-Kt2 | 16 Kt-B3 | Kt-KR3 |
| 5 P-KR4(b) | P-KR3 | 17 QxKtch | KtxKt |
| 6 PxP | PxP | 18 BxP | K-Q |
| 7 RxR | BxR | 19 Q-B8ch | K-Q2 |
| 8 K-B2(c) | Q-B3 | 20 P-K6ch | QxP |
| 9 P-Q4 | P-Kt5 | 21 QxQBch | KxB |
| 10 P-K5 | Q-QKt3 | 22 QxQBch | Resigns |
| 11 Kt-Kt5 | | | |

NOTES BY FRANK J. MARSHALL

(a) Offering the King's Gambit.
(b) Breaking Black's strong defense at once.
(c) With the idea of Q-KR, followed by Q-R7.
(d) Here at once Black should play BxP with the idea of QxP+h, exchanging Queens.
(e) The Allies make here an unsound combination, overlooking the simple reply of Kt-B3 n their Q-R4ch.
(f) The winning move. Black's poor development causes immediate loss. — "Northern Budget."

(Played by Marshall against F. S. Aahler and L. R. Burleigh in consultation in the blindfold exhibition at Troy, N. Y., November 5.)

**AUX DEBUTANTS**

Un Pion seul ne doit pas gagner si le Roi adverse se trouve en opposition.

Un Pion seul doit gagner si son Roi se trouve en avant de lui.

Deux Pions contre un seul doivent gagner dans presque tous les cas, mais il faut que celui qui a les deux Pions évite d'échanger l'un de ses Pions contre celui de l'adversaire.

Un Pion et une pièce quelconque doivent gagner, excepté si le Pion se trouve sur la file de Tour des Tours. Il faut alors que la pièce soit un Fou, et que ce Fou règne sur la case où le Pion doit faire Dame, si non la partie est remise.

Deux Cavaliers seuls ne peuvent faire mat.

Deux Fous seuls peuvent faire mat.

Une Tour contre Cavalier fait partie remise.

Une Tour contre un Fou fait partie remise.

Une Tour et un Cavalier contre une Tour font partie remise.

Une Tour et un Fou contre une Dame font partie remise.

Une Tour et un Cavalier contre une Dame font partie remise.

Une Tour contre un Cavalier et deux Pions, partie remise, parce que la Tour peut toujours se sacrifier pour faire prendre les deux Pions.

Une Dame contre une Tour et deux Pions font partie remise.

Une Dame peut gagner contre un Fou et un Cavalier.

## Courses à Repentigny

Repentigny, 27. (Spécial à la "Presse") — Le promoteur de courses sous harnais J.-A. Thouin présentera de nouveau, demain après-midi à 2 h. p.m., un intéressant programme de courses, à Repentigny.

L'attraction principale sera un match entre Guy Jr à J.-P. Séguin, de Montréal, et Jumping Jack, propriété de M. Sancartier, de Montréal-Nord.

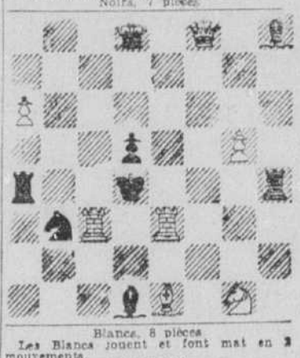
Deux autres classes seront également au programme.

PROBLEME No 1912
Par M. F. Blake.
Dédié à M. O. Quévillon, Cadastral, C.C.
Noirs, 10 pièces



Blancs, 9 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements.

PROBLEME No 1913
Par M. M. Marble.
Dédié à M. N. Bureau, Cadastral, C.C.
Noirs, 7 pièces.



Blancs, 8 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements.

**SOLUTIONS**

Problème No 1910
Par M. H. D'O. Bernard.
La clef: Blancs 1—F 8F.

Problème No 1911
Par M. S. Loyd.
La clef: Blancs 1—D 8T.


En prix et en finesse
Le Rye Harwood
"Canada's Finest"
H50-14

UN AIR DISTINGUÉ




GRÂCE AU BRYLCREEM

VOICI POURQUOI Brylcreem est si différent!

- *Ultra-concentré* pour vous donner plus pour votre argent—il en faut moins que de *tout autre* fixatif. Essayez-le—voyez vous-même!
- Garde les cheveux *parfaitement* bien peignés *toute la journée.*
- Neutralise les acides de la transpiration—aide à garder vos cheveux et votre cuir chevelu propres, frais.
- Enraye la siccité; en massages, fait disparaître les pellicules.
- Ni graisseux, ni gommeux; ne contient pas d'alcool.
- Se liquéfie *rapidement*—s'étend *vite* sur les cheveux—les garde lisses, luisants et sains.
- Plus de 45,000,000 de vendus annuellement!

*Achetez-en à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques—et demandez à votre barbier une application de Brylcreem!*

Plus d'Hommes Achètent du BRYLCREEM de Préférence à TOUT AUTRE FIXATIF au Monde!

En tubes ou en pots pratiques.




Garde Vos Cheveux Beaux et Bien Peignés





# En Roulant ma Boule

*Causette hebdomadaire de Baptiste et Catherine pour les enfants au-dessus de 21 ans*

La gaudriole, la bonne franquette et un style de manches de chemise, n'ont jamais déprave personne — Jean Richepin

## Evocations et regrets

### Dans c'temps-là . . .

Quand la chatte allait à Québec. — Va-t-elle descendre c't'année? — Y en a sur le Champ de Mars qui y songent. — Un bruit que font courir les Québecois. — Ils trouvent le temps long sur la Grande Allée. — Ça manque de fun. — Dans le temps des défunts pèlerinages des créatures. — C'était le bon temps. — Regrets de Catherine.

—C'est-il vrai, Baptiste, qu'il y a des échevins qui parlent de descendre la chatte à Québec c't'année?

—Où que t'as pris ça, toi?

—Ça se disait, à la partie de cartes, chez la grande Frisine, pas plus tard que cette après-midi. Paraît qu'ils veulent la faire friser sur l'autre sens du poil.

—Tu m'dis pas?

—Ça m'a l'air bien vrai, rapport que la grande Frisine tient c'te nouvelle-là de sa belle-soeur qui est officière à l'hôtel de ville.

—Officière?

—Bien oui, elle lave le plancher des offices, comme on dit.

—Dans ce cas-là, bondance, ça doit être vrai.

—Tu sais bien que j'suis pas une créature à colporter des commérages.

—Ecoute donc, après tout, comme c'est là, ça fait belle jurette que la chatte à la mère Concordia n'a pas changé de poil. Depuis quelque temps, c'est rien que des petits tri-




mages de rien avec quasiment pas d'échevins au Frontenac. Pas surprenant que les édiles commencent à trouver le temps long.

—Mais, dis-moi donc, Baptiste, y aurait-il pas moyen d'emmancher ça pour avoir une fois pour toutes une chatte éternelle?

—Qu'est-ce que tu dis?

—Bien oui, dans le contrat de mariage de ma défunte grand'mère il y avait bien une vache qui vivait toujours.

—Ah! oui, mais les contrats de mariage de l'ancien temps et les bills de la Grande Allée c'est pas la même paire de manches, Catherine. Sais-tu, moi, je pense à une chose, ça serait les Québecois qui auraient lancé l'idée de descendre la chatte et les échevins de Concordia sur la Grande Allée, que ça m'surprendrait pas, pas une bonguienne de miette, rapport qu'ils ne sont pas sans s'apercevoir que depuis que la chatte à la mère Concordia ne s'amène plus dans leur paroisse aux jours gras, avec tout le conseil de ville, maire et fanfare en tête, c'est "slow" en bibite dans le chantier, comme on dit à Paris. Tu penses pas, toi, que ça pourrait bien être ces bondances de Québecois pleins de plan qui auraient lancé c't'idée-là en sourdine?

—Sais-tu, Baptiste, qu'à bien y penser, j'en serais pas surprise, moi non plus.

—Plus que ça, Catherine, le pouce de ma mitaine me dit que le gérant du Frontenac n'est pas étranger à ce complot-là.

—Ça m'étonnerait pas, Baptiste.

—Autrefois, les deux grandes attractions des Jours Gras, à Québec, étaient l'arrivée des échevins de Montréal avec leur maire et leur chatte, et le pèlerinage des créatures. Seulement, les rouges, avant de déménager, ont joué un bonguienne de tour aux Québecois en donnant le droit de vote à ces dames et une ondulation permanante à la chatte de M'ame Concordia. Ce qui fait que les échevins ne sortent quasiment plus, les créatures ne font plus de pèlerinage au Frontenac, et les gens de la Grande-Allée trouvent les sessions plates sans bon sens.

—Emmanche ça comme tu voudras, Baptiste, mais tu diras pas que c'est pas un tour cornu à jouer à du monde si recevant.

—Je l'dis pas, non plus. Aussi, c'est depuis ce temps-là que j'ai quasiment honte d'aller à Québec, et le maire aussi, bondance! quand il y va il s'amène incognito, sans même un ruine-babines, vrai comme t'es là, Catherine. Et Maurice le reçoit derrière la porte de la cuisine, sans tant seulement allumer la chandelle.

—C'est bien pour dire comme les temps changent, hein, Baptiste?

—A qui le dis-tu, Catherine? Dans l'ancien temps, dès la première neige, les échevins de Montreal faisaient assavoir qu'ils se préparaient à descendre en chantier avec le maire, la chatte et tout le tremblement, les Québecois sortaient leur bougrine du dimanche, les Québecoises prenaient des appointements chez leur coiffeuse, les députés se payaient des pipes de plâtre neuves et bourraient leur blague de tabac canayen pour recevoir la visite. Et tout le monde se tenait dans l'attente, l'oeil sur le calendrier. Ça, au moins, c'était ce qui s'appelle faire chantier, sur la Grande-Allée. Aussi on peut pas blâmer les paroissiens qui ont connu ces p'tits voyages d'agrément d'avoir des frémilles dans les jambes à l'idée d'y retourner en grand gala.

—Bien, moi je les blâme pas, Baptiste, et j'passe pas de remarques sur les Québecois qui leur ont mis c't'idée-là dans la tête. Rapport que comme c'est là, y a pas plus de fun au chantier que dans la boutique d'un entrepreneur de pompes funèbres, et pour quant à ce qui en est de l'hôtel de ville c'est quasiment aussi pire sous ce rapport-là. Avant que la chatte se soit fait donner une ondulation permanente, y avait du plaisir à l'hôtel de ville, un beau discours n'attendait pas l'autre. Ousqu'il est, Baptiste, le temps où les gondoles couvaient et où les coqs pondaient, ousqu'ils sont les voyages d'échevins dans les Etats et autres lieux, à tous les printemps qui s'amenaient, ousqu'il est le bon temps où on pouvait rigoler entre les élections? Ousqu'il est le temps où la belle argent cash revolait? Bien, moi, Baptiste, qu'on dise ce qu'on voudra, je suis pour un refriscage de chatte.

—On sait bien, Catherine, tous les goûts sont dans la nature, et faut pas passer des remarques sur ceux qui aiment le fun, même s'il coûte pas mal de p'tit change, comme on dit. Aussi, j'te pasze un papier que si la chatte à Concordia refait ses débuts sur la Grande-Allée, pour un refrisage général sur le travers du poil, j'dirai pas un bouguienne de mot... j'en penserai pas moins, comme de raison. Paraît que tout le monde n'est pas d'accord sur le genre de frisage. Y en a à ce qu'on dit, qui voudraient la faire tondre au ras le trognon, comme ça se faisait avant la fois de l'ondulation permanante, pour quant à ça, par exemple, moi, j'en suis pas. C'est tout un aria pour lui faire repousser le poil, ensuite. Ça coûte cher ces frisages-là, tu sais, Catherine. R'garde donc notre défunt veau qui s'était tout déplumé à force de s'enfarger dans la clôture barbelée, il n'a jamais pu faire un beau veau, de toute sa bonguienne de vie, après ça. Une chatte c'est sans comparaison comme un veau sous ce rapport-là, excepté comme de raison qu'un veau ça se barreaude pas sur les toits, mais d'un autre côté un veau ça va pas vernailler au Frontenac avec les maires et les échevins, mais pour ce qui en est du sautage de clôture, c'est équipollent.

—Sais-tu, Baptiste, c'est une chance que la mère Concordia n'ait pas eu l'idée de se gréer d'un veau au lieu d'une chatte. C'aurait été tout un aria pour descendre ça à Québec.

—Ale! ale! ambitionne pas sur la ménagerie, la bonnefemme a déjà assez d'éléphants sur les bras, comme c'est là, pas besoin d'augmenter son poulailler. Bondance! s'il fallait qu'elle amène ses éléphants à Québec avec sa chatte et autres curiosités sans compter les acrobates de tous les plumages, ma foi de gueux, ça serait quasiment pire que le défunt cirque de Barnum.

—T'as raison, Baptiste. D'autant plus que c'est mon idée que les Québecois ne demandent pas plus que les échevins et la chatte, rapport qu'ils ont leurs propres éléphants sur les bras, comme tous les chantiers qui se respectent. Dans notre temps, nous autres, les créatures quand on descendait sur la Grande Allée, on amenait bien juste notre p'tit Bill, et on restait pas beaucoup plus que le temps de le voir défuntiser et de se faire dire des mauvaises paroles. On connaissait trop les bonnes manières pour coller plus longtemps que ça, comme faisaient les échevins qui passaient quasiment tout l'hiver à vernailler du Frontenac au chantier avec leur bonguienne de chatte. Tout de même, Baptiste, c'était le bon temps.

—T'as raison, Catherine. Seulement, pour ce qui en est des créatures, ce fun-là est fini depuis belle lurette. Mais, les échevins eux-autres, ça me fait qu'ils ont comme qui dirait, une pépère d'envie de recommencer, d'après ce que j'ai entendu dire à travers les branches des poteaux de télégraphes du Champ de Mars.

—Ils sont bien chanceux d'avoir une chatte, eux autres, Baptiste. Tout de même, c'est bien curieux comme les temps changent.

BAPTISTE

## Le Beaurivage en tête de la Ligue de l'Est

Lundi dernier le Beaurivage de Jean-Paul Boutin s'est emparé de la première place du circuit Roméo McDuff en triomphant du Dupéré-Frères par 10 à 7 dans une partie où les amateurs de points furent servis à souhait. R. Gibeau, L. Richard, F. Lauzon, J. Blondeau, M. Raymond et P. Desautels furent les étoiles de la joute. Pour le Dupéré, M. Verrelli, B. Young, F. Bolleau, J. Lemay, et Y. Richard furent les meilleurs du club.

Dans l'autre joute, le Pointe-aux-Trembles est monté en deuxième place de la Ligue en triomphant du Montréal-Est par le score de 7 à 4 dans une des plus belles joutes disputées cette année à l'Aréna Roussin. Les frères Brisebois et Lusignan Jean Monette et L. Longpré brillèrent pour le P. A. T. tandis que Malcel Duval et B. Dufort, C. Dufort, B. Cabana, J. Day ont été très effectifs pour le M. E. Lundi prochain deux parties très importantes sont au programme et le résultat de chacune d'elles peut changer le classement des clubs.

LES MEILLEURS COMPTEURS

| | B. | A. | Pts |
|---|---|---|---|
| R. Bibeau, B. | 14 | 7 | 21 |
| P. Desautels, B. | 3 | 14 | 17 |
| F. Lauzon, B. | 2 | 14 | 16 |
| M. Raymond, B. | 5 | 9 | 14 |
| J. Blondeau, B. | 7 | 5 | 12 |
| M. Verrelli, D. | 3 | 9 | 12 |
| R. Bolleau, D. | 8 | 2 | 10 |
| B. Young, D. | 5 | 6 | 11 |
| G. Brisebois, P. | 4 | 6 | 10 |
| H. David, D. | 4 | 6 | 10 |
| F. Bolleau, D. | 1 | 5 | 9 |
| J. Lemay, D. | 3 | 5 | 8 |

## Laurent Dauthuille de retour en France

Le Havre, 27. — (AFP) — Le boxeur Laurent Dauthuille est arrivé hier après-midi au Havre, à bord du paquebot "Liberté".

Peu après l'amarrage du transatlantique, le champion français, qui paraissait amaigri, souriant aux côtés de son épouse et de sa fille Josette, a pu être interrogé.

Très entouré, Laurent Dauthuille a fait part de la joie qu'il éprouvait à revenir en France, où il compte séjourner 2 à 3 mois, sans pour cela abandonner le projet qu'il a fait de rencontrer une nouvelle fois La Motta.

Le champion a ensuite annoncé qu'il reprendrait dès lundi son entraînement, et qu'il rencontrerait le 12 février prochain le boxeur Walzack, qui a tenu la limite devant Sugar Robinson.

Laurent Dauthuille, qui doit regagner Paris par le train transatlantique, a reçu avant de quitter Le Havre des mains du commandant Maillot, adjoint chargé des sports dans cette ville, la médaille traditionnelle offerte aux personnalités passant par "la porte océan"

BREVETS D'INVENTION
Marques de Commerce
Dessins de Fabrique
en tous pays
MARION & MARION
Raymond A. Robic — J. Alfred Bastien
3467 rue Simpson, Montréal, 25

De Montréal à Mexico
7 SUR 10 CHOISISSENT MIRADO PARCE QUE PLUS DOUX
A Montréal, Toronto, Vancouver, Winnipeg et dans huit autres villes, des milliers d'employés de bureau ont comparé le MIRADO au crayon qu'ils utilisaient et *7 sur 10 ont choisi le MIRADO.* Essayez-le vous-même.
6¢ chacun
FAIT AU CANADA PAR EAGLE PENCIL COMPANY DRUMMONDVILLE, QUE.
CRAYONS EAGLE "Chemi-Sealed" MIRADO




POUR SOULAGER
Névralgie, Douleurs Rhumatismales Grippe, Rhume,
employez les capsules
U-NO
PRIX: 35c - 75c - 1.25 - 2.25
INOFFENSIVES SI PRISES D'APRES LE MODE D'EMPLOI
PHARMACIE MONTREAL
916 Ste-Catherine E., HA. 7251

ANNONCE
Démangeaison du cuir chevelu — Pellicules
Essayez ce traitement domestique facile. — Soulagement et confort rapide
Voici une huile pénétrante, propre et efficace qui soulage rapidement la démangeaison douloureuse et ennuyeuse.
Ne vous grattez pas avec vos ongles, cela ne fait qu'étendre le mal. Servez-vous simplement d'Huile Emeraude Moone et d'huile d'olive en quantités égales. Appliquez ce mélange doucement, du bout des doigts, une fois par jour, et donnez-vous un shampooing tous les quatre jours. Vous constaterez que ce traitement, en plus de soulager la démangeaison et les douleurs, aide à provoquer une cicatrisation plus rapide — les pellicules ont tôt fait de disparaître. Le cuir chevelu devient net et les cheveux commencent à épaissir.
Vous pouvez vous procurer l'Huile Emeraude Moone dans la bouteille originale dans toute pharmacie moderne.

Pour avoir le coeur en fête!
Servez ce vin de qualité
Il vous fera honneur
Bright's Hermit Porto et Sherry CANADIENS
Les Vins Bright — DEPUIS 1874

AVEZ-VOUS BESOIN DE VITAMINES A et D ?
Aidez à maintenir une résistance normale
Etes-vous affaibli? Si vous n'obtenez pas suffisamment de *Vitamines* A et D *naturelles*, vous devriez laisser l'Emulsion Scott au goût agréable vous aider à maintenir votre résistance. Prise régulièrement chaque jour, selon le besoin, l'Emulsion Scott est très recommandée pour son efficacité. Essayez-la et voyez. Achetez l'Emulsion Scott chez votre pharmacien aujourd'hui.
4F-49
ÉMULSION SCOTT
NON SEULEMENT UN TONIQUE — MAIS UN ALIMENT ÉNERGÉTIQUE

## Série de détail dans la Ligue de la Cité

Les semi-finales de la ligue de hockey de la Cité débuteront dimanche après-midi, à l'Auditorium de Verdun, alors qu'il y aura programme double. Dans la première joute les Pats de Verdun, rencontreront le Rosemont-Champlain, tandis que dans la deuxième partie on verra le Stafford contre le Provincial Transport.

Ces deux séries seront de trois de cinq, les gagnants devant ensuite se faire face dans la finale de deux deux de trois. Les champions se verront présenter le trophée Bunny Sabbath, emblème du championnat de la Ligue de la Cité.

Les Clubs Verdun et Rosemont, qui se rencontrent dans la première joute, ont terminé respectivement deuxième et troisième. Les deux équipes sont de force égale et une chaude lutte est prévue. Les Pats se sont montrés des plus prolifiques dans les buts dernièrement et Pat Mullins, est des plus confiant de voir ses protégés l'emporter.

Le populaire président du Rosemont, Emile Pomerleau, ne prévoit aucun changement dans l'alignement de son équipe pour cette série, qu'il espère lui aussi remporter.

L'autre série entre le Stafford et le Provincial, promet elle aussi du jeu serré. Toutefois le Stafford qui a terminé en première position, est légèrement favori pour éliminer le Provincial Transport. Ces derniers ont cependant prouvé, dimanche dernier, qu'ils ne seraient pas des victimes faciles, en annulant 3 à 3 contre les mêmes adversaires.

Léo Duranceau, le joueur d'utilité du Stafford, qui peut tout aussi

LE MATIN, EVEILLEZ-VOUS HEUREUX COMME UN ROI
Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

ACHETONS VOLAILLES VIVANTES
Plus hauts prix payés
Allons chercher
BE. 2851
M. A. LAGACE
SAM LEIBOVITCH
114 rue ROY
Montréal

HÉMORROÏDES
Ne souffrez pas plus longtemps. Pour un soulagement rapide—soignez les hémorroïdes douloureuses avec l'Onguent Dr. Chase. Calme en cicatrisant. Un traitement sûr pour chez soi depuis plus de 50 ans.
ONGUENT Antiseptique DR. CHASE

CONSTIPATION
Soulagée très vite, agréablement, sûrement et sans ennuis avec les comprimés HÉPILAX.
Préparation efficace qui aide la digestion, la sécrétion de la bile, et régularise les intestins.
Demandez et exigez HÉPILAX
HÉPILAX




*La "Pessimiste Enrhumée" dit:*
ON N'A QU'À ENDURER! IL N'Y A PAS DE REMÈDE AUX DOULEURS DUES AU RHUME!
MAIS N'EN CROYEZ RIEN!
Voici comment vous pouvez soulager les symptômes du rhume-Vite!
N'écoutez pas les pessimistes qui disent qu'on ne peut rien faire pour soulager les douleurs dues à un rhume. Au contraire, les symptômes douloureux dus au rhume, maux de têtes et douleurs musculaires, *peuvent* être soulagés. Et en vitesse!
Vous n'avez qu'à prendre deux comprimés d'ASPIRIN avec un plein verre d'eau aussitôt que vous sentez que vous vous enrhumez. Car l'ASPIRIN commence à agir dans l'espace de *deux secondes* et vous êtes soulagé avec une rapidité étonnante.
Si le rhume vous donne mal à la gorge, faites dissoudre trois comprimés d'ASPIRIN dans un tiers de verre d'eau et gargarisez-vous. Cela soulage vite les douleurs et les irritations, calme l'inflammation, car l'ASPIRIN employé de cette façon est un gargarisme d'une haute valeur médicinale.
Achetez de l'ASPIRIN—aujourd'hui!
Demandez toujours le véritable
ASPIRIN
MARQUE DÉPOSÉE AU CANADA





le bébé suggère le charme de la Buick!
LA NOUVELLE BUICK 1951 CHEZ VOTRE MARCHAND BIENTÔT

# La vie religieuse

## Les offices de l'Église

Dimanche, 28 janvier.—Dimanche de la Sexagésime, Semi-double (VIOLET), Messe: Exsurge, sans Gl. avec Cr.; 2a or. de Saint Pierre Nolasque, Confesseur, 3e or. de Sainte Agnès, Vierge, 3e or. M. (dans le diocèse de Montréal, M. est pour la paix); préf. de la Trinité. — A Vêpres: du dimanche de la Sexagésime, sans Alleluia; mémoires: 1ère de Saint François de Sales, Evêque, Confesseur et Docteur (I Vp.), 2e de Saint Pierre Nolasque, Confesseur (II Vp.).

**Prières des Quarante-Heures**

D. de Montréal.—29 janv., Villa-Maria; 31 janv., Marianopolis College, Pens. Congrégation de N.-D. (Pointe-Claire); 2 février, Séminaire du T.-S.-Sacrement (Terrebonne); Petites Filles de Saint-Joseph (Maison-Mère); 3, Sainte-Jeanne-d'Arc. Congrégation N.-Dame (Maison-Mère); Notre-Dame (paroisse).

## Fête au sanctuaire du Lac-Bouchette

Lac Bouchette, 27. — Pour préparer la fête de Notre-Dame de Lourdes, le 11 février, les religieux de l'Ermitage Saint-Antoine invitent tous les fidèles à faire avec eux la neuvaine préparatoire à cette fête, du 2 au 10 février. Les nombreuses intentions reçues à cette occasion seront déposées aux pieds de Notre-Dame de Lourdes pour les exercices de la neuvaine.

Cette neuvaine sera diffusée par les postes de Chicoutimi, à 7 h. 30 du matin, de Roberval, à 4 heures du soir et de Jonquière.

Les religieux de l'Ermitage sont heureux d'annoncer que la construction de la chapelle mariale avance rapidement. Le béton est coulé et les ouvriers travaillent à l'intérieur. Cette chapelle sera ouverte au public, dès les premiers mois de l'été.

## Un père oblat obtient la garde de la Vierge du Cap trouvée sur le Mont-Royal

**La statue non réclamée lui a été confiée en dépôt jusqu'au 10 novembre prochain. — Le mystère plane toujours sur cette découverte.**

par Vincent Prince

La statue de la Vierge du Cap trouvée près de la grande croix du Mont-Royal, le 9 novembre dernier, préside depuis hier aux exercices de la retraite dans la paroisse du Très Saint-Rédempteur. On peut la voir solennellement installée sur un piédestal, dans le choeur de cette église de l'est de la ville.

Serait-ce qu'on a enfin éclairci le mystère de cette étrange découverte? Serait-ce qu'on a retrouvé son propriétaire et que celui-ci en a fait don à cette paroisse? Non pas. Après plus de deux mois, on continue de se perdre en conjectures sur toute cette affaire, et la belle Madone demeure toujours "res nullius". Qui l'avait amenée dans la montagne, à qui appartient-elle? Toutes ces questions n'ont pas encore reçu de réponse.

**Le R.P. Deschênes, O.M.I.**

Mais alors, comment expliquer que cette réplique de la Vierge du Cap se retrouve aujourd'hui dans l'église du Très Saint-Rédempteur?



LA VIERGE DU CAP, telle qu'elle apparaissait au moment où elle fut retrouvée dans la Montagne, le 9 novembre dernier.—(cliché LA PRESSE).

Voici. Ces jours derniers, un père Oblat, le R. P. Paul-Emile Deschênes, prédicateur de retraites, de Lachine, nous appelait pour nous dire qu'il était en possession de la fameuse statue. "A vrai dire, s'empressait-il de préciser, elle est encore chez le bijoutier pour réparations, mais elle me sera remise dans une couple de jours. La police de Montréal m'en a confié le dépôt."

Hier, il nous rappelait de nouveau pour nous apprendre qu'il venait effectivement de recevoir la statue et qu'il l'avait, grâce à l'obligeance de Mgr Josaphat Verner, P.D., curé du Très Saint-Rédempteur, installée dans le choeur de cette église pour la durée des exercices de la retraite. "Je veux la faire présider à toutes les retraites que je prêcherai, tant que j'en aurai la garde", ajoutait-il, "et j'espère en avoir longtemps la garde."

**Requête à la police**

Et le R. P. Deschênes de nous donner de plus amples explications. "A la fin de novembre dernier," nous a-t-il dit, "voyant que la statue n'était pas encore réclamée, je me hasardai à présenter une requête à la police demandant que la statue soit remise à ma garde en attendant que le véritable propriétaire fasse valoir ses droits. Le directeur de la police, M. Albert Langlois, m'accordait personnellement cette faveur, le 8 décembre."

Le directeur Langlois expliqua alors au R.P. Deschênes qu'il pouvait en avoir le dépôt jusqu'au 9 novembre 1951, alors que la ville en disposera, comme de tous les objets trouvés, si le véritable propriétaire ne s'est pas encore montré.

Telle que retrouvée dans la montagne, toutefois, la Madone, on s'en souvient, était légèrement endommagée. La main gauche était arrachée et la couronne, faite de plâtre, était brisée à quelques endroits. C'est pourquoi la statue fut envoyée chez un bijoutier qui restaura la main arrachée, remplaça la couronne de plâtre par un diadème de métal et passa un rosaire entre ses doigts.

Le R.P. Deschênes nous a également révélé qu'il avait procédé à la bénédiction de la statue avant de l'installer dans le choeur. "Cette statue n'avait apparemment jamais été bénite, du moins rien ne l'indiquait."

**Un seul appel reçu**

Et voilà comment la "Vierge de la Montagne" se retrouve aujourd'hui dans le choeur de l'église du Très Saint-Rédempteur. L'inspecteur W. T. Minogue, de la division ouest, qui s'est occupé de cette mystérieuse affaire de la statue trouvée dans la Montagne, nous confiait, hier soir, qu'on n'avait reçu jusqu'ici qu'un appel d'une personne prétendant être le propriétaire de cette Madone. "Mais cet individu n'a pas voulu s'identifier", a-t-il dit, "et l'explication qu'il a donnée était loin d'être satisfaisante. Cet homme prétendait avoir transporté la statue à l'endroit où elle a été trouvée, en vue d'aller la placer au pied de la croix lumineuse du Mont-Royal.

"L'homme à l'appareil refusa de venir réclamer "son bien" à la police. Il voulait que nous allions nous-mêmes la remettre à l'endroit où nous l'avions recueillie. Inutile de dire que nous n'avons pu prêter guère attention à un tel appel. D'autant plus qu'après avoir fait enquête auprès des statuaires de la ville, on constata qu'aucune statue du genre n'avait été vendue, au cours des deux semaines antérieures. Nous continuons plutôt de croire qu'il s'agit d'un maniaque ou fanatique sur lequel il sera bien difficile de mettre la main."

## La tournée de N.-D. du Cap

Victoria, B.-C., 27. — Notre-Dame du Cap, la madone couronnée du sanctuaire national du Cap de la Madeleine, actuellement en tournée dans l'ouest du pays, vient de quitter la capitale de cette province, où elle a été acclamée dans les trois églises qui lui sont dédiées, pour entreprendre la visite des paroisses situées le long de la côte est de l'île Vancouver. Elle s'arrêtera, en particulier, dans la nouvelle paroisse canadienne-française de Port-Alberni.

"La Vierge de la Montagne"



Le R. P. PAUL-EMILE DESCHESNES, O.M.I., dépositaire de la statue de la Vierge du Cap, trouvée dans la montagne, en novembre dernier, est ici photographié, au moment où il met la dernière main à la parure préparée pour recevoir cette Madone dans l'église du Très Saint-Rédempteur. La couronne de la statue est maintenant de métal, la main droite a été restaurée et un rosaire a été ajouté. (cliché LA PRESSE)

## La Bible et mon missel

**Le R. P. Victor Lelièvre, O.M.I., à la radio, demain. — Reprise des cours.**

par J.-P. Bourret, ptre

Demain, à notre émission dominicale "La Bible et mon Missel" vous aurez le bonheur d'entendre l'apôtre du Sacré-Coeur: le R.P. Victor Lelièvre, O.M.I. A son contact, notre coeur se réchauffera et deviendra tout brûlant comme il advint aux disciples d'Emmaüs (Luc 24,32). Ne manquez donc pas de l'écouter demain après-midi.

Vous avez appris par la voix des journaux que Mgr l'archevêque, désirant donner une expansion plus considérable à cet important apostolat biblique et liturgique, nous a demandé de nous occuper uniquement des cours de Bible dans le diocèse. Inutile de vous rappeler combien nous comptons sur votre étroite collaboration, sur vos bonnes prières et surtout sur vos souffrances, chers malades, pour essayer de remplir de notre mieux un aussi délicat ministère. Seul, nous le savons ,nous ne pouvons rien. "... séparés de moi, vous ne pouvez rien faire", nous dit Jésus (Jean 15,5). Mais malgré notre faiblesse, nous prenons confiance en songeant avec saint Paul qu'avec le Christ nous pouvons tout. "Je puis tout en Celui qui me fortifie", déclare-t-il dans son épître aux Philippiens, 4,13.

**Lire dans la prière**

Nous retiendrons comme mot d'ordre, quant à nous, cette sage directive de Mgr Léger, lorsqu'à Noël il disait: "C'est dans la prière qu'il faut lire sa Bible. C'est après avoir fait passer ses pages dans sa vie publique et privée qu'un homme peut en parler avec sincérité. Et quelques phrases auparavant, il nous avouait que pour engager une conversation avec Jésus de l'Evangile, il fallait une préparation du coeur et de l'esprit. La première disposition que Notre-Seigneur demande de nous c'est l'humilité."

Priez donc beaucoup afin que le bon Dieu mette en nous ces dispositions absolument nécessaires. En retour, chers lecteurs, soyez assurés que le bon Dieu vous comblera de ses plus précieuses bénédictions parce que vous aurez contribué à mieux faire connaître et aimer son divin Fils par la Bible et le Missel.

Plusieurs nous demandent le programme de nos activités maintenant que nous nous consacrons exclusivement à cet apostolat? Nous serons en mesure de vous répondre très prochainement.

**Invitation aux membres de l'Action catholique**

Pour le moment, nous tenons à vous rappeler un peu nos différentes occupations dans ce domaine. D'abord, il est bien entendu que nous continuerons nos cours oraux à la salle paroissiale S.-Enfant-Jésus, 104 est, blvd S.-Joseph, tous les jeudis soirs à 8½ hrs. Nous invitons particulièrement les membres de l'Action catholique à se joindre à nous. Venez connaître davantage et aimer plus profondément ce Christ Jésus que vous devez par votre mission présenter aux hommes de votre temps.

Ne pensez pas, comme nous l'avouait un de nos amis, que ces cours soient de nature à vous inquiéter sur votre foi, au contraire, ils ne peuvent que la renforcir et vous permettre de mieux défendre le Christ et son Eglise si attaqués, peut-être, dans votre milieu de vie et de travail. Vous tous qui suivez déjà le cours par correspondance et qui ne tarissez pas d'éloges à propos du bien immense qu'il vous fait, point n'est besoin de vous inviter à nos cours du jeudi. Un bon nombre, en effet, nous ont avoué qu'ils seraient des nôtres chaque fois qu'il leur sera possible.

Vous, enfin, chers lecteurs de nos articles, s'il ne vous a pas été donné de venir, à nos soirées bibliques depuis avril dernier, à la suite de notre archevêque, nous vous y convions. Vous aurez là le complément indispensable à la doctrine servie tous les samedis dans cette colonne.

**Cours par correspondance**

Le programme de ces soirées est des plus simple et des plus facile à réaliser partout. Nous présentons ordinairement chaque fois un beau film sonore en rapport avec le sujet à l'étude. Puis vient l'explication des différents textes de la Bible qui ont trait à la matière en cours. Ce qui ne pourra manquer de vous intéresser aussi c'est la possibilité que vous avez de soumettre vos questions d'ordre religieux et biblique. Nous nous réservons les dernières minutes du Cours pour essayer d'y donner réponse. L'entrée à ces soirées est absolument libre mais cependant réservée aux adultes.

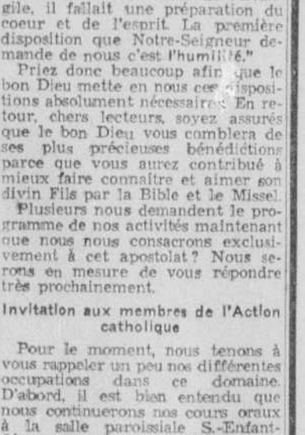
En ce qui concerne le cours par correspondance, déjà vous avez pu le constater, vous qui le prenez, nous y mettons tout notre soin pour qu'il puisse vous plaire. Si jusqu'ici nous avons eu difficulté à vous l'envoyer en temps, soyez sûrs qu'à l'avenir n'ayant plus que cette fonction, il vous parviendra dans le plus bref délai possible. Quelle est la condition pour le suivre? **Une seule,** nous en faire parvenir la demande par écrit. Désormais l'adresse sera: **Cours de Bible, Archevêché de Montréal, Montréal.** Tout ce que nous exigeons de vous en retour c'est de nous aider à défrayer les frais d'envoi. Comment le faire? Plutôt par argent que par enveloppe affranchie.

**Vos lettres sont confidentielles**

Pourquoi? Tout simplement parce que nos enveloppes sont préparées et adressées à l'avance, elles sont toutes, de plus, de même format. Au début ça n'avait pas une aussi grande importance mais maintenant que nous avons des centaines de correspondants réguliers, ce qui nous irait le mieux ce serait de nous faire parvenir le montant occasionné par l'envoi de la série complète de nos cours: soit $1.00 pour ceux de Montréal et $1.50 pour les gens de l'extérieur. Advenant l'impossibilité pour vous de verser cette minime somme, ne craignez rien le cours vous sera quand même expédié. Votre demande restera tout à fait confidentielle. A propos, nous en profitons ici pour dire à ceux qui l'ont demandé que toutes les lettres adressées "Cours de Bible" sont ouvertes par nous personnellement..Aucune gêne alors pour nous laisser savoir vos difficultés de toutes sortes.

Afin de nous permettre de nous installer à l'archevêché où nous avons pris résidence et pour nous donner un peu de répit, que nous croyons avoir un peu mérité, nous vous laissons savoir que nous reprendrons la semaine prochaine le cours là où nous l'avons suspendu. Nous verrons donc, jeudi soir prochain, que le Christ a bien réalisé sa promesse de fonder sur Pierre son Eglise. D'ici là, soyez à l'écoute de nos deux émissions radiophoniques de demain.

*Décédé à Trois-Rivières*



L'abbé ALBERIC CORBEIL, ancien curé de Saint-Georges de Montréal-Sud, décédé à l'hôpital Saint-Joseph des Trois-Rivières. Les funérailles auront lieu à Montréal-sud lundi.

## La sainteté du dimanche

**Elle doit être caractérisée par une action positive, un recueillement pieux.**

La Ligue du Dimanche profite de la semaine consacrée à la sanctification du jour du Seigneur, semaine qui débute demain, pour rappeler que cette journée doit être marquée d'oeuvres positives, comme l'assistance aux divers offices religieux, la lecture des Livres Saints, les oeuvres de miséricorde temporelle. Cette Semaine du Dimanche est sous le patronage de Nos Seigneurs les évêques.

Voici le texte du communiqué que nous fait parvenir la Ligue du Dimanche:

"Nous insisterons cette année sur la partie positive du précepte: la sanctification du dimanche, en accordant une attention particulière à la messe, puis aux autres offices religieux, à la lecture des livres saints, aux oeuvres de miséricorde temporelle.

"Pie XIII a écrit: "Grande est la douleur qui remplit Notre âme à voir la manière dont, de nos jours, le peuple chrétien passe son après-midi les jours de fête. On remplit les lieux de spectacles et d'amusements publics, bien loin de se rendre comme il conviendrait aux édifices religieux. Tous, au contraire, doivent venir à nos temples pour s'y entendre enseigner la vérité de la foi catholique, pour y chanter les louanges de Dieu, pour y recevoir du prêtre la bénédiction eucharistique et y être réconfortés contre les adversités de cette vie par le secours du ciel".

## Adoration nocturne

Tous les membres de l'Adoration nocturne sont convoqués pour lundi soir, le 29 janvier, à 8 heures, en la chapelle des Dames du Sacré-Coeur, boulevard Gouin Est.

## A l'hôpital de Saint-Jean

Saint-Jean. — D.N.C. — L'association des dames patronnesses de l'hôpital de S.-Jean a tenu son assemblée annuelle et a procédé aux élections des membres de l'exécutif pour l'année nouvelle.

Mme Georges Phaneuf a été réélue présidente. Les autres élues sont: vice-présidente, Mme L. Robichaud ; secrétaire, Mme Martin Brown; trésorière, Mme Roland Lemieux; conseillères, Mmes Georges Gervais, L.-P. Savoie, Jacques Cartier, Adrien Boivin, Edmond Lachance, Lionel Desmarais, Fernand Ethier, L. Desmarais, J. I. McCabe, Jimmy Smith et Armand Girard.

## Journée mariale

La journée mariale du 28 janvier aura lieu à l'église Saint-Nicolas d'Ahuntsic, 10820, rue Laverdure. Comme d'habitude, la récitation du rosaire, sous les auspices de l'Oeuvre Notre-Dame de la Victoire, se fera d'heure en heure, de 1 h. à 6 h. p.m. — (Communiqué).

## Soirée aux Loisirs N.-Dame

Demain soir, le 28, à 8 heures, aura lieu en la salle des Loisirs de l'église Notre-Dame, rue S.-Sulpice, le gala artistique annuel de l'oeuvre. Tous les membres sont cordialement invités avec leur famille et leurs amis.


LES PP. du St ESPRIT
APÔTRES DES NOIRS

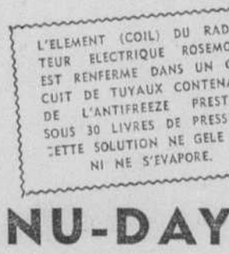


LEUR CHAMP D'APOSTOLAT

On nous demande souvent: "Où sont vos missions?" En voici la liste: ce sont ou des diocèses (D) ou des Vicariats apostoliques (VA) ou des Préfectures Apostoliques (PA) ou des Prélatures nullius (PN) ou des territoires sans évêque propre (M).
CONTINENT AFRICAIN: Dakar (VA) - Freetown (VA) - Konakry (VA) - Cancan (PA) - Ziguinchor (PA) - Gambie (M) - Onitsha (D) - Owerri (D) - Oturkpo (PA) - Douala (VA) - Yaoundé (VA) - Doumé (VA) - Libreville (VA) - Pointe-Noire (VA) - Brazzaville (VA) - Bangui (VA) - Nova Lisboa (D) - Luanda (D) - Silva Porto (D) - Katanga (VA) - Bethléhem (VA) - Bagamoyo (VA) - Kilima-Ndjaro (VA) - Zanzibar (VA).
ILES AFRICAINES: Cap Vert (D) - Madagascar: Diégo-Suarez (VA) - Majunga (VA) - Maurice (D) - Réunion (D).
ANTILLES: Martinique (D) - Guadeloupe (D) - Oeuvres à Trinidad, à Porto Rico, à Haïti.
AMERIQUE: Guyane Fçse (VA) - Teffé (PN) - Haut-Jurua (PN) - les îles St-Pierre et Miquelon (PA) - 42 paroisses de Noirs aux Etats-Unis.
PRIERES • SACRIFICES • AUMONES
*Renseignements gracieusement fournis sur demande à:*
*R. P. Provincial, 3136 Le Boulevard, Montréal 6*
Suivez cette rubrique tous les SAMEDIS



ACHETEZ LE MEILLEUR...



LE RADIATEUR
ELECTRIQUE, AUTOMATIQUE ET A CHALEUR HUMIDE
ROSEMONT



NOUVEAU MODELE ROSEMONT

★ Un radiateur de 1,000 watts, qui chauffe une pièce de 12' x 12' ou environ 40 pieds de chauffage.
★ Un radiateur muni d'un thermostat qui empêche de surchauffer (donc économie d'électricité) et qui permet de chauffer votre pièce au degré de température désiré.
★ Aucune installation spéciale : vous n'avez qu'à brancher sur le courant. Aucune odeur, aucune perte de chaleur. Aucun danger d'incendie ou d'explosion. Facile à transporter, étant sur roulettes.
★ Garantie d'un an. Approuvé par la Canadian Standard Ass'n. (No 9046).

L'ELEMENT (COIL) DU RADIATEUR ELECTRIQUE ROSEMONT EST RENFERME DANS UN CIRCUIT DE TUYAUX CONTENANT DE L'ANTIFREEZE PRESTONE SOUS 30 LIVRES DE PRESSION. CETTE SOLUTION NE GELE PAS NI NE S'EVAPORE.

LIVRAISON PARTOUT AU CANADA
venez téléphonez ou écrivez $75.00

NU-DAY FIXTURES
M. Beaumont, président. Cie Limitée
2098 RUE MOREAU — TEL. CH. 2146



MAGNIFIQUE CHAPELET
IMPORTÉ D'EUROPE
1ère FOIS AU CANADA — GRAIN MULTICOLORE — MONTURE SOLIDE

Vous pouvez maintenant vous procurer ce MAGNIFIQUE CHAPELET au prix très modique de

$3.50



à tous les meilleurs magasins d'articles religieux

★

LES GRAINS DE CE CHAPELET BRILLENT EN TROIS COULEURS
BLANC - BLEU - ROUGE
*Sur chaque grain, il y a un cap de fantaisie.*
C'est donc une aubaine extraordinaire.

SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS
Si votre fournisseur n'en a plus, demandez-lui de s'en procurer ou écrivez directement à la Compagnie.

A. VINCELLI & FILS Liée
FABRICANTS ET IMPORTATEURS D'ARTICLES RELIGIEUX
200, rue Notre-Dame O., BE. 2443

Ci-inclus $3.50 (plus 2% de taxe en-dehors de la ville de Montréal; 5% pour la ville). Veuillez m'adresser ce chapelet No 239x, poste payée à
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
*Satisfaction garantie ou argent remis*



Heures d'affaires: 9.30 à 5.30 du lundi au samedi
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES

Ogilvy's
Rue Ste-Catherine angle de la Montagne



ILLUSTRATION Patron McCall No 8277

*LES VOILÀ!*
Tissus de coton lavable

Tissu "Taffa-Rose"
BRILLANT FINI TAFFETAS
Fin tissu de coton au riche fini glacé, satiné, gardant tout son éclat même après de nombreux lavages ! Vous aimerez les minuscules roses ciselées et vous apprécierez ce tissu infroissable. Teintes les plus jolies telles lime, caprice, pourpre, rose fanée, noir, blanc, cuivre, bleu de roi, rouge, marine, vert, rose prairie, iris, crépuscule, soleil mexicain. Largeur 36". — La verge 1.95

Shantung de rayonne "RICKSHAW"
Tissé boudiné si populaire pour costumes ou robes. Choix de jolies teintes : bleu, blanc, beige, gris, noir, moka, bleu nuit, rouge et rouge feu. Largeur 46". LA VERGE 2.95

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.
*OGILVY'S — Tissus, troisième*

JAS. A. OGILVY'S LIMITED — JAS. A. OGILVY'S LIMITED — JAS. A. OGILVY'S LIMITED

67e ANNEE — No 85
MONTREAL, SAMEDI 27 JANVIER 1951

4e SECTION

# LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 39

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

## 1 Propriétés à vendre

### AHUNTSIC

Rue Parthenais
près Fleury

Plan Provincial 2½%

6 DUPLEX EN BRIQUE, SEMI-DETACHES. LOGEMENTS DE 5½ PIECES, GRANDS APPARTEMENTS. ESCALIERS INTERIEURS. CUISINES MODERNES. CHAMBRES DE BAINS EN TUILE. CAVE 8 PIEDS CIMENTEE. SYSIEME DE CHAUFFAGE POUR DEUX LOGEMENTS. GARAGE.

PRIX: $15,900 CHACUN

COMPTANT: $5,325

HYPOTHEQUE N.H.A. $66 PAR MOIS, INTERET 2%, COMMUTATION DE TAXE.

Agent sur les lieux
SAMEDI
DE 1 H. A 5 H.
A
10345 RUE PARTHENAIS

M. METHOT
PLATEAU 1104
SOIR ET FIN DE SEMAINE
GRAVELLE 2562

### Redpath Realties

2007 AVE UNION

Plateau 1104

---

A 2ème AVE ROSEMONT, près Beaubien avec logis vacant, cinq pièces, bas, deux étages, cave. Prix 13000.00. FRontenac 2428. 1—85-3 R

ABANDONNERA ma propriété avec 1000. comptant, balance comme loyer. Logement libre. Départ de la ville. CHerrier 6764. 1—78-11

ABANDONNERA 2 grands 4, genre cottage, semi-détaché, libre 30 Juin. Gérard Gauthier, CAlumet 8576. 1—84-2

ABANDONNERA 3 logements, Montée St-Michel, près Ste-Zotique. 1-6 libre 30 jours, moderne, tout de laché. Gérard Gauthier, CAlumet 8576.

ABANDONNERA, 2 maisons, 3 logis neuves, modernes, rue Papineau, 1-6 libre, cave, garage, bon placement. Gérard Gauthier, CAlumet 8576. 1—84-2

ABANDONNERA 2-4 modernes, cave, chauffage central, 12e, près Blvd Rosemont. Gérard Gauthier, CAlumet 8576. 1—84-2

ABANDONNERA 2-5½ pièces, semi-détaché cave 8 pieds. Gérard Gauthier, CAlumet 8576. 1—84-2

ABANDONNERA 2-6 pièces, coin rue commercial, libre en mai. Gérard Gauthier, CAlumet 8576. 1—84-2

ABANDONNERA maison situé au numéro 10160 à 10166 rue S-Hubert, 4 logements, semi détachés, façade en pierre, revenu annuel $3,120. Comptant $15,000. Balance sur hypothèque, DUpont 6976. 1—82-4 R

A BAS PRIX, 7,800.00
De Gaspé, excellente propriété brique, 2 étages, bas 4 pièces libres, fournaise huile, HOchelaga 7675.

A BAS PRIX, rue Panet, 2 logis, 3 pièces, garages, 4,000. 2,000. comptant. HArbour 9421. 1—83-2 R

A BAS comptant 1850, plan provincial 2½. Jolis bungalow semi-détachés 6 pièces, grande cuisine, cave 7 pieds. 7750.00. Paiement mensuel 35.00. Têtu Valleyfield. HOchelaga 7675.

A BAS PRIX, deux grands cinq bas libre, système chauffage à l'huile cave 7 pieds, le tout moderne, avec $4500 comptant, balance comme loyer Falkirk 5624. HOchelaga 3438. HOchelaga 7122. 1—71-18

A BON marché, 3 étages, 4 logements, 6 pièces libres, ménage frais fait. 7792 Boyer. 1—85-3 R

A 10,807 Boulevard St-Laurent, 100 pieds du boulevard Gouin, 2 étages 2 logements, bas chauffé libre. CAlumet 1440. 1—83-6R

A CARTIERVILLE, magnifique cottage, 6 pièces, construit été 1949. Propriétaire quitte la ville. BYwater 8419. 1—85-3

A 5727-29, CHABOT, 1 bail fini mai, 6 pièces, prix 8,200.00. Georges Mercier, St-Vincent de Paul, téléphone 7493. 1—84-2

ACHETEURS! maison Pie-aux-Trembles. Comptant $1,500. DUpont 7328. 1—84-2R

ACHETEUR sérieux, 3 apots, terrain 60 x 140. 600.00 comptant, balance par loyer, libre. Visible en tout temps. 41 rue Papineau, St-Vincent-Paul près Pie IX. 1—

ACHETEURS. Rosemont, 5 logements, 30 pieds. Baux mensuels. HArbour 3566. 1—80-6

ACHETEUR! ATTENTION!
DEUX 5 pièces fermées, modernes, libres, chauffage à l'huile, garage. Meisler, entre Blvd St-Joseph Mont-Royal.

VALOIS, en face Parc Lalancette, 2-5 pièces modernes, libres.

3174 SHERBROOKE EST, moderne détaché, 6 appts, libre immédiatement.

TURCOTTE 2591

ACHETEUR, deux étages, 30 pieds, pièces vacante, Louis-Hémon près St-Zotique, cave, système eau chaude, garage. Prix 16,500.00. FRontenac 2428. 1—85-3 R

ACHETEURS, duplex Outremont près église St-Germain, revenu $4200. Sacrifiera $32,000. Bas libre. BElair 6138. 1—82-4 R

ACHETEURS, Earnscliffe 2 logements. Bas finissant mai. $16,500.00. BElair 6138. 1—80-6

ACHETEURS, propriété résidentielle, ultra-moderne, près boul. Gouin, 2-7 pièces, sous-sol fini. Prix: 28,000. LAncaster 6283. 1—82-4

ACHETEUR, 4 appts modernes, bain, plancher dur, comptant, balance loyer. 871 Cartier, Ville Jacques-Cartier. 1—

ACHETEUR, attention, avec $1,000.00 et plus comptant, logement libre immédiatement, balance comme loyer. 1410 Joliette. 1—66-23

ADAM, 2 propriétés, clore succession avec peu de comptant. Falkirk 5624. Logements libres.

AHUNTSIC, triplex, détaché, 2-3, 1-6 libre, système à l'huile central, sous-sol peut-être aménagé en bureau. Dollard 3022. 1—81-6R

AHUNTSIC 10,095 Chambord coin Sauriol, beau bungalow détaché, 6 pièces, moderne, lot 30 x 100, $9500.00 moitié comptant. DUpont 1810. 1—84-10 R

AHUNTSIC, St-Hubert, duplex moderne, 2-5, bas libre, système huile, 2 garages, 14,500.00. FRontenac 1431. 1—84-3

AHUNTSIC, près église, tramway, magnifique duplex moderne, 5 pièces libres. Finition chêne, système, 14,200.00. CHerrier 1361. 1—84-1

AHUNTSIC, complètement détaché, neuf, 2-5½ pièces modernes, libres, système, garage, 14,500.00. Falkirk 1596. 1—94-3

AHUNTSIC près église et école, 2-5, bas libre, avec système et garage, acceptation échange d'un cottage de 6, 7 appts, environs Ahuntsic. Dollard 3022. 1—81-6R

AHUNTSIC, 10710 rue Hamel, nouveau cottage détaché 1½ étage, 6 appars dont 2 non finis dans le haut. Grand terrain 75 x 91. Construction et matériaux supérieurs. Prix $11,700. Al Reno Construction Ltd. WAlnut 6060. DUpont 5432. 1—84-27 R

AHUNTSIC, duplex neuf moderne, 5 pièces, chauffage, garage, etc. Comptant environ $4000. Balance 20 ans, 4½%, visible dimanche 1 à 5, 10430 Christophe-Colomb. 1—R

AHUNTSIC 2 x 5, BAS LIBRE
Chauffage, cave 8 pieds
5 pièces libres éclairées
Très moderne. Haut 76.00
Prix 13,800.00. Comptant 6,000.00
CRescent 8532 — GRavelle 2567

AHUNTSIC 2-4½, ménage fait, construction 2 ans, 28 x 32, particulier, libre. DUpont 6914. 1—

AHUNTSIC, 10,718 Ave Vianney, faut vendre pour clore succession. Aubaine. Belle maison moderne en brique, 8 pièces. Arbres fruitiers, vignoble, etc. Près moyens transport. Libre, DUpont 5090. 1—82-3R

A L'EST AVE ROSEMONT, près Beaubien avec logis vacant, cinq pièces, bas, deux étages, cave. Prix 13000.00. FRontenac 2428. 1—85-3 R

ABANDONNERA ma propriété avec 1000. comptant, balance comme loyer. Logement libre. Départ de la ville. CHerrier 6764. 1—78-11

ABANDONNERA 2 grands 4, genre cottage, semi-détaché, libre 30 Juin. Gérard Gauthier, CAlumet 8576. 1—84-2

ABANDONNERA 3 logements, Montée St-Michel, près Ste-Zotique, 1-6 libre 30 jours, moderne, tout de laché. Gérard Gauthier, CAlumet 8576.

ABANDONNERA, 2 maisons, 3 logis neuves, modernes, rue Papineau, 1-6 libre, cave, garage, bon placement. Gérard Gauthier, CAlumet 8576. 1—84-2

ABANDONNERA 2-4 modernes, cave, chauffage central, 12e, près Blvd Rosemont. Gérard Gauthier, CAlumet 8576. 1—84-2

ABANDONNERA 2-5½ pièces, semi-détaché cave 8 pieds. Gérard Gauthier, CAlumet 8576. 1—84-2

ABANDONNERA 2-6 pièces, coin rue commercial, libre en mai. Gérard Gauthier, CAlumet 8576. 1—84-2

ABANDONNERA maison situé au numéro 10160 à 10166 rue S-Hubert, 4 logements, semi détachés, façade en pierre, revenu annuel $3,120. Comptant $15,000. Balance sur hypothèque, DUpont 6976. 1—82-4 R

A BAS PRIX, 7,800.00
De Gaspé, excellente propriété brique, 2 étages, bas 4 pièces libres, fournaise huile, HOchelaga 7675.

A BAS PRIX, rue Panet, 2 logis, 3 pièces, garages, 4,000. 2,000. comptant. HArbour 9421. 1—83-2 R

A BAS comptant 1850, plan provincial 2½. Jolis bungalow semi-détachés 6 pièces, grande cuisine, cave 7 pieds. 7750.00. Paiement mensuel 35.00. Têtu Valleyfield. HOchelaga 7675.

A BAS PRIX, deux grands cinq bas libre, système à chauffage à l'huile cave 7 pieds, le tout moderne, avec $4500 comptant, balance comme loyer Falkirk 5624. HOchelaga 3438. HOchelaga 7122. 1—71-18

A BON marché, 3 étages, 4 logements, 6 pièces libres, ménage frais fait. 7792 Boyer. 1—85-3 R

A 10,807 Boulevard St-Laurent, 100 pieds du boulevard Gouin, 2 étages 2 logements, bas chauffé libre. CAlumet 1440. 1—83-6R

A CARTIERVILLE, magnifique cottage, 6 pièces, construit été 1949. Propriétaire quitte la ville. BYwater 8419. 1—85-3

A 5727-29, CHABOT, 1 bail fini mai, 6 pièces, prix 8,200.00. Georges Mercier, St-Vincent de Paul, téléphone 7493. 1—84-2

ACHETEURS! maison Pie-aux-Trembles. Comptant $1,500. DUpont 7328. 1—84-2R

ACHETEUR sérieux, 3 apots, terrain 60 x 140. 600.00 comptant, balance par loyer, libre. Visible en tout temps. 41 rue Papineau, St-Vincent-Paul près Pie IX. 1—

ACHETEURS. Rosemont, 5 logements, 30 pieds. Baux mensuels. HArbour 3566. 1—80-6

ACHETEUR! ATTENTION!
DEUX 5 pièces fermées, modernes, libres, chauffage à l'huile, garage. Meisler, entre Blvd St-Joseph Mont-Royal.

VALOIS, en face Parc Lalancette, 2-5 pièces modernes, libres.

3174 SHERBROOKE EST, moderne détaché, 6 appts, libre immédiatement.

TURCOTTE 2591

ACHETEUR, deux étages, 30 pieds, pièces vacante, Louis-Hémon près St-Zotique, cave, système eau chaude, garage. Prix 16,500.00. FRontenac 2428. 1—85-3 R

ACHETEURS, duplex Outremont près église St-Germain, revenu $4200. Sacrifiera $32,000. Bas libre. BElair 6138. 1—82-4 R

ACHETEURS, Earnscliffe 2 logements. Bas finissant mai. $16,500.00. BElair 6138. 1—80-6

ACHETEURS, propriété résidentielle, ultra-moderne, près boul. Gouin, 2-7 pièces, sous-sol fini. Prix: 28,000. LAncaster 6283. 1—82-4

ACHETEUR, 4 appts modernes, bain, plancher dur, comptant, balance loyer. 871 Cartier, Ville Jacques-Cartier. 1—

ACHETEUR, attention, avec $1,000.00 et plus comptant, logement libre immédiatement, balance comme loyer. 1410 Joliette. 1—66-23

ADAM, 2 propriétés, clore succession avec peu de comptant. Falkirk 5624. Logements libres.

AHUNTSIC, triplex, détaché, 2-3, 1-6 libre, système à l'huile central, sous-sol peut-être aménagé en bureau. Dollard 3022. 1—81-6R

AHUNTSIC 10,095 Chambord coin Sauriol, beau bungalow détaché, 6 pièces, moderne, lot 30 x 100, $9500.00 moitié comptant. DUpont 1810. 1—84-10 R

AHUNTSIC, St-Hubert, duplex moderne, 2-5, bas libre, système huile, 2 garages, 14,500.00. FRontenac 1431. 1—84-3

AHUNTSIC, près église, tramway, magnifique duplex moderne, 5 pièces libres. Finition chêne, système, 14,200.00. CHerrier 1361. 1—84-1

AHUNTSIC, complètement détaché, neuf, 2-5½ pièces modernes, libres, système, garage, 14,500.00. Falkirk 1596. 1—94-3

AHUNTSIC près église et école, 2-5, bas libre, avec système et garage, acceptation échange d'un cottage de 6, 7 appts, environs Ahuntsic. Dollard 3022. 1—81-6R

AHUNTSIC, 10710 rue Hamel, nouveau cottage détaché 1½ étage, 6 appars dont 2 non finis dans le haut. Grand terrain 75 x 91. Construction et matériaux supérieurs. Prix $11,700. Al Reno Construction Ltd. WAlnut 6060. DUpont 5432. 1—84-27 R

AHUNTSIC, duplex neuf moderne, 5 pièces, chauffage, garage, etc. Comptant environ $4000. Balance 20 ans, 4½%, visible dimanche 1 à 5, 10430 Christophe-Colomb. 1—R

AHUNTSIC 2 x 5, BAS LIBRE
Chauffage, cave 8 pieds
5 pièces libres éclairées
Très moderne. Haut 76.00
Prix 13,800.00. Comptant 6,000.00
CResent 8532 — GRavelle 2567

AHUNTSIC 2-4½, ménage fait, construction 2 ans, 28 x 32, particulier, libre. DUpont 6914. 1—

AHUNTSIC, 10,718 Ave Vianney, faut vendre pour clore succession. Aubaine. Belle maison moderne en brique, 8 pièces. Arbres fruitiers, vignoble, etc. Près moyens transport. Libre, DUpont 5090. 1—82-3R

## 1 Propriétés à vendre

### OUVERT POUR INSPECTION

ST-CHARLES, 10,585, près du Boul. Pitfield. Magnifique immeuble contenant 3 logements de 6 pièces et 2 de 3 pièces. Salle de bain en tuile, chauffage à l'huile. Terrain 75' x 100'. Hauts $32.00 chacun. Prix d'aubaine, $21,000.

ST-CHARLES, 9,905, près Sauvé. Un des plus beaux cottages de la ville, en pierre, brique et clapboard. Modèle américain, copie du vainqueur de la médaille d'or St-Louis 1947. Vivoir 20' x 17', cuisine moderne, etc. Plafond 9'0. 6½ pièces en tout. Chauffage à l'huile. Près de la gare d'Ahuntsic d'où les trains confortables filent au centre de la ville en quelques minutes. $15,000.

VENEZ VOIR
ces propriétés samedi et dimanche, de 2 à 5 heures ou en tout autre temps par appointement avec
WILDER-BERMINGHAM
LAncaster 8114 1465 rue Fleury
L. P. CHARETTE
soirs : Fitzroy 3615

### OUTREMONT

Cottage isolé, niveau élevé, 13 pièces, 2 salles de bain, 3 toilettes, grand livingroom, salle à manger, chambre à coucher du maître, salle de jeu, garage double, occupation le 1er de mai.

### Près du chemin de la Côte Ste-Catherine

Cottage isolé, 12 pièces, grand living room, salle à manger, salle de jeu, garage, chambre de la bonne, avec bain. Occupation à débattre.

### Cradock Simpson Co,

HARBOUR 6117
Week-end: M. Roy, CAlumet 1545

### N. D. G.

Duplex de luxe détaché, division idéale pour famille, 8 et 10 pièces, garage double. Situé en plein rouard. Bonne construction d'avant guerre. Foyers naturels, chambres de bain tuile de couleur avec douche, cuisines ultra modernes, sous-sol fini, système huile, chambre chauffage avec Bendix, poêles, frigidaires General Electric, stores vénitiens, boîtes à draperies. Maison en parfaite condition. Doit être vue pour être appréciée. Occupation mai. $35,000.00. Propriétaire: ELwood 4042 1—R

AIRD, bonne propriété, clore succession, avec peu de comptant. HOchelaga 7122. 1—23,26,27

A 3286 JEAN-TALON est, duplex semi détaché, 5 pièces fermées, chauffage central à l'huile avec logis libre, prix 16,000.00, visible de 2 à 5. CAlumet 8360. 1—83-6R

A 11,243 LAMOUREUX, 4 appts libre, visible sur appointement. S'adresser 8434 St-André, CAlumet 3139. 1—R

A LONGUEUIL, occupation immédiate, quartier résidentiel, cottage semi-détachée, 6 pièces, garage canadié, chauffage huile, 262 St-Laurent, tél.: 3573. 1—84-2

A 7783 LOUIS-HEBERT, 2-4, libre, trois modernes, système à l'huile automatique.

A 7305 LOUIS-HEMON, cottage ultra moderne, visible sur appointement. DOllard 4006. 1—R

A MACKAYVILLE, bungalow 5 appts, 2 toilettes, cave cimentée, chauffage central, garage, terrain 10 pds de front, E. Trudel, 1855 King, Mackayville. tél. 4892. 1—84-2

A LAVAL-OUEST (Plage Laval), 9, rue Martin, cottage moderne, 4 appartements, garage, système de chauffage central, près de l'église et de l'autobus: $6,500. Tél. 3189.

A L'EPIPHANIE, 14 appartements, 10 arpents terrain, bord rivière, usine embouteillage, revenus illimités, vendre, échanger, argent, Eclair, 8 détails, P. O Coulombe, l'Epiphanie.

A LONGUEUIL, 14 propriétés, clore succession, avec peu de comptant logements libres. HOchelaga 7122. 1—23,25,27

A 2950 MAPLEWOOD, conciergerie, 10 appts modernes, frigidaire, poêle électrique, cuisine moderne, ascenseur 5352. 1—85-3R

A 6998 PAPINEAU, 2 5½ appts, très modernes, finition frêne, garage dans la cave; chauffage central.

A PONT-VIAU, 1 étage, genre cottage, pierre et brique, garage, 14 Cousineau, Pont-Viau. 1—81-5

6-4 APPARTEMENTS, briques, 3 étages, 12,500.00. TAlon 8795.

3 APPTS fermés, éclairés, commodité, enfant accepté, PAlkirk 5467. 1—85-3

2-5 APPARTEMENTS, bas libre pour mai si désiré, face terrain de jeu, près écoles, église, $5,500 comptant; 30, mois pyx 7,000. 5176 St-Dominique. GRavelle 7155. 1—R

2-4 APPTS, chauffage central, cave 7 pieds. Revenus 1680.00. Comptant 3600.00, balance termes faciles. 5926 25e avenue, Rosemont. 1—84-3 R

6 APPARTEMENTS, 1 étage, libre, 3819 Bélair. 1—R

A POINTE aux Trembles, 22 propriétés, clore succession, avec peu de comptant. HOchelaga 7122. Logements libres. 1—23,25,27

A QUI LA CHANCE, beau cottage à Montréal-Nord, 7 pièces, entrée, toutes commodités, chambre de toilette en bas et en haut, cave cimentée, garage, grand terrain, prix 11,000.00. Comptant 6,500.00. TAlon 1982. 1—R

ARGYLE, 2 propriétés, clore succession, avec peu de comptant CHerrier 6764. Logements libres.

A ROSEMONT, 12 propriétés, clore succession avec peu de comptant. CHerrier 6764. Logements libres.

A ROSEMONT, 26 propriétés, clore succession, avec peu de comptant. Falkirk 5624. Logements libres.

A 2130 STE-HELENE, rive sud, maison fini extérieur, 2 terrains, eau et égouts au printemps. 264 Gaspard sud Joliette. 1—

A STE-THERESE, belle propriété, grand terrain près église, 15,000.00. CHesnent 1155.

ATTENTION! 2 maisons neuves, 3 logements chacun, logement libre dans Maisonneuve. DOllard 4360. 1—84-2 R

ATTENTION. St-Lawrence-nord, 3 étages. Sacrifiera. $13,500.00. HArbour 3566. 1—80-6

ATTENTION. Propriété centre-ouest, actuellement bureaux. Peut convertir en chambres. $40,000.00. Prendrait échanges. HArbour 3566.

ATTENTION. Vieu près Adam, cottage couvert, 3-4 et 5. Garage, logis libre. Revenu 2,650. Prix: 17,000. LAncaster 6283. 1—82-4

ATTENTION. St-Luc, 10 appartements. Gros revenus. Sacrifiera avec propriété. Bonnes conditions. BElair 6138. 1—80-6

ATTENTION. 22 chambres, ouest central. Revenu $7,627.00. Conditions. Vendrait échange. propriété avec autre. MArquette 1897. 1—80-6

ATTENTION! 8197 Berri, 8165 St-Dominique, 8610 Henri-Julien, 8032 St-Denis, 8670 Ste-Claire coin Azilda, avec commerce établi, et autres propriétés, terres, maison de campagne. Visible approximement seulement: GRavelle 5160. 1—82-7 R

ATTENTION! A votre service pour achats ou ventes de propriétés assurances générales et hypothèques Roger Robillard, Assurance Immeubles YOrk 0803. 1—66-22

AUBAINE 2,500. 4 appartements finis, avec 3 terrains. Toute offre raisonnable acceptée. 876 Ste-Hélène, Montréal-Sud, Longueuil, zone 6469.

AUBAINE pour régler succession, 50 pc. profit sur votre argent, vacant, 12 appts, décorés à neuf, convenable pour maison chambres, aussi magasin, grande cour, convenable pour manufacture ou entrepôt $2500. comptant, balance comme loyer, visible entre 3 et 5 aujourd'hui et demain. 2024 rue Ventnor. 1—82-2 R

AUBAINE. Propriété Christophe-Colomb, 3/7 moderne. Bas libre. LAncaster 3282. 1—80-6

AUBAINE, 3 logements, Papineau nord, 4 pièces libres. BElair 6158. 1—81-5

AUBAINE: règlement succession, 2-6 logements, 1-4 logements, moitié comptant, balance facile. Après 6 hrs DUpont 3154. Pas d'agents. 1—27,30,31 R

AUBAINE; coin ruelle, façade pierre, 4 logis 5-6 pièces, propre, grande cour, baux expirent mai prochain, non chauffé, 13,500.00. DExter 2582.

AUBAINE, 2-5 appts, 1 libre, St-André, Bélanger, 9,500.00, comptant 5,000.00. HArbour 1009. 1—84-2

AUBAINE, contrat des fonds des prêts immobiliers à demi complété. FRontenac 1684. 1—R

AUDOIN, 2 propriétés, clore succession, avec peu de comptant. HOchelaga 7122. Logement libre.

AVEC logement vacant, rue Mentana, près Cherrier, 2 logements, bonne condition. Appelez propriétaire CHerrier 2655. 1—R

A VENDRE, coin Hochelaga et St-Donat, maison 3 logements, 6 appars, bas libre à l'acheteur, 8365 Hochelaga. CLairval 7348.

A VENDRE, Lasalle près Hochelaga, 2 logements modernes, système chauffage, garage, logement libre premier mai. Prix 17,500.00. S'adresser 3830 Ontario, AMherst 2212.

## 1 Propriétés à vendre

### MAISONS A VENDRE

Duplex modernes 2-5 pièces avec fage central. Caves cimentées etc. chambres de bain en tuile. Chauffage etc. Plans fédéral et provincial.

### BOISJOLY & BOISJOLY LTEE

3040 SHERBROOKE EST PRES MOREAU
HEURES DES VISITES 9 A.M. A 5 P.M.
1—85-4R

### OCCASION UNIQUE

MAISON NEUVE DE TROIS LOGEMENTS
TOUS LIBRES POUR LE 1er FEVRIER
DOIT ETRE VENDUE SANS DELAI
5407 13, 14ième AVENUE, COIN MASSON

### Trust Général du Canada

LAncaster 7858

### Ville Jacques-Cartier

Bungalow 4 pièces, habitable immédiatement. Près autobus, école, église, magasins. Grand terrain.
Prix 3,900.00
Comptant requis 500.00. Balance 35.00 mois.
Appointements — DOllard 8924

A VENDRE maison 1½ étage, 2 logis, genre cottage. S'adresser à 2030 Delarousselière, Pte-aux-Trembles.

A VENDRE, Verdun, bonne propriété 13,000.00, 3 logis, 1-9 et 2-4 pièces, revenu 1573.00 année. Pas d'agents. S'ad. 4139 Verdun. 1—R

A VENDRE duplex semi-détaché, prêt à habiter en février, 4ième, Rosemont, transport facile, donner conditions, téléphoner Victoria 3916.

A VENDRE, maison 1½ étage, 6 appts insulbrick et clapboard", cave cimentée, garage, chauffage air chaud. S'adresser 10056 Laurentides.

A VENDRE Sherbrooke est, 2 étages, 5 logements. FAlkirk 0441. 1—

A VENDRE, Petite maison 1½ étage, 4 appts, très peu comptant. Après 4 hres, GLenview 3817. 1—R

A VENDRE, 26ème Avenue Rosemont, près Beaubien, 3 logements modernes, 27 pieds de front, système chauffage à l'huile, logement libre. Prix 17,200.00. S'adresser 3830 Ontario, AMherst 2212. 1—82-4

A VENDRE, Jeanne-d'Arc près Laurier, 2 logements de 4 pièces modernes, 2 garages, logement libre. Prix 12,200.00. S'adresser 3830 Ontario, AMherst 2212. 1—82-4

A VENDRE, boul. Pie IX près Ste-Catherine, 6 logements, 4 et 5 pièces. Revenus 1950.00. Prix: 18,200. S'ad.: 3830 Ontario. AMherst 2212.

A VENDRE, Appelton, duplex, 2 logements, 6 pièces modernes, système chauffage central à l'huile, 2 garages, logement libre. Prix: 14,600. S'adresser: 3830 Ontario. AMherst 2212. 1—82-4

A VENDRE, 3 logements, 1 grand 6 appars, 4 chambres à coucher fermées, chauffage huile, libre. Prix d'évaluation, 10700 Vianney. DUpont 3461 après 7 hres. 1—19,20,26,27

A VENDRE, Henri-Julien près Row, 2 étages, 2 logements. Prix: 4,950. S'adresser: 3830 Ontario, AMherst 2212. 1—82-4

A VENDRE, Fabre près Everett, 2 logements modernes, 28 pieds de front, système chauffage central à l'huile, logement libre. Prix: 15,600.00 S'adresser: 3830 Ontario, AMherst 2212. 1—82-4

A VENDRE, Bélair près 12ème Ave, Rosemont, 3 logements. Prix: 12,600 S'adresser: 3830 Ontario, AMherst 2212. 1—82-4

A VENDRE, Georges V, propriété, 2 logements, 1 magasin, garage, salle à manger restaurant, fixtures, bon chiffre d'affaires. Prix: 16,500.00. S'adresser: 3830 Ontario, AMherst 2212. 1—82-4

A VERDUN, propriété no 376 à 380, 2ième avenue, 3 logements, 1 libre le 1er février, plancher bois dur. S'adresser propriétaire samedi le 27.

A VILLE ST-MICHEL, maison genre cottage, garage 3 places, terrain vacant. DUpont 5467. 1—85-3 R

A VILLE LASALLE, 9 propriétés, clore succession avec peu de comptant logements libres. HOchelaga 7122. 1—23,25,27

A VILLE St-Michel, 2-4 pièces modernes, logis libre, 10,800.00. CResent 7864 1—R

A VILLE ST-MICHEL, 7 propriétés, clore succession, avec peu de comptant. CHerrier 6764. 1—23,25,27

AYLWIN, 2 propriétés, clore succession avec peu de comptant. CHerrier 6764. Logements libres.

AZILDA, 4 propriétés, clore succession avec peu de comptant. Falkirk 5624. Logements libres.

BASILE-ROUTHIER, paroisse St-Alphonse, maison isolée, 5 pièces, garage, etc., moderne, libre sous peu. DUpont 3090. 1—83-3R

BAS 7 pièces libre, Rouen, Chapleau, 3 étages. Système, garage, 12,200. Moitié comptant. FRontenac 1431. 1—84-3

BEAU COTTAGE situé sur 3 coins de rue, haie de cèdre avec grand Jardin, pelouse, arbres fruitiers, décoratifs, 9 pièces très propres, sous-bassement fini à la peinture, salle de billard, avec foyer, lavoir, chambre froide, brûleur à l'huile, toilette, 2 garages, vivoir 14 x 17½, salle à manger 14 x 18'2, cuisine moderne 12 x 16, toilette, depense, boudoir vestibule en marbre, vestiaire 2ième étage, 3 garde-robes 3 x 6 dont une en cèdre, magnifique chambre de bain en tuile avec douche, 4 chambres et boudoir, rideaux vénitiens, système d'alarme, possession immediate, prix 35,000.00. ELwood 2361

BEAUBIEN EST. Rapporte 20%, magasin et logis chauffés. Prix $45,500.00. Comptant $20,000.00. EXdale 0540. 1—

BEAUBIEN-EST, 2/7, 1 magasin. Revenu, $2,500.00. MArquette 1897.

BEAU cottage moderne, Montréal-Nord, 10 appartements, garage chauffé, système huile. Prix: 30,000. Occupation immédiate. LAncaster 6283. 1—82-4

BELANGER, coin Des Ecores, 2-5, 1-3, garage, revenu 2460.00, vendra 19,000.00. BElair 2874. CHerrier 6428. Dame Demers, 354 Ste-Catherine est, ch. 106. 1—

BERRI nord, 2-6 modernes, 1 libre, cave, 220 volts, prix 13,500.00. DUpont 5659. 1—

BERRI 1080, appt ville, 8 appts en plus logis pour conciergerie, 4 appts, garage, système huile, revenus 4,500. Prix 33,000.00. Hypothèque 7,000.00, M. Séguin, 1080 Berri. 1—R

BERRI, 4 propriétés, clore succession, avec peu de comptant. Falkirk 5624. Logements libres.

BON placement, 3 logements, revenu $2,160. Delorimier, Jean-Talon. Victoria 7749.

BONNE propriété, rue Des Erables, 3 étages, revenu 1,800.00. CHerrier 6450. 1—R

BLVD GOUIN, 23 propriétés, clore succession avec peu de comptant HOchelaga 7122. Logements libres.

AUBAINE 2,500. 4 appartements finis, avec 3 terrains. Toute offre raisonnable acceptée. 876 Ste-Hélène, Montréal-Sud, Longueuil, zone 6469.

AUBAINE pour régler succession, 50 pc. profit sur votre argent, vacant, 12 appts, décorés à neuf, convenable pour maison chambres, aussi magasin, grande cour, convenable pour manufacture ou entrepôt $2500. comptant, balance comme loyer, visible entre 3 et 5 aujourd'hui et demain. 2024 rue Ventnor. 1—82-2 R

AUBAINE. Propriété Christophe-Colomb, 3/7 moderne. Bas libre. LAncaster 3282. 1—80-6

AUBAINE, 3 logements, Papineau nord, 4 pièces libres. BElair 6158. 1—81-5

AUBAINE: règlement succession, 2-6 logements, 1-4 logements, moitié comptant, balance facile. Après 6 hrs DUpont 3154. Pas d'agents. 1—27,30,31 R

AUBAINE; coin ruelle, façade pierre, 4 logis 5-6 pièces, propre, grande cour, baux expirent mai prochain, non chauffé, 13,500.00. DExter 2582.

AUBAINE, 2-5 appts, 1 libre, St-André, Bélanger, 9,500.00, comptant 5,000.00. HArbour 1009. 1—84-2

AUBAINE, contrat des fonds des prêts immobiliers à demi complété. FRontenac 1684. 1—R

AUDOIN, 2 propriétés, clore succession, avec peu de comptant. HOchelaga 7122. Logement libre.

AVEC logement vacant, rue Mentana, près Cherrier, 2 logements, bonne condition. Appelez propriétaire CHerrier 2655. 1—R

A VENDRE, coin Hochelaga et St-Donat, maison 3 logements, 6 appars, bas libre à l'acheteur, 8365 Hochelaga. CLairval 7348.

A VENDRE, Lasalle près Hochelaga, 2 logements modernes, système chauffage, garage, logement libre premier mai. Prix 17,500.00. S'adresser 3830 Ontario, AMherst 2212.

## 1 Propriétés à vendre

### 11 DERNIERS DUPLEX AVEC CHAUFFAGE

Radiateurs, eau chaude, chambres de bain en tuile, brûleurs à l'huile, buanderies, sous-sol près église, écoles, autobus Beaubien. Comprenant quelques 4 pièces fermées. Visible samedi et dimanche, 2-5 hres et autres jours sur appointements
SITE 12e AVE ROSEMONT
PRES ST-ZOTIQUE
PRIX: $13,900.00
COMPTANT ENVIRON $2,000
BALANCE A TERMES FACILES
J. H. BRIEN, 6805, 12e AVE ROSEMONT
CA. 0355 TA. 7118

### RESIDENCE A OUTREMONT

Avenue Robert, près Bellingham, construction moderne d'avant-guerre, qualité supérieure, à tout point de vue, 8 pièces, salle de bain en tuile, salle de billiard, foyer naturel, humidificateur, entrée sur le côté conduisant à un garage chauffé en brique solide. Occupation sous peu. Prix $31,000. CROWN TRUST COMPANY, LAncaster 8161. 1—

### AHUNTSIC

10,188 SACRE-COEUR
Duplex moderne, $12,500. Comptant $4,900, haut loué $65, bas libre, système, balance versements 49, par mois, pas d'agents, visible samedi 2 à 9 heures p.m., dimanche 2 à 6 heures p.m. 1—R

CHABOT, 8 propriétés, clore succession, avec peu de comptant logements libres. HOchelaga 7122.

CASGRAIN nord, 2-6 détachés, 1 libre, système huile, garage, façade pierre, 220 volts, prix 22,500.00. DUpont 5659. 1—

CASGRAIN, 7528, 4 logements, 4 appts revenu 1,536.00, deux baux finis mai. Georges Meunier, St-Vincent de Paul, téléphone 7493.

CHAMBORD 7458, 3 logis, un terrain vacant 6500.00, locataire au mois. Charbonneau, 4386 rue S.-Hubert, le soir FAlkirk 1620. 1—84-5

CHAMBORD coin Rachel, meublée moderne en face du parc Lafontaine, avec cave cimentée 100 x 26½ x 10 hauteur, garage sur la rue, système chauffage à l'huile automatique, parfait ordre, revenu net 8,000.00. 1225 Mont-Royal est, CHerrier 3645.

CHAMBORD nord, 3-6, semi-détaché, bas libre mai 1951. Système à l'huile et 3 garages. DOllard 3022. 1—81-6R

CHAPLEAU, Mt-Royal, 2-6, bas libre, cave, système huile, 10,200, moitié comptant. CHerrier 1363. 1—84-2

CHATEAUBRIAND nord, Crémazie, 2 étages, modernes, fermés. Bas vacant, 13,500.00. Comptant 4,500.00. FAlkirk 1596. 1—84-3

COIN central, cottage système, accepterait automobile 41 Broadway, Montréal-Est. 1—20,24,27

COIN ST-MICHEL et Perras, 2 logis de 4 appts, haut libre, bas loyer 40.00, p.ix 6,850.00. Inf. CAlumet 2616, 12 à 2 heures. 1—84-2R

200.00 COMPTANT, 1274 St-Thomas, 2074 Chemin Chambly, Ville Jacques-Cartier. 1—83-1

1,900.00 comptant seulement, balance paiements mensuels facile, achèterait duplex 6 et 5 chambres, avec terrain pour jardin, sacrifice 7,900.00, bail expirant mai, 2 à 6, 941 Regent, samedi et lundi, tramways 31. 1—

COTE-DES-NEIGES, maison appartements, gros revenus, bargain avec petit comptant. Victoria 5341.

COTE ST-PAUL, 5 logements, cave, garage, haut libre 1er mars. HEmlock 1224. 1—83-4 R

COTE des Neiges, maison appartements, 24 logements, hypothèque 4½% remboursable 20 ans, $20,000 garanti par la centrale hypothèque, comptant requis 15,000.00. YOrk 3625. 1—17,19,23,25,27,29,31R

COTTAGE, 10 appartements, très moderne, système à l'huile, garage, libre à l'acheteur. CLairval 6892. 1—24,27,31 R

COTTAGE 6 pièces ultra-moderne avec sous terrain avec pins. Système chauffage à l'eau chaude. Belle grande cave. Comptant requis 4000.00. Balance facile. LAncaster 6005. 1—25,27

COTTAGE détaché, moderne, Louis-Hébert, nord Jean Talon. Grand terrain, près écoles. Commerces à 4 pièces fermées, pour information. DOllard 8842. HOchelaga 7348. 1—27,31,3,7,10,14,17,21,24

CARTIER, 3-5, revenu 2,160.00, prix 15,500.00. Victoria 7779.
IMMEUBLES MARVAN
1—85-2R

## 1 Propriétés à vendre

### VACANT

St-Denis 10132-10136, duplex détaché 2-5 pièces, chauffage central à l'huile automatique. Façade pierre et brique, balcon en fer. Rev

### 6 Terres à vendre

TERRE à vendre avec ou sans roulant, 140 acres, tout en cultivée, prêt agricole, électricité. Bonne condition. Origène Verrie, Roxton-Falls, route 11 co. Shefford.

TERRE de culture, 75 arpents, située sur la rivière Chateauguay à 17 milles de Montréal, tous les bâtiments nécessaires, verger de 250 pommiers. Reid, 1473 Amherst, CHerrier 3181.

VERGER 1000 pommiers, machineries, tracteurs, 70 arpents, maison meublée, frigidaire, commodités ville près Bedford. Prix 13000. Comptant 4500. Beauchesne, HArbour 9846. 6—

VERGER, 1200 pommiers, 67 acres de terre, maison en pierre, 8 appartements, grande terrasse, lac artificiel de 125 x 90 pieds et pouvant de 1200 poules, élevage d'une capacité 2,500 dindes et tout l'équipement complet en parfait état, électricité et eau courante, situé sur une grande route, 28 milles de Montréal et 6 de St-Jean. S'ad. à Uldic Desmarais, Mont St-Grégoire, comté Iberville, Qué. Téléphone 3419. 6—13,19,26,27,2f

### 8 Terres demandées

100 à 300 arpents avec roulant. Ecrire 3595 Cartier, Montréal. 8—

5 à 35 ARPENTS près Montréal. Case 383, La Presse. 8—

### 10 Terrains à vendre

ABANDONNERA, 3 lots, rue Louis-Hébert, nord Bon Aird, 750.00 chacun, Gérard Gauthier, CAlumet 8576. 10—84-2

ABANDONNERA 2 lots, commercial coin 9e et Dandurand, taxe spéciale payée. Gérard Gauthier, CAlumet 8576. 10—84-2

ABANDONNERA, 38e, coin Beaubien, 3 lots 75 x 90. Gérard Gauthier, CAlumet 8576. 10—84-2

ABANDONNERA 2 lots, Viau près Beaubien, 25 x 90, beau site, Gérard Gauthier, CAlumet 8576.

ABANDONNERA 3 lots 75 x 78, huitième près Masson, route, rue, trottoirs payés, prix comptant 1600 Gérard Gauthier, CAlumet 8576.

ABANDONNERA 2 lots 80 x 85, sixième, près St-Zotique. Gérard Gauthier, CAlumet 8576. 10—84-2

A BAS PRIX - Terrain et maison à vendre près pont Jacques-Cartier et sur chemin Chambly, conditions faciles. Succession C.-E. Manseau, 459 boulevard Taschereau, Longueuil-Ouest. Zone 6-385. 10—84-25

AHUNTSIC beaux terrains prêts à bâtir sur boulevard D'Auteuil, strictement résidentiel. CAlumet 8313 - soir : DUpont 3212. 10—84-25

AHUNTSIC, beau terrain 50 x 90, coin Prieur et Francis. 1200.00 DUpont 8744. 10—

AHUNTSIC coin Blvd Perras-Bruchési, 50 x 100. TUrcotte 7484.

AHUNTSIC, beau terrain, 77 de façade par 91, face à école et église. BElair 8759 Le soir: VEndôme 3010.

AHUNTSIC, rue Hamel, entre Prieur et Perras, 4 terrains, sacrifiera le tout 1500.00. VEndôme 2482.

A QUI la chance? Terrains près chapelle Réparation, aussi près Notre-Dame, Pointe-aux-Trembles. Prix $60.00 chacun, 10.00 comptant, balance 5.00 par mois. CRescent 4419.

A ST-FRANCOIS DE SALES, terrains à vendre, avec accès bord de l'eau; camps permis. Prix $100 et plus, facilité de paiement. CRescent 4419.

AUBAINE: rue Iberville près Charland, terrain 25 x 100, avec fondation ciment 25 x 28, hauteur 9 pds, mur mitoyen, cheminée 18 pds. Plan de construction. TAlon 1995.

A VENDRE! Terrain de 25 x 90, clôture, hangars tout finis. VAlmont 8572, entre 9 a.m. et 4.30 p.m. Le soir: CAlumet 8748. 10—81-5R

BEAU terrain prêt à bâtir, rue Delorimier, coin Blvd Perras. VEndôme 3284. 10—R

BEAU terrain 34 x 121, avec solage, hauteur 9 pieds, 28 x 30, Ville St-Michel. DUpont 2637. 10—R

BLVD PIE IX, 25 x 110, toutes taxes payées. CLairval 3722.

CARTIER près Villeray, 2 terrains avec petite maison à vendre pour $1,000.00, cause de maladie. VEndôme 0740. 10—84-2

COIN Liège et Clarke, 80 x 55, près église. DUpont 6915. 10—R

COIN de ruelle 50 x 108, près école et église, rue Lebrun, 950.00. CLairval 9607. 10—84-4 R

COMMERCIAL, partie centre, 10,250 pieds, aubaine. Victoria 5681. 10—84-3R

2 LOTS de 50 arpents, Chemin St-Michel, face de l'église et école, chemin, aqueduc, égoûts et trottoir payés. Information 7973 91ème avenue St-Michel. DUpont 6065. 10—27-3

NOUVEAU Rosemont, 11ème avenue, nord St-Zotique, côté ouest, 2 terrains 40 x 112. CAlumet 3837.

NOTRE-DAME et Mousseau, coin de rue, 50 pieds façade. Prix 2,500.00. Dollard 3022. 10—81-6R

PELOQUIN près Fleury, 37½ x 100. ATlantic 7101. 10—26,27,29 R

POSSEDONS une chaine de terrains dans le nord de la ville. Accepterions conditions ou échange. Lancaster 6587. 10—25,27

ROSEMONT, 3 beaux terrains 25 x 153, 166ème avenue près Beaubien, face au nouveau High School, emplacement idéal. CRescent 3282.

RUE HADLEY, Côte St.-Paul, terrain du coin 50 x 90. HEmlock 3704.

SITUE près Bélanger, école, église, tramways, 28 x 86, avenue Goldsmith. GRaville 9648. 10—84-2R

3 TERRAINS, 251ème Ave Rosemont, rue pavée, trottoirs, près école, église. TUrcotte 2659. 10—R

TERRAIN 25 x 100, coin Ahuntsic, 300.00. Venez voir. DUpont 7626.

TERRAIN à vendre 50' x 100, rue Grande Allée près boul. Gouin. Tél.: FRontenac 3971, 4875 rue Messier. 10—

6 TERRAINS, rue Lacordaire, près Sherbrooke, après 5 hrs, 2236 Moreau, HOchelaga 6057. 10—85-2

TERRAIN nord, ville 37 x 75. Ecrire Robichaud, Broockline, Chambly.

TERRAINS sur Pie IX, Chambord et Delanaudière. TAlon 8795.

TETREAULTVILLE, Haya, Notre-Dame 50 x 90. Ailleurs, Notre-Dame, 75 x 100. BElair 2874 - HArbour 6428

TROIS lots, St-Dominique, Guizot rue égouts payés. DUpont 1941. 10—11,13,18,20,25,27R

UN TERRAIN de 145 pieds x 100, situé Place Laval, 319 Boul. Ste-Rose, place commerciale, résidentielle. S'adresser Victor Duras, St-Clet, Co. Soulanges. 10—84-2

### 11 Terrains demandés

CONSTRUCTEURS achèteraient plusieurs lots, bonne localité. CITY REALTIES & MORTGAGES Ltd LANCASTER 7617 11—20,22,24,27,29,31

DESIRE acheter terrain sur rue St-Laurent, LAncaster 7606.

TERRAIN de coin pour bâtir station gasoline. R. St-Germain, 6566 Saint-Laurent. CRescent 3185. 11—

### 13 A vendre ou à échanger

ACHETEUR, Querbes, Parc Extension, 2 logements, échangera pour terre avec gros poulailler, nord, HArbour 3566. 13—83-3

ACHETEURS. Hôtel privé ouest, 36 chambres, 13 bains, douches, ascenseur. Revenu $35,000.00. Echange. HArbour 3566. 13—80-6

ACHETEUR. Hôtel licencié. Grosses affaires. 20 milles Montréal. Accepterait petite propriété et argent. LAncaster 5282. 13—80-6

AUBAINE, propriété St-Hubert Pont-Viau avec restaurant, palates frites, prendrais échange, maison logement ou maison chambres, 6864 Deinsudière, GRaville 5142.

CHEVROLET sedan 1942 pour commerce restaurant ou épicerie. VEndôme 4840. 13—

CLUB Automobilistes à vendre ou à échanger pour autre valeur. TRenmore 0264. 13—82-6 R

COMMERCE machines boules, camion Qu'avez-vous? Valeur 500.00. Wellington 0555. 13—83-3

ECHANGERAIS pour propriété, maison, garage ainsi que machinerie conditions faciles. 2021 Richardson. PIlaroy 2536. 13—84-3R

EPICERIE-BOUCHERIE et terrain 45 x 61 vendre ou échanger pour petite propriété. DUpont 0463.

EPICERIE - BOUCHERIE licenciée. $4,000.00 d'affaires semaine. $40,000.00. Comptant raisonnable. Echange propriété. Information, HArbour 3566. 13—80-6

MAISON 5 pièces, terrains, vendre ou échangera. Tél.: Longueuil 7610.

POURQUOI chercher-vous? Bon restaurant light lunch faisant de bonnes affaires, vendra ou échangera, bonnes conditions. Cause autre commerce. Qu'avez-vous? S'ad. 2001 Gauthier. 13—R

RESTAURANT très propre. Everett nord $40, chauffé, $800. FRontenac 7712. 13—83-3R

RESTAURANT smallware, machine à crème glacée, journaux, romans, localité fort intéressante, équipement, site unique, comptant environ $600. Balance hypothèque ou échange. Cause hospitalisation. Pas d'agent. Tél. DUpont 1477. 13spc—23,26,27R

SHAWINIGAN hôtel tourist room, salle de danse, grand terrain, valeur 15,000.00, prendrais terre valeur 5,000.00 pour 1er paiement, balance facile. Information, 6318 Casgrain, Montréal. 13—84-2

4933 St-Léonard de Port Maurice, maison en pierre, 8 appts, frigidaire, fonc, bâti sur terrain 90 x 500. Prix $500.00. DUpont 4435. 13—R

### 13 A vendre ou à échanger

VAL MORIN, cottage 11 pièces, pour propriété revenus. GRavelle 3325.

VENDRAIS ou échangerais pour maison dans ou environs Montréal, 100 arpents, terre, ½ boisée avec bâtiments. 2342 Dorion, Montréal. 13—

VENTE OU ECHANGE

7 logements et station service, vente ou échangerais pour épicerie licenciée ou boucherie licenciée avec propriété. Conrad Rajotte, village Marcotte Drummondville, Qué. 13—83-3

### 14 A vendre ou à louer

ST-SAUVEUR des Monts, province de Québec. 7 jolis cottages ultra-modernes, occupation immédiate. S'ad à Georges Langevin, BYwater 2409

### 17 Achat de créances

ACHETONS comptant comptes, billets, balance de prix de vente. A Drouin et Fils, 10 ouest, St-Jacques, BElair 1114. 17—64-25

ACHETONS comptes, billets, Ville campagne, 757 Côte Place d'Armes chambre 418. 17—64-25

ENCAISSEZ maintenant sur vos comptes, billets, chèques, etc. Service de réclamation. 1459 Bélanger est. CRescent 8803. 17—73-26 R

PAYONS comptant, billets, comptes balances de prix de vente, etc. P. Raymond, 10 St-Jacques est, MAr quette 9111. 17—70-19

### 18 Prêts sur hypothèque

ARGENT POUR HYPOTHEQUE

PREMIERE OU DEUXIEME SUR PROPRIETES EN VILLE ACHETONS BALANCE DE PRIX DE VENTE TAUX RAISONNABLES NOTAIRE BELAIR 2412. 18—78-15R F

PRETS SUR HYPOTHEQUES

Prêtons à la ville et à la campagne en 1ère et 2e hypothèque sur propriété, édifices commerciaux, hôtels, fixtures diverses et balance de prix de vente.

5260 Delorimier — FAlkirk 0032

PRETS OBTENUS

Ville, campagne, premières, secondes hypothèques, taux raisonnable, confidentiel. HArbour 3566. 18—82-7

PRETS — PRETS

VENDOME 4621

Aucun dépôt pour inspection. $1000 à 35,000. Ville ou campagne, 1ère ou 2ième hypothèque. 18—84-5

A BON emprunteur, première et deuxième hypothèques, balance de prix de vente. CRescent 2803. Soir: DUpont 0588. 18—85-6

A BONNE ADRESSE

Avons 500.00 à 50000.00 en première ou deuxième hypothèque. Ville ou campagne. Prêts sur commerces, édifices commerciaux, hôtels, etc. Achetons balance de prix de vente. Conditions nous sont toujours favorables de toutes sortes avant de rien faire et sauver de l'argent. Marquette 1434; soir: CHerrier 4006. 18—64-25

AI AVANTAGEUX PRETS

1ère, 2ème,—BALANCES DE VENTE. CITY REALTIES & MORTGAGES Ltd LANCASTER 7617 18—84-25

A BAS INTERET

DE 500.00 A 200,000.00, prêtons le maximum en 1ère et 2ième hypothèque, ville ou campagne, prêt sur propriété, commerce, financons nouvelle construction et achetons balance de prix de vente. De 9 à 9 AMherst 7383 18—70-26

AI 3,000.00 à 100,000.00 première hypothèque sur propriétés, HOchelaga 7972. 18—84-2R

ARGENT RAPIDE

De 500.00 à 100,000.00 nous prêtons le maximum en première ou deuxième hypothèque sur propriétés commerces financons nouvelles constructions. Achetons balances de prix de vente. Prêts sur personnels ville ou campagne de 9 hres à 9 hres p.m. & 9 hres le soir. HArbour 2586. HArbour 2639 18—64-25

ARGENT: première seconde hypothèques. Achetons hypothèques. Champagneur, CRescent 9094. 18—66-22

ARGENT: 1,000 à 10,000, 5%. Montréal seulement. Notaire Picard, 204 Notre-Dame ouest. HArbour 3586.

ARGENT à prêter, 1ère 2e hypothèque, ville campagne pas de dépôt exigé aussi balance de prix de vente. FRontenac 4189 — 1465 Dufresne. 18—69-20 R

ARGENT dans 24 heures première, deuxième. Ville, campagne. FRontenac 7712. 18—64-25

A 5½ première hypothèque sur bonne propriété. VEndôme 2148.

DE 5,000.00 A 30,000.00, 5%. District Montréal. PLateau 9755. 18—3,4,5,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

PARTICULIER, argent 1ère hypothèque pas de commission. BYwater 6462. 18—84-2R

PREMIERE hypothèque, Montréal seulement. Côté & Côté, notaires. HArbour 2425. 18—2,4,5,9,11,13 16,18,20,23,25,27,30

PRETONS première, deuxième hypothèques. Achetons hypothèques et balance prix de vente. ATlantic 7694 18—64-25

PRETONS 1ère, 2ème hypothèques. Achetons balance de vente. EXdale 5528. 18—78-15 R

PRETONS première, deuxième hypothèques. Achetons hypothèques et balance prix de vente ATlantic 7694 18—67-22

PRETS hypothécaires balances vente, Notaire Thomas Ducharme, 266 St-Jacques ouest. HArbour 6870. 18—2,4,5,9,11,13,16,18 20,23,25,27,30

4 000 à 5,000. Romulus Lavallée, notaire, 757 Place d'Armes, HArbour 4328. 18—5,13,20,27

### 19 Règlement de dettes

MARCHANDS particuliers. Pouvons régler vos dettes. Ville, campagne. Termes faciles. 757 Côte Place d'Armes, chambre 418. 19—2,4,9,11, 13,16,18,20,23,25,27,30

### 19-A Collection

F. G. CARDINAL & CIE

COLLECTION ACHATS DE COMPTES 233 Notre-Dame Ouest PLATEAU 4893

BUSINESS Collection Bureau. Tous genres, partout. 486 St-Jean. HArbour 3743. 19A—64-25

CIE DE COLLECTION GENERALE Collection et achat de créances 20 est, rue St-Jacques, chambre 25 BElair 8892 19A—71-26

COLLECTION tous genres, partout Leclerc, 232 St-Jacques ouest, LAncaster 1629. 19A—64-25

LOYERS, billets, réclamations toute nature, collection au pourcentage partout. Votre argent recouvré. Agence Vanier Enrg., 44 Notre-Dame est, Montréal. 19A—5,13,20,27

NOUS collectons tous genres de comptes, billets, chèques. Service rapide C. Alary, HArbour 5394. 19A—64-25

### 22 Argent à prêter

A COURT D'ARGENT

PRETS PERSONNELS

POUR CONSOLIDER VOS COMPTES POUR BESOINS D'URGENCE

FINANCE d'achats et ventes d'autos et camions, Refinance de contrats

POUR REDUIRE ET FACILITER VOS PAIEMENTS ACTUELS

CREDIT COMMERCIAL

3547 AVENUE DU PARC, MARQUETTE 7774. PICARD & PICARD, ADM.

Prêts pour TOUS

$200.00 ET PLUS 2ième HYPOTHEQUE TRANSACTIONS BALANCES PRIX DE VENTE AUTOS PRETS AU COMMERCE PRETS PERSONNELS

HOME FINANCE Corp. LIMITED 332 EST, RUE STE-CATHERINE BELAIR 9822 22—64-24

### 22 Argent à prêter

Prêts Sans Complications Pour Gens Mariés

Quand vous avez besoin d'argent pour vous remettre sur pieds, adressez-vous à Trans Canada Credit Corporation. Les gens mariés peuvent emprunter sans endosseurs. Les prêts de $50 en montant sont négociés rapidement d'une manière courtoise et confidentielle. Les prêts inférieurs à $1,000 comportent une assurance-vie sans frais supplémentaires, qui remboursera le solde dû en cas de décès. L'argent vous est généralement remis le jour même

TRANS CANADA

CREDIT CORPORATION LIMITED

1255 Carré Phillips, chambre 307 PLateau 8183

Succursales à Granby, Sherbrooke et Trois-Rivières

### 23 Argent demandé

AVEZ-VOUS $1000.00 à petit intérêt, faites-le profiter à gros intérêt en doublant votre argent de 4 à 7 fois en deux mois seulement. Aucun travail à faire pour renseignement. Ecrivez Bijouterie J.D.J. Co., 3656 St-Denis, Montréal. 23—84-2

EMPRUNTERAIS $500.00, garanti assuré, pour commerce, période 1 an. Ecrire case 4189 La Presse.

1ère HYPOTHEQUE 12,000, 5% intérêt, demandé sur propriété résidentielle, valeur 30,000. S'adresser AMherst 8665. 23—R

PLACEMENT sûr $20,000 à 4½% sur 2 duplex en construction, coût $47,000. Dunham près Blvd Gouin, Victoria 0762. 23—R

PREMIERE hypothèque 10,000.00 à 4½% demandé sur propriété résidentielle de 35,000.00. AMherst 8088. 23—84-2 R

3000.00, 1ère hypothèque de tout repos sur bonne propriété, 2 logements. 1897 Desmarrières. HOchelaga 7675. 23—

$5,000.00, 1ère hypothèque sur 5 camps meublés modernes, 12 arpents de terre dans village, intérêts 6%. Garantie solide. Immédiatement. Casier 61, Station Outremont. 23—69-19

7000.00 PREMIERE hypothèque sur triplex avec garage rue Beaubien, Ville-Emard. Revenu 1350.00. VEndôme 4621. 23—85-3 R

3,000.00 2e hypothèque, ou 6,000.00 1ère sur immeuble neuf, 5% Ecrire case 356 La Presse. 23—84-3

### 25 Magasins à louer

Magasin et entrepôt

SITUE LE PLUS COMMERCIAL DANS QUEBEC POUR MAGASIN ET ENTREPOT CHAUFFES SUR BLVD CHARET, ENTRE ST-ROCH ET DUPONT, ENVIRON 17 PIEDS x 60. LOYER 150.00 PAR MOIS S'AD 2090 MOREAU OU FALKIRK 3651.

A LOUER, magasin vide pour barbier, tailleur, etc. Dans Maisonneuve, 2411 avenue De LaSalle. Visible 12 fa-m. à 8 p.m. 26—84-2

A LOUER

Dans le centre de Trois-Rivières, aile commercial, magasin 32 pds, de largeur, 100 pieds de longueur, plancher terrazo, vitrines modernes, bureaux au deuxième et troisième plancher 32 x 50, très bien éclairés. Sous-sol sans colonne, hauteur 9 pds, belle entrée, pouvant servir pour cafétéria ou salle de bowling, louera, entreprise sérieuse. S'adresser à J.-A. Gosselin, rue Hart, Trois-Rivières.

A MAISONNEUVE, propice pour bureau, entrepôt. CLairval 3204, 1541 De Lasalle. 25—85-3 R

LOCAL pour barbier ou coiffeuse seul dans le quartier. S'ad. 4951 Bellechasse, coin Viau.

MAGASIN sur rue commerciale, paiera jusqu'à 100.00 par mois. Ecrire Case 371 La Presse. 26—

MAGASIN chauffé, grandeur 10 x 22, avenue Verdun et de Avenue 55, mois TRemmore 2321. 25—84-3 R

MAGASIN, 12 x 70 pieds, arrêt tramways, 3739 Ste-Catherine est, FRontenac 3966. S'adresser 3333

MAGASIN chauffé à louer, 45.00 par mois. S'ad. 220 Milton, entre 9.15 et 10.15 ou 5.15 à 6.15. 25—81-5 R

NEUF, à Jolicoeur annexe, centre commercial, besoin toutes marchandises. Beau spot pour personne qualifiée. Références. $60 logement compris, long bail, offre spéciale. P. Barrette 292 Balaberry, Jolicoeur. Tél.: 226-W. 25—

2 RESTAURANTS d'été à louer sur plage à Ste-Rose Ouest, avec équipement moderne à vendre. Gros chiffre d'affaires. S'adresser par lettre à A. Primeau, 1247 boul. Ste-Rose, Ste-Rose ouest. 25—

### 26 Magasins demandés

LOUERAIS petit magasin pour bijouterie, bien situé, VEndôme 0323.

MAGASIN demandé, ou partie de magasin, dans district commercial de l'est. Signaler LAncaster 7900, entre 9 et 6. 26—85-3 R

MAGASIN nord de la ville, paleras 40.00 à 50.00. Fin de semaine. Appelez Victoria 3439. 26—R

MAGASIN ou espace pour manufacture légère demandé, environ 1500 à 2000 pieds carrés. Victoria 5638. 26—84-3 R

MAGASIN demandé avec ou sans logement, pour le 1er mai. Téléphone Falkirk 0295. 26—83-3R

ON DEMANDE magasin à louer dans le Plateau Mont-Royal. FAlkirk 2935 ou TAlon 0482. 26—85-2 R

### 33 Entrepôts à louer

AHUNTSIC, espace à louer dans sous-sol. DUpont 7816. 33—83-3 R

ENTREPOT situé coin Cartier et Mont-Royal, 40 x 20. AMherst 1131 33—83-6 R

ENTREPOT à louer, 35 x 25, 7 pds haut, pour tout usage, 4403 St-Dominique. LAncaster 8330 33—83-2R

ENTREPOT à louer 16 x 22. DUpont 7188. 33—84-3 R

ENTREPOT, 28 x 82, ciment, 70.00 par mois, GRavelle 2478 33—83-3

ESPACE de 1000 pieds carrés avec bureau chauffé, GRavelle 8215. 33—81-6

SOUS-RASSEMENT dans nord, chauffé, 30 x 35, pour entrepôt. TAlon 7353. 33—84-2 R

### 34 Entrepôts demandés

ENTREPOT DEMANDE

Local de 2000 à 3000 pds carrés, au rez-de-chaussée, avec bureau au dessus, à l'ouest de la rue St-Hubert, entre rue Mt-Royal, boul. Crémazie, Côte-de-Liesse, boul. Décarie et Shawinigan, pour entreposage de boeuvages et comestibles en conserve. Signaler GRavelle 7710. 34—83-3 R

ENTREPOT demandé, environ 600 pieds, approprié également pour bureau et salle de montre. Rez-de-chaussée, dans le centre, considérera aussi autre endroit. UNiversité 2218. 34—83-3 R

### 35 Manufacture à louer

BOUTIQUE pour réparations ou autres, rue commerciale. TAlon 2846.

10,000 PIEDS carrés, 1962 Logan, 3 étages, 40 x 82 et soubassement, chauffage central, élévateur, très éclairé. DOllard 6629. 35—83-3

### 37 Manufacture à vendre

A VENDRE, manufacture ou seulement machine à tricoter bas circulaires, 10 machines automatiques "Spring Needle Equipment". S'adresser Paul Auclair, 1540 Morisson, St-Hyacinthe. 37—20,27jan. 3,10fév.

MANUFACTURE de bâton en bois pour sucons, outillage complet, clientèle. Case 11, Terrebonne. 37—

MANUFACTURE de mouchoirs à vendre, actuellement en opération, contenant moulins 18-W 4 et 7; W-1, Singer, 100 modèles tous installés, filles entraînées, mécanicien, capacité de production 8,000 douzaines par semaine. Planchez 7,000 pieds carrés. Loyer gratis pour un an. Raison de vente: maladie du propriétaire. Ecrire Hampshire Hankerchiefs Works, Berlin, N.H. Tél. 474.

MANUFACTURE de savon en poudre avec les secrets de fabrication. A vendre pour cause maladie. Pour tout détail adressez Case Postale 164 St-Hyacinthe. 37—27 jan.

VILLE ST-LAURENT, 950 carrés, chauffée, idéale pour contracteur, 2 logements libres 3 et 4 pièces, 4 lots fondation 26 x 26, 4000.00 comptant, balance facile. 060 Côte Ste-Marguerite, St-Laurent. 37—20,24,27

### 42 Espace manufac. à louer

2700 PIEDS CARRES ET 1300 PIEDS CARRES

CENTRE DES AFFAIRES

Usage d'ascenseur à marchandises, chauffé, sprinklers, entrée rue McGill, sortie rue Grey Nuns.

Heure de visites: 9 hrs 30 a.m. à 9 hrs 30 p.m.

124 McGILL

### 42 Espace manufac. à louer

EDIFICE NEUF, 7,000 PDS CARRES CHAUFFES, NORD VILLE, POUR DETAILS, ECRIRE CASIER 4164 LA PRESSE. 42—81-6 R

LOCAL 800 pieds carrés libre immédiatement. DUpont 3487. 42—85-2 R

ONTARIO est, angle Bordeaux, 2e et 3e étages, 1,800 pieds carrés chacun. Libre immédiatement. M. Morris, TAlon 9696. 42—84-2R

### 43 Espace manufac. demandé

AI BESOIN environs 4,000 pds de planchers, rez-de-chaussée, dans Montréal ou environs. Peut-être vieille bâtisse ou construction primitive. TAlon 9947. 43—82-4 R

MAGASIN ou espace pour manufacture légère demandé, environ 1500 à 2000 pieds carrés. Victoria 5638. 43—84-3 R

POUR manufacture légère, 2,000 à 3,000 pieds carrés à Montréal, loyer bas. Appeler HEmlock 1462.

### 45 Salles — Studios

SALLE à louer pour mariages, banquets réunions réceptions, HArbour 6613. 45—84-2

### 47 Bureaux à louer

AGENT manufacturier bien établi, avec bureaux et salle d'échantillon, situés dans le centre de Montréal, désire sous-louer partie de ses locaux à autre agent manufacturier ou importateur. Prière de téléphoner à MArquette 2764. 47—83-3R

BUREAU avec salle d'attente, situé coin Cartier et Mont-Royal, FRontenac 5006 ou AMherst 1121. 47—83-6 R

BUREAUX pour médecins, dentistes, comptables ou autres. Boulevard St-Joseph, angle St-André. BElair 1668 47—83-3

BUREAU à louer, médecin ou dentiste à 2005 rue Girouard St-Hyacinthe avec logement familial chauffé ainsi que garage. Tel. 236. 47—84-3

BUREAU 2 appts fermés, commodités 552 Ste-Catherine est.

BUREAU, 8 pièces, bas, professionnels, St-Denis, Rachel, LAncaster 3947. 47—R

BUREAU entretenu, 30, par mois, St-Denis, Sherbrooke, CRescent 3731 47—85-2 R

BUREAUX modernes, occupation immédiate, centre Cartierville, face théâtre, BYwater 8911.

LOCAL moderne, dans sous-sol chauffé, éclairage fluorescent pouvant servir pour tous genres de bureaux ou industrie légère. TUrcotte 7342, 3829 Sherbrooke est près Pie IX. 47—85-3 R

LOUERAIS espace pour banc d'un horloger et d'un graveur. Tres bon local et chances de faire bonnes affaires. Renaud, 259 Ste-Catherine Est. 47—84-2 R

MODERNES, ascenseur, parking, fluorescentes, coin Sherbrooke, aussi Guy Dollard 7786 47—69-18

MONT-ROYAL, est, 1590, deuxième étage, chauffé, pour bureau, salle d'échantillons, etc., 25 x 90 pieds. BYwater 4765. 47—82-7 R

SALLE chauffée pour bureau-ou salle d'échantillons, superficie 1200 pieds carrés. 11901 blvd Reed, Cartierville, BYwater 7138. 47—85-7 R

ST-DENIS, Cherrier, 25 x 75, 7 pièces, 150.00, chauffé, BElair 2874, HArbour 6428. 47—

VILLE ST-LAURENT, bureau pour médecin ou autre professionnel, situé sur rue commerciale. BYwater 4216. 47—20,27,3 R

### 52 Appartements à louer

AHUNTSIC, St-Charles près Sauvé, chambre et cuisine avec eau, non meublées, 12.00. VEndôme 1401. 52—84-3 R

AHUNTSIC, 2 appts non meublés, haut de cottage, chauffés, éclairés, usage téléphone. DUpont 0772.

A MAISONNEUVE, beau grand salon double libre, téléphone. 570 Desjardins. 52—

APPT DOUBLE non meublé, poêle électrique, eau chaude, 8400 St-Hubert. 52—81-5 R

APPARTEMENT 3½ pièces, salle de bain carrelée, chauffé, 60.00 mois. S'ad. 1361 est, Jean-Talon.

APPARTEMENT double, devant, coupie, gaz, entrée seule, 15.00. 989 Cherrier. 52—84-2R

APPARTEMENTS à louer, nouvelle construction, 5 pièces, chauffées, frigidaire, poêle électrique, linoléum dans cuisine, réservoir électrique à eau chaude. S'adresser au concierge, 3905 Est, rue Sherbrooke.

APPTS chauffés à louer, avec cuisinette et commodités modernes. Entrée privée, 7734 Bloomfield, CAlumet 4196. 52—84-2 R

APPT à louer, N.D.G., un 2 et 3 chauffés, $30.00 et $38.00. S'adresser au 327 Ste-Marguerite, WEllington 0056. 52—84-2

APPARTEMENT chauffé à louer, Ville St-Michel. GRavelle 7701. 52—85-3 R

APPTS doubles à louer, 4383 Christophe-Colomb, AMherst 0198.

APPT à louer, toutes commodités, 2539 Gascon. 52—84-2

APPT chauffé moderne, grand 6 pièces fermées, poêle, prélart, frigidaire, 3e étage, près Université, 3034 Avenue Maplewood, appt 8, ATlantic 6630. 52—R

APPARTEMENT double non meublé, chauffé, eau chaude, balcon, usage cuisine, 6311 Louis-Hémon. 52—84-3 R

3 APPTS chauffés, non meublés, usage cuisine Falkirk 0425. 52—R

3 APPTS fermés, chauffés, 13.00 par semaine. CLairval 8347.

3 APPARTEMENTS à louer. S'adresser 4311 Garnier. 52—R

APPARTEMENT double chauffé, entrée privée, Nouveau Rosemont, 6296, 9e Avenue, Rosemont, près Beaubien. 52—84-2R

2 APPTS chauffés, éclairés, enfant accepté. 257, 100e Avenue, Pointe-aux-Trembles. 52—

APPART 4 pièces, chauffé, 65.00, 6970 Delanaudière. DUpont 6488.

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé éclairé, DUpont 5452. 52—R

2 APPARTS à louer, couple sans enfant, privilèges cuisine. YOrk 3473. 52—84-2 R

APPARTEMENT double à louer, pour couple sans enfants, prix raisonnable. 4708 Lafontaine, CLairval 2230.

APPT à louer, pas meublé 4334 Wellington. 52—85-3 R

APPART à sous-louer, district Côte des Neiges, 5 pièces, 1er étage, près école, terrain de jeu, idéal pour enfants. EXdale 4128. 52—85-2 R

APPARTS 1-2 pièces meublées, chauffé. HArbour 4561. 52—R

3 APPTS modernes, central, 45.00 par mois, meubles à vendre, prix raisonnable. LAncaster 8823.

4 APPTS chauffés, frigidaire, poêle électrique, eau chaude, stores, 70.00 mois, un couple sans enfant, près Jardin Botanique. CLairval 8397.

4 APPTS chauffé, poêle à gaz fourni libre immédiatement 5240 Mentana appt 3. TAlon 4362. 52—R

1½ appartement idéal 1-2 personnes, cuisinette, douche, 45. 7680 Querbes appartement 3. 52—80-8R

AVE DES PINS ouest 1570, 1 pièce chambre bain privée.

A RUE Jean-Talon, appt double non meuble, 12.00 semaine, genre logement. Libre, TAlon 9970. 52—83-4 R

A RUE Musset près Jean Talon, petit logis 2 appts, éclairés, chauffés, eau payée, 13.00 par semaine. GRaville 5218. 52—85-3 R

BEAU salon double, usage cuisine, frigidaire, 6526 Delorimier. Victoria 0423. 52—

7277 BORDEAUX, 2 grands appartements, chambre et cuisine. GRaville 2841. 52—84-2R

BOUDOIR et salon double à louer. 7202 Iberville. Victoria 2172.

BOUL ST-JOSEPH, 2 pièces, poêle à gaz, frigidaire fourni, chambre de bain tuile, faut acheter les meubles. MArquette 8113. 52—84-3 R

CHAMBRE double, avec privilège de cuisine, 417 Blvd St-Joseph ouest, appt 14. DOllard 9792. 52—R

CHAMBRE meublée avec salon non meublé. VEndôme 5788.

2 CHAMBRES séparées, une peut servir de cuisine, poêle électrique, téléphone, pour couple ou 2 jeunes filles. 73 Sherbrooke est.

DAME seule louerait 2 appartements, gens honnêtes. gaz, FRontenac 9291. 52—R

DAME travaillant désire partager logement moderne, dans Villeray avec personne sérieuse et de bonne éducation. Case 366 La Presse. 52—26,27,31R

DEUX appartements fermés dans maison moderne, eau chaude à l'année, 6377 D'Aragon, HEmlock 7795. 52—85-3

ENTREPOT à louer 16 x 22. DUpont 7188. 52—84-3 R

ENTREPOT, 28 x 82, ciment, 70.00 par mois, GRavelle 2478 33—83-3

ESPACE de 1000 pieds carrés avec bureau chauffé, GRavelle 8215. 33—81-6

SOUS-RASSEMENT dans nord, chauffé, 30 x 35, pour entrepôt. TAlon 7353. 33—84-2 R

### 34 Entrepôts demandés

ENTREPOT DEMANDE

Local de 2000 à 3000 pds carrés, au rez-de-chaussée, avec bureau au dessus, à l'ouest de la rue St-Hubert, entre rue Mt-Royal, boul. Crémazie, Côte-de-Liesse, boul. Décarie et Shawinigan, pour entreposage de boeuvages et comestibles en conserve. Signaler GRavelle 7710. 34—83-3 R

ENTREPOT demandé, environ 600 pieds, approprié également pour bureau et salle de montre. Rez-de-chaussée, dans le centre, considérera aussi autre endroit. UNiversité 2218. 34—83-3 R

### 35 Manufacture à louer

BOUTIQUE pour réparations ou autres, rue commerciale. TAlon 2846.

10,000 PIEDS carrés, 1962 Logan, 3 étages, 40 x 82 et soubassement, chauffage central, élévateur, très éclairé. DOllard 6629. 35—83-3

### 37 Manufacture à vendre

A VENDRE, manufacture ou seulement machine à tricoter bas circulaires, 10 machines automatiques "Spring Needle Equipment". S'adresser Paul Auclair, 1540 Morisson, St-Hyacinthe. 37—20,27jan. 3,10fév.

MANUFACTURE de bâton en bois pour sucons, outillage complet, clientèle. Case 11, Terrebonne. 37—

MANUFACTURE de mouchoirs à vendre, actuellement en opération, contenant moulins 18-W 4 et 7; W-1, Singer, 100 modèles tous installés, filles entraînées, mécanicien, capacité de production 8,000 douzaines par semaine. Planchez 7,000 pieds carrés. Loyer gratis pour un an. Raison de vente: maladie du propriétaire. Ecrire Hampshire Hankerchiefs Works, Berlin, N.H. Tél. 474.

MANUFACTURE de savon en poudre avec les secrets de fabrication. A vendre pour cause maladie. Pour tout détail adressez Case Postale 164 St-Hyacinthe. 37—27 jan.

VILLE ST-LAURENT, 950 carrés, chauffée, idéale pour contracteur, 2 logements libres 3 et 4 pièces, 4 lots fondation 26 x 26, 4000.00 comptant, balance facile. 060 Côte Ste-Marguerite, St-Laurent. 37—20,24,27

### 42 Espace manufac. à louer

2700 PIEDS CARRES ET 1300 PIEDS CARRES

CENTRE DES AFFAIRES

Usage d'ascenseur à marchandises, chauffé, sprinklers, entrée rue McGill, sortie rue Grey Nuns.

Heure de visites: 9 hrs 30 a.m. à 9 hrs 30 p.m.

124 McGILL

### 42 Espace manufac. à louer

EDIFICE NEUF, 7,000 PDS CARRES CHAUFFES, NORD VILLE, POUR DETAILS, ECRIRE CASIER 4164 LA PRESSE. 42—81-6 R

LOCAL 800 pieds carrés libre immédiatement. DUpont 3487. 42—85-2 R

ONTARIO est, angle Bordeaux, 2e et 3e étages, 1,800 pieds carrés chacun. Libre immédiatement. M. Morris, TAlon 9696. 42—84-2R

### 43 Espace manufac. demandé

AI BESOIN environs 4,000 pds de planchers, rez-de-chaussée, dans Montréal ou environs. Peut-être vieille bâtisse ou construction primitive. TA

## 67 Garages à louer

4837 BOYER, 2e étage de garage avec rampe 75 x 100 pour flotte de camions ou manufacture, etc. FAlkirk 1610. 67—81-5R

GARAGE à louer, 6313 Louis-Hébert, TAlon 2874. 67—64-2R

GARAGE à louer, 1038 Laurier Est, BElair 2917. 67—

GARAGE à louer, 2296 Delisle et Dominion, $4.00 par mois. YOrk 9149, Elwood 4478. 67—R

GARAGE à louer, 1038 Laurier est, BElair 2917. 67—R

GARAGE à louer, 594 Orléans, après 5 hres. 67—

GARAGE et storage à louer, 2 étages 20 x 50, 7111 Delanaudière, ATlantic 5411. 67—83-6

GARAGE avec bail à l'année, CHerrier 3292. 67—

ENTREPOSAGE D'HIVER $25.00 Entreposage immeuble à l'épreuve du feu Mise sur blocs Entretien batterie McCord Auto FItzroy 9022, soir EXdale 9415 67—64-25

## 69 Moteurs et Yachts

AUBAINE, Peterborough à vendre avec équipement complet TUpcate 8338. 69—83-4 R

BOULANGER YACHT & MACHINE WORKS INC. 2225 rue St-Joseph, Lachine.

Yachts et moteurs Chris-Craft. Commandez maintenant pour livraison au printemps. Construisez votre bateau de 8, 12, 14 ou 21 pds. avec un Chris-Craft "Boat Construction Kit".

Yacht de croisière 33 pds, 180 h.p. Sterling Perch, cabine, pont couvert, 4 lits, toilette séparée, cuisine complète, nombreux accessoires.

Yacht de croisière 30 pds double cabine, 115 h.p. Chrysler Crown, cuiter de marine converti, borde à clin en bois de teck, 4 lits, toilette séparée, cuisine complète.

Utilité 16 pds. 60 h.p. Chris-Craft.

Moteur Chris-Craft 130 h.p. remis à neuf. Engenage réduction 2:1.

Moteur Wright Conqueror Conversion 435 h.p. par Vimalert. Conversion à renverse Capitol.

Lachine Zone 8-916 ou WAlnut 6737 69—

COQUE tous genres, voiliers, aquabanes, Canoers. HOchelaga 3703, 1852 Beaudry. 69—84-2 R

JOHNSON 22 forces, modèle 49, en parfaite condition, 6408 Louis-Hébert, CRescent 3833. 69—84-2 R

MOTOR Johnson excellente condition 2½ c.v. $140. 450 Hindland, Montréal-Sud. Tél.: Lonqueuil 2-4555. 69—13.20.27 jan; 3 fev.

## 70 Chevaux — Voitures

A QUI la chance, 2 poneys tout attelés, visibles le soir et le dimanche après-midi. 7055, 7ème avenue, St-Michel, Victoria 7956. 70—R

BELLE jument à vendre, 7 ans, 1,300 lbs, noire, bonne pour équitation ou livraison, avec harnais neuf, voiture sur pneus, sleigh, 639 Taschereau, Pont Viau. 70—24.25.27

BELLE pouliche dans le trot, 3 ans, saine. Père 2.04½, mère 2.18. Aussi 2 juments 1300 livres, 174 St-Paul l'Ermite. 70—

HARNAIS double et simple à vendre, 4241 St-Catherine est. 70—

JUMENT troteuse, rapide, Calumet & Press, saine, en état de courir, docile, de bonne race, excellent sujet d'exposition, certifiée d'éligibilité pour course compris, sacrifiera 200.00. Aussi bon poney de course et d'exposition, enregistré. Deux bons chevaux de selle. S'ad. Bednuffs Horse Exchange, pare à bestiaux C.P.R., rues Iberville et Mont-Royal. 70—84-2R

LOU-BAR, trotteuse 3½ ans, enregistrée au no 10587, 711, Bièmie Avenue Lachine, téléphone 1986-J. 70—84-2

PONEY tout attelé, Spéeder Ste-Catherine. Paletot chat grandeur 42. 6357 St-André. TAlon 4465. 70—R

PONEYS, voitures et attelages, S'ad. 5374 Des Erables. 70—R

ROBE de buffalo, 455 Boul. des Prairies, Laval-des-Rapides. 70—

SLEIGH légère, parfait ordre avec ou sans harnais. BYwater 2943.

## 71 Animaux de ferme

URGENT, achèterais chèvres laitières. Remillard, St-Eustache-sur-le-lac ou HArbour 8984.

## 71-A Accessoires de ferme

COUCHES, vitres, laveuse légumes, cribles, balance, attelage, sarcleurs, charrues, herses, autres agrès. J. Laurin, 1361 Côte St-Michel. Dupont 2194. 71-A—

## 72 Animaux domestiques

ABANDON, élevage cochons des Indes, avec cages, cause de mortalité, 1186 Sussex, WIlbank 3305. 72—R

ABSOLU Rollers, excellent chanteur, femelle, accouplement, âge exact, 1914 Cartier. 72—

ACHETEUR de chiens, prenez note de cette annonce, écrivez au Little North Nation Kennel Club, Napoleon Filion, St-André Avellin, P. Que, pour les races suivantes: Griffon, Dane, Frich Setter, American Cocker Spaniel, Collie écossais. Nous avons des prix raisonnables. 72—20.27.3

AMATEURS de collie, femelle, sable et blanc, enregistré, standard en tous points. Prête à rapporter, aubaine. PLateau 9552, soir, CHerrier 8292. 72—R

AQUARIUM du Nord, 832 Beaubien est. Amateurs rendez-vous compris par vous-mêmes que nos prix sont les meilleurs en ville. Cinquante aquariums remplis de poissons tropicaux. Pinsons importés, canaris chanteurs, perruches, cages oiseaux et chromées. 72—5,12.13.19.20.26.27

ATTENTION, serins, perruches, pinsons, pigeons voyageurs, double faille blanches, sœurs, cobayes, hamsters, chiens, quelques variétés, pony. Nourritures et accessoires. S'adresser 1455 Dufresne, Pet Shop, CHerrier 4215. 72—R

BEAU chien collie mâle bien marqué, collier blanc et sable. 7718 Chatot, Victoria 7500. 72—

BEAUX petits chiens collies, sable et blanc mâles et femelles, parfaite santé, 25.00 et plus. 7076 Chateaubriand. 72—R

BOSTON BULL, mâle enregistré, 2 mois, bien marqué, 8068 Foucher. 72—R

BOSTON Bulldog, 17 mois, 4832 Chambord, FAlkirk 4842. 72—

BOSTON BULL, 2 femelles, 6 semaines. Prix raisonnable, 1749 Plessis. 72—84-2 R

CHIEN Dalmatien enrégistré, 35 Côte Vertue, St-Laurent. 72—

COCKER, épagneul noir enregistré, 7 semaines, couvoir, René Bujeau, St-Janvier. Téléphone 3401. 72—

COLLIES, Epagneuls, Mastic, 30 jeunes ou âgés, pas choix. Chiens pensionnés, Iberville Kennel, VEndôme 2897. 72—

COLLIES 2 mois, très beaux, intelligents, en santé, 15.00. AMherst 8495. 72—R

3 DOBERNIEN Pinscher, 2 mois, descendant de champion. 20 St-Jacques, Ville St-Pierre. 72—84-2

ECHANGERAIS ou vendrais pigeons fancy pour lapins. TUrcotte 4279.

PEKINOIS puppy, pomeranians puppy miniature, tous enregistrés, 7579 Bozet. 72—R

PERRUCHES à vendre, AMherst 3353.

PETIT singe avec cage, grosseur ½ lb. Petit bijou, 125.00. 8216 Berri.

PETITS chiens mexicains, mâles, femelles, très petits. Acheteurs sérieux, 1340 Ste-Hélène, Ville Jacques-Cartier. 72—R

PETITS chiens enregistrés, noirs et blancs. On réserve un petit chien de notre prochaine mise bas de sujets engendrés par le fameux champion Bonacres Pickwick. Sujets développés et service de reproducteurs. Ecrivez ou rendez-vous à West Winds Kennels, 155 Ave Golf, Beaconsfield, Pointe-Claire 2601. 72—R

PETITE femelle Fox, 18 mois, blanc et brun, 4781 Ontario. 72—R

PONEY à vendre, poney à louer à la semaine, à l'heure, 2213 St-Germain. 72—84-2

SERINS, bons chanteurs, volières, supports avec cage, 5466 Chabot.

SERINS mâles et femelles très bons chanteurs, FRontenac 3859, 1739 Beaudry. 72—R

SERINS, 5 femelles jaunes, aussi canelle et jaune, 5216 Chabot. 72—

SERINS garantis plein chant 8.50 et plus, beau choix de poissons tropicaux, aquariums de toutes grandeurs et accessoires. Royaume des chants clairs, 6419 St-Denis près Beaubien, DOllard 8912. 72—64-2R

SPITZS tout blancs, collies, St-Bernards, scotties, wire fox, empereurs blonds, rouges, noirs, polloirs et beaucoup d'autres. Venez nous examiner. S'adresser 2043 Blvd St-Laurent, Paradis des Chiens. 72—85-2 R

SUPERBE danois, 2 mois, couleur fson, avec marques noires, avec ou sans enregistrement, bon marché. 2040 Chemin Gentilly, Longueuil.

## 73 Oeufs — Volailles

AVICULTEURS: achetez des poussins de première qualité, prix régulier, différentes races. Demandez notre liste de prix. Téléphone 530, situé près de Montréal. Gaston Ringuet, Granby, Couvoir Cooperatif, Vaudreuil, Dorion. 73—72-30R

COCHETS et poulettes mélangés, d'un jour et déjà évolués. Expédition rapide; demandez liste de prix et détails. Les poussins hâtifs Bray sont assurés des meilleurs marchés. Bray Hatchery, 120 John N., Hamilton, Ont. 73—h

## 73 Oeufs — Volailles

NOUS ACHETONS TOUTES SORTES DE VOLAILLES CHAQUE SEMAINE DANS L'ANNEE NOUS PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX ALLONS CHERCHER A VOTRE PORTE TALON 6369

DOMINION POULTRY & EGG TRADERS
5445 ST-LAURENT
73—64-25

POULAILLER à vendre à Baie Comeau, 24 x 100, 2 étages, pouvant contenir 1200 poules. Grand terrain pour élevage de poussins avec 30 cabanes pour abri. Eau chaude et froide. Electricité. Belle chance pour jeune couple de se faire un avenir en aviculture. Pourrait avoir maison. Prix 6500.00. Adresser-vous à M. René Boisseau, Baie Comeau, P.Q.

45 POULETTES New-Hampshire, 6 mois, commencent à pondre, 95 Montée Masson, St-Vincent-Paul.

POUSSINS, poulettes 3 à 12 semaines, canneton, dindonneaux, chapons. Ecrivez, téléphoner, réservez maintenant. Alex Orpleau, 6370 Denormanville, Montréal. CAlumet 8513. 73—

60 POUSSINS GRATIS 60

Livraison immédiate ou plus tard si désiré. Achetez des poussins d'un jour, de qualité supérieure extra profit. Nous vous le meilleur choix de poussins pure race, provenant de troupeaux approuvés. Inspectés ou certifiés et ayant subi l'épreuve du sang, ayant fait leur tête des reproducteurs R.O.P. ou de descendance R.O.P. assurant par le fait même des sujets sains et vigoureux étant reconnus pour la ponte de gros œufs de 24 onces à 32 onces par douzaine. L'augmentation grandit de nos affaires chaque année, prouve que nous donnons satisfaction à nos clients. Les poussins de qualité supérieure "EXTRA PROFIT" vous feront réaliser de beaux profits. Voici un des nombreux témoignages reçus:

Monsieur Wilfrid Lefebvre,

J'ai reçu ma commande de 800 poussins en parfaite condition, 2 seulement étaient morts c'est vous dire que je suis très satisfait. Mes poussins sont tous bien portants.

Je vous remercie de votre bonne attention.

S.C.D., Champlain, P. Qué.

Lotbinière, Qué.
WILFRID LEFEBVRE
Marché Saint-Jacques,
2025, rue Amherst, Montréal.
Demandez notre liste de prix.
73—13.20.27

## 75 Instruments de musique

PIANOS A VENDRE

Réparés à neuf et garantis sous tous rapports. Marques bien connues. Droits et à crédit aux prix exceptionnellement bas

C. W. LINDSAY & CIE LTEE
1112 RUE STE-CATHERINE OUEST
MARQUETTE 7701
75—64-25

A BON MARCHE pianos usagés remis à neuf dans notre manufacture de pianos même garantie que sur vos pianos neufs, plusieurs modèles 510 Ste-Catherine est. 75—64-25

ACCORDEON 12 basses, 45.00, guitare 10.00, guitare 17.00. 4235 Rivard.

ACCORDEON piano, loué pour cours privés. Jouer le populaire en 8 leçons seulement. FAlkirk 4293. 75Spc—13.20.27R

ACCORDEON-piano Accordiana, aucune offre raisonnable refusée. DUpont 0076. 75—R

ACCORDEON piano, 24 basses, neuve, 2027 Harmony, FAlkirk 4536.

ACCORDEON italien 80 basses, 4 changements, bonne condition. Tél.: GRavelle 4647 6 à 8 le soir.

ACCORDEON piano Hohner Verdi III 80 bassés, complètement neuf, avec étui. TUrcotte 8218. 75—83-3 R

CHEZ WILLIS ! Piano droit Bell, caisse en noyer tonalité parfaite et bon état, excellent piano de pratique. Prix pour accomoder étudiant. Willis & Co. Limited, Ste-Catherine et Drummond. 75—83-3

COURS privé gratuit avec instrument loué ou acheté, crédit. Studio Labelle, 1873 Delorimier, CHerrier 3450. 73—69-26 R

GUITARE hawaienne électrique avec amplificateur. Bon marché. 5678 Pierrefonds, Clairval 8082.

PETIT piano 50 pouces hauteur, acajou, 110.00, VEndôme 0658.

PIANO parfaitement reconditionné à vendre bon marché. S'adresser à 6270 Iberville. 75—83-6

PIANO à vendre, bonne condition, LAncaster 0974. 75—

PIANOS automatiques et électriques neufs et usagés vendra bon marché. Conditions faciles de paiement si désiré. 510 Ste-Catherine est
75—2.3.4.6.8.9.11.12.13.15
16.17.18.19.20.25.26.27.30.31

PIANOS neufs et usagés, parfait ordre, crédit. Robitaille, 1191 Bleury 75—64-25

VIOLON, prix raisonnable, 5322 rue Montana, appt. 3, GRavelle 6668.

VIOLON d'Avignon 1913, bonne condition, entre louer $4, achète musique classique, raisonnable, HArbour 4564. 75—R

## 76 Radios — Accessoires

A DOMICILE estimés gratis garantis St-André Radio FRontenac 7747. 76—64-25

BEAU petit radio modèle de table, 5 lampes, ondes courtes, medium et locales, bois fini noyer, très propre. 7057 Delaroche. 76—84-2 R

RADIO Rogers 10.00, en parfait ordre. 1626 Amherst. 76—83-3

RADIOS réparés à domicile, estimation gratuite. Gérard, HArbour 0465. 76—82-6

RADIO table 5 lampes, 10.00. Après 7 hres. TAlon 7650. 76—84-3

RADIO Marconi, modèle 1946, 10 lampes, haut parleur 12 pouces monté de 14 boutons automatiques très propre, en parfaite condition, 85.00. 1641 Viau, Jour CLairval 4358, Soir TUrcotte 2792. 76—85-2R

RADIO, Rogers Majestic, 6 lampes, S'ad. 6896 Cartier. 76—R

RADIO combiné Marconi ondes longues et courtes, œil magique, boutons pour sélection des postes, changeur automatique pour disques, $175. EXdale 9092. 76—R

REPARATIONS de radio faites par un expert canadien-français. Prenez rendez-vous pendant la journée. HArbour 5463. 76—68-21

## 76-A Radios à louer

LOUEZ UN RADIO
75c par semaine—minimum 1 mois.
CONSOLIDATED RADIO
1130 Bernard ouest TAlon 2238
76A—64-25R

## 79 Réfrigérateurs électriques

REFRIGERATEURS
LIVRAISON IMMEDIATE
NORGE DE LUXE
G.M. FRIGIDAIRE
GEN ELECTRIC — HOT POINT
GIBSON - SERVEL
ADMIRAL - ROY
"BEL-AIR" ELECTRIC APPLIANCES
3743 ST-HUBERT - VICTORIA 9203
79—64-25

ATTENTION
A domicile, estimations gratuites sur toutes marques de réfrigérateurs commerciaux et domestiques. Dussault Réfrigérateur Enrg., CHerrier 8968.
79—81-26 R

A 857 ONTARIO Est, frigidaires General Electric, Norge, 199.00 et plus, conditions, échanges, réparations. FAlkirk 1072. 79—64-25

ATTENTION
AUCUN DEPOT NECESSAIRE
Très beau choix de réfrigérateurs aux prix de liste. GRavelle 9790.
79—84-3R

AUBAINE! Frigidaire Coldwall de luxe 9 pds cubes 225.00. 553 Azilda, Treaultville. 79—R

BEAUBIEN 219, frigidaire, 5 pieds cubes, bon marché, VIctoria 6740.

FRIGIDAIRE à vendre 2451 Masson, appart 3. 79—R

FRIGIDAIRE 4.8 pieds cubes, 4 portes, pratiquement neuf. Idéal pour communauté, hôtels ou restaurants. Informations, AMherst 9373. 79—R

FRIGIDAIRE Coldwall 1945 comme neuf. $275. FRontenac 5530.

FRIGIDAIRE neuf à vendre, 7 1-6 pds. TUrcotte 5114. 79—83-2 R

FRIGIDAIRE en parfait ordre, 75.00. S'adresser 751 Blvd St-Joseph est.

MARQUE Frigidaire 6' cubes, parfaite condition. DOllard 6113.
79—78-20

Norge 8.5 super de luxe 389.00, Norge 7.5 super de luxe 315.00, Hot Point 9.5 425.00, Firestone 9 de luxe 370.00, McClarey 9 super de luxe 329.00, Electro Maid 7.5 285.00. 4727 Bréboeuf, CHerrier 0830. 79—77-9R

REFRIGERATEUR usagé, parfait condition, très propre, 6½ c.i., sacrifiera 135.00. 5820 Sherbrooke ouest, ELwood 7325. 79—82-7

REFRIGERATEUR 1949, neuf, 6 pi cubes, quelque peu endommagé par transport, démonstrateur, sacrifiera pour 159.00. 5820 Sherbrooke ouest, ELwood 7325. 79—82-7

REFRIGERATEURS Norge 8.5, 359.00 General Electric McClary 9.2 359. Frigidaire, Hotpoint, Coldwall, Westinghouse 286.00. Nous prenons échange. Faucher Electric 226 Beaubien est. CRescent 7360. 79—84-3

REPARATIONS toutes sortes de réfrigérateurs domestiques et commerciaux. Installation système frigidaire dans glacières domestiques 2.75 par semaine. Estimés gratuits. American Refrigeration Service HOchelaga 4462 pm. 79—66-26 R

UNITES scellées, posées dans glacières. Ouvrage garanti. Victoria 3826. 79—75-24

WESTINGHOUSE, Frigidaire, Norge, McClary, Hotpoint, Gibson. 6-7-8-9 pieds cubes. 8209 St-Hubert coin Bellechasse, VIctoria 0516.

## 80 Ameublement

AMEUBLEMENT moderne à vendre 2 appts, loyer 16.00. 505 Panet. 80—83-3 R

AMEUBLEMENT, set chambre, chesterfield, très propre, CRescent 4324

AMEUBLEMENT 3 pièces à vendre avec bail. Loyer 25.00. 1439 Beaudry. 80—R

AMEUBLEMENT 5 pièces à vendre avec continuation de bail. FRontenac 7822. 80 Decelles, appt 12. 80spc—84-2 R

AMEUBLEMENT 3 appts à vendre, loyer 25. par mois. Appelez soir, FLtzroy 1564. 80—R

AMEUBLEMENT 3 appts, 500.00, loyer 25.00. 1439 Beaudry. 80—

4 APPTS, loyer 22.00, Sanguinet Ste-Catherine, ménage fait à neuf. Visible 1-5 hres. Pas d'agent. BElair 1165. 80—R

A VENDRE, ameublement 6 appts. Cause départ: maladie. CAlumet 0781. 80—R

LOGEMENT 5 grandes pièces avec belle cave, loyer 25.00, ameublement à vendre. Les 5 pièces sont toutes louées en chambres et rapportent 43.50 semaine. S.V.P. pas d'agents. MArquette 3977. 80—84-2 R

MENAGE de 3 appts, loyer 20.00. 1584C Maisonneuve. 80—

McGILL COLLEGE, près Sherbrooke, maison de chambres, propriété et ameublement, 28.000.00. 10.000 comptant. Tél. CRescent 8418, samedi après 2 heures. 80—

3 PIECES, meubles à vendre, 170 Prince-Arthur est. MAnquette 5434. 80—82-2 R

VOIR c'est croire! Chesterfield 2 morceaux genre lit, valeur réelle 279.00 réduit à un prix d'aubaine. Toute offre raisonnable non refusée. Adressez-vous à 1630 Théodore. 80—84-2 R

## 81 Articles de ménage

Fournaises à l'huile
Ayant servi pour démonstration. S'adresser: 1223 rue Amherst.
81—64-25

A BON MARCHE meubles usagés de toutes sortes: couchettes, poêles, glacières à glace, carrosses de bébés, machettes, etc., etc. Un grand choix 510 Ste-Catherine est. 81—64-25

ACCEPTERAIS prix raisonnable pour chesterfield et table usagée, DOllard 8028. 81—85-2

ACCEPTONS vos meubles usagés ou l'achat de meubles neufs. Aussi nous pouvons vous fournir ameublement complet à prix d'aubaine. Dubois Furniture, 766 Beaubien est CAlumet 5554. 81—66-26

ACHETEZ direct de manufacture chesterfield, davenport et set de chambre. CAlumet 7571 et CAlumet 3330. 81—84-2 R

AI SET boudoir, bibliothèque, pharmacie, draps, oreillers, couteaux, fourchettes, etc. 526 St-Clément. 81—85-2 R

A 610 JARRY est, apt 2, set chambre à coucher, 5 morceaux, sommier et matelas, rug prélart, chesterfield 3 morceaux, set de cuisine, poêle à gaz automatique à vendre à prix raisonnable promptement. GRavelle 3677. 81—R

AMEUBLEMENT de salle à manger, de chambre à coucher, de cuisine, chesterfield cuir véritable et différents articles. 2730 Chemin Ste-Catherine. ATlantic 3205. 81—84-2

AMEUBLEMENTS à vendre: sets de chambres, sets de cuisines chromés, poêles, radios, réfrigérateurs, laveuses, chesterfields, 7783 Drolet, soir entre 6 et 9 hrs seulement.
81—79-26 R

AMEUBLEMENTS pour enfants Bassinettes lits d'enfants lits juniors carrosses d'enfants carrosses de poupées, tricycles, automobiles, chaises hautes parcs, chevaux berçants, tables à cartes, lits pliants, tables et chaises chromées. Venez comparer nos prix Au Confort des Bébés 7348A St-Denis 81—64-25

ANTIQUES, meubles, tapisserie 40 x 60, peintures. Sacrifiera. VEndôme 4457. 81—R

A QUI LA CHANCE? Profitez de l'occasion d'acheter votre ameublement au prix du manufacturier, cet après-midi et ce soir. Vraie aubaine. J'ai en mains quantités de set de chambres 1951 ainsi que sets chromés à votre choix. 2763 Ontario est, coin Hochelaga 8686; soir: Victoria 6952. DUpont 0144. 81—84-6 R

ARMOIRE à linge avec miroir, fauteuil, divan-canapé, set salle à manger, meubler modèle, 7 morceaux. Le soir, 950 Cherrier. 81—

A SACRIFICE, poêle 4 ronds, gaz, bon ordre. CHerrier 2273. 81—23.27R

A SACRIFICE, set salle à manger noyer, 8 morceaux. AMherst 9191.

ATTENTION, SETS CUISINE CHROMES, CHAMBRES, CHESTERFIELDS, PRIX MANUFACTURE. VICTORIA 6241 81—70-26 RF

AUBAINES: NEUFS OU USAGES
Achetons, vendons, échangeons plaques, poêles, radios, meubles toutes sortes. Enchères, Cherrier 967 St-Antoine UNiversity 4797
81—64-25

AUBAINE, Davenport, servi comme lit, avec fauteuil, 50.00. 1824 Amherst. 81—

AUBAINE set de salon à sections, valeur 400.00, pour 125.00. 171 De l'Epée, CRescent 6245. 81—R

AUBAINE, table et chaises chromées, garde-robe, aussi tapis oriental presque neuf. FAlkirk 1231. 81—

AUBAINE: Poêle Gurney dernier modèle, émaillé blanc, bois, chambon, 10607 Colcourg, VEndome 1020.
81—84-2 R

AUBAINE: grosse glacière Monarch à sacrifice. Victoria 1450. 81—R

AUBAINE, glacière tout métal, Falconbridge, propre, 13.00. Huel Frontenac, Gendron presque neuf. Bon marché. FAlkirk 4172. 81—R

AUBAINE: poêle bois, charbon 19.00 gaz 10.00, fournaise 7.50, laveuses électriques 35.00. 930 Mt-Royal est.
81—64-25

A VENDRE presque neuf, poêle gaz McClary 4 ronds, fourneau contrôle automatique. Set console, miroir et émaile Windsor, glacière 100 livres, frigidaire, beau grand miroir de salon, store vénitien, table téléphone avec chaise, tapis passage Wilton 25 pi. long, table cuisine etc. Faut voir. Cause départ, 6096 Pare des Erables. TAlon 2832. Jeudi et vendredi après 7.30 p.m. Samedi et dimanche toute la journée. 81—83-3R

AVONS très grand choix meubles, poêles usagés. Aussi meubles neufs 1200 rue Amherst, sous-sol.
81—64-25

BALAYEUSE Electrolux garantie comme neuve. TAlon 9192. 81—76-12

BALAYEUSE électrique Eureka au complet. Peu d'usage. 5035 Mentana. 81—R

BALAYEUSE électrique avec accessoires, parfait état, bon prix. 5067 Troisième ave, Rosemont. 81—R

BALAYEUSES et polisseuses électriques louées à la journée. Contrat spécial de .50 par semaine. CRescent 3633. 81—81-8

BEAU poêle émaillé blanc, bois, charbon, pouvant recevoir brûleur à l'huile. Sofa. CRescent 8484. 81—R

BEAU set de chambre 7 morceaux, très propre, poêle gaz Gurney, 4 ronds, nouveau modèle, poêlerne, table passage, 5 verres Holtz, table neuf. CAlumet 0354. 81—84-2R

BEAU petit poêle de cuisine combiné, gaz, huile, à sacrifice. 2714 Beaubien est. 81—84-2R

BEAU buffet cuisine à vendre $40. VEndôme 5480. 81—84-2 R

BEAU poêle blanc "Gurney" avec 2 brûleurs, servi 6 mois. 7795-A Berri. DOllard 5895. 81—R

BON poêle, gaz, huile, bouteilles, drums, déménagement, sacrifiera. DUpont 0479. 81—R

BRULEUR Silent Glow (cabinet) presque neuf, aussi brûleur à mèche, avec tuyau et "drum". VEndôme 5423. 81—

CARABINE 32, set cuisine, lit ¾ complet. Soir, 8404 De Gaspé

CAUSE mortalité. Plusieurs tapis, foyer, horloge grand-père, mobilier de salle d'entrée ou passage, avec miroirs, fauteuils, lampes, set de cuisine, vaisselle, balayeuse électrique, etc. 2 manteaux mouton Perse 14-20 ans. 8336 Lajeunesse. 81—83-3 R

CABINET cuisine, naturel, table, panneaux, glacières, chaises, patère. GRavelle 9113. 81—R

CARROSSE anglais bleu, valeur 45.00, sacrifiera 15.00. 2272 Delorimier.

CHAISE pliante, roulante chromée, jamais servie. TAlon 9919. 81—

CHAMBRE à coucher, 5 morceaux, y compris matelas à ressorts et sommier, sacrifiera pour seulement 99.00 au comptant. 5820 Sherbrooke ouest, ELwood 7325. 81—82-7

CHAUFFERETTE électrique, poêle à gaz, radio cabinet, haut parleur, soir seulement. BElair 3787, 3691 Drolet. 81—

CHESTERFIELD en velours, 6930 Ch.-Colomb, DOllard 5645.

CHESTERFIELD et machine à coudre tailleur, Singer. S'adresser DOllard 2278. 81—R

CHESTERFIELD rouge, bon marché, 1915 Dufresne, après midi.

CHESTERFIELD 3 morceaux 25.00, Divanette-lit Kroehler 12.00, Bureau avec miroir 10.00, Poêle à gaz, 4 ronds, 15.00. Fournaise Silent Glow avec tuyau, drum, stand huile 60.00, Carrosse 12.00, Gallon d'Antigel 3.75. 7290 Papineau. 81—84-2R

CHESTERFIELD, magnifique occasion, 3 morceaux, entièrement à ressorts, matériel 2 tons, coussins reversibles, faut vendre, sacrifiera 85.00. 5820 Sherbrooke ouest, ELwood 7325. 81—82-7

CHESTERFIELD 3 morceaux entièrement à ressorts, 2 tons, coussins reversibles, 75.00, très belle offre exceptionnelle. 5820 Sherbrooke O, ELwood 7325. 81—71-18

COUCHETTE simple, comme neuve, matelas, lit de plume, berceau. 5843 de St-Vallier. 81—

DAVENPORT faisant un lit, 50.00. 7656 St-Dominique. VIctoria 1943.

DIVAN studio, rouge vin, parfaite condition. AMherst 9583. 2362 Parthenais. 81—

DIVAN Kroehler chêne, bon ordre. 5398 St-Urbain. 81—

ECHANTILLONS de planchers. Réductions sur tous nos ameublements, articles de maison. Voyez-nous pour vous convaincre
LUCIEN LAPIERRE
7566 ST-HUBERT — GRavelle 99 9
81—67-22

ECHANTILLONS DE MANUFACTURE SET DE CUISINE CHROME CHAMBRES AUTRES MEUBLES. CRESCENT 7741 81—66-26 R

FOURNAISES Coleman neuves, pour livraison immédiate. Magasin Guevremont et Fils, 4192 Parc Lafontaine près Rachel. AMherst 3512.
81—84-3 R

FOURNAISE à l'huile cabinet, comme neuve. TUrcotte 5077. 81—R

FOURNAISE charbon, 5.00; tapis de passage, beige, 5 verges, 7.00. S'adresser 10585 Berri, appt 2.

FOURNAISE avec brûleur A.B.C. parfait ordre, 60.00. TUrcotte 2209, 6223, 26e Ave Rosemont.

FOURNAISE à l'huile 15.00, réservoir à huile 90 gallons 15.00, 2 brûleurs à l'huile 6½ pouces, 15.00 2102 Delisle. WIlbank 7482. 81—R

FRIGIDAIRE, General Electric 7 pieds cubes, comme neuf. CAlumet 0814. 81—R

FRIGIDAIRES, poêles, laveuses, chesterfields, sets chambre et cuisine, garde-robes, lits, bureaux, studios, radios, secrétaires, bibliothèques, pupitres. 930 St-Laurent. 81—81-6

FRIGIDAIRE, lessiveuse, autres articles de ménage. HOchelaga 6173. 81—85-3 R

FRIGIDAIRE, poêle, brûleur Silent Glow, Victoria 1880. 81—83-2 R

FRIGIDAIRE Norge très propre, 6 pds cubes, Victoria 6647.

FRIGIDAIRE, 7 pieds cubes, McClary presque neuf, garantie de 4 ans. Payé près de $400. Prix à Aubaine. d'intermédiaire. Vraie aubaine. J'ai en mains quantités de set de chambres 1951 ainsi que sets chromés à votre choix. 2763 Ontario est, coin Hochelaga 8686; soir: Victoria 6952. DUpont 0144. 81—84-6 R

GLACIERE 6 x 6, 20 pouces profondeur. Claimal 3583, 344 Baldwin.

GLACIERE Frost King blanche presque neuve, 40.00. Cause départ. TAlon 9153 81—85-6

GLACIERE à vendre, 1460 Dorion, AMherst 5244. 81—

GLACIERE métal comme neuve, poêle à gaz, genre cabinet, 4 brûleurs automatiques, fourneau, broiler, carrosse, tapis. TAlon 7314. 81—83-3R

GRAVURES de salle à manger et chambre à coucher, 2 tapis de 27 pouces, porte coulissante, garde-robe. ATlantic 8521. 81—R

IL NOUS faut vendre à sacrifice, 1 mobilier complet de salle à manger en noyer, des appareils électriques, couvertures, draperies, rideaux, une table de cuisine émaillée blanche, tapis, lampe, lumière, vases, miroir, etc. EXdale 4948. 81—R

LAVEUSE Connor, cuve porcelaine, parfait ordre, 1520 Laurier Est. 81—81-5 R

LAVEUSE Beatty, en parfait ordre, 1631 Montcalm, HOchelaga 3761.
81—84-2R

LAVEUSES garanties $20.00-$25.00. Faut vendre, 6209 St-Hubert, GRavelle 8163. 81—84-2R

LAVEUSES usagées, réparées à neuf, garantie 3 mois, termes faciles, à partir 29.95. 1272 Mont-Royal est, FRontenac 3141. 81—84-3 R

25 LESSIVEUSES reconditionnées 29.95, termes faciles. 850 Roy, CHerrier 1602. 81—70-26 R

LESSIVEUSE en bonne condition avec porcelaine blanche, prix 50.00 bien. Très propre, 13.00. Huel Frontenac, Gendron presque neuf. Bon marché. FAlkirk 4172. 81—R

LESSIVEUSE Easy avec essoreuse presque neuve. BYwater 5579.
81—85-2 R

LESSIVEUSE en cop, 20.00, vacuum Spic-Span 10.00. 4474 Fullum.

LESSIVEUSE ATTENTION
AUCUN DEPOT NECESSAIRE
Pour une lessiveuse de votre choix à un prix très minime. GRavelle 9790.
81—84-3R

LESSIVEUSE neuve sacrifiée, faut vendre. 4689 St-Denis, Marquette 5041. 81—81-5

LIT 4 pieds et sommier, matelas très propre. CAlumet 0326, 7019 Louis-Hébert. 81—R

LIT bleu pour enfant, matelas et sommier, neufs, usagés mais matelas seulement, prix raisonnable. CRescent 2575, 5702 Hutchison, appartement 1. 81—R

LIT simple complet, à vendre. DUpont 6349. 81—R

LITS jumeaux métal, complets, bureau, lit junior, piano. VEndôme 0658. 81—84-2R

LIT double, sommier, matelas, table boudoir, fauteuils. 3903 Berri.

LIT simple et autres articles ménage. VIctoria 5073. 81—85-3

LIT double métal, matelas ressorts, sommier, 25.00. 6861 Chateaubriand. 81—

LIT junior, bassinette, bureau, Bebee Tenda chaise hauts. VEndôme 0658. 81—84-3R

LOT tapis usagés, 6 x 9, 9 x 12, 10 x 15; 10.000 à 20.000. Poêle à l'huile cabinet, 35.00; brûleur à l'huile double, 6 pouces, à mèches comme neuf 20.00; autre 9 pouces; chaises 1.50 chacune, sommier, 5.00; studio couch, comme neuf 30.00.
CREDIT OU COMPTANT
B. & C. FURNITURE
972 ST-LAURENT
81—73-18

MACHINES Singer et autres manufactures et domestiques, garanties, termes faciles, prix avantageux. Robitaille, 1007 Bleury. 81—64-25

MACHINE coudre Singer basculante, chance exceptionnelle, 3546A Rogen. 81sp—83-3

MACHINE coudre Singer basculante, chance exceptionnelle, 2421 Joliette. 81sp—83-3

MACHINE à coudre, bureau avec miroir. 6732 St-Denis. CAlumet 2040. 81—83-3R

MACHINE Singer basculante, aussi nouveau Singer électrique. 2357 Blvd Rosemont. 81—80-6

MACHINES à coudre et moulins manufacture et machines à laver à louer, 6.00 par mois. Vente échange réparations. 972 St-Laurent, LAncaster 8574. 81—64-25

MACHINES à coudre de manufacture 95-10, 95K40, 96-10, 96K40. Garanties 3 ans. Aussi machines à coudre Necchi, Singer etc. 20% comptant vous livre la machine de votre choix. Les spécialistes en machines à coudre, Chalifour & Frères Enrg. 2325 Bélanger est, GRavelle 3277
81—38-4F

MACHINE coudre, réparations toutes marques, moteur 15.00. CHerrier 2581. 81sp—81-5

MACHINE A COUDRE
Domestique et manufacture. Vendons à termes 30 ans d'expérience. Vendons à termes. Barré 7223 Delorimier. CAlumet 2001 81—64-25

MACHINE à coudre Singer, basculante, bon marché. 4311 Ontario.

MACHINES à coudre manufacture 95K 40, table neuve. Aussi autres modèles. 939 St-Laurent. 81—82-6

MENAGE à vendre, divan studio, set de chambre. 2165 Aylwin.

MENAGE complet de 5 pièces à vendre en bloc ou séparément, frigidaire, poêle combiné, fournaise, pupitre roll-top avec chaise basculante. 6560 ave Papineau. 81—R

MEUBLES CHROMES: CHAMBRES, CHESTERFIELD AUTRES MEUBLES. PRIX GROS. VICTORIA 3887.
81—70-26 PR

MEUBLES à vendre, 684 Terrasse Derville. 81—

MEUBLES à vendre, tout ensemble ou séparément; samedi toute la journée. PAlkirk 7609. 81—

## 81 Articles de ménage

La Maison d'Echanges
LEGARE
VOUS INVITE A VISITER
SON DEPARTEMENT
DE
MEUBLES
usagés
Spécial pour 2 jours
46 chaises chromées à $4.95
Autre spécial
Sets de chambre avec sommier et matelas à ressorts, $89.00
VRAIE AUBAINE
Glacières électriques 7½ p. c. $249.
TERMES FACILES
UNE VISITE VOUS CONVAINCRA
La Cie Legaré Ltée
DEPARTEMENT D'ECHANGE
1223, rue AMHERST
PLateau 8911
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HRES
81—84-3

## 81 Articles de ménage

MEUBLES non réclamés et

96 Commerces à vendre

## MARION OFFRE

CONFECTIONS dames, lingeries, chapeaux. Gros rendement. Opportunité, "Voyez-nous", Sorel. IMPRIMERIE complètement équipée, bien connue, gros contrats, associé échangerait pour propriété, renseignements ici. 50,000. TEINTURIER complètement équipé, et blanderie. Par année 29,000 renseignements ici. Rimouski. SALLE à diner et chambres meublées, cuisine canadienne, St-Hubert, 3,500. ROUTE d'huile chauffage, 75,000 gallons année, camion, 500 clients MANUFACTURE chapeaux en gros. Année 95,000. Voyageurs tout Canada. Prendra associé, 15,000 ou vendrait 25,000. COMPAGNIE vendant aux cultivateurs de Québec. Grand rendement. 80,000 ou part 15,000. VENDONS commerces toutes sortes, ville, campagne. Commission sur vente seulement.

Un quart de siècle au service du public notre garantie.

MARION FRERES
Immeubles et commerces
Suite 723 Drummond Bldg.
Harbour 4347.
96—

## PEINTURE

Devenez contracteur-peintre, équipement complet. Gros stock, camion grosse clientèle, chance exceptionnelle Cherrier 2439, payés 6 fois. Elwood 2217. 96—84-5R

ABANDONNERA mercerie pour homme, gros chiffre d'affaires, beau site commercial, confidentiel. Gérard Gauthier, CAlumet 8576. 96—84-2

ABANDONNERA épicerie - boucherie licenciée, gros chiffre d'affaires, genre automatique, bail 8 ans, loyer $125. Logement 6 grandes pièces disponible à 50.00. Prix $25,000; 15,000.00 comptant. Confidentielle. CAlumet 8576. 96—84-2

ABANDONNERA boucherie-épicerie, frais, légumes, affaires 3,000. par semaine, camion neuf. Gérard Gauthier, CAlumet 8576. 96—84-2

ABANDONNERAS épicerie, rue commerciale Verdun, toute équipée, avec logements à côté, cause maladie. Offerrir. TRenmore 8231.

A BAS COMPTANT, 3000.00. Marchandises, cadeaux, curent 1933, profit clair 8000.00. Aubaine 5600.00. HOchelaga 1630. 96—

A BONNES conditions, commerce huile, charbon, établi 35 ans, petit loyer, à vendre ou échanger pour propriété. Informations, Dollard 7752.

ABSOLUMENT vrai, 300 restaurants 10 bowlings, 100 épiceries boucheries licenciées, 9 garages, 10 hôtels, 12 tavernes, 6 salons de coiffure, 7 valet service et 300 autres commerces divers. Nous vous financerons. Falkirk 5624. CHerrier 6764. HOchelaga 7122. 96—23.25.27

ACHETEUR, club, grill, des plus chics environs de Montréal, avec bail de 5 ans ou mieux. Ne donnez aucun chiffre d'affaires. Accepterais une propriété pour partie de comptant. Immeubles St-Hubert, R. Desjardins, 1469 Belanger. Dollard 3022. 96—81-6R

ACHETEURS, épicerie licenciée, boucherie, épicerie, fruits légumes, lingerie, restaurant light lunch, station gaz, garage, maison, chambres, propriété, informations, Falkirk 2642.

ACHETEUR, boutique à bois à vendre, machinerie neuve. HArbour 8734. 96—85-2 R

ACHETEUR sérieux, snack bar et repas, très chic, bail 5½ ans, $75. par mois comptant $4000, balance facile, cause hospitalisation, épicerie, commerciale près église, pas d'agents. S'ad. 3169 Ontario est après 7 heures. 96—26,27,1,2,3

ACHETEUR sérieux, Restaurant, tabagoniste, sur rue commerciale, gros chiffre affaire, bail 8 ans, acceptera pas propriété en échange. DOllard 3022. 96—81-6R

ACHETEURS, 2 tourists, centre, 15 et 24 chambres. MArquette 1897.

A L'ASSOMPTION, salon beauté, machinerie moderne, loyer 30.00, prix 2800.00, valeur réelle 3700.00. FRontenac 7712. 96—R

A 25 MILLES de Montréal, seul hôtel dans le village, très gros quota, vente 75,000. J.-H. Lauren. St-Joseph du Lac. Tél: 4280. 9063-3

A ROSEMERE, 16 MILLES DE MONTREAL, ROUTE 29, PRES EGLISE, ECOLE, GARE, AUTOBUS, ETC. UN BEAU COMMERCE GENERAL AVEC BEAUX LOTS ET UNE BELLE MAISON MODERNE 6 PIECES, EQUIPEE DE POELE ELECTRIQUE, FRIGIDAIRE, SYSTEME DE CHAUFFAGE A L'HUILE AUTOMATIQUE, GARAGE DE BAS MODERNE, GARAGE. PRIX 18,000.00. TELEPHONEZ STE-THERESE 4924. 96—83-3 R

A SACRIFICE, épicerie licenciée, quota 7000 douzaines annuellement, CAlumet 7857. 96—R

ATTENTION ! Mécanicien qui veut partir en affaire. Garage à louer, contenant 6 places d'automobiles avec ou sans outillage, bonne clientèle. Cause maladie. 8400 Hickson. S'adresser Bertrand Jutras. 96—85-2 R

ATTENTION, 25 milles de Montréal, restaurant moderne, gros chiffre d'affaires, propriété deux étages, faut vendre, Aubaine. Victoria 3738.

ATTRAYANT commerce d'épicerie avec appartement, bien situé. S'adresser à CHerrier 8856. 96—83-3R

ATTRAYANT restaurant, très bien situé gros revenu. Particulier. TRemblay 5822. 96—83-3R

AUBAINE, commerce fruits, légumes et y compris épicerie, logement. Situé 221 Jarry près église. DUpont 0116. Résidence: DUpont 8112. 96—82-4 R

AUBAINE, Epicerie-restaurant, 3 appartements, comptant $15.00, bail. AMherst 7732. 96—82-4R

AUBAINE, 14 chambres, partie nord, revenu 125. semaine. HArbour 3586. 96—82-4

AUBAINE, Epicerie licenciée, gros quota et chiffre d'affaires, logement compris. Une offre raisonnable sera considérée. FALKIRK 5624. HOchelaga 3438. HOchelaga 7122. 96—

AUBAINE, bâtisse, garage, réparation générale, 7 pièces, terrain libre, 6,000. Faire offre. HArbour 3586. 96—81-5

AUBAINE, restaurant à vendre, 8310 Drolet. 96—83-3 R

AUBAINE, maison 19 chambres, Mansfield, eau courante, 7,800.00. HArbour 6515. 96—83-3R

AUBAINE, épicerie restaurant, bon 3,000.00. Loyer 30.00. Wilbank 9654, nos affaires, un appartement, cave, Wellington 9391. 96—23.24.25.27 R

AUBAINE: Magasin accessoires électriques, stock et fixtures Ford long bail, le tout 7000.00. Elwood 1596. Faites une offre. TRenmore 6031. 96—81-5 R

A VENDRE, tout l'équipement complet pour faire la pâtisserie commerciale comprenant: 2 fours électriques, 2 mélangeurs de 60 pintes, racks, toles, tables etc. S'adresser à 869 rue Radisson, Trois-Rivières. 96—84-2

A VENDRE, Petite imprimerie commerciale, comprenant presse, couteau, fournitures, etc. S'adresser à 35 rue Marchand, Saint - Jean, P. Qué., tél. 7369. 96—R

### A VENDRE

Entreprise de camionnage, 14 camions avec dompeuse, 2 semi-trailers, 1 garage 85 x 42 pds, pouvant contenir 14 camions. Tout l'outillage pour réparations avec permis transporter de 100 milles. Si l'acheteur désire opérer sur le même nom, les conditions sont des plus avantageuses. Cause de vente, autre commerce. S'adresser Arthur Levasseur, 2555 St-Philippe, Trois-Rivières. 96—27 janv., 3,10 fév. F

A VENDRE, boutique à bois avec outillage, établie depuis 30 ans, aussi tour à bois automatique et tour de machiniste, 4923 Notre-Dame ouest, TRenmore 0503. 96—84-2R

A VENDRE, ronde de lait, 410 gallons par semaine. 4291-b, Chemin St-Michel, St-Léonard. Samedi après 7 hres ou dimanche. 96—

A VENDRE ou échanger, salon coiffure bien situé partie nord ville. Logis privé meublé. Cause santé. Case 4159 La Presse. 96—24.26.27 R

A VICTORIA 1764, aubaine, départ pour l'Australie, épicerie-restaurant, 4 appts, bail 3 ans, 40.00 par mois. 96—84-2 R

BEAU restaurant à vendre, 1727 St-Hubert. 96—83-3R

BEAU 7 APPTS, revenus 41.00, loyer 45.00. 1300.00. BElair 1279. 96—79-7 R

### BEAU LIGHT LUNCH

4 appts, garage libre, bail 5 ans, 60.00. Coin près Staudium. 2184 Delorimier. HOchelaga 3069. 96—R

BEAUBIEN, Lingerie dames, enfants. Fixtures neuves, $5,000.00. Stock par inventaire. Faut vendre. BElair 6588. 96—80-6

BELLE épicerie, affaires 1200.00 quota 170 douz. bail 5 ans, gros stock. Prix 10,000. BElair 1279. 96—27.29

BEL APPT de 8 chambres avec loyer, rapporte 32.00 par semaine, bas, cave, bon marché. CHerrier 9491.

BEL HOTEL licencié, Laurentides. Bord de lac, 173 acres. Route ouverte à l'année. Clientèle choisie, 22 chambres et chalets. Prix 65000.00. Comptant 25000.00 minimum. AMherst 6530. 96—83-3R

96 Commerces à vendre

## RESTAURANT

Repas légers, angle Beaubien et Papineau, snack bar et restaurant, très moderne, avec installation des plus modernes. Chiffre d'affaires environ $1,000 par semaine. Demande $14,000, environ 5,000 comptant requis. Faites une offre.

M. Boissy
LAncaster 6818
Le soir: PAlkirk 4302

## Glendale Realties

COMPANY LIMITED
1499 RUE BISHOP
LANCASTER 6818

96—83-3

## CURB-SERVICE

Restaurant curb-service sur la route de Sorel, 150 x 70. Parking pour 100 chars. Equipé des plus modernes, grosse clientèle. Vraie aubaine. Hurtubise & Poirier Cie, CHerrier 2439. 96—82-4R

## Acheteurs vendeurs

d'hôtels et tavernes, voyez un bureau d'agents consciencieux.

IMMEUBLES ST-HUBERT
DOLLARD 3022. — 1439 BELANGER
R. DAIGNEAULT

96—81-27 RF

BELLE occasion salon de coiffure Ste-Catherine ouest, avec logement meublé, loyer bas, 4500.00. Wilbank 8084.

BELLE occasion, grand magasin bijouterie, bonbons, commissoir et fontaine. Fixtures, 7,000.00; marchandises, 6,500.00. Centre commercial. Affaires 40,000.00. DUpont 8992.

BELLE occasion, maison chambres. Rue Mt-Royal près St-Denis. Ameublement parfait. Propriété comprise 32,000.00. AMherst 6530. 96—83-4R

BIJOUTERIE avec logement meublé établie depuis 20 ans, au complet 5000.00. 3965 Ste-Catherine est.

BISCUITERIE et bonbons, 782 Jean-Talon ouest, HArbour 9742. 95—85-2R

BISCUITERIE à vendre, quartier Rosemont. DOllard 4345.

BLEURY, Ontario, long bail, loyer 80.00. Revenu 95.00. BElair 1279. 96—27.29

BOIS de construction, clos de détail, bien situé, près pont, affaire intéressante, autre commerce. Ecrire Casier 4127 La Presse.

BON COMMERCE général à vendre ou à louer ou à échanger. Etabli depuis 20 ans. Bon chiffre d'affaires, à des conditions faciles. Avec bureau de poste, étal boucher et restaurant, etc. Arrêt d'autobus, route 117 et Rang Double, Lac Ouareau, Argenteuil. Et Piotte, Lachute-Sur-St-Denat, cté Montcalm. P.Q. Pas d'agent d'immeuble. tél. 24 r. 2. 96—20.27

BON RESTAURANT, salle manger près manufacture, affaires 600.00 par semaine. Cause fatigue. Pas d'agents Tél: Fitzroy 2486. 96—25.27 jan; 1,3 fév.

BON commerce à vendre, faisant affaires en or, outils et autres marchandises généraux, facile à opérer, écrire case 353 La Presse. 96—84-2

BOUCHERIE épicerie, complètement équipée à neuf, nouveau territoire, Dollard 5003. 96—83-3 R

BOUCHERIE épicerie licenciée, moderne, coin nord de ville, gros trafic d'affaires, vendrais ou échangerais pour propriété. Pas d'agent. Ecrire case 382. La Presse. 96—R

BOUCHERIE-EPICERIE, 1632 Laurier Est, Cause maladie. Bien outillées. CHerrier 1937. CAlumet 2596.

BOUCHERIE, un des meilleurs postes à Montréal, affaire 150,000. Prix 19,500. Comptant 10,000. HOchelaga 1530. 96—82-3

BOUCHERIE, un des meilleurs postes à Montréal, affaire 150,000. Prix 19,500. Comptant 10,000. HOchelaga 1530. 96—82-3

BOUTIQUE à bois, avec contrats intéressants. DUpont 5833.

BOUTIQUE à bois avec machinerie à vendre, 1217 Cartier, CHerrier 7123, soir FRontenac 5390.

BOUTIQUE de nettoyage et pressage à vendre, très bonnes conditions, logement au-dessus. S'adresser à 2910 Coudereau. 42 Hôtel-Dieu, Sorel. 95—27 janv. - 3 fév.

BOWLING 24 allées et salle de billard. Qu'avez-vous à offrir? DOLLARD 1010 96—84-3

BUREAU immeuble, bien installé, prix 1800.00. Ecrire case 4146 La Presse. 96—85-3 R

BUREAU immeubles, bien installé, Prix 1,500.00. Ecrire casier 4146 La Presse. 96—83-3

CADEAUX, appareils électriques, radio, service, cause santé, DOllard 4166, jour. 96—80-6R

CENTRE SPORTIF tout équipé, ville industrielle, Pallnoire à roulette, amphithéâtre, boxe, cinéma 700 sièges. Grand restaurant, bureau administration. Valeur 50,000.00. Société 30,000. LaPlante, HOchelaga 1530. 96—

CLOS bois, charbon, 2 grands terrains. CHerrier 2059. Le soir DUpont 9489. 96—82-4R

COLLEGE commercial, très bon site, ceux intéressés démontrons bilan, affaires, très bon marché. Cause maladie très grave. Certificat, AMherst 9155. 96—82-7

COMMERCE à vendre: Appelez CHerrier 3586. 96—85-3 R

COMMERCE d'huile chauffage, 2 camions, gros quota d'huile. S'adresser soir DUpont 5108. 9257 Lajeunesse. 96—84-3 R

COMMERCE d'accessoires de boucher avec camion 3,000.00. Victoria 8141.

COMMERCE de lingerie et marchandises sèches, rue commerciale. Bon profit, réelle aubaine. CHerrier 2439, après 6 hres. ELwood 2217. 96—84-5R

COMMERCE, réparations radios, opportunité, loyer bas, prix 8,000.00. CRescent 3616. 96—R

COMMERCE gros et détail de viande à vendre. Maison privée (12 appartements); étal de viande; charcuterie; abattoir; glacière; avec tout l'outillage complet, 2 camions, 1 remorque, 1 million de piastres. Québec (Route Québec-Montréal). Vente: Cause de maladie. Véritable aubaine. S'adresser Armand Dufour, 3a rue Augustin Cté de Portneuf, P.Q. Tél: 19. 96—11,13,18,19,20,25,26,27 R

COMPTOIR à lunch et restaurant, journées courtes, dans quartier financier, moderne, entièrement outillé. Réelle aubaine, rue St-Paul, Montréal. Chambly 7103. 96—

CONCESSION Snack Bar et breuvages, à vendre, Ville St-Laurent. BYwater 0083. 96—81-6R

COUR bois charbon, glace, transport. Informations, DOllard 7251. 95—

COUVOIR capacité 18,000 oeufs, bonne clientèle, près Montréal 3000.00 Téléphone après 7 hrs p.m. Longueuil 4205. 95—83-3 R

EPICERIE - BOUCHERIE licenciée, nord ville, grosse affaires, Aubaine LAncaster 5282. 96—80-6

EPICERIE-boucherie licenciée avec camion à vendre. CLairval 7761, après 7 hres. CLairval 9131.

EPICERIE licenciée, à vendre, 365 Mont-Royal est, près St-Denis.

EPICERIE boucherie à vendre ou échanger, coin rue, nord de la ville, bon stock, affaires 1,100. AMherst 4059. 96—R

EPICERIE, boucherie licenciée, bon chiffre affaire, long bail. Acceptera propriété en échange. DOllard 3022. 96—81 6R

EPICERIE, boucherie, restaurant et propriété à Lachine. Revenus 800.00 par semaine. Appartement de 4 pièces, garage, eau chaude, vente en bloc. Propriété et commerce, prix 15,000.00. Service Realties — 4336, ave Verdun YORK 0529. 96—84-3

EPICERIE boucherie licenciée, chiffre d'affaires 4,200.00 par semaine, 2 camions, logement 8 appts libre. Prix: 65,000.00, propriété comprise. Comptant 36,000.00. Termes faciles. DUpont 9182. 96—84-3 R

EPICERIE, boucherie licenciée, affaires 3,000. par semaine et 300 clair la semaine, loyer 75. Bail 5 ans, pas crédit, pas de magasin à chaine dans les alentours. Vraie cause maladie. DOllard 8561. 96—84-2R

EPICERIE-boucherie, bière 200 douzaines, affaires 2,000.00, équipement complet. Camion. Prendra échange. 15 milles de Montréal. CRescent 5289. 96—83-3R

EPICERIE-boucherie, licenciée prix 9000.00, faut voir. MArquette 9694. 96—85-2R

Epicerie-boucherie licenciée, située sur coin, dans nord ville $25,000 propriété, camion, stock compris.

Hôtel licencié 4 milles de Montréal Chiffre d'affaires $75,000 par année, prix $70,000. $35,000. comptant.

Maison de 30 chambres, dans ouest de la ville, rapporte 10,000 par année prix $50,000

Magasin général 4 milles de Montréal avec théâtre capacité 300 sièges, prix $40,000. bâtisses, camion et stock compris.

Ste-Adèle, restaurant, site de choix près de lac public et ski-tow, prix $22,000 bâtisse, stock et fixtures compris.

Taverne, site de choix, 670 barils, loyer $100.00, $72,500. $37,500. comptant. DOllard 5831.
LAURENTIDE REALTIES

EPICERIE restaurant, coin, gros débit journaux, 1 appt. PIAzza 7797.

EPICERIE-boucherie située à Valleyfield, vendrait tout ou inventaire, débit de 800.00 à 900.00 par semaine. Cause santé. 2280 Chambly, appt 3. AMherst 0908. 96—85-6 R

EPICERIE boucherie licenciée, affaires 3000.00 semaine, gros stock garanti 300.00 clair la semaine, loyer 75.00, bail 5 ans. Pas de crédit, pas de magasin à chaine dans les alentours. Vraie cause maladie. DOLLARD 6661. 96—84-4 R

96 Commerces à vendre

## A QUEBEC

Restaurant fashionable avec spectacle (floor show), licencié, avec ou sans propriété, chiffre d'affaires annuel 140,000.00. Comptant requis 25,000.00.

Salon de coiffure des mieux aimé, très achalandé, clientèle distinguée. A sacrifier pour cause de maladie.

Hôtel licencié à 35 milles de Québec sur route de Bangor, U.S., 25 chambres modernes, possibilité d'expansion. Comptant requis 20,000.00, balance conditions faciles.

Parc de cabines, sur route Québec-Montréal, de 10 à 18 cabines. Prix à partir de 20,000.00 et plus.

Conciergerie dans le quartier fashionable. Rendement très intéressant sur capital investi.

## Raymond de Rosa Inc.

COURTIER EN IMMEUBLES
189 rue St-Jean, Québec, P.Q.

Tél.: Bureau 4-7606.
96—13,20,27 jan - 3 fév. R

## HURTUBISE, POIRIER & CO.

Voulez-vous vendre et échanger votre commerce ou propriété, CHerrier 2439. 96—80-9R

EPICERIE-restaurant, coin achalandé avec ou sans stock. 3935 Colonial. 96—83-3

EPICERIE-BOUCHERIE LICENCIEE Affaires 175,000.00, 240 doz bière Camion, fixtures modernes Faut vendre. Faire offre Immeubles Local Enrg. CRescent 8532

EPICERIE serve-yourself, licence, boucherie, rue St-Catherine, affaires 1400.00 semaine. Sacrifiera cause maladie. Clairval 2938. 96—29,31R

EPICERIE licencée, bon chiffre d'affaire avec logement à appts meublés, gros revenu, bon marché. HArbour 1484. 96—80-6R

EPICERIE licencée, bon chiffre d'affaire avec logement 4 appts meublés, gros revenu, bon marché. HArbour 1484. 96—80-6R

EPICERIE licencée, seul sur coin, grosse clientèle, loyer 55.00, bail 5 ans avec logement 4 appts meublés, gros revenu, bon marché. HArbour 1484. 96—80-6R

EPICERIE licencée, bon chiffre d'affaire avec logement 4 appts meublés, 3 pièces, bière 4,000 douzaines, endroit idéal, rue Fulton. 28,000.00. Immeubles Larose et Lefebvre, Wilbank 9427. 96—

EPICERIE licenciée, centrale avec 5 appartements, loyer 55.00 règlement de succession, prix 5900.00 Trudel, MArquette 4946. 96—85-2R

EPICERIE licenciée, vend 140 douzaines bière, coin, fixtures modernes, 8,000.00 comptant, balance discutable. MArquette 4946. 96—85-2R

EPICERIE licenciée, affaires 800 par semaine, comptant 5000. PLateau 5739. 96—85-2R

EPICERIE licenciée et boucherie. Meilleur spot à Verdun. Sur avenue Church. Affaires 1,600 par semaine. Object seulement à 12,500. Ne manquez pas cette chance. Commencez bien l'année. Verdun Realties, 4833 Verdun. YOrk 3264. 96—85-3

EPICERIE licenciée et boucherie sur avenue Verdun. Même spot depuis plusieurs années. Gros quota de bière. Affaires 1500.00 par semaine. Très bonne valeur à 13,000.00. Comptant 8,000.00 ou offre. VERDUN REALTIES CO., YORK 3264 96—85-3

EPICERIE licenciée, 1856 Marie-Anne, avec long bail, 1551 Marie-Anne E.

EPICERIE boucherie à vendre ou échanger pour propriété à Ste-Thérèse, équipement moderne, centre commercial, chiffre d'affaires à 1300.00 par semaine, 55A St-Joseph, RP 3, Ste-Thérèse. tél: Ste-Thérèse 4584.

EPICERIE - BOUCHERIE, propriété Ste-Thérèse à Blainville, 50 pds de HA pour 1000. 96—85-2

EPICERIE-boucherie licenciée, district actif de Verdun, chiffre d'affaires 1400. par semaine. Loyer bas; long bail. Prix 14,000. offres considérées. REEDS, 4834 VERDUN, YORK 5538 96—85-3

EPICERIE-restaurant, 410 rue Caisse, Verdun; bonne place, cause fatigue. 96—23,26,27.

EPICERIE-BOUCHERIE, prix 4500.00. Affaires 700.00, bail 8 ans, loyer 40.00. Pas vendre. MArquette 9694. 96—85-2 R

EPICERIE boucherie licenciée, moderne, est de la ville. Chiffre d'affaires 260,000.00 par année. Pas de chaine alentour. Gros quota de bière. Genre servir yourself. Pas de compétition. Clairval 9725.

EPICERIE licenciée, seul sur coin, grosse clientèle, loyer 55.00, bail 5 ans avec logement 4 appts meublés, gros revenu, bon marché. HArbour 1484. 96—80-6R

EPICERIE licenciée, bon chiffre d'affaire avec logement 4 appts meublés, 3 pièces, bière 4,000 douzaines, endroit idéal, rue Fulton. 28,000.00. Immeubles Larose et Lefebvre, Wilbank 9427. 96—

EPICERIE licenciée, centrale avec 5 appartements, loyer 55.00 règlement de succession, prix 5900.00 Trudel, MArquette 4946. 96—85-2R

EPICERIE licenciée, vend 140 douzaines bière, coin, fixtures modernes, 8,000.00 comptant, balance discutable. MArquette 4946. 96—85-2R

EPIDERIE licenciée, affaires 800 par semaine, comptant 5000. PLateau 5739. 96—85-2R

EPICERIE licenciée et boucherie. Meilleur spot à Verdun. Sur avenue Church. Affaires 1,600 par semaine. Object seulement à 12,500. Ne manquez pas cette chance. Commencez bien l'année. Verdun Realties, 4833 Verdun. YOrk 3264. 96—85-3

EPICERIE licenciée et boucherie sur avenue Verdun. Même spot depuis plusieurs années. Gros quota de bière. Affaires 1500.00 par semaine. Très bonne valeur à 13,000.00. Comptant 8,000.00 ou offre. VERDUN REALTIES CO., YORK 3264 96—85-3

EPICERIE licenciée, 1856 Marie-Anne, avec long bail, 1551 Marie-Anne E.

EPICERIE boucherie à vendre ou échanger pour propriété à Ste-Thérèse, équipement moderne, centre commercial, chiffre d'affaires à 1300.00 par semaine, 55A St-Joseph, RP 3, Ste-Thérèse. tél: Ste-Thérèse 4584.

EPICERIE - BOUCHERIE, propriété Ste-Thérèse à Blainville, 50 pds de HA pour 1000. 96—85-2

EPICERIE-boucherie licenciée, district actif de Verdun, chiffre d'affaires 1400. par semaine. Loyer bas; long bail. Prix 14,000. offres considérées. REEDS, 4834 VERDUN, YORK 5538 96—85-3

EPICERIE-restaurant, 410 rue Caisse, Verdun; bonne place, cause fatigue. 96—23,26,27.

EPICERIE-BOUCHERIE, prix 4500.00. Affaires 700.00, bail 8 ans, loyer 40.00. Pas vendre. MArquette 9694. 96—85-2 R

EPICERIE boucherie licenciée, moderne, est de la ville. Chiffre d'affaires 260,000.00 par année. Pas de chaine alentour. Gros quota de bière. Genre servir yourself. Pas de compétition. Clairval 9725.

EPICERIE boucherie licenciée, seul sur coin, grosse clientèle, loyer 55.00, bail 5 ans avec logement 4 appts meublés, gros revenu, bon marché. HArbour 1484. 96—80-6R

EPICERIE licenciée, bon chiffre d'affaire avec logement 4 appts meublés, 3 pièces, bière 4,000 douzaines, endroit idéal, rue Fulton. 28,000.00. Immeubles Larose et Lefebvre, Wilbank 9427. 96—

EPICERIE licenciée, centrale avec 5 appartements, loyer 55.00 règlement de succession, prix 5900.00 Trudel, MArquette 4946. 96—85-2R

EPICERIE licenciée, vend 140 douzaines bière, coin, fixtures modernes, 8,000.00 comptant, balance discutable. MArquette 4946. 96—85-2R

EPIDERIE licenciée, affaires 800 par semaine, comptant 5000. PLateau 5739. 96—85-2R

BON commerce à vendre, faisant affaires en or, outils et autres marchandises généraux, facile à opérer, écrire case 353 La Presse. 96—84-2

BOUCHERIE épicerie, complètement équipée à neuf, nouveau territoire, Dollard 5003. 96—83-3 R

BOUCHERIE épicerie licenciée, moderne, coin nord de ville, gros trafic d'affaires, vendrais ou échangerais pour propriété. Pas d'agent. Ecrire case 382. La Presse. 96—R

BOUCHERIE-EPICERIE, 1632 Laurier Est, Cause maladie. Bien outillées. CHerrier 1937. CAlumet 2596.

BOUCHERIE, un des meilleurs postes à Montréal, affaire 150,000. Prix 19,500. Comptant 10,000. HOchelaga 1530. 96—82-3

BOUCHERIE, un des meilleurs postes à Montréal, affaire 150,000. Prix 19,500. Comptant 10,000. HOchelaga 1530. 96—82-3

BOUTIQUE à bois, avec contrats intéressants. DUpont 5833.

BOUTIQUE à bois avec machinerie à vendre, 1217 Cartier, CHerrier 7123, soir FRontenac 5390.

BOUTIQUE de nettoyage et pressage à vendre, très bonnes conditions, logement au-dessus. S'adresser à 2910 Coudereau. 42 Hôtel-Dieu, Sorel. 95—27 janv. - 3 fév.

BOWLING 24 allées et salle de billard. Qu'avez-vous à offrir? DOLLARD 1010 96—84-3

BUREAU immeuble, bien installé, prix 1800.00. Ecrire case 4146 La Presse. 96—85-3 R

BUREAU immeubles, bien installé, Prix 1,500.00. Ecrire casier 4146 La Presse. 96—83-3

CADEAUX, appareils électriques, radio, service, cause santé, DOllard 4166, jour. 96—80-6R

CENTRE SPORTIF tout équipé, ville industrielle, Pallnoire à roulette, amphithéâtre, boxe, cinéma 700 sièges. Grand restaurant, bureau administration. Valeur 50,000.00. Société 30,000. LaPlante, HOchelaga 1530. 96—

CLOS bois, charbon, 2 grands terrains. CHerrier 2059. Le soir DUpont 9489. 96—82-4R

COLLEGE commercial, très bon site, ceux intéressés démontrons bilan, affaires, très bon marché. Cause maladie très grave. Certificat, AMherst 9155. 96—82-7

COMMERCE à vendre: Appelez CHerrier 3586. 96—85-3 R

COMMERCE d'huile chauffage, 2 camions, gros quota d'huile. S'adresser soir DUpont 5108. 9257 Lajeunesse. 96—84-3 R

COMMERCE d'accessoires de boucher avec camion 3,000.00. Victoria 8141.

COMMERCE de lingerie et marchandises sèches, rue commerciale. Bon profit, réelle aubaine. CHerrier 2439, après 6 hres. ELwood 2217. 96—84-5R

COMMERCE, réparations radios, opportunité, loyer bas, prix 8,000.00. CRescent 3616. 96—R

COMMERCE gros et détail de viande à vendre. Maison privée (12 appartements); étal de viande; charcuterie; abattoir; glacière; avec tout l'outillage complet, 2 camions, 1 remorque, 1 million de piastres. Québec (Route Québec-Montréal). Vente: Cause de maladie. Véritable aubaine. S'adresser Armand Dufour, 3a rue Augustin Cté de Portneuf, P.Q. Tél: 19. 96—11,13,18,19,20,25,26,27 R

COMPTOIR à lunch et restaurant, journées courtes, dans quartier financier, moderne, entièrement outillé. Réelle aubaine, rue St-Paul, Montréal. Chambly 7103. 96—

CONCESSION Snack Bar et breuvages, à vendre, Ville St-Laurent. BYwater 0083. 96—81-6R

COUR bois charbon, glace, transport. Informations, DOllard 7251. 95—

COUVOIR capacité 18,000 oeufs, bonne clientèle, près Montréal 3000.00 Téléphone après 7 hrs p.m. Longueuil 4205. 95—83-3 R

EPICERIE - BOUCHERIE licenciée, nord ville, grosse affaires, Aubaine LAncaster 5282. 96—80-6

EPICERIE-boucherie licenciée avec camion à vendre. CLairval 7761, après 7 hres. CLairval 9131.

EPICERIE licenciée, à vendre, 365 Mont-Royal est, près St-Denis.

EPICERIE boucherie à vendre ou échanger, coin rue, nord de la ville, bon stock, affaires 1,100. AMherst 4059. 96—R

EPICERIE, boucherie licenciée, bon chiffre affaire, long bail. Acceptera propriété en échange. DOllard 3022. 96—81 6R

EPICERIE, boucherie, restaurant et propriété à Lachine. Revenus 800.00 par semaine. Appartement de 4 pièces, garage, eau chaude, vente en bloc. Propriété et commerce, prix 15,000.00. Service Realties — 4336, ave Verdun YORK 0529. 96—84-3

EPICERIE boucherie licenciée, chiffre d'affaires 4,200.00 par semaine, 2 camions, logement 8 appts libre. Prix: 65,000.00, propriété comprise. Comptant 36,000.00. Termes faciles. DUpont 9182. 96—84-3 R

EPICERIE, boucherie licenciée, affaires 3,000. par semaine et 300 clair la semaine, loyer 75. Bail 5 ans, pas crédit, pas de magasin à chaine dans les alentours. Vraie cause maladie. DOllard 8561. 96—84-2R

EPICERIE-boucherie, bière 200 douzaines, affaires 2,000.00, équipement complet. Camion. Prendra échange. 15 milles de Montréal. CRescent 5289. 96—83-3R

EPICERIE-boucherie, licenciée prix 9000.00, faut voir. MArquette 9694. 96—85-2R

Epicerie-boucherie licenciée, située sur coin, dans nord ville $25,000 propriété, camion, stock compris.

Hôtel licencié 4 milles de Montréal Chiffre d'affaires $75,000 par année, prix $70,000. $35,000. comptant.

Maison de 30 chambres, dans ouest de la ville, rapporte 10,000 par année prix $50,000

Magasin général 4 milles de Montréal avec théâtre capacité 300 sièges, prix $40,000. bâtisses, camion et stock compris.

Ste-Adèle, restaurant, site de choix près de lac public et ski-tow, prix $22,000 bâtisse, stock et fixtures compris.

Taverne, site de choix, 670 barils, loyer $100.00, $72,500. $37,500. comptant. DOllard 5831.
LAURENTIDE REALTIES

EPICERIE restaurant, coin, gros débit journaux, 1 appt. PIAzza 7797.

EPICERIE-boucherie située à Valleyfield, vendrait tout ou inventaire, débit de 800.00 à 900.00 par semaine. Cause santé. 2280 Chambly, appt 3. AMherst 0908. 96—85-6 R

EPICERIE boucherie licenciée, affaires 3000.00 semaine, gros stock garanti 300.00 clair la semaine, loyer 75.00, bail 5 ans. Pas de crédit, pas de magasin à chaine dans les alentours. Vraie cause maladie. DOLLARD 6661. 96—84-4 R

96 Commerces à vendre

## COMMERCE D'HUILE

Comprend 2 camions — un Fargo 1949 et un Dodge 1940, les deux avec réservoirs d'une capacité d'environ 1400 gallons. Grosse clientèle. En affaires depuis plus de 6 ans. Débit de 175,000 gallons par année pour chaque camion. On demande $10,000.00. Faites une offre. Pour avoir plus amples détails, voir

A. Boissy
LAncaster 3940, le soir, PAlkirk 4302

## Glendale Realties

COMPANY LIMITED
1499 RUE BISHOP
LANCASTER 6818
LANCASTER 6391
LANCASTER 7940
LE SOIR ATLANTIC 0756

## ATTENTION

Hôtel, 25 milles Montréal, bon quota, fort bâtisse, classe, très propre, 65,000. Prendrait échange propriété en acompte. Trudel Jullosseur, 2085 St-Denis, MArquette 4946. 96—85-2R

## Laframboise & Giroux

57 ST-JACQUES OUEST, CH. 410
MA. 9329.
Soir
TALON 7096, M. Giroux.
VENDOME 5855, M. Fillon.
AUBAINE
Hôtel dans Laurentides, un des plus beaux, occasion unique avec $30,000.00 comptant. 96—84-3

LIGHT LUNCH, nord de la ville, 3 appts. Prix 3,000.00. Installation patates frites. MArquette 4946. 96—85-2 R

LIGHT LUNCH, repas complet, près manufactures, loyer 25, bail 8 ans. Prix 4,500. Conditions faciles. LAncaster 6283. 96—82-4

LIGHT LUNCH moderne, rue Jean-Talon, 10 cabines, vraie aubaine à 5,500. LAncaster 6283. 96—82-4

LINGERIE pour dames et enfants 4818 St-Denis. 96—82-4 R

LINGERIE d'enfant, rue Wellington, Verdun, valeur sur stock et fixtures environ 5,000.00. Vendra comptant 2,000.00. Cause de maladie. Nous voir immédiatement sur cette aubaine.
VERDUN REALTIES CO., YORK 3264 96—85-3

LINGERIE dames, enfants, centre commercial, réelle aubaine. GRavelle 5465, après 5. 96—R

LINGERIE pour dames et enfants. Aubaine, PAlkirk 5388. 96—81-6R

LONGUEUIL, rue Lemoyne, lingerie bien assortie, 2 pièces arrière, long bail, sacrifiera, cause maladie, offre raisonnable acceptée. Gareau, Longueuil 4725. 96—

MAGASIN chapeaux établi depuis 15 ans, Rue Mt-Royal, HOchelaga 1076. 96—84-2R

MAGASIN général, shop de viande et restaurant à vendre. Adressez-vous à Ferdinand Ménard, De Beaujeu, Tél.: 3514. 96—83-6

MAGASIN d'appareils électriques et radio service, logement arrière et garage, rue commerciale. TAlon 8311. 96—26,27 jan; 2,3,9,10,16,17 fév. R

MAGASIN de chapeaux, aucune offre refusée, EXdale 2305 ou DOllard 3438. 96—84-2

MAGASIN de meubles à vendre neufs et usagés, situé Ville Jacques-Cartier, cause maladie, Construction brique. Revenu annuel 10,000. Situé 35 milles Montréal. Joli village. Voir photos. Prendra échange à Montréal. J. P. Normand, 4874 St-Denis, LAncaster 8313. 96—81-5

MAGASIN de meubles à vendre neufs et usagés, situé Ville Jacques-Cartier, cause maladie, Construction brique. Revenu annuel 10,000. Situé 35 milles Montréal. Joli village. Voir photos. Prendra échange à Montréal. J. P. Normand, 4874 St-Denis, LAncaster 8313. 96—81-5

MAGASIN de meubles, rue Berthier-Trois-Rivières, sur route nationale, 12 chambres, grill, taverne. Montant raisonnable. Balance facile. A. Grégoire, LAncaster 7771. 96—23,25,27 R

MAGASIN de chapeaux Avenue du Parc, établi depuis 14 ans, prix 5,000.00. CAlumet 2535. 96—84-3R

MAGASIN de disques, radios, réfrigérateurs, cadeaux, etc., les marques les plus connues, le meilleur endroit pour vous, à moins de 50 milles de Montréal. Touristes. Bail à conditions très spéciales

**114 Agents vendeurs**

VOYAGEUR pour maison nouveautés en gros. Doit être expérimenté et avoir clientèle dans un territoire canadien. Commission 10 p.c. plus boni annuel. Case 4164 la "Presse"

**115 Hommes demandés**

MACHINISTE D'EXPERIENCE. MACHINE WORKS. LIMITED, 1010, rue ST-ALEXANDRE
115—85-2R

BRILLANT JEUNE HOMME

Occasion pour jeune homme de 20 à 25 ans, intelligent, compétent, de se préparer à occuper un poste de commande dans une entreprise manufacturière progressive située dans la partie est. Doit être vigilant. Les deux langues sont un avantage. Chances d'être promu et de devenir permanent. Ecrire, mentionnant expérience, instruction et aptitudes, à case 4201, La Presse. 115—84-2R

COUPEUR

Coupeur et marqueur de vêtements sport de dames. Doivent être expérimentés. S'ad. à 1030 St-Alexandre, salle 100. 115—85-2R

SOUDEURS

d'expérience, oxygène et acétylène, pour travail permanent dans garage. Ecrire en mentionnant références, âge, état civil, à Simard et Freres Cie Ltée, case 1000 Amos, P. Q. 115—83-6R

COUPEUR MARQUEUR

Homme avec expérience dans lingerie pour dames seulement, bon salaire. Revelon Lingerie, 7255 Alexandra. 115—82-6

MAGASINIER

expérimenté, vigilant, responsable, de préférence bilingue, pour établissement de l'est de la ville. Place avantageuse, permanente, dans une entreprise progressive. Ecrire case 4200, La Presse. 115—84-2R

A CELUI QUI DESIRE UN EMPLOI STABLE OU UN COMMERCE PAYANT. L'INSTITUT TECCART OFFRE UN COURS DE RADIO COMPLET

On vous enverra un prospectus et la première leçon gratuitement. Faites-en la demande maintenant donnant votre nom par téléphone. Pour informations: FAlkirk 3095 ou 3158 Hochelaga Montréal 115—64-25

A CELUI qui désire prendre charge d'un territoire à Montréal Abuntsic, Hochelaga, Delorimier, Lafontaine, ou à la campagne. Clientèle établie, ventes assurées. Venez ou écrivez Familex 1600 Delorimier, Montréal. FAlkirk 3611.
115—24.27.31

AIDE-COUPEUR robes pour dames. Emploi stable. 396 Craig ouest.

APPRENTI pressier, 4-5 ans d'expérience pour presse Linn Gunt et Kluge. 163 ouest St-Paul, PLateau 5734. 115—85-2 R

APPRENTIS en réfrigération pensez à votre avenir. Apprenez réfrigération FAlkirk 8325 115—69-20

APPRENTIS soudeurs apprenez soudure gaz et électricité. Informations: FAlkirk 8325. 115—64-25

ASSISTANT-comptable d'expérience pour bureau de vérificateurs. Ecrire case 4205 La Presse. 115—85-2 R

ASSEMBLEURS demandés pour travail dans chaussures d'hommes Goodyear Welt, bon salaire, bonnes conditions de travail. S'adresser Stag Shoe, 430 McGill. M. Bergeron.

ASSISTANT comptable avec expérience, bilingue, rapide sur machine à écrire, bon salaire, ouvrage permanent. S'adresser: 1657 Des Carrieres coin Papineau. 115—84-3 R

ASSISTANT SURINTENDANT demandé pour une filature moderne de rayonne filée, située près de Montréal. Bonne chance d'avancement pour l'homme qualifié. Ecrire au Cahier 4163 La Presse. 115—81-6R

ATTENTION! Fabriquez vos produits réalisez $100 et plus par semaine cette année. Spécial: Recette eau de Javel cire à plancher sans frottage, savon à mains sans eau. Ces trois recettes $5.00. Satisfaction garantie ou argent remis. Commercial Chemical Company, case no 5 Hochelaga Montreal 4. 115—75-14

AVONS besoin 3 hommes sérieux et travailleurs pour prendre charge d'un district. Faire ventes et service. Automobile nécessaire, se présenter 10 à 11.30 avant-midi. 2457 Jeanne-Mance bien est. 115—85-2

BARBIER, jeune de préférence. Bon salaire. 2012 Orléans. FRontenac 6186. 115—84-3R

BARBIER demandé, bilingue, sobre, compétent, place permanente, salaire 30.00 par semaine garanti ou apprenti 2½ ans, expérience, 554 Wellington. A. Ricl WEllington 0407.

BARBIER d'expérience demandé, ouvrage permanent. S'adresser résidence privée, 2283 Jean-Talon est. CRescent 6339. 115—83-3 R

BIJOUTIER expérimenté, bonnes conditions. Gold Art Jewelery Co. 1500 Ste-Catherine ouest, chambre 304. 115—24.25.27 R

BON Barbier demandé, commencer lundi matin. 811 Notre-Dame ouest.

BOUCHER bilingue. S'adresser TEmmore 4631. 115—85-3 R

BOUCHER bilingue expérimenté pour prendre charge de boucherie, salaire 45.00. TRenmore 7478. Fiteroy 2682 115—65-2 R

BOULANGER EXPERIMENTE DE PREFERENCE. RICHSTONE BAKERY, 5393 SHERBROOKE OUEST. 115—85-3R

BONS presseurs, bon salaire, travail continu, 1435 St-Alexandre, ch 330 115—85-3R

BRIQUETEUR demandé pour réparer bâtisse de manufacture. Ouvrage pour un an. Ecrire case 4010 La Presse, mentionnant âge et salaire désiré à l'heure. 115—R

BRIQUETEURS demandés, bon salaire. Appelez WIlbank 4750 ou Dupont 8463. R. Pronovost. 115—84-2 R

BRIQUETEURS demandés paiera le plus haut salaire en ville. HArbour 6042. 115—R

BRIQUETEURS apprentis 2 ans expérience. Après 7 hres. TAlon 7850.

CHANCE d'apprendre un métier dans une nouvelle industrie textile. Magnifique occasion pour 2 jeunes gens travaillant bureau d'embauchage. 2960 ave Aird. 115—84-3 R

CHEF cuisinier d'expérience demande à 4701 St-Jacques ouest. 115—R

CHEF cuisinier 25 ans expérience, cuisine française, canadienne, pâtisserie, pour hôtel-restaurant ou club, donnez tous détails, honnête, et propre. Ecrire Case 377 La Presse. 115—85-2

CHAUFFEUR expérimenté, vendeur de pain et gâteaux, possédant bons états de service. 1031 St-Dominique.

COMMIS pour département des commandes et expédition; aussi vendeur de matériaux de construction. Ecrire en donnant âge, qualifications, références, salaire demandé à Case 351 La Presse. 115—84-2

COMMIS d'épicerie demandé, bilingue, avec expérience. S'ad. 557 Blair 115—83-3 R

COMMIS de bureau, dactylo, bilingue, position permanente, chances d'avancement. Cie Handy-Andy, 400 Avenue Atlantic. M. Normark. 115—85-2 R

COMMIS bureau, environ 18 ans, compétent calcul, maison quincaillerie gros M. Berthelet, 5250 Jeanne d'Arc. 115—24-26R

COMPTABLE bilingue, dactylographe et travail général de bureau, sténographie un avantage mais non essentiel, expérimenté ou non, doit bien parler l'anglais. Ecrire à case 4217, la Presse. 115—R

CONCIERGE célibataire pour chauffer chaudière à basse pression, faire nettoyage et légères réparations. WIlbank 3410 entre 2 et 4 p.m. 115—85-3 R

CONCIERGE demandé, célibataire, 35 ans, temps partiel. Voir M. Bamment, appt 2, 2070 Union. 115—83-3

COUPEUR expérimenté, atelier de vêtements d'enfants, 2019 Moreau, 4e étage. 115—85-3 R

COUPEUR de robes ou vêtements de sport expérimenté. 561 Mont-Royal est. 115—84-2R

COUPEUR expérimenté, chemises T pour dames, 5824 Iberville, angle boul. Rosemont 115—83-3R

COUPEURS demandés avec expérience dans manteaux d'enfants et habits de jeux. S'ad. 1245 St-Urbain, 7e plancher. Demander M. Thibault. 115—85-3R

CUPULOMAN demandé, production contenue. Travail permanent, salaire et conditions avantageux. S'adresser 2430 Ville-Marie, CLairval 3855. 115—85-3R

COUPEUR-marqueur pour manufacture de chemises, pantalons, overalls, windbreakers. Se présenter avec expérience seulement. Lonn Overall 2010 St-Laurent. 115—20.24.27

COUPLE pour soin de maison de chambres avec références. S'adresser à 858 Ottawa, aujourd'hui et lundi entre 10 a.m.-4 p.m., demander M. Chagnon. 115—R

**115 Hommes demandés**

OUTILLEUR ET SPECIALISTE

EN CALIBRE

Tool in gauge

dessinateur d'outillage

opérateur de surface grinder

estimateur en outillage motrice

et production de machine shop

ne faites pas application

à moins d'avoir une expérience de 1ère classe

ENGINEERING PRODUCTS of Canada Ltd.

5035 ONTARIO EST

MECANICIENS ET SOUDEURS

On demande plusieurs mécaniciens, aussi des soudeurs (oxygène et acétylène) pour travail permanent dans garage. Expérience exigée. Bons salaires pour hommes qualifiés. S'adresser par lettre en mentionnant âge, état civil, références, à Simard et Freres, Cie Ltée, Case 1000, Amos, P. Q. 115—83-6R

VENDEURS D'AUTOS

Bilingues, expérience nécessaire. Salaire et commission. Se présenter à

United Car Market

1922 OUEST, SAINTE-CATHERINE
115—84-3R

MONTEUR de côtés à la crampe avec expérience.

SLATER SHOE

Lucien Houle — Dollard 3537
115—84-3 R

TECHNICIEN EN RADIO

Homme d'expérience demandé, pour opération, maintenance et réparage d'équipement spécial électronique à éprouve. Ecrire Casier 348 La Presse. 115—84-3R

CUISINIER expérimenté fabrique "potato chips". Bon salaire. Travail jour. DUpont 2648 entre 1-5 114—84-3R

DEBITEUR, stickerman, faiseur d'essaliers. S'adresser à 201 Jean-Talon ouest. 115—83-3 R

DEBOSSEUR de premier ordre, emploi stable, bon salaire. Park Lane Garage, 299 Ontario ouest. 115—85-3 R

DEBOSSEUR et homme de service expérimentés, se présenter à 7865 St-Hubert. M. Benoit. 115—R

DEBOSSEURS apprentis apprenez débossage FAlkirk 8325 115—64-25

DEBOSSEUR 1ère classe, bon salaire. Asselin Auto Body, 872 Church, Verdun. YOrk 7002. 115—84-2 R

DEBOSSEUR expérimenté, demander 4400 De Bullion. 115—81-6 R

DEBOSSEUR demandé, travail à l'année à personne qualifiée. A. Normandeau & Fils. 01132 Charlevoix. 115—85-3R

DEBOSSEURS DE PREMIERE CLASSE DEMANDES. OUVRAGE PERMANENT. S'ADRESSER 4184 SAINT-ANDRE. 115—82-4 R

DEMANDONS 25 vendeurs de porte en porte. 5808 DeLarochelle, entre 6-9 p.m. 115—64-2

COMMIS vendeur, bilingue, demandé avec plusieurs années d'expérience dans la peinture et la ferronnerie. Omer DeSerres Ltée., 1406 St-Denis. 115—85-3R

ETUDIANT pharmacie, expérience 2e année. Victoria 2561. 115—

EPENDEURS expérimentés pour manteaux d'enfants et habits de jeux. S'ad. 1245 St-Urbain, 7e plancher. Demander M. Thibault. 115—85-3R

EXPEDITEUR, vendeur dans magasin, expérimenté, parfait bilingue, situation intéressante, permanente. A. Rendolih, 1457 Bleury. 115—R

FERMIER tout faire, véritable chez-soi. Russell, 4104 Parc Lafontaine.

FEMMES ambitieuses, devenez corsetière Spencer, en assurant votre avenir. S'adresser à Mme Lirette 7551 Chateaubriand. TAlon 4819. 117—85-2R

GARCON débrouillard quelque peu expérimenté pour aider dans salle d'exposition et comptoir, belles perspectives et bon salaire. Du-Jay Sportswear, 5770 Saint-Laurent. 115—84-3R

GARCON intelligent pour aider dans service d'expédition. S'ad. 372 Ste-Catherine ouest, salle 124. 115—85-3 R

GARCON actif pour travail facile dans manufacture de sacs à main pour dames. Bon salaire, bel avenir, journées courtes. 1475 de la Montagne. 3e étage. 115—85-2 R

GARCON demandé comme messager et ouvrage général 46 ouest, St-Jacques. 115—84-3

GARCON demandé pour se rendre utile dans magasin. S'adresser 1230 Ste-Catherine ouest. 115—85-2 R

GARCON pour travaux divers, manufacture de robes, balsaraie, etc. Theresa Frocks Inc., 5505 St-Laurent. 115—85-2 R

GARCON désireux d'apprendre chaussures au détail. Application lundi 3 à 6 p.m. 4912 Wellington, Verdun.

GARCON bilingue et d'initiative pour travailler comme magasinier. Bon salaire. Ernolet stafke. Chance d'avancement pour homme voulu. Philip's Sales Regd. 72 ouest, Craig. 115—85-2

GARCON de bureau non-important compagnie d'imprimerie et de lithographie. Doit être bilingue. The Federated Press Limited, 1187 rue Bleury 115—84-2R

GRANDE boulangerie demande un gérant pour les ventes sur la route, expérience essentielle, bonnes conditions de travail à l'homme qualifié. Ecrire case 4206 La Presse. 115—85-2 R

HOMME supplémentaire pour laver autos. Two-Way Car Wash. 8090 boul. Décarie. BYwater 3656. 115—84-2 R

HOMME de 23 à 30 ans, bilingue, désirant apprendre métier de vendeur confection sur mesure et mercerie, doit être grand et avoir belle personnalité, position stable et d'avenir à la personne qualifiée. Ecrire case 4182, La Presse. 115—83-6 R

HOMME expérimenté pour light-lunch. CHerrier 0636. 115—R

HOMME expérimenté pour travaux de soudure et coupe dans fabrique de silloux. S'ad. Columbia Frame Inc, 636 ouest, rue Saint-Paul. 115—84-3R

HOMME demandé ou électricien, bilingue, avec expérience dans magasin d'accessoires électriques en gros, 50 milles de Montréal. Bon salaire. DOllard 0938. 115—R

HOMME environ 30 ans, bilingue, pour entrepôt et bureau, dactylographie nécessaire, connaissance de marchandises d'épicerie et confiserie. S'adresser à 6568 St-Laurent. 115—

HOMME, garcon demandé, expérience sur la ferme. 15186 Blvd Gouin est. Bout de l'Ile, tél. 4055 Pointe-aux-Trembles. 115—

HOMME d'un certain âge, expérimenté, nettoyage de boulangerie. 1031 St-Dominique. 115—85-2 R

HOMME d'expérience, comme gérant de production dans une fabrique de produits alimentaires. Age 25-35 ans, bilingue. Montrer références et mentionnant célibataire ou marié, références et salaire désiré, à casier 298 La Presse.

115—22.24.27 R

HOMME d'un certain âge pour couche dans petit magasin de fourrure. Aucun risque. Demeurant dans paroisse St-Jacques ou près. Ne dérange pas l'emploi du jour. Salaire 10.00 par semaine. Ecrire mentionnant âge, référence et téléphone à case 345 La Presse. 115—84-2 R

HOMMES demandés pour suivre notre cours de préparation aux examens de service civil. Demandez notre circulaire. Patenaude Enrg. 197 Ste-Catherine ouest. 115—20.27 R

HOMMES D'EXPERIENCE pour chantier dans Ontario pour le sharrorage dans les billots. Voir Frank Mitchell, 90 S.-Jacques est, Montréal. 115—24.25.27

HOMME de service pour station de gaz, expérience graissage et lavage, bilingue avec références. Ecrivez à Casier 4193 La Presse. 115—84-3R

HOMMES demandés immédiatement pour l'année, gages, bon salaire, voyages payés. Ecrire case 4191 La Presse.

OCCASION

CONTREMAITRE EXPERIMENTE DANS LES PANTALONS DEMANDE IMMEDIATEMENT. PAR MANUFACTURE DE VETEMENTS POUR HOMMES ET GARCONS. ECRIRE CASE 4188 LA PRESSE. 115—83-3R

OPERATEUR expérimenté Davidson ou Multilith. Emploi continu. 1050 ave Clermont. 115—84-3R

OPERATRICES expérimentées, atelier de vêtements de sport pour dames, comprenant robes et costumes, bon salaire. Louis Homer Ltd., 45 ouest rue St-Jacques. 115—85-3 R

OUTILLEUR machiniste avec bonnes références. S'ad. personnellement à 8455 blvd St-Laurent. 115—83-3 R

**115 Hommes demandés**

ETES-VOUS INTERESSE A FAIRE BEAUCOUP D'ARGENT ?

ADRESSEZ-VOUS

Mardi matin

à 10 hres précises

AU No 1300

RUE AMHERST

Service National de Placement

Commission d'Assurance-Chômage

BUCHERONS

Hommes ayant expérience pour ouvrage dans les chantiers du Québec et Ontario.

Immédiatement requis. Bonnes conditions de travail. Salaire intéressant. Ouvrage à la pièce.

S'ADRESSER A 205 OUEST, RUE LAGAUCHETIERE
115—17.20.24.27.31

VENDEUR POUR BUANDERIE

Excellente occasion pour homme bilingue et d'initiative, route de buanderie. Faut avoir références et mise soignée.

TROY LAUNDRY LTD
3656 avenue Allan, Verdun
115—85-3 R

HOMME DE SERVICE

pour poste d'essence, de préférence homme marié. Inutile de se présenter sans expérience et bonnes références.

CHAMPLAIN
St-Laurent et Sherbrooke
115—84-2R

CHAUFFEUR

de camion pour livraison marchandise au magasin détail. Se présenter lundi matin 8.30 hres. Bonnes références exigées. Doit connaître la ville parfaitement. McCormick's Ltd., 630 Wellington. 115—R

BRIQUETEURS (15)

Téléphoner Charles Piché, FAlkirk 1651 ou s'adresser sur le chantier, angle Roosevelt et Chemin Dunkirk, Ville Mont-Royal. 115—85-2 R

Pâtissier boulanger

Homme expérimenté en tartes, pâtisserie et petits pains pour restaurant. Se présenter à 970 Ste-Catherine O.

ASSUREURS - VIE

Puissante compagnie d'assurance désire deux vendeurs d'élite sans expérience. Salaire, commissions, boni. Ecrire à case postale 277, La Presse. 115—20,27

JEUNE homme bilingue, empaquetage dans salle d'expédition 1435 rue Bleury, salle 1006. 115—84-3 R

JEUNE homme 15 à 18 ans, bilingue, travail général de bureau et expédition, bijouterie en gros, occasion de devenir voyageur, écrire 3033 La Presse. 115—84-3R

JEUNE HOMME bilingue, expérimenté ou non, sur machine à addition-ner Bel avenir. National Typewriter Inc, 700 S.-Jacques O. 115—85-2R

JEUNE homme sérieux 20-22 ans, travail bureau, connaissant comptabilité, cléricrapnie, bilingue. Clerrier 1383, entre 6 et 8 p.m. 115—85-2

JEUNE machiniste pour modèles de plastique, équipes de nuit. GRenelle 8251. 115—85-3 R

JEUNE homme pour message. S'adresser M. G. Lajoie, 408 St-Jacques, HArbour 4517. 115—R

JEUNE homme environ 20 ans, mesurant au moins 5'8" pieds pour couper poser dans manufacture d'provisions. Semaine de 5 jours. Ouvrage permanent. S'adresser Montreal Envelopge Co. Ltd. 110 St-Pierre. 115—85-2 R

JEUNE garcon pour travail général de manufacture. Aucune expérience nécessaire. S'ad. Neon Products Mfg. 1449 St-Alexandre. 115—85-2 R

JEUNE HOMME bilingue, pour la vente, département du stock, possédant dactylo, instruction 10ème année, ou mieux. Références exigées. 1807 Notre-Dame ouest. 115—64-7 R

JEUNE homme expérimenté comme conducteur. Aussi aide pour encaillerie, références. Ecrire en anglais à case 347 La Presse. 115—84-3 R

JEUNE HOMME bilingue, célibataire, expérimenté dans vente de compléments sur mesure, devra avoir belle personnalité, position stable d'avenir à personne qualifiée. Ecrire case 4161, La Presse. 115—83-6 R

JEUNE homme bilingue de bonne apparence et intelligent, 16 à 18 ans, demandé comme commis pour entrepôt. Position intéressante. S'adresser 261 Vitré E. 115—R

2 JEUNES garcons demandés, 366 Mayor, salle 312. 115—84-2R

LAVEUR expérimenté pour buanderie moderne, proposition intéressante pour personne voulue. Croix Bleue, assurance groupe. BYwater 6068 pour entrevue. 115—85-3 R

LAVEURS de vaisselle demandés, travail le jour et le soir, s'ad. 3 Jean-Talon est. 115—84-2R

LIGNE supplémentaire pour vendeurs visitant marchands, articles épiciers, bouchers, restaurateurs. Cash Register Service, 1270 Craig est. FRontenac 4350. 115—84-2R

MAÇONS et tailleurs de pierre demandés. VEndôme 5964. 115—R

MACHINISTES, travail à domicile, disponibles pour ceux possédant machinerie. Heberi, CAlumet 1689. 115—85-7R

MACHINISTE expérimenté. 116 St-Paul ouest. 115—84-3R

MECANICIENS Diesel expérimentés sur outillage de construction de routes. S'ad. à 7150 Hochelaga, M. Cadieux, CLairval 2801. 115—85-6R

MECANICIEN deuxième classe, inutile de se présenter sans ouvrage à l'année pour une compagnie d'autobus. S'adresser à 7006, 1ère ave Rosemont. Monsieur Marcotte. 115—84-2 R

MECANICIEN machiniste pour réparation de pompes à gazoline et installation. S'adresser à 6568 St-Laurent. 115—

MECANICIEN, troisième classe avec outils, travail de nuit. S'adresser à 7006, 1ère avenue Rosemont, Monsieur Marcotte. 115—84-2 R

MESSAGER pour jour seulement, 1251 Beaubien. 115—

MESSAGER avec son bicycle, soir seulement. Pharmacie. Références. 950 Bois. 115—81-6

MESSAGER demandé immédiatement, bon salaire pour épicerie licenciée 4351 Delorimier. 115—85-2 R

MESSAGER demandé pour livraison chez tailleur. S'adresser à 1454 Drummond. 115—83-3 R

MESSAGER demandé, épicerie licenciée. S'adresser 2245 Beaubien Est. CAlumet 1470. 115—85-2 R

MESSAGER demandé pour jour, 9 à 6, environ 15-16. Pharmacie, 7321 Saint-Denis, CAlumet 1606.

MESSAGER demandé avec bicycle, 464 est, Ste-Catherine.

MESSAGER avec bicycle, demandé, de 9 à 6 hres, 4100 Wellington, Verdun. 115—84-2

MESUREURS de bois de construction demandés, position permanente, bon salaire, avec chance d'avancement, casier 4186 La Presse. 115—83-3 R

MOULEUR demandé pour travailler dans l'aluminium. 219 Mozart ouest.

NETTOYEURS expérimentés, qualifiés pour prendre charge complète d'un département de nettoyage très moderne, références exigées. Ecrire mentionnant, années d'expérience, âge, salaire demandé, votre téléphone et adresse à case no 4195 La Presse.

ON demande vendeurs de porte en poste pour ouvrir des nouveaux comptes. Forte commission payée à la semaine. S'adresser F. Lashtenfeld, 6236 Esplanade, le soir après 6 hres. 115—85-2 R

OCCASION

CONTREMAITRE EXPERIMENTE DANS LES PANTALONS DEMANDE IMMEDIATEMENT. PAR MANUFACTURE DE VETEMENTS POUR HOMMES ET GARCONS. ECRIRE CASE 4188 LA PRESSE. 115—83-3R

OPERATEUR expérimenté Davidson ou Multilith. Emploi continu. 1050 ave Clermont. 115—84-3R

OPERATRICES expérimentées, atelier de vêtements de sport pour dames, comprenant robes et costumes, bon salaire. Louis Homer Ltd., 45 ouest rue St-Jacques. 115—85-3 R

OUTILLEUR machiniste avec bonnes références. S'ad. personnellement à 8455 blvd St-Laurent. 115—83-3 R

**115 Hommes demandés**

PRENEZ UN CONSEIL

Voulez-vous aller d'avant dans le monde ?

VOUS ETES PEUT-ETRE UNE PERSONNE AMBITIEUSE ET VOUS AUSSI VOUS POUVEZ PARVENIR. MAIS COMME VOUS N'AVEZ PAS LA FINANCE NECESSAIRE ET QUE VOUS N'AVEZ JAMAIS EU D'OPPORTUNITE, VOUS ETES TOUJOURS A LA MEME PLACE.

L'ART DE VENDRE, EST UNE CHOSE QUI S'APPREND FACILEMENT ET C'EST UN ACTIF FORMIDABLE QUI VOUS OUVRE LA PORTE A DES PROPOSITIONS FORT ATTRAYANTES.

COMME PREUVE DE MES AVANCES, VOICI QUELQUES DEMANDES QUI PARAISSAIENT DANS UN JOURNAL LOCAL LE MEME JOUR.

GERANT DE PROMOTION, $15,000. PAR ANNEE.

GERANT DE VENTES, $20,000, $10,000 ET $8,000 ET CE NE SONT QUE QUELQUES EXEMPLES.

SI VOUS VOULEZ PLUS DE DETAILS VENEZ MARDI MATIN A 10 HEURES PRECISES A 1300, RUE AMHERST.

CA NE COUTE PAS UN SOU.

SOLLICITEUR D'ANNONCES

AGE DE 25 A 35 ANS

BILINGUE

POUR COMPAGNIE IMPORTANTE

ECRIRE EN MENTIONNANT EXPERIENCE

A CASE 4058 LA PRESSE

115—85-4F

Vendeur Textiles, Bilingue, Actif

pour Montréal et environs, de préférence possédant auto et comptant clientèle auprès magasins à rayons, à succursales multiples, grossistes, jobbers, manufacturiers et s'y connaissant en textiles à la verge et toiles de ménage. Références requises. S'ad. 412 ouest, Notre-Dame ou tél. HArbour 5246 pour fixer rendez-vous.
115—84-3R

PREPOSE AUX COMMANDES

HOMME D'EXPERIENCE POUR MARCHAND DE BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION, AGE MOYEN, BILINGUE. DEHROUILLARD. SALAIRE INTERESSANT. POSITION D'AVENIR POUR COMPAGNIE PROSPERE. ECRIRE DONNANT REFERENCES DES 3 DERNIERES POSITIONS, A CASIER 4196 LA PRESSE. 115—84-3 R

BUCHERONS

Demandés pour province de Québec. S'adresser au Bureau de Placement Provincial 90 St-Jacques est, Montréal. 115—77-26 R

VENDEUR

IMPORTANT MANUFACTURIER DE TABAC A UNE OUVERTURE POUR JEUNE HOMME SERIEUX ET AMBITIEUX, DOIT ETRE BILINGUE. CELIBATAIRE DE PREFERENCE ET AGE DE 28 ANS OU MOINS. EXPERIENCE NON NECESSAIRE. NOUS VOUS ENTRAINERONS. BON SALAIRE EN PLUS D'AUTRES BENEFICES. SI VOUS POSSEDEZ LES QUALIFICATIONS REQUISES, ECRIVEZ DONNANT DETAILS COMPLETS A CASE NO 346 LA PRESSE.

ON DEMANDE

HOMMES D'EXPERIENCE COMME COMMIS POUR MAGASIN CHAUSSURES. BON SALAIRE. PLUS COMMISSION AVANTAGEUSE. POSITION PERMANENTE. REFERENCES EXIGEES. S'ADRESSER 5514 ST-DOMINIQUE.
115—81-6R

LIVREUR DE PAIN

Bilingue, muni des meilleures références. Bon salaire à homme compétent. Case 342, la Presse.
115—83-3 FR

ON DEMANDE un pressier d'expérience pour presse Michle Vertical V-30. S'adresser: Casier postal 430, Sorel. 115—85-2R

PATISSIER doit parler quelque peu l'anglais. DExter 5010.
115—83-3 R

PHARMACIE, commis avec expérience, service ¼-¾, références exigées. Pharmacie Cléroux, 2297 est Ontario. 115—25.27

POLISSEUR expérimenté sur matrices et moules de plastique. Doit être consciencieux. UNiversité 5709.
115—83-6 R

POLISSEURS d'ustensiles d'aluminium coulé. Travail régulier. Voir M. Beaulieu, 11,419 Victoria, Pte-aux Trembles. 115—84-2 R

PILEUR de bois de sciage demandé. Position permanente. S'adresser 1100 Beaumont. TAlon 6337.

SPOT WELDER avec expérience requis immédiatement, emploi stable. Danby Appliance Inc. 1257 St-Patrick. 115—83-3 R

PRESSEUR de morceaux, dans manteaux et costumes (dames). S'ad. 4602 St-Laurent, dernier étage. 115—84-2 R

PRESSEUR de dessus dans les manteaux de gabardine. Emploi continu. Bon salaire. Semaine 40 heures. 1590 Sanguinet, 3e étage. 115—85-2 R

PRESSEUR d'expérience pour presse Harris, blanket automatique, bon salaire, semaine de 5 jours, ouvrage permanent. S'ad. Montreal Enveloppe Co. Ltd. 70 S.-Pierre. 115—85-3R

PRESSEUR de haut expérimenté, atelier de manteaux pour enfants. Little Alice Garment, 4428 St-Laurent. HArbour 2886. 115—R

PRESSER pour presse à l'emporte pièce cylindrique, l'homme que nous cherchons a un emploi stable, désire changer. Cartons Ltd, 645 Wellington. 115—83-3R

REPRESENTANTS (2) pour Montréal, bilingues, avec auto, 50.00 par semaine plus dépenses de char. Ecrire case 3 Station R. Montréal.

REPRESENTANTS CHAUSSURES

manufacture de bonnes chaussures de travail, bottes, bottines et souliers pour hommes et enfants, demande représentants pour Ontario et Ouest du pays et un pour les provinces maritimes et Terre-Neuve. Ecrire case 360 La Presse, Montréal. 115—84-2R

REPRESENTANT demandé avec auto pour visiter communautés religieuses et marchands dans Montréal et province de Québec. Conditions à discuter. Appeler HArbour 5863. 115—83-7

SERTISSEUR pour bagues à diamants et bagues à pierre, avec expérience demandé, emploi permanent, semaine de 40 heures. Appeler WEllington 4393. 115—R

SOUFFLEUR de verre demandé avec expérience. CAlumet 4066.

TAILLEUR pour "valet service", position stable. S'ad. à 93 rue Craig. 115—81-6

TAXI demandé pour travailler sur poste privé, comme messager. TAlon 4040. 115—84-2 R

UNE COMPAGNIE importante de Beauharnois offre de l'emploi comme "meter man" avec bon salaire. Inutile de faire application si vous n'êtes pas qualifiés. Téléphonez pour entrevue: Beauharnois 577.

VENDEURS d'abonnements demandés pour revue agricole, à parcourir la province, donnerai générause commission. S'adresser: 8128 Chabot, VEndôme 5507. 115—83-3 R

VENDEURS, opportunités extraordinaires de faire d'argent immédiatement, expérience non nécessaire, produits américains. Se présenter: 2079 St-Denis, entre 9.30 et midi.

VENDEUR expérimenté, sollicitations. Sosmovitch, entre 5 et 6 p.m. CRescent 2992. 115—75-3 R

VENDEURS (2), travail de porte en porte, meilleure commission. Pour entrevue, Victoria 1607. 115—85-2 R

VENDEUSES POUR MAGASINS A SUCCURSALES VENDANT BAS ET LINGERIE. BILINGUES ET EXPERIMENTEES DE PREFERENCE. CHANCE DE DEVENIR GERANTE. BON SALAIRE. 9 EST, STE-CATHERINE. SUITE 104. 115—85-3 R

VIEUX boulanger demandé pour 18 poches par semaine. Nourri, logé, entretenu, salaire saisonnable. S'ad. à Donat Parisien, Ste-Anne de Prescott, Ont.

**115 Hommes demandés**

OPERATEURS DE Fournaise électrique

EXPERIMENTES DANS LA FONTE DE L'ACIER

DEMANDES IMMEDIATEMENT

S'ADRESSER OU ECRIRE AU

GERANT DU PERSONNEL

SOREL INDUSTRIES LIMITED

SOREL P.Q.
115—83-3 F

OPERATEUR

Opérateur général dans vêtements d'excellente qualité pour hommes et garçons.

SE PRESENTER

THE T. EATON CO. LTD OF MONTREAL

2050, BLEURY

HOMMES JEUNES GENS

Message pour vous

Un homme de métier travaille toujours. Il n'est jamais trop tard pour bien faire en peu de temps et à bon marché. Apprenez soudure électrique soudure à l'oxygène, coupe (brûleur), soudure à haute pression, mécanique-machinisie, débossage, etc. A cause des préparations de guerre, il y aura des demandes. Pour informations:

ECRIVEZ OU VENEZ

ECOLE DES METIERS MELOCHE

BUREAU: 64 RUE ST-JOSEPH, QUE

la plus vieille école du genre au Canada

Machiniste de 1e classe

Pour usine située Montréal-Est. Conditions de travail idéales, salaire 1.25 l'heure. Doivent être ouvriers qualifiés au tour mécanique. Ecrire boîte postale 2049, place d'Armes. Donner âge et expérience. 115—83-3 R

COMMIS CHAUSSURES EXPERIMENTE

Vendeurs de chaussures au détail ayant une bonne expérience et désirant améliorer leur position. Références exigées. Veuillez vous présenter le matin, entre 9 et 11 heures et demandez M. Mario Lefebvre ou M. St-Germain, 872 Ste-Catherine est, LAncaster 7512. 115—84-6

INGENIEUR TIME STUDY

DOIT ETRE BILINGUE ET POSSEDANT UNE FORMATION TECHNIQUE ET AU MOINS 2 ANS D'EXPERIENCE DANS CETTE SPECIALITE POUR COMPAGNIE DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES ET COSMETIQUES AVANTAGEUSEMENT CONNUE. ECRIVEZ MENTIONNANT REFERENCES, EXPERIENCE ET SALAIRE REQUIS CASE 381 LA PRESSE. 115—85-2

COMMIS CHAUSSURES CHANCE D'AVENIR

Nous avons position pour hommes avec beaucoup ou peu d'expérience dans la vente de la chaussure au détail. Ecrire mentionnant adresse et numéro de téléphone. Inutile d'écrire sans expérience. Case 362 La Presse. 115—84-6

COUPEUR

expérimenté dans robes en cotonnade et soie pour dames, emploi stable, semaine 5 jours. The Hampton Mfg Co., Ltd. 125 Elmire, demander M. Yeoman. 115—84-3 R

COUPEUR MARQUEUR

HOMME avec expérience dans lingerie pour dames seulement, bon salaire. Revelon Lingerie, 7255 Alexandra. 115—80-6 R

VENDEURS de liqueurs demandés, avec licence, pour conduire camion. Solliciteur d'expérience. 0650 Atwater. TRenmore 8740. 115—82-6R

VENDEUR bilingue ayant auto, pour aider aux démonstrations et démontrer le fameux Babee-Tenda. Tous prospects fournis; pas de solicitation. Position permanente, et excellents profits. 4430 St-Laurent.

VENDEURS demandés avec auto de préférence, pour vendre ustensiles de cuisine, cuisson sans eau, 100, et plus par semaine pour Montreal et province, S'adresser 5810 Lafond, Rosemont, entre 10-5 p.m. 115—83-3R

3 VENDEURS MONTREAL ET DISTRICT

Concessionnaire du Québec de série exclusive d'outils à main électriques, demande hommes ambitieux 25-45, revenu jusqu'à $200 par semaine. Territoires protégés, auto essentielle. Pour fixer entrevue, GLenview 3409, jusqu'à 4.00 p.m. tous les jours.

VENDEURS par téléphone à voter domicile, succès assuré. Gros revenu. Travail 5 jours. 3118 Papineau. 115—25.26.29 R

VENDEURS. Commission seulement. Caisses enregistreuses, balances calculatrices, comptoirs réfrigérés, équipement de bouchers, épiciers, restaurants, etc. S'adresser Laval Products Limited, 1001 est, rue Craig.

VENDEURS expérience demandés au télephone, fruits et légumes en gros. S'adresser Aubin et Frères, 8665-8, Laurent. 115—83-3

VENDEUR bilingue et de bonne apparence pour visiter marchands de tabac. Ecrire, donnant tous renseignements, y compris expérience, salaire désiré, à case 361, La Presse. 115—84-3R

VENDEUR de chaussures expérimenté bilingue, immédiatement, belle occasion pour personne voulue. Ecrire à case 324 La Presse. 115—83-3 R

VOYAGEURS, visitant marchands de moulées, coopératives, marchands généraux. Offrons ligne additionnelle, spécialités, approbation, pour gros. Ecrivez 603, rue Villeray, Montréal. 115—8,13,20,27 R

VOYAGEUR bilingue demandé, ventes rations balancées. Salaire, dépenses et bonus. Ecrire donnant âge, expérience. Case 312 La Presse.

VOYAGEUR d'expérience, marchandise épicerie. Possédant auto, pour province de Québec. M. Lecke, Rend. CRescent 8674. 115—67-26 F

**116 Emplois dem. hommes**

A BAS PRIX, plâtre, réparation, ouvrage soigné, immédiat. Victoria 1751. 116—83-3

A BAS PRIX, blanchissage, peinturage, tapissage, travail soigné. WEllington 2042. 116—85-2

ATELIER sculture sur bois, tous genres de sculpture. Victoria 8713. 116—81-6

ATTENTION

Homme bilingue dans la trentaine, sérieux, avec auto, expérience ventes, achats, collection, crédit, prendrait territoire ferme, Montreal, environs ou travail de gérance intérieur. Tél. Longueuil 5636. 116—84-2

ATTENTION lavage murs, plafonds, et planchers. N. Soucy, HArbour 6620. 116—83-4

BARBIER demande 3e chaise, ayant 27 mois apprentissage. TAlon 5854.

CHAUFFEUR avec pet

## 117 Femmes, filles demandées

### DACTYLOS

Pour prendre dictée au téléphone, salaire au début $160 par mois, vacances payées, convention collective, plan de pension, Croix Bleue, transport par chemin de fer payé, salaire durant l'apprentissage. Qualifiés requises: connaissance du doigté de la machine à écrire, vitesse de 40 mots à la minute et minimum de 2 ans d'école supérieure, bilingues. Voir M. H. Bouchard.

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

424 Saint-François-Xavier

117—27,31,2,3

### DACTYLOS

Hommes ou femmes pour devenir opératrices sur téletype. $207 par mois pour commencer, vacances payées. Avantages groupe, plan de pension, carte de circulation chemin de fer, paye durant l'apprentissage. Les postulants devront être bilingues, écrire 50 mots à la minute, avoir doigté et un minimum de 2 ans d'école supérieure. Voir M. H. Bouchard.

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

424, ST-FRANCOIS-XAVIER

117—27,31,2,3

### CAISSIERE

expérimentée dans magasin où le client se sert lui-même de préférence. Doit être bilingue. Travail de jour seulement.

Se présenter au bureau

PESNER BROS LTD
968 NOTRE-DAME OUEST

117—85-2F

### OPERATRICES D'EXPERIENCE

DEMANDEES SUR MACHINE SPECIALE ET MACHINE ORDINAIRE DANS VETEMENTS D'ENFANTS. TRAVAIL DE 37½ HEURES PAR ANNEE. TEMPS SUPPLEMENTAIRE S'ADRESSER: 364 AVENUE DES PINS EST. 117—85-5R

### ATTENTION OPERATRICES

Opératrices expérimentées, pas d'autres, vêtements sport hommes et garçons. Tous genres de travaux de section, fausses de poches, etc. Travail à l'année, semaine 5 jours, Croix Bleue, vacances payées, Leather Sport Garment Ltd., 4004 St-Denis, 3e étage. 117—83-6R

### SECRETAIRE

BILINGUE AVEC EXPERIENCE POUR COMPAGNIE DE PRODUITS ALIMENTAIRES. ASSURANCE GROUPE, PLAN DE PENSION, BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. ECRIRE POUR APPOINTEMENT, MENTIONNANT AGE, POSITION PRECEDENTE, CASE 359 LA PRESSE. 117—84-3R

### OPERATRICES

Expérimentées sur machine à coudre Singer. Ouvrage régulier. Belle occasion, nouvelle manufacture. S'adresser Mlle Goyette 5700 Iberville. 117—83-3R

### OPERATRICES

Expérimentées pour manteaux d'enfants, ouvrage régulier, nouvelle manufacture, bonnes conditions de travail, voir Mlle Goyette 5700 Iberville. 117—85-3R

### OPERATRICES

expérimentées dans robes dames, populaires.

Heures 8 à 5.
Pas de samedi
Ouvrage régulier à l'année.
Primes payées
Périodes de repos.
Atmosphère sympathique
Croix Bleue si désiré
STYLE & VALUE DRESS
305 BELLECHASSE, COIN DROLET
GRAND PLANCHER

117—81-6 R

### TRICOTEUSES

DEMANDEES AVEC EXPERIENCE POUR FAIRE DES BAS A CARREAUX POUR HOMMES SUR MACHINE SEMI-AUTOMATIQUE CONDITIONS AVANTAGEUSES. OUVRAGE A LA MANUFACTURE SEULEMENT. ARTORIA HOSIERY MFG. 7055 ALEXANDRA, VICTORIA 5119.

117—85-3 FR

### STENOGRAPHE

bilingue. Aucune expérience nécessaire. Liberty Clothing, 1074 St-Laurent. 117—R

OPERATRICES expérimentées, fabrique légers vêtements extérieur et sport pour enfants. 420 S.-Pierre 117—84-3R

OPERATRICES sur machines Singer pour costumes de bain. Pedigree Mfg. Co. Ltd., 6407 Boyer.

15 OPERATRICES de machine overlock, expérimentées en chandails lame dames. Bon salaire. 5824 Iberville, angle boul. Rosemont. 117—81-6 R

PARIS DESIGN Suits cherche bonnes opératrices expérimentées pour costumes dames. S'ad. 1210 St-Laurent.

PERLEUSES, enseignons cours crochet. Pourrez travailler domicile. 2092 St-Hubert. 117—24,25,27,29 R

PERSONNES expérimentées dans la couture invisible dans les foulards. Canadian Art Studios, 4521 Clark. 117—81-5 R

PRESSEUSES et opératrices expérimentées dans chemises sport d'hommes, bon salaire et bonnes heures, se présenter au Bonnet Parka & Sportswear Ltd., 7080 Hutchison. 117—85-3 R

PRESSEUSES expérimentées. 1435 St-Alexandre, 8e étage. 117—85-3 R

PRESSEUSES d'expérience pour robes d'enfants. S'adresser 2015 Clarke.

RECEPTIONNISTE connaissant dactylo, bon français, pour bureau médecin. S'ad. case postale 9, Station T, Montréal. 117—84-2 R

SAUCEUSES dans le chocolat avec expérience. S'ad. 5 Des Commissaires ouest. 117—83-3 R

SERVEUSES expérimentées bilingues. 3251 Ontario est. CHerrier 0597.

STENO-DACTYLO bilingue avec expérience pour département français d'agence de publicité. J. P. Pelletier, Plateau 4691. 117—85-3 R

STENOGRAPHE bilingue avec expérience, rapide et ponctuelle, position permanente, bon salaire, connaissance parfaite de la langue française sera appréciée. S'ad. 159 Craig ouest, chambre 620 ou appeler LAncaster 2106. 117—81-8 R

STENAGRAPHE bilingue: comme assistante du gérant des services français dans un organisme de langue anglaise. Il est absolument essentiel de savoir traduire parfaitement du français à l'anglais et viceversa. Conditions avantageuses d'avancement. Ecrire caster 372 La Presse. 117—85-3R

STENO-DACTYLO BILINGUE POUR MANUFACTURIER. POSITION ASSUREE A LA PERSONNE QUALIFIEE. AMherst 9211. 117—81-7 R

STENOGRAPHE bilingue demandée par importante compagnie. Semaine 5 jours. Assurance-groupe accident et maladie. S'adresser à M. Jarry, 2012 boulevard St-Laurent, LAncaster 6141. 117—84-3 R

STENOGRAPHE bilingue, bureau légal, 210 St-Jacques ouest, Harbour 1196. 117—R

STENOGRAPHE et classeuse dossiers parlant couramment l'anglais. Expérience requise. Universal Wire and Cable Co., Ltd. PRontenac 6145. 117—84-3R

STENOGRAPHE-SECRETAIRE avec expérience légale en assurances. Une Canadienne-française parlant et écrivant parfaitement l'anglais. Emploi intéressant. Ecrire à case 297 La Presse. 117—80-6 R

TRANS-CANADA AIR LINE Réceptionniste bilingue avec connaissance de la sténographie et de la dactylographie. Salaire entre 155.00 et 185.00 par mois. Signalez UNIversity 5671, local 321. 117—R

VENDEUSES expérimentées et bilingues pour vendre manteaux, costumes et robes. Tout à fait expérimentées, salaire élevé, emploi continu. 860 est, Sainte-Catherine.

VENDEUSES

Vendeuses expérimentées pour robes, manteaux et costumes chic. Place permanente. Excellent salaire. Bilingues de préférence. Dalmy's Ltd., 469 Ste-Catherine ouest.

VENDEUSE expérimentée seulement pour lingerie. Bilingue. 103 Ste-Catherine Est. 117—81-6R

VENDEUR d'un accessoire pour la barbe universellement annoncé. Auto nécessaire. De préférence un ayant clientèle chez pharmaciens et marchands de tabacs. Salaire, commission et dépenses de voyage. Splendide occasion. Donnez tous détails à Case 4216, La Presse. 114—83-3 R

VERLY de Paris, importateur, offre une valise parfaitement équipée de 35.00, aux nouvelles représentantes. Aucun risque financier. Pas de colporteurs. Pour informations, écrire ou téléphoner; 1870 St-Denis, Marquette 6161. 117—83-2R

## 117 Femmes, filles demandées

### SECRETAIRE

Jeune fille demandée comme secrétaire et ouvrage général de bureau. Doit être essentiellement bilingue et bonne travailleuse. Ne pas se présenter, si non qualifiée. Standard Paper Box Ltd, 6240 Parc Avenue. 117—R

## 118 Emplois demandés, femmes

2 AIDES garde-malade pour adultes, bébés, toutes deux capables, bien recommandées. Demandent cas à domicile. 9 heures seulement, chez gens respectables seulement. Casier 385 La Presse. 118—

AIDE malade graduée, non couche. Après 7 hres, EXdale 3020. 118—

A DAME expérimentée prendrait charge maison chambres ou bureau. Cuisinière, travaux léger. Marquette 3085. 118—

BLANCHISSEUSE, repasseuse, expérience pour hôpital ou maison privée. TUrcotte 3743. 118—

BONNE couturière fraît à domicile. CHerrier 7410. 118—

COUTURIERE robes, manteaux, costumes. S'ad. à 5902 de Chateaubriand. Tel.: DOllard 1784 118—83-3

COUTURIERE pour dames, tous genres réparations. PArk 0348, appt 11. 118—

DEMANDE ouvrage à domicile sur cadres ou coupeuses de fil, expérience. AMherst 0806. 118—

DAME distinguée désire emploi bureau médecin ou dentiste. Victoria 7131. 118—

DAME possédant machine électrique prendrait couture, pour manufacture, 10 ans expérience. 1783 blvd Taschereau. Ville Jacques-Cartier.

DAME fiable, bonnes références, fait garder enfants l'après-midi ou soir. CHerrier 7732. 118—

DAME distinguée fait prendre soin enfants à domicile le soir, références si désirées. EXdale 9149. 118—

DACTYLO expérimentée demande position chez comptable. CRescent 8782. 118—84-2

DESSINATRICE haute couture, patron individuels, robes, costumes, manteaux. AMherst 1058. 118—

FEMME désire ouvrage à la journée, bonnête, propre. HArbour 3549. 118—24.27

FEMME désire ouvrage à la journée, bonnes références. GRavelle 7655 118—

3 FEMMES prendraient travail domicile, couture ou autre, dehors ou. GRavelle 8648. 118—85-2

FEMME demande emploi, restaurant, bonnes références, expérience. 1094 Amherst. 118—

FEMME de journée, $5.00 par jour, billets. BElair 5635. 118—

FEMME de ménage, avec références. 8.00. BElair 5034. 118—

FEMME belge, désire travail à la journée, références, HOchelaga 4241. 118—84-2

FEMME demande à domicile, broderie étampée, ou autre, ATlantic 6190. 118—94-3

DU ménage, beaucoup d'expérience, $4.50 par jour. Appelez LAncaster 4611. 118—

GARDE-MALADE demande emploi dans bureau médecin. AMherst 2758. 118—83-3

JEUNE fille ayant 2 ans de cours de garde-malade désire emploi dans bureau médecin ou de dentiste. Ecrire case 320 La Presse. 118—

JEUNE VEUVE avec 1 bébé de 8 mois s'engagerait dans maison privée. Ecrire case 378 La Presse. 118—

MENAGERE qualifiée, tiendrait maison personnel seule. Distinguée. Ecrire casier 386 La Presse. 118—

MENAGERE, cuisinière expérimentée, sérieuse, pour petite famille. Pas enfant. Légers travaux, bonnes références. Ecrire 1058 Laurier ouest, Outremont. 118—

STENOGRAPHE bilingue possédant clavigraphe désire travail temps partiel. CHerrier 5819. 118—

OUVRAGE soir, machine coudre, sur cartes ou couper fil à domicile. Tel. Wilbank 3062. 118—

## 119 Cours femmes, filles

A BON COMPTE, école Parthenais, cour chapeau, méthode rapide, professeur d'expérience. 6796 Dorimier. DOllard 1089 119—87-2R

A L'ECOLE de coupe et couture Ajoute Laris (professionnelle) licenciée, cours commencent mi-février, nombre d'élèves limité. 384 Boulevard St-Joseph, près St-Denis. BElair 7091. 119—85-2 R

A L'ECOLE Jovette, cours de chapeaux complet. CHerrier 9484. 119—66-26 R

A L'ECOLE MARCIL, COURS CHAPEAUX COMPLET RAPIDE. MODISTE EXPERIENCE. SALON 9726 EDITIONS AVANTAGEUSES. OUVRAGE A LA MANUFACTURE SEULEMENT. ARTORIA HOSIERY MFG. 7055 ALEXANDRA, VICTORIA 5119. 117—85-3 FR

APPRENEZ à broder smocking anglais, donnons ouvrage. CRescent 9937. 119—65-26 R

APPRENEZ cours chapeaux, école Yvette Couture, haute mode, professeur d'expérience. CHerrier 3557, 5287 Bordeaux. 119—81 6R

APPRENEZ le smocking anglais. Tél: CHerrier 7791. 119—81-5 R

COURS chapeaux. Jeanne Mann, diplômée en haute mode. DOllard 1346. 119—64-25 R

A L'INSTITUT Madeleine de Verchères, avec système breveté et droit d'auteur, enseignons coupe pour dames et messieurs. Haute couture, ouvrage de fantaisie, groupe de modes, diplôme décerné. Prof. Mme de Lamirand. 1038 Mont-Royal est, Montreal. CHerrier 9280. 119—13, 20, 27 janv.

CUIR repoussé, cuir ciselé, étain repoussé, pyrogravure, fleurs artificielles, DOllard 8403. 119—16,17,20,22,24,27,29,31 R

PROFESSEUR compétent donnera leçons particulières de conversation anglaise l'après-midi ou le soir. DUpont 8852. 119—R

STUDIO Lucille, cours couture, coupe, travaux fantaisie, AMherst 9673.

## 120 Services domestiques

AIDE domestique pour 4 pièces, 1 enfant, 2 ans. Rosemont. 3806 Dandurand. 120—

AIDE domestique, 1 enfant 6 ans, chambre privée, bon chez-soi, 4 appts, salaire 50.00 par mois. YOrk 5367 ou TRenmore 9123. 120—24.26,27R

AIDE générale, appt. central, chambre avec bain, 3 jeunes enfants, bon salaire, références. HArbour 8692 120—85-2

AIDE générale, duplex moderne à Snowdon, 2 enfants, lessiveuse automatique, chambre personnelle, bons gages. EXdale 1466. 120—R

AIDE générale pour service domestique dans un hôtel, bon chez soi, références exigées. Terrebonne, téléphone 38. 120—85-2 R

AIDE générale, bons gages, chambre personnelle, commodités modernes, 5029 Poreard, DExter 7755. 120—85-3 R

APPELEZ ELwood 7156, bon chez-soi, bons gages, chambre personnelle. (Lavenue Bendix) 120—83-4 R

A 334 AVE DE L'EPEE entre Laurier et St-Viateur, aide générale aimant enfants. Pas cuisine, pas lavage. Chambre personnelle. 50.00. Victoria 5126. 120—R

A 912 SHERBROOKE est, bonne avec références. Bon salaire. 120—85-2 R

BONNE demandée dans petite famille, pas de cuisine, bon salaire, vie de famille. Inf.: 1470 Peel, ch. 306. 120—85-2 R

BONNE à tout faire capable, petite famille, bon chez-soi, bons gages. Plateau 3761; après 7h. BElair 5203 120—81-6 R

BONNE pour ouvrage général. 7224 Chambord. 120—85-3 R

BONNE à tout faire, seule toute la journée. Pas de cuisine. Walnut 8109. 120—85-2R

BONNE générale, pas de cuisine, aimant enfants. Inutile de se présenter sans expérience, chambre seule 15 semaine. 8760 St-Hubert. 120—20-23,24,26,27

BONNE d'enfants, bébé 4 mois, pas de lavage, légers travaux. EXdale 3138, dimanche. 120—R

BONNE capable demandée, appartement 5 pièces, famille de 4. EXdale 8368. 120—85-2 R

BONNE demandée, 3 enfants, pas lavage ni cuisine, chambre seule EXdale 6920. 120—85-3 R

BONNE pour service général chez 4 adultes. Excellent salaire. Références de ville requises. 5031 ave Ronsard. Tél.: WAlnut 3577. 120—84-3 R

BON chez-soi pour fille active. Léger travail de ménage. Petite chambre. 4988 Jean-Brillant. EXdale 3221. 120—85-3 R

BONNE compétente, connaissant un peu l'anglais, pour petite famille. TAlon 5508. 120—84-2

BONNE personne pouvant remplacer maman travaillant au dehors. DUpont 0482. 120—R

BONNE générale recommandée, 2 enfants, 85.00 à N.D.G., doit parler anglais. WAlnut 8253. 120—83-4R

COUPLE marié sans enfants pour service domestique. Expérience et bonnes références requises. Doivent parler l'anglais. L'homme capable conduire auto. Pour fixer rendez-vous: Fitroy 0600. 120—84-2 R

CUISINIERE demandée pour presbytère, références exigées. ATlantic 1987. 120—85-2R

FEMME, âge moyen, légers travaux de ménage, soins d'un enfant 3, belle chambre, bon salaire. Tél. Longueuil 7169. 120—

## 120 Services domestiques

### CUISINIERE GENERALE

Maison moderne, bien éclairée, tous accessoires électriques, 2 adultes, 2 écolier. Meilleurs gages pour fille ou femme fiable. Références exigées. Téléphoner, charges renversées. Farnham-373. 120—83-3R

### $80

FILLE EXPERIMENTEE PARLANT ANGLAIS POUR OUVRAGE GENERAL DE MENAGE. FEMME DE JOURNEE EN SERVICE. CHAMBRE PRIVEE. TALON 2991. 120—85-3 R

FEMME de confiance pour adultes, 11 à 7, 5 jours semaine. 3011 Ontario est. 120—R

FILLE légers travaux du ménage, famille juive. Couchera chez elle. Libre le dimanche. Pas d'enfants. GRavelle 0821. 120—84-2 R

FILLE demandée, expérience des enfants (3), pas de cuisine, pas lavage, chambre seule, radio, $50.00 mois. 565 Markham, Ville Mont-Royal, ATlantic 0126. 120—R

FILLE fiable, 16 ans ou plus, logée, bon chez-soi. ELwood 5072.

FILLE expérimentée avec références locales pour petite famille dans maison neuve, 75.00 par mois. ATlantic 0304. 120—R

FILLE pour très légers travaux domestiques, petit logis, chambre personnelle et radio, doit comprendre et parler un peu l'anglais, 40.00 par mois. ATlantic 0823.

FILLE sérieuse avec expérience pour ouvrage général de maison, bon salaire. 133 Gardenville, Longueuil, Zone 6304. 120—79-7R

FILLE expérimentée, travaillante et rapide. Bon chez-soi. Pas de cuisine. Machine à laver automatique. Beaucoup de temps libre. 15.00 par semaine, chambre privée. AT. 3911. 120—85-3 R

JEUNE fille demandée pour travail général, 3 enfants, références, bon salaire, boulevard St-Joseph est. PRontenac 2204. 120—R

JEUNE fille voulant se créer un foyer, aimant les enfants, famille canadienne-française. Chambre seule. Ahuntsic. VEndôme 3939. 120—R

MENAGERE demandée, expérimentée, bon salaire, appartement et bain privés, envoyez tous détails à Mme Samuel Simkin, 58 avenue Elm, Metuchen, New-Jersey. 120—85-6

GARDIENNE âgée, fiable pour enfants 5 et 7 ans, lundi au vendredi. CHerrier 5991, 842 Mont-Royal est. 120—R

FILLE 30-40 ans. Ouvrage ménage, deux personnes. AMherst 1261 120—R

JEUNE fille pour travail domestique dans famille anglaise catholique. Pas d'enfants, couchée, bonnes conditions. Ville Mont-Royal, ATlantic 1344. 120—83-3 R

JEUNE fille connaissant l'anglais, petit appartement, 1 enfant. Commodités modernes. EXdale 3518. 120—84-3R

JEUNE fille compétente, expérimentée travaux généraux ménage et parlant l'anglais, pour couple travaillant. Excellents gages. Sera logée. Références requises. HArbour 1315 ou ATlantic 5873. 120—84-2R

JEUNE FILLE propre et capable, duplex, 2 enfants, chambre seule privée, lessiveuse, bon chez-soi, références. 4745 Lacombe. ATlantic 1412. 120—85-3 R

JEUNE fille, service domestique, logée. VIctoria 8320. 120—85-3R

JEUNE fille parlant anglais pour aider à maman avec bébé appartement 4 pièces, dans banlieue de New-York. Ecrivez à Case 4215 La Presse. 120—85-2

JEUNE fille ou femme pour aider aux soins du ménage, du lundi au vendredi inclusivement, de 9 à 5 heures. $10 par semaine. 8318 avenue Des Belges, VEndôme 2636. 120—R

JEUNE fille parlant quelque anglais, travaux généraux, assiveuse automatique. ATlantic 2384.

LEGERS travaux domestiques, fille parlant anglais. DOllard 6119. 120—84-3 R

MENAGERE connaissant l'anglais pour petit presbytère. Bon chez-soi, bons gages. Ecrire Case 236 la "Presse". 120—85-3

PERSONNE capable demandée, petite famille canadienne, pas cuisine, chambre personnelle, salaire 65.00. 370 rue Logan, St-Lambert. Téléphone Zone 7471. Charge renversée 120—85-2

PERSONNE compétente parlant un peu anglais et aimant les enfants, comme aide maternelle dans petit appartement moderne. Machine à laver automatique. Beaucoup de temps libre. 6100 Wilderton, appt 10, angle Van Horne. EXdale 3760.

ON DEMANDE femme ou fille âge moyen aimant les enfants, avec références. CRescent 0186. 120—R

SERVANTE pour petite famille, toutes commodités modernes, gages très élevés. Se présenter à 4396 Kent Ave, près Lavoie. 120—84-3 R

SERVANTE aimant les enfants, bon chez-soi et bons gages. EXdale 2393. 120—83-3 R

## 123 Chambres à louer

A BON MARCHE. Côté Transport Spécialité: déménagement chambre, jour et nuit. FAlkirk 6584 123—84-2S

APPELEZ à bon marché Idéal Transport. Spécialité: déménagement frigidaires, pianos. AMherst 7159. 123—84-2S

APPELEZ à bon marché Maher Transport, déménagement jour soir. AMherst 1923. 123—84-2S

APPELEZ à bon marché Adrien Gérard déménagement n'importe où AMherst 3527. 123—84-2S.

APPELEZ Acme Moving Enregistré déménagement chambres, valises. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnable. FRontenac 4034. 123—84-2S

APPELER Quesnel Transport, déménagement de chambres, valises. 761, CHerrier 2841. 123—69-26

APPELEZ Bédard General Transport déménagements, aussi chambres, valises, frigidaire, jour et soir. LAncaster 7379. 123—71-26R

APPELEZ, bon marché, Dubuc Transport, spécialité déménagement frigidaire. AMherst 9340. 123—78-26 R

MONTREAL MOVING Déménagement de chambre, valise. Emballage, entreposage. AMherst 6650. 123—84-2S

PARADIS Transport, déménagement chambres, valises, paquets, meubles. Entreposage AMherst 6357. 123—84-2S

A 5146 Sième AVE ROSEMONT belle chambre meublée, store vénitien, eau chaude, usage gaz. Enfant accepté. CHerrier 0136. 123—84-2 R

A BAS PRIX, grand salon double meublé, commodités pour recevoir. Bébé accepté. 8363 Boyer.

A 2048 BEAUDRY, chambre devant, personne seule, usage cuisine.

A 3603 BERRI, belle grande chambre, maison privée. 123—

A 1258 BERRI, VACANTE, MEUBLEE, 1 OU 2 PERSONNES, 6.00, GAZ, EAU. 123—R

A BORDEAUX, 2 belles chambres avec calorifères dans maison neuve, prendrais couple, accepterais 1 enfant. BYwater 8536. 123—82-4 R

A 2280 CADILLAC, chambre et cuisinette. CLairval 2007. 123—85-2 R

A 2205 CARTIER, chambre propre, accès salon, personne travaillant dehors. 123—

A 2281 CHAMPLAIN, joli boudoir, eau chaude, garde-robes, balcon.

A 6585 CHATEAUBRIAND, salon double meublé, déjeuner si désiré. 123—R

A 3535 CHEMIN Ste-Catherine, pour messieurs. Appelez WIlbank 0894. 123—66-26 R

A 416 CHERRIER, grand salon double et boudoir, téléphone. 133—84-2 R

A COUPLE, très grande pièce non meublée, gaz, électricité fournis, nord ville. AMherst 8675.

ADAM 4312, grande chambre sur devant, 1 ou 2 personnes, gaz, frigidaire, TUrcotte 6064. 123—R

A 5726 DES ERABLES coin Holt, salon double meublé, toutes commodités, vacant. CRescent 5143. 123—R

A DOLLARD 3176, grand salon double non meuble, cuisine.

A 4017 DROLET, pour monsieur sobre, chambre chaude, propre, 4.00. 123—

AGREABLE salon double, commodités, 4571A Christophe-Colomb, Victoria 1010. 123—R

AGREABLE salon-double, meublé, messieurs. 8262 St-Denis. DUpont 2841. 123—83-7 R

AHUNTSIC près tramways, chambre cuisine. DUpont 6010. 123—R

AHUNTSIC, chambre meublée, 5.00, pension si désiré. 10800 Delaroche, VEndôme 2248. 123—84-2 R

A 6976 IBERVILLE, chambre pour couple ou 2 messieurs distingués.

AI 12 chambres nouvellement décorées, usage cuisine, 1171 Osborne, Plateau 0823. 123—83-3R

AI chambre double, confort, toutes commodités. 5678-2e Ave, Rosemont. PAlkirk 9266. 123—R

AI BEAU boudoir, Papineau près Ste-Catherine. Monsieur, FAlkirk 4596. 123—83-3R

AI GRANDES chambres propres, éclairées, grande garde-robes, calorifères, téléphone, cuisine. Accommodation pour lavage. Accepterais couple sans enfant. CHerrier 9084.

AI grande chambre, cuisinette, toutes commodités, 1 ou 2 personnes. 7031 Des Ecorts, près Bélanger. 123—R

AI GRANDE chambre avec gaz, centre ville, bon marché. HArbour 1614. 123—84-2 R

AI salon double, ménage, ameublement neufs. GRavelle 9332. 123—84-3 R

A 1167 LABELLE, devant, grande, propre, monsieur tranquille, respectable seulement. 123—

A LOUER, grand salon double avec usage téléphone et cuisine. VEndôme 2327. 123—83-3R

A LOUER, salon double, meublé ou non. 1895 Maisonneuve. PAlkirk 0739. 123—

A LOUER, grande chambre meublée, service téléphone, frigidaire. 6.00 semaine. 5174 Rivard. GRavelle 2683.

A LOUER, chambre meublée pour monsieur, salon double non meublé pour couple sans enfant. Coin Parc et Mt-Royal. LAncaster 6653. 123—84-2 R

A LOUER, chambres meublées avec lavabo. 1738 Saint-Denis, BElair 4244. 123—R

A LOUER, grande chambre pour couple, jeunes hommes ou jeunes filles distingués. 3037 Chambord. CHerrier 0497. 123—R

A LOUER salon double dans maison privée, acceptons 1 enfant. 2516 Moreau, coin Hochelaga. 123—83-6 R

A LOUER, joli boudoir pour dame ou jeune fille seulement. 4351 S.-Hubert. 123—81-5R

A LOUER chambre, bon chez-soi, personne seule. PRontenac 1995. 123—85-2 R

A LOUER, Notre-Dame coin Dezery, grande chambre confortable non meublée. PAlkirk 0924 123—R

A MONSIEUR, chambre chauffée, confort moderne, dans maison d'homme d'affaires, atmosphère agréable, centre ville, 10.00 par semaine AMherst 9162. 123—83-3 R

A 4633 MENTANA, grande chambre, dames seulement. 123—84-2 R

A monsieur, chambre, lavabo, téléphone, tranquille, 444 Laguachetière coin Berri. 100—84-2R

AMHERST - DEMONTIGNY, grande chambre, couple, eau, poêle électrique. CHerrier 1632. 123—

A BAS prix, messieurs, dans apt moderne, vacante, HOchelaga 1302. 123—85-2R

A 5648 ORLEANS, grande chambre. S'adresser soir. 123—

A 263 Ontario ouest, chambre monsieur seulement, seul chambreur BElair 6542. 123—84-2R

A 1587 Cartier, boudoir meublé, propre, ensoleillé, fenêtre, balcon, téléphone, pas d'affiches. 123—R

A 416 Ontario est, grande chambre à louer, gaz, eau chaude, propre, maison tranquille. 123—83-3 R

A 2080A Panet, chambre pour monsieur dans maison tranquille. 123—

A 4152 Parc Lafontaine, salon double, bas, système, téléphone. 123—84-3 R

AI BELLE grande chambre devant, meublée, poêle électrique, AMherst 0407. 123—

A LOUER, petit boudoir double pour monsieur. 3722 S.-Hubert, PLateau 4556. 123—R

A 1711 DUFREBNE, chambre propre, demoiselle, monsieur honnête, maison tranquille. 123—

A 4820 ST-DENIS, petite, grande, possession immédiate, monsieur seulement. 123—

A 4310 DELAROCHE, près Parc Lafontaine, grande chambre devant 7.00, meublée, cuisinette, téléphone, couple ou dame seule. 123—R

A PERSONNE seule, grande chambre meublée, chauffée, gaz, eau chaude, près tram 49. YOrk 977. 123—84-3 R

A 3961 BERRI, salon double meublé, couple ou messieurs, gaz, téléphone, LAncaster 9302. 123—85-3R

A 3516 DELORIMIER, près Sherbrooke pour 1 personne ou couple tranquille, gaz, PRontenac 1389. 123—R

A 8075 ST-HUBERT, chambre pour demoiselle. Victoria 1321. 123—85-2R

A 1026 St-TIMOTHEE, chambres confortables avec gaz, 3.75 et plus.

A 4414 Chambord près Mont-Royal, belle grande chambre, gaz, dans chambre, commodités. HOchelaga 7240. 123—R

A 4545 DELORIMIER, chambre simple, propre, système, moderne, monsieur seulement. 123—R

3 APPTS non meublés à louer, gaz. Victoria 0277. 123—R

AVE Bernard, chambre pour une ou deux jeunes filles. Crescent 5533. 123—R

ACCOMMODATION supérieure, grand salon double meublé, moderne, 2-3 personnes, environs Parthenais, Sherbrooke. AMherst 9244. 123—

ALLEZ 1482 Dorchester est, grande pièce moderne, lavabo, cuisine, eau chaude. 123—R

A 2207 DORION, chambre, propre, homme sobre, 4.00. PAlkirk 8966.

A 3882 ST-DENIS, grande chambre, lavabo, poêle électrique. BElair 6659. 123—R

A 754 Cartier, belle chambre bien éclairée, pour monsieur. 123—

AI chambre avec ou sans pension, monsieur seulement. 7841 Henri-Julien. GRavelle 8727. 123—R

APPTS meublés pour couple. CRescent 6713. 123—84-3 R

APPT double meublé ou non, ménage frais fait, calorifère, gaz, bon chez soi, enfant accepté. GRavelle 1174, 5896 Louis-Hébert, après 1 hre. 123—

APPT double, bas, cuisinette et toilette privée, eau chaude. 2452 Bourbonnière. 123—R

2 APPARTEMENTS meublés, gaz 5766 Clark coin Bernard. 123—83-3R

APPARTEMENT double, boudoir, usage gaz, visible le soir, dimanche toute la journée. 6836 Boyer, CHerrier 8926. 123—R

APPT double meublé, gaz, couple, 5159, 5e Rosemont, HOchelaga 1318.

3 APPTS meublés ou non, usage cuisine, lavage. 1329 Beaubien. CRescent 7625. 123—R

A 8688 Christophe-Colomb, grande chambre genre boudoir, grand garderobes, poêle électrique avec lumineau, calorifères. 123—85-2 R

2 APPTS bon marché, 2-4 adultes, matelas ressorts, gaz, le soir 1828-A AMherst. 123—

A LOUER, 1 à 2 pièces dans maison moderne, chez couple seul. VEndôme 4400. 123—R

A LOUER grande chambre, gaz, téléphone, tranquille, 1425 St-Hubert.

APPTS chambres modernes, 2 personnes, pension si désirée, téléphone. 7516 Casgrain près Faillon. Victoria 3938. 123—81-3 R

A 5029 Rivard, maison privée, monsieur respectable, distingué, Lancaster 7074. 123—R

A ROSEMONT, chambre 7.00, pour monsieur seulement. TUrcotte 7790.

A 223 SHERBROOKE est, belle chambre, usage cuisine. MArquette 6505.

A 4432 MENTANA, chambre et boudoir, ménage fait, téléphone libre.

A 4317 Christophe-Colomb, belle chambre, matelas ressort, monsieur distingué. 123—R

A 1027 ST-ANDRE, chambre, usage gaz. MArquette 8563. 123—R

A 2007 MARIE-ANNE, grande chambre, bas, eau chaude. 123—R

6226, 3e AVENUE Rosemont, chambre double. Chauffée, GRavelle 7537. 123—

A 4139 S.-CATHERINE est, appt 1, chambre et boudoir bien meublés. Radio, téléphone, pour 1-2 messieurs. CHerrier 9884. 123—83-3 R

A 8322 ST-DENIS, monsieur préférence, cuisine, téléphone, eau chaude, tramways. VEndôme 4165.

A 752 LAURIER est, belle grande chambre ensoleillée, usage cuisine, frigidaire, literie, poêle électrique, couple tranquille et sobre. Victoria 9473. 123—85-2R

A 4669 ST-DENIS, chambres, genre appt, meublées ou non. MArquette 5041. 123—81-3

A 1037 ST-DENIS, chambre meublée, nouvellement renovée, cuisinette. 123—73-26R

A 6606 ST-DOMINIQUE, entre Beaubien, St-Zotique, chambre double.

A 8401 ST-HUBERT, coin Leman, chambre genre boudoir, meublée ou non, moderne, eau chaude. DUpont 0769. 123—83-3R

A 1326 ST-ZOTIQUE, chambres double, simple, ventilen, Gravelle 6985.

A 1304 St-Zotique, chambre avec balcon. DOllard 1513. 123—

A QUI LA CHANCE? grande chambre très confortable pour personne âgée. Fubre près Parc Lafontaine, chez personne seule, lavage et raccommodage si désiré. AMherst 0053.

AUBAINE: St-Alexis et Jarry, salon double meublé, usage cuisine. DUpont 6057. 123—83-3 R

AVE VIGER 821-825, salon double, en avant, bas, radiateur, couple sobre et honnête, pas enfant. 123—

AVE DE L'EPEE, salon double, tramway 29. CRescent 6245.

A VILLE ST-LAURENT, chambre moderne, personne distinguée. BYwater 3237. 123—84-2 R

A VERDUN, chambre à louer, acceptons enfant à garder. TRenmore 1920. 123—

A 5553 WESTERN, N.D.G., grande chambre meublée pour monsieur distingué, décorée à neuf, téléphone.

A 1763 Wolfe, chambre couple marié, seul chambreur, confort du chez-soi, gaz. 123—

BAS prix, grande chambre pour couple. 2302 Mont-Royal est.

BEAU salon double chauffé pour une personne 1372 Sherbrooke est près Bordeaux. CHerrier 2082.

## 123 Chambres à louer

BEAU boudoir, propre, eau chaude, chez dame, cuisine, bon chez-soi. Pour dame sérieuse, rue Sherbrooke Parc Lafontaine. AMherst 3485.

BEAU salon double pour couple, 241 Bourget, près Notre-Dame.

BEAUDRY 1237, salon double, moderne sur devant bas, pas cuisine.

BEAU SALON double, meuble neuf, téléphone, calorifère, tranquille, monsieur distingué. 4633 Christophe-Colomb. 123—84-2 R

BEAU salon double meublé, 3 châssis avec poêle dans appt, usage frigidaire, pour 2 filles. VEndôme 3034, 7994 St-Denis. 123—

BEAUBIEN 210, petite chambre pour monsieur seulement, 4.00. VIctoria 6740. 123—

BELLE grande chambre pour couple ou femme âgée de préférence, privilège de la maison, salon, frigidaire, cuisine, poêle, lessiveuse, dans logis moderne chauffé. Wilbank 6737 après 6 hres. 123—84-2 R

BELLE chambre meublée, accommodations, frigidaire. Rue Fullum, FRontenac 4085. 123—84-2R

BELLE chambre meublée, téléphone usage cuisine, autres commodités, 1 personne. 3694 Parc Lafontaine. FRontenac 2855. 123—26,27 R

BELLE chambre à louer, appeler TAlon 3697. 123—85-2

BELLE chambre pour couple, gaz, eau chaude téléphone. 4706 Boyer.

BELLE chambre confortable pour monsieur, ou demoiselle distinguée. Bon chez-soi. Signaler WIlbank 4368.

BELLE chambre, maison privée, 4150 Parc Lafontaine. 123—84-2 R

BELLE chambre meublée, bain douche moderne, cuisine, Papineau. FRontenac 4980. 123—85-2R

BELLE chambre bain, douche, téléphone, cuisine, 4.00 par semaine 1328-A Beaubien E. appt 2. 123—R

BELLE chambre, tranquille, gaz, Jeanne-Mance, Ste-Catherine, HArbour 7452. 123—85-2R

BELLE grande chambre dans maison privée, pour 2 personnes, messieurs préférence. BElair 5885, 4439 Rivard. 123—R

BELLE grande chambre meublée, eau chaude, pour couple sans enfants, coin Bannantyne et Church, 941 Church, TRenmore 3631. 123—84-2R

BELLE grande chambre pour couple sans enfant. Privilège de cuisine. Chauffe est, maison moderne. Soir seulement et dimanche 5019. Chaud appt 4, coin Bélanger. 123—84-2 R

BELLE grande chambre pour couple, sur devant, privilège cuisine. DExter 8728. 123—83-3

BELLE chambre rue Lacombe, en avant, linge rie, téléphone. HEmlock 1385. 123—R

BERNARD, près Querbes, grande et petite chambre, meublées ou non, privilège cuisine. HArbour 2340. 12—385-3

BOUDOIR double pour 1 personne, 6.00 par semaine. 4401 Messier.

BOUDOIR, chambre pour jeune fille, situé Blvd Pie IX, gr

### 129 Pension d'enfant

PRENDRAIS enfants pension, de 2 à 5, 8.00 par semaine. 3609 St-Dominique. Marquette 2512. 129—85-2R.

PRENDRAIS enfants en pension, de 5 à 10 ans. 89 2ième ave, Ville Lasalle, VEndôme 5377. 129—85-2R

PRENDRAIT en pension, 2 enfants de tout âge, 8.00 par semaine. TUrcotte 8719. 129—85-3 R.

PRENDRAIS jeune bébé en pension, maison privée. TAlon 7037. 129—R

PRENDRAIS enfants en pension. S'adresser CRescent 2416. 129—85-3 R

### 130 Pension compagne — Skis

HOTELS! PENSIONS!

Voyez "TRANCHEMONTAGNE"

pour bons prix sur Draps, Couvre-lits, Serviettes, en "seconds". Etc.

459 ST-SULPICE, MONTREAL BELAIR 4428

130—13.20.27

MONT LOUISE LODGE

Val Morin Québec. Paradis des skieurs, monte-pentes, chambres confortables, repas délicieux, $35 semaine 6.50 fin de semaine, réservez maintenant. LAncaster 5806. 130—12.13.18.19.20.25.26.27

GRAND repos et ski pension confortable pour groupes, 3-4-5 personnes, dans Laurentides, 5 milles de St-Sauveur. MArquette 5041. 130—81-5

ST-JOVITE, auberge Chez-Moi, près du splendide nouveau skilow. Tél. 38 J. 130—28.26.27.1.2.3.9.10

### 130-A Pension campagne

EXCELLENTE pension privée, moderne près Montréal: Vercheres, autobus. CHerrier 3797. 130A—83-3 R

### 139 Perdu

ADRESSEZ-VOUS à la S P C A si votre chien est perdu. 1705 ouest St-Jacques. 139—2.4.6.9.11.13.16.18.20.23.25.27.30

BAGUE sous forme de marguerite, diamant moyen entouré de 6 petits. A perdu CAlumet 4842. 139—84-3R

BAGUE en or de garde-malades avec croix-rouge, théâtre Chateau ou tramways St-Denis. VEndôme 1305, 8071 De Gaspé. 139—

BOURSE brune dans tramway Frontenac, de Ste-Catherine à Bélanger. Récompense. 2340 Bélanger. CAlumet 8434. 139—R

BRACELET en or garni de diamants, perdu entre 2-5 p.m. mercredi le 29 pres Eaton. Récompense. FRontenac 8433. 139—R

CANADAIL blanc, short et bas perdus le 19 dans un taxi. Récompense. S v.p. appelez soir seulement Wilbank 2327. 139—84-2 R

COUVERTE kaki de laitier, perdue Annonistic. Généreuse récompense. Victoria 0695. 139—85-2 R

LUNETTES, montures plastique pâle, perdues mardi, 23 janvier, trajet Longueuil-Montréal. Wilfrid Fleury LAncaster 0962. Soir, Zone 6—464. 139—

LUNETTES perdue entre Mont-Royal, Papineau, Cartier en corne rose avec fils d'or, récompense. Mlle M. Beauchemin, FRontenac 2469. 139—84-2 R

MEDAILLE en or avec croix rouge, marquée "Hôpital de l'Enfant-Jésus", perdue Blvd Mont-Royal, entre magasin Clarice et Clinique de santé de ville de Montréal. ATlantic 5-61 139—R

MONTRE perdue entre Droit-Beaubien, Bellechasse, entre midi et 1 heure. Montre Roamer argent, bracelet extensible. Récompense promise. 7042 Birnam, TAlon 6160. 139—R

MONTRE-bracelet Cyma Tavannes en or pour homme. Récompense $10. Plateau 7458. 139—85-2 R

MONTRE en argent perdue rue Drolet ou Beaubien, Bellechasse ou église de 305 Bellechasse. Récompense promise. Mlle Gabrielle Denis, 7042 Birnam, Parc Extension. TAlon 6160. 139—R

PERDU 7 janvier soir, face Forum, beaux chapeau Cricket, T.-25-12-48. Récompense. FRontenac 3784. 139—R

PORTEFEUILLE noir avec argent et papiers sur avenue Laurier ouest. Récompense. Les papiers n'ont de valeur que pour le propriétaire. ATlantic 1402 139—85-2 R

PORTEFEUILLE contenant papiers, S. Beaudoin, N.P. LAncaster 5905. Récompense. 139—

PORTE-MONNAIE perdu rue Bleury environs Ontario, Ste-Catherine. FRontenac 1174. 139—84-2R

PORTE - musique avec morceaux "Harmonie", WEllington 1772. 139—84-2R

SACOCHE noire perdue jeudi après-midi, rue Mont-Royal près Boyer. Récompense. AMherst 3805. 139—

SACOCHE brune cordée perdue autobus rue Sherbrooke. Récompense. AMherst 0389. 139—85-3 R

VALISE et sac à mascaline oubliés dans taxi LaSalle, samedi soir dernier, entre Ontario et Sacre-Coeur. Récompense. DUpont 5430. 139—R

### 144 Machine à coudre

ACTUELLEMENT en magasin séjour machine à coudre neuve électrique New Williams. 4622 rue Notre-Dame ouest 144—84-2S

Confiez vos achats, réparations, à une maison de réputation. 95-96-8-W2-31.

FAMEUSE NECCHI

Singer basculante, moteurs, parties inutiles. Gros, détail.

J-A GRONDINES

7183 St-Hubert CRescent 5029 144—64-23

CONFIEZ vos réparages et achats de toute machine à coudre à un homme de 30 ans d'expérience dans les usines Singer Location moteur pose Termes faciles. Barré 7223 Delorimier. CAlumet 2601. 144—64-25

MACHINES à coudre Singer à louer, mois $1.00, option d'achat pour d'autres machines à $5 et $6 par mois. Location de machines de manufacture. Aussi réparations. MArquette 3844. 3656 St-Laurent. 144—64-25

MACHINE Singer pour tailleur à vendre. 7277 Bellechasse. 144—R

MACHINE à coudre manufacture 95K40 S'adresser TUrcotte 5624 après 4 heures. 144—83-2 R

MACHINE à coudre Singer, dernier modèle. Presque neuve. Aubaine 4256 Mentana. 144—R

MACHINES à coudre, location au mois, pour particuliers, manufactures. Livraison immediate. BElair 3450. 144—64-26

MACHINES A COUDRE SINGER. Modèles pour toute sorte de travail, neuves, remises à neuf, complètes avec table mécanique particulière. 12 mois pour payer, entièrement garanties. Aussi à louer. Voyez-les à UNION FACTORY SUPPLIES 3531 St-Laurent BElair 1372 MArquette 6447 114—2.5.9.12.13.16.19.20.22.26.27.30

MACHINES A COUDRE SINGER. Modèles pour toute sorte de travail neuves, remises à neuf, complètes avec table mécanique particulière. 12 mois pour payer, entièrement garanties. Aussi à louer. Voyez-les à UNION FACTORY SUPPLIES 3531 St-Laurent BElair 1372 MArquette 6447 114—2.5.9.12.13.16.19.20.22.26.27.30

MOTEUR 15.00, machine coudre, réparation, prompt service, CHerrier 2581. 144—81-5

OFFRE sensationnelle pour 3 jours seulement. Machines à coudre de manufacture, 31-20, 129.00; 61-W, 149.00 95 et 96, 179.00. Avec garantie d'un an. Aussi avons tous les modèles pour usage domestique à partir de 29.00. Chalifour & Freres Enrg. 2325 Bélanger est, Gravelle 3277. 144—82-4R

REPARATIONS machines coudre, toutes marques, estimés à domicile. TUrcotte 8081. 144—82-4R

2 TETES 31K13, parfaite condition, aubaine, FRontenac 8022. 144—85-3 R

### 149 Machinerie

ACHETERAIT 2 tracteurs à chenilles D8 avec ou sans lame ou commande de réglage. Ecrire Atlas Construction Co., 5264 Pullman. 149—83-3R

A VENDRE, scie ronde 10 pouces, ATlas, moteur ¾, table avec rallonges, 4 scies, 1 dado, 3 sets couteaux, laisserait 370.00. 8032 Henri-Julien. DUpont 5812. 149—R

DEMANDE ouvrage sur tour clausing 12", petit contrat tournage. 205 Vallée, appt 1. 149Spc—84-2

EQUIPEMENT complet de machine à bois "Delta" et Walker Turner. TAlon 7586, 7074 première avenue Rosemont. 149—R

Feu forge, 25.00; drill forgeron, 20.00; bande de scie à refendre, 20.00; moteur ½, 20.00; soufflet, 12.00. Miller, 85-Placide, Deux-Montagnes. 149—

LIFT de garage 100.00. R. St-Germain, 6568 St-Laurent. CRescent 3188. 149—

MACHINE pour nuits artésien, 1974 Blvd Rosemont. 149—

MACHINES à fer à bois courroies accessoires. Wiseberg, 66 Bourg Orléans. 149—84-3S

### 149 Machinerie

McCORMICK MACHINERY

MACHINERIES A BOIS NEUVES ET USAGEES. HAUTE QUALITE.

Scies DeWalt, Moulureuse XL. Scie à ruban à refendre 54", moulureuses, planeurs, embouveteurs, mortaiseurs, machines à tenons. Nous avons en stock tous genres de machines nécessaires dans une boutique à bois. Envoyez-nous vos demandes.

ACCESSOIRES

Serre-joints 2" à 6", boulons de planeur ½" et ⅝", Pots à colle électriques, acier à shaper, mèches et cisaeux à mortaiser, agrafes à courroies, lacets meules d'émeri, scies de'ses électriques, palans à chaîne, câble d'acier, courroies, poulies.

MACHINES POUR SCIERIES

Simonds dents de scies et shanks, chaîne détachable, machine à chemin de clef portative, déligneurs, hotteurs doubles, rouleaux accoteurs, griffes à vis, marbres à billes.

ATELIER DE MACHINES

Bon assortiment de machines usagées y inclus tours, fraiseuses, raboteuses, étaux limeurs, bancs de meules électriques, têtes à diviser, presses, tourelles, chucks, etc.

MACHINE A FERBLANTERIE

Plieurs 8 pds, cisailles au pied, lockformers, rouleaux, machines d'étau, moulureuses, etc.

POINÇONNEUSES CISAILLEUSES

Venons recevoir d'Angleterre pour barres et angles à des prix incroyablement bas.

163 rue Murray, PLateau 3831.

Machineries Neuves

Planeurs embouveteurs, 4 faces, 100% ball bearing

Band Re-Saw ball bearing, avec roues de 54 pouces.

Scie Circulaire, ball bearing, avec rouleaux qui penchent.

Machines à tenons, Poney Planeurs, Convoyeurs, Scies à Ruban.

Carriage, Banc de Scie, Déligneur.

Machineries Usagées

Un sticker Ballantyne, 12" x 4 faces. Deux planeurs embouveteurs, 3 faces. Deux machines Combinées dont une avec poney planeur et convoyeur. Un Déligneur.

Un Carriage.

Une machine à bois de fuseau.

Attention aux Meuneries

Malaxeur à moulés balancée, vertical à deux vis.

Moulanges à marteaux, nouveau modèle, à basse révolution.

LA FONDERIE ST-ANSELME LIMITEE

ST-ANSELME STATION

CTE DORCHESTER, QUE., TEL. 20

149—5.13.20.27 R

LIVRAISON RAPIDE

Scies à ruban de toutes dimensions Pour billots et à refendre.

Mécanisme de scie ronde et chariots Chaudières à vapeur neuves et usagées Engins à vapeur remis à neuf.

Machines à hacher les croûtes (Hogs. Planeurs jusqu'à 325 pieds par minute Système d'évacuation et Convoyeurs MACHINES DIVERSES

Moulanges à marteau — Criblés Mélangeurs à moulées, etc.

Convoyeurs portatifs et stationnaires AUBAINES

4 Ecorceurs à croûtes presque neufs 1 Ebouteuse à latte—1 affûteuse Co 1 machine à carder, etc., etc.

FORANO LIMITEE

2197 rue Sherbrooke est, Montréal.

HOCHELAGA 2539

Bureau-chef: Plessisville, Qué. Téléphone 115

149—5.13.20.27 R

J. Norman Robinson Ltée

1254 NOTRE-DAME O. — WE. 2737

SPECIAL!

Moulureuse Preston 12" bearing à billes.

Grand assortiment de courroies et poulies en V.

Planeurs, Embouveteurs à 3 et 4 faces. Embouveteur pour les bouts. Scie à ruban à refendre 48" à 57", scie 6". Presse Brownbuilt presque neuve, 28 tonnes. Mouleuses. Planeurs 10" à 36" avec bearings à billes et bec-bit. Correcteurs 4" x 24". Scies à ruban 14" à 28". Tableuse à drum 30" et 42". Mortaiseurs, shapers, pour couper de travers. Aiguiseur de couteaux automatique. Embouveteurs. Scies pour couper de travers. Squeezer Lock corner. Machine à imprimer 1 couleur fer rotatif, 12 case chases. Tours Maison pour marches à balais. Chaudières pour feeblanter. Brake pouvoir de 10 tons. Bancs à pouvoir 10 pds. Perceuses. Tour Milling machines. Machines pour tuyau 2" et 4". Souffleur à rinpe. Prix attrayant. 149—

Machinerie et Accessoires

NOUS LES AVONS

Les plus importants vendeurs dépositaires au Canada de machineries neuves et usagées, moteurs, transmission et accessoires mécaniques.

Si nous ne les avons pas nous pouvons vous les procurer.

L. S. Tarzbik & Sons Ltd

450 rue McGill, Montréal

Stationnement gratuit

149—82-7

Continental Machinery

SPECIALITE:

Machinerie neuve et usagée. Machinerie à bois et accessoires. Meilleurs prix offerts pour ateliers et amateurs.

1379 NOTRE-DAME OUEST

Fltzroy 2463.

149—13.20.27

BOURNIVAL & CIE

LIGNE COMPLETE DE MACHINERIE A BOIS, MODELES AMELIORES, NOUVEAUX PRIX ET CONDITIONS DE VENTE. NOUVELLES CATALOGUE GENERAL GRATUIT SUR DEMANDE.

338 NOTRE-DAME EST, MONTREAL TEL.: HARBOUR 9920

149—5.13.20.27

Moteurs Electriques

Réparations et vente de moteurs neufs et reconditionnés.

LEDUC ELECTRICAL

4405 Iberville FALkirk 3721

149—5.13.20.27

McCORMICK MACHINERY

Le meilleur endroit pour outillage usagé, courroies, poulies, étaux, enclumes, forets, forges, 163 Murray.

149—3,10 17.24.31

MOTEURS électriques de toutes sortes, F. X. Ponton 3950 Wellington TRenmore 7813. 149—75-26R

MOTEUR, aussi Hopper, neufs, 1 force. FAlkirk 7047, 1582 Lafontaine. 149—R

PRESS DRILL de machiniste 6 pieds d'hauteur, complète avec contre shaft, meule et unité de compresseur, en bonne condition. HArbour 3485. 149—85-2 R

SCIE à ruban 16" et press drill Delta 17", modèle de plancher, pour usage professionnel seulement. TRenmore 5431. 149—83-3

RESERVOIRS, 3,000 - 5,000 gallons, 2-6,800 gallons, 78 po. diamètre par 30 pieds long, avec coils. Nous vendons et achetons reservoirs de toutes dimensions. R. St-Germain, 6568 St-Laurent. CRescent 3188. 149—

TOUTES ces machines sont en état de fonctionner pour inspection. Tours, façonneuses, fraiseuses, perforeuses sur colonne, emporte-pièces sur colonne, etc. Fraise acier rapide courroies et accessoires. Prix d'aubaine. Levine Machinery, 1706 Notre-Dame ouest, WEllington 5747. 149—84-3 R

TRACTEUR neuf à vendre, International T9 modifié. Téléphone 625-R-32. 149—84-3

SHAPER à fer, 9 pos, modèle de plancher. 7253 Iberville. 49—

### 153 Accordeurs de pianos

Accordement de pianos

Faites accorder votre piano par l'expert de chez Lindsay TELEPHONEZ CHEZ C. W. LINDSAY CO. MArquette 5707 Pour rendez-vous 1112 ouest Ste-Catherine 153—64-25

ACCORDEUR, réparation, pianos, travaux garanti. DOllard 1918. 153—84-4

### 157 Articles de sport

PATINS garçon grandeur 8. CRescent 7004. 157—R

### 165 Bijouterie

BAGUE de fiançailles, 3 diamants Bluebird, valeur $140, sacrifiera $100. 481 Gordon. 165—85-3R

### 166 Tapissage — Peinturage

A BAS prix, plafonds lavés et blanchis, tapissage, peintures tous genres, garanti. Immédiatement. CRescent 2332. 166—85-8 R

A BAS PRIX, plafonds lavés, blanchis, 3.00, chambres tapissées 2.00, peinture, plâtre. Ouvrage garanti. Houle. FAlkirk 6345. 166—81-26R

A BAS prix blanchissage 3.00, tapissage 3.00, peinture, plâtre satisfaction. TAlon 0711. 166—84-3

A BAS PRIX prompt travail, tapisserie enlevée vapeur. HArbour 9840 Soir: VIctoria 6971 166—64-25

A BAS PRIX, plâtre, réparation, ouvrage soigné, immédiat. Victoria 1751. 166—83-3

BLANCHISSAGE, tapissage, plâtre, peinture, tapisserie enlevée vapeur. DUpont 3370. 166—85-6

CHERRIER 3279 est le numéro à signaler pour ouvrage général de maison, plâtre, peinturage ou menuiserie. Nous acceptons les coupons pour maison neuve. 166—83-3 R

CONTRACTEUR général, spécialités plâtre, tapisserie enlevée, vapeur. FRontenac 9473. 166—74-26R

ATTENTION! M. Savard, ouvrage toujours garanti, tapissage 5.00, blanchissage 3.00, peinture intérieur, graftex, réparage plâtre, bon marché. Irage de joints. HArbour 1077 ou MArquette 6441. 166—64-25

BLANCHISSAGE, tapissage, peinture, prix modéré. MArquette 3444. 166—

BLANCHISSAGE 3.00, tapissage 3.00, plâtre, ouvrage garanti. TAlon 6954. 166—83-26R

EQUIPEMENT de skis au complet, pour jeune homme, 30.00. 344 Baldwin. CLairval 3583. 157—R

OUVRAGE garanti, peinture, plâtre, graftex, tapisserie enlevée vapeur. DUpont 0784. 166—77-26

PEINTRE demande ouvrage au contrat ou à l'heure, à bas prix, ouvrage garanti, DOllard 4587. 166—R

PLAFONDS lavés, blanchis, 3.00, plancher ciré, 3.00, peinture, plâtre lavage de mur, 2255 Gilford, appt 6 FAlkirk 3911. 166—78-26R

REPARATION générale menuiserie, peinture, intérieur, extérieur. Ouvrage garanti, heure ou contrat. HArbour 2689. 166—83-26 R

SKIS C.C.M., laminés, côtés d'acier, harnais bâtons de métal, $20.00. FRontenac 3068. 157—R

TAPISSAGE, peinturage, réparation plâtre, lavage mur, plancher ciré. Plateau 1621. 166—82-4 R

### 168 Briquetiers

BONS briqueteurs demandés. Téléphone DOllard 1227. 168—84-3 R

### 170 Brûleurs à l'huile

A.B.C. Victor Silent Glow et Lynn fournaise. Aussi brûleurs usagés réservoirs huile Installation, nettoyage par experts licenciés C Décaria. 6735 Chambord DOllard 1442 170—84-25

A.B.C. Silent Glow Victor, Lynn. Installation faite par experts. Nettoyage et réparation de tous genres. Ouvrage garanti. BElair 9074. 170—64-26R

ATTENTION, installation, réparation, nettoyage, ouvrage garanti. AMherst 4609. 170—85-6

ATTENTION! Brûleur A.B.C., Lynn, Victor. Réparation, installation. Gros, détail. Le Coin des Brûleurs Enrg. 934 Rachel. FRontenac 2483. 170—64-25

3 BARILS à l'huile à vendre. CLairval 3171. 170Sp—R

BRULEUR parfait ordre 20.00. CRescent 7360. 171—84-2

NETTOYAGE installation, vente service même jour. Roland Lavigne TAlon 2414 170—78-26 R

SPECIAL

Brûleurs à l'huile complets, installés avec barils, supports, 45 gallons d'huile, 60.00. Aussi choix de fournaises à l'huile. Termes faciles. Varretta. 1170 Soulanges. Wilbank 8809. 170—66-26R

### 191 Electriciens

APPELEZ Lionel Lussier, électricien pour tos travaux électriques. Victoria 1223. 191—67-26R

POUR vos réparations, installations électriques, appelez entrepreneur licensié. VEndôme 1485. 191—74-26R

### 195 Entrepreneurs

A BAS prix, entrepreneur menuisier, réparations générales. TUrcotte 6220. 195—85-6 R

A BAS PRIX, pierre, brique, ciment, bois, peinture. CHerrier 5993. 195—83-9

A BON COMPTE pour construction neuve, réparations. Spécialité: reflection de sous-sol. TUrcotte 8122. 195—84-3 R

A. TREMBLAY, construction générale. Prendrait tous genres construction neuve et finition. Spécialité réparations. HOchelaga 5423.

CONTRACTEUR briqueteur prendrais contrat brique, cheminée, bloc et réparation foyer, FAlkirk 8032. 195—84-6R

CONSTRUCTION neuve, réparations de toutes sortes. Appeles Rousseau WAlnut 4877. 195—

CONSTRUCTION neuve, réparations de toutes sortes. Appeles Rousseau WAlnut 4877. 195—79-7

ENTREPRENEUR peintre, réparation plâtre, dépaplasage avec vapeur, peinture au vaporisateur. Libre Tardif. CAlumet 0206. 195—83-6

ENTREPRENEUR en construction, prendrait ouvrage heure ou contrat DUpont 9089. 195—67-34

EXPERT, entrepreneur général en construction, 25 années d'expérience, menuiserie, peinture, ciment, orique, maisons remises à niveau, excavation, bas et solivages remplacés. Condition partie comptant, balance à termes. PLateau 8676.

### 196 Exterminateurs vermine

ABATTRE coquerelles punaises rats etc. Prix minime. Aucun dépôt. Ouvrage garanti. Aussi vendons produits DDT. Appelez Provincial Pest Control. A. Lefebvre, propriétaire. Wilbank 5066 196—68-22

APPELEZ CORPORATION PROTEX Extermination garantie punaises, coquerelles, etc. Meubles désinfectés dans nos voûtes. CHerrier 1182. Soir: AMherst 1384. 196—64-25

### 203 Gardes-malades

GARDE-MALADE prendrait cas à domicile, jeune bébé ou vieille personne ayant besoin compagnie. TRenmore 6942. 203—R

### 204 Hôpitaux privés

ABSOLUMENT confidentiel. Accouchement non douloureux. Association Ste-Thérèse. Maternité privée. Gardes enregistrées. Pension avant terme. 307 Carré St-Louis, près St-Denis. LAncaster 1022. 204—64-25

ACCOUCHEMENT, 2637 St-Denis. Maternité filles, femmes. Pension avant terme. Toutes accommodations. Dr Bélanger. LAncaster 1447. 204—64-25

BELLEVUE, 3838 Parc Lafontaine. Maternité pour dames et jeunes filles. Médecine et convalescence. FRontenac 3737.

BELVEDERE, maternité privée pension avant terme. Discrétion absolue. 1651 boul. St-Joseph. AMherst 4014. 204—64-25

CLINIQUE Lorrain, accouchement sans douleur. Pension avant terme, discrétion. Téléphone 4033, St-Jerome Co. Terrebonne. 204—12.13.19.20.26.27

HOPITAL PREFONTAINE

Site idéal maternité privée, moderne, ensoleillée, accouchement sans douleur, pension avant terme. Mme Héroux. 2414 Nicolet. CHerrier 4983. 204—64-25

STE-ANNE, 5829 Ave du Parc, maternité pour filles. Pension avant terme. Je m'occupe de tout. Consolation, discrétion absolue. DOllard 5984. 204—64-25

### 206 Imprimeries

OCCASION SPECIALE

Premier arrivé, premier servi. Une presse Heidelberg, complète avec 2 chassis, 2 jeux de rouleaux, moteur et poulie. Cette presse fonctionne parfaitement. Peut être vue en opération. Prix 1200.00. Si désiré, les paiements pourront être effectués mensuellement. S'adresser par téléphone pour appointement à Julien Lafontaine, Plateau 9641. 206—84-2R

PRESSE Kelly B, spéciale avec tout l'équipement. Prix 1250.00 comptant, balance termes. DUpont 1679. 206—R

### 213 Matériaux de construction

A QUI la chance, 3,000 pi de bois de construction à vendre. TAlon 9380. 213—R

BAIN sur pattes, 8 pieds, parfait ordre. FRontenac 1554. 213 sb—R

BOIS de construction neuf à vendre, ainsi que portes de maison et une porte de garage. S'adresser à Clairval 9285. 213—

BOIS et matériaux de toutes sortes, portes et châssis finition en bois bois franc, mérisier et chêne. S'adresser 5675 Chambord, près De Fleurimont CResent 1844. 213—64-25

GYPROCK neuf, première qualité, à vendre. Victoria 7654. 213—83-2

### 213 Matériaux de construction

DEMOLITION

Le plus grand assortiment de matériaux de construction usagés à Montréal. Gros bois, bois divers, portes et châssis, briques, radiateurs et tuyaux plomberie, tôle, etc.

W. LAJEUNESSE & CIE LTEE

1215 PAPINEAU — FRONTENAC 2187 213—64-25

PORTES ET CHASSIS

Neufs, de tous les modèles et de toutes grandeurs. Prix du gros. 3675 Chambord. VIctoria 7972. 213—77-13

CHEZ ROBILLARD

1322 BELANGER, DOLLARD 2930

Pour service rapide, bois rough et préparé, moulures, portes et châssis, planches murales, moulures chromées, ferronnerie générale, etc. 213—81-6

PORTES ET CHASSIS

Selon vos spécifications, fabrication soignée, armoires de cuisine, etc., sur commande seulement. Alphense Lemay, 11320 Lacauchetière est, téléphone Zone 5279. 213—84-2

MATERIAUX de construction de toutes sortes surplus de guerre. S'adresser Eucharistie Harvey St-Hubert, Blvd Laurier entre rond point et la dompe Richard. Tel 2023 213—76-28

PETITE pièce meublée, cuisinette. 9650 Parc Lafontaine. AMherst 9384. 213—R

TUYAU 2 pces noir second, radiateur, beam en fer, brique second. AMherst 8769. 213—85-2

### 215 Menuiserie

MENUISIER prendrais réparation générale, heure ou contrat. GRavelle 5325. 215—86-26R

MODERNE

Intérieurs de magasins, comptoirs, cuisines modernes, salles de jeux, estimé sur demande. BYwater 7744 215—85-7R

### 217 Modistes

COUTURIERE sur mesures dans robes costumes et manteaux, ouvrage sa-217—8.13.20.27—R

### 221 Peintures

PEINTURE garantie. Email et blanc mat 2.75 le gallon. Livraison. Peinture Economique 1110 Amherst. LAncaster 8342 221—64-25

PEINTURE 1.00 et plus gallon. Peinture-émail, 2.75 le gallon. Couleurs assorties. Livraison gratuite. 8602 De l'Epée, Victoria 4115. 221—79-10

PEINTURE

Préparée 2.25 gal. Email 3.00 gal. Couleurs assorties, livraison gratuite. Service Paint Co. 1351 Laurier E. CHerrier 1174. 221—77-26R

### 222 Photographes

ACCESSOIRES de photographie professionnel, cameras, agrandisseur, aechoir, etc. Atlantic 2066. 222—85-2R

CAMERA Press King 4 x 5, comme neuve, sacrifierais à 200.00. 759 Roy. 222—R

EQUIPEMENT photographique pour professionnel en parfait état et à des prix d'aubaine, comptant et à termes. VEndôme 4160. 222—83-3R

### 223 Planchers

A BON compte pour ponage sablage, finition, ouvrage rapide. Fitzroy 9752. 223—70-26 R

A BON MARCHE pour scraper les planchers. DUpont 8086. 223—84-26R

ATTENTION, planchers remis a neuf, VEndôms 5138. 223—77-26R

APPTS sablés 4.00, tours 3.00. Appelez jour soir. HOchelaga 2813. 223—85-2

PLANCHERS sablés, jour, soir, $3.00 plus. MArquette 4496. 223—79-26

PLANCHERS sablés, finis sans poussière. Lacharité Radio Service. FRontenac 8073. 223—68-21

PLANCHERS sablés, finis sans poussière. Lacharité Radio Service. FRontenac 8073. 223—65-24

### 224 Plomberie — Chauffage

A BON COMPTE, pour tous genres de réparations en plomberie, service jour et nuit. FRontenac 3406. Plomberie Ontario, 1013 Ontario est. 224—77-10 R

BOUILLOIRE V.T. 32 H.P., tubes neufs, 135 livres pression, 18 fournaises eau chaude, acier pour brûleur à l'huile, 765 radiation. BYwater 4763. 224—R

BOUILLOIRE à vapeur Robb Victor 100 c.v., pression 15 lbs, avec ou sans foyer automatique, 3 mois d'opération seulement. BElair 9110. 224—83-3R

POUR vos travaux de plomberie et chauffage, réparations appelez Wilbank 2171, jour, TAlon 9801 soir. 224—77-26 R

### 228 Rembourrage

A BAS PRIX

Quintal Upholstering

REMBOURRAGE DE CHESTERFIELD 71.00. STUDIO 24.00; MATELAS RESSORTS 13.00. ESTIME GRATUIT.

FRONTENAC 0736 228—64-25

QUINTAL & FRERES

Rembourrage matelas ressorts, studios chesterfields, sommiers, oreillers remis à neuf et neufs. CHerrier 8182 — Soir: DUpont 2830 228—64-15

A BAS PRIX

Rembourrage de chesterfield studio fauteuils etc. par des mains expertes au prix de la manufacture. Prime gratis. J. L. Lapierre, GRavelle 9019 228—64-25

ADJUTOR TREMBLAY Cherrier 7081, chesterfield, studios remboursés 3439 Hochelaga. 228—64-25

APPELER J.Ollard 1877. Rembourrage chesterfields, studios. Réparation générale. Matelas ressorts et ordinaires. Remboureur demande expérimenté. 228—84-3 R

APPELEZ maison canadienne pour rembourrage chesterfields et studios CAlumet 3330 CAlumet 7371. 228—69-26

ATTENTION madame, confiez à des experts le rembourrage de vos chaises chromées. Estimation gratuite. 505 De Castelnau. GRavelle 6229. 228—70-15R

SERVICE DE 6 HRS

Chaises chromées, remboureres et remises à neuf par experts. Bas prix. AMherst 4826. 228—67-26 R

NOUS remboourrons et réparons chesterfields, studios, davenports, fauteuils et chaises pour informations et estimations gratuites, appeler H. Garceau, UNiversité 1307. 228—85-5R

### 229 Réparations

Laurier Bedding Enr'g,

au prix de la manufacture. Matelas ressorts, studio, chesterfields réparés. Estimation gratuite. Maison canadienne, GRavelle 9339. Soir: GRaville 1207. 229—64-25

MANUFACTURE matelas, chesterfields, studios neufs et réparés. Matelas réparés et désinfectés par stérilisateur. Watter, 5829 St-Hubert. CRescent 8236. 229—64-25

NOUS réparons tous genres laveuses électriques, garanties 1 an. Inspection gratuite. TAlon 1300. 229—78-26 R

### 239 Transport — Camionnage

A BAS PRIX — Idéal Transport. Spécialité: déménagement frigidaires, pianos. AMherst 7159. 239—64-25

A BAS PRIX — Montana Cartage, Déménagement jour, nuit. AMherst 3527. 239—64-25

A BAS PRIX — April Transport Déménagement dans tout Québec, Vallées, chambres etc. CHerrier 7330 239—64-25

A BAS PRIX — Maher Transt l. Déménagement jour, nuit. AMherst 1925. 239—64-25

A BON MARCHE, Côté Transport. Spécialité: déménagement chambre, jour et nuit. FAlkirk 8584. 239—64-25

APPELEZ d'avance — Acme Moving Enrg. Transport général ville, province. Longue distance. Spécialité: poêle combiné, piano, frigidaire, emballage, entreposage. FRontenac 4034 239—64-25

PAYETTE TRANSPORT — Déménagement ville, campagne. Spécialité: piano, storage. CHerrier 7153. 239—64-25

MONTREAL MOVING. Déménagement assuré. Estimation gratuite. Emballage, entreposage. AMherst 6650. 239—64-25

PARADIS TRANSPORT — Déménagement ville, campagne. Spécialité: emballage, entreposage. AMherst 8257. 239—64-25

APPELEZ, bon marché, Dubois Transport, spécialité déménagement frigidaire. AMherst 9340. 239—78-26 R

A PRIX raisonnable, transport léger. Jour et nuit. CRescent 2410. 239—5.11.12.13.18.19.20.25.26.27 R

CHEVALIER Transport. Jour, nuit. Heure, contrat. Vallées. AMherst 2837, 1842 Plessis. 239—4.5.11.12.13.18.19.20.25.26.27

MONETTE & FILS Transport. Ins Déménagement ville et campagne Spécialités: piano poêle frigidaire emballage et entreposage. CAlumet 0279 239—64-25

TRUDEAU Transport général, déménagements, chambres. AMherst 7835, soir CLairval 3563. 239—85-6 R

### 240 Autos à vendre

NOUS DECLARONS LA GUERRE AUX PRIX ELEVES

EN VOICI LA PREUVE

1951 Chevrolet sedan, climatisé.

1951 Pontiac sedan, gros 6, climatisé.

1950 Oldsmobile rocket sedan, tous accessoires, moins de 4000 milles, avec police de garantie ..... $3225.

1950 Pontiac sedan, tous accessoires ..... 1995

1950 Ford sedan custom, tous accessoires ..... 1845

1950 Plymouth sedan, climatisé, garantie d'une auto neuve ..... 1995

1950 Austin station wagon, flambant neuve ..... 1525.

1950 Vauxhall sedan, flambant neuf, accessoires rea ..... 1350

1949 De Soto sedan custom, tous accessoires, avec garantie ..... 1950.

1949 Plymouth sedan, climatisé, tout comme neuf .. 1495

1949 Ford coach, noir, chauffeferette, bon état ..... 1350

1948 Chrysler sedan Windsor, tous accessoires, comme neuf ..... 1475.

1948 Studebaker coupé 5 places, parois blanches, climatisé, exactement comme neuf, garanti ..... 1475.

1948 Mercury sedan, chaufferette, belle auto noire 1095

1948 Ford sedan super de luxe, chaufferette, auto d'étalage ..... 1095.

1947 Monarch sedan, chaufferette, housses, roule à la perfection ..... 875.

1947 Plymouth sedan, chaufferette, housses, exactement comme neuf, garantie ..... 1075.

1947 Packard sedan, petit 6, tous accessoires et garanti ..... 1225.

1947 Cadillac sedan 62, hydramatic, tous accessoires ..... 2475.

1941 Studebaker sedan, radio, chaufferette, parfait état 445

1941 DeSoto sedan, commande de fluide, radio, chaufferette, fonctionne bien 345.

1940 Buick super sedan, pneus neufs, parfait état ..... 390.

1938 Dodge sedan, chaufferette, housses, roule comme un charme ..... 245.

LONGUES FACILITES DE PAIEMENT

EDMOND'S AUTO SALES

7150 BERRI

COIN JEAN-TALON

GRAVELLE 4329-0

240—84-2F

MERCURY sedan 1949 comme neuf très bas millage, radio, chaufferette, air conditioned, vendue avec garantie. Paul voir. Termes. 1850.00.

PATENAUDE AUTOMOBILE LTEE

10830 LAJEUNESSE

Angle Boul. Gouin

VENDOME 3773

240—84.26.27

MODEL AUTO SALES

Elie Galarneau & Fils prop.

ASSORTIMENT COMPLET DE CHARS USAGES

ECHANGES ET TERMES ACCEPTES

835 Jean Talon ouest, coin Wiseman DOllard 5120

240—P

ENFIN! VOILA!

Commande absolument automatique, pas d'embrayage, muni d'un radio, climatisation, chaufferette et dégivreur, pneus à paroi blanche, peinture métallique automatique, roues enjolivées, une vraie beauté. Pontiac 1950 (8), sedan 4 portes, vaut 3,600.00. Réduction de 700.00, accepterons voiture de meilleure valeur en échange, facilites de paiement. Paul & Fils Ltée, 3350 Wellington, Verdun. WEllington 7341. 240—82-7

PALMER'S

Postlecur demandé, spécialité mélangeur de cheveux. S'adresser 1200 St-Catherine ouest. 245—85-4R

ACCIDENTES, Dodge coach 1937, 125.00. 2143 Maison près Delorimier. 240—84-2

A CEUX QUI DESIRENT VENDRE ECHANGER ACHETER CHARS USAGES DE 1937 A 1950 PAYONS COMPTANT VENDONS A TERMES 5235 PAPINEAU. CHERRIER 5172 240—64-25

A DEMANDE, nous mailerons aux Membres de la Chambre de Bienfaisance de l'Epicerie OPPENHEIM, pour placer sous leur Pare-Soleil, Case No 5 Hochelaga. Montreal (4). 240—73-14

AI BON CHAR 1934 à 1948. Bon marché, vraie aubaine. S. Lefebvre, TUrcotte 7905. 240—84-2

A QUI LA CHANCE? 285.00 comptant achète Dodge Custom 1942, balance facile. Hochelaga coin Bourbonnière. 240—84-2

A QUI LA CHANCE? Beau Buick sedan 1941, 250.00 comptant, balance termes. Hochelaga coin Bourbonnière. 240—84-2

ATTENTION, aubaine avec 1 visite vous trouverez 20 chars usagés au prix les plus bas en ville pour leur qualité. Rendez-vous Hochelaga coin Bourbonnière. 240—84-2

ATTENTION. Nash 1937, parfaite condition, très propre, bons pneus, radio, etc. GRavelle 1332, 5 Sherbrooke Dominique. 240—83-3 R

ATTENTION, DeSoto sedan 1950, 8,000 milles, tout équipé. Faut vendre $2650. Garanti 30 jours. Jean Salois, GRavelle 5218. 240—81-5R

ATTENTION aubaine Dodge sedan 1940, 190.00 comptant, balance facile, échange accepté. Hochelaga coin Bourbonnière. 240—84-2

A TERMES

240 Autos à vendre

## AUTOS USAGEES

GARANTIES

NOUS AVONS ENCORE QUELQUES AUTOS DE DEMONSTRATIONS DODGE ET DE SOTO 1950 MODELES SEDAN ET COUPE DE CLUB, QUI PORTENT LA GARANTIE D'UNE AUTO NEUVE.

1949 DeSoto sedan, équipé avec radio et chaufferette et plusieurs autres extras.
1949 Plymouth sedan, équipé avec radio et chaufferette.
1949 Dodge, coupé de club équipé avec chaufferette à contrôle d'air.
1948 Dodge sedan, équipé avec chaufferette.
1947 Dodge, coupé de club, équipé avec radio et chaufferette.
1947 Chevrolet sedan équipé avec chaufferette.
1947 Whlis Station Wagon.
1938 Plymouth sedan.
1937 Chrysler sedan.
1936 Oldsmobile sedan.

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 7 P.M.
EXCEPTE SAMEDI JUSQU'A 6 P.M.

Modern Motor Sales Ltd.
1400 DORCHESTER OUEST
BELAIR 1951
240—84-3F

Lajeunesse Auto Enrg
9561 Lajeunesse
VEndôme 0607

1950 Ford coupé fluid drive, air conditionné ... $1875.
1950 Plymouth sedan, équipé 2050.
1949 Chevrolet sedan, 20,000 milles, équipé ... 1775.
1948 Plymouth sedan comme neuf ... 1373.
19 3 Mercury ½ tonne panel ... 975.
1948 Standard coach, très propre ... 675.
1948 Dodge 7 passagers, très bonne condition ... 1475.
1947 Monarch sedan, tout équipé ... 1175.
1947 B... roadmaster sedan, très original ... 1875.
1947 Studebaker coupe opera coupé, (Sta. Lahi) ... 1275.
1946 Mercury coupe opera, 14,000 milles ... 1475.
1946 Buick super station wagon, 32,000 milles ... 1875.
1946 Lincoln sedan 20,000 milles, voiture parfa...e ... 1575.
1941 Chrysler sedan, parfaite condition ... 850.
1941 Nash sedanette ... 675.
1935 Ford coach, freins hydrauliques ... 175.

TOUS CES CHARS SONT GARANTIS
9431 LAJEUNESSE, VEndôme 0307
240—84-2 F

BUICK sedan 1947 (Roadmaster). Radio, chaufferette. Prêt à l'hiver. Lit-néard, en parfaite condition, très propre chance exceptionnelle, termes. 1475.00

PATENAUDE
AUTOMOBILE LTEE
10830 LAJEUNESSE
Angle Boul. Gouin
VENDOME 3773
240—24.26.27

J. H. DEPELTEAU INC.
Jos. Fréjeau, président.
Précau lonnes-vous avant la hausse CE prix. Avons un stand choisi de chars neufs et usagés. 7451 S.-Hubert. Tél. DOllard 3465. 240—F

PLYMOUTH coach 1941, équipé n'a jamais sorti l'hiver. VEndôme 4180 240—84-2R

PLYMOUTH 1942 sedan. Tout équipé. Bon marché. 1826 Orleans. 240—84-2R

PLYMOUTH 1936, bien chaussé 1220 Bonaparte ou 4087 d'Ontana. 249—84-2 R

PLYMOUTH 1948 sedan équipé 1100.00, termes. 4021 St-André. 240—81-5 R

PONTIAC 1949 sedanette très propre 1495.00, 345 Church, Verdun. 240—84-6

PONTIAC 1946 sedan parfaite condition. 950.00, termes. 4021 St-André. 240—81-5 R

PONTIAC sedanette 1949, propre comme neuf, radio, chauffe...e, prix raisonnable. 4340 Papineau. 240—81-26

PONTIAC sedan 1949, bleu-noir, pneus blancs, un vrai bijou. 5235 Papineau. 240—81-6

PONTIAC sedanette 1951, neuf, air conditionné. Livraison immédiate. Termes acceptés. 4340 Papineau. 240—81-26

PONTIAC 1950 sedan, équipé, parfaite condition. 3501 Delorimier. FRontenac 1764. 240—83-3

PONTIAC sedan 1948, parfait ordre 1,000.00, à crédit si désiré. 2143 Masson près Delorimier. 240—84-3

PONTIAC 1948, très bon état, complètement équipé, environ 1,250.00. 2 à 8 p.m. 3503 Poiseaf, pas d'a-près. 241—81

PONTIAC coupé 1946, très bon état, très propre. 5557 St-Urbain. 240—R

PONTIAC Coach 1941 en parfaite condition, radio, chaufferette, très bon moteur, faut vendre. $525.00. Voir de 2 heures à 7. 1423 St-Elisabeth. 240—

PONTIAC sedanette 1949, équipé, sa-chefflera $1400, 2471 Messier. 240—R

QUELQUES MODELES
DODGE SEDAN 1950
POUR LIVRAISON IMMEDIATE
J. M. CADORETTE
PLATEAU 8231
HOCHELAGA 4130
240—84-5 F

SEDAN Dodge 1946, spécial aujourd'hui, 850.00. Appeler La Fontaine, DOllard 5910. 240—81-6

SEDAN Chevrolet 1949, faut vendre. Appeler La Fontaine, DOllard 5910. 240—81-6

SI VOUS VOULEZ ACHETER UN CHAR NEUF OU UN CAMION NEUF DANS LES PROCHAINS FORD APPELEZ CRESCENT 1937
240—84-2S

STUDEBAKER 1940, parfait ordre, équipé, 400.00. Tél. CHerrier 6537. 240—84-2

STUDEBAKER sedan 1941, 5 bons pneus, parfaite condition. Prenez comme un neuf. 425.00. 8400 Boyer. 240—85-2 R

STUDEBAKER 1935 sedan, aubaine 85.00. Marché bien 345 Church, Verdun. 240—84-6

STUDEBAKER 1947, 2 tonnes, parfaite condition 700. Téléphoner GRavelle 7701. 241—83-3 R

STUDEBAKER 1938, coupé, 225.00 comptant. CHerrier 0746. 240—83-3 R

REPARATION grille d'auto, soudure métal blanc, peinture, débosselage. HArbour 9041, 2028 Jely. Soir, BLair 7941. 240—avec—R

TAXI Plymouth 48, parfaite condition, bien équipé, meter électrique, stand privé 3530 avenue du Parc, appt. 2, LAncaster 1264. 240—85-2

VANGUARD 1950, équipé, 300.00 comptant balance paiement, 1466 Champlain, après 7 heures p.m. 240—84-2R

VANGUARD 1949, 15,500 milles avec radio, chaufferette et air conditionné. 1986 Gilford. 240—84-2

VANGUARD sedan 1951. Neuf. Echange-rais. TUrcotte 1212 7800 Notre-Dame est. 240—69-20R

241 Camions à vendre

A QUI LA CHANCE? Camion Mercury, pick up, ½ tonne, 1949, en parfait ordre, avec radio, chaufferette et spotlight, 1,300.00. 10285 St-Laurent, coin Fleury. 241—82-4R

ATTENTION — Vous faut-il un bon camion usagé, panel, pick-up ou sedan delivery? Si oui, je suis votre homme. Jean Salois, GRavelle 5218. 241—81-5R

AUBAINE Chevrolet sedan delivery 47, parfait état, bas prix. BYwater 1053. 241—R

AUBAINE, 2 camions Ford, 3 tonnes, 1949, 2 tonnes 1947. GRavelle 2458. 233 Beaubien est 241—83-3

A VENDRE, remorque (towing) très bon ordre, vraie aubaine. HArbour 0047. 241—84-2 R

A VENDRE ou échanger pour char privé camion G.M.C. 3 tonnes, 1942, moteur neuf, dompeuse neuve, pneus neufs. Visible 808 Duluth. FAlkirk 2625. 241—84-2 R

CAMION Ford, 3 tonnes, 47, en parfait ordre, pneus neufs. 6559 Marquette. CAlumet 6995. 241—81-5 R

CAMIONNETTE International ½ tonne 1946 à vendre ou échanger pour auto. CLairval 6062. 240—83-3 R

CAMION Ford, 1 tonne, pick up, modèle 1948, 16,000 milles, bien unpte, a été toujours chauffé par propriétaire lui-même. HOchelaga 5155. 241—83-3R

CAMION-citerne à vendre, seul ou avec clientèle, à bas prix. 1453 boul. Pie IX. FRontenac 4644.

241 Camions à vendre

BONS CAMIONS USAGES POUR TOUS SERVICES

SPECIAUX : CAMIONS LEGERS

1950 FORD ½ TON. PICK-UP COMME NEUF ... $1295.00
1949 FORD ½ TONNE, PICK-UP ... 1195.00
1949 MORRIS ½ TONNE, A PANNEAUX ... 650.00
1949 AUSTIN ½ TONNE A PANNEAUX ... 795.00
1949 THAMES ½ TONNE A PANNEAUX ... 695.00
1949 MERCURY, 1 TONNE, EXPRESS ... 995.00
1946 G.M.C. ¾ TONNE, EXPRESS ... 595.00

CHACUN EST UNE AUBAINE

Camions à dompeuses

COMPLETS AVEC TREUIL ET CAISSON

ET A BAS PRIX SPECIAUX
1947 FORD, 3 TONNES ... $1195.00
1946 FORD, 3 TONNES ... 895.00
1941 FARGO, 2 TONNES ... 595.00
1947 FORD, 2 TONNES ... 795.00
1940 FORD, 2 TONNES ... 495.00

N'ATTENDEZ PAS
ACHETEZ MAINTENANT
A CES BAS PRIX
BLUE BONNETS
AUTO LTD.
N. R. BEGIN, PRESIDENT
7965 BOUL. DECARIE
ATLANTIC 1164
PLYMOUTH FARGO 50

AMHERST 2181 — — — — 1950
LIVRAISON IMMEDIATE

49 Dodge, club coupe, radio chaufferette. Comptant ... $695
49 Plymouth sedan, radio air conditionné. Comptant ... $700
48 Chevrolet sedan, radio. Comptant ... $416
48 Dodge sedan, équipé, comptant ... $450
47 Chrysler sedan Royal comptant ... $500
46 Plymouth sedan. Comptant ... $295
46 Chevrolet sedan. Comptant ... $275
46 Hudson sedan. Comptant ... $295
46 Ford sedan. Comptant ... $255
46 Pontiac sedan. Comptant ... $350
41 Nash sedan, équipé. Comptant ... $235
39 Pontiac coach, radio et chaufferette. Comptant ... $175
39 Plymouth sedan, radio et chaufferette. Comptant ... $195
36 Plymouth sedan, comme neuf. Comptant ... $150
37 Dodge sedan, radio et chaufferette. Comptant ... $125

CAMIONS

45 Chevrolet, 1 tonne. Comptant $166
42 Chevrolet, 1 tonne. Exp. Comptant ... $200
41 Dodge, 1 tonne, panel. Comptant ... $150
40 International, 3 tonnes. Comptant ... $200
40 International, 1 tonne, panel. Comptant ... $175
40 Ford ½ tonne, panel. Comptant ... $200
42 Chevrolet, 1 tonne, boîte du Bell Te... Comme neuf. Comptant ... $187
38 Ford, ½ tonne, panel Comptant ... $120
38 Dodge, ½ tonne, panel ... $125

ET PLUSIEURS AUTRES AUTOS ET CAMIONS USAGES ET NEUFS DIFFERENTES MARQUES ET MODELES. ECHANGES ET TERMES

LEPAGE
241—83-2

SANGUINET
TERRAIN DE CHARS USAGES
1885 DELORIMIER
49 MERCURY 2 TON CHASSIS
48 CHEVROLET 1 TON. PICK-UP
48 G.M.C. 1 TON. CHASSIS
47 DODGE 3 TON. DOMPEUSE

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE
TEL. JOUR : FALKIRK 3761
SOIR : FALKIRK 3768
241—84-3

SPECIAUX EN CAMIONS

1947 Dodge ½ tonne, panneaux $850
1948 Dodge 2 tonne, p...-forme 995
1942 Chevrolet ½ tonne, carrosserie spéciale ... 425
1939 International ½ tonne, panneaux ... 150
1937 G.M.C. 2 tonne, plate-forme 175

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 7 P.M.
EXCEPTE SAMEDI JUSQU'A 6 P.M.

Modern Motor Sales Ltd.
1400 DORCHESTER OUEST
BELAIR 1951
241—84-3F

SPECIAL

PAGE ET FILS LTEE
3330 WELLINGTON — WELLINGTON 7341

Camion Ford 1946 gasgé, 2 tonnes, à ridelles, carrosserie 12 pieds, en bon état exceptionnel, bons pneus, chaufferette, 1000.00, ½ comptant, solde 12 mois.

OUVERT JUSQU'A 10 HEURES
TOUS LES SOIRS
241—75-14

SPECIAL

Morris Vanne ½ tonne, 1948, chaufferette, bons pneus, tout le tour entièrement reconditionné et garanti, 600.00, ½ comptant, balance en 12 mois. Page & Fils Ltée, 3330 Wellington, WEllington 7341. 241—82-7

CAMION Ford 50, panel ½ tonne, à vendre. HOchelaga 4146.

CAMION Ford, 2 tonnes, moteur parfaite condition, pneus neufs. CAlumet 3738 8288 St-Gérard.

CAMION FORD 1938, parfaite condition, 4 pneus neufs, 350.00. Appeler TRemmore 9380, 6640 Boul. Monk.

CAMION G.M.C. 1947, trois tonnes, très bon état. Aubains. Sad. O'Connor's Fish Co., UNiversité 2601.

CAMION G.M.C. 1½ tonne, bonne condition. Laval Products Ltd, 1001 Chalt est. 241—24.26.27

CHEVROLET sedan delivery 1947. Aussi 1940, parfaite condition. FRontenac 7037. 241—82-4

CHEVROLET, ½ tonne, pick up. Bell Telephone, 250.00. Ford panel ½ tonne, 1946. R. St-Germain, 6568 St-Laurent, CRescent 3188. 241—

DODGE express 1948, 995.00. Jarry Automobile Ltée, 4384 St-Denis, PLateau 8221. 241—81-5

DODGE station wagon 1942, 195.00 Jarry Automobile Ltée, 4384 rue St Denis, PLateau 8221. 241—81-5

CAMION CITERNE

Réservoir 2,200 gallons pour camions citerne, 5,000 gallons semi trailer, Dodge 1940, 1,000 gallons avec meter et buse, G.M.C. 1948, 1,400 gallons complet avec meter, printer pompe, base et reel. Nous achetons et vendons camions citerne. R. St-Germain, 6568 St-Laurent, CRescent 3188. 241—

CAMION de l'armée, Chevrolet 1944, opération sur les 4 roues, en parfait ordre. BEsir 3319. 241—85-3R

CHARRUES à neige Trink V et One Way. 1 La-Plant-Choat charrue en V, avec ailes et valve de contrôle pour diriger cale-pilar D.4 large. V de 9 pieds avec ailes complètement hydraulique. Cutting Edges Reg. pompe. Nous vendons et achetons charrue à neige. R. St-Germain, 6568 St-Laurent, CRescent 3188. 241—

DOMPEUSES

Achetons, vendons, louerons dompeuses de toutes marques. R. St-Germain, 6568 St-Laurent, CRescent 3188. 241—

G.M.C. panel, ½ tonne 1947, parfaite condition. Offre raisonnable acceptée. CHerrier 2439. 241—85-4 R

G.M.C. panel ½ tonne 1949. Parfaite condition, $1200. Jean Salois, GRavelle 5218. 241—81 5R

G.M.C., ½ tonne, panneaux, 4 pneus de camion flambant neufs. Particulier. CRescent 2642. 241—84-2R

INTERNATIONAL panel 1942, 395.00. Jarry Automobile Ltée, 4384 St-Denis, PLateau 8221. 241—81-5

INTERNATIONAL panel 1948, 1 tonne, parfaite condition, $900. Jean Salois, GRavelle 5218. 241—81-5R

MAPLE LEAF 37, 1½ tonne, boîte fermée. FRontenac 8142.

MERCURY 1946, 3 tonnes, dompeuse, boîte métal, pneus neufs, moteur remis à neuf, très propre. Faut vendre immédiatement. GRavelle 9112. 241—85-4

MERCURY Panel ½ tonne, 1949, équipé, faut voir pour apprécier, 3774 St-Denis, 3ème étage, après 4 241—84-2R

SEMI-REMORQUE Pruehauf, 15 tonnes, 33 pieds, freins à air Westinghouse, flambant neuf. S'adresser 2190 St-Clément. 241—82-3

STUDEBAKER pick up 1947, 600.00. Jarry Automobile Ltée, 4384 rue St-Denis, PLateau 8221. 241—81-5

TOWING Chevrolet, 3 tonnes, pouvoir 4 roues. Winch carrier très propre, prendrais échange. Tél. 68, Ste-Scholastique. 241—83-3

242 Autos, camions demandés

PAGE & FILS LTEE

VOUS PAIERA LE PLUS HAUT PRIX COMPTANT POUR VOTRE VOITURE USAGEE.

EVALUATION GRATUITE

PAGE & FILS LTEE

3330 WELLINGTON — VERDUN

WELLINGTON 7341

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES
242—75-14

ACHETERAIS automobiles, camions modèles 1936 à 51. 5224 St-Hubert. TAlon 5700. 242—66-22

ACHETERAIS automobile 1940 à 1950 paierai comptant. FRontenac 5623. 242—83-6R

ACHETERAIS automobile 1940 à 1950 Paiera comptant 3871 Hochelaga 242—64-25

ACHETONS et payons bon prix comptant pour automobile Quenneville Automobile 4436 St-Denis, PLateau 4377. 242—64-25

WHIPPET 6, 1928, bon état, très bons pneus, faut vendre 150.00, faut voir. DUpont 7626. 240—R

AUTOMOBILE demandée, paiera plus haut prix comptant. Appeler MArquette 5422. 242—64-25

ACHETERAIS autos 1937 à 1950. 835 Jean Talon ouest. 242—83-26

ACHETERAIS automobiles, camions 1930-1950. Paierai bon prix. 7451 St-Hubert. Victoria 3669. 242—64-25

ACHETERAIT 1 bon char 1949, AMherst 5405. 242—83-6

ACHETONS autos usagées. Payons comptant. Jour soir. 819 Rachel. CHerrier 1196. 242—64-25

ACHETERAIS pour comptant, un bon char usagé. CHerrier 8214. 242—73-16

AUTOMOBILES 1938 à 1951, plus haut prix payé comptant. Jacques Beaudoin Auto, 4340 Papineau. FAlkirk 4014. AMherst 7255. 242—66-26

AUTOS demandées modèles 1937-1950 Faites-nous plus haut prix de ville 7564 Lajeunesse. CAlumet 7847. 242—64-25

AUTO DEMANDEE

Immédiatement. Payons comptant. Appeler PLtzroy 9922, le soir EXdale 9415. 242—66-22

CAMION à l'huile de 1000 à 1200 gallons, en parfaite condition, 1949-1950 ou neuf. 1823 Roberval, Côte Saint-Paul. Lundi de 8 hrs à midi. TRemmore 1794. 242—R

J'ACHETERAI

Camion Pick-up ¾ ou 1 tonne neuf 1950, Fargo ou Dodge. Paierai comptant. Victoria 6782 après 6 h. p.m. 242—

NOUS PAYONS ENCORE LE PLUS HAUT PRIX POSSIBLE POUR TOUT CHAR USAGE. EDMOND'S AUTO SALES 7150 BERRI GRAVELLE 4529 242—64-25

Si vous voulez avoir plus d'argent pour votre auto allez chez BERVIL MOTORS
6993 Boul. St-Laurent. VIctoria 6596
9, Marianne Est. BEsir 8215
242—68-26 R

244 Acc. d'auto — Réparations

DOMPEUSES
HEIL
capacité 4-40 tonnes
RICHLER TRUCK & AUTO PARTS
874 Wellington
UNiversity 9377
244—23.27.30

ATTENTION ! Pneus, parties neuves, usagées. Joron, 3485 Rivard, HArbour 6428. 244—84-3

CHAUFFERETTE, heater, Marquette, 16 x 16, Hochelaga 5041. 244—

CHAUFFERETTE spéciale pour Ford, 12.00 ; 13 pneus 6 plis 650-16 Goodyear, snow-grip presque neuf, moitié prix. GRavelle 4263. 244—R

RADIO d'automobile RCA Victor 6 lampes, 28.00. 1641 Viau. Jour: CLairval 4328, soir: TUrcotte 2792. 244—84-2 R

TAXIMETRE à vendre, complet, $45. ELwood 3904. 244—82-4R

248 Entreposage d'autos

STORAGE D'HIVER $25.
Entreposage immeubles, épreuve du feu, mise sur bloc, service batterie. McCord Auto, Fitzroy 9922. Soir EXdale 9415. 248—64-25

250 Voyages par Auto-Autobus

CREMAZIE à McGill, matin 7½-8 soir 5½ 6½, VEndôme 4249. 250—R

MIAMI, départ 3 février, retour PAques, accepterais passagers. AMherst 3559. 250—R

VOYAGEZ en taxi. Réservation Assurances Chars neufs. Soir : HArbour 5887. Jour Fitzroy 7187. 250—74-16

251 Bicycles — Motocyclettes

BICYCLE C.C.M., presque neuf, pour homme, bon marché. 6728 Henri-Julien. 251—

Cartes Professionnelles

Avocats

AVOCATS et commissaires Cour supérieure. Lucien Gagnon (Gagnon et Raymond) 204 ouest Notre-Dame. HArbour 3885. Soir MArquette 1747. 252A—64-25

MAURICE CUSSON, avocat, 266 St-Jacques, LAncaster 4186, soir 4030 rue Notre-Dame ouest, WEllington 1761. 252A—3.5.8.10.12, 15.17.20.22.24.27.29.31

RENE DROUIN avocat procureur 10 St-Jacques Est. MArquette 9111. 252A—64-25

ROLAND MILLETTE C.R. — AVOCAT 57 St-Jacques. HArbour 2432. 252A—64-25

W. F. MERCIER, avocat, 2027 rue Union (entre Sherbrooke et Burnside). LAncaster 3842, ATlantic 4201. 252A—8.13.20.27

Médecins

A. BELANGER — Spécialité: Gonorrhée maternité filles troubles digestifs radiographie rhumatismale. 2037 St-Denis. LAncaster 4647. 252—64-25

ADOLPHE COTE—Traitements rapides toutes sortes maladies vénériennes et sexuelles. Insémination douloureuses. Correspondance pour personnes éloignées. 6854 St-Denis. CRescent 4053. 252M—64-25

BRISEBOIS, M. Gradué Paris, Londres. Clinique privée: maladie génito-urinaires vénériennes, maladies de femmes, endocrinologie, peau, coeur, estomac, impuissance, stérilité, façon X. Téléphone FRontenac 8252. 816 Sherbrooke est, de 9 a.m. à 8 p.m. 252—64-25

DOCTEUR HEBERT — Maladies urinaires, vénériennes, circoncision, syphilis, rhumatisme, analyse sang. 3405 St-Denis. HArbour 0309. 252—64-25

A. LAFLEUR maladies génito-urinaires, vénériennes, syphilis, gonorrhée sang. Confidentiel. 8 à 9. 3521 rue Delorimier, près Sherbrooke. CHerrier 4300. 252—64-25

CHOQUETTE maladies vénériennes syphilis gonorrhée, analyse sang 1991 Des Erables, coin Ontario. AMherst 5980. CLairval 9989. 252—64-25

Dr LAPORTE, spécialiste maladies vénériennes, syphilis, écoulement. Nouveau traitement rapide, diète-rapide 24 heures. Prix raisonnable. Analyse du sang. 949 Cherrier. 252M—64-25

DOCTEUR LeRiche, Hôpitaux Londres, clinique privée, traitements maladies secrètes aiguës, chroniques, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité, impuissance, circulation sanguine, circoncision sans douleur et sans hospitalisation. 1633 St-Denis. HArbour 6410. 252—64-25

DOCTEUR L'ODDO, 360 Jean-Talon est, DOllard 6322. Vénérienne, spécialement peau, ovaires, menstruations douloureuses, électrolyse. 252—65-24

DOCTEUR MELLILO — Spécialiste européen. Génito-urinaire, peau sang, glandes, impotence rhumatisme électricité. 151 Sherbrooke. 252—64-25

Dr L. P. ROBERT, M.P.H. Maladies génito-urinaires, vénériennes sang, peau. Confidentiel. 10 à 8. 4503 St-Denis. PLateau 8197. 252—64-25

DOCTEUR PREVOST — Maladies urinaires sexuelles, peau, sang, fri-gidité féminine, impuissance, stérilité traitées spécialement. 3440 rue Hutchison. PLateau 4148. 252M—66-22

POUR VOS ANNONCES CLASSEES
APPELEZ
PLateau 7841

J. A. PAIEMENT
ENRG.
Plomberie - Chauffage
JOUR ET NUIT VE. 4274

ON DEMANDE

Homme d'expérience pour la gérance d'un nouveau magasin de chaussures à Valleyfield. Cette nouvelle succursale s'ajoute à une grande chaîne de magasins de chaussures. Bon salaire plus commission avantageuse. — Position permanente. Références exigées.

Toute réponse confidentielle.

Ecrivez Boite Postale "K" Station "E" Montréal

ALLEZ DE L'AVANT

Vous le pouvez si vous êtes intéressés dans une carrière de vendeur qui vous apportera des revenus illimités selon l'enthousiasme et l'énergie que vous y apporterez. Devra posséder automobile. Très bonne commission.

VANITY BRASSIERES
7255 RUE ALEXANDRA

# Les Etats-Unis tendent toujours aux sanctions

SUITE DE LA PAGE 17

suggère une procédure susceptible, selon lui, de mettre fin aux hostilités en Corée, des respecter les principes des nations unies et engager des discussions avec la Chine communiste sur les questions en litige en Extrême-Orient.

M. Pearson estime qu'une conférence, groupant Etats-Unis, Chine populaire, U.R.S.S., Grande-Bretagne, France, Inde et Egypte (les sept pays mentionnés dans la réponse de Pékin aux propositions de trêve des Douze) doit être organisée rapidement soit à Lake Success, soit à New-Delhi. Cette conférence nommera en premier lieu un comité composé de la Chine populaire des Etats-Unis et de la commission des Nations unies pour la Corée. Elle pourrait à l'unanimité s'adjoindre un quatrième membre, qui aurait pour tâche de conclure la trêve en Corée, et ensuite la conférence plénière entamera l'examen de la question coréenne et des autres problèmes d'Extrême-Orient.

Le ministre canadien donne à la commission un aperçu des travaux du groupe auquel l'Assemblée générale demande de rechercher les bases d'une trêve en Corée et dont il a été un des trois membres. Il a exposé l'attitude des membres des Nations unies à l'égard du refus de la Chine communiste de négocier avec le groupe de trois.

### Les quatre tendances différentes à l'ONU

Le ministre canadien énumère les quatre tendances qui se manifesteraient à l'O.N.U. : ceux qui étaient opposés à tout nouvel effort de conciliation, qui, selon eux, affaiblirait seulement les Nations unies; ceux qui pensaient qu'il fallait tout subordonner à la nécessité d'arrêter les combats; ceux qui étaient en faveur d'un nouvel effort de conciliation, croyant que sans cela il serait difficile de maintenir l'unité du monde libre; et enfin, le bloc soviétique qui demandait aux Nations unies de répudier l'action qu'elles avaient entreprise.

M. Pearson ajoute : "L'énoncé de principes, qui a été blâmé la semaine dernière, représentait une tentative sincère de concilier les points de vue des trois groupes mentionnés ci-dessus. En ce qui concerne l'opinion du quatrième groupe, cependant, aucune conciliation n'était possible. De plus, à notre avis, notre déclaration pouvait être acceptée par Pékin, si ce gouvernement désirait réellement la paix et s'il dirigeait sa propre politique.

"Il est important de savoir exactement ce que contenait cette déclaration et quelles pouvaient en être les conséquences. Il serait également intéressant, puisque j'ai participé à sa rédaction, que j'en donne l'interprétation, étant donné les opinions contradictoires et confuses qui ont été exprimées à ce sujet.

### La réponse aux arguments de Pékin

"A mon avis, notre énoncé de principes répondait à tous les arguments soulevés par Pékin. D'aucuns ont dit qu'en l'adoptant, nous avions été trop loin, que nous avions transigé avec nos principes dans l'espoir vain d'un accord honorable, que nous avions capitulé devant l'intimidation et le chantage, et que nous courions le risque de répéter la trahison de Munich. Cependant, il ne s'agissait pas ici d'un nouveau Munich, et il eût été préférable que d'autres gouvernements acceptent la responsabilité de participer à nos travaux".

### Déclaration de principes qui offrait le maximum de concessions

Après avoir analysé les principes qui, selon les nations unies, devraient être à la base de la trêve de Corée, M. Pearson poursuit :

"Telle fut notre déclaration de principes, du moins telle que je la comprends. Elle fut acceptée par cinquante Etats membres de l'Organisation des Nations unies. Dans ce document, nous avons été aussi loin que pouvaient aller des gouvernements honorables et des hommes qui se respectent, pour donner satisfaction à toutes les revendications légitimes de Pékin. Le succès dépendait évidemment de l'acceptation de Pékin. Si nous avions reçu une telle acceptation, si nous avions pu penser que la note de Pékin du 17 janvier pouvait servir de base à des discussions ultérieures permettant d'aboutir à un accord honorable, nous aurions été pleinement satisfaits."

Le ministre canadien souligne ensuite :

"Mais à notre avis, la note de janvier représentait un progrès à la fois au point de vue de la forme et du fond, par rapport aux déclarations antérieures de Pékin aux Nations unies. Certains passages obscurs de cette note ont maintenant été interprétés par les autorités de Pékin; à mon sens, et en dépit du fait que certains membres de cette commission ont considéré cette note comme ne méritant pas un examen, ces passages peuvent maintenant être considérés comme représentant un sérieux progrès".

### Texte qui indique des dispositions plus favorables de Pékin

Le ministre canadien examine en détail cette réponse de Pékin, faisant valoir que certains points de ce document indiquent des sujets de négociation entre Pékin et les Nations unies.

Selon lui, les éclaircissements fournis par la délégation indienne d'après un message du gouvernement de la Chine populaire montrent que "Pékin semble dire qu'il est prêt à négocier les dispositions relatives à la cessation des hostilités avant que ne commence la discussion de toute autre question."

### Une condition à laquelle la Chine a renoncé

Il remarque que ces éclaircissements indiquent que Pékin n'exige plus comme condition préalable la représentation du gouvernement de la Chine populaire à l'ONU, et demande seulement que les Sept "doivent affirmer au préalable le droit de la Chine à être représentée aux Nations unies".

M. Pearson poursuit: "Nombre de membres des Nations unies ont reconnu le gouvernement de Pékin comme gouvernement de droit de la Chine. Il en est d'autres qui étaient d'avis que vu la situation et la nécessité d'avoir un porte-parole du peuple chinois aux Nations unies, c'est-à-dire un représentant du gouvernement qui, comme nous le pensons, exerce effectivement son autorité sur la Chine continentale — les représentants de ce gouvernement devraient être reconnus comme porte-parole officiels, et que Pékin devrait bénéficier de cette reconnaissance.

"Sans aucun doute, il existait, au moment où éclata la guerre de Corée, une tendance en ce sens; elle aurait pu permettre la participation de la Chine populaire aux Nations unies. Dès le début de la guerre, les relations avec le gouvernement de Pékin rendirent impossible une décision en ce sens, et il en a été ainsi depuis lors.

"Avant que la question de la représentation de la Chine aux Nations unies puisse être discutée et réglée, — et il est évident que l'Assemblée générale des Nations unies est saisie de ce problème — les combats, en Corée, doivent cesser et l'on doit renoncer à l'aide fournie à ceux que les Nations unies ont qualifiés d'agresseurs.

### Conférence à réunir dans un délai d'une semaine ou dix jours

C'est ensuite que M. Pearson expose le programme qui serait une épreuve concluante des intentions réelles du gouvernement de Pékin :

"A) Une conférence pourrait être réunie, soit à Lake Success, soit à la Nouvelle-Delhi, dans le délai d'une semaine ou dix jours après que la décision en aurait été prise. Cette conférence pourrait comprendre les Etats suivants: Etats-Unis d'Amérique, Royaume-Uni, France, République populaire de Chine, Union des républiques socialistes soviétiques, Inde et Egypte.

### Négociation et exécution de la trêve préalable

"B) La première tâche de la conférence devrait être de transmettre à un comité spécial de cessation des hostilités, composé des Etats-Unis d'Amérique, de la République populaire de Chine et de la commission des Nations unies pour l'unification et le relèvement de la Corée, ainsi que d'autres représentants que notre commission unanime voudrait voir associer à ce travail, la responsabilité de négocier une trêve immédiate sur la base du plan proposé par le rapport de la commission de trêve constituée le 11 janvier 1951. Cette partie du travail de la conférence, si éventuellement elle se réunissait, devrait être terminée avant l'examen des autres points de son ordre du jour.

"C) Une fois que la trêve aurait été réalisée grâce à l'action de ce comité spécial, la conférence aurait à examiner une solution pacifique du problème coréen, conformément aux principes énoncés par les paragraphes 1, 2 et 3 de la déclaration du 11 janvier. Des négociations auraient lieu ensuite pour le retrait de Corée de toutes les forces armées non coréennes y compris, en particulier, tous les ressortissants chinois".

### Le statut de la Chine populaire aux Nations unies

"D) La conférence procéderait ensuite à un examen des autres problèmes d'Extrême-Orient conformément au paragraphe 5 de l'énoncé de principes du 11 janvier. La première question à examiner devrait être la demande du gouvernement central de la république populaire de Chine tendant à l'affirmation du "statut légitime de la République populaire de Chine aux Nations unies". Il doit être bien entendu, évidemment qu'une telle conférence ne pourrait pas, de sa propre autorité, trancher la question de la représentation de la Chine aux Nations unies; une telle décision appartient en dernier ressort aux Nations unies elles-mêmes.

"Le maximum que la commission des sept puissances pourrait faire serait d'exprimer son point de vue. Il pourrait être considéré en effet qu'elle remplirait ainsi la fonction confiée par l'Assemblée générale au comité constitué par elle pour examiner la question de la représentation de la Chine. Je vous rappelle que ce comité avait été constitué au début de la présente session, avec mission de faire rapport à l'Assemblée générale.

### Invitation aux autres gouvernements intéressés

"E) Au cours des discussions de la conférence sur les problèmes d'Extrême-Orient, tout gouvernement spécialement intéressé à la solution d'un problème particulier devrait être invité à participer aux discussions sur les points de l'ordre du jour le concernant.

"F) Cette recommandation devrait être transmise par notre commission, si elle était adoptée, au gouvernement central de la République populaire de Chine".

### Résolution jugée insuffisante en dépit d'un but louable

Le ministre canadien explique la position de son gouvernement à l'égard des deux projets de résolution dont est saisie la commission politique:

"L'une de ces résolutions, patronnée par douze pays asiatiques, propose une procédure par laquelle les intentions réelles de la Chine pourraient être précisées. Bien que ma délégation approuve le but poursuivi par cette résolution, je regrette de devoir dire que nous ne considérons pas les moyens suggérés comme les meilleurs et les plus capables de permettre d'atteindre le but.

"La mission de la conférence dont la constitution est proposée par la résolution des pays asiatiques est extrêmement vaste et elle ne tient pas compte des étapes normales des événements qui, normalement devrait commencer par la cessation des hostilités, se continuer logiquement par le règlement du problème coréen, et comporter finalement une discussion générale de toutes les questions relatives à l'Extrême-Orient.

Il serait même possible, d'après les termes de la résolution patronnée par les pays asiatiques, que la conférence envisagée se trouve engagée dans une discussion générale des diverses questions avant qu'aucun progrès quelconque eût été réalisé dans la voie de la cessation des hostilités. Ce serait là, à notre avis, l'abandon de ce principe fondamental: cesser tout d'abord les hostilités, avant que commence la discussion des autres questions."

"Ce principe fondamental, nous y avons tous souscrit et nous l'avons tous ratifié, au long de nos discussions sur ce problème; on peut dire tout au moins que tel a été l'avis de ma délégation et d'un certain nombre d'autres. Pour ces raisons, ma délégation considère ne pas pouvoir appuyer la résolution patronnée par les pays asiatiques, telle qu'elle nous a été présentée."

### Texte qui ne constitue pas une déclaration de guerre

M. Pearson confirme l'appui de sa délégation au projet américain de résolution et déclare :

"Cette résolution ne constitue, à aucun égard, une déclaration de guerre limitée ou illimitée contre la Chine. Elle ne constitue, en aucun sens, telle que je la comprends, la déclaration d'un désir ou d'une intention de détruire la révolution communiste chinoise ou de renverser le régime de Pékin. Si tel était le cas, mon gouvernement ne lui accorderait pas son appui. Lorsqu'on examine la provocation de la République populaire de Chine et l'action militaire qu'elle a entreprise — et nous ne sommes préoccupés que de cette action et non de la politique qui pourrait l'avoir inspirée, on ne saurait même qualifier cette résolution de déclaration hostile au peuple chinois ou prétendre qu'elle ferme la porte à toutes négociations. Elle est, en premier lieu, l'appel ferme, adressé au gouvernement de Pékin, de cesser sa participation à l'agression et, en second lieu, la promesse d'un règlement pacifique, s'il agit ainsi".

### Réalités qu'il importe de rappeler à propos de sanctions

Le ministre canadien commente ensuite la situation devant laquelle se trouvera le comité des mesures collectives qui serait chargé par la résolution américaine d'étudier les mesures additionnelles à prendre pour faire face à l'agression en Corée.

"Ce comité devra tenir compte des réalités de la situation mondiale. Il devra accepter le fait que si les ressources du monde libre, de la partie du monde qui se déclare en faveur de la sécurité collective et d'une action collective, deviennent chaque jour plus fortes, elles sont, à l'heure actuelle, limitées. Il devra également retenir que le monde libre dans son ensemble est maintenant sous une menace bien plus grande que celle que représente le régime de Pékin, une menace que ce régime lui-même, nous l'espérons, reconnaîtra un jour et à laquelle il résistera, menace à laquelle notre principal but est d'être prêts à répondre

## AVIS LÉGAL

par ordre de David Grobstein, syndic

ATELIER COMPLET A TRAVAILLER LE BOIS
MACHINERIE — INSTALLATION — BOIS
MARCHANDISE NON FINIE — ARTICLES DE QUINCAILLERIE
GARNITURES DE BUREAU

### A L'ENCAN PUBLIC
(En détail)

MERCREDI 31 JANVIER 1951 A 10.30 A.M. PRECISES
A 4379 RUE DROLET (Près avenue Mont-Royal)
RE : H. C. SHEFLER INC., (En faillite)

MACHINERIE : Tour Beaver complet avec moteur, scie portative avec moteur, planeur, planeur double face, scie de précision Universal avec moteur, scie ronde Delta avec moteur, planeur 12" avec moteur, planeur double face 6" avec moteur, sableuse courroie avec moteur, scie à ruban Delta avec moteur, moteurs divers, façonneuse avec moteur, serre-joints, étaux d'établi, établis, fournaises Québec, balance plate-forme, extincteurs d'incendie, etc.

ARTICLES DE QUINCAILLERIE : Portes, vitrines d'étalage en voie d'exécution, miroirs, rouleaux, voies, moulures, lumière fluorescentes, pentures, clous, vis, clous à moulures, charnières, serrures, équerres de vitrines d'étalage, papier sablé, etc.

BOIS : Panneaux, Ten-Test, planches de merisier, tilleul, chêne, contreplaqué de merisier, contreplaqué d'okoumé et divers autres bois, bouts coupés, etc.

BUREAU : Pupitres, chaises, clavigraphe Underwood, cabinet classeur, horloge enregistreuse électrique, etc.

Le tout se chiffrant d'après inventaire à $6,494.09
CONDITIONS : COMPTANT

**HARRY HOPMEYER & SONS,** encanteurs.
PL. 9588-9
J.-Geo. Lafranchise, enc. ass.

## VENTE A L'ENCAN
MARDI ET MERCREDI
30, 31 janvier, de 10 hrs a.m. à 5 hrs p.m.

Assortiment complet de marchandises sèches, tissus à la verge, confection pour dames, habits et paletots pour hommes, vêtements de travail, rubans, dentelles, menus articles, etc., etc. Souliers, couvre-chaussures, pinceaux, peinfures.
Pour être vendu en lots pour convenir à l'acheteur
STATIONNEMENT GRATUIT

*Attention!* MARCHANDS et MANUFACTURIERS

Nous achetons toutes sortes de marchandises sèches, tissus à la verge, chaussures, etc. Nous vendons à commission. Nous payons COMPTANT SUR PLACE ou avançons comptant sur consignation.

Si vous voulez VENDRE, NOUS ACHETONS
Si vous voulez ACHETER, NOUS VENDONS

B. SCHAFFER, encanteur HA. 5391 Soirs : DO. 3739
414 McGILL (près St-Paul)

## Vente à l'encan hebdomadaire de nouveautés
5 assortiments de nouveautés, articles pour hommes, tissus à la verge, etc., etc.

MARDI et MERCREDI, 30 et 31 JANVIER
de 10 a.m. à 5 p.m.

Nouveautés générales, vêtements, bas, vêtements pour dames et enfants, menus articles, soie, satin, crêpe, broadcloth, tulles, souliers, etc., etc.

Vente en lots pour convenir aux acheteurs
900-910 SQUARE VICTORIA
Angle Craig UN. 2211
JOSEPH WALSH LIMITED, encanteurs
Marchandise neuve de toute sorte achetée au comptant ou vendue à commission. Achetez chez nous en toute confiance.

## LOI DE FAILLITE
## AVIS DE VENTE par SOUMISSION

Dans l'affaires de la faillite de : JEAN-LOUIS ARCHAMBAULT, ébéniste, 74 Bourgogne, (en arrière) Chambly Canton, P.Q.

Des soumissions cachetées pour l'achat de tout l'actif mobilier, en bloc ou en lots séparément seront reçues par le soussigné d'ici mercredi le 31 janvier 1951, à midi à savoir :

| | |
|---|---|
| 1.—Marchandises d'une valeur de | $343.84 |
| 2.—Fixtures d'une valeur de | 106.00 |
| 3.—Machineries d'une valeur de | 775.10 |
| 4.—Machineries sous lien au montant de | 257.00 |
| Lien sur iceiles | 189.51 |

CONDITIONS : COMPTANT

Un dépôt de 20% par chèque accepté ou en argent devra accompagner chacune des soumissions.
La plus haute ni aucune des soumissions ne devant être nécessairement acceptée.
La place d'affaires sera visible pour inspection mardi le 30 janvier 1951, de 10 heures a.m. à 4 heures p.m.
Pour inventaire et autres informations s'adresser au bureau du syndic soussigné.
Bureau de :
PERRAS & PERRAS, Syndics-Licenciés,
4 est, rue Notre-Dame, Montréal.

CLAUDE PERRAS
SYNDIC.

---

Re : BERNARD MALEPART et LOUIS JOUVET, faisant affaires ensemble sous les nom et raison sociale de MALEPART & JOUVET, entrepreneurs plâtriers, 2216 rue Mercier, Montréal.

AVIS est par les présentes donné que Bernard Malépart et Louis Jouvet, entrepreneurs-plâtriers, 2216 rue Mercier, Montréal, Province de Québec, ont fait cession de leurs biens le 24ième jour de janvier 1951 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 13ième jour de février 1951, à 10 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Chambre 31, Palais de Justice, Montréal.

Daté à Montréal, ce 26ième jour de janvier 1951.

Bureau de :
PERRAS & PERRAS, Syndics-Licenciés,
4 est, rue Notre-Dame, Montréal.

CLAUDE PERRAS
SYNDIC.

---

Re : MAURICE LEDUC, garagiste,
4951 rue Notre-Dame Est, Montréal

AVIS est par les présentes donné que Maurice Leduc, garagiste, 4951 est, rue Notre-Dame, Montréal, Province de Québec, a fait cession de ses biens le 24ième jour de janvier 1951, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 13ième jour de février 1951, à 10 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Chambre 31, Palais de Justice, Montréal.

Daté à Montréal, ce 26ième jour de janvier 1951.

Bureau de :
PERRAS & PERRAS, Syndics-Licenciés,
4 est, rue Notre-Dame, Montréal.

CLAUDE PERRAS
SYNDIC.

---

AVIS DE PUBLICATION

## LOI DE FAILLITE

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE A LA SUITE D'UNE CESSION AUTORISEE

Dans l'affaire de : GILLES FOURNIER
10224 Boulevard Sacré-Coeur,
Montréal, P.Q. — CEDANT AUTORISE

AVIS est par les présentes donné que GILLES FOURNIER, de Montréal, a le 17ième jour de janvier 1951, fait une cessiion autorisée et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 6ième jour de février 1951, à 10 heures de l'avant-midi au bureau du Séquestre Officiel, chambre 31, Palais de Justice, à Montréal.

Pour vous donner droit de voter à ladite assemblée il faut que votre réclamation et procuration soient produites entre mes mains avant l'assemblée.

Toutes les personnes ayant des réclamations en cette affaire devront les produire entre les mains du syndic qui sera nommé avant que la distribution des biens soit faite, car autrement le produit de l'actif sera distribué entre les ayants droit sans égard aux réclamations non produites.

Daté à Montréal, ce 20ième jour de janvier 1951.

Bureau de :
PAUL-E. COURTOIS,
10 ouest, rue St-Jacques, Montréal, P.Q.

PAUL-E. COURTOIS,
SYNDIC

---

Re : GERARD GENDRON, tailleur,
STUDIO GERARD ENRG., 6958 rue Iberville, Montréal, P.Q. — FAILLI

## AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Avis est par les présentes donné que Gérard Gendron a fait cession le 25ième jour de janvier 1951, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 13ième jour de février 1951, à 10:00 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, au Palais de Justice, à Montréal, en la Province de Québec, et que pour avoir le droit de voter, les créanciers doivent déposer entre mes mains avant l'assemblée les preuves de réclamations et, au besoin, les procurations.

Les réclamations à l'encontre de l'actif doivent être produites au syndic avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi le produit de l'actif sera distribué entre les ayants droit sans égard à ces réclamations.

Bureau de :
J.-PAUL VERMETTE, Syndic autorisé,
57 ouest, rue St-Jacques, Montréal.
Daté à Montréal, le 26 janvier 1951.

J.-PAUL VERMETTE
SYNDIC.

## Un dernier hommage à M. Philippe Moïse

Ces jours derniers ont eu lieu, en l'église Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, les funérailles de M. Philippe Moïse, époux de Maria Racicot.


M. P. Moïse

Le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par M. le curé A. Vermette. Le service fut chanté par M. l'abbé Gédéon Sanche, curé de Notre-Dame des Neiges, assisté des abbés B. Harel et H. Blondin.

Le défunt laisse son fils et sa bru, M. et Mme G.-Roger Moïse (Françoise Sanche); sa fille et son gendre, M. et Mme Léo Pérodeau; ses petits-enfants, Jacques, Gilles, Pierre, Jean et France Moïse; trois frères, MM. Dalma, Zénophile et Zotique Moïse; deux soeurs, Mme A. Ouellette et Mlle Rosa Moïse; ses beaux-frères et ses belles-soeurs, M. et Mme O. Bourgeois, Mme veuve J. Racicot, M. et Mme O. Racicot, Mme veuve R.-Jany Racicot, Mme veuve A. Racicot, M. et Mme Ubald Racicot, M. et Mme Jean Racicot, M. et Mme P.-E. Gagné.

Dans le cortège on remarquait, outre ceux déjà nommés, MM. Pierre Tranan, Raoul Marceau, ses oncles; MM. E. McNeil, Jean McNeil, R. Lamarche, D. Pépin, Roger Chamberland, Wilfrid Chamberland, J.-P. Baudien, A. Duquette, J.-A. Lafrenière, H. Brisebois, Lucien Corbeil, Claude Barrière, Georges Ladouceur, E.-E. Vinette, E. Beauséjour, Léopold Pérodeau, Bernard Barrière, Léonard Goulin, le Dr O. Pareau, J.-L. Pépin, Maurice Tousignant, G. Noasworthy, René Demers, Yvon Beaudry, Hervé Lewis, A. Doucet, Gilles Dantereau, Alphonse Messier, Félix Barrière, H. Barrière, Aimé Côté, Lionel Lord, Jos. Gagnon, Roger et Aurèa Lacroix, G. Ouimet, G.-L. Hétu, R. Lamoureux, Gaston Ouellette, Yvon Lord, Paul Sanfaçon, René Lord, E. Labelle, R.-G. Valiquette, J.-T. Lacroix, F. Lalibarté, M.-A. Girchereau, Paul Daoust, Camille Desroches, J.-D. Isabelle, M. Angrignon, Ernest Beaudin, L. Guilbault, Alfred Lavioletfe, Roland Bourgeois, Roland Roy, L.-P. Delisle, Fernand Brunelle, R.-L. Denonville, R. S.-Georges, Lionel Gosselin, F.-X. Breton, R. McIvier, D.-P. Desmarais, Arthur Barrière, Z. Raizenne, Omer Barrière, C. Rousseau, V. Carmel, Léopold Morand, J. Carrière, J.-A. Lafrenaye, Geo. Portin, A. Hurteau, A. Martin, F. Trahan, V. Renaud, J.-L. Gauthier, E. Lemire, René Corbeil, J. Sanche, R. Labelle, J.-H. Théoret, G. S.-Amour, Raoul Bergeron, E. Lapoile, L. Lanoie, R. S.-Onge, Armand Doré, N. Williams, Roland Giroux, René Gutknecht, Guy Véronneau et autres.

## Découverte de poterie de plus de 2,000 ans

Paris. — S.I.F. — D'intéressantes découvertes archéologiques ayant déjà été faites à Saint-Priest-sous-Aixe, dans la vallée de la Vienne, à une quinzaine de kilomètres au sud de Limoges, des fouilles méthodiques ont été organisées. Elles ont permis de mettre au jour, à l'emplacement de l'atelier d'un ancien potier, des poteries datant de plus de deux milles ans, remarquablement conservées.

### Ancien imprimeur

—Nicolas Jensen, un fondeur d'autrefois, commença à imprimer à Venise vers l'année 1470.


## PEINTURE
DE QUALITE

PEINTURE EMAIL $2.95 le gallon Couleurs au choix

PEINTURE Extérieure EMAIL Semi-gloss $4 à $6 le gallon

Livraison gratuite
573 rue BIENVILLE FA. 1218
MONTREAL

## Standard STRUCTURAL STEEL LTD.
Charpentes d'acier
*Prix sur demande*
Fournies, Préparées, Erigées
Poutres fer en U, fer rond, cornières, etc. — Longueurs en stock ou coupées sur commande
MOTO-CRANE LORAIN
A LOUER
6333, Blvd ST-LAURENT, CA. 1122

## PHONOGRAPHES
et BAGATELLES
VENTE et LOCATION
Installons boite pour comptoir
Ecrivez-nous pour commandes en dehors
*Conditions faciles*
Mount Royal Specialty Reg'd
7895 ST-HUBERT Tel: CRescent 6305

## ATTENTION COMMERÇANTS
ACHETONS A PLUS HAUT PRIX DANS LA VILLE.
FERRAILLE METAUX
PNEUS et CHAMBRES à AIR de rebut
C & L
227 BEAUBIEN O.
CRescent 0089

## WESTINGHOUSE
● REFRIGERATEURS
● POELES
● LESSIVEUSES
● RADIOS
PRIX $329
TERMES FACILES
AUTRES MODELES
VOTRE CREDIT EST BON ICI
COMPAREZ NOS PRIX AVANT D'ACHETER
*ASSORTIMENT COMPLET de meubles de maison, d'accessoires électriques.*
BROWN'S FURNITURE
939 Boul. ST-LAURENT
LA. 9281

FB
Notre vente à l'encan HEBDOMADAIRE REGULIERE AURA LIEU
LE 2 FEVRIER
A 10 A.M.
à nos salles
901, ST-JACQUES Ouest
Grande variété de
MEUBLES ET EFFETS DE MENAGE MARCHANDISES DE CHEMINS DE FER, etc.
Nous vendons à l'encan en consignation ou achetons argent comptant
POUR LA VENTE AU DETAIL CHAQUE JOUR
Un choix splendide de meubles antiques et modernes, argenterie, tapis, peintures à l'huile, ornements, cristal fallié électroliers, meubles de bureau usagés, etc.
ESTIMATIONS PAR DES EXPERTS
Pour droits de succession, assurance-feu et transferts
FRASER BROS. (CANADA) LIMITED
Estimateurs - Encanteurs

## Le Manuel de l'Inventeur
et formule de preuve d'invention
10¢
écrivez à
ALBERT FOURNIER
PROCUREUR de BREVETS d'INVENTION
934 STE CATHERINE EST MONTREAL

Jeux de COURROIES en V
multiples ou (F.H.P.) pour moins d'un C.V.
DOMINION BELTING
971 ST-JACQUES O.
UN. 3885
J.-C.-G. Benoit, prop.

## SIMILICUIR
POUR COUVERTURES DE MEUBLES, HOUSSES D'AUTO ET VALISES
*GROS et DETAIL*
Nous avons un assortiment complet de "plastic film" de couleurs variées.
COOPER TEXTILES Inc.
19, rue ONTARIO O., HA. 5483

## PEINTURE
$1.00 et $2.25 le gallon
Semi-lustrée $3.00 le gallon
SERVICE PAINT CO.
1351 Laurier est, CH. 1174-5

FENÊTRES ET VITRINES DE TOUTES SORTES NETTOYÉES
PAR DES CANADIENS EXPERIMENTÉS ET ASSURÉS
HARBOUR 2528
*Appelez*
M. GARNEAU, gérant
429 ST. VINCENT
LA CIE DE LAVAGE DE VITRES EXCELSIOR

## BOIS DE CONSTRUCTION
A VENDRE
5,000,000 DE PIEDS
Maurice Lefebvre Reg'd
TEL. BE. 2230

## FER ORNEMENTAL
Entreprise générale de travaux en fer d'ornementation. Estimations sur demande.
TREMBLAY & BOUCLEY INC.
*Nous travaillons aussi la broche*
5810 Iberville
CA. 5377
RES. CR. 8429

## Nous achetons SACS
EN JUTE OU COTON
de toutes sortes, en n'importe quelle quantité
*Plus hauts prix payés*
FEDERAL BAG CO.
30 rue GOUNOD — TA. 3682


BOUILLOIRES A VAPEUR
Acier inoxydable et aluminium
TOUTES GRANDEURS
Légèrement usagées
Aussi pot-au-feu de 25 gallons en aluminium, à bas prix spécial.
Livraison spéciale
STORE AND OFFICE EQUIPMENT
44 Craig ouest, PL. 8465

## UN SERVICE FINANCIER
Convertissez vos ventes en argent comptant.
Nous sommes en mesure de financer ventes et services par versements.
*Voir*
Circle Acceptance Co. Ltd
414 ouest, rue Saint-Jacques, chambre 101
Tél. pour fixer rendez-vous PL. 8505-06

## TABLES PLIANTES ET BANCS D'UN MESS MILITAIRE
Appropriées pour salles publiques, chantiers, expositions, bazars, pique-niques, etc.
STORE & OFFICE EQUIPMENT
44 OUEST, RUE CRAIG
PL. 8465

## PAPETERIE JOUETS NOUVEAUTES
PRIX SPECIAUX AUX JOBBERS
*Voyez notre vaste assortiment*
*Visitez notre salle d'échantillons*
SEGUIN SMALLWARES
IMPORTATEURS EN GROS
409-415 est, rue Notre-Dame, Montréal
PL. 7331 BE. 7048

## ENTREPOT
DEMANDE
ENVIRON 3000 A 5000 PI. C.
POUR ENTREPOSAGE DE MEUBLES
dans partie ouest de MONTREAL
*Considérerais proposition d'achat ou de location*
ECRIRE
CASE POSTALE 367
LA PRESSE, MONTREAL

## L. S. TARSHIS AND SONS LIMITED
FONDEE EN 1898

KALAMAZOO
Scie à ruban à métal à mouvement continu
Capacité : 6" x 6" et 8" x 16" — 8" x 24". Coupe humide ou à sec. Alimentation hydraulique à 4 vitesses. Découpage automatique. Etau à action rapide. — Tous roulements Timken. Pour la vitesse et la précision de la coupe, KALAMAZOO les surpasse toutes.
EN STOCK, PRETE A LIVRER
450 McGILL ST.
STATIONNEMENT GRATUIT

## CARROSSERIES D'ACIER
POUR CAMION A BASCULE OU POUR TOUS USAGES

12' x 6'8" x 30" DE HAUTEUR, PRIX SPECIAL $125.00
RICHLER TRUCK & AUTO PARTS
874, RUE WELLINGTON FERME LE SAMEDI — UN. 3377

## PEINTURES Benjamin Moore
SPECIALITE Vitrage 14¢ le pied
ARBORITE en feuille ou morceau
Moulures chromées
Autres Peintures 100% pure $2.50 le gallon
SPECIAL Poignées d'armoires Chromées 21¢ Nickelées 15¢
BERGEVIN & PARÉ
QUINCAILLERIE
7714 rue LAJEUNESSE Livraison par toute la ville. GRavelle 8719

## ACIER DE CONSTRUCTION
neuf et usagé
Fourni - fabriqué - érigé
Estimation sur demande

## MOTO-CRANE LORAIN
A LOUER — à l'heure à la journée, à la semaine

CRANE SERVICE
Tél. jour VI. 3678

Veuillez noter notre nouvelle adresse
LOUIS PICKARD & CO., INC.
5585 CHRISTOPHE-COLOMB, angle St-Grégoire VI. 3678

## HOTEL A VENDRE
SUR ROUTE MONTREAL-QUEBEC

25 CHAMBRES — EAU COURANTE
TERRAIN : SUPERFICIE, 75,000 PI. CA.
INF. E. LORD & FILS — DU. 5659
8331 CHATEAUBRIAND MONTREAL

## CAISSES ENREGISTREUSES

"NATIONAL"
DERNIERS MODELES
● MACHINES A ADDITIONNER NEUVES — PORTATIVES
Smith-Corona, Remington-Rand, Dixi, R. C. Allen
● DACTYLOGRAPHES PORTATIFS
Royal, Underwood, Smith-Corona, Remington
● BALANCES de toutes sortes

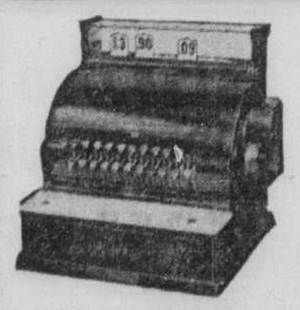
MACHINES A POLYCOPIER
DISTRIBUTEUR pour toute la province du merveilleux
"REX-O-GRAPH"
● PAS D'ENCRE ● PAS de STENCIL ● PAS de GELATINE ● PAS de CARACTERE

Spécialité: Réparations de Caisses Enregistreuses "National" à des prix très raisonnables.

LANDRY CAISSES ENREGISTREUSES
*Maison établie en 1906*
NOUVELLE ADRESSE
915, BOUL. ST-LAURENT (près Craig) HA. 2330

## LOTS À VENDRE
*UN ACHAT INTÉRESSANT!*
QUARTIER NOTRE-DAME DE GRACE
ZONAGE : Résidentiel, deux étages, ni plus ni moins, cottage, duplex.
Dimensions : 50.6 x 164
Superficie: 8,294 pieds carrés.


Pour informations concernant les conditions de cette vente, s'adresser à l'Administration des immeubles,
Chambre 310, Hôtel de Ville — PL. 6111, Local 77.
CITÉ de MONTRÉAL

## CRAIG OFFICE & STORE
75 rue CRAIG ouest—LA. 8090—Montréal

Caisses enregistreuses NATIONAL $95. et plus

CABINETS CLASSEURS en BOIS et en ACIER
2, 3 OU 4 TIROIRS

PUPITRES SIMPLES ET DOUBLES $32.50 et plus
Cabinets Kardex
Bibliothèques à sections
Tables et chaises
Armoires à vêtements en acier
Coffres-forts de toutes marques depuis $44.50
Machines à additionner de marques bien connues $69.00 et plus
Clavigraphes Underwood et Remington $35.00 et plus
BAS PRIX *Chaque Jour*

Au plus grand centre de surplus de guerre
GRAND CHOIX DE
VETEMENTS ULTRA - CHAUDS

PANTALONS EN DUCK

Duck bleu, doublure de laine détachable, avec zipper. Idéal pour chasseurs, trappeurs, pêcheurs, agriculteurs, chauffeurs de camions, etc. Tel qu'illustré. TRES SPECIAL 4.95

CHAUDS PARKAS

En belle gabardine de coton résistante aux intempéries, chaudement doublés en piqué de laine. Capuchon détachable avec fourrure. Teintes variées. 34 à 44. Tel qu'illustré. 11.95
Autres modèles, doublure de peau de mouton. 19.50

COUPE-VENT (BOMBER JACKET)

Chaudement doublé de laine, collet en fourrure, fermeture éclair. Pratique pour skieurs, patineurs, etc. Tailles 36 à 46 — teintes de bleu aviateur et beige. 19.95
Même modèle avec doublure piquée. 14.50

UNIFORMES 2 MORCEAUX

Pantalon et tunique. Melton pesant bleu aviateur. Pratiques pour chauffeurs, livreurs, garagistes, etc. SPECIAL 12.50
AUSSI tunique et pantalon en laine, légèrement usagés, de l'armée. Le morceau 4.00

Hâtez-vous de voir notre superbe assortiment de PALETOTS
Station WAGON
Trois quarts ou longs
● COLLET CHALE MOUTON RASE (agneau traité)
● DOUBLURE EN PEAU DE MOUTON
● FOURNITURES EN SATIN PIQUE OU FLANELLE ROUGE
● TEINTES BEIGE, BLEU MARINE

TROIS QUARTS 35.00 LONG 37.50

200 paires de BOTTINES DE SKI
Valeur rég. $6.00 pour 2.98



BOTTES aviateurs, doublées de mouton, noir. 8.95

★ *Commandes postales remplies avec soin*
J.E. Beausejour
SURPLUS DE GUERRE
4559 à 4565 rue PAPINEAU
PRES MT-ROYAL
*Visitez notre magasin de meubles situé porte voisine du surplus*

# Les transports par voie ferrée

Ottawa, 27. (DNC). — Les chargements de chemins de fer du Canada durant la semaine terminée le 20 janvier s'élèvent à 78,044 wagons — un nouveau sommet pour la semaine — au regard de 64,089 la semaine correspondante l'an dernier, soit une augmentation de 22 p. 100. Durant les trois premières semaines de cette année, les chargements augmentent à 219,257 wagons, soit 19 p. 100 de plus que les 184,216 wagons chargés au cours de la même période en 1949.

L'office fédéral de la statistique estime que, durant la semaine terminée le 20 janvier, les chargements de la division de l'Est comptent 53,070 wagons, par rapport aux 44,264 d'il y a un an, tandis que le volume de la division de l'Ouest atteint 24,974 wagons, contre 19,805.

# Enquête prochaine sur la contrebande de diamants et d'or

New-York, 27. (A.F.P.) — La contrebande internationale des diamants et de l'or va devenir sous peu l'objet d'une enquête approfondie de la part du gouvernement américain, a laissé entendre aujourd'hui le procureur des Etats-Unis pour le district de Brooklyn, N.-Y., M. Frank Parker.

C'est lui qui est chargé des poursuites contre les quatre individus arrêtés pendant la semaine pour avoir soit tenté d'introduire en fraude des diamants industriels aux Etats-Unis, dans des cavités aménagées dans les talons de leurs souliers, soit essayé de faire sortir sans autorisation de l'or des Etats-Unis. Les opérations dans les deux sens se montent, déclare la justice américaine, à près d'un million de dollars.

L'hypothèse émise par les autorités fédérales concernant ces transferts en sens inverse est que l'or est destiné à payer les diamants industriels européens, l'or ayant, en Europe, une valeur plus grande qu'aux Etats-Unis, et les diamants industriels se vendant proportionnellement plus cher aux Etats-Unis.


**ON DEMANDE**

Contremaître en production pour manufacture de plastique, connaissant tous genres de machines à coudre et capable d'initier les opérateurs.

S'adresser à Transparent Garment Covert Co., 9500 Blvd St-Laurent.


**DOMINION COMMERCIAL TRAVELLERS' ASSOCIATION**

L'ASSEMBLEE ANNUELLE de l'Association aura lieu à 2 heures, SAMEDI APRES-MIDI, LE 3 FEVRIER à l'Hôtel Windsor, Montréal. Les membres sont priés d'être présents.

D. CAMPBELL, Secrétaire et Gérant Général

**AUNOR GOLD MINES LIMITED**

AVIS DE DIVIDENDE

AVIS est par la présente donné qu'un dividende intérimaire de six cents (6c) l'action a été déclaré par les directeurs de Aunor Gold Mines Limited payable le 1er mars 1951 aux actionnaires inscrits le 9 février 1951.

D'ordre de l'administration.
Le secrétaire,
C. H. WINDELER

Toronto, Ontario, 25 janvier 1951.

**SISCO GOLD MINES LIMITED**

AVIS DE DIVIDENDE No 53

AVIS EST ICI DONNE qu'un dividende intérimaire de deux cents (2c) l'action sur le capital-actions émis de Siscoe Gold Mines Limited, a été déclaré payable le 17 mars 1951 aux actionnaires inscrits à la fin de l'exercice, le 16e jour de février 1951.

D'ordre du Conseil d'administration,
Le secrétaire-trésorier,
CLINTON-M. MASTERMAN.

Montréal, 24 janvier 1951.

**SIMPSONS, LIMITED**

*Dividende privilégié No 24*

AVIS est par les présentes donné que le dividende trimestriel ordinaire d'un dollar et douze cents et demi ($1.12½) l'action privilégiée rachetable en cours, à quatre et demi pour cent cumulatif (4½%) de la compagnie a été déclaré pour le trimestre se terminant le 15 mars 1951, payable le 15 mars 1951 aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 15 février 1951.

Les livres ne seront pas fermés.

D'ordre de l'administration,
FRANK HAY,
secrétaire et trésorier.

Toronto, le 26 janvier 1951.

**SIMPSONS, LIMITED**

*Actions classe "A"*
*Sans valeur nominale ou au pair*
*Dividende No 19*

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende d'un dollar ($1.00) sur les actions classe A, versées, en cour, sans valeur nominale ou au pair, de la compagnie, a été déclaré payable le 15 mars 1951 aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 15 février 1951.

Les livres ne seront pas fermés.

D'ordre de l'administration,
FRANK HAY,
secrétaire et trésorier.

Toronto, le 26 janvier 1951.

**SIMPSONS, LIMITED**

*Actions classe "B"*
*Sans valeur nominale ou au pair*
*Dividende No 9*

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende d'un dollar ($1.00) sur les actions classe B, versées, en cour, sans valeur nominale ou au pair, de la compagnie, a été déclaré payable le 15 mars 1951 aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 15 février 1951.

Les livres ne seront pas fermés.

D'ordre de l'administration,
FRANK HAY,
secrétaire et trésorier.

Toronto, le 26 janvier 1951.

# ETATS FINANCIERS

## Robinson Cotton Mills

En 1950, Robinson Cotton Mills a fait un bénéfice net de $282,195 ou l'équivalent de $1.88 l'action, comparativement à $141,271 ou 94 cents l'action en 1949. Le bénéfice d'exploitation a haussé de $651,558 à $851,631.

Le fonds de roulement s'est accru de $1,402,046 à $1,877,972. Les inventaires se totalisent à $1,882,306, contre $1,427,027 un an auparavant.

* * *

## Toronto Gen. Trusts

Le 69e rapport annuel de Toronto General Trusts Corp. indique que le total des biens administrés a atteint un sommet sans précédent, alors qu'il s'est accru de $10,750,470 pour s'élever à $323,802,700. Les successions, fiducies et agences ont augmenté de $9,110,306 au chiffre de $290,024,502. Les dépôts d'épargne, au montant de $9,055,213, accusent une augmentation de $2,801,246.

Le revenu du dernier exercice se place à $678,072, avant déduction des impôts et amortissements, contre $658,270 l'année précédente. Après défalcation de $250,000 d'impôts fédéraux et provinciaux et de taxes d'affaires, du versement au fonds de pension du personnel, de l'amortissement des immeubles et du paiement aux actionnaires de quatre dividendes trimestriels de $1.75 chacun, soit une distribution totale de $210,000, il est resté un surplus de $128,613, qui a été reporté au compte Profits et Pertes, lequel s'établit maintenant à $269,990.

# Approbation du projet d'Acadia

Les assemblées auxquelles furent convoqués hier les actionnaires d'Acadia-Atlantic Sugar Refineries aux fins de ratifier un changement dans la composition du capital a dure près de deux heures, vu que les détenteurs d'actions "A" ont apporté certains objections.

Néanmoins, le vote final, lors de la deuxième assemblée qui réunissait les détenteurs d'actions "A" et d'actions ordinaires, a donné une forte majorité en faveur du projet, soit 203,078 votes pour et 5,415 contre le projet. A la première assemblée, à laquelle seuls les détenteurs d'actions "A" étaient présents, le vote a été de 113,602 en faveur et 5,106 contre le projet, soit un total de 118,708 actions sur 200,000 actions "A" en cours.

Le projet qui fut approuvé modifie le capital actuel de 200,000 actions "A" et 100,000 actions ordinaires de la façon suivante: les détenteurs d'actions "A" conservent leurs 200,000 actions, mais le dividende privilégié est porté de $1 à $1.20 par année et demeure cumulatif; en outre, ils recevront 200,000 nouvelles actions ordinaires. Quant aux détenteurs d'actions ordinaires, ils recevront une action "A" pour chacune de leurs actions, ce qui portera le nombre d'actions "A" de 200,000 à 300,000. Enfin, les actions ordinaires actuelles seront fractionnées à raison de 4 pour 1 pour former un total de 400,000 actions. Le nouveau capital se composera donc comme suit: 600,000 actions ordinaires, au lieu de 100,000 présentement, et 300,000 actions "A", au lieu de 200,000.

# Quebec North Shore Rly augmentera son capital

Ottawa, 27. (B.U.P.) — La compagnie Quebec North Shore and Labrador Railway, qui construit une ligne de chemin de fer qui permettra d'atteindre les riches gisements de fer du Labrador, a convoqué ses actionnaires à une assemblée qui se tiendra à Montréal, le 27 février, aux fins de ratifier les règlements adoptés aux assemblées des administrateurs tenues les 27 octobre 1950 et 19 janvier cette année.

Les règlements en question autorisent les administrateurs à prélever des fonds et augmenter le capital de la compagnie de $2,000,000 à $30,000,000.

# Dividendes

Simpsons Ltd. $1.12½ par action privilégiée et $1 par action "A" et "B", tous payables le 15 mars aux actionnaires inscrits le 15 février.

Agnew-Surpass Shoe Stores Ltd. 15 cents par action, payable le 1er mars aux actionnaires inscrits le 31 janvier.

Banque Provinciale du Canada. 15 cents par action, payable le 1er mars aux actionnaires inscrits le 15 février.

**Le pétrole anglais**

—Une nouvelle raffinerie de pétrole a été construite à Fawley, près de Southampton, Angleterre. Elle doit éventuellement fournir 25 pour 100 de toute la production britannique.


**INDUSTRIELS INVITÉS**

Village de SHAWBRIDGE, bon site pour construction sur la grande route, deux chemins de fer, exemption de taxe.


# Ciment produit et livré en novembre

Ottawa, 27. (D.N.C.) — La production et les expéditions de ciment de Portland par les fabricants canadiens sont plus élevées en novembre et durant les onze premiers mois de 1950 que durant les périodes correspondantes en 1949. La production du mois atteint 1,412,661 barils, contre 1,373,935 en novembre 1949, ce qui porte le total cumulatif des onze mois à 15,519,995 barils, contre 14,819,685. Les expéditions de novembre augmentent à 1,433,793 barils de 1,382,515 un an plus tôt, et celles de la période cumulative, à 15,939,785 barils, de 15,143,272. C'est ce que constate l'office fédéral de la statistique.

# OBLIGATIONS

(Cours compilés à la source par l'Investment Dealers Association of Canada. Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.)

| | Offre | Dem |
|---|---|---|
| **Gouvernement fédéral:** | | |
| 1¾ p.c. 1951 | 99⅛ | 100 |
| 1¾ p.c. 1952 | 99 | 99½ |
| 1½ p.c. 1953 | 98⅛ | 99 |
| 2 p.c. 1954 | 98½ | 99 |
| 2¾ p.c. 1968 | 96½ | 97¼ |
| **Emprunts de guerre et Victoire:** | | |
| 1er emp. Guerre 3¼ p.c. 1951 | 100⅜ | 100⅜ |
| 1er emp. Guerre 3¼ p.c. 1952 | 102 | 102⅛ |
| 2e emp. Victoire 3 p.c. 1954 | 101⅛ | 102 |
| 3e emp. Victoire 3 p.c. 1956 | 101¼ | 102 |
| 4e emp. Victoire 3 p.c. 1957 | 100⅛ | 101 |
| 5e emp. Victoire 3 p.c. 1959 | 99⅛ | 100⅜ |
| 6e emp. Victoire 3 p.c. 1960 | 99⅛ | 100⅜ |
| 7e emp. Victoire 3 p.c. 1962 | 99⅛ | 100⅜ |
| 8e emp. Victoire 3 p.c. 1963 | 99⅛ | 100⅜ |
| 9e emp. Victoire 3 p.c. 1966 | 99⅛ | 100⅜ |
| **Garantie du Canada:** | | |
| C.N.R. 3 p.c. 1954-59 | 99¾ | 100¾ |
| C.N.R. 3 p.c. 1951-66 | 98¾ | 99¾ |
| C.N.R. 4½ p.c. 1956 | 114 | — |
| C.N.R. 2¾ p.c. 1967 | 95¾ | 97 |
| C.N.R. 2½ p.c. 1959-71 | 96½ | 98 |
| C.N.R. 4½ p.c. 1951 | 105 | — |
| C.N.R. 4½ p.c. 1957 | 116 | — |
| C.N.R. 4½ p.c. 1955 | 111 | — |
| C.N.R. 5 p.c. 1954 | 105¼ | — |
| C.N.I.S.S. 5 p.c. 1955 | 114½ | — |
| G.T.P. 3 p.c. 1962 | 107 | — |
| **Provinces** | | |
| Col. Br. 3 p.c. 1964 | 97½ | 98 |
| Col. Br. 2¾ p.c. 1967 | 93 | 96 |
| Col. Br. 3 p.c. 1969 | 96½ | 98½ |
| Manitoba 3 p.c. 1962 | 98¾ | — |
| Manitoba 3 p.c. 1967 | 96½ | 98½ |
| Nouv. Bruns. 3½ p.c. 1958 | 99 | 101 |
| Nouv. Bruns. 4½ p.c. 1961 | 112 | — |
| Nouv. Bruns. 3¼ p.c. 1957 | 96½ | 99 |
| Nouv. Bruns. 3 p.c. 1967 | 91 | 93 |
| Nouv. Brunswick 3½ p.c. 1965 | 96 | 98 |
| Nouv. Burns. 3½ p.c. 1970 | 96 | 98 |
| Nouv. Ecosse 3 p.c. 1958 | 97½ | 99½ |
| Nouv. Ecosse 3¼ p.c. 1962 | 98 | 100 |
| Nouv. Ecosse 2¾ p.c. 1965 | 92½ | 95 |
| Nouv. Ecosse 3 p.c. 1968 | 93 | 95 |
| Ont. Hydro 2¾ p.c. 1965-67 | 93 | 95 |
| Ont. Hydro 3 p.c. 1960-64 | 98 | 100 |
| Ont. Hydro 3 p.c. 1969 | 96 | 98 |
| Ont. Hydro 3 p.c. 1970 | 96 | 98 |
| Ont. Hydro 3 p.c. 1973 | 96 | 98 |
| Ont. 3 p.c. 1962-65 | 98¼ | 100 |
| Ont. 3 p.c. 1962-63 | 99 | 99½ |
| Ont. 3 p.c. 1970 | 97 | 99½ |
| Ont. 3 p.c. 1977 | 96½ | 98½ |
| Ile du P.-E. 2¾ p.c. 1962 | 91½ | 94 |
| Ile du P.-E. 3 p.c. 1956 | 98½ | 100½ |
| Ile du P.-E. 3 p.c. 1959 | 98 | 100 |
| Ile du P. E. 3 p.c. 1963 | 95½ | 97½ |
| Québec 3 p.c. 1955 | 99¼ | 101 |
| Québec 3½ p.c. 1957 | 100¾ | 103 |
| Québec 3 p.c. 1959 | 95½ | 100½ |
| Québec 3½ p.c. 1960 | 100½ | 102 |
| Québec 4 p.c. 1956 | 103 | — |
| Québec 3 p.c. 1960 | 98½ | 100½ |
| Québec 3 p.c. 1962 | 98 | 100 |
| Québec 3 p.c. 1963 | 97½ | 99½ |
| Québec 3 p.c. 1964 | 97½ | 99½ |
| Québec 3 p.c. 1965 | 97¼ | 99 |
| Québec 3 p.c. 1970 | 97 | 98¼ |
| Hydro-Québec 2¾ p.c. 1963 | 93½ | — |
| Hydro-Québec 2¾ p.c. 1966 | 93 | — |
| Hydro-Québec 3 p.c. 1960 | 98 | 100 |
| Hydro-Québec 3 p.c. 1969-73 | 96½ | 98½ |
| Com. Mun. Qué. 2¾ p.c. 1957 | 96 | 99 |
| Com. Mun. Qué. 2¾ p.c. 1967 | 92 | 95 |
| Com. Mun. Qué. 3 p.c. 1962 | 97 | 99 |
| Com. Mun. Qué. 3 p.c. 1972 | 96 | 98 |
| Com. Mun. Qué. 3¼ p.c. 1958 | 100 | 102 |
| Com. Mun. Qué. 3¼ p.c. 1966 | 99 | 101 |
| Com. Mun. Qué. 3¼ p.c. 1977 | 97 | 99 |
| Sask. 4½ p.c. 1955 | 112¼ | — |
| Sask. 5 p.c. 1959 | 121 | — |
| Sask. 3¼ p.c. 1962 | 97 | — |
| Sask. 3 ¾ p.c. 1963 | 101 | 103 |
| Sask. 3¾ p.c. 1965 | 101½ | 103 |
| Sask. 3½ p.c. 1968 | 100 | 102 |
| **Municipalités:** | | |
| Montréal 3 p.c. 1960 | 96 | 98 |
| Montréal 3 p.c. 1964 | 94½ | 96½ |
| Montréal 3 p.c. 1966 | 94 | 96 |
| Montréal 3 p.c. 1968 | 93 | 95 |
| Montréal 3 p.c. 1969 | 93½2 | 94¾ |
| Montréal 3 p.c. 1970 | 92½ | 94½ |
| Montréal 3 p.c. 1971 | 92¼ | 94¼ |
| Montréal 3 p.c. 1972 | 9 2 | 94 |
| Montréal 3 p.c. 1974 | 91¼ | 93¼ |
| Comm. Mét. 5 p.c. 1951 | 100 | — |
| Comm. Mét. 4½ p.c. 1953 | 107 | — |
| Comm. Mét. 4½ p.c. 1961 | 113 | — |
| Comm. Mét. 5 p.c. 1966 | 120 | — |
| Québec 3¼ p.c. 1964 | 98½ | 100½ |
| St. John 4½ p.c. 1971 | 118 | — |
| Trois-Rivières 3¼ p.c. 1962 | 98½ | 100½ |
| Winnipeg 4½ p.c. 1960 | 116½ | — |
| Vancouver 3¼ p.c. 1960 | 97¾ | 100¼ |
| **Transports:** | | |
| Algoma C.H.B. 5 p.c. 1939 | 97 | 99½ |
| Can. Atlantic 4 p.c. 1955 | 110 | — |
| C.P.R. 3½ p.c. 1951 | 99¾ | — |
| C.P.R. 3½ p.c. 1970 | 111 | 114 |
| C.P.R. 4 p.c. perp. | 105 | — |
| Can. SS. 3½ p.c. 1957 | 97½ | 100 |
| Can. SS. 4 p.c. 1968 | 98½ | 101 |
| **Services publics:** | | |
| Bell Tel. 3 p.c. 1977 | 95½ | 98 |
| Bell Tel. 3¼ p.c. 1973 | 99½ | 102 |
| Brazilian 4¼ p.c. 1970 | 96¼ | 98¼ |
| B.S. Elect. 3¼ p.c. 1967 | 93½ | 96 |
| B.C. Elect. 3¼ p.c. 1968 | 99 | 101½ |
| B.C. Elect. 3¾ p.c. 1969 | 99 | 101½ |
| B.C. Elect. 3½ p.c. 1975 | 94½ | 97 |
| Calgary Power 3¼ p.c. 1972 | 97 | 100 |
| East Koot. 3¼ p.c. 1967 | 92 | — |
| Por. Pow. Sec. 5 p.c. 1954 | 55 | — |
| Gatineau P. 3¼ p.c. 1970 | 99 | 101½ |
| Lower St. Law. 3¼ p.c. 1965 | 97 | 100 |
| Mtl Is. Pow. 5½ p.c. 1957 | 104 | — |
| Mtl Tram. 5 p.c. 1955 | 99½ | 101½ |
| Nat. Gas. Pow. 4½ p.c. 1957 | 98½ | 101 |
| Power Corp. 3½ p.c. 1967 | 97 | — |
| Que. Power 3 p.c. 1962 | 97½ | 100 |
| Que. Power 3 p.c. 1972 | 96 | 98½ |
| Shaw. W. and P. 3 p.c. 1961 | 97 | 99½ |
| Shaw. W. and P. 3 p.c. 1971 | 96 | 98½ |
| Shaw. W. & P. 3½ p.c. 1970 | 100½ | 103 |
| Shaw. W. & P. 3½ p.c. 1973 | 100 | 102½ |
| S. Maurice Pow. 3¼ p.c. 1970 | 97 | 100 |
| Un. Gas. 3 p.c. 1953 | 99 | 101 |
| Winn. El. 3¼ p.c. 1971 | 101¾ | 103¾ |
| **Valeurs industrielles:** | | |
| Alum. of Can. 3½ p.c. 1971 | 101¼ | 103¼ |
| Anglo-Can. Oil 4 p.c. 1964 | 113 | 116 |
| B. C. Pulp 3½ p.c. 1967 | 98½ | 99 |
| B.C. Forest 4½ p.c. 1966 | 97 | 99½ |
| B.C. Forest 4 p.c. 1966 | 92½ | 95 |
| Brompton 3½ p.c. 1966 | 94 | — |
| Burns 4 p.c. 1952 | 98 | 100½ |
| Calvan. 5 p.c. 1966 | 103½ | 105½ |
| Can. Brew. 3½ p.c. 1967 | 92½ | 95 |
| Can. Brew. 4 p.c. 1969 | 98½ | 99 |
| Can. Celanese 3 p.c. 1962 | 98 | 100 |
| Can. Oils 4¼ p.c. 1962 | 98½ | 100½ |
| Can. Oils 3½ p.c. 1962 | 99½ | 101½ |
| C. W. Lumber 4 p.c. 1962 | 100 | — |
| Can. P. and P. 5 p.c. 1958 | 115 | — |
| Cockshutt 4¼ p.c. 1965 | 101 | 103½ |
| Cons. Paper 3½ p.c. 1955 | 100½ | 102½ |
| Dom. Dairies 4 p.c. 1968 | 91 | 93 |
| Dom. Malting 3¾ p.c. 1965 | 100 | 103 |
| Dom. Textile 3½ p.c. 1959 | 100¼ | — |
| Dryden 4 p.c. 1951 | 98½ | 101 |
| E.B. Eddy 4 p.c. 1966 | 100 | — |
| E.B. Eddy 3½ p.c. 1963 | 99 | 101 |
| Fed. Grain 4 p.c. 1964 | 99 | 101½ |
| G.L. Paper 3½ p.c. 1967 | 100½ | — |
| Imp. Oil 3 p.c. 1959 | 98 | 100 |
| Internat. Pipe 4 p.c. 1970 | 285 | 295 |
| Lake St. John 5 p.c. 1961 | 101¾ | — |
| Lake St. John 3½ p.c. 1961 | 99½ | — |
| Mad. Leaf 3¾ p.c. 1963 | 98 | 100½ |
| Massey Harris 3 p.c. 1966 | 93½ | 96½ |
| McColl 3 p.c. 1951 | 95 | 98 |
| Penmans 3¼ p.c. 1966 | 99¼ | 102 |
| Price 3¼ p.c. 1966 | 99 | 101½ |

# Variations de la semaine à la Bourse et au Curb de Montréal

## BOURSE DE MONTREAL

| | Ouv. | Haut | Bas | Ferm. | Chang. |
|---|---|---|---|---|---|
| Abitibi Power & Paper | 47½ | 48½ | 46 | 48½ | + ¾ |
| Abitibi priv., $1.50 | 24¾ | 24¾ | 24½ | 24½ | — ½ |
| Acadia A | 27½ | 28 | 26¾ | 27½ | — — |
| Algoma Steel | 30¾ | 30¾ | 29¾ | 30 | — 1 |
| Aluminium | 100 | 100 | 97 | 98¾ | — 1¼ |
| Aluminium of Canada priv. | 25 | 25¾ | 25 | 25½ | — ¼ |
| Argus Corporation | 10 | 10½ | 19 | 10½ | + ½ |
| Asbestos | 43 | 46¾ | 44¼ | 46¾ | + 2½ |
| Bathurst Power & Paper | 43 | 44 | 43 | 43 | — ½ |
| Bell Telephone | 40¾ | 40¾ | 40 | 40¼ | — ½ |
| Brazilian | 24 | 24 | 23½ | 23¾ | — ½ |
| B. A. Oil | 31¾ | 32 | 31¼ | 32 | — — |
| B. C. Forest Products | 7 | 7 | 6¾ | 7 | + — |
| B. C. Power "O" | 30½ | 31¾ | 30½ | 31 | + ½ |
| B. C. Powre "B" | 5¾ | 6⅛ | 5½ | 5½ | — ½ |
| Bruck "A" | 20¼ | 20¼ | 20 | 20¼ | — ¼ |
| Bruck "B" | 13½ | 13½ | 11 | 11 | — ½ |
| Building Products | 33½ | 33½ | 32½ | 32½ | — 1 |
| Bulolo | 8 60 | 8 90 | 7 75 | 8 — | — .10 |
| Canada Cement | 60 | 60 | 58¼ | 60 | + — |
| Canada Cement priv. | 29¼ | 29½ | 29¼ | 29½ | + — |
| Can. Iron | 21¼ | 21½ | 21¼ | 21¼ | + — |
| Can. Steamship | 27 | 29 | 27 | 29 | + 3½ |
| Can. Steamship priv. | 46 | 47¾ | 46 | 47¾ | + — |
| Can. Breweries | 18½ | 18⅝ | 18¼ | 18⅝ | + ¼ |
| Can. Car | 14¾ | 15 | 14¾ | 14¾ | — — |
| Can. Car "A" priv. | 17¼ | 17¾ | 17¼ | 17¾ | + ¾ |
| Can. Celanese | 58 | 58 | 57½ | 58 | — — |
| Can. Locomotive | 27½ | — | — | — | — — |
| Can. Oil | 20 | 20 | 19¾ | 20 | — — |
| Can. Pacific Railway | 25¼ | 25¼ | 24¼ | 25¼ | + ¼ |
| Can. Tickers | 18¾ | 19¼ | 17¾ | 18 | + ⅝ |
| Cockshutt Plow | 27 | 27¾ | 25¾ | 27½ | + ½ |
| Cons. Smelters | 132½ | 132½ | 130½ | 131 | — 1½ |
| Corby's A | 11½ | 12 | 11½ | 12 | — — |
| Corby's "B" | 11¾ | 12 | 11½ | 12 | + ⅛ |
| Distillers-Seagrams | 30¾ | 30¼ | 29¾ | 30 | — ¼ |
| Dominion Bridge | 60½ | 64½ | 60½ | 64½ | + 4¼ |
| Dominion Corset | 13 | 13¾ | 12¾ | 13¾ | + ¼ |
| Dominion Glass | 65½ | 66 | 64 | 64 | — 2 |
| Dominion Steel & Coal "B" | 31¾ | 31⅞ | 30¾ | 31½ | — ¼ |
| Dominion Stores | 13½ | — | — | — | — — |
| Dominion Tar | 34 | 35 | 34 | 35 | + ½ |
| Dominion Textile | 15 | 15 | 14⅝ | 15 | — — |
| Donohue Paper | 31¼ | 31¼ | 30½ | 31½ | + ¾ |
| Eddy Paper "A" | 22 | 22 | 21¼ | 21¾ | + ¼ |
| Electrolux Corp. | 14 | 14⅜ | 14 | 14¼ | — ¼ |
| Famous Players | 17 | 17¼ | 17 | 17⅛ | + ⅛ |
| Foundation | 38¼ | 38¼ | 37 | 37 | — 1¼ |
| Fraser Co. | 46 | 47¼ | 45 | 46¾ | + ¾ |
| Gatineau Power | 18½ | 18⅝ | 18½ | 18½ | — ⅛ |
| Gen. Steel Wares | 9 | — | — | — | — — |
| Gypsum Lime & Alabastine | 23½ | 23½ | 22½ | 23 | — ½ |
| Hamilton Bridge | 16½ | 16½ | 15¼ | 15¾ | — ¾ |
| Howard Smith | 75½ | 77 | 75¼ | 78 | + 2 |
| Howard Smith priv. | 49½ | — | — | — | — — |
| Hudson Bay Mining | 61½ | 61¾ | 61 | 61¾ | + ⅜ |
| Imperial Oil | 30⅞ | 31¼ | 30½ | 31¼ | + ⅜ |
| Imperial Tobacco | 13 | 13 | 12½ | 12¾ | — ¼ |
| Imperial Tobacco priv. 4% | 25 | 25 | 24¾ | 25 | — — |
| Indust. Acceptance | 29½ | 29½ | 28¾ | 28¾ | — ¾ |
| Int. Nickel | 41¼ | 41¾ | 40 | 40½ | — ¼ |
| Int. Paper | 57⅞ | 57⅞ | 56¼ | 56¾ | — ¼ |
| Int. Petroleum | 13¾ | 14 | 13 | 14 | + ¼ |
| Int. Power | 94 | 94½ | 94 | 94 | — — |
| Int. Utilities | 24 | 24¼ | 23 | 23 | — 1¼ |
| Labatt | 19½ | 19½ | 19½ | 19¾ | + ¼ |
| Lake of the Woods | 34¾ | 34¾ | 32⅝ | 32½ | — 1 |
| MacMillan "A" | 19 | 19 | 18 | 18 | — 1 |
| MacMillan "B" | 18¾ | 19 | 18¼ | 18¼ | — — |
| Massey-Harris | 46½ | 50¾ | 44 | 50½ | + 4½ |
| McColl Frontenac | 22 | 22¼ | 21½ | 22¼ | + ¼ |
| Molson's Brewery "A" | 28½ | 28½ | 27½ | 27½ | — 1 |
| Mont. Locomotive | 17¾ | 18 | 17½ | 17¾ | — — |
| National Breweries | 22 | 22½ | 21 | 21 | — 1¼ |
| National Steel Car | 29 | 29 | 28 | 28 | — 1 |
| Noranda | 77¾ | 78 | 77½ | 78 | + — |
| Ogilvie Flour Mills | 23½ | 23½ | 23 | 23 | — — |
| Ontario Steel Products | 73 | — | — | — | — — |
| Page-Hersey | 54¼ | 54¾ | 54 | 54¾ | + — |
| Placer Development | 21 | 22 | 21 | 22 | + 1 |
| Powell River | 66 | 67¾ | 66 | 67½ | + 1½ |
| Power Corporation | 23½ | 24 | 23 | 23¼ | — ¾ |
| Price | 30 | 30 | 29 | 29 | — 1 |
| Provincial Transport | 15¾ | 16 | 15¾ | 15¾ | — — |
| Royalite | 13⅛ | 14⅜ | 13 | 14⅜ | + 1¼ |
| St. Lawrence Corp. | 35 | 35½ | 33¾ | 35½ | + ¼ |
| St. Lawrence Corp. 1er priv. | 70 | 70 | 68 | 70 | — — |
| St. Lawrence Corp. 2e priv. | 20 | — | — | — | — — |
| St. Lawrence Flour Mills | 21 | 21 | 20½ | 21 | + ¾ |
| St. Lawrence Paper 1er priv. | 103 | — | — | — | — — |
| Shawinigan Water & Power | 35 | 35 | 32¼ | 33 | — 2 |
| Shawinigan Pfd. 4 p.c. | 46½ | 46½ | 45½ | 46½ | — 1 |
| Sicks' Breweries | 20 | 20 | 19¼ | 19½ | — ½ |
| Simpson's "A" | 37¾ | — | — | — | — — |
| Standard Chemical | 12 | 12¼ | 11¾ | 11¾ | — ¼ |
| Steel of Canada | 35 | 35⅝ | 34¼ | 34¾ | — ¼ |
| Steel of Canada priv. | 36½ | 36½ | 35½ | 35½ | — ¼ |
| United Steel | 9½ | 9½ | 9 | 9¼ | — ¼ |
| Wabasso Cotton | 23½ | 23½ | 22½ | 22½ | — ½ |
| Walker G. & W. | 55 | 56¼ | 53 | 56¼ | + ½ |
| Winnipeg Electric | 39¾ | 39¾ | 38½ | 38½ | — 1½ |

**BANQUES**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Commerce | 27¼ | 27¼ | 27 | 27 | — — |
| Montréal | 31½ | 31½ | 30¼ | 30¾ | + ¼ |
| Royale | 30¼ | 30¼ | 29½ | 29⅞ | — ⅛ |

## CURB DE MONTREAL

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Acme Glove | 11 | — | — | — | — — |
| Anglo-Nfld Dev. | 10¾ | 11 | 10½ | 11 | + ¼ |
| Atlas Steel | 15¼ | 15¼ | 14¾ | 14¾ | — ¼ |
| Bathurst Power & Paper "B" | 23 | 24 | 23 | 23 | — — |
| Brown | 12 | 13¼ | 11½ | 12½ | — — |
| Brown priv. | 135½ | 140 | 135½ | 140 | + 4½ |
| Can. & Dom. Sugar | 22¾ | 23¾ | 22 | 22½ | — ¼ |
| Can. Industries | 32½ | 33½ | 33 | 33¼ | + 2¼ |
| Can. Marconi | 4 00 | 4 10 | 3 85 | 4 00 | — — |
| Can. Western Lumber | 7¾ | 7¾ | 7¼ | 7½ | — — |
| Commercial Alcohols | 5¼ | 5¾ | 5½ | 5⅝ | — — |
| Commercial Alcohols priv. | 7 00 | 7 00 | 7 00 | 7 00 | — — |
| Consolidated Paper | 35⅝ | 36¾ | 35½ | 35¾ | — ½ |
| Consolidated Textile | 20 | 21 | 19¾ | 20½ | + ¼ |
| Consolidated Textile priv. | 18½ | — | — | — | — — |
| Dom. Engineering | 78½ | 80 | 78 | 80 | + 1½ |
| Dom. Oilcloth | 40 | 40 | 37½ | 39½ | — ½ |
| Dom. Woollens | 13¼ | 13½ | 12¾ | 12¾ | — ½ |
| Donnacona | 29 | — | — | — | — — |
| Eastern Steel | 7⅝ | 8 | 7⅝ | 8 | — — |
| Fleet Mfg | 1 75 | 1 80 | 1 70 | 1 70 | — .10 |
| Ford "A" | 54¼ | 54½ | 53 | 54½ | — ½ |
| Maclaren Paper | 51½ | 52 | 51½ | 51½ | — — |
| Maple Leaf Milling | 14½ | 14½ | 14 | 14 | — ½ |
| M. & O. Paper | 27¾ | 29½ | 27¾ | 29½ | + 1½ |
| Paul Service Stores | 15¼ | 15½ | 15¾ | 15¾ | — ¼ |
| Transvision-Television | 28 | 30 | 27 | 30 | + .01 |
| Westeel Products | 17¾ | 17½ | 17¾ | 17½ | — ½ |

**MINES**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Anacon Lead | 2 79 | 2 85 | 2 68 | 2 80 | + .05 |
| Asamera Metals | 2 32 | 2 32 | 2 15 | 2 18 | — .13 |
| Belle Chibougamau | 60 | 55 | 40 | 50 | — .09 |
| Belle Keno | 56 | 61 | 53 | 60 | + .03½ |
| Bouzan | 14¾ | 14¾ | 11 | 11 | — .03½ |
| Candego, Cons. | 64 | 67 | 60 | 63 | — — |
| Centremaque | 15 | 15 | 12 | 13 | — .02 |
| Dome Mines | 19½ | 19⅞ | 18⅞ | 18⅞ | — ⅛ |
| East Sullivan | 9 30 | 9 30 | 8 75 | 9 10 | — — |
| Golden Manitou | 8 45 | 8 60 | 8 25 | 8 40 | — .05 |
| Hollinger | 13⅜ | 13¾ | 13¼ | 13¼ | — ⅛ |
| Jaculet | 36 | 45 | 35 | 40 | + .03½ |
| Joliet-Quebec | 83 | 1 00 | 81 | 99 | — .14 |
| Kayrand | 19½ | 23 | 19½ | 22 | + .02½ |
| Labrador Exploration | 8 20 | 9 50 | 8 20 | 9 00 | + 1 00 |
| Louvicourt | 25 | 27½ | 23 | 27½ | + .01½ |
| Macdonald | 90 | 90 | 86 | 86 | — .02 |
| Merrill Island | 60 | 75 | 60 | 70 | — .10 |
| Mining Corp. | 18½ | 19⅛ | 18¼ | 19⅛ | — ⅛ |
| New Calumet | 3 25 | 3 30 | 3 05 | 3 20 | — .05 |
| New Pormaque | 44 | 46 | 40 | 42 | — .05 |
| New Goldvue | 34 | 34 | 30½ | 33 | — .03½ |
| New Pacific Coal | 1 32 | 1 42 | 1 32 | 1 35 | — .01 |
| Nocana | 22 | 24 | 22 | 22 | — — |
| Normetal | 4 80 | 4 90 | 4 75 | 4 75 | — — |
| O'Brien | 1 60 | 1 60 | 1 53 | 1 55 | — .03 |
| Perahcourt | 68 | 78¼ | 68 | 71 | — .04 |
| Porcupine Prime | 25 | 27 | 25 | 25 | — .10 |
| Quebec Chibougamau | 45 | 51 | 42 | 45 | — .01 |
| Quebec Labrador | 22 | 25 | 22 | 24 | — .01 |
| Quebec Manitou | 2 60 | 2 65 | 2 55 | 2 60 | — — |
| Quebec Smelting | 19 | 24 | 19 | 20 | — .00½ |
| Royran | 13 | 16 | 12 | 16 | — .01 |
| Sherritt-Gordon | 3 75 | 4 20 | 3 75 | 4 10 | — .40 |
| Siscoe | 65 | 71 | 65 | 70 | — .04 |
| Standard Gold | 12 | 13 | 10 | 10 | — — |
| Sullivan | 3 60 | 3 65 | 3 40 | 3 50 | — .10 |
| Torbrit | 1 50 | 1 70 | 1 48 | 1 65 | — .15 |
| United Asbestos | 1 08 | 1 09 | 1 00 | 1 05 | — .03 |
| Ventures | 13¾ | 14 | 13 | 13 | — — |
| Wendell | 40 | 42 | 38½ | 39½ | — .00½ |
| Western Ashley | 30 | 30 | 28 | 28 | — .02 |

**HUILES**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Anglo-Canadian | 5 60 | 5 60 | 5 15 | 5 40 | — .10 |
| Canada & Edmonton | 11 | 12 | 10¼ | 11¾ | + 1 |
| Gaspé | 1 53 | 1 58 | 1 45 | 1 51 | — .01 |
| Home

**Le Saint-Empire**

— Le Saint-Empire Romain comprenait en gros les régions occupées par les Etats modernes de l'Italie, l'Allemagne, l'Autriche, la Suisse, la Tchécoslovaquie et la Belgique. Hollande sont à environ 15 pieds

## SOUMISSIONS POUR LA CONSTRUCTION D'UN IMMEUBLE AUX ENVIRONS DE CHALK RIVER, ONTARIO

On recevra, jusqu'à midi le 19 février 1951, des soumissions cachetées pour l'érection d'une bibliothèque de recherches, dite Bâtiment 432, aux laboratoires d'énergie atomique de Chalk River, Ontario. Ces soumissions doivent être mises sous enveloppes adressées à l'Acheteur du Conseil national des recherches, Ottawa, Ontario, et porter la suscription "Soumission 2-6-2136".

On ne considérera que les soumissions présentées sur les formules officielles et conformes aux conditions qu'elles renferment. On peut voir les formules et consulter les plans et devis au bureau de l'Acheteur du Conseil national des recherches, à Ottawa, et se procurer ces mêmes plans et devis moyennant un dépôt de $25 sous la forme d'un chèque visé, payable au Conseil national des recherches du Canada. On renverra tel dépôt sur remise en bon état desdits plans et devis.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié par une banque à charte du Canada, payable au Conseil national des recherches du Canada, ou d'obligations au porteur, d'une valeur de dix pour cent du montant de la soumission, tel que spécifié sur les formules.

Le chèque ou les obligations de l'heureux soumissionnaire seront forfaits s'il s'abstenait de passer un contrat, ou si, l'ayant accepté, refusait de l'exécuter en entier, en conformité des plans et devis.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

E. R. BIRCHARD,
vice-président (Adm.)
Conseil national des recherches,
Ottawa, Canada.
Le 26 janvier 1951.

---

Province de Québec, district de Montréal. Cour de Magistrat, No 165508. Thompson's, demandeur vs Mrs. M. Holliday, défenderesse. Le 5 février 1951, à 2 heure de l'après-midi au domicile de la défenderesse, au No 1114 Ave Greene, à Westmount, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. L. Gertsman, H.C.S., LA. 0607. Montréal, 26 janvier 1951.

Province de Québec, district de Montréal. Cour de Magistrat, No 135337. Jacques Varin, demandeur vs René Ruel, défendeur. Le 5 février 1951, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur, au No 4090 rue Parthenais, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S., HA. 2050. Montréal, 26 janvier 1951.

Province de Québec, district de Montréal. Cour de Magistrat, No 154927. P. E. Denis, demandeur vs Léo Forcier, défendeur. Le 6 février 1951, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 434 rue Bellechasse, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en piano, radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S., HA. 2050. Montréal, 26 janvier 1951.

Province de Québec, district de Montréal. Cour de Magistrat, No 163207. Scarfe & Co. Limited, demanderesse vs A. Desormeaux et A. Rouleau, défendeurs. Le 6 février 1951, à 1 heure de l'après-midi, au domicile de l'un des défendeurs A. Desormeaux, au No 3400 rue Akard, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S., HA. 2050. Montréal, 26 janvier 1951.

Province de Québec, district de Montréal. Cour de Magistrat, No 163207. Scarfe & Co. Limited, demanderesse vs A. Desormeaux et A. Rouleau, défendeurs. Le 6 février 1951, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile de l'un des défendeurs A. Rouleau, au No 363 rue Delinelle, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S., HA. 2050. Montréal, 26 janvier 1951.

Province de Québec, district de Montréal. Cour de Magistrat, No 160178. Bruno Jenatavicius, demandeur vs Dame Herte Wentzell, défenderesse. Le 5 février 1951, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile et place d'affaires de la défenderesse, au No 3955 rue St-Dominique, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, 2 machines "Singer" à coudre avec moteur et tables, radio de table, etc. Conditions: argent comptant. L. Gertsman, H.C.S., LA. 0607. Montréal, 26 janvier 1951.

Province de Québec, district de Montréal. Cour Supérieure, No 289411. Jennie Kanofsky (George Weiner Confectionnery Jobbers), demanderesse vs Maurice Mignault, défendeur. Le 6 février 1951, à 2 heures de l'après-midi au lieu d'entreposage du gardien des effets, au No 1105 ave Van Horne, à Outremont, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 camion "Dodge" licence no F-5910 P.Q. 1950 Conditions: argent comptant. L. Gertsman, H.C.S., LA. 0607. Montréal, 26 janvier 1951.

Province de Québec, district de Montréal. Cour Supérieure, No 248932. Michel Choromanski, demandeur vs Dame Berthe Dubuc, défenderesse. Le 5 février 1951, à 11 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires de la défenderesse, au No 1224 ave McGill College, ch. 3, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en 2 bureaux plats, 2 filières cabinets 3 tiroirs chaque, 1 support à papier et rouleau de papier. Conditions: argent comptant. L. Gertsman, H.C.S., LA. 0607. Montréal, 26 janvier 1951.

Province de Québec, district de Montréal. Cour de Magistrat, No 165020. Max S. Kaufman, demandeur vs A. Martin, défendeur. Le 5 février 1951, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 6950 rue Louis-Hémon, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. L. Gertsman, H.C.S., LA. 0607. Montréal, 26 janvier 1951.

Province de Québec, district de Montréal. Cour de Magistrat, No 164447. George Henri Lefebvre, demandeur vs Maurice Hervieux, défendeur. Le 5 février 1951, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au No 1725 rue Champlain, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. L. Gertsman, H.C.S., LA. 0607. Montréal, 26 janvier 1951.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat, No 161944. Yvon Houle, imprimeur, "Imprimerie Chateau", demandeur vs Antoine Beauchamp, "Family Valet Service", défendeur. Le 5 février 1951, à 10 heures de l'avant-midi au domicile et place d'affaires du défendeur au No 1215 rue St-Dominique en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: presse, pupitre, radio, etc. Conditions: Argent comptant. J.-A. Angers, H.C.S., HA. 6641. Montréal, 26 février 1951.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat, No 165056. Québec Credit & Acceptance Co. Reg'd, demanderesse vs. P. Carrier, défendeur. Le 6 février 1951, à 11 heures de l'avant-midi au domicile dudit défendeur, au No 3949 rue Notre-Dame est, en la cité de Montréal, seront vendus par autorités de Justice, les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio et meubles de ménage. Conditions: Argent comptant. Montréal, 26 janvier 1951. Lucien Cours, H.C.S.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat, No 150347. Québec Credit & Acceptance Co. Reg'd, demanderesse vs Wilfrid Gravel, défendeur. Le 6 février 1951, à 12 heures de l'avant-midi au domicile dudit défendeur, au No 2032 est rue Beaubien, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Montréal, 26 janvier 1951. Sébastien Dufresne, H.C.S.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat, No 165245. Québec Credit & Acceptance Co. Reg'd, demanderesse vs. Hubert Jacques, défendeur. Le 6 février 1951, à 1 heure de l'après-midi au domicile dudit défendeur, au No 274 rue Congrégation, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. L. Gertsman, H.C.S., LA. 0607. Montréal, 26 janvier 1951.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat, No 165326. Reliable Credit House Reg'd., demandeur vs The Heirs of The Late Joseph Demers, défendeurs. Le 5 février 1951, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au No 414 rue Bruneau, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. L. Gertsman, H.C.S., LA. 0607. Montréal, 26 janvier 1951.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat, No 161944. Yvon Houle, imprimeur, "Imprimerie Chateau", demandeur vs Antoine Beauchamp, "Family Valet Service", défendeur. Le 5 février 1951, à 10 heures de l'avant-midi au domicile et place d'affaires du défendeur au No 1215 rue St-Dominique en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: presse, pupitre, radio, etc. Conditions: Argent comptant. J.-A. Angers, H.C.S., HA. 6641. Montréal, 26 février 1951.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat, No 165326. Reliable Credit House Reg'd., demandeur vs The Heirs of The Late Joseph Demers, défendeurs. Le 5 février 1951, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au No 414 rue Bruneau, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. L. Gertsman, H.C.S., LA. 0607. Montréal, 26 janvier 1951.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat, No 165326. Reliable Credit House Reg'd., demandeur vs The Heirs of The Late Joseph Demers, défendeurs. Le 5 février 1951, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au No 414 rue Bruneau, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. L. Gertsman, H.C.S., LA. 0607. Montréal, 26 janvier 1951.

---

*Le pilote d'essais, près de son avion*



M. AL.-J. LILLY, pilote d'essais, principal de la Canadair, photographié hier près de l'un des nombreux avions F-86 "de série" qu'il soumettra bientôt à leur premier vol. Le pilote d'essais a le privilège traditionnel de surveiller de près la construction des avions, de noter quelques erreurs de détail commises pendant le montage, et de suggérer, s'il le croit à propos, certaines modifications de formules fondamentales. (cliché LA PRESSE, par Lucien Desjardins)

**Un miracle industriel**

# "L'avion F-86 m'a électrisé; il est sûr, et si docile...!"

### M. Al.-J. Lilly, chef des pilotes d'essai de la Canadair, fait le récit de son premier vol à bord du prototype "Sabre".

par André Saint-Pierre

"Le chasseur F-86 m'a littéralement électrisé dès la première minute de vol. C'est là certainement un des meilleurs avions que j'aie pilotés dans toute ma carrière. Il vole admirablement; est sûr, robuste, d'une docilité incomparable. Non seulement ce doit être un excellent appareil de combat, mais c'est aussi le genre d'avion que tout aviateur aimerait à piloter..."

C'est ce que nous disait hier le Montréalais qui, présentement, peut, plus que tout autre personnage, apprécier les qualités du fulgurant chasseur "Sabre" adopté récemment par le corps d'aviation royal du Canada, Al.-J. Lilly, chef des pilotes d'essais de la société Canadair, compagnie qui, comme l'on sait, a déjà mis au point un prototype de cet avion de conception américaine, et s'affaire maintenant à la production massive d'appareils de la même série.

Dans deux articles déjà publiés, nous avons vu que la société Canadair est en mesure de produire en quelques mois un nombre "indéterminé", mais fort élevé, d'appareils militaires F-86 "Sabre". Après le gouvernement canadien, les autorités militaires de la Grande-Bretagne ont manifesté un vif désir d'acquérir quelques centaines d'appareils de même série, créations de la société américaine North-American Aviation, de Los Angeles. Les avions destinés à l'Angleterre seraient construits comme ceux du C.A.R.C. aux établissements Canadair de Cartierville.

Mais comment expliquer cet enthousiasme extraordinaire manifesté par deux nations étrangères à l'égard du nouvel aéronef de combat américain, entré il y a quelques semaines seulement dans les théâtres de guerre de la Corée? — Comment les machinistes et monteurs de la Canadair se sont-ils adaptés à la construction d'un avion si différent de ceux qu'ils ont produits jusqu'ici? — Et quel genre d'appareil mettra-t-on entre les mains des jeunes aviateurs militaires du Canada, qui, encore au stade de la formation élémentaire, seront bientôt assignés à des escadrilles entièrement équipées de F-86?

Al Lilly est sans contredit le pilote qui peut le mieux répondre à toutes ces questions. Bien connu dans tous les cercles aéronautiques du Canada, des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne, M. Lilly est un personnage calme, réfléchi, qui pèse toutes ses paroles. Il s'anime cependant quand il nous parle plus particulièrement de son premier vol à bord du prototype F-86 construit à Montréal, appareil qui a volé pour la première fois le 9 août dernier, à Dorval.

**Le premier vol du F-86 canadien**

Voici d'ailleurs ce qu'il nous raconte, au sujet de ce premier vol accompli le 9 août dernier. Le récit a déjà ceci de très intéressant qu'il jette un nouveau jour sur le travail du pilote d'essais, si ingénieusement déformé — psychologiquement et matériellement — dans les divers domaines de la fiction, et notamment dans les productions de l'industrie du cinéma...

"Vous vous souvenez de ce matin du 9 août. J'avais à réussir le premier vol d'un prototype, ce qui était déjà quelque chose, mais il me fallait aussi garder en mémoire que ce vol se ferait en présence du ministre de la défense nationale et de plusieurs représentants de la haute administration du C.A.R.C. — C'était probablement là l'aspect le plus impressionnant de toute l'aventure.

"J'avoue que je ressentais une certaine émotion. D'abord, je n'avais pris que 3 heures d'expérience à bord des F-86 américains, et je n'étais revenu de Los Angeles à Montréal que la veille de ce premier vol. L'avion que je devais piloter était le premier qu'aient construit les employés de Canadair... et surtout, il y avait la présence de tous les personnages importants. La principale piste de l'aéroport de Dorval était en voie de reconstruction, et il me fallait en employer une autre, beaucoup plus courte...

"Pour toutes ces raisons, je ne pouvais me représenter ce vol comme un simple travail "de routine". Devrais-je dire que j'ai senti quelque inquiétude? Je ne le crois pas. J'avais plutôt hâte que le tout soit terminé, et quoique parfaitement en forme, j'étais quelque peu nerveux.

"J'avais très bien dormi au cours de toute la nuit précédente. Levé très tôt, je me suis rendu à Dorval trois heures avant le moment fixé pour mon envolée, que je devais commencer à 10 h. a.m. Tous les pilotes d'essais aiment vérifier certains secteurs de leur avion avant un premier vol"...

**Aspects mécaniques oubliés**

"J'ai dû répondre à des centaines de questions de la part de nombreux visiteurs qui devaient me voir à l'oeuvre. Ils ont tous dit plus tard que je paraissais parfaitement calme, et je crois qu'ils avaient raison.

"Le CF-100 de la compagnie AVRO devait voler avant mon F-86, mais pour certaines raisons, il n'a pu décoller qu'après quelques ajustements de dernière minute. On m'a donc avisé que je devais partir plus tôt que prévu, vers 9 h. 30.

"En me rendant à l'entrée de la piste de décollage, j'ai réalisé que mon appareil répondait parfaitement à ses commandes. J'avais eu l'occasion de tenter quelques "faux décollages" avec lui, à l'aéroport de Cartierville, et j'étais convaincu qu'il fonctionnerait exactement comme les F-86 que j'avais pilotés aux Etats-Unis.

Quand le moment fut venu de le lancer sur la piste, je n'ai pas ressenti autre chose qu'un sentiment de confiance dans les possibilités de mon avion. Suivant l'habitude, j'avais choisi un point de la piste qui devait marquer le moment où je quitterais le sol. Sans quoi...

"Mais je n'ai pas eu à me poser de questions. Le F-86 s'est élevé au moment prévu, et j'ai alors oublié tous les aspects mécaniques de mon envolée.

"J'ai respiré, parfaitement à mon aise, et je me suis abandonné à une sorte de rêve. Je songeais à la perfection des avions modernes. J'admirais le progrès qui nous permet maintenant de nous "projeter" dans l'espace, sans bruit, à des altitudes de 10,000 ou 15,000 pieds, en quelques secondes. J'étais tout au plaisir de piloter l'appareil le plus docile qu'on m'a encore confié, une merveille de dessin aérodynamique, un avion qui vole admirablement... à une vitesse qui devrait dépasser celle du son.

"Mais il m'a fallu revenir à la réalité, et j'ai atterri sans difficulté, comme si j'avais connu le F-86 depuis plusieurs années."

**Un pilote expérimenté**

Al Lilly nous affirme ensuite que les cadets actuels du C.A.R.C. "piloteront un merveilleux avion" lorsqu'ils seront assignés à l'une des escadrilles régulières de l'aviation militaire du Canada, et il précise que "le F-86 est si robuste qu'il devrait atterrir sans avarie, roues rentrées, dans un champ vague ordinaire, en cas de panne de moteur.

"Aucune inquiétude de ce côté là", continue notre interlocuteur, "et on me dit que le "Sabre" a subi avec autant de succès l'épreuve d'un amérissage d'urgence, dans l'eau d'une rivière ou d'un lac".

M. Lilly est parfaitement compétent pour discuter des mérites d'un nouvel avion. Personnage "exécutif" connu pour son calme et sa pondération, il est aujourd'hui l'un des experts les plus appréciés de l'aviation canadienne, tant commerciale que militaire.

Propriétaire d'un vaste cottage à Ville Mont-Royal, Al Lilly est présentement âgé de 38 ans. Il est marié depuis une dizaine d'années et père de deux "grandes filles", Patricia, 9 ans, et Joan, 7 ans. M. Lilly n'est pas du tout le "type" reconnu du pilote d'essai au cinéma. Lorsqu'il s'est marié, il possédait déjà une expérience assez approfondie des vols d'essai de prototypes, et son épouse n'a jamais tenté de mettre obstacle à sa carrière dans ce domaine.

Al Lilly est chef des pilotes d'essai de la Canadair depuis 1946. On lui a donné ce titre, officiellement, après cinq mois de travail, quoique ce fut là la principale condition de son engagement. Le 15 juillet 1946, il a commandé la première envolée du prototype de la fameuse série de quadrimoteurs "North Star". Depuis, il a piloté les 71 autres appareils de même série construits par la suite, et dans le cours de son travail, il a effectué "au moins 50 fois" la traversée de l'Atlantique.

Le tout, sans compter quelques centaines d'heures à bord de bimoteurs DC-3 reconstruits par la Canadair pour revente aux lignes aériennes du Canada et de quelque 10 nations étrangères, — à partir de structures C-47 employées au cours de la dernière guerre.

Al Lilly se souvient cependant encore de sa première leçon de vol, en 1932, au club d'aviation de Moose-Jaw, Saskatchewan, sa ville natale, puis de ses premiers vols commerciaux à bord de "71" de Fairchild et de "Dragon Rapide" de De Havilland, au service de Canadian Airways (maintenant Canadian Pacific Airlines), en 1937. Il n'a pas oublié non plus le début de sa carrière de pilote d'essai, qui a commencé en 1938, en Grande-Bretagne, au service des Imperial Airways (aujourd'hui B.O.A.C.), ou encore les postes de commande qu'il a remplis dès les premiers jours du Plan d'instruction militaire du Commonwealth, puis au sein du Royal Air Force Transport Command, dont il a été le pilote d'essai en chef à l'aéroport de Dorval, aux jours les plus critiques de la dernière guerre.

Al Lilly nous affirme que le F-86 est un appareil merveilleux, l'idéal que tout pilote doit se faire d'un avion. Il doit avoir raison!

## $2,400 sont gagnés au Casino de la Chanson

Au "Casino de la Chanson", après des semaines de recherches on a tiré hier matin au hasard du courrier, la lettre de Mme Geneviève Thébergs, 2206 rue Marcil à Montréal. Mme Théberge donnaient pour réponse à la fameuse devinette, "la reine Victoria", et, pour ce nom, elle a gagné l'argent accumulé à ce programme vedette du matin, soit la somme de $2,400.

On peut difficilement décrire le tintamarre du studio lorsque les deux animateurs trouvèrent cette bonne réponse qui solutionnait la devinette en cours. Jean-Pierre Masson et Emile Genest étaient donc très heureux de connaître une autre gagnante qui cette fois remporte le plus fort montant jamais offert au "Casino". Ce problème est donc chose du passé et pour Mme Théberge il a valu la fortune de $2,400. pour laquelle nous la félicitons.

Un problème de réglé, un autre suit immédiatement au "Casino de la Chanson" à CKAC. Lundi matin, à 10 h. 30 la nouvelle devinette aura pour débuter une valeur de $500 .Les recherches des auditeurs se porteront donc sur un autre problème qui vaudra au prochain gagnant le montant accumulé à cette émission entendue du lundi au vendredi à la même heure sur les ondes de CKAC.

## Victime à Identifier

Les autorités de la morgue cherchent à identifier le corps d'un homme qui a été trouvé mort sous le pont Jacques-Cartier, mercredi dernier. Il s'agit d'un homme d'une quarantaine d'années, mesurant 5 pieds 8 pouces. Il avait les cheveux châtains et portait un complet noir rayé blanc, un paletot noir, des souliers noirs, un foulard bleu et rouge, un chandail rouge et des bas bleus. S'adresser aux sergents-détectives H. Boucher ou L. Daniel, MA. 2445.

---

## AVIS PUBLIC

est par les présentes donné que MM. Donald A. Bailey, Roland Bigras, Guy Desaulniers, G. H. S. Dinsmore, J. H. Laframboise, J. A. Lowden, T. G. McAthey, C.A., Charles Guy Pare, R. A. Patterson, Ernest W. Sayer, Eugène Thérien, Dollard Charbonneau de Montréal et MM. Georges Paquet et H. P. Cimon de Québec, tous courtiers en immeubles de la Province de Québec et autres, s'adresseront à la Législature de Québec à sa prochaine session pour demander l'adoption d'une loi aux fins d'obtenir l'incorporation de "La Corporation des Courtiers en Immeubles de la Province de Québec" avec tous les pouvoirs, droits et privilèges des corporations civiles ordinaires et spécialement tous les pouvoirs concernant l'administration, la conduite et la gestion de ses affaires, l'admission, l'éligibilité, la qualification, la conduite, la suspension, l'expulsion de ses membres et le droit de fixer les contributions annuelles ou autres payables par ses membres ainsi que les honoraires d'admission dans la Corporation; définissant les buts et objets de la Corporation ainsi que la profession de courtier en immeubles; restreignant l'exercice de la profession de courtier en immeubles aux seuls membres de la corporation; établissant que toutes personnes qui auront leur résidence ou domicile dans la Province de Québec et qui agissaient depuis au moins trois mois avant l'entrée en vigueur de la dite loi notoirement comme courtiers en immeubles, pourront devenir membres de la Corporation sans formalité mais sur demande écrite dans le délai de douze mois après la sanction de la dite loi; établissant un conseil d'administration, sa composition et ses droits et pouvoirs; restreignant l'usage des noms "courtier en immeubles", "agent d'immeubles" en français ou de "realtor" ou "real estate agent" ou "real estate broker" en anglais, aux seuls membres de la Corporation; décrétant les peines et amendes pour l'exercice illégal de la profession de courtier en immeubles; spécifiant les devoirs, pouvoirs et privilèges des membres, le mode de recouvrement des pénalités et le mode d'exercice des pouvoirs octroyés à la Corporation, le mode, l'époque, les formalités du choix des officiers de la Corporation, de l'assemblée générale annuelle des membres et des assemblées générales spéciales; énumérant les catégories de personnes exclues des dispositions de la dite loi; et pour d'autres fins.

QUEBEC, ce 5 janvier 1951

SIGNE:
MORAUD, ALLEYN & LABREQUE,
Les procureurs des pétitionnaires.

---

*ANNONCE*

## Aidez vos reins à combattre les germes et à soulager votre mal de dos

La plupart des gens ne s'en rendent pas compte, mais de nombreux cas d'ailleurs maux de dos, d'une forte et trouble, de mictions fréquentes et irritantes le jour et la nuit, de pression sur la vessie, de douleurs dans les hanches, l'aine et le bas ventre sont dus à des germes non spécifiques des voies urinaires dans les maux simples des reins et de la vessie. Heureusement, de récentes études scientifiques démontrent que plusieurs de ces infections de germes sont rapidement combattues par le principal ingrédient de CYSTEX.

CYSTEX est un simple composé scientifique sous forme de pastilles sans goût qui agit très rapidement dans les conditions ci-dessus énoncées des reins, parce que les ingrédients actifs atteignent les voies urinaires en moins de 3 heures donnant d'ordinaire un prompt soulagement de 3 façons: 1. Aide la nature à chasser certains germes, irritants non spécifiques dans l'urine acide. 2. Aide ainsi à soulager une cause fréquente de maux de dos et autres douloureux symptômes. 3. Calme et adoucit les tissus irrités de la vessie et soulage les mictions fréquentes et irritantes le jour et la nuit. Et quand ces bienfaits sont rapidement constatés les gens sont enchantés de faire part d'un retour de leur énergie naturelle et d'une nouvelle joie de vivre.

CYSTEX est un produit essayé et éprouvé — cela est prouvé par des millions de personnes — plus de 20 millions de boîtes ont été vendues — parce que CYSTEX agit si rapidement que vous pouvez constater par vous-même ce que peut faire ce merveilleux remède. Demandez donc CYSTEX à votre pharmacien dès aujourd'hui. Votre argent vous sera remboursé si vous n'êtes pas entièrement satisfait.

---

## COIN DES Enfants

*Repos*



Reposons-nous un peu, semblent dire la poupée et le beau chien de Louise qui arrivent avec elle d'un voyage à la campagne où ils ont, plus souvent qu'à leur tour, amusé les petits amis de l'enfant.

# *Soyez prudents!*

Ce n'est pas pour rien, mes petits amis, qu'un peu partout, de par la ville et la campagne, dans tous les endroits où il y a du danger, les autorités chargées de la sécurité publique nous rappellent, par des pancartes bien en vue, qu'il faut faire attention, qu'il y a là du danger. Ce n'est pas pour rien; il faut en tenir compte sérieusement si nous ne voulons pas courir le risque d'un accident toujours regrettable même quand il n'est pas mortel.

Les enfants sont souvent audacieux. Quand on est jeune, il semble que l'on puisse tout oser. Et c'est ainsi que s'allonge interminable la liste des petits garçons et petites filles qui seront, toute leur vie, esclaves d'une infirmité qu'ils auraient pu éviter si, seulement, ils avaient fait attention.

Ne soyez pas de ces petits imprudents qui jouent avec leur vie, avec leur santé, avec leur avenir. Apprenez de bonne heure à être prudents sur la glace, dans la rue, à la maison, à l'école. Un malheur est si vite arrivé qui vous conduit à l'hôpital éclopés, brûlés, brisés.

On vous y accommode le mieux qu'on peut, c'est entendu, quand l'accident n'est pas fatal. Mais le temps perdu, mais les souffrances endurées, mais le désespoir de vos parents, mais l'infirmité à craindre, mais les frais encourus, tout cela il faut y penser quand il en est temps. Vous jouez, c'est fort bien, c'est même très logique de profiter de l'hiver et de ses plaisirs, de la jovialité de vos petits camarades et de vos petites compagnes, mais ne prenez pas de chance au jeu et dans vos amusements. Les automobiles vont vite, toujours plus vite que vous, il faut y penser en traversant les rues; une bouilloire qu'on accroche en passant trop précipitamment près du poêle peut vous brûler gravement; même un crayon qu'on ne sait pas diriger vous escamote rapidement un oeil. Faites attention; surtout en jouant, ne soyez pas grossiers, il n'y a peut-être pas d'affiches spéciale pour cela, il y a votre intelligence. Ne faites pas aux autres ce que vous ne voudriez pas que l'on vous fasse à vous-même. Jouez intelligemment. C'est du reste la meilleure façon de s'amuser et c'est la seule si vous ne voulez pas qu'il vous arrive d'accidents. "Prenez garde", mes petits enfants, soyez prudents en tout et toujours; ceci prouvera d'abord que vous écoutez vos parents qui ne vous veulent que du bien et que vous avez le souci de votre santé, de votre avenir. C'est parce ce que je vous aime que, avec tous ceux qui s'intéressent à vous, je vous répète: Soyez prudents.

Tante Rosette

## Les Mots

—sont plus puissants que les balles ou les boulets lorsqu'ils sont mis en oeuvre par un homme qui sait s'en servir;

—ils sont assujettis, dans leur signification, à la puissance intellectuelle de celui qui les emploie;

—ils deviennent sans effet si l'on s'en sert à tout propos ou hors de propos;

—ils sont les matériaux que l'on emploie pour émettre des idées;

—ils servent à promouvoir le bien ou à répandre le mal;

—ils servent également, trop souvent, à cacher ou à dénaturer la vérité.

Et ces maximes sur les mots, si elles sont exactes d'une façon générale, s'appliquent dans toute leur signification en ce qui regarde la publicité.

* * *

Le sage est toujours assez riche, mais rarement le riche est assez sage. —Thales.

### Double surprise

La mère de Riquet, rentrant inopinément, trouve son fils jouant tranquillement au lieu de faire ses devoirs;

— Riquet, fait-elle sévère, je suis vraiment surprise...

Riquet. — Et moi aussi, maman, je ne t'avais pas entendu venir.

### Au jardin

Lucette regarde travailler le jardinier; il fait très chaud et des gouttes de sueur tombent du front du brave homme.

—Oh! père Jean, s'écrie Lucette, voilà que vous pleurez!

### A l'examen

—Mademoiselle, voulez-vous me dire ce que vous savez sur le grand Corneille?

— Le grande Corneille est l'auteur du Cid, de Cinna, de Polyeucte.

— Très bien; connaissez-vous quelque chose sur sa famille?

— Oui, Monsieur; il était le frère de Thomas Corneille et le père de la tragédie.

*On s'amuse*



Pendant que maman travaille, Luce, qui a trois ans, garde sa petite soeur de dix mois qu'elle semble franchement amuser. Luce a dû faire quelque chose de très drôle, n'est-ce pas, mes enfants?


Dr Maurice FERRON
450 est, Boul. St-Joseph
HArbour 6838
SPECIALISTE
MALADIES DE LA PEAU
ACNE (bouton) ECZEMA - PSORIASIS
URTICAIRE - VARICES - ULCERES
HEMORROIDES
Avec ou sans opération

TUSSEX
Pectoral Balsamique
Employé contre la
COQUELUCHE

UN BON LAXATIF
Espotabs
Aucun goût désagréable • Comprimé • Facile à prendre

Maisons d'enseignement

STUDIO BÉATRICE
COUPE — COUTURE — CHAPEAUX — TRAVAUX DE FANTAISIE
COURS SPÉCIAL DE COUPE
Méthode américaine 10 leçons
OUVERTURE DES COURS 29 JANVIER
4714 GARNIER AMherst 1614

Vous Voulez Devenir Garde-Malade...
CONSULTEZ
L'ECOLE PRE-UNIVERSITAIRE
Fernand Girard I.C., B.Sc.A.
Directeur
Préparation par un professeur de 20 ans d'expérience à l'examen de juin pour l'obtention du certificat officiel de 11e année.
COURS SPÉCIAL DU SOIR
Commençant le 29 janvier 1951
3469 rue HENRI-JULIEN
Au sud du carré St-Louis
Téléphone : LAncaster 7326

4142, rue St-Hubert Tél. HO. 1436
Ecole des Aspirantes-Gardes-Malades
Elle aussi peut devenir infirmière...
Vous qui n'avez pu compléter vos études de 11e année pour pouvoir entrer dans un hôpital et parfaire vos études d'infirmière, notre école vous fournit l'avantage de parfaire vos études de 10e et 11e années en l'espace de 4½ mois.
MATIERES: FRANÇAIS — ANGLAIS — LITTERATURE
ANGLAIS — SCIENCES — PHILOSOPHIE
ECOLE LAFOND — J. P. Lafond, dir.
Hâtez-vous de vous inscrire
Entrée le 1er FEVRIER 1951

ANGLAIS
CONVERSATION
Nos anciens élèves sont notre meilleure recommandation
ANGLAIS sans manuel — Méthode exclusive
SOIR seulement
RONALD English SCHOOL
Professeurs de langue anglaise, qualifiés et de carrière.
Choix d'élèves.
Nombre limité.
RONALD PETTIGREW, princ.
ECOLE RECONNUE ET DE HAUTE REPUTATION
★ Cours spécial de 14 semaines pour gens d'affaires, employés de bureau, professionnels (dames, demoiselles, messieurs, 18 ans et plus).
★ Cours de préparation à la conversation destiné aux personnes qui ont une faible connaissance de l'anglais.
N.B.—Assistez à une DEMONSTRATION COMPLETE de notre méthode un soir durant la semaine à 8 HEURES PRECISES.
Cette démonstration est GRATUITE
8030 RUE ST-DENIS, DU. 0527

NOUS DONNONS des COURS depuis 1946
COURS du JOUR et du SOIR entièrement en FRANÇAIS
Apprenez à construire et à réparer les radios
Apprenez la télévision en 6 semaines...
Pour devenir un radiotechnicien expert, de nos jours, il ne suffit plus de connaître la théorie, il vous faut beaucoup d'expérience. Cette expérience, vous pouvez l'acquérir dans une école bien outillée.
A l'aide d'un grand nombre d'appareils modernes et dispendieux, nous vous aiderons à construire un récepteur superhétérodine de 11 lampes qui restera votre propriété après le cours.
93 films techniques de radio, électricité, physique, chimie, mécanique, fréquence modulée et télévision.
Votre cours pratique est fait sur des appareils tels qu'illustrés ici.
Venez visiter notre laboratoire ou demandez notre dépliant. C'est gratuit.
INSTITUT PROVINCIAL DE RADIO 1154, RUE LAURIER EST MONTREAL (34) GR. 3913

# Bénédiction de la chapelle de l'Institut Pédagogique

Les auditeurs de CKAC pourront entendre demain soir à 8 h. un reportage enregistré mercredi dernier, lors de la bénédiction par Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, de la chapelle de l'Institut Pédagogique, de la Congrégation Notre-Dame.

La construction de cette chapelle de style néo-Renaissance dédiée au Christ-Roi, a été rendue possible grâce à la générosité d'une bienfaitrice de l'oeuvre.

Le reportage de demain soir, contient une partie de l'allocution de Mgr l'archevêque et des chants des élèves de l'Ecole Normale de musique de la Congrégation Notre-Dame. A l'orgue M. Eugène Lapierre interprétera deux de ses compositions, une berceuse sur le thème d'"Adeste Fideles" et une Marche dédiée à Son Exc. Mgr Léger.

La réalisation de ce reportage est d'Yves Ménard.

## *A l'affiche de CKAC ce soir . . .*

2.05—**CLUB 730.** La grande émission du samedi après-midi avec **Bruce Wendell** ses disques et ses invités.

4.45—**Thé-dansant.** Pour terminer la semaine on veut changer de milieu et d'atmosphère. La musique sud-américaine entendue à cette émission plaît toujours. **Phil** et **Raymond Ladouceur** sont à l'orgue et au piano. **Yvon Blais** présente le spectacle.

6.00—**Le club de la police.** Tous les jeunes sont à l'écoute. Ils aiment retrouver leur ami de toujours, **le capitaine Pelletier.** Les membres connaîtront de lui les dernières activités du club et les noms des gagnants de la semaine.

6.45—**LES NOUVELLES DE CHEZ-NOUS.** Chaque soir à la même heure, les radiophiles écoutent le récit que donne **ALBERT DUQUESNE** des principaux événements tant du pays que de l'étranger.

7.30—**Suzette Pratte.** La jeune artiste interprète au piano le programme suivant: Fantaisie Turque de Schumann — Chant des Gondoliers de Mendelssohn et termine ce récital par le premier mouvement de la Sonatine de Ravel. Une réalisation **Jeannette Brouillet.**

7.45—**Radio-régal.** L'agréable quart d'heure du samedi soir avec deux grandes vedettes de la radio: **LISE ROY** et **DENIS DROUIN.** Toute la fantaisie de ces artistes s'ajoute aux refrains qu'ils chantent accompagnés au piano par **Harold Morris.** Le programme se complète d'un concours ou des prix d'une valeur de $75. sont donnés. Une réalisation **Bernard Goulet.**

8.30—**Le petit théâtre de l'humour.** La vie de tous les jours présente plus que sa part d'incidents dont **Roger Marien** exploite le côté comique. Ce radio-théâtre groupe une forte distribution.

9.00—**Les montagnards laurentiens.** Les gais lurons font entendre à cette demi-heure la musique typiquement canadienne. Chacun partage l'entrain et la gaieté des soirées d'autrefois à cette émission diffusée de la Vieille Capitale.

10.00—**MOMENT MUSICAL.** Il fait bon se bercer sur les ailes de la musique élégante. C'est le rendez-vous du soir de tous les auditeurs qui veulent partager quelques minutes de repos dans le calme du foyer.

10.30—**Les Nations Unies.** Un commentaire enregistré par les chroniqueurs attachés à cet organisme. On passe en revue le travail de la semaine.

11.30—**Musique de danse.** Ceux qui veulent danser peuvent le faire aux accords des grands orchestres américains jusqu'à la fermeture du poste.

### . . . et demain:

8.45—**Les nouvelles.** Dès le matin un premier bulletin résume les dépêches. On ajoute les prévisions atmosphériques pour les différentes régions et les résultats du sport.

11.00—**LA MESSE.** De l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal, la messe est diffusée chaque dimanche matin à l'intention des malades, des infirmes et des vieillards.

12.45.—**Les Nouvelles.** Pour suivre de près l'actualité, le bulletin communique les principales dépêches de l'avant-midi, et les activités du monde ouvrier.

3.15—**Petit concert.** Cette semaine, **Pablo Casals** violoncelliste est le virtuose dont on fait tourner quelques disques.

3.30—**Tropicana.** Notre visite dans le pays du sud fera connaître l'histoire du Guatémala. Nous entendrons la musique de l'ensemble de Harry Horlick. Une réalisation signée **Yves Ménard.**

4.00—**AU PIED DU MONT ROYAL.** Cette nouvelle émission du dimanche connaît un beau succès. **Michel Noël** est heureux de présenter au micro de ce poste plusieurs jeunes talents. Les finalistes de cette série auront un engagement dans un chic cabaret de la métropole et des prix de grande valeur.

6.30—**La semaine sportive. André Robert** au micro pour la revue des événements des derniers sept jours.

7.30—**Causerie.** Sous les auspices de l'Union Nationale, M. **Lévis Lorrain,** publiciste parlera de la session provinciale en cours et des projets de lois soumis à l'Assemblée.

7.45—**Ma vedette. Marian Anderson** est pour Mme **Elisabeth Leese** sa vedette préférée. Nous sommes heureux de la lui faire entendre.

8.30—**Réminiscences.** La demi-heure des mélomanes. Ils sont à l'écoute pour retrouver **Paul-Emile Corbeil** et le programme de musique vocale et instrumentale qu'il a choisi pour ses auditeurs.

9.00—**Cours d'histoire. M. Robert Rumilly** consacre l'émission de ce soir à faire l'historique de la commission sur l'éducation qui aboutit au début du siècle dernier à la création de la fameuse institution royale.

10.00—**MOMENT MUSICAL.** L'audition des mélodies à l'affiche charme les auditeurs qui connaîtront à la fin de la demi-heure le gagnant de la prime hebdomadaire de $100.

10.45.—**Les nouvelles.** Le résumé des dépêches de la journée.

11.00—**Bonsoir les Sportifs.** Pour tous les résultats des joutes les sportifs écoutent chaque soir **Zotique l'Espérance** et **Gerry Trudel.**

## L'orchestre de New-York

**Bruno Walter** dirigera les quatre prochains concerts de l'Orchestre Philharmonique de New-York entendus à CKAC, alors que les oeuvres de Brahms seront à l'affiche. Le programme de demain comprendra le Concerto en ré majeur op. 77, pour violon et orchestre avec **Zino Francescatti** comme soliste invité. Le concert se terminera par l'exécution de la Symphonie no. 1 en do mineur op. 68. On invite tous les mélomanes à écouter CKAC demain à 1 h. p.m. pour cette grande émission musicale.


**HERNIE**



MM. les Médecins recommandent la ceinture "BONIN". Entièrement faite sur mesure et selon le cas, elle remplit toutes les conditions de la ceinture idéale.

**Garantie**

*Bureau: 10 hrs a.m. à 7 p.m*

**ANTOINE BONIN,**
*Spécialiste-bandagiste*
**3617 ave Papineau**
**TEL. AM. 8640**


## Le chapelet

**Le quart d'heure du "Chapelet en Famille" diffusé tous les soirs à 7 h. (dimanche 7 h. 15) sur les ondes de CKAC, groupe dans une prière commune des milliers de catholiques.**

**Ce soir, (7 h.), un groupe de pompiers et, demain soir (7 h. 15), les députés fédéraux catholiques de Montréal et des environs seront les invités à l'archevêché.**


**UNION NATIONALE**

**CKAC**
DIMANCHE SOIR
**7 h. 30**

AU MICRO
**LEVIS LORRAIN**
*journaliste-publiciste*

(L'UNION NATIONALE)


# L'HORAIRE DES ÉMISSIONS

## SAMEDI

| P.M. | | CKAC 730 kil | CHLP | CBF 690 kil. | CFCF | CBM 940 KIL. | CJAD | CKVL |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12 | 00 | Nv. de la Presse | Heure féminine | Musique légère | " | Nouv. B.B.C. | Piano | " |
| | 15 | Piano | " | " | " | Sports | News Quiz | " |
| | 30 | Musique légère | " | Réveil rural | Children's thea. | Stamp Club | Nouvelles | " |
| | 45 | Nouvelles | " | " | " | Answer Man | Perry Como | " |
| 1 | 00 | Mélodies d'hier | Radio-Journal | Piano | Nouvelles | Radio-Journal | Here's Health | Nouvelles |
| | 15 | Ref. de Paris | Heure féminine | Radio-Journal | Home and Sch. | This week | Pops Concert | Chansonnettes |
| | 30 | Vos étudiants | " | Amis de l'Art | Mus. Service | Nouv. relig. | " | " |
| | 45 | chez nous | " | " | Stringtime | Concert | " | " |
| 2 | 00 | Nouvelles | Votre goût est | Opéra du Mét. | Opera Mel. | Rich, Hanway | Musical Memo | Hits of the day |
| | 15 | Club 730 | " | " | " | " | " | " |
| | 30 | " | " | " | " | Ray's a laugh | Chorale S. Cyril | Matinée |
| | 45 | " | " | " | " | " | " | " |
| 3 | 00 | Nouvelles | Votre goût est | " | " | London Concert | Meet F. Sinatra | Rythm Rodeo |
| | 15 | Club 730 | " | " | " | " | " | " |
| | 30 | " | " | " | " | Gentlemen | " | " |
| | 45 | " | " | " | " | of Jury | The 3 Suns | " |
| 4 | 00 | Nouvelles | Radio N.-Dame | " | " | " | Club 800 | Fin de semaine |
| | 15 | 4.05 Fern. soc. | " | " | " | " | " | " |
| | 20 | Club 730 | Chansonnettes | " | " | Mélodies | " | Chansonnettes |
| | 45 | Thé dansant | Carrefour chan. | " | " | " | " | Radio-Journal |
| 5 | 00 | Nouvelles | " | " | " | " | " | " |
| | 15 | Club 730 | " | " | " | Danse | Continental Var | Chans. franc. |
| | 30 | " | " | Heure du thé | " | " | " | " |
| | 45 | " | " | " | Tea and Crump | " | Bing Sings | " |
| 6 | 00 | Club de police | Radio-Journal | Notre francais | Deegan's Diary | Sport | Nouvelles | " |
| | 15 | Elle et lui | Chansonnettes | Radio-Journal | " | Radio-Journal | Ballroom | " |
| | 30 | Forum sports | " | Musique Pop | Nouvelles | John Stuarts | " | " |
| | 45 | Nouv. chez nous | " | " | Doug. Smith | Fanfares | " | Nouv. et sport |
| 7 | 00 | Le Rosaire | " | " | Deegan's Diary | Musique | " | Parade chans. |
| | 15 | Petit Concert | Un peu de tout | " | " | Lake Success | Mémoires | " |
| | 30 | surette Pratte | Rhyt. et chans. | Paris a | Guy Lombardo | Symph. Strings | Y. Army Pres. | Radio-Gazette |
| | 45 | Radio régal | C. d'histoire | 2000 ans | " | " | Sports | Par. chanson |
| 8 | 00 | Le coin | Veillée terroir | " | " | " | " | Chanteville |
| | 15 | du disque | " | 3 de Québec | 20 Questions | Musique | Ski | " |
| | 30 | Le Petit Théât. | Pan-Americana | " | " | " | Hour S. Franci | Soir de carnaval |
| | 45 | de l'humour | " | Soirée à Québec | Cdn Sports Rnd | Share the W. | Faith Hour | " |
| 9 | 00 | Montagnards | Nous chantons | " | " | " | " | " |
| | 15 | Laurentiens | " | Radio-Journal | Buzz Adam | Radio-Journal | Songs for Sale | " |
| | 30 | Les succès | " | Hockey | " | Hockey | " | Tour de valse |
| | 45 | américains | " | " | Dennis Day | " | " | Mus. cabaret |
| 10 | 00 | Moment mus. | Place à la danse | " | " | " | " | " |
| | 15 | " | " | " | Judy Canova | " | Sing it again | On danse à |
| | 30 | Nations Unies | Nouvelles | Musique | " | " | " | Paris |
| | 45 | Nouvelles | Ken Griffin | " | Dixieland | Musique | " | On danse à |
| 11 | 00 | Chron. sport. | Musique | Adagio | " | " | " | " |
| | 15 | Ch. du genre | " | " | Nouvelles | " | " | Let's have |
| | 30 | Orch. de danse | " | Orch. de danse | Metr. the band | " | Nouv. et sports | a party |
| | 45 | " | " | " | " | " | Jamaica Calls | " |
| MINUIT | | Nouv. et orch. | " | Fin des émis. | Fin des émis. | Fin des émis. | Fin des émis. | " |

## DIMANCHE

| A.M. | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | 00 | Nouvelles | | | Nouvelles | | Nouvelles | Voices |
| | 15 | Rhapsodies | Prom. foi | | Morning Song | | Christian Bus | of Prophecy |
| | 30 | rythmées | 4 coins de | | Treas. Music | | Church Air | Cavalcade |
| | 45 | Nouvelles | " | | | | Science Church | " |
| 9 | 00 | Oratoire | " | Radio-Journal | Opera Album | Nouv. et piano | Sunday School | Sing Strikes |
| | 15 | Vive le | " | Mus. légère | " | " | " | " |
| | 30 | dim. matin | La Bible | Concerto | Salvation Army | Mus. danse | Lut. Hour. | Rememb. When |
| | 45 | " | Nouvelles cath. | " | " | Revue | " | Coca Glee |
| 10 | 00 | Déjeuner | Grand'messe | " | Mess. of Israel | " | Nouvelles | Gospel Service |
| | 15 | musical | " | " | " | " | E. Power Biggs | " |
| | 30 | " | " | Récital | A nation sings | Récital | Childrens' Play | Voices |
| | 45 | " | " | " | Orgue | " | " | you know |
| 11 | 00 | Messe de | " | Musicale | Concert Master | Serv. religieux | Sunday at its | Service rel. |
| | 15 | l'Oratoire | " | " | Record Parade | " | " | " |
| | 30 | " | Lettre d'amour | " | Hour of Faith | " | " | " |
| | 45 | " | Micro-Vagab. | " | " | " | " | " |
| P.M. | | | | | | | | |
| 12 | 00 | " | Théâtre Italien | Heure dom. | Nouvelles | Nouv. BBC | Good Old Day | Variétés |
| | 15 | Musique class. | " | Tableaux Opéra | Foreign Report | Causerie | H. K. Smith | Billy Monroe |
| | 30 | 4 points card. | " | Jardins planétu. | Curtain Call | Harmonie | Mel. in Swing | " |
| | 45 | Nouvelles | " | Radio-Journal | Sin. canaries | " | " | " |
| 1 | 00 | Orchestre | Mél. Napol. | Concert pop. | Nouvelles | Folk Songs | Highlights | La Légion |
| | 15 | Philharmonique | " | " | Fanfare | Just Mary | Glen Oser | Do Re Mi |
| | 30 | de New-York | Les fleurs | " | N. Vespers | Way of Spirit | Catho. Hour | Gérard Barbeau |
| | 45 | " | G. Boulanger | " | " | " | " | " |
| 2 | 00 | " | L'Opéra | Vous aimerez la | Around World | Nouvelles | Family Thea. | Mus. by Martin |
| | 15 | " | " | " | " | et reportage | " | " |
| | 30 | Guy Lombardo | " | Peuples et lit. | Top Tunes | Serv. religieux | We take your | Song Parade |
| | 45 | " | " | " | " | " | " | " |
| 3 | 00 | Bon parler fr. | " | Chefs-doeuvre | Town Meeting | Paul Temple | David Rose | Hockey |
| | 15 | Petit Concert | " | " | " | " | " | " |
| | 30 | Tropicana | " | " | Fantasy Time | Much Binding | Desi Arnaz | " |
| | 45 | " | " | " | " | " | " | " |
| 4 | 00 | Au pied du | " | Poste CHFA | Nouvelles | Comédie mus. | Dollar a minute | " |
| | 15 | Mont-Royal | " | Heure du thé | Thea. Prom. | " | " | Parti libéral |
| | 30 | C. l'Hist. du C. | Radio-télévision | Art. Contemp. | Cuckoo Clock | Church of Air | People's Church | Mus. du monde |
| | 45 | Nouvelles | " | " | " | " | " | " |
| 5 | 00 | Occupons-nous | Théâtre Italien | Ciel par-dessus | Piano | Foot lighters | Dr Kildare | La Bible et |
| | 15 | de nos affaires | " | " | " | " | " | " |
| | 30 | The Chorallers | " | Heure dom. | Aldric Family | Critique | Art. Godfrey's | Succès-Semaine |
| | 45 | " | " | " | " | " | " | " |
| 6 | 00 | Ecoles de | " | Paul Gouin | Roy Rogers | John Fischer | Lynn Murray | Bond of Week |
| | 15 | musique | " | Radio-Journal | " | Nouvelles | " | " |
| | 30 | La sem. sport. | " | Beaux disques | Miss Brooks | Uncle Louis | Hardy Family | French School |
| | 45 | Nouv. chez nous | " | Fables La Font. | " | " | " | " |
| 7 | 00 | C.-H. Grignon | Chans. italien. | Théâtre | Wings of Songs | Evening Hour | Hit Parade | Hit Parade |
| | 15 | Le Rosaire | " | Radio-Collège | " | " | " | " |
| | 30 | Union Natio. | Radio N.-Dame | " | Dr Oders | Refrains | Church Service | Revue act. |
| | 45 | Ma vedette | " | " | Amos n Andy | " | " | Kaspers Sisters |
| 8 | 00 | Reportage, bé- | Refrain d'hier | Futures étoiles | Edgar Bergen | Star time | " | Valse |
| | 15 | nédict. chap. | Maîtrise S.-M. | " | " | " | " | " |
| | 30 | Reminiscences | Amis de l'Art | " | Leslie Bell | " | Rate your Mate | Cdn Capers |
| | 45 | " | " | " | " | " | " | " |
| 9 | 00 | Cours d'Histoire | Talents | Match | Singing Stars | Stage 51 | " | Behind Pages |
| | 15 | " | de Québec | " | " | " | MGM Theatre | " |
| | 30 | Histoire de Fr. | C'est arrivé | Nouveautés | Blue Danube | " | " | " |
| | 45 | " | demain | dram. | " | " | " | " |
| 10 | 00 | Moment mus. | Mort ou vif | Radio-Journal | Contented Hour | Radio-Journal | Ski | Smoothies |
| | 15 | " | Variétés litter. | Ch. de France | " | Revue | Musique | " |
| | 30 | Trib. des conf. | Nouvelles | Petites symph. | Don Wright | Petites symph. | News & Sports | " |
| | 45 | Nouvelles | Ken Griffin | " | " | " | Emile Côté | " |
| 11 | 00 | Sports | Aux quatre | Adagio | Nouvelles | Orch. Winnipeg | Prelude to | Musique |
| | 15 | Chans. de genre | coins de Paris | " | Thoughts | " | " | " |
| | 30 | Mus. de danse | " | Orchestre | Modern Moods | " | " | " |
| | 45 | " | " | " | " | " | " | " |
| MINUIT | | | Fin des émis. | Fin des émis. | Fin des émis. | Fin des émis. | Fin des émis. | Fin des émis. |

# Emissions culturelles

Le poste CKAC présentera demain les émissions culturelles suivantes, dont M. Claude Bourgeois est le directeur.

Demain - midi trente - "AUX QUATRE POINTS CARDINAUX", La R.S. Marie du Saint-Sacrement, des Soeurs de l'Immaculée-Conception, parlera de la léproserie S.-Joseph de Shek-Lung, près de Canton, en Chine, où elle a passé de longues années de sa vie.

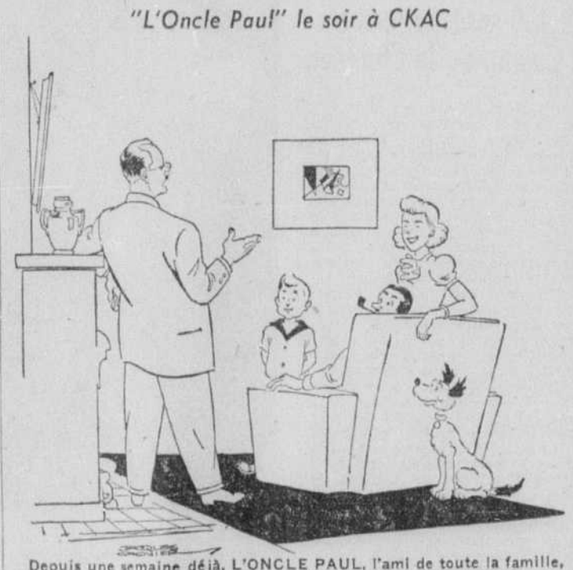
Demain 3 h. - "LE BON PARLER FRANÇAIS" - Cette semaine, le conférencier sera le R.P. J. Papin-Archambault S.J., directeur des Semaines Sociales. A l'émission dirigée par M. Jules Massé, président général du B.P.F. les auditeurs entendront aussi M. Manuel Maitre, ténor de l'Opéra de Monte Carlo accompagné par M. Albert Lafontaine, maître de chapelle de la paroisse du Sacré-Coeur.

Demain 4 h. 30, - "COURS D'HISTOIRE" - M. le chanoine Lionel Groulx au micro pour un autre cours sur l'histoire de notre pays.

Demain 5 h. - "OCCUPONS-NOUS DE NOS AFFAIRES" - L'assurance sur la vie" sera le sujet de la libre discussion du forum. A la table ronde les invités suivants: M. Antoine Desmarais C.L.U., président de la Chambre de Commerce du district de Montréal, M. Flavius Gagné, C.L.U., M. Roger Martel, M. Gérard Gauthier et M. Jean-Paul Riopelle. Avec ces spécialistes, les auditeurs peuvent compter sur une émission d'un grand intérêt.

Demain 10 h. 30 - "LA TRIBUNE DES CONFERENCIERS" - Le R.P. Armand J. Morin C.S.V. professeur de chinois à l'Université de Montréal sera l'invité. Il traitera de "La langue chinoise", qu'il parle et écrit couramment.

*"L'Oncle Paul" le soir à CKAC*



**Depuis une semaine déjà, L'ONCLE PAUL, l'ami de toute la famille, vient causer amicalement avec petits et grands, tous les soirs, du lundi au vendredi, à 7 h. 20, sur les ondes du poste de la "Presse". Il raconte de vieux souvenirs aux moins jeunes, donne de précieux conseils à la jeunesse, et réserve un joli conte aux tout-petits pour faire de cette émission quotidienne, un programme très agréable. C'est M. Paul-Emile Corbeil qui est en vedette dans cette série de présentations.**

# Le journal de C.-H. Grignon

A son émission de demain à CKAC, Claude-Henri Grignon en premier lieu, évoquera un fait de l'histoire et répondra ensuite à la grande question: "En cas de guerre, pouvons-nous rester neutre". Le dernier sujet au programme concernera un ouvrage de M. Claude Melançon, ce passionné de la nature.

Le fait historique que M. Grignon rappellera a trait à un complot contre Samuel de Champlain, un détail de la vie du fondateur de Québec, que trop de gens ignorent. Un serrurier normand d'une grande violence avait réussi à soulever ses compagnons contre Champlain. Le complot fut découvert à temps et l'auteur avoua tout. Comme le fondateur de Québec avait tous les pouvoirs, les sanctions furent imposées au serrurier et à ses malheureux compagnons.

Rappelant ensuite que nous sommes voisins des Etats-Unis, il semble de ce fait difficile pour le Canada de rester neutre dans une guerre mondiale. Une position de neutralité pouvait se tenir au début du siècle mais, en 1951, devant la menace du communisme, le Canada ne peut, selon le commentateur, rester neutre.

Claude-Henri Grignon terminera son quart d'heure dominical en rendant hommage à M. Claude Melançon, l'auteur de nombreux ouvrages. M. Melançon est un passionné de la nature, il connaît à fond les moeurs de nos animaux sauvages, il en parle dans une langue souple et toujours exacte et l'auteur "d'Inconnus et Méconnus" est un précurseur et un maître véritable.


**RADIO prêté GRATIS**
ESTIMATION AVANT REPARATION
SERVICE $1.00
**SAMSON** PL. 8618
470 Rachel E.



*Constipation!*

Une ou deux
**ROBOL**
ce soir —
effet demain
matin

35¢ la boîte, 3 pour $1.00


# Une page de l'histoire de la France

## Un enregistrement de l'Unesco présenté par CKAC demain soir à 9 h. 30.

**Dimanche soir à 9 h. 30, les radiophiles sont cordialement invités à se joindre au poste de la "Presse" pour entendre une émission d'un caractère très différent et qui surprendra dans bien des milieux. Ils entendront un programme enregistré par les services de l'UNESCO et présenté sous le titre "Histoire de France".**

**Cette émission servira à faire connaître le mouvement de jeunes sans doute unique de la république du "Moulin-Vieux" située en Isère dans les Alpes. C'est en réalité un centre organisé par des orphelins de la deuxième guerre mondiale. Trois instituteurs sont au service de cette république modèle et orientent les études. Ces enfants ont leur propre régime et dirigent eux-mêmes leur village. De plus, ils ont décidé d'entreprendre une "croisade pour la paix". L'UNESCO, devant la sincérité de ce mouvement, a enregistré deux émissions fort émouvantes au cours desquelles les orphelins expriment leurs opinions et leurs chants, car ils ont décidé qu'ils raconteraient "l'Histoire de France" en un dialogue vivant, entrecoupé de chansons puisées au répertoire des mélodies françaises.**

**La première période de l'histoire que les auditeurs entendront demain va du Moyen-âge à la Révolution et les refrains au programme seront nombreux. En voici quelques-uns: "Dans mon jardinet" — "Le vent de mai" — "Mettez la chaloupe à l'eau" — "Auprès de ma blonde" — "Il pleut bergère" — "Vive la Canadienne" et "La Marseillaise".**

*Demain à CKAC*



**YVON BLAIS qui présentera demain à 6 h. p.m. aux auditeurs de CKAC l'émission "L'ECOLE DE MUSIQUE". Plusieurs jeunes talents se font entendre au cours de cette demi-heure en interprétant des pièces en vogue sur des instruments divers. Le programme se complète avec Pat Marrazza et l'ensemble que dirige Buddy Clayton.**

# Puissant choeur de quarante voix

"The Choraliers" un choeur puissant de quarante voix sous la direction d'Eugene Lowell se fait entendre en concert sur les ondes de CKAC. Les mélomanes qui écoutaient cette émission le dimanche soir à 9 h. 30 retrouveront ces chanteurs à 5 h. 30 p.m. à partir de demain.

On espère que les auditeurs noteront ce changement à l'horaire pour ne pas manquer le récital de demain après-midi. Les pièces à l'affiche vont de l'opérette à la comédie musicale, sans oublier le folklore américain et irlandais, les mélodies des grands compositeurs et les succès des films musicaux. Grâce à l'affiliation de CKAC au réseau Columbia, il est possible de transmettre ce concert aux auditeurs du dimanche après-midi.

## Grand prix de reliure décerné à Mlle Moncey

Paris. — S.I.F. — Mlle Thérèse Moncey a reçu le Grand Prix de reliure française pour 1950. M. Julien Cain, conservateur de la Bibliothèque nationale, qui présidait le jury, l'a chargée de relier les deux tomes des "Georgiques" illustrées par Dunoyer de Segonzac.


**RADIO-CONCOURS**
**CHRISTIN**
LUNDI
MERCREDI
VENDREDI
**9.30 a.m.**
**CKAC**

**Voici les noms des personnes dont les lettres ont été tirées au hasard, cette semaine, pour le grand prix de $500.00 du 8 juin 1951.**

Mme E. Levac, Mme B. Deslauriers, Mme H. Bergeron, Mme A. Proulx, Mme S. Mallais, Mme G. Archambault, Mme R. Thérien, Mme P. Charbonneau, Mme A. Jubinville, Mme P. Benoit, Mlle M. Lachance, Mlle E. Michaud, Mme L. Deróme, Mlle A. Paquette, Mme D. Godard, Mme G. Gratton, Mme J. Verret, Mme R. Couillard, Mme A. Dubuc, Mme A. Angeli, Mme A. Lapensée, Mme J.-H. Lauzon, Mme R. Laurin, M. E. Morin, Mme M. Baril, Mme P. Duquette, Mlle M. Manseau, Mme E. Phaneuf, Mlle G. Guilbault, Mme L. Demers, M. M. Ashby, Mme E. Morin, Mlle B. Courteau, Mme M.-A. Cholette, Mme G. Muldoon, Mme A. Dion, Mme R. Lavigueur, Mme G. Lefebvre, Mme R. Beaudoin, Mlle A. Dumouchel, Mme E. Marion, Mme J. Lynch, Mme I. Lavoie, Mme L. Goulet, Mme R. Murphy, Mme E. Lamarre, Mme P. Charlebois, Mme R. Bourdon, Mme L. Laberge, Mme L. Chouinard, Mme N. Oligny, Mme W. Martin, Mme J. Dupont, M. A. Marcier, Mme G. Gohier, Mme G. Ethier, M. A. Lamarche, Mme P.-E. Gervais, Mme A. Perras, Mme L. Chartrand, Mme A. St-Jean, Mlle E. Charron, Mme J. Robert, Mme G. Loiselle, Mme J. Durette, Mlle L. Barbeau, Mme E. Levac, Mme P. Dupont, Mlle D. St-Germain, Mlle M. Forcier, Mlle S. Larivée, M. P. Devost, Mme L. Lafortune, Mme O.-B. Seguin, Mlle C. Dauphinais.

**Adressez vos lettres à "RADIO-CONCOURS CHRISTIN" CKAC — Montréal et incluez CINQ ETIQUETTES "Christin", afin de DOUBLER vos prix en argent.**



**Les Magasins Moyens d'Aliments du Voisinage Deviennent plus Populaires**

A cause du nombre toujours croissant et de la popularité des magasins moyens d'aliments THRIFT du Grand Montréal et autres villes importantes du Québec, il est bien évident qu'un grand nombre d'acheteurs d'aliments préfèrent l'atmosphère amicale de ces magasins moyens du voisinage et reconnaissent l'avantage de pouvoir épargner du temps en magasinant près de chez eux.

Depuis 22 mois, THRIFT a ouvert 19 de ces populaires magasins, et il ouvrira son 20e magasin moyen la semaine prochaine, à 690 Jean-Talon ouest. Ce superbe nouveau et moderne magasin THRIFT, où l'on se sert soi-même, a été conçu de façon à fournir aux résidents de Parc Extension et du voisinage et de la ville Mont-Royal, toutes les particularités extraordinaires et les services qui caractérisent les magasins amicaux d'aliments THRIFT.

Ils débordent des meilleures épiceries, viandes, volaille, poisson, fruits et légumes, à bas prix populaires, et comportent leur garantie d'entière satisfaction. Vous êtes donc assurés d'obtenir un service personnel et une livraison gratuite à votre porte.

Plusieurs acheteurs trouvent qu'aux magasins moyens THRIFT, ils peuvent faire leur choix en moins de temps, parce que la marchandise occupe moins d'espace. Cette disposition concentrée est réalisée, sans encombrement, en gardant les stocks au minimum, ce qui veut dire, en retour, changement rapide et assurance d'aliments toujours frais.

Le service personnalisé, à nos comptoirs de la viande, est une autre spécialité intéressante des magasins moyens d'aliments THRIFT. Par suite de l'heureux fonctionnement de ce genre de service des comptoirs des viandes, il est bien évident que la majorité des acheteurs d'aliments préfèrent les rayons de service, où ils sont assurés du morceau spécial qu'ils veulent avoir pour répondre aux exigences de leur famille.

Les magasins moyens THRIFT sont dessinés et construits par des experts, qui apportent une sérieuse considération au prix peu élevé du fonctionnement, au bas prix de l'équipement et des garnitures et aux loyers peu élevés. Seul l'équipement pratique et essentiel est installé, afin d'épargner le plus possible, ce qui nous permet de fournir à nos clients les meilleurs aliments aux plus bas prix possible. Les magasins THRIFT sont aussi dessinés et situés de façon à augmenter vos facilités d'achat.

Ils sont situés à des endroits qui vous permettent de vous procurer les excellents produits THRIFT tout près de chez vous, et afin d'ajouter un service supplémentaire à cette commodité, THRIFT offre une livraison gratuite à votre porte.

Les magasins THRIFT restent aussi ouverts tous les vendredis soirs jusqu'à 9 heures (excepté à Verdun et à Montréal-Ouest) afin d'augmenter vos facilités d'achats de fin de semaine.

Les commis des magasins THRIFT travaillent cinq jours par semaine, soit 45½ heures. La date d'ouverture de notre notre splendide nouveau magasin THRIFT, situé à 690 Jean Talon ouest, sera le mercredi 31 janvier. Un gala d'ouverture a été préparé, à l'occasion duquel on vous offrira des spéciaux extraordinaires, et il sera fêté par un concours d'épiceries gratuites. Cinq grands sacs de produits de qualité seront donnés chaque jour aux heureux gagnants, durant 16 jours consécutifs d'emplettes, à compter de la date d'ouverture.

Préparez-vous à acheter au THRIFT, où vous êtes assurés d'obtenir qualité, valeur et excellent service.

MAINTENANT — 69 MAGASINS AMICAUX A VOTRE SERVICE

**THRIFT-STOP & SHOP**
LA PLUS GRANDE CHAINE DE MAGASINS D'ALIMENTS A MONTREAL



**À LA RADIO**

**COURS D'HISTOIRE**
par
**ROBERT RUMILLY**

L'échec de l'Institution royale a marqué la première phase de nos luttes pour le respect de nos droits, en matière d'éducation.

ÉCOUTEZ
**CKAC**
DEMAIN SOIR
ET CHAQUE
DIMANCHE SOIR
**9 h. à 9 h. 30**

**"LA FAMEUSE INSTITUTION ROYALE"**

*En vedette au Champlain*



Dana Andrews et Teresa Wright dans le film "Les plus belles années de notre vie", qui passe en 2e semaine au Champlain.

*Contrairement à ce qui avait été annoncé, aucune artiste n'est encore engagé pour "La Femme est formidable" dont André Hunebelle doit entreprendre la réalisation en fin janvier.*

*Maurice de Canonge, qui réalise actuellement "Les Deux Gamines", nous prie de démentir les informations lui prêtant l'idée de réaliser un film sur le bandit sicilien "Giuliano".*

# Spectacles et Concerts

*Chronique du samedi*

## La Compagnie du Masque

"Poil de Carotte", "Amour et Piano", "La Locandiera", "La Belle de Cadix", "Antigone", "L'Echange", "Au Petit Bonheur", "Le Mariage Forcé", "L'Amour Médecin", "Le Choix", "Ondine", "Rose Latulippe" — sans compter les oeuvres de langue anglaise, ni les Ballets de Sadler's Wells, ni les concerts ni les "Ice Follies", — c'est vraiment à croire que Moutréal, comme ville de théâtre, est un peu là! L'affiche, en ce début d'année, est vraiment surchargée. Cela durera-t-il?

On ne peut parler de tout en même temps. Disons donc quelques mots de deux troupes en particulier: la Compagnie du Masque et les Compagnons.

La Compagnie du Masque, que dirige M. Fernand Doré, nous apporte pour la semaine prochaine une innovation et une nouveauté. Elle nous offrira en effet trois spectacles en alternance: l'"Antigone" de Jean Cocteau", deux oeuvres de Molière au même programme et, surtout, une création importante, celle de la première oeuvre dramatique de l'excellent écrivain qu'est M. Paul Toupin, "Le Choix".

On aura, je crois, une très grande surprise à la création de ce "Choix". Je connaissais la pièce par bribes, j'en lus ensuite une scène publiée dans une revue, enfin je viens d'en parcourir le texte complet. Ce n'est plus là du théâtre canadien, c'est du théâtre, tout simplement. Ce n'est pas du texte ni de la mise en scène, ce n'est pas de l'action ni du geste gratuit, c'est du drame intérieur, traduit par la voix de personnages qui ont la densité des caractères de la grande tragédie. "Le Choix", c'est celui que doit décider une mère forcée de livrer l'un de ses fils en otage. Mais nous sommes loin du jugement de Salomon: il faut livrer ici un être entier, un être de son sang et de sa chair, il faut marquer une préférence qui, de fait, est depuis longtemps acquise et acceptée en ce coeur de mère, mais que jusqu'ici l'on croit avoir pu dissimuler. Comme si l'on pouvait simuler l'amour!

"Un être qui aime n'est plus libre", dit l'auteur dans la présentation de sa pièce. Ces chaînes, ce n'est pas lui qui les dénouera, au contraire. Il en joue, plutôt, avec une certaine cruauté, tenant en laisse ses personnages sans, bien entendu, pouvoir les empêcher de penser. Ce qu'il ne veut pas, du reste. Car ce sont bien des personnages pensants plutôt qu'agissants, et l'on sera étonné, je crois, du style, et du style éminemment de théâtre, c'est-à-dire sobre, plein, net, qui rend du coup "Le Choix" digne de ce que l'on appelle proprement la littérature dramatique.

Quant à la présentation de l'oeuvre de M. Toupin, il faut faire confiance à la Compagnie du Masque, qui accomplit sûrement un effort extraordinaire pour se faire dans la même semaine l'interprète aussi de Cocteau et de Molière. On peut voir dans cette idée d'alternance le germe d'une saine et féconde organisation de spectacles par série, qui permettrait à toutes les troupes montréalaises de s'entendre sur un ordre raisonné de succession dans la même salle, afin d'y attirer le public de façon continue et sans le bousculer une semaine pour le laisser ensuite pendant un mois sans avoir rien à se mettre sous la dent. Je ne parle évidemment pas des critiques . . .

Les Compagnons, pour leur part, nous présenteront dès ce soir à leur théâtre une oeuvre du Molière italien, Carlo Goldoni, avocat de Venise, cette "Locandiera" ou "La Maîtresse d'Hôtel" que de jeunes amateurs canadiens-français jouèrent déjà, en italien s'il vous plaît, à la Casa d'Italia, sous les auspices du M.R.T. français, en 1938. Goldoni est un Molière, si l'on veut, à la différence qu'il crayonne au lieu de peindre, et que ses personnages tiennent encore par un fil à la Commedia dell'arte, dont il s'éloigna cependant de parti pris, en ce qu'ils sont typiquement marqués de tics, de manies, de travers. "La Locandiera" est d'un genre cher aux Compagnons, et où ils excellent. Les représentations chez les Compagnons la raniment deux cents ans après sa création au théâtre Sant'Angelo de Venise.

*Jean Béraud.*

*Chronique musicale*

## Verdi toujours vivant

Il y a cinquante ans cette année que Verdi mourait à l'âge de 88 ans. Il est avec Wagner le compositeur dont le plus grand nombre d'opéras sont restés au répertoire. Comme chez ce dernier, son écriture musicale a évolué au cours de sa carrière. Il y a une différence aussi marquée entre "Le Vaisseau Fantôme" et "Les Maîtres-Chanteurs" d'une part, et de l'autre "Rigoletto" et "Otello". Présentant d'abord dans leurs opéras des airs, des duos et des ensembles aux coupes régulières les deux compositeurs ont passé ensuite à la formule du drame musical dont la mélodie libre épouse les sentiments des personnages et reflète les moindres nuances du texte du livret. Et naturellement une plus grande importance est donné à l'orchestre qui délaisse le rôle de simple accompagnateur pour créer avec ampleur et couleur l'atmosphère des scènes s'enchaînant toutes jusqu'au baisser du rideau.

Verdi a eu trois manières prétendon souvent. On veut dire par là qu'il passa du genre accepté il y a un siècle à un emploi plus généreux de l'orchestre et un traitement plus dramatique de la partition pour arriver enfin au véritable drame musical. Ce qui est remarquable c'est la fécondité de ce compositeur, fécondité répandue sur sa vie entière. Il n'avait pas 40 ans lorsqu'il connut la gloire avec "Rigoletto", "La Trouvère" et "La Traviata" et il était âgé de 80 ans lorsqu'il fit représenter "Falstaff".

Le cinquantenaire de sa mort sera célébré partout en 1951. Montréal marquera cette date par une série de représentations de "La Traviata" avec Pierrette Alarie et Léopold Simoneau aux Variétés Lyriques et par l'audition aux Concerts Symphoniques du "Requiem" avec encore des chanteurs canadiens, Mlles Louise Roy et Joan Hall, MM. Léopold Simoneau et Denis Harbour, le choeur des Disciples de Massenet.

On aura alors la double occasion d'admirer la fertilité d'inspiration de ce compositeur, sa puissance rythmique, son sens profondément dramatique et passionné jusqu'à la véhémence. Bien que ses premiers opéras aient vieilli ils conservent toujours leur attrait auprès du public. On vient de reprendre au Metropolitan Opera son "Don Carlos" qui remporta un succès appuyé grâce autant à des pages magnifiques qu'à une mise en scène soignée. Et son "Otello" est un chef-d'oeuvre d'une haute inspiration et d'un pathétique qui en font encore une oeuvre contemporaine.

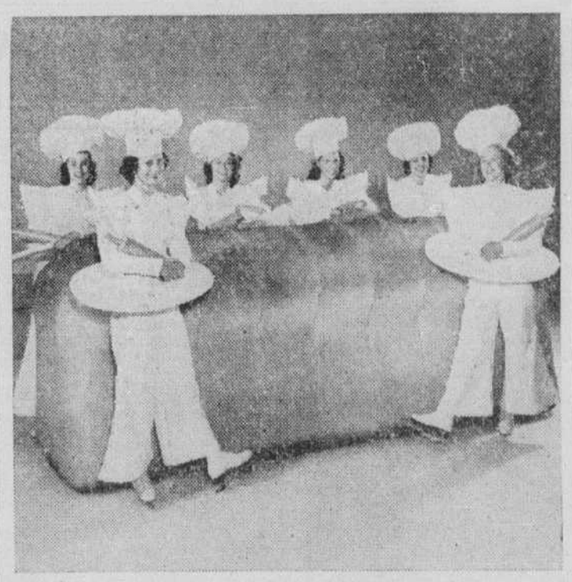
Verdi est probablement le compositeur d'opéra dont les oeuvrs ont été le plus chantées depuis déjà un siècle. Son nom revient à l'affiche encore plus souvent que ceux de Puccini, Wagner ou Mozart. Certains opéras ont été isolément représentés un nombre de fois aussi élevé que les plus populaires des siens, mais ils sont de compositeurs différents comme, par exemple, "Carmen", "Faust" ou "Manon".

Verdi est la gloire musicale de l'Italie, mais il appartient depuis longtemps à l'univers tout entier.

*Marcel Valois*

*Pour combattre la concurrence de la Télévision, Hollywood a fait et poursuit un grand effort de production pour l'année à venir. Un ensemble de 300 très grands films sont prévus, dont 120 seront en couleurs.*

*Aux "Ice Follies" de 1951*



Une scène de l'un des tableaux à grand déploiement des "Ice Follies 1951", "La Boulangerie Magique", que l'on verra au Forum du 4 au 11 février.

*Chronique de cinéma*

## D'abord il faut du pain

"La vérité esthétique peut différer de la vérité marchande: et dans tous les ordres de l'art, elle en diffère en effet." Le plus aigu des penseurs du cinéma, Pierre Ehrman, écrivait cela il y a quinze ans.

Le cinéma depuis 1935 n'a cessé de nous éblouir avec les fruits merveilleux et hâtifs de la science de ses laboratoires qui ont enfermé la lumière et le son dans une cellule photo-électrique et qui, demain, accuseront tous les reliefs, même sur une surface plane. C'est dire que dans l'ordre de la création artistique le cinéma dispose de ressources immenses. Nul autre mode d'expression ne peut, comme lui, s'affranchir, s'il le veut, de la réalité. Des metteurs en scène en sont arrivés à une recréation de la vie par le mystifiant usage qu'ils font des puissances techniques à leur disposition. Mais le conflit est toujours le même, voire plus grave que jamais auparavant. Des artistes veulent s'exprimer mais le public, peu préparé à de telles expériences, préfère de beaucoup le film simple qui, tel un pendule, va du rire aux larmes.

Un exemple: René Clément a donné au monde du cinéma deux oeuvres esthétiques "La Bataille du Rail" et "Les Maudits". Succès d'estime, éloges, applaudissements. Puis ce maître étonnant de l'image fut tenu en veilleuse.

Or, il y a quelques mois, afin de "trouver de l'ouvrage" Clément a tourné "Le Château de Verre", avec Jean Marais et Michèle Morgan. Vous avez compris tout de suite. Voilà un film qui fera de l'argent à coup sûr, et M. Clément mettra dans ses goussets autre chose que des applaudissements. Vérité esthétique sacrifiée au bénéfice de la vérité marchande.

Mais nous ne pouvons pas et ne devons pas aller trop vite, dépasser notre temps et tenter de gagner la course sur la masse. Elle n'est pas prête pour certains sujets de films. Sa curiosité n'est pas assez vive et, surtout, elle ne considère pas le cinéma comme une expression esthétique mais tout simplement comme une distraction qui se répète. On veut bien qu'un maître-cinéaste se dégage des servitudes matérielles, qu'il s'affranchisse de la cohorte des techniciens et qu'il s'arrache des formules mélodramatiques, mais comment va-t-il gagner son pain?

Une première partie a été gagnée: le cinéma n'est plus du théâtre. Prenons donc patience, nous gagnerons d'autres galons. Par la volonté, beaucoup d'audace, un enrichissement de la culture générale et par le rassemblement en faisceau des forces d'une élite, nous en arriverons un jour à servir la vérité esthétique, à la creuser, la fouiller, à en étaler toute la substance sous les yeux d'un public qui applaudira et appréciera de façon tangible.

Patience et longeur de temps font plus qu'argent et technique.

*Léon Franque.*

### Horaire des cinémas

**S.-DENIS:** "Nous irons à Paris", 12 h. 3.21, 6.32, 10.03. "Le Secret du Bonheur", 1 h. 32, 5.03, 8.34.

**CINEMA DE PARIS:** "La Belle que voilà", 11 h. 30, 1.53, 4.26, 7.00, 9.32.

**CHAMPLAIN:** "Les Plus Belles Années de Notre Vie" 12 h. 3.00, 6.00, 9.03.

**ELECTRA:** "La Légion Etrangère", 12 h. 54, 3.03, 5.12, 7.21, 9.30.

**SEVILLE:** "The Weird Sisters", 12h.20, 2.50, 5.50, 8.50. Variétés: 1 h. 30, 4.00, 7.00, 10.00.

**CANADIEN:** "Le Secret de Mayerling", 12 h. 3.15, 6.30, 9.45. "Une Femme par Jour", 1 h. 45, 5.00, 8.20.

**SYSTEM:** "Mr. Lucky", 10 h. 15, 1.35, 5.05, 8.30. "China Sky", 12 h., 3.20, 6.45, 10.03.

**LOEW'S:** "All About Eve", 10 h. 25, 1.05, 3.45, 6.25, 9.05.

**PALACE:** "The Next Voice You Hear", 10 h. 45, 1.00, 3.15, 5.30, 7.45, 10.00.

**CAPITOL:** "Two Weeks with Love" 10 h. 10, 12.30, 2.50, 5.10, 7.30, 9.50.

**PRINCESS:** "Rocky Mountain", 10 h. 35, 12.50, 3.10, 5.25, 7.40, 10.00.

**IMPERIAL:** "Mars attacks the World", 10 h. 10, 12.25, 2.55, 5.20, 7.50, 10.20.

### *Le film "Pagliaci" au Majesty's demain*

On n'a jamais mieux employé, au cinéma, la technique du Prologue que dans le film "Pagliaci" (ou "Les Amours d'un Bouffon") qui sera montré au His Majesty's à partir de demain après-midi, pour une semaine.

Dans ce drame musical, le compositeur Leoncavallo imagina de faire précéder l'oeuvre par un prologue récité par le simplet de l'opéra Tonio. Il demande pardon à l'auditoire, d'une manière amusante, de se présenter sans cérémonies. Cette technique, naturellement, découle directement du drame grec où un choeur présente la pièce et les acteurs avant que ne commence l'action. Tonio nous idt que les acteurs possèdent des sentiments humains, que le compositeur a tiré de son livret d'un incident réel de la vie, etc.

L'opéra "Pagliacci" sera présenté au complet, dans ce film avec Tito Gabbi, Gina Lollobrida et Afro Poli. Giuseppe Morelli dirige l'Orchestre du Tearro Del'Opera. Le film sera montré continuellement dès midi, comme en programme régulier.

### *Films, ce soir, à l'école Technique*

L'Association des élèves des écoles des Arts Graphiques, des Beaux-Arts, du Meuble, présentera ce soir un autre programme de films des plus intéressants, pour faire suite à son récent succès dans cette entreprise.

Les films suivants seront présentés: "Grapes of Wrath", de Steinbeck — "Rhythm of Africa" — "Bharat Natyam" et "Kathakali", deux films hindous sur la danse — "Carmen", film en silhouettes découpées par L. Reiniger.

Cette représentation aura lieu à l'auditorium de l'Ecole Technique de Montréal, 200 ouest, rue Sherbrooke, à 8 h. 30. Le public est bienvenu.

*Contre vents et marées (car il a dû faire face à beaucoup de difficultés résultant des intempéries), Julien Duvivier a terminé les prises de vues de son film: "Sous le Ciel de Paris coule la Seine".*

### *Réunion de l'Accueil franco-canadien lundi*

Lundi soir prochain, au théâtre des Compagnons de Saint-Laurent, angle des rues Sherbrooke et Delorimier, aura lieu la première réunion organisée par l'Accueil franco-canadien. On sait que cet organisme, récemment fondé à Montréal, a pour but la formation d'un centre d'accueil et de renseignements pour tous les Français de passage au Canada en même temps que la constitution d'une grande association de l'amitié française destinée à promouvoir le rapprochement et la multiplication des échanges de tous ordres entre les divers groupes français.

A cette première réunion de lundi soir, à 8.30, sont cordialement invités non seulement les membres actuels de l'Accueil franco-canadien mais toutes les personnes intéressées et particulièrement les Français de passage dans notre ville ou y résidant. Des films de haute qualité artistique seront présentés, documentaires sur Versailles, Van-Gogh, Rodin, etc.... Après le spectacle, un léger goûter sera servi. Toutes les personnes désireuses de se renseigner sur l'Accueil franco-canadien pourront le faire à cette occasion.

*Couple prestigieux au Paris*



Michèle Morgan et Henri Vidal, vedettes de "La Belle que Voilà", d'après le roman célèbre de Vicki Baum, à l'écran du Cinéma de Paris.

### *A l'Université ce soir*

La Société du Film présentera à l'Université de Montréal ce soir le film "Louisiana Story", de Robert Flaherty. Egalement au programme: des documentaires inédits. Le spectacle commencera à 8 h. 15.

### *"Tit-Coq" à New-York*

La pièce de Gratien Gélinas "Tit-Coq", actuellement en représentation au théâtre Harris de Chicago, prendra l'affiche sur le Broadway de New-York le mercredi soir 7 février.


Variétés Lyriques
MONUMENT NATIONAL
CE SOIR ET DEMAIN
LA BELLE DE CADIX
Avec
RUDY HIRIGOYEN
Rideau: 8.24 p.m. — Bureau fermé de 6 hres à 7.15 p.m.
Aussi les 28 - 30 - 31 janvier.
1-3-4-6-7-8-10-11-13-14-15-17-18-20 février.
PLateau 9161

pour la première fois à Montréal
EN RECITAL CONJOINT
VENDREDI 2 FEVRIER
THEATRE ST-DENIS
deux voix exceptionnelles
Jussi et Anna-Lisa
BJOERLING
• ténor du Metropolitan Opera
• soprano de l'Opéra Royal de Stockholm
BILLETS: $1.50, $2.00, $2.50, $3.00, $3.50, taxe incl.
En vente au théâtre St-Denis et chez C. W. Lindsay, Ste-Catherine O.
Impresario: CANADIAN CONCERTS & ARTISTS INC.

Les Compagnons présentent
CE SOIR ET DEMAIN SOIR
LA LOCANDIERA
(La joyeuse hôtelière)
de Goldoni
Une brillante comédie italienne du XVIIIe siècle.
Autres représentations les 28, 30, 31 janvier et 1, 2, 3 et 4 février à 8.30.
matinées les 27 janvier et 3 février.
BILLETS:
$1.50 - $1.15 — Rés. AM. 7739

WILLIAM Stevens
pianiste
auditorium du plateau
le 2 février
$1.00 - $1.50
Billets en vente chez Ed Archambault et Willis
international concerts & artists
Gilles Julien, administrateur EX. 5798

Cinéma de PARIS A L'AFFICHE
Elle était belle entre les belles et ne savait que ne comptent pas les infidélités de la pensée. Son coeur resta toujours pur, à l'image de ses yeux qui avaient la pureté d'un lac sous un ciel d'été.
Est-il au cinéma mondial un couple plus fameux?
MICHÈLE MORGAN & HENRI VIDAL dans
LA BELLE QUE VOILA
avec
LA GRANDE DANSEUSE DE PARIS
LUDMILA TCHÉRINA
BERNARD LANCRET et MARCELLE GÉNIAT
LE DRAME D'AMOUR D'UNE BALLERINE
Grad GIBÉ

2½ HEURES de SPECTACLE ENCHANTEUR POUR TOUS!
27 NUMEROS SPLENDIDES . . .
12 SCENES GRANDIOSES!
TROUPE de 167 patineurs . . . des EXPERTS, tous . . .
COMMENÇANT DIMANCHE le 4 FEVRIER en MATINEE
COMEDIE • SENSATIONS COSTUMES et DECORS FEERIQUES!
8 JOURS SEULEMENT
15th ANNIVERSARY EDITION! SHIPSTADS and JOHNSON
ICE FOLLIES OF 1951
FORUM 4 au 11 FEVRIER MATINEES: DIMANCHE, 4 SAMEDI 10 et DIMANCHE, 11 à 2 h. 30
C'EST LE SPECTACLE PARFAIT POUR TOUTE LA FAMILLE . . . N'ALLEZ PAS LE MANQUER!
BILLETS: 1.50 - 2.00 - 2.50 - 3.00. — Achetez les vôtres aujourd'hui même au FORUM ou chez HENRY MORGAN.

DEMAIN 28 JANV. SOIR
reprise d'un grand succès
ANTIGONE
COCTEAU
GESU
HA. 1680
1.00, 1.25, 1.50
Réservez immédiatement
AUSSI LE 3 MATINEE ET SOIREE

La compagnie du MASQUE
CRÉATION CANADIENNE
"LE CHOIX" de Paul TOUPIN
Témoignages de Paris:
Le choix, pièce si dépouillée, si ferme, pure et brutale. Henri de Montherlant
La pièce nous prouve que l'auteur est un écrivain né. Yves Gandon
PREMIERE MONDIALE:
LE 30 JANVIER — SOIREES LES 3 ET 4

MOLIERE
Les 31 JANV. et 2 FEV.
MARIAGE FORCE
AMOUR MEDECIN
Matinées étudiantes
LE 1er MOLIERE
LE 3e ANTIGONE
BILLETS .50—.60

# Au Cinéma de Paris

Le couple célèbre et prestigieux Michèle Morgan et Henri Vidal est la vedette du film "La Belle que Voilà" que le Cinéma de Paris vient de mettre à l'affiche.

Ce film était attendu avec impatience puisque c'est l'adaptation du célèbre roman universellement connu de Vicki Baum, dont chaque œuvre porte une griffe très personnelle qui est celle d'une parfaite connaissance du cœur féminin. Ce film décrit une histoire vraie, une histoire inspirée par un cœur de femme, et à cause de cette seule qualité, alors qu'il en possède de multiples, il s'impose comme une production d'envergure.

Rarement film n'a possédé autant d'atouts de succès, autant de qualités pour plaire aux cinéphiles: le sujet dramatique et bouleversant, un choix de vedettes populaires à la tête desquelles se détachent les noms de Michèle Morgan, l'artiste n° 1 du cinéma français, et le beau jeune premier Henri Vidal, l'inoubliable gladiateur de "Fabiola", les scènes dramatiques, spectaculaires, émouvantes, sentimentales, la photographie superbe d'Armand Thirard qui avait donné les images de "La Symphonie Pastorale", la musique de Kosma, un auteur compositeur fort connu et qui a réalisé la bande sonore de "Son Copain", des scènes de danse de toute beauté dans lesquelles Michèle Morgan danse superbement et se révèle une réelle étoile de ballet.

*Vers le début de l'été prochain, Fernandel tournera aux environs de Marseille l'adaption d'un roman de Marcel Aymé, "La Table aux Crevés". Les principaux autres interprètes seront Andrex, Delmont, Vilbert, Sardou.*

*Le B.F.P.C. (British Board of Film Censor) introduira prochainement une nouvelle catégorie de classification, le "X" pour les films dont le thème ou le traitement s'adresse exclusivement aux adultes.*


**ERNA SACK**

1er février, salle du Plateau, 8.15 du soir

Billets : 1.50, 2., 2.50, 3., 3.50 en vente chez Archambault, Lindsay et Morgan.

Cosmos Concert Co., 3216, Blvd Westmount



LE GROUPE CONRAD LETENDRE présente

**GASTON AREL**

aux orgues de

L'EGLISE DE L'ASCENSION, WESTMOUNT (Sherbrooke ouest, angle Clarke)

*Billets en vente à l'entrée à partir de 8.15 p.m.*

LUNDI, 29 JANVIER — 8.45 P.M.

NEF, $1.00 — TRIBUNE DE L'ORGUE, $2.00



*Le Rideau Vert* présente

**ONDINE**

de Jean Giraudoux

Costumes : Gérard Le Testut — Décors : Marcel Gérin-Lajoie

avec

YVETTE BRIND'AMOUR — JEAN DUSEPPE

BEATRICE PICARD - GILLES PELLETIER - MICHELE TISSEYRE

JEAN L. PARIS - LAURE COMTOIS - JOSE RETTINO

FEVRIER : 8-9-10-11 soirée | SAMEDI et DIMANCHE matinée

BILLETS : $1.75, 1.50, 1.00 | Etudiants — Amis l'Art ½ prix

**AU GESU** CONTROLE OUVERT DE MIDI A 6 HEURES **PL. 5323**



AU GESU — A PARTIR DU 20 FEVRIER

Billets en vente MAINTENANT **LA. 3926**

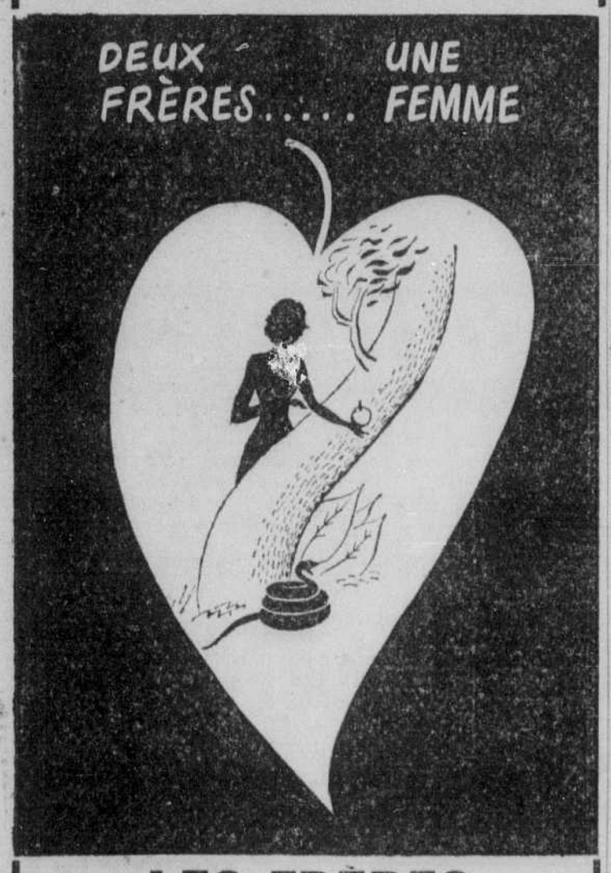
UNE COMEDIE ROMANTIQUE






**LA SCALA**

PAPINEAU - BEAUBIEN VI.2921




**LES FRÈRES BOUQUINQUANT**

AVEC **MADELEINE ROBINSON**

Albert Préjean — Roger Pigaut

En second film : le Technicolor, "L'ETOILE DES ETOILES", avec Rita Hayworth et L. Parks


## Vendredi soir au S.-Denis



Le ténor suédois Jussi Bjoerling, du Metropolitan Opera, et sa femme Anna-Lisa, soprano de l'Opéra Royal de Stockholm, qui chanteront en récital conjoint le 2 février au S.-Denis.

## Dès ce soir chez les Compagnons



Le Chevalier Ripafratta (Guy Hoffmann) et Mirandoline (Renée David) dans une scène de la comédie "La Locandiera", de Goldoni, qui débute ce soir aux Compagnons pour tenir l'affiche jusqu'au 4 février.

## *Deux concerts avec Ansermet et Ballon*

Ellen Ballon sera la soliste invitée aux prochains Concerts Symphoniques, mardi et mercredi prochains, qui seront dirigés par le célèbre chef d'orchestre Ernest Ansermet. Mlle Ballon est née à Montréal et a fait preuve de rares dons musicaux dès son jeune âge puisqu'elle donna son premier récital à l'âge de cinq ans. A dix ans elle jouait avec Walter Damrosch. Depuis lors, elle poursuit une brillante carrière musicale. Elle jouera le Concerto pour piano de Villa-Lobos qui lui a été dédié et dont la première exécution mondiale a eu lieu à Rio de Janeiro sous la direction du compositeur. Cette oeuvre, très brillante est peu connue à Montréal où elle n'a été jouée qu'une fois par Miss Ballon à la radio sous la direction de Désiré Defauw.

Outre le Concerto de Villa-Lobos, Ansermet, fondateur et directeur permanent de l'orchestre de la Suisse romande, a inscrit à son programme la Symphonie de Haydn en sol majeur, la Suite de Fauré "Pelléas et Mélisande" et "L'Oiseau de Feu" de Stravinsky. En 1915, Ansermet était chef d'orchestre des Ballets Russes et il a fait avec ce groupe maintes tournées en Europe et en Amérique. C'est lui qui dirigea la première représentation de "L'Oiseau de Feu" à New-York. Il sera donc d'un intérêt tout particulier d'entendre cette oeuvre sous sa direction.







**ARCADE**

LE SEUL CINÉMA PRÉSENTANT TROIS GRANDS FILMS FRANÇAIS

1er film — MAURICE CHEVALIER dans "LE ROI"

2e film — MIREILLE BALIN dans "LA DERNIERE CHEVAUCHEE"

3e film — SUZY CARRIER dans "UNE MORT SANS IMPORTANCE"


## À l'écran du S.-Denis

La direction du Saint-Denis met aujourd'hui à l'affiche une des plus gaies productions qui soient, une comédie musicale pleine de dynamisme, de jeunesse où la joie de vivre et l'humour font bon ménage, "Nous irons à Paris" avec Ray Ventura et son célèbre orchestre.

"Nous irons à Paris" est une de ces oeuvres pour lesquelles on se sent irrésistiblement pris d'une vive sympathie, puisqu'il y a du grand air, dans la nature comme dans les coeurs. Depuis longtemps on n'avait vu comédie musicale aussi joyeuse. Les airs charmants tels que "Chiquita Madame", "La mi-août", "J'ai peut-être tort" et "Tant je suis amoureux de vous" et qui demain seront sur toutes les lèvres, les scènes variées, captivantes et pleines de gags, la présentation des vedettes comme Henri Salvador qui vient de connaître le plus étonnant et mérité succès à Montréal et à Québec, le sympathique Georges Raft, la jeune et jolie Martine Carol, les fameuses Peter Sisters, le mouvement et l'enveloppement musical par l'orchestre célèbre de Ray Ventura, composent un spectacle peu commun, qui saura ravir jeunes et vieux.

"Nous irons à Paris" ramène au cinéma Ray Ventura. C'est un événement qu'il convient de saluer. Comme toujours il possède un flair exceptionnel pour découvrir des jeunes gens qui sont à la fois des musiciens, des comédiens et des chanteurs; songeons aux Jacques Hélian, Georges Guétary, André Dassary, Coco Aslan. En voyant cette nouvelle comédie on se rendra compte que les nouveaux collégiens sont tous et chacun des as.



Ray Ventura et son célèbre orchestre, en vedette dans la comédie musicale "Nous irons à Paris", présentement à l'affiche du Saint-Denis.

## "Boulangerie Magique" dans les "Ice Follies" au Forum

Les "Ice Follies de 1951" qui célèbrent cette année leur 15e anniversaire offriront un spectacle merveilleux au Forum, du 4 au 11 février en soirée, ainsi qu'en matinée les 4, 10 et 11. Tous les artistes favoris du public y seront, de même que plusieurs nouvelles vedettes dont l'élégante et talentueuse championne du monde, Aja Vrzanova, et l'extraordinaire Richard Dwyer, le jeune prodige de Los Angeles.

Les "Follies" offriront 27 numéros fort intéressants aux Montréalais, dont 12 à grand déploiement, dont "La Boulangerie Magique", qui émerveillera jeunes et vieux.

Les propriétaires des "Ice Follies", qui avaient dignement rendu hommage à l'industrie laitière, l'an dernier, ont voulu cette fois saluer l'industrie du pain, et l'on constatera que lorsque les "Follies" font quelque chose, elles le font vraiment de belle façon. Ainsi, dans ce numéro de la "Boulangerie Magique", il y a vraiment de tout, et l'on verra des pains, des tartes, des beignes, des gâteaux, des bonshommes de gingembre, des biscuits et des petits fours. Non seulement on verra tous ces produits de la boulangerie, mais, ce qui est vraiment extraordinaire, on verra tout cela sur patins, sillonnant la glace en tous sens.

On y verra les gracieuses jumelles Scotvold, Joyce et Joanne, que l'ourson mignon, Inky Dinky, tente de consoler. Les jumelles pleurent en effet à chaudes larmes parce que c'est leur anniversaire, et qu'on a oublié de leur offrir un gâteau de fête. C'est alors que l'ami Inky les invite à visiter son père, qui tient boulangerie, et de ce moment, tout n'est qu'émerveillement. Il y a 24 boulangers bien gentils — on le devine puisqu'il s'agit des "Ice Follettes", jolies et expertes patineuses on le sait. Il y a des serveuses également fort jolies, et il y a même le four traditionnel d'où sortent à certain moment six bonshommes de gingembre qui sont bien vivants ... tout comme ceux du Livre de Lecture, lorsque nous étions à l'école!

## *Le pianiste William Stevens, en récital au Plateau vendredi*

Depuis son excellent début la saison dernière à Montréal, le jeune pianiste canadien William Stevens, que l'on entendra en récital au Plateau vendredi soir prochain, est à s'avérer l'un des artistes les plus brillants et les plus prometteurs de sa génération.

Né dans la métropole, de parents américains, William Stevens est un diplômé du Conservatoire de musique de l'université McGill. Après trois années d'engagement dans la marine royale canadienne, alors qu'il fit partie de la célèbre tournée canadienne et européenne du "Navy Show," il reprit ses études au Conservatoire de Musique de la province de Québec — sous la tutelle de Germaine Malépart (pour la piano) et de Claude Champagne (pour la composition).

Stevens s'est taillé une forte réputation comme soliste à Montréal : on l'aura entendu en divers concerts ou récitals. Aux Etats-Unis, il a été l'invité du festival musical de l'Eastern Slopes, au New Hampshire : il a donné également de nombreux concerts en Nouvelle-Angleterre.

La critique aussi bien que de public attend avec impatience le retour de William Stevens, dont le récital de vendredi soir prochain promet d'être l'un des événements de la saison artistique.

*M. Féliz de Vidas vient de s'assurer les droits d'adaptation cinématographique du roman de Victor Alexandrov Perry, "Chaos" (Journey through Chaos) qui a déjà été traduit en douze langues.*

## *En vedette à La Scala*



Madeleine Robinson et Albert Préjean dans le film "Les Frères Bouquinquant", que la direction de la Scala met à l'affiche pour cette semaine

## *Les Amis de l'Art*

Evénements artistiques: en l'église l'Ascension de Westmount, le 29 janv., concert d'orgue par Gaston Arel; au Plateau, le 31, concert symphonique; au Plateau, le 1er fév., récital d'Erna Sack; au théâtre St-Denis, le 2 fév., récital conjoint de Jussi et Anna Bjoerling; au Forum, le 10 fév., en matinée, spectacle des Ice Follies; chez Les Compagnons, le 4 fév. en matinée, "La Locandiera" de Goldoni.

Billets à prix réduits sur présentation de la carte de membre aux endroits mêmes où ont lieu les événements suivants: au Gésu, le 27 janv. en matinée, spectacle de ballet par la Troupe Entre-Nous; en la salle de l'école Notre-Dame de Grâces, le 30 janv., "Un petit ange de rien du tout", par les Variétés Oratoires de N.D.G.; au Gésu, le 1er fév. en matinée, deux pièces de Molière, et le 3, "Antigone" par la Compagnie du Masque; au Gésu, les 8-9-10-11 fév. en soirée, et les 10 et 11 en matinée, "Ondine" de Giraudoux.

Le concours national d'affiches touristiques organisé par la Société se termine le 1er février: on a donc jusqu'à cette date pour faire parvenir les affiches, en la salle Les Amis de l'Art, école Louis-Hippolyte Lafontaine, 4225 rue Berri. Le local est ouvert tous les jours de 2 h. à 5 h. p.m., excepté les samedis et dimanches.

## *En récital d'orgue*



M. Gaston Arel, organiste, prix Casavant 1949, qui se fera entendre en récital lundi soir à 8 h. 45 à l'église de l'Ascension dans le programme suivant: Suite en do de Purcell; Sonate en Trio no 3 en ré mineur et Prélude et Fugue en ré majeur, de Bach; Grande Pièce Symphonique de Franck; Canon en si mineur de Schumann; Finale de la Sixième Symphonie de Vierne.


**ST DENIS** A L'AFFICHE

VOYAGE SENTIMENTAL...EN MUSIQUE

Ray Ventura et son orchestre dans

Nous irons à Paris



Les CHANSONS DU FILM "NOUS IRONS A PARIS" "CHIQUITA MADAME" "LA MI-AOUT" "J'AI PEUT-ETRE TORT" "TANT JE SUIS AMOUREUX DE VOUS" MUSIQUE de PAUL MISRAKI

LES INVITÉS D'HONNEUR par ordre alphabétique

MARTINE CAROL
MONSIEUR CHAMPAGNE
LES PETERS SISTERS
GEORGE RAFT
HENRI SALVADOR

avec PHILIPPE LEMAIRE FRANÇOISE ARNOUL CHRISTIAN DUVALEIX

PROD. HOCHE

EN PROGRAMME DOUBLE avec

TOUS LES HUMAINS LE CHERCHENT! OÙ EST VRAIMENT.....

Le SECRET du BONHEUR

IL EST DANS LA PERSISTANCE DE L'AMOUR



Prod. S.A.C.I.



*Pour l'écran de l'Electra*



Dick Powell dans une scène du film "La Légion Etrangère", que présente pour cette semaine la direction du cinéma Electra.

## Dick Powell à l'Électra

Dick Powell, qui obtint ses premiers succès à l'écran avec des rôles de comédie musicale, a depuis quelques années préféré tourner des films d'action, aventure, policier ou espionnage, où il n'a pas moins bien réussi. Sa décision de changer de genre fut prise du jour où il se rendit compte qu'en somme, de film en film, il jouait le même rôle. Le désir de variété l'orienta vers le type de films comme celui que l'on peut voir pour cette semaine à l'écran de l'Électra, sous le titre "La Légion Etrangère".

Dick Powell, bien entouré par des artistes comme Martha Toren, Vincent Price et Stephen McNally, qui faisait alors son début au cinéma, joue cette fois le rôle d'un officier des Services d'intelligence américains lancés à la poursuite d'un criminel de guerre nazi qui s'est réfugié en Indo-Chine et qui y mène secrètement un parti de rebelles du Viet-Nam.

Le film comporte des scènes de mystère, de poursuite, de ruses, et le scénario de Robert Florey et de Robert Buckner a tout ce qu'il faut pour retenir l'attention constante du spectateur.

La mise en scène de Robert Florey, dont c'était le 60e film dirigé à Hollywood, exploite à fond tous les éléments captivants du sujet.

## En 2e semaine au Champlain

Myrna Loy, Fredric March, Dana Andrews, Teresa Wright, Virginia Mayo, Cathy O'Donnell, Hoagy Carmichael, Gladys George et Harold Russell restent en vedette au Champlain pour une seconde semaine dans l'émouvant film "Les plus belles Années de notre Vie".

Neuf trophées, deux récompenses de festival, le glorieux palmarès à l'actif de ce film est complété par une grande popularité. Les multiples problèmes, aux échelles sociale et humaine, qu'a posés et que pose encore le retour à la vie civile des combattants d'hier, représentent un sujet profondément attachant. La réalisation de ce sujet constitue ici une réussite parfaite.

Le film expose quelques-uns de ces problèmes que les anciens combattants eurent à résoudre au lendemain de la guerre. On est donc témoin de leur joie au retour au foyer, des difficultés de réadaptation à leur nouveau genre de vie. Le tout est présenté simplement, finement, quelquefois de façon humoristique, d'autres fois de façon dramatique. C'est un film humain, substantiel, puissant. Le dialogue est naturel, piquant, brillant.

Le film a l'insigne mérite de traiter en même temps trois thèmes différents — les vies de trois vétérans de la dernière guerre dans un cadre unique. On établit, avec art, le profil de chacun de ces vétérans, et jamais, malgré la juxtaposition, il n'y a ralentissement dans l'action.

## Jean Marais au Canadien

La direction du Canadien présente cette semaine en primeur "Le Secret de Mayerling", une grande production dont le cinéma français peut être fier. Il y avait déjà eu autrefois un retentissant "Mayerling". Ce nouveau film, "Le Secret de Mayerling", connaîtra un succès au moins égal. C'est une oeuvre d'ailleurs fort différente de la première version. Celle-ci, sans doute moins romantique mais beaucoup plus authentique dans son sujet et sa réalisation, donne une explication politique inattendue mais très logique de la mort dramatique du couple célèbre de Rodolphe de Habsbourg et Maria Vetsera, remarquablement incarnés par Jean Marais et Dominique Blanchar, qui faisait ici de fulgurants débuts cinématographiques. Les scènes de tendresse sont particulièrement prenantes.

Jean Delannoy a réalisé avec un souci tout particulier de la vérité du moindre détail ce grand film, beau, opulent, et qui s'avère une réussite impeccable. Il satisfera pleinement tous les publics avec toutes les garanties d'intérêt, de faste et de beauté. "Le Secret de Mayerling" peut être d'ores et déjà considéré comme l'un des grands succès artistiques de l'année.

En second film, "Une Femme par Jour", une opérette qui tint longtemps l'affiche au Théâtre des Capucines, connaîtra un nouveau succès à l'écran. C'est un genre gai et agréable qui plaît toujours au public. Jacques Pills, Denise Grey, Duvallès et Robert Burnier sont d'excellents meneurs de jeu, pleins d'entrain.



Une scène du film "Le Secret de Mayerling", mettant en vedette Jean Marais, Dominique Blanchard et Claude Farrel à l'écran du Canadien.

*En vedette à l'écran des cinémas Odéon*

**Champlain:** "Les Plus Belles Années de Notre Vie", avec Myrna Loy, Fredric March.

**Electra:** "La Légion Etrangère" avec Dick Powell - Marta Toren.

**Kent:** "Quartet", "Portrait From Life" avec M. Zetterling.

**Mercier:** "The Return Of The Frontiersman" Technicolor, avec Gordon MacRae - Julie London. "The Spy Hunt" avec Howard Duff-Marta Toren. Demain: "Sabotage A Berlin" avec Errol Flynn - Ronald Reagan. "L'Homme De Mes Rêves" avec Ginger Rogers - Cornel Wilde.

**Verdun-Palace:** "Sinbad Le Marin" Technicolor, avec Douglas Fairbanks - Maureen O'Hara. "Quelque Part En Europe" avec Miklos Gabor - Suzie Banky.

**Crémazie:** "La Pluie Qui Chante" Technicolor. "Le Retour De Monte Cristo" avec Louis Hayward - Barbara Britton.

**Villeray:** "The Black Rose" avec Tyrone Power - Cécile Aubry. "The Fortunes Of Captain Blood" avec Louis Hayward.

**Midway:** "The Man In The Iron Mask" avec Louis Hayward - Joan Bennett. "The Wreck Of The Hesperus" avec William Parker. "The Texas Trail" avec Hopalong Cassidy.

**Beaubien:** "Révolte A Bord" avec Alan Ladd - Brian Donlevy. "Les Insurgés" avec John Garfield-Jennifer Jones.

**Perron:** "Rocketship XM" avec L. Bridges - O. Massen. "The Rock Island Trail" Technicolor, avec Bruce Cabot.

*Aux Nelson et Orléans*

Au **Nelson**, de samedi à mardi: Robert Preston, Robert Sterling, John Barrymore Jr et Cathy Downs dans "The Sundowners"; Technicolor; Jimmy Durante et Terry Moore dans "The Great Rupert"; Richard Denning et Barbara Fuller dans "Harbor of Missing Men".

Mercredi, jeudi et vendredi: Alice Field, Roger Karl et Roger Duchesne dans "Le Tigre du Bengale"; Alice Field, Roger Karl et Roger Duchesne dans "Le Tombeau Hindou".

*En vedette à l'écran des cinémas Odéon*



DOUGLAS FAIRBANKS, dans "Sinbad le Marin", au Verdun Palace; JOAN BENNETT, dans "The Man in the Iron Mask", au Midway; ALAN LADD, dans "Révolte à Bord", au Beaubien; CECILE AUBRY, dans "The Black Rose", au Villeray.

A l'Orléans, de samedi à mardi: Doris Day et Gordon MacRae dans "Tea for Two", en couleurs; Humphrey Bogart et Gloria Grahame dans "In a Lonely Place."

Mercredi, jeudi et vendredi: George Brent, Sylvia Sidney et Henry Fonda dans "The Trail of the Lonesome Pine", en couleurs; Jean Kent et James Donald dans "The Gay Lady", en couleurs.

**Un auteur américain**

—M. Herman Melville, l'auteur du roman américain "Moby Dick", qui mourut en 1891, débuta dans la vie comme marin à l'âge de 17 ans.

**Abbaye historique**

—La grande abbaye de Reading, en Angleterre, fut fondée en 1211 pour loger 200 moines.


CE SOIR ET DEMAIN SOIR
MAT. à 2 h. 30 AUJOURD'HUI SEULEMENT
AUDITORIUM DE ST-LAURENT — BY. 2447 —
le film de Disney
Votre dernière chance de voir au complet et sans coupures
"FANTASIA"

PAPINEAU BIJOU BLD ST-JOS.
TOUS LES MYSTÈRES DE LA BROUSSE!
Roger DUCHESNE Alice FIELD
Le TIGRE du BENGALE
en plus: —
UNE PRODUCTION SOMPTUEUSE EN TECHNICOLOR
"ESCALE A HOLLYWOOD"
★ GENE KELLY ★ FRANK SINATRA
★ JOSE ITURBI ★ K. GRAYSON
SUR LA SCENE CE SOIR
TIZOUNE JR.
LE PRINCE DES COMEDIENS! ET SA TROUPE
y compris DENIS DROUIN
L'IDOLE DE L'ECRAN - ET DE LA RADIO!
ARTISTES INVITES:
WALLACE BROS.
Danseurs dynamiques de couleur!

UN AUTRE TRIOMPHE AU SEVILLE!
ILS SONT SENSATIONNELS!
A L'AFFICHE
Les fameux musiciens fantaisistes du Bing Crosby Show — qui enregistrent sur disques Columbia et pour la TV.
5 REPRESENTATIONS COMPLETES AUJOURD'HUI ET DEMAIN
THE CHARIOTEERS
AUTRES BONS NUMEROS
THE MAD CAPS ARTISTES DE L'HARMONICA
THE COOK SISTERS DEUX RAVISSANTES DANSEUSES
STEVE EVANS UN COMIQUE IMPAYABLE
THE SEVEN MAR-VELS VRAIMENT INCOMPARABLE!
5 GARÇONS ET UN PIANO
★ Un magnifique groupe de chanteurs! ★
et comme M.C.... Bruce Wendell ...fameux annonceur de CKAC.
SPECTACLE SCENIQUE A 1.30 — 4.00 — 7 et 10 h.
5 représentations sam. et dim.
A L'ECRAN NANCY PRICE MARY CLARE-MARY MERRALL NOVA PILBEAM-ANTHONY HULME
The Three Weird Sisters
SEVILLE
PRES DU FORUM — WI. 7780
PRIX: 12 à 1, 34c — 1 à 5, 50c — 5 à la fermeture, 75c
DEMAIN: TOUS LES SIEGES A 75c

EN PRIMEUR 2 GRANDS FILMS
Jean MARAIS Dominique BLANCHAR DANS Le Secret de MAYERLING
CRIME PASSIONNEL?
JACQUES PILLS — DENISE GREY DANS Une femme par Jour
Nos gagnants: — 7697 - 8565 - 8211 7039 - 7138 - 8657 - 8777
CANADIEN
1204 STE-CATHERINE EST FR. 5180

ODEON GUIDE de THEATRE
Beaubien 2396 Beaubien E. CA. 7460
2 FILMS EN FRANCAIS
ALAN LADD BRIAN DONLEVY WILLIAM BENDIX BARRY FITZGERALD
Dans "REVOLTE A BORD"
— AUSSI —
Les INSURGÉS
Perron 5706 Hadley FI. 2333
"THE ROCKETSHIP XM" L. BRIDGES - O. MASSEN
"ROCK ISLAND TRAIL" en couleurs Technicolor — Bruce CABOT

"LES PLUS BELLES ANNÉES DE NOTRE VIE"
Avec Myrna Loy · Fredric March · Dana Andrews · Teresa Wright · Virginia Mayo · Hoagy Carmichael · Cathy O'Donnell · Harold Russell
Si Vivant
Si Humain
A LA DEMANDE GENERALE
2ième GRANDE SEMAINE
SI VOUS N'AVIEZ QU'UN SEUL FILM À VOIR D'ICI LA FIN DE VOTRE VIE, CELUI-CI VOUS COMBLERAIT À JAMAIS!
NE MANQUEZ PAS UNE SECONDE DE CE FILM — VOYEZ-LE EXACTEMENT AU DEBUT A MIDI—3 HRS— 6 HRS—9 HRS
ODEON CHAMPLAIN
1815 ST-CATHERINE E. . . FA. 1685

DICK POWELL MARTA TOREN VINCENT PRICE
UNE CHASSE A L'HOMME SANS MERCI, SEMEE DE DANGERS ET D'INTRIGUES... AU SEIN DE
DANS LA LÉGION ÉTRANGÈRE
ODEON ELECTRA
1114 STE-CATHERINE EST. CH. 9177

Cinémas ODEON FILMS PARLANT FRANÇAIS
Kent 6100 Sherbrooke O. EL. 2274
"QUARTET" de W. SOMERSET MAUGHAM. Quatre historiettes réunies constituant une intéressante histoire.
En plus: "PORTRAIT FROM LIFE" avec MAI ZETTERLING
Mercier 4260 E. S.-Catherine CL. 6224
"RETURN OF THE FRONTIERSMAN" en couleurs Technicolor Gordon MacRAE - Julie LONDON
"THE SPY HUNT" Howard DUFF - Marta TOREN
AUX DAMES... MATINEE ET SOIREE VAISSELLE DU BARRY OR 22 C.
Dès DEMAIN 2 FILMS EN FRANÇAIS
Une histoire excitante au possible! FLYNN REAGAN Sabotage à Berlin
— AUSSI —
GINGER ROGERS · CORNEL WILDE Dans L'HOMME de mes RÊVES
Verdun Palace Wellington, près Hickson TR. 1183
2 FILMS EN FRANÇAIS
L'Orient exotique en Technicolor Douglas FAIRBANKS, JR. Maureen O'HARA dans Sinbad LE MARIN
— AUSSI —
Quelque part en Europe
AUX DAMES... MATINEE ET SOIREE VAISSELLE DU BARRY OR 22 C.
Crémazie 8610 St-Denis DU. 4210
2 FILMS EN FRANÇAIS
Le Retour de Monte Cristo AVEC LOUIS HAYWARD - BARBARA BRITTON
L'histoire de l'homme aux mille visages!
— AUSSI —
"La Pluie qui chante" Technicolor
Villeray St-Denis et Jarry DU. 5577
"THE BLACK ROSE" Tyrone POWER - Cecile AUBRY
"FORTUNES OF CAPTAIN BLOOD" avec Louis HAYWARD
Midway St-Laurent et Ste-Catherine PL. 7623
"THE MAN IN THE IRON MASK" Louis HAYWARD - Joan BENNETT
"WRECK OF THE HESPERUS" avec William PARKER

### A l'affiche du System



Une scène du film "China Sky", repris au System avec Randolph Scott et Ellen Drew en vedette, au même programme que "Mr. Lucky", avec Cary Grant et Laraine Day.

## La poétique idylle du chevalier et de la fille des eaux

Yvette Brind'Amour sera l'interprète de l'"Ondine" de Jean Giraudoux, pièce avec laquelle le Rideau Vert commence sa troisième saison consécutive de théâtre.

L'héroïne de la pièce est une fille des eaux qui a pris l'apparence humaine. Les pêcheurs qui l'ont trouvée dans leurs filets l'ont adoptée et élevée comme leur propre fille. Un jour passe un beau chevalier. C'est Hans. Ondine s'éprend de lui. En vain ses soeurs et le peuple des Ondins lui représentent-ils qu'elle n'est pas faite pour les amours terrestres. Ondine ne les écoute pas. C'est comme ça que naît l'idylle de la fille des eaux et du beau chevalier.

Cette pièce sera jouée à la salle du Gésu du jeudi 8 février au dimanche 11 février. Il y aura matinée samedi et dimanche. La distribution sera la suivante: Ondine, Yvette Brind'Amour; Hans, Jean Duceppe; Bertha, Béatrice Picard; la reine, Michèle Tisseyre; le chambellan, Gilles Pelletier; le roi des Ondins, Jean-Louis Paris; Auguste, José Rettino; Eugénie, Laure Comtois; le roi, Bernard Morrier; Bertram, Paul Blouin; le poète, Jean Daigle; le page, Micheline Côté; le surintendant, Fernand Choquette; le juge, José Ledoux; la fille de vaisselle, Ginette Montambault; le montreur de phoques, Constant Natalie; Grete, Thérèse Blais; le gardeur de porcs, Hector Ledoux; les dames de la Cour; Janine Bastien, Hélène Goyette, Jacqueline Gagné; les Ondines, Huguette Boisvert, Thérèse Blais; les serviteurs, Roger Roy et Jean Dion. Les costumes ont été spécialement dessinés par Gérard Le Testut et les décors sont de Marcel Gérin Lajoie.

## "Henry V", version française, présenté à S.-Laurent, le 9

Faisant suite à la féerie musicale exceptionnelle de Walt Disney "Fantasia", qui quittera l'affiche demain soir, en l'auditorium de Saint-Laurent, le Ciné-Club de cette ville présentera à partir du vendredi 9 février, le chef-d'oeuvre de Laurence Olivier, "Henri V".

Ce sera un événement artistique dans les annales du cinéma à Montréal puisque "Henri V" est offert en primeur au Canada dans une version sous-titrée en français, qui ne nuit aucunement à la beauté du texte shakespearien, mais qui, au contraire, vient aider ceux qui ne sont pas familiers avec la langue anglaise.

Cette oeuvre extraordinaire, réalisée en Technicolor, est le seul film venant d'Europe qui ait obtenu un "Oscar" à Hollywood pour son scénario, sa réalisation, son interprétation. Des images de toute beauté, des coloris d'une douceur et d'un fondu incomparables, le réalisme de la bataille, une mise en scène unique, une interprétation hors pair en font une production qui prend nettement un rang à part dans le cinéma moderne.

Les décors de "Henri V" sont étonnants de stylisation et l'on se croirait au milieu d'une animation des précieuses enluminures des livres d'heures du 15e siècle. La bataille d'Azincourt, par sa technique, son mouvement, son montage, restera parmi les classiques du cinéma. Le dialogue étincelant et plein d'humour, donné par des acteurs tels que Laurence Olivier, René Asherson, Robert Newton, ressuscite le texte merveilleux de Shakespeare, et le texte français ne modifie en rien cette immortelle oeuvre classique.

Le film sera montré tous les soirs, pour une semaine.

### Sur la scène du Séville



Les fameux "Charioteers", artistes renommés de la radio et de la télévision, en vedette dans le spectacle scénique présenté actuellement au théâtre Séville.

### En vedette ce soir



André Cantin, chanteur romantique bien connu de la radio, vedette de plusieurs groupements artistiques de Montréal, qui est au programme ce soir, à la salle de l'Union des Latins d'Amérique, avec Francine et Stephano, dans une danse d'apache.

## Madeleine Robinson et Albert Préjean en vedette à La Scala

Peut-on bâtir son bonheur sur un crime, même si la victime est un être odieux et si le meurtre est commis en état de légitime défense? Jean Prévost et Louis Daquin ont répondu par l'affirmative, dans "Les Frères Bouquinquant", le film que présente la direction de La Scala.

Pourtant le personnage incarné par Madeleine Robinson n'est à aucun moment antipathique. Ni celui de Pierre Bouquinquant-Roger Pigaut. Lancés dans un drame qui les dépasse, ils luttent pour la défense d'un bonheur dont ils ne se jugent pas indignes.

Julie, petite bonne provinciale placée à Paris, a rencontré Léon Bouquinquant, l'a épousé, est allée vivre avec lui sur le ponton-grue du pont de Grenelle. Mais Léon (Albert Préjean) est un ivrogne, un paresseux: il bat sa femme qui se détache de lui et, déçue, se sent attirée par son beau-frère, Pierre.

Un soir où il est ivre, Léon attaque Pierre et, dans la lutte, tombe à l'eau. Julie s'accusera du crime, car elle est sûre d'être acquittée, tandis que Pierre serait condamné. Arrêtée, elle se confie à l'aumônier de la Petite-Roquette. Celui-ci lui fait jurer de renoncer, à sa sortie de prison, à ce bonheur maudit. Mais aura-t-elle la volonté de se sacrifier? Coupable dans la forme, est-elle vraiment misérable, ou fut-elle simplement malheureuse?

Madeleine Robinson trouve là un rôle à la mesure de son grand talent. A ses côtés Roger Pigaut confirme ses qualités, tout comme Albert Préjean et Villar.

## Prochain déjeuner du corps consulaire

Le prochain déjeuner du corps consulaire de Montréal aura lieu, lundi à 1 h., au salon bleu de l'hôtel Ritz-Carlton.

Les personnalités suivantes ont accepté d'y assister en qualité d'invités d'honneur: S. H. le maire Camillien Houde, MM. J.-O. Asselin, président du comité exécutif de la ville de Montréal, et G.-McLeod Pitts, vice-président.

**Nombreux rongeurs**

—On compte près de 2,700 variétés de "rongeurs", lapins, écureuils, porcs-épics, etc.


DANSE CE SOIR
EN VEDETTE
ANDRE CANTIN • FRANCINE & STEPHANO
DANSEURS DE GENRE
TENOR
DEUX POPULAIRES ORCHESTRES
AL McGOWAN
PAUL CAPPELLI
Union des Latins D'AMÉRIQUE 460 E. RUE SHERBROOKE

A L'AFFICHE !
"Black Narcissus"
en TECHNICOLOR
avec
Deborah KERR
Jean SIMMONS
UN FILM TOUT DIFFERENT... TOURNE DANS LES HAUTES MONTAGNES HIMALAYA !
Snowdon Outremont
AUJOURD'HUI et DEMAIN, le film passe à 12.30, 3.00, 5.25, 7.50, 10.15. Dernière représentation complète à 9.30 p.m.

★ AUJOURD'HUI AUX CINES UNITED ★
Votre guide des meilleurs spectacles en ville !

Avon Strand
A L'AFFICHE jusqu'à JEUDI !
★ John WAYNE
"HELL TOWN"
avec Marsha HUNT
Deux films palpitants !
★ Glenn FORD
"HIGH SEAS"
Evelyn KEYES - Claire TREVOR

AVENUE GARDE A L'AFFICHE UNE 4e SEMAINE !
"TRIO", de W. SOMERSET MAUGHAM, avec Anne Crawford et Roland Culver. Aussi courts métrages spéciaux et actualités.

Français AUJOURD'HUI à MARDI !
DESERT HAWK
Yvonne De CARLO • Richard GREENE
Deux grandes attractions !
M-G-M presents
Lana TURNER
Ray MILLAND
A LIFE OF HER OWN'
TOM EWELL • LOUIS CALHERN
ANN DVORAK • BARRY SULLIVAN
MARGARET PHILLIPS • JEAN HAGEN

MONKLAND DORIS DAY dans "Tea For Two", en couleurs TECHNICOLOR, avec Gordon MacRae. "IN A LONELY PLACE", avec Humphrey Bogart et Gloria Grahame.

Belmont AUJOURD'HUI à MARDI !
C'est un délice !
WARNER BROS. Tea for Two TECHNICOLOR
DORIS DAY • GORDON MacRAE
Deux grandes attractions !
★ Johnny Weissmuller
"MARK OF THE GORILLA"
Trudy MARSHALL - Suzanne DALBERT

NORMANDIE ANN SHERIDAN dans "Stella", avec Victor Mature "BROKEN ARROW", en couleurs TECHNICOLOR, avec James Stewart et Debra Paget.

Granada Papineau
AUJOURD'HUI à MARDI !
ALL QUIET ON THE WESTERN FRONT
LEW AYRES
LOUIS WOLHEIM
★ GRANADA, 2e grand film !
★ Jane POWELL
"A DATE WITH JUDY"
en couleurs TECHNICOLOR
Elizabeth TAYLOR - Carmen MIRANDA
★ PAPINEAU, 2e grand film !
★ Rita HAYWORTH
"COVER GIRL"
en couleurs TECHNICOLOR
Gene KELLY - Lee BOWMAN

REGENT ANN BLYTH dans "Our Very Own", avec Farley Granger. "THE WOMAN ON PIER 13", avec Robert Ryan et Laraine Day.

Laval AUJOURD'HUI à MARDI !
CLAUDE DAUPHIN
ANNE VERNON
dans
AINSI FINIT LA NUIT...
avec HENRI GUISOL
Deux grandes attractions !
★ Albert PREJEAN
"KERMESSE ROUGE"
avec Jean TISSIER
Ce soir, sur la scène : "CHANTEVILLE" C.K.V.L. 8.00 à 8.30
VAISSELLE "Serenade" — or 22K.

Corona AUJOURD'HUI à MARDI !
Bob HOPE à son mieux !
BOB HOPE • LUCILLE BALL
Fancy Pants
Color by Technicolor
Deux beaux grands films
JOHNNY WEISSMULLER
as Jungle Jim
in
CAPTIVE GIRL
with
Buster CRABBE • Anita LINDEST • Rick VALLIN

WESTMOUNT FRED ASTAIRE dans "Three Little Words", en couleurs TECHNICOLOR, avec Red Skelton et Vera Ellen. "SHADOW ON THE WALL", avec Ann Sothern et Zachary Scott.

Rivoli Rialto
Dès AUJOURD'HUI pour une SEMAINE ! A L'AFFICHE jusqu'à MARDI !
A WONDERFUL MUSICAL !
FRED ASTAIRE • RED SKELTON
"THREE LITTLE WORDS"
TECHNICOLOR
Deux grandes attractions !
DARING, ROMANTIC DRAMA!
SHADOW ON THE WALL
ANN SOTHERN • ZACHARY SCOTT • GIGI PERREAU

VAN HORNE ANN BLYTH dans "Our Very Own", avec Farley Granger. "THE WHITE TOWER", en couleurs TECHNICOLOR, avec Glenn Ford et VALLI.

Plaza Rosemount
AUJOURD'HUI à MARDI !
Elisa Kazan est la sensation de l'année !
PANIC IN THE STREETS
RICHARD WIDMARK • PAUL DOUGLAS
BARBARA BEL GEDDES
Deux grandes attractions !
"Rien ne peut nous éloigner l'un de l'autre, ni votre race ni la mienne".
JAMES STEWART in BROKEN ARROW
TECHNICOLOR
with
JEFF CHANDLER

YORK LANA TURNER dans "A Life Of Her Own", avec Ray Milland. "THE ADMIRAL WAS A LADY", avec Edmond O'Brien et Wanda Hendrix.

Ahuntsic AUJOURD'HUI à MARDI !
THE BOGART SUSPENSE PICTURE!
HUMPHREY BOGART
In A Lonely Place
with
GLORIA GRAHAME
Deux films magnifiques !
Louisa
Ronald REAGAN • Charles COBURN • Piper LAURIE
Edmund GWENN • Spring BYINGTON
Aussi un film court spécial !
"LAUREL AND HARDY MURDER CASE"

PARK Avenue Church, Verdun
A L'AFFICHE
Judy GARLAND - Van JOHNSON dans "THE GOOD OLD SUMMER TIME"
en couleurs Technicolor
Maureen O'HARA - Macdonald CAREY dans "COMMANCHE TERRITORY"
en couleurs Technicolor
Eddie DEAN - Roscoe ATES dans "CHECK YOUR GUNS"

5e AVENUE rue Wellington, Verdun
A L'AFFICHE
TOURNE AVEC LA PROTECTION DE LA POLICE !
711 OCEAN DRIVE
AUSSI
QUELLE IDEE !
Jack Carson as The GOOD HUMOR MAN

CENTURY 5801 rue Briand, Ville-Emard
Gary COOPER - Lauren BACALL dans "BRIGHT LEAF"
Randolph SCOTT - G'enn FORD dans "THE DESPERADOES"

AUJ. CONFEDERATION THEATRES
CHATEAU GARTIER
3 GRANDS FILMS
THE SLEEPING CITY
RICHARD CONTE
COLEEN GRAY
also
THE SHOWDOWN
starring
WILLIAM ELLIOTT
MARIE WINDSOR • WALTER BRENNAN
et "TRIAL WITHOUT JURY" avec ROBERT ROCKWELL.

EMPRESS
ANN SHERIDAN dans "STELLA" avec VICTOR MATURE, aussi JEAN KENT, ROLAND YOUNG dans "BOND STREET".
— A partir de demain —
CARGO TO CAPETOWN
CRAWFORD • DREW • IRELAND
et VAUGHN MONROE dans "SINGING GUNS" en couleurs.

SAVOY VERDUN (air climatisé)
Fancy Pants
Color by Technicolor
BOB HOPE
LUCILLE BALL
et MACDONALD CAREY, GAIL RUSSELL dans "THE LAWLESS"

DOMINION MAISONNEUVE
LARAINE DAY
ROBERT RYAN
JOHN AGAR
THE WOMAN ON PIER 13
3 GRANDS FILMS
It's no good— I'm no good!
YOUNG LOVERS
SALLY FORREST • KEEFE BRASSELLE
ALLAN LANE "THRILLER"

EMPIRE CA. 2941
Aujourd'hui : "SO YOUNG SO BAD" et "FATHER IS A BACHELOR". Demain à mardi : "THE SUNDOWNERS", en couleurs, et "THE SECRET FURY".

PASSE-TEMPS MOUNT-ROYAL près MARQUETTE AM. 7870
AUJOURD'HUI à MARDI
"DEUX NIGAUDS SOLDATS" (Buck Privates), Abbott et Costello. "DANCING IN THE DARK", en couleurs, Mark Stevens et Betsy Drake. AVIS AUX DAMES : Complétez votre service de table "SOUCI". Nous donnons actuellement le dernier couvert.

Cercle des Variétés Oratoires
"UN PETIT ANGE DE RIEN DU TOUT"
de Claude-André Puget
MARDI, 30 JANVIER 1951
SALLE NOTRE-DAME DE GRACES, angle Girouard et N.D.G.
BILLET : .75 - $1.00 — A LA PORTE
VENDREDI, 2 FEVRIER 1951
SALLE ESTHER BLONDIN, 95 Parc Georges-E. Cartier
BILLET : .50 — A LA PORTE

LE PRINCE DES COMEDIENS
"TIZOUNE JR"
(Olivier Guimond Jr) que l'on qualifie, à juste titre, le meilleur comédien de la jeune génération et qui a su se tailler une réputation des plus enviables parmi les artistes de comédie musicale au Canada comme aux Etats-Unis, revient encore une fois au public montréalais, incarner le caractère qui l'a rendu si fameux et si sympathique parmi les amateurs du rire. Tous ceux qui ont suivi sa carrière sont unanimes à le proclamer l'artiste le plus versatile à la scène aujourd'hui.
Nous le verrons dès samedi sur la scène du théâtre BIJOU avec sa troupe, y compris Denis Drouin, l'idole de l'écran et de la radio, et des artistes invités, "Les Frères Wallace", dynamiques danseurs de couleur américains.
En plus, la direction du théâtre BIJOU a le plaisir de présenter sur l'écran les deux meilleurs films de l'année, "Le Tigre du Bengale" et "Escale à Hollywood", version française, en couleurs.

A l'Arcade

Maurice Chevalier, en vedette dans la comédie fantaisiste "Le Roi", qui prend aujourd'hui l'affiche au Cinéma Arcade.


DESIREZ-VOUS APPRENDRE A DANSER
Si oui, soyez certain d'assister à la GRANDE OUVERTURE de la NOUVELLE ECOLE DE DANSE MENDEY à 4206, rue Ste-Catherine est (Salle Maisonneuve), vendredi, le 2 février 1951, à 3.30 p.m. et aussi de vous enregistrer.
Nous enseignons toutes les sortes de danses; danse à claquettes (ma spécialité), Rumba, Samba, Jitterbug, Valse, etc.
Si cette adresse ne vous convient pas, il y a une autre école sous la direction du même PROFESSEUR à la Salle Rialto, 5711 Avenue du Parc.
Tous les élèves reçoivent l'attention personnelle du PRINCIPAL.
MILDRED BELANGER de Québec, accompagnée de sa mère, Madame LUCIEN BELANGER, venues spécialement pour prendre des leçons de FRENCHIE MENDEY, le roi de la danse du Canada.
FRENCHIE MENDEY
(Roi des Danseurs du Canada)
Téléphone : Bureau, CR. 5511 — Rés., HA. 6736

A L'ECRAN HIS MAJESTY'S UNE SEMAINE COM. DEMAIN 28 JANVIER
Première fois à Montréal
L'Opéra favori de Caruso

Pagliacci
L'AMOUR D'UN CLOWN
avec TITRES EN ANGLAIS
mettant en vedette
TITO GOBBI
avec
GINA LOLLOBRIGIDA
AFRO POLI, FILIPPO MORUCCI
Tous les jours à partir de midi sans interruption
MATS. 75c — SOIREES 1.00
SAMEDI & DEMAIN 1.00
TOUTE LA JOURNEE

AMHERST Théâtre
2 GRANDS FILMS
"FANCY PANTS"
en TECHNICOLOR avec
BOB HOPE • LUCILLE BALL
AUSSI
"711 OCEAN DRIVE"
EDMOND O'BRIEN — JOANNE DRU
Aux DAMES SERVICE DE TABLE ARISTOCRATE OR 22 C. POUR TOUS DE SERVICE 10c
Matinée et soirée excepté le dimanche

ORLEANS
Aujourd'hui à Mardi
Doris DAY et Gordon MacRAE dans
"TEA FOR TWO"
Humphrey BOGART - Gloria GRAHAME dans
"IN A LONELY PLACE"

NELSON
Aujourd'hui à Mardi
3 — Grands Films — 3
Robert PRESTON dans
"THE SUNDOWNERS"
En couleurs Technicolor
Jimmy DURANTE - Terry MOORE dans
"THE GREAT RUPERT"
Richard DENNING - Barbara FULLER dans
"THE HARBOR OF MISSING MEN"

LA SALLE
7705 CENTRALE et 7e AVE, Ville LaSalle
Commençant Demain et Lundi: "MY FOOLISH HEART" avec Dana Andrews et Susan Hayward. "BUCCANEER'S GIRL" en couleurs, avec Yvonne De Carlo et Philip Friend. Aujourd'hui : "MARK OF THE GORILLA" avec Johnny Weissmuller et Trudy Marshall. "FAR FRONTIER" en couleurs, avec Roy Rogers et Gale Davis.

RITZ Bélanger, coin Chambord — CA. 5290
SALLE CLIMATISEE
Aujourd'hui à mardi
"LE ROI"
Maurice CHEVALIER Annie DUCAUX
"LE MANNEQUIN ASSASSINE"
Robert LUSSAC Blanchette BRUNOY

TELLA 4652 St-Denis, PL. 1166
Aujourd'hui à mardi
"VALLEE DU JUGEMENT"
GREGORY PECK GREER GARSON
"L'EXILE"
Douglas FAIRBANKS Marta TOREN

EX 3900 St-Denis, PL. 2361
Demain à mercredi
"MEXICAN HAYRIDE", Abbott et Costello. "RED CANYON", technicolor, Ann Blyth, George Brent.

OLLYWOOD 4015 St-Laurent MA. 6359
Dem à mercredi
"BLACK ROSE", technicolor, Tyrone Power, Cecile Aubry. "WHERE THE SIDEWALK ENDS", Dana Andrews, Gene Tierney.

THEATRE COMMODORE
3710 BOUL. GOUIN OUEST — BY. 7431
CARTIERVILLE
AUJOURD'HUI
★ "THE OUTRIDERS" en couleurs
• Joel McCrea • Arlene Dahl
★ "NIGHT AT THE OPERA"
• Marx Bros. • Kitty Carlisle
COMMENCANT DEMAIN
★ "FRISSON D'AMOUR" en couleurs
• Van Johnson • Esther Williams
★ "JOHNNY LE GROS BONNET"
• Robert Taylor • Lana Turner
Samedi et lendemain, matinées et soirées

Le meilleur film de l'année
20e SEMAINE
Bette DAVIS
Anne BAXTER
George SANDERS
Celeste HOLM
all about eve
FREE PARKING
Loew's

à 8.30 dans tous les pays et dans toutes les langues, une voix se faisait entendre . . .
M-G-M
The Next Voice You Hear...
Starring
JAMES WHITMORE • NANCY DAVIS
A L'AFFICHE
Palace
FREE PARKING

M-G-M's GAY YOUTHFUL MUSICAL
IN COLOR BY TECHNICOLOR
JANE POWELL
RICARDO MONTALBAN
TWO WEEKS WITH LOVE
co-starring
Louis CALHERN • Ann HARDING
2e SEMAINE
FREE PARKING
Capitol

A L'AFFICHE
ROCKY MOUNTAIN
Starring
ERROL FLYNN
PATRICE WYMORE
PRINCESS
FREE PARKING

2 FILMS RENVERSANTS !
MARS ATTACKS THE WORLD
Starring LARRY BUSTER CRABBE
ROCKET SHIP
Starring LARRY BUSTER CRABBE
A L'AFFICHE
Imperial

LE FOYER DU "MEILLEUR VAUDEVILLE"
GAYETY Tél. MA. 3759
TOUS LES JOURS 2.30, 8.30 • SAMEDI 2.30, 7.30, 10.00
PRESENTEMENT A L'AFFICHE
JAN RUBINI
éminent virtuose du violon
MONSIEUR CHOPPY
et ses mannequins de Paris
TOMMY "MOE" RAFT
un comédien sans pareil
YOUG & KAYE comiques
LILIETTE pianiste
SHIRLEY HARWOOD Le modèle parfait
LES 4 TATALI fantaisistes
EARL WILLIAMS du Radio-City
CAROLE LECLAIRE danseuse
★ LES DANSEUSES "MASONETTES" ★

# Les Lettres et les Arts

## Au concert des Prix Archambault



Jeudi soir au Ritz-Carlton avait lieu le concert organisé par la Maison Ed. Archambault pour les gagnants des prix Archambault. On voit ici réunis pour l'occasion, de gauche à droite: MM. Edmond Archambault, Ronald Turini, pianiste, gagnant du prix Archambault 1950, Maurice Crépault, organisateur des Concours Archambault, Lise Vézina, violoncelliste, gagnante du prix Archambault 1950 pour les instruments à cordes; Pierre Archambault, Wilfrid Pelletier, directeur du Conservatoire de musique, lequel a présidé le concert; Joseph Rouleau, basse, gagnant du prix Archambault 1949 pour le chant, et Rosaire Archambault.

*Au Ritz*

## A 17 ans, Ronald Turini est déjà un artiste accompli

La Maison Edmond Archambault, fondatrice d'un triple prix annuel destiné à reconnaître les mérites de jeunes artistes locaux (chanteurs, pianistes et instrumentistes), réunissait sur invitation, jeudi soir, au Ritz-Carlton, un auditoire de connaisseurs auxquels elle présentait les titulaires de ses derniers prix. Ce concert d'une belle tenue artistique, était placé sous la présidence d'honneur de M. Wilfrid Pelletier, directeur du Conservatoire de la province de Québec.

Depuis quelques années, chaque titulaire du prix Archambault avait l'occasion de se faire entendre comme soliste à l'une des matinées symphoniques de l'année suivante. Cette année, la maison a voulu faire plus: les réunir en concert dont ils seraient les seuls participants. Cette épreuve, redoutable autant qu'honorable pour les jeunes artistes, a été gagnée haut la main, à preuve le chaleureux accueil que le public invité leur a ménagé.

Le grand triomphateur de cette soirée est sans contredit Ronald Turini, pianiste âgé de 17 ans, lauréat 1950. Chez les pianistes de cet âge, il n'est pas exagéré de dire que Turini est actuellement sans rival, sur le plan local.

Ronald Turini, qui n'a pourtant rien d'un prodige, avait fait ses débuts publics à l'âge de 12 ans, je crois. Depuis lors, il a travaillé ferme, à en juger par les résultats obtenus. Dans son cas, il ne s'agit pas d'un talent prometteur: il a déjà dépassé ce stade, et l'on reste tout de même étonné de se trouver en présence d'un artiste accompli, devant qui s'ouvre une brillante carrière pianistique.

En possession d'une technique formidable, que bien des aînés pourraient lui envier, Turini aborde tous les styles avec une déconcertante facilité. Fidèles aux textes, respectueuses du mouvement qui n'est jamais accéléré ou ralenti, ses interprétations sont un délice constant: sens parfait de la construction et de l'ample sonorité de l'éclante transcription par Busoni de la grande Chaconne de Bach, alternances de tendresse exquise et de fougue dans la Ballade en Fa de Chopin, agilité presque aérienne dans l'Impromptu en Fa de Fauré et dans "la Fileuse", de Mendelssohn, grâce et clarté dans une Sonate de Scarlatti, et enfin virtuosité tempétueuse et chatoyante dans l'injouable "Islamey", de Balakirev.

Joseph Rouleau, basse, titulaire du prix de chant 1949 (aucun concurrent n'ayant mérité le prix l'an dernier), a confirmé de son côté tout le bien qu'on pensait déjà de lui. Très à l'aise dans les airs d'opéra, son sens dramatique était évident dans le "Lacerato Spirito", de "Simon Boccanegra" (Verdi), et il a fait preuve d'une mâle assurance dans l'admirable "Diane impitoyable", de l'"Iphigénie en Aulide", de Gluck. Le célèbre "Madamina", de "Don Juan", fut enlevé avec une joviale rondeur. La jeune basse a cependant manqué de profondeur dans ses interprétations de trois lieder de Schuber, un défaut que les années corrigeront.

Une jeune violoncelliste trifluvienne, Lyse Vézina, prix de la section instrumentale 1950, a révélé des dons intéressants et une belle musicalité, notamment dans les "Variations Symphoniques", de Boëllman, et dans des pièces de Locatelli, Glazounov et Fauré, destinées à mettre en valeur les ressources de l'instrumentiste.

M. Rouleau et Mlle Vézina reçurent, à l'accompagnement l'excellente collaboration de Jeanne Landry et de Gilles Manny.

*Jean Hamelin.*

*En récital jeudi*



Mme Erna Sack, célèbre soprano-coloratura, que l'on entendra en récital le 1er février au Plateau.

## Foudroyante carrière de Samson François

Samson Françoiss, que l'on entendra ce soir en récital au Plateau, est un jeune pianiste au passé quelque peu mystérieux.

Né sur les bords de la Méditerranée, il commença à étudier le piano dès l'âge de ans. Elève de la célèbre Marguerite Long durant plusieurs années, il était encore un inconnu lorsqu'il se présenta au Conservatoire de Paris. On imagine le travail énorme qu'il dut fournir avant de se présenter, puisque les juges si sévères d'ordinaire l'acceptèrent comme élève dès la première audition.

Sorti avec le premier prix du Conservatoire, il retourna à la solitude de son studio afin d'acquérir une plus parfaite maîtrise de son instrument et une plus grande compréhension des maîtres de la musique. En 1944, il émergea de son obscurité pour prendre part au concours international Long-Thibaud et élimina d'un coup les autres participants des différents pays. Il était maintenant connu.

Dès son premier récital à Paris, les critiques admirèrent en lui non seulement le parfait technicien, mais aussi l'interprète vibrant et communicatif dont le style frappe et retient. A son dernier récital à New-York, Samson François eut un succès considérable et les critiques reconnurent en lui un des plus grands virtuoses de notre époque.

## Fumerie d'opium chez un écrivain français

Paris, 27. (A.F.P.) — La police judiciaire de la sûreté nationale vient de découvrir au domicile de l'écrivain Henry de Monfreid, âgé de 71 ans, à Ingrandes (Indre), une fumerie d'opium.

Au cours de la perquisition effectuée par les policiers, deux pipes d'opium, 8 bambous pour pipes, trois têtes de pipes à opium, une poignée de têtes de pipe, 9 lampes pour l'usage de l'opium, 300 grammes de ce stupéfiant, 290 grammes de dross et 9 grammes d'héroïne ont été saisis.

Une information judiciaire a été ouverte et le matériel saisi.

## Une exposition sur le P. Charles de Foucauld

L'Association Charles de Foucauld tiendra une Exposition des peintures, des écrits et des souvenirs personnels du Père Charles de Foucauld, à la librairie Flammarion, 1243 rue University du 30 janvier au 6 février.

Le public est cordialement invité.

*Au National*



François Périer, en vedette dans "Une jeune fille savait", à l'écran du National.

*Au Monument*

## Rudy Hirigoyen dans une opérette soignée et haute en couleurs

Rudy Hirigoyen tient la vedette dans une opérette jaillissante de couleurs, "La Belle de Cadix", aux Variétés Lyriques. C'est une présentation nouvelle, une création canadienne; elle n'a rien d'inédit toutefois pour M. Hirigoyen, qui l'a jouée plus de 1,000 fois en Europe et y évolue avec grande aisance. Et M. Hirigoyen lui-même n'est pas nouveau pour les abonnés des Variétés, qui avaient pu l'an dernier admirer sa carrure, sa noire chevelure et sa belle voix dans "Andalousie", de ce même Francis Lopez.

Au fond, c'est assez vide, une opérette. L'intrigue est toujours la même, avec des variations limitées. Les dialogues se ressemblent tous et n'ont d'ailleurs guère d'importance, sauf pour enchaîner les tableaux. Mais quand l'oeuvre est mise entre des mains compétentes, quand MM. Daunais, Goulet et leurs collaborateurs décident de lui donner son meilleur aspect, voilà qui devient une autre affaire. "La Belle de Cadix" n'échappe pas à ce bonheur; c'est peut-être même l'une des présentations les plus brillantes des Variétés Lyriques. Elle est, en fait, beaucoup plus une comédie musicale — une comédie coupée de numéros de chant, avec l'apport de trois fins acteurs comme Lionel Daunais, Henri Poitras et Olivette Thibault, qui se remplacent et se complètent dans une farce quasi-perpétuelle.

Nombreuse distribution, nombreux tableaux, mise en scène élaborée, décors et éclairage soignés. M. Hirigoyen chante avec expérience et entrain. La nature l'a doué d'une fort agréable voix de ténor, qu'il sait manier et contrôler subtilement. Il joue et dit son texte avec désinvolture et assurance. A la suite de 1,000 représentations, après tout!...

La gentille Thérèse Laporte, qui débuta avec Gérard Boireau dans "Balalaïka", est sa partenaire. Sa présence très sympathique et sa jolie voix sont les deux atouts primordiaux qu'il faut admirer en elle, et que nul doute façonnera plus complètement l'expérience. La voix n'est pas encore tout à fait placée pour le dialogue, ni pour chanter à la perfection dans l'aigu, mais ce sont là des lacunes qu'on peut attribuer, en généreuse partie, à l'énervement d'un soir de première.

Le reste de la distribution est bien compétent. Poitras possède le génie de se créer des têtes variées: son personnage du metteur en scène est amusant. Daunais a fait sensation, autant par son sens de la blague, sa désinvolture complète et son "timing" excellent que par une chanson très humoristique de lui, insérée dans l'opérette: "La P'tite Lampe à l'Huile". Elle n'a rien à envier aux autres mélodies du spectacle. Quant à Olivette Thibault, il paraît inutile de redire qu'elle est naturelle, vive et plaisante. Rien ne pouvait mieux adhérer à Andrée Basilières que son rôle, qu'elle joue sans effort. Et Pierre Thériault a été une sorte de révélation mineure en chantant "Le Cœur des Femmes". On ne savait pas qu'il avait cette agréable voix. Elle s'apparente à celle de Félix Leclerc, mais elle est moins rageuse, ce qui est mieux.

"La Belle de Cadix" contient une quinzaine de chansons à succès. Elles ne sont pas toutes particulièrement mémorables, sauf la chanson-titre, "Maria-Luisa" et quelques autres. Mais elles dégagent toutes cette gentillesse, ce poli qui les rend si faciles.

L'embêtant, c'est la longueur du spectacle. Quinze grands tableaux groupés en deux seuls actes! N'y aurait-il pas une sorte de compromis à trouver, pour sectionner différemment cette opérette?

Heureusement que tous ces décors-là sont fort jolis. Le peintre-décorateur Marcel Salette connaît son art et a du jugement. Il n'épargne ni la richesse ni la variété; il capte à merveille la couleur locale ou la couleur exotique (...c'est la même chose).

Et "La Belle de Cadix", avec tout ça, forme une excellente présentation. On peut l'aller voir sans crainte, elle fait passer une agréable soirée.

*Raymond Guérin.*

## Spectacle de l'Opéra Minute, mercredi

Mercredi soir à 8 h. 30, la Société Artistique de l'Université de Montréal présentera, dans la grande salle de l'Université, la troupe de l'Opéra Minute dans un spectacle composé de deux oeuvres: "Le Combat", de Monteverdi, ainsi que "The Old Maid and the Thief", de Gian-Carlo Menotti, dont "The Consul" vient de remporter un formidable succès à Montréal.

"Le Combat", est une oeuvre unique qui exige à la fois des chanteurs et des danseurs. La chorégraphie de l'excellente danseuse montréalaise Françoise Sullivan sera dansée par l'auteur et Rasheed Aboud. Les interprètes seront Jean-Marcel Turgeon, baryton, dans le rôle du Récitant, Andrée Lescot, soprano, et André Rousseau, ténor, dans ceux de Clorinde et de Tancrède.

Les interprètes de l'oeuvre de Menotti seront ceux qui ont participé à la création canadienne de cette oeuvre, par l'Opéra Minute, en octobre dernier. Miss Todd sera Colette Merola, mezzo-soprano; Miss Pinkerton, Claire Duchesneau, soprano; Laetitia, Michèle Bonhomme, soprano; et Bob, Adeeb Assaly, baryton.

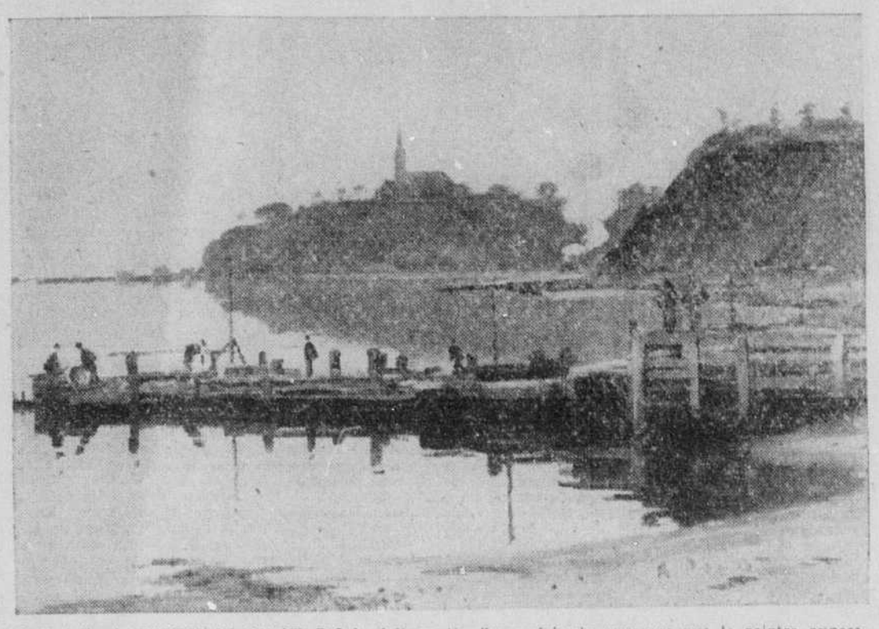
Jean Beaudet sera au pupitre pour les deux oeuvres, et les pianistes seront Jeanne Landry et Pierre Beaudet. Le grand public sera admis à cette représentation.

*Au Snowdon et à l'Outremont*



Une scène du spectaculaire film en couleurs "Black Narcissus", qui met en vedette Deborah Kerr, Jean Simmons et Kathleen Byron, aux cinés Snowdon et Outremont.

## Une subtile évocation des remparts de Québec



Cette toile de ROBERT W. PILOT, R.C.A., fait partie d'une série de paysages que le peintre expose à 1434 ouest, rue Sherbrooke, et qui représentent des vues de la vieille capitale, de son port et de ses coins pittoresques. Au moyen d'intéressantes harmonies de couleur, l'artiste a traduit dans la toile ci-haut l'impression que dégagent la rive et les hauteurs de Québec.

## Voyage à Paris pour le romancier gagnant du Prix des Lecteurs

Après accord avec Air France, le Cercle du Livre de France est heureux de pouvoir annoncer que le Prix des Lecteurs consistera en un voyage à Paris par avion pour permettre à l'auteur gagnant de rencontrer les éditeurs français sous les auspices du directeur parisien du Cercle.

On sait que ce Prix sera disputé entre le vainqueur du Prix du Cercle du Livre de France, M. Bertrand Vac, auteur de "Louise Genest", et MM. Harry Bernard, Charles Hamel et Yves Thériault, auteurs respectifs de: "Les jours sont longs", "Solitude de la chair" et "Le compteur d'ours", qui seront publiés ces jours-ci, simultanément, par le Cercle du Livre de France.

Ce sont les lecteurs qui attribueront le Prix en votant pour l'ouvrage qu'ils ont préféré. Chaque livre expédié aux membres du Cercle ou en librairie contiendra un bulletin de vote qui permettra à chaque lecteur de faire connaître sa préférence. Les votes seront reçus jusqu'au 1er mai, et le résultat sera annoncé le 10 mai.

D'autre part, la Librairie Beauchemin offre au lecteur qui aura deviné le résultat final du vote, un prix magnifique: "L'Est et le Centre du Canada français", par Raoul Blanchard, d'une valeur de $15.

Ainsi le Prix des Lecteurs est double, puisqu'il récompensera à la fois un auteur et un lecteur.

## Astres et Lettres

Pourquoi donne-t-on le nom de canicule au temps des grandes chaleurs? Est-il vrai que la Lune produit les marées? Comment les astronomes mesurent-ils la distance des étoiles? Par quels calculs astronomiques établit-on la date de la fête de Pâques?

La plupart des traités d'astronomie répondent à ces questions, à l'intention des étudiants ou des savants. Mais le simple Terrien qui tourne en rond dans son petit univers personnel redoute ces doctes bouquins, et il en reste aux vagues notions scolaires. Il est d'ailleurs en la compagnie des plus grands poètes et de maints romanciers célèbres dont la science astronomique était souvent fort embryonnaire.

C'est ce que le Frère Robert nous fait constater — modestement et charitablement — dans un ouvrage pas trop rébarbatif, "Les Astres et les Lettres", où l'humour se mêle aux précisions scientifiques. Il ne s'agit pas d'une critique des poètes et romanciers qui se sont aventurés dans la voûte céleste: les citations littéraires ne servent que de prétextes à l'enseignement de notions élémentaires d'astronomie.

Victor Hugo, comme il se doit, a la part du lion. Quelques poètes canadiens figurent aussi dans ce palmarès inversé, sans y perdre trop de plumes.

Puisqu'il n'y a plus rien à découvrir sur ce grain de sable que nous habitons, une envolée "jusques aux cieux" ne peut manquer d'être instructive. L'espace ne manque pas puisque la lumière de l'étoile la plus rapprochée, Proxima du Centaure, met plus de 4 années à nous parvenir.

Le Frère Robert termine son ouvrage par le "Que sais-je?", de Montaigne, car la connaissance du monde sidéral reste encore très imparfaite, malgré les immenses progrès réalisés. Les pilotes des soucoupes volantes se chargeront-ils bientôt de nous instruire davantage? (Editions Chantecler).

*R.P.*

**Très bref testament**

—Le plus court testament connu serait au greffe de Somerset House, à Londres. Il se lit comme suit "All to mother" (Tout à mère).

## A la Municipale

Les ouvrages suivants viennent d'être mis en circulation à la Bibliothèque Municipale:

American Gem Society, Jewelry and Jewelers: Bailly (A), Racine, Bailly (A), Saint-Louis, Beau (Maurice), Le lait et l'industrie laitière, Beaujeu-Garnier (J.), L'économie de l'Amérique Latine, Berkeley (Edmund C.), Giant brains or machines, Buenzod (Emmanuel), Pouvoirs de Beethoven, Giraldon (Ferdinand), La reliure à l'école, The God that failed, Greene (Graham), Routes sans loi, Gut (Ernest), Les mystères des chemins de fer, Haleux (M.), Métiers-chaine, Hunt (Walter Bernard), Lettering of today, Hunter (Dard), Papermaking, Hurtet (André), Les tragédies de Vincennes, Jahn (Hugo), Hand composition, Jeanne (René), Histoire encyclopédique du cinéma, Knight (John), Cabinet making for the amateur, Mignon (Dr. Henri), Education psychologique de la jeunesse, Miller (Alec), Stone and marble carving, Miokovats (Srbislav M.), La Yougoslavie sous le knout, Munro (Dr. Daniel Colin), You can live longer than you think, Neill (Thos. Pat), Makers of the modern mind, Nemmers (Erwin Esser), Twenty centuries of Catholic Church music, Neubecker (Wm), Sheet metal work, Neville (Leslie E.), Jet propulsion progress, Ney (Jean), Leçons d'électricité, Nichols (T.B.), Geometry of construction, Nicolaon (Harold Geo.), Diplomatie, Nietzsche (Friedrich W.), Au delà du bien et du mal, Oberthur (Joseph), Canards sauvages, Chana (Joseph), La chance, Onraet (Anthony), Sixty below, Pichon (Claude), Grammaire anglaise sans peine, Pieron (Henri), Psychologie zoologique, Pierre (Marcel), Pour bien parler en public, Picou (Gaëtan),

## L'exposition de Robert W. Pilot

La justesse d'observation et de touche a fait de Robert W. Pilot, R.C.A., l'un de nos meilleurs paysagistes. Les multiples vues de certaines régions canadiennes qui ont constitué jusqu'à maintenant l'objet de sa prédilection, ce peintre nous les présente aujourd'hui sous un coloris, toujours raffiné, mais d'une plus grande subtilité.

D'une période très colorée, l'artiste a passé à des harmonies plus atténuées. Des gris subtils ont succédé à la pourpre roussie d'autrefois.

L'exposition que Pilot tient actuellement aux Galeries Watson 1434 ouest rue Sherbrooke, jusqu'au 3 février, nous offre une série de paysages de la même gamme de coloris, tous de sa dernière période. Pilot est demeuré paysagiste sans entreprendre de recherches dans d'autres genres, mais il l'est resté d'une façon supérieure qui en fait l'un de nos grands peintres.

Ses scènes de Québec, du port de cette ville, vu de Lévis ou d'un navire, par une journée grise, nous rendent parfaitement le caractère des lieux, et constituent de la très belle peinture. Ses toiles sont d'une égale valeur, et sont d'un artiste qui connaît son métier.

"Québec, l'hiver", "Le bassin Louise", "Les remparts", nous rendent l'atmosphère et la vie de la Vieille capitale. L'exposition nous offre également des scènes d'un Terre-Neuve enneigé et des montagnes et rochers de cette nouvelle province canadienne.

Une vue du Mont Edith Cavell vient nous rappeler le séjour du peintre dans les Rocheuses. La neige fondante, vue de l'île Ste-Hélène; les élévateurs à grain de notre port; l'église Saint-George et la gare Windsor, vues de la Cathédrale; le square Dominion, sont autant de toiles descriptives qui rendent le caractère de la métropole du Canada.

Plusieurs marines constituent d'intéressantes études du paysage de la Nouvelle-Ecosse. Nos Laurentides ont fait également l'objet d'une heureuse inspiration de Pilot. Dans toutes ses toiles récentes, exécutées depuis deux ans, on discerne une nouvelle note colorée, plus enveloppante, plus atténuée.

En définitive, la présente exposition est une importante manifestation de l'art de Pilot qui se maintient au premier rang de nos paysagistes.

*Jean Dénéchaud*

## Edition française de "Louise Genest"

Une grande maison d'édition française vient de faire savoir au Cercle du Livre de France qu'elle serait très heureuse de publier "Louise Genest", de Bertrand Vac. C'est par l'intermédiaire de Pierre Emmanuel, qui avait lu "Louise Genest" lors de son passage au Canada, que cette maison d'édition a été alertée.

La publication par un éditeur français du premier livre qui ait reçu le Prix de $1,000, du Cercle du Livre de France est une nouvelle indication de l'importance qui est attachée à l'étranger à ce Prix littéraire qui a déjà été appelé le Goncourt canadien.

Cette nouvelle ne pourra qu'encourager de nombreux écrivains à participer cette année encore au Prix du Cercle qui sera décerné en septembre prochain. Rappelons que le prix est de $1,000, et que les manuscrits sont acceptés par le Cercle jusqu'au 15 mai. Le règlement du concours reste le même que celui de l'année dernière, avec cette différence que l'anonymat rigoureux des concurrents sera exigé. Si, à la suite d'indiscrétions, le nom d'un concurrent était connu et que ces indiscrétions aient été commises dans le but d'influencer le jury, ce dernier se réservera le droit de disqualifier le concurrent en question, si sa responsabilité était prouvée.

MAXENCE VAN DER MEERSCH

| | |
|---|---|
| Corps et âmes 2 vols | 3.75 |
| L'Elu | 1.50 |
| L'empreinte du Dieu | 1.50 |
| Quand les sirènes se taisent | 1.50 |
| Invasion 14 | 3.15 |
| Femmes à l'encan | 1.10 |
| Pêcheurs d'hommes | 1.50 |
| Pages choisies | 1.80 |

Librairie J. A. PONY Ltée
554 est, rue Ste-Catherine

## Mise au point sur un recueil de biographies

Samedi dernier, à l'occasion de la publication d'un recueil de biographies, nous disions en cette page qu'il s'agissait, en l'occurrence, d'une continuation des "Biographies canadiennes-françaises", autrefois éditées par M. Raphaël Ouimet.

Or, documents en mains, nous nous sommes rendu compte que, loin d'avoir été remplacées, les "Biographies canadiennes-françaises" continuent leur carrière et sont maintenant éditées par Me J.-A. Fortin, président des Publications Provinciales Ltée, qui a acquis les droits de M. Ouimet, en 1943. Le plus récent volume, le 15e de la série et le premier publié par M. Fortin, a été mis en vente en 1948 et on nous dit qu'un autre paraîtra au cours de l'été prochain.

LIRE c'est CHOISIR

| | |
|---|---|
| L'automne et l'hiver humain — Docteur V. Pauchet | 1.75 |
| Le printemps et l'été humain — Docteur V. Pauchet | 1.75 |
| Triomphez de vos soucis — Dale Carnegie | 1.75 |
| Vouloir — Daniel Rops | .95 |
| La vie intellectuelle — A. D. Sertillanges | 2.00 |
| L'Art de parler en public et de persuader dans les affaires — Dale Carnegie | 2.25 |
| L'aptitude à l'effort réalisateur — P. C. Jagot | 1.60 |
| L'âme de la femme — G. Lombroso | 2.10 |
| Réflexions sur la conduite de la vie — Dr Alexis Carrel | 2.25 |

Librairie J. A. PONY Ltée
554 est, rue Ste-Catherine

VIENT DE PARAITRE

PATRONS et OUVRIERS

par

Emile Bouvier, S. J.

directeur de la Section des Relations Industrielles de l'Université de Montréal.

*L'auteur traite de sujets de haute actualité :*

L'Eglise et les travailleurs
Les travailleurs et leurs syndicats
Les patrons à l'oeuvre
La co-gestion
Le contact à l'atelier
200 pages : $1.25 franco

Section des Relations Industrielles,
Université de Montréal,
2900 boulevard Mont-Royal — Tél. : AT. 0973

LE FESTIVAL DE GRANDE-BRETAGNE DE 1951
DU 3 MAI AU 30 SEPTEMBRE

FESTIVALS ARTISTIQUES

La liste qui suit indique la date des nombreux festivals artistiques qui, avec les expositions et autres manifestations, font du programme du Festival le plus prestigieux jamais conçu.

* * *MAI* * *

Le 3 — SAISON DU FESTIVAL DE LONDRES, deux mois de gaieté et de pittoresque dans les théâtres, salles de concerts et musées de la capitale (*jusqu'au 30 juin*).
FESTIVAL SHAKESPEARE A STRATFORD-UPON-AVON, avec de nouvelles mises en scène au célèbre Memorial Theatre (*jusqu'en octobre*).
Le 7 — FESTIVAL DE BELFAST : salons de peinture, salon du livre, expositions d'architecture et de photographie, concerts symphoniques et représentations théâtrales (*jusqu'au 30 juin*).
Le 20 — "L'ASSEMBLEE DE BATH", coïncidant avec le second centenaire de Sheridan; concerts, opéra, ballet; musique à l'Abbaye et exposition Gainsborough (*jusqu'au 2 juin*).
Le 27 — FESTIVAL DE PERTH, gravitant autour du mouvement théâtral contemporain d'Ecosse (*jusqu'au 16 juin*).

* * *JUIN* * *

Le 3 — FESTIVAL D'YORK: représentation de miracles médiévaux, musique dans la célèbre cathédrale et Festival d'architecture (*jusqu'au 17 juin*).
Le 3 — FESTIVAL DE BOURNEMOUTH ET DU WESSEX : réunions sportives dans la Nouvelle Forêt et représentations diverses dans les théâtres et salles de concert de Bournemouth (*jusqu'au 17 juin*).
Le 8 — FESTIVAL D'ALDEBURGH, mettant en vedette l'œuvre de Benjamin Britten et l'English Opera Group (*jusqu'au 17 juin*).
Le 17 — FESTIVAL D'INVERNESS, festival artistique le plus au nord, inspiré de la vie dans les Hautes Terres (*jusqu'au 30 juin*).
Le 18 — FESTIVAL DE NORWICH: musique dans la cathédrale, représentations théâtrales dans la réplique d'une salle du 16e siècle, expositions de la célèbre école de peinture de Norwich (*jusqu'au 30 juin*).
Le 24 — FESTIVAL DE DUMFRIES: concerts de l'orchestre national d'Ecosse et du nouveau chœur du Festival, danse, et "soirée Burns" (*jusqu'au 30 juin*).

* * *JUILLET* * *

Le 2 — FESTIVAL DE MUSIQUE ANGLAISE CONTEMPORAINE A CHELTENHAM: concerts de l'orchestre Halle, danse, opéra et musique de chambre (*jusqu'au 14 juillet*).
Le 2 — FESTIVAL D'OXFORD, centré sur le 17e siècle anglais; conférences sur Milton et représentations de Shakespeare et du théâtre de la Restauration (*jusqu'au 16 juillet*).
Le 3 — JEUX FLORAUX INTERNATIONAUX DE LLANGOLLEN, où nombre de chœurs venus de partout interprètent de la musique chorale (*jusqu'au 8 juillet*).
Le 10 — FESTIVAL DE SAINT DAVID: musique et cérémonies religieuses dans la plus vieille cathédrale du pays de Galles (*jusqu'au 13 juillet*).
Le 16 — FESTIVAL DE LA REGENCE A BRIGHTON, dans le fantastique pavillon construit par George IV durant sa régence, et dans les environs (*jusqu'au 25 août*).
Le 18 — FESTIVAL DE CANTORBERY, dans la capitale ecclésiastique de l'Angleterre, avec, dans la belle cathédrale, théâtre, musique et opéra écrits expressément pour la circonstance (*jusqu'au 10 août*).
Le 22 — FESTIVAL DE MUSIQUE DE LIVERPOOL; théâtre et expositions; programme varié; grands spectacles et représentations diverses (*jusqu'au 12 août*).
Le 30 — FESTIVAL D'ABERDEEN, concerts de musique d'orchestre et de musique chorale, salons de peinture et présentation de remarquables films anglais, dans la 3e plus grande ville d'Ecosse (*jusqu'au 13 août*).
Le 30 — FESTIVAL DE CAMBRIDGE: concerts symphoniques dans les cours des Collèges, concerts de musique classique et contemporaine au célèbre centre universitaire (*jusqu'au 18 août*).

* * *AOUT* * *

Le 6 — JEUX FLORAUX DE LLANRWST (LLANRWST ROYAL NATIONAL EISTEDDFOD): consacrés au chant, à la poésie et à de grandes œuvres chorales (*jusqu'au 11 août*).
Le 19 — LE FESTIVAL INTERNATIONAL DE MUSIQUE ET DE THEATRE D'EDIMBOURG, l'une des plus belles manifestations artistiques au monde; a maintenant lieu chaque année dans la capitale de l'Ecosse (*jusqu'au 8 septembre*).

* * *SEPTEMBRE* * *

Le 2 — FESTIVAL DES TROIS CHORALES DE WORCESTER: depuis le 18e siècle, événement annuel auquel participent les chorales des cathédrales de Hereford, Gloucester et Worcester (*jusqu'au 7 septembre*).
Le 16 — FESTIVAL DE MUSIQUE DE SWANSEA, dans la magnifique salle de concert, et dans la vieille tradition des chœurs gallois (*jusqu'au 29 septembre*).

L'ANGLETERRE REÇOIT LE MONDE

*Pour plus de détails s'adresser aux agences de voyages*

RIO GOUIN et ST-VITAL Tél. VE. 5021
Aujourd'hui et demain : "LES AVENTURES DE CABASSOU" avec Fernandel. "DU BURLESQUE A L'OPERA" June Allyson et Peter Lawford. En surplus en matinée samedi et lendemain : "LAW OF THE GOLDEN WEST". Ouvert tous les jours à 6.15. Samedi et lendemain à 1 heure.

VOGUE Rue Charlevoix, près Wellington
"THE GUNFIGHTER" Gregory Peck
"LOVE THAT BRUTE" Paul Douglas, Joan Peters
"PARADE DES TALENTS DE BILL MUNRO" à 12.30 p.m. demain. Radiodiffusée directement de notre scène.

CENTRE 2334 rue Centre WI. 3213
"MALAYA" Spencer Tracy, James Stewart.
"LOADED PISTOLS" Gene Autry
Autre film ce soir
Commençant demain jusqu'à lundi
"TASK FORCE"
Gary Cooper, Jane Wyatt
"DUDES ARE PRETTY PEOPLE"

NATIONAL

A LA SCENE
La Poune ET SA TROUPE
A L'ECRAN
CHARLES VANEL
"GRINGALET"
FRANÇOIS PERIER
"UNE JEUNE FILLE SAVAIT"

BIENVENUE.... chez Archambault
aux
Disciples de Massenet
à l'occasion de leur 23e anniversaire de fondation



La Maison Ed. Archambault Inc., toujours heureuse d'encourager les artistes et musiciens, recevra à ses salons dimanche prochain, les invités d'honneur et les membres de ce célèbre choeur musical, si populaire par ses enregistrement sur disques et ses concerts au pays et à l'étranger.

Ed. Archambault INC
"LE MAGASIN DE MUSIQUE LE PLUS COMPLET AU CANADA"

# La petite Claudette chez elle

## La fillette Godin passerait les jours qu'il lui reste dans son foyer.

par Vincent Prince

La petite Claudette Godin doit quitter l'hôpital aujourd'hui, pour retourner au foyer de ses parents, M. et Mme Emilien Godin. La fillette de sept ans a obtenu cette permission des médecins de Ste-Jeanne-d'Arc où elle était alitée depuis la veille du jour de l'an. Son cas est toujours jugé incurable et l'on a voulu qu'elle jouisse de l'intimité de l'ambiance familiale les quelques jours qu'il lui reste à vivre.

On se souvient que le 18 janvier dernier, S. Exc. Conrad Chaumont, évêque auxiliaire de Montréal, acceptait de venir confirmer cette enfant sur son lit d'hôpital. Le lendemain, l'aumônier de l'institution lui faisait faire sa première communion. Cette faveur insigne lui avait été accordée après que ses médecins eurent fait savoir à M. Godin que sa fillette pouvait être terrassée d'un moment à l'autre par la maladie.

On avait noté un certain mieux au début de la semaine, soit après sa confirmation. Mais apparemment, il ne se serait agi que d'un mieux passager. Son état était moins satisfaisant hier soir. Les médecins qui ont charge d'elle à l'hôpital Sainte-Jeanne-d'Arc ont diagnostiqué sa maladie comme étant un cas de néoplasie de la lignée sanguine et leur diagnostic a été confirmé par d'autres spécialistes. Cette maladie, selon la science médicale, ne saurait être guérie.

### Neuvaines de prières

Depuis que nous avons levé le voile sur l'épreuve qui frappe la famille Godin, celle-ci ne cesse de recevoir des messages de sympathie. Et c'est ce qui réconforte et contribue à maintenir un indéfectible espoir au coeur de M. et Mme Godin.

Car, malgré tout, la famille Godin continue d'espérer et de prier. De nombreuses institutions religieuses, plusieurs personnes anonymes unissent d'ailleurs actuellement leurs supplications à celles du papa et de la maman de la pauvre fillette. Des neuvaines ont lieu un peu partout. On prie pour la petite Claudette, par exemple, au collège Notre-Dame, au collège Ste-Marie, aux Buissonnets, et dans combien d'autres institutions de religieux et de religieuses. Des fleurs ont même été envoyées en témoignage de sympathie. "Des personnes que nous n'avons jamais connues", nous confiait hier soir M. Godin, "nous écrivent ou nous téléphonent pour nous dire qu'elles s'unissent à nous dans cette épreuve".

### Voeu de la petite malade exaucé

Le retour de Claudette au foyer comble un désir exprimé par la petite malade elle-même. "Depuis quelques jours", nous disait Mme Godin, "Claudette nous demandait de la ramener à la maison. Elle voulait revoir son foyer, se retrouver seule avec son père, sa mère et ses trois petites soeurs. Nous ne pouvions donc résister à cette demande, maintenant que les médecins nous permettaient de la ramener chez elle."

Dans la chambre de la fillette se retrouvera le même petit autel portatif de la Ste Vierge que l'on avait placé près de son lit d'hôpital. Les fleurs qui l'orneront seront les mêmes oeillets que l'on avait épinglés à sa robe de confirmée et de petite communiante, la semaine dernière. Ces fleurs sont encore aussi fraîches et demeurent toujours un souvenir bien cher de ces deux grands jours... Et tant que la petite lampe continuera de briller au pied de la statue de Marie, il restera une lueur d'espoir au coeur du papa et de la maman. La science peut être impuissante, mais qui sait si la prière ne viendra point, une fois de plus, déjouer ses calculs!


Pour MAIGRIR



PRENEZ les tablettes MAIGROL, inoffensives, efficaces. Traitement 2 semaines. La boîte $1.00. Ecrivez à: PHARMACIE M. DUBE, 269 St-Joseph, Québec, P.Q. — Spécial 6 boîtes pour $5.00

Comprimés BILOLA
Pour constipation chronique, TROUBLES DU FOIE

ANNONCE

RHUMES Soulagement des malaises du nez et de la gorge avec Glyco-Thymoline. Si agréable et facile à prendre, à vaporiser ou à gargariser. Il adoucit, soulage et rafraîchit. Employé et recommandé par de nombreux médecins et dentistes. Essayez-le. Achetez-en une bouteille aujourd'hui chez votre pharmacien.
GLYCO-THYMOLINE
le rince-bouche au goût agréable

dos Douloureux?
Pourquoi endurer un mal de dos ou des articulations douloureuses? Prenez des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie. Ce remède éprouvé agit de deux façons; contient des ingrédients spéciaux pour les troubles des reins et du foie. Dr. Chase—un nom digne de confiance. 48F
DR. CHASE PILULES pour les REINS et le FOIE


## 25 ans au service de Concordia



Des employés du service des finances de la ville de Montréal, qui ont à leur crédit 282 années de service à l'hôtel de ville, avec un minimum pour chacun d'eux d'au moins vingt-cinq ans, sont ici photographiés avec S. H. le maire Camillien Houde et les principaux officiers de ce département. De gauche à droite, on remarque, en avant, MM. René Choquette, le doyen avec 37 ans de service; Philippe Geoffrion, 2e assistant du directeur des finances; le directeur Lactance Roberge, C.A.; Victor Dansereau; le maire Houde; Wilbrod Farley; Paul-Emile Sénécal, C.A., premier assistant du directeur, et Robert Langlois, président du comité des griefs. En arrière, dans le même ordre, MM. Napoléon Latreille, C.A., comptable en chef; P.-E. David, Edouard Desroches, Jean Rodier, Gérald Ranger, Liguori Haineault et René Constant, président du syndicat des fonctionnaires municipaux. Les jubilaires sont MM. Choquette, Haineault, Charbonneau, Dansereau, Desroches, David, Rodier, Ranger et Farley, ainsi que Mlle Jeanne Auclair, absente en congé autorisé. A l'occasion de cet événement, le commissaire Lucien Croteau s'est fortement prononcé en faveur de la création d'un club "Quart de siècle" chez les employés municipaux, comme la chose existe dans maintes compagnies privées, et il est probable que la question soit portée à l'attention des chefs de l'administration d'ici peu.

## Déjà la reprise des travaux...

SUITE DE LA PAGE 46

dans un commerce pharmaceutique) demande des soumissions pour une nouvelle usine de vastes dimensions.

Les travaux au bureau de poste de Saint-Jérôme, une entreprise de $400,000 marchent rondement. Les enduits sont terminés.

M. Lucien Parent a été chargé de préparer les plans de la future église de Sainte-Adèle. Coût approximatif: $150,000. Capacité: 672 fidèles.

La C.I.L. a accordé, au coût de $1,400,000 le contrat d'entreprise générale à Fraser-Brace Engineering, chargé d'effectuer diverses réparations, additions, rajouts aux usines actuelles du traitement de la cellophane à Shawinigan. Le contrat comprend aussi l'installation d'une sixième unité de traitement du cellophane.

La Norton Company, qui a acheté l'ancien établissement de l'Electric Steels, au Cap de la Madeleine, va améliorer considérablement l'usine. Il est question d'une dépense de près de $2 millions.

Les travaux d'agrandissement du terminus des messageries du Pacifique Canadien à la gare Windsor progressent rapidement. A la partie nord de la gare, rue Osborne, on est à édifier une bâtisse de deux étages sur 240 pieds de façade. En outre, on a élargi le pont au-dessus de la rue de la Montagne afin d'y installer une voie de garage de 900 pieds de longueur. Le tout coûtera $1,850,000.

## Bilan des travaux de voirie...

SUITE DE LA PAGE 19

améliorés, soit 2,794 milles de plus qu'à la fin de l'année 1944. Dans ce domaine de l'entretien, par suite de l'intensification de la circulation, des problèmes nouveaux se posent constamment. Depuis cinq ans, le ministère s'est appliqué à les résoudre par l'amélioration de ses procédés techniques, par le perfectionnement de son organisation en général et par l'utilisation de plus en plus poussée des outillages modernes.

Au cours de l'hiver 1949-50, le ministère de la voirie a entretenu à ses frais avec contribution des municipalités ou a subventionné le coût de déneigement de 7,030 milles de chemins, soit 3,512 milles de plus que durant l'hiver 1943-44.

Depuis cinq ans, l'activité du ministère de la voirie, par ses travaux de toutes sortes, a porté sur 10,990 milles de chemins. Au cours de cette période, le ministère, en ayant une préoccupation particulière pour la voirie rurale, a dirigé son travail et ses entreprises en tenant compte des circonstances générales et locales, de la densité de population et de circulation, des besoins particuliers de l'industrie, du commerce et du tourisme.

## Les funérailles de M. L.-P. Dallaire

Ces jours derniers, en l'église Saint-Germain d'Outremont ont eu lieu les imposantes funérailles de M. Louis-Philippe Dallaire, secrétaire du vice-président et gérant général de la Banque Provinciale du Canada, décédé à l'âge de 60 ans.

Le cortège précédé de deux landaus de fleurs est parti des salons mortuaires 3650, Chemin de la Côte des Neiges, pour se rendre au Jubilé des rues Sunset et Chemin Ste-Catherine. Ce cortège s'est formé pour se rendre à l'église où le service a été célébré.

Mgr Gareau, P.D., et curé de la paroisse, fit la levée du corps. Le service a été célébré par le fils du défunt R. P. Henri-H. Dallaire, O. P. Le R. P. Léo Reid, O. P., agissait comme diacre et le R. P. R. Thériault, O. P., comme sous-diacre. Deux messes basses ont été dites, une par le R. P. Léonidas Lanteigne, S. J., et l'autre par le frère du défunt M. l'abbé Rosaire Dallaire, curé de St-Télesphore.

Dans le sanctuaire on remarquait Mgr Eugène Gareau, P. D., R. P. Raymond Charland, O. P., prieur à Ottawa; R. P. Raymond Giguère, O. P., R. P. M. E. Marchand O. P., prieur de Notre-Dame de Grâce, R. P. Paul-Marie Pilon, O. P., R. P. E. Charlebois, C. S. V., supérieur provincial, R. P. E. Lefebvre, C. S. V., assistant provincial, R. P. L. J. Lefebvre, C. S. V., de Rigaud, M. l'abbé Henri Cloutier, curé d'Hudson et M. l'abbé G. Brennan, vicaire de la paroisse.

Le choeur, sous la direction de M. Antonin Desrosiers, exécuta la messe de Perosi et M. Roger Ethier touchait l'orgue.

Les porteurs d'honneur étaient MM. L. A. Marcheseault, J. L. St-Amand, M. Chagnon, C. M. Short, Eug. Lebianc et A. W. Rogers.

Le deuil était conduit par les fils du défunt: R. P. Henri-M. Dallaire, O. P., et Pierre Dallaire; ses frères: MM. George et Joseph Dallaire; son beau-père: M. J. B. St-Amand; ses beaux-frères: MM. Jules St-Amand, Lionel St-Amand, Jean-Paul Mallette, Chs. Cyr; ses neveux: MM. Gilles Chagnon, Raymond et Louis Dallaire, Fernand St-Amand et Bernard Damers; ses cousins A. Allaire, Léopold Bernier, R. H. Bernier et Firmin Beauline.

## Manuel complet...

SUITE DE LA PAGE 19

des effets du moletage et de diverses surfaces de meules sur la pâte mécanique.

Il importe aussi de mentionner la communication de M. C. F. Schmelzle, de l'Abitibi Power & Paper Co., sur la distribution de l'énergie dans les papeteries. Il a rappelé que l'industrie des pâtes et papiers a fait oeuvre de pionnier dans la mise en valeur et l'utilisation de l'énergie électrique au Canada. Elle consomme aujourd'hui un tiers de toute l'énergie utilisée par l'industrie au pays.

M. G. I. Goumeniouk, ingénieur aux recherches à la Powell River Co., a parlé de l'égouttage des machines à papier Fourdrinier, soulignant que sur les machines extrêmement modernes, il importe souverainement d'avoir une pâte aussi forte et une feuille aussi sèche que possible, quand la pâte en feuille quitte la toile pour franchir le premier groupe de presses. Enfin, M. W. L. Eliason, ingénieur en chef du service électrique à la Ontario Paper Co., a traité du fonctionnement de la commande de machines à papier réglée électroniquement.

C'est assez dire que les dernières heures de ce congrès ont vraiment été toutes aussi fécondes que les autres. Les quelque 1,200 délégués de toutes les régions du Canada et des Etats-Unis qui durant plus de trois jours ont participé au congrès ont permis une fois de plus d'attirer l'attention sur la plus importante industrie de notre pays. Ils ont, en même temps, souligné les constantes recherches poursuivies en vue d'améliorer la qualité de toutes les espèces de papier et ont aussi mis l'accent sur des facteurs qui éventuellement entraîneront peut-être une diminution de la production du papier au Canada, production qui, en l'année 1950, a vraiment dépassé tous les niveaux jusque là atteints.

## Les conditions atmosphériques

Aujourd'hui: Maximum 10
Même date l'an dernier:
MAXIMUM: 53; MINIMUM: 39

Bureau météorologique du Canada, Dorval, 27. (P.C.) — (Bulletin valable pour 36 heures.)
Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Laurentides, des Cantons de l'Est et du S.-Maurice: généralement nuageux avec neige. Plus froid. Dimanche, neige. Froid. Maximum aujourd'hui à Montréal, 10.

### NAISSANCES

BOURGIE-DUPUIS — A l'hôpital Saint-Joseph de Lachine, le 29 décembre dernier, à M. et Mme Aimé Bourgie née Lucille Dupuis, est né un fils, baptisé: Joseph, Raoul, Paul, Aimé, Philippe. Le parrain et la marraine, M. et Mme Paul Desforges oncle et tante de l'enfant et la porteuse, Mme Raoul Bourgie, grand-mère de l'enfant.

CARRIERE-LECOMPTE— A Montréal, le 22 janvier, à M. et Mme Leopold Carrière, née Laurette Lecompte, est né un petit frère à Nicole et Micheline baptisé: Joseph, Léopold, Charles, Normand. Parrain et marraine, M. Mme Charles Carrière. Porteuse, Mme Paul Lambert.

DE LAPLANTE-DE LADURANTAYE— Vendredi, le 26 janv. 1951, à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, au major et Mme Victor de Laplante (Lorraine de Ladurantaye) est né un frère à Marc et Luc. Il sera baptisé: Joseph, Paul, René, Roch. Parrain et marraine, M. Mme Paul de Laplante, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Cécile Leduc.

DE LA SABLONNIERE-DUPERRON — A l'hôpital de la Miséricorde, le 14 janvier 1951, à M. Mme Florent De la Sablonnière, une fille baptisée: Marie, Jeannine, Claire. Parrain et marraine, M. Mme Gaston De la Sablonnière, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Félix De la Sablonnière, grand-mère de l'enfant.

DESJARDINS-GOYER — A l'hôpital de la Miséricorde, le 13 janvier 1951, à M. et Mme Robert Desjardins, née Georgette Goyer, une fille baptisée: Joséphine, Georgette, Hélène. Parrain et marraine, M. et Mme Anthime Desjartins, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Simone Desjardins, tante de l'enfant.

GAGNE-BELANGER — A l'hôpital Général de la Miséricorde, à Montréal, le 11 janvier 1951, à M. et Mme Léon Gagné née Françoise Bélanger, une fille baptisée: Marie, Claire, Françoise, Louise. Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Bélanger, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Anita Gagné, tante de l'enfant.

GEOFFRION-LEBLANC — A Montréal, le 17 jan. 1951, à M. et Mme Charles Edouard Geoffrion née Yvonne Leblanc, un fils baptisé: Joseph, Paul, Denis, Gilbert. Parrain et marraine, Paul et Denise Geoffrion, frère et soeur de l'enfant. Porteuse, Mme Joseph Choquette.

KAVANAGH-LOCAS — A l'hôpital Ste-Justine, le 20 janvier 1951, à M. et Mme Lucien Kavanagh, née Yvette Locas est né un fils baptisé: Joseph, Lucien, Wilfrid, Daniel. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Locas, grand-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Bernadette Kavanagh, tante de l'enfant.

LABRECHE-DESLAURIERS — A l'hôpital Notre-Dame, le 24 janvier 1951, à M. et Mme Marcel Labrèche, née Laure Deslauriers un petit frère à France, baptisé Joseph, Avila, Serge. Parrain et marraine: M. et Mme Avila Labrèche, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Huguette Deslauriers, tante de l'enfant.

MIRON-DESAUTELS — A l'hôpital de la Miséricorde, le 11 janvier 1951, à M. et Mme Roméo Miron, (Laure Desautels) est né un fils baptisé, Joseph, Jean, Bernard, Pierre. Parrain et marraine: M. et Mme Adolphe Beauchamp, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Rock Tessier, cousine de l'enfant.

NIDING-LALONDE — A l'hôpital Notre-Dame, le 14 janvier 1951, à M. et Madame Jean Niding, née Claire Lalonde, une fille baptisée Marie, Emma, Louise, Michelle. Parrain et marraine, M. et Mme Léo Lalonde, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Louise Labonté tante de l'enfant.

PATENAUDE-GROU — A l'hôpital Marie Andrée, le 23 janvier 1951, à M. et Madame Lionel Patenaude, née Estelle Grou, un fils baptisé, Joseph, Raymond, Albert, Jacques. Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Patenaude, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Rosaire Grou, tante de l'enfant.

PAYMENT — A Montréal, le 13 janvier 1951, Hôpital Ste-Justine, à M. et Madame Jean Marcel Payment, née Lucile Courchesne, un fils baptisé, Joseph, Olivier, Pierre, Jean, par son grand oncle, M. Arthur Payment. Parrain, M. Lorenzo Payment, représenté par son fils Pierre, marraine, Mme Lorenzo Payment grands parents de l'enfant. Porteuse Elmina Viger Courchênes.

PERRIER-LECOQ — M. et Mme Roger Perrier, (née Madeleine Lecoq) ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, né le 24 janvier à l'hôpital de Verdun. La mère et l'enfant se portent bien.

### DECES

ANGRIGNON. — A Montréal, le 23 janvier 1951, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme veuve J.-B.-Arthur Angrignon née Mary Elizabeth Skelly, demeurant à 2385 Jolicoeur. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 6350 Blvd Monk à 9 h. 15, pour se rendre à l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là à cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 84-2

BACQUET — A Montréal, le 26 janvier 1951, est décédée Mme veuve Edmond Bacquet, née Julia Roy et mère de Mme Jean Rousselle, demeurant à 10612 Berri. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Lorenzo Lebeau, No 10802 rue Lajeunesse à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Nicholas d'Ahuntsic, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

### DECES

GREGOIRE — A Napierville, le 26 janvier 1951, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Emile Grégoire, époux de Lumina Fredette. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons René Fortin à Napierville pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 85—R

JULIEN — A Montréal, le 25 janvier 1951, à l'âge de 64 ans, 11 mois, est décédé Georges Julien, époux de Maria Deschênes, demeurant à 5441 4e Avenue, Rosemont. Les funérailles auront lieu lundi, le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.A. Guilbault Enrg., No 5359, 11e Avenue, Rosemont, à 8 h. 15 pour se rendre à l'église Ste-Philomène où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 84—2

LAGACE — A Montréal, le 26 janvier 1951, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Joseph Lagacé, époux de Marie Jeanne Fournier demeurant à 3673a De Bullion. Les funérailles auront lieu mardi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, No 518 rue Rachel est pour se rendre à l'église St-Louis de France où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 85—2

LAPOINTE — A Montréal, le 26 janvier 1951, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme Ormisdas Lapointe née Georgine Dagenais demeurant à 8230 Notre-Dame est. Les funérailles auront lieu mardi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Adolphe Lemay Enrg., No 505 rue De Boucherville à 9 hrs pour se rendre à l'église St-François d'Assise où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 85—2

LAROCQUE — A Montréal, le 26 janvier 1951, à l'âge de 44 ans, est décédé Alexandre Larocque, fils de feu Emeril Larocque et de Herménie Gélineau. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Magnus Poirier, No 6520 rue St-Denis, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAUZE — A St-Eustache, le 25 janvier 1951, à l'âge de 61 ans, 10 mois, est décédé Joseph Lauzé, époux de Marie-Josèphe Binette. Les funérailles auront lieu lundi, le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Irénée Roy, No 33, rue St-Eustache, à 9 h. 15 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 84—2

LAVIGNE — A Montréal, le 26 janvier 1951, à l'âge de 7 ans est décédé Jean-Claude Lavigne, enfant de Roland Lavigne et de Violette Lozelle, demeurant à 5970 St-Hubert. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Lorenzo Lebeau No 479 boul. Crémazie est, angle Lajeunesse, à 2 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Paul de la Croix où la cérémonie des Anges aura lieu à 2.30 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 83—3

LEGAULT — A Montréal, le 26 janvier 1951, à l'âge de 87 ans est décédée Mme Félix Legault, née Marie-Louise Major, demeurant à 4636 Chambord. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Jos Lussier & Fils, No 4733 rue Papineau à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Stanislas de Kostka où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LYONNAIS—A Montréal, le 25 janvier 1951, à l'âge de 38 ans, est décédée Mme Lucien Lyonnais, née Clerinda Tétrault, demeurant à 2633 Monsabré. Les funérailles auront lieu lundi, le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville & Gingras, No 4953 rue Adam, à 8 h. pour se rendre à l'église Notre-Dame des Victoires où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 84—2

MARCIL — A St-Urbain de Châteauguay, le 26 janvier 1951, à l'âge de 75 ans, est décédé Domina Marcil, époux d'Alba Vinet. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église paroissiale St-Urbain de Châteauguay où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MONTPETIT—A Montréal, le 25 janvier 1951, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Edgar Montpetit, époux de Juliette Loiselle, demeurant à 2630 Bourbonnière. Les funérailles auront lieu lundi, le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons R. Rajotte, No 3633 de Hochelaga, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste de Lasalle où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de St-Lambert, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 84—2

NOEL. — A Terrebonne, le 25 janvier 1951, à l'âge de 33 ans, est décédé accidentellement M. Adrien Noël époux de Jeannette Thibodeau. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative, No 302 rue Ste-Catherine Est, pour se rendre à l'église Notre-Dame où le service sera célébré et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 84-2

PAQUETTE — A Montréal, le 26 janvier 1951, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Alphonse Paquette, née Georgianna Roy, demeurant à 1319 Bourbonnière. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Patrick Provencher, No 4224 rue Adam, à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Mathias Apôtre où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAQUETTE — A Canton Bélanger, le 24 janv. 1951, à l'âge de 73 ans 6 mois, est décédé Damien Paquette, époux de Maria Monette et père de Rév. Soeur Claire de Ste-Marie de la Congrégation Présentation de Marie. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. M. Dubreuil, No 8432 rue St-Denis à 9 h. 15 pour se rendre à l'église St-Elzéar où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 83—3

PELLETIER — A Montréal, le 26 janvier 1951, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme veuve Romeo Pelletier, née Rose-Anna Brown, demeurant chez sa fille, Mme Lionel Sylvestre, 2141 Panet. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Mooty & Mooty, No 1926 rue Plessis, à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

POCIUS — A Montréal, le 26 janvier 1951, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Alizas Pocius, époux de Elizabeth Sluscoraitis. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, 8092 Tiffin, à Pointe-aux-Trembles, à 8 hrs pour se rendre à l'église St-Casimir où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PROULX — A Montréal, le 26 janvier 1951, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Donat Proulx, époux en 1ères noces de Georgiana Noël, et en 2e noces, d'Alice Jean, demeurant à 3167 Drolet. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Savaria, No 3078 rue Drolet, angle Jarry, à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier où le service sera célébré à 9 hrs et de là à la gare en destination de Montmagny, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PRUD'HOMME. — A Montréal, le 23 janvier 1951, à l'âge de 73 ans, est décédée Mlle Marie Prud'homme, fille d'Estache Prud'homme et d'Exilda Huribise, demeurant à 6327 Christophe-Colomb. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires O. Duquette, No 1350 rue Beaubien Est, à 9 hrs, pour se rendre à l'église St-Ambroise, où le service sera célébré à 9 h. 15, et de là au cimetière de Plessisville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 84-2

### DECES

ROSSO—A Montréal, le 27 janvier 1951, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Victor Rosso, époux de Germaine Archambault, demeurant chez sa soeur, Mme Joseph-E. Fruscia, 6270, Chabot. Les funérailles auront lieu mardi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-M. Dubreuil, no 6774, rue St-Hubert, pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Défense où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. —R

THEORET — A Montréal, le 27 janvier 1951, à l'âge de 65 ans, est décédé Wildor Théorêt, époux en 1ère noces de Fédera Vézina et en 2ième noces de Laura Deneau. La dépouille mortelle est exposée aux salons René Thérault, No 7149 rue Christophe-Colomb. Avis des funérailles plus tard.

THERRIEN. — A Montréal, le 25 janvier 1951, à l'âge de 51 ans, est décédée Mme veuve Edouard Therrien née Alexina Corbeil, 5115 Chambord. Les funérailles auront lieu samedi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 1537 rue Mont-Royal Est à 7 h. 15, pour se rendre à l'église St-Stanislas de Kostka où le service sera célébré à 7 h. 40 et de là au cimetière de Terrebonne où un libera sera chanté, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 84-2

THOUIN — A Montréal, le 27 janvier 1951, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Roméo Thouin, époux de Emilia Lussier, demeurant à 2629, Jacques-Hertel. Les funérailles auront lieu mardi le 30 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier & Frères, Ltée, no 2300, rue Jacques-Hertel, pour se rendre à l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours où le service sera célébré et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 85—2

TREPANIER—A Montréal, le 26 janvier 1951, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Omer Trepanier. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funèbre partira du salon T. Sansregret, No 3198 rue Ontario est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

### SERVICE ANNIVERSAIRE

GOHIER — Le 29 janvier, à 10 heures en la chapelle du collège de St-Laurent sera célébré un service anniversaire pour le repas de l'âme de Sara St-Aubin épouse de Joseph Gohier. Parents et amis sont priés d'y assister.

### MESSE ANNIVERSAIRE

MORIN — Messe du 30ième jour en la chapelle de Marie Réparatrice, 1025 Blvd Mt-Royal à 7 hres a.m. et en la chapelle de l'Hôtel Dieu, Avenue des Pins ouest à 7.30 hres pour le repos de Mme Wilfrid Morin née Léopoldine Deschambault. Parents et amis sont priés d'y assister.

### IN MEMORIAM

CHARPENTIER Hervé. — A la douce mémoire d'un époux et père bien-aimé, décédé le 23 janvier 1949. Deux ans se sont écoulés, mais son souvenir est toujours aussi vivace en nos coeurs. Un service sera chanté en l'église Nativité d'Hochelaga, à 7 heures, lundi 29 janvier 1951. Son épouse et ses enfants.

ST-LAURENT. — Georgette, combien grande est notre peine, quoique 5 ans déjà soient passés, depuis ton départ. Une messe sera chantée à 8 hres à St-Stanislas le 30, les tiens.

### REMERCIEMENTS

BLANCHET.—Mme Alfred Blanchet et ses enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Alfred Blanchet soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles.

BLONDIN.—Mme Daniel Blondin et ses enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Daniel Blondin, décédé le 15 déc. 1950 soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

FORTIER.—La famille Alphonse Fortier de Montréal remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Alphonse Fortier née Alphonsine Dufresne soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

GAUTHIER — M. Zenon Gauthier de St-Léolin, N.B., Mlle Adeline Bertin de Montréal, remercient les personnes qui ont bien voulu témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Zénon Gauthier.

GUERIN — La famille Guérin remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur fils Robert-Claude, décédé le 22 déc. 1950, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

### REMERCIEMENTS

LEGAULT — J. Valérie, Madame et ses enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. J. Valérie Legault décédé le 28 décembre 1950, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles. —R

MAILLE — La famille Maillé remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Frédéric Maillé née Marie Gratton, décédée le 3 janvier, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles. 84—2

MORIN — Mme Georges Morin et ses enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Georges Morin, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, visite ou assistance aux funérailles.

OUELLETTE — La famille Victor Ouellette, remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Monsieur Victor Ouellette, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

ROBINETTE.—La famille Robinette remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur frère Alcide Robinette soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

ROBIN LAPOINTE — La famille Robin Lapointe remercie sincèrement les personnes qui ont offert leurs condoléances lors du décès de leur père, soit par offrande de messe, fleurs, bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

ROBITAILLE.—M. et Mme Rémi Robitaille et leurs enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Adrien Robitaille.


SALONS MORTUAIRES JOS. LUSSIER & FILS
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
4715, PAPINEAU
FR. 1242





Successeur Art. Londry
SALONS MORTUAIRES MODERNES
Geo. GODIN
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
Conseiller municipal
518-528 est, rue Rachel
Montréal 34
FA.

## Photos aux rayons "X" expédiées par câbles

Londres. — Les médecins anglais qui désirent consulter d'urgence des collègues d'autres pays peuvent maintenant transmettre des photos aux rayons "X" au moyen du service de câble et de phototélégraphie par t.s.f. du ministère des postes.


ANNONCE

**TOUX MATINALES et Asthme**

Toussez-vous sans cesse, surtout le matin et le soir? Etouffez-vous, avez-vous de la peine à respirer, respirez-vous bruyamment et souffrez-vous souvent d'insomnie? Ces symptômes qui sapent la vitalité sont peut-être causés par des crises récurrentes d'asthme et de bronchite. Dans de tels cas, la toute première dose de Mendaco commence ordinairement à agir tout de suite, elle fait effet dans le sang et atteint ainsi les poumons et tubes bronchiaux, elle aide ainsi à soulager cette sensation d'étouffement et d'enchifrènement, aidant la nature à détacher et à faire disparaître ce mucus causé qui étrangle. Il vous aide ainsi à introduire du bon air frais dans vos poumons et provoque un sommeil reposant. Demandez MENDACO à votre pharmacien Satisfaction ou remboursement.

ANNONCE

VOUS FAIT SURMONTER L'ENNUI DES

**FAUSSES DENTS**

QUI REMUENT

Ne soyez plus ennuyé ou mal à l'aise à cause de fausses dents qui remuent et se déplacent. PASTEETH une poudre alcaline améliorée (non acide), dont vous saupoudrez vos dentiers, les tiendra plus fermement et avec plus de confort. Adoucissante et rafraîchissante pour les gencives irritées par l'excès d'acidités dans la bouche. Evitez l'ennui des dentiers trop lâches. Procurez-vous PASTEETH aujourd'hui dans n'importe quelle pharmacie.

ANNONCE

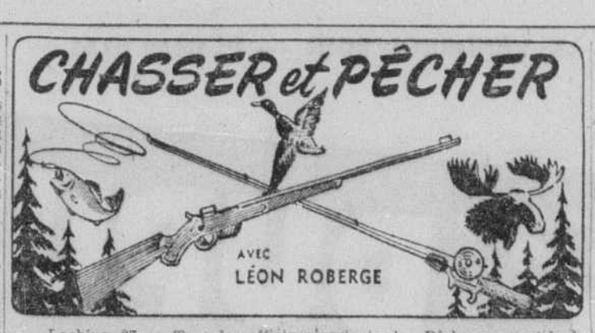
**LA DEMANGEAISON**

Si votre peau démange et brûle à cause de l'eczéma, du psoriasis, des rougeurs, boutons, comédons ou acné qui sont une cause d'embarras et vous rendent la vie misérable, essayez **Nixoderm** ce soir. Sa triple action contribue rapidement à éclaircir, adoucir et assouplir la peau: 1. Soulage la démangeaison, le brûlement, le picotement en 7 minutes. 2. Tue une multitude de germes et de parasites qui sont souvent la cause des affections cutanées. 3. Aide à cicatriser la peau. Demandez **Nixoderm** à votre pharmacien aujourd'hui. On vous remboursera si **Nixoderm** ne vous assure pas satisfaction.

ANNONCE

**SOULAGEZ VOS HEMORROIDES**

Si les douleurs causées par les hémorroïdes et les démangeaisons rectales vous font souffrir, n'attendez pas, procurez-vous immédiatement chez votre pharmacien l'étonnant calmant CHINAROID. Vous constaterez combien rapidement et merveilleusement il calme la douleur des souffrances hémorroïdes, aide la nature à cicatriser des membranes irritées et les tissus enflés à se résorber, calmant ainsi la nervosité intolérable aux hémorroïdes. Demandez CHINAROID. Insistez que l'on vous donne ce produit et rien d'autre.




M. TED GLENDENING, président réélu des Pêcheurs sportifs du lac S.-Louis.

Lachine, 27. — Tous les officiers sortants des Pêcheurs sportifs du lac S.-Louis ont été réélus par acclamation, jeudi soir, au cours de l'assemblée générale annuelle tenue au chalet de l'association, à Lachine. Au cours de la réunion, il y eut aussi présentation des excellents rapports des officiers pour l'année écoulée et distribution des prix du grand concours de pêche de 1950.

Voici maintenant la liste complète des officiers réélus à l'unanimité: président, M. Ted Glendening; 1er vice-président, M. G. D. Martin; 2e vice-président, M. T. A. Brinkworth; secrétaire correspondant, M. R. J. Chisholm; trésorier, M. T. Hunt; ancien président, M. Paul Trépanier; secrétaire archiviste, M. C. Ley; directeurs, MM. J. Turnbull, D. Loudoun, A. Pigeon, E. Rogers, J. Cadieux, J. Beveridge, D. Shaw, F. Rogers, F. Morin, W. Gendron, V. Yolland, J. Walker et Jack Beveridge.

L'association, qui groupe actuellement plus de 1,630 membres, est formée de citoyens de Lachine, de Châteauguay, de Beauharnois et de Ste-Anne.

### Pêcheurs des Mille-Iles

Ste-Thérèse, 27.—M. Alan Longstaff, de Rosemère, a été élu, cette semaine, président de l'Association de chasse et de pêche des Mille-Isles, au cours de la réunion annuelle tenue en la salle du séminaire de Ste-Thérèse. Le président honoraire est le Dr C.-E. Lamarche, tandis que les vice-présidents honoraires sont MM. C. de B. Bouthillier et George van der Donckt.

Les vice-présidents sont MM. J.-Paul Desjardins, de Ste-Thérèse, et André Robitaille, de Rosemère, tandis que le secrétaire-trésorier est M. R. E. Levick, de Rosemère.

L'auditeur général est M. W. C. Fisher, et le conseiller juridique, M. H. G. Hemins. Les directeurs sont MM. Ernest Pesant, de S.-Eustache; Armand Hénault, A. Lamothe, de Ste-Rose; Paul Bourbonnais, R. Tadman, J. Hamilton, de Ste-Rose; E. T. Robinson, de Terrebonne, et Jacques Desjardins, de Ste-Thérèse.

L'association compte environ 400 membres, demeurant dans les municipalités de S.-Eustache, Plage Laval, Ste-Rose, Ste-Thérèse, Rosemère, S.-Maurice et Terrebonne.

Durant l'assemblée, plusieurs films intéressants sur la pêche et sur la chasse sportive ont été présentés à l'assistance.

### A Valleyfield

Valleyfield, 27. (D.N.C.) — Le Club de pêche du Lac S.-François, qui compte plus de 400 membres, vient de tenir ses élections. M. Philippe Boyer fut nommé président d'élections et M. A. Cadieux, secrétaire.

M. J.-Raymond Lapointe, président depuis deux ans, fut nommé président honoraire. M. Roma Chatigny fut élu au poste de président actif. M. Marcel Hébert devient 1er vice-président et M. Honoré Proulx, 2e vice-président. Les directeurs sont MM. Edouard Bougie, Charlemagne Pilon, Fidèle Debellefeuille, Philippe Boyer, A. Cadieux et Lucien Leduc.

M. Daniel Poirier fut réélu au poste de secrétaire-trésorier du club.

**Tapis de Nouvelle-Ecosse**

—Les tapis au crochet de la Nouvelle-Ecosse sont renommés tout à la fois au Canada et aux Etats-Unis.

# 2,268 colons sont établis en douze mois

### L'hon. M. Bégin, ministre de la Colonisation, a déposé son rapport hier.

Québec, 27, (D.N.C.) — Dans le rapport qu'il a déposé en Chambre à la reprise de la session provinciale, l'hon. J.-D. Bégin fait voir que durant l'exercice financier 1949-50, le ministère de la colonisation a effectué des travaux autorisés pour le montant global de $777,494.37, travaux répartis comme suit: 46,583 acres de défrichement, 13,990 acres de labour et 7,412 acres de hersage.

Comme l'Abitibi est la région où l'établissement sur les lots se pratique le plus, elle a naturellement obtenu la part du lion, soit 15,116 acres de défrichement, 9,356 acres de labour et 5,087 acres de hersage.

Au chapitre des travaux on constate que, durant le même exercice, il s'est construit 160.62 milles de chemins tandis que l'on refaisait ou améliorait 667.48 autres milles. L'entretien a porté sur 3,220.03 milles. Simultanément, le ministère de la colonisation bâtissait 23 ponts (il en a réparé 53) et 778 ponceaux. Les dépenses du service des travaux pour les différents postes se sont chiffrés à $3,111,877.03.

**Construction de maisons et granges**

Le rapport du ministre permet de constater que durant l'exercice 1949-50, toujours, le ministère de la colonisation a établi 2,268 défricheurs pour lesquels il a dépensé $193,938.45. Durant la même période on a travaillé à consolider 8,674 établissements anciens; la dépense à ce poste a été de $1,194,735.83. Dans le même domaine le ministère a contribué à la construction de 837 maisons et de 719 granges-étables, tandis qu'il a aidé, financièrement encore, à la restauration des demeures de 1,470 autres défricheurs. Enfin le ministère a accordé des octrois pour 1,293 puits ou autres installations d'eau.

Un autre chapitre du rapport fait voir que 12,326 défricheurs se sont partagé $954,019.90 en primes statutaires.

En même temps qu'il s'occupe de la motocolonisation, le service de l'agronomie s'efforce de diriger les défricheurs vers le stade de cultivateurs. D'où la distribution de grains de semence (912,060 livres de mélange-B, 18,181 minots d'avoine, 3,800 sacs de pommes de terre et 150 livres de trèfle Ladino, de graines potagères (22,000 séries), de plants divers, etc.)

**Amélioration du cheptel**

Dans le même but le ministère de la colonisation, conjointement avec l'agriculture, accorde des octrois pour l'achat d'animaux. C'est ainsi qu'il a placé dans les colonies 286 vaches, 1,529 génisses, 765 agnelles et des animaux reproducteurs ainsi répartis: 89 béliers, 7 étalons, 88 taureaux et 104 verrats. Grâce au ministère il s'est aussi placé sur les lots de colonisation 23,990 poussins et 10,788 poulettes. Le service de l'agronomie a également favorisé 101 paroisses de colonisation, sous forme d'octrois pour leur permettre de développer leur industrie laitière.

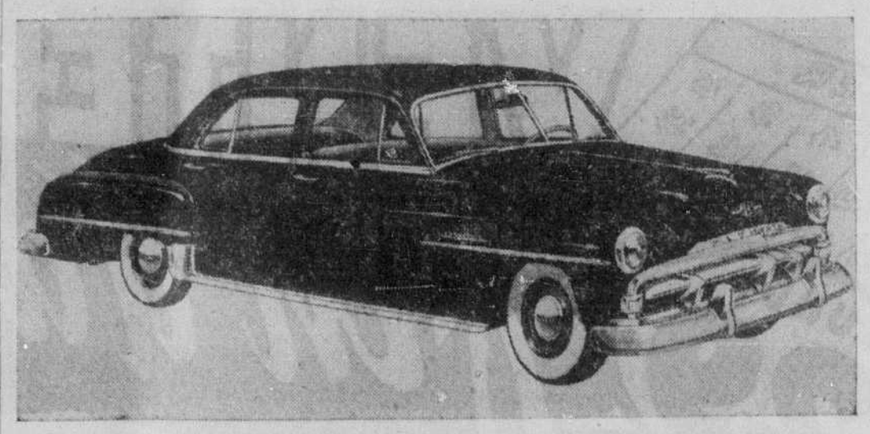
Si l'on passe maintenant au service des études économiques, on apprend que durant l'exercice 1949-50 ce service a fait classifier un total de 5,306 lots (509,676 acres), tandis qu'il faisait effectuer la reconnaissance de 1,620.20 milles carrés.

Voilà quelques-uns des chiffres que l'on trouve en feuilletant le dernier rapport du ministère de la colonisation. Le document permet de constater qu'une activité considérable a continué de régner dans l'établissement en pays neuf durant l'exercice financier 1949-50.

**NE PAS CONFONDRE**

M. Roméo Lapointe, 49 ans, 283, rue Saint-Augustin, déclare n'avoir rien de commun avec l'individu du même nom, condamné, ces jours derniers, pour transport et possession de narcotiques.

## Un des nouveaux modèles "Plymouth" de 1951



Ce croquis d'artiste illustre les principales caractéristiques qui donnent à la nouvelle voiture PLYMOUTH de 1951 des traits plus massifs, un profil plus bas, et lui confèrent une apparence imposante de robustesse. La superficie totale des glaces a d'autre part été augmentée pour assurer une meilleure visibilité, dans toutes les directions, aux occupants de la spacieuse carrosserie. Plymouth présente cette année huit modèles différents, qui répondront chacun aux exigences particulières de diverses catégories d'automobilistes.

# Condamnés à 6 mois de prison pour vol

Drummondville, 27. (D.N.C.) — A la suite d'une enquête de l'agent Farah-Lajoie, la Sûreté provinciale a appréhendé et fait comparaître, hier, deux jeunes gens de Montréal, Maurice et Robert Desjardins, en rapport avec un vol avec effraction commis dans le cours de décembre à l'entrepôt de Drummond Transit. On avait alors dérobé des cigarettes, des cigares et du tabac pour une valeur de plus de $300.

Les deux prévenus se sont avoués coupables et ils ont été condamnés à six mois de prison par le recorder Paul Rousseau. Un complice, Marc Legros, est actuellement à la prison de Bordeaux, purgeant une peine d'un an d'emprisonnement pour un vol d'automobile. Tous trois étaient des employés, à Montréal, de la compagnie Drummond Transit, lorsque le cambriolage fut commis.

**Un site bien antique**

—Le village de Matariveh, près du Caire, s'élève sur le site de l'antique ville d'Héliopolis.


EVITEZ LES

**INDIGESTIONS**




PRENEZ LE REMEDE NATUREL DE L'ABBE WARRE No. 9

$1.50 : Traitement d'un mois



LONGUE EXPERIENCE A VOTRE SERVICE

Pour ceux ou celles qui souffrent d'une hernie, difformité ou infirmité, nous avons l'appareil qu'il leur faut. Venez à notre STUDIO MODERNE.

C. MARTIN Jr.

Spécialités : Bandages herniaires. Appareils pour difformités. Bas élastiques, ceintures abdominales. Chaises pour malades. Membres artificiels fabriqués dans nos ateliers.

PRIX MODERES

C. Martin Jr
4338 ST-DENIS
près Marie-Anne
Tél.: MA. 9041





Vous prenez un

**RHUME?**

Prenez **RESISTAB**

Antihistaminique éprouvé dans les cliniques

**7 PERSONNES SUR 10 ont été soulagées en quelques heures de leurs symptômes de rhume**

Vous sentez que vous vous enrhumez? Prenez vite RESISTAB! 7 personnes sur 10 ont été rapidement soulagées après avoir pris RESISTAB au premier signe de rhume. Voici une méthode sûre et éprouvée de mettre fin aux malaises qu'apportent les rhumes.

Ne courez pas de risque inutile—prenez

**RESISTAB**

Fabriqué par BRISTOL-MYERS

les fabricants de Sal Hepatica et d'Ipana

OUVERTS DE 9 H. 30 A 5 H. 30 SAMEDI COMPRIS — OUVERTS JUSQU'A 9 H. LE VENDREDI SOIR — PLateau 5151

DUPUIS SOUS-SOL — DUPUIS SOUS-SOL

# VENTE FIN D'ANNÉE DUPUIS

## C'EST MEILLEUR MARCHÉ À NOS RAYONS D'ÉCONOMIES AU SOUS-SOL

**MANTEAUX d'HIVER** GARNIS DE RICHE FOURRURE pour dames et jeunes filles. Prix ord. 29.95 à 34.50. **19.97**

Choix de modèles amples ou ajustés tous de haute élégance et de grande popularité... Confection soignée en twill, tissu covert, drap suédé garni de mouton gris ou noir... d'écureuil ou de bon mouton... Nuances en vogue et tailles variées pour convenir à toutes... AUSSI vaste choix de manteaux chauds sans fourrure dans la collection.

**MANTEAUX "CANADIEN"** **13.98**

MESDAMES, MESDEMOISELLES, NE LAISSEZ PAS PASSER PAREILLE ECONOMIE! Confection soignée en gabardine de rayonne chaudement doublée de satin piqué... modèle populaire avec collet à revers en fourrure... choix de brun foncé, rouge vin, vert, beige, ou gris bleu. Tailles 12 à 22.

**COUPE-VENT** pour hommes — C'EST LE TEMPS D'ACHETER LE VOTRE A CE PRIX "FIN D'ANNEE" — CHACUN **2.95**

Chaude frise de laine marine ou verte... modèle à fermeture éclair, 2 poches de biais, manches garnies d'une bande contrastante... taille et poignets en tricot de laine, collet en imitation de fourrure. Prix ord. 5.75.

**PALETOTS d'HIVER** **19.95**

Pour hommes et jeunes gens Paletots d'hiver. — Tailles 37 à 44

QUANTITE RESTREINTE! Drap velours, drap duveteux (fleece), tout laine en gris, bleu moyen, gris vert, marine, brun... Modèle croisé avec ceinture au dos et poches appliquées... modèle "slip-on" à dos uni... Tous chaudement entredoublés et doublés de rayonne durable! Prix ord. 29.95. UN BAS PRIX SANS PRECEDENT

**PANTALONS DE SKI**

pour dames. Prix ord. 9.98 à 12.98

Coupe élégante en gabardine de laine gris-bleu, marine, brun, vert océan ou noir... Fermeture éclair, poches de biais, élastique sous-pied. Tailles: 12 à 20 et 38 à 46. UNE AUBAINE INCROYABLE A CE BAS PRIX LUNDI **5.98**

**CHAUDS PARKAS**

pour dames

Belle gabardine de coton durable chaudement doublée... fermeture éclair devant, poignets tempête pour plus de confort... modèle avec ou sans capuchon. Choix de brun foncé, bleu aqua, rouge vin, vert, marine, blanc, jaune, rouge, gris et noir. Tailles 12 à 20. SPECIAL EXTRAORDINAIRE FIN D'ANNEE **3.98**

**FOULARDS tout LAINE**

pour hommes — Prix ord. .50

UNE AUBAINE SANS PRECEDENT! Choix de blanc ou jaune... légers défauts qui n'affecteront ni l'apparence ni la durée. SPECIAL FIN D'ANNEE — CHACUN **.25**

**COMBINAISONS...**

FAMEUSE MARQUE PENMANS

COMBINAISONS PENMANS en laine et coton... manches longues, jambes longues. 36 à 44.

CALEÇONS ET CAMISOLES PENMANS en tricot tout laine... Camisoles 36, 38, 42 et 44. Caleçons 34, 36 et 38. SPECIAL FIN D'ANNEE **2.95**

**SOULIERS** POUR DAMES **2.77**

A PRIX TRES SPECIAL!

Modèles nouveaux en suède ou en cuir de belle qualité... escarpins, gore, courroies entrelacées, talons ouverts, bouts ouverts... Choix de noir, brun, bleu... semelles en cuir... talons plats, cubains ou hauts. Pointures 3½ à 8. UNE VALEUR ETONNANTE... UN BAS PRIX INCROYABLE. LA PAIRE

**PANTALONS DE SKI** pour enfants de 4 à 6 ans BAS PRIX FIN D'ANNEE **1.77**

Frise de laine... modèle à bretelles, fermeture à boutons, bandes élastiques aux chevilles. Prix ord. 2.19.

**COSTUMES DE NEIGE** pour enfants de 1 à 4 ans SPECIAL FIN D'ANNEE **3.37**

Modèle 3 pièces en drap lainoux doublé de kasha... Bleu, brun, rouge ou vert combiné de quadrillé contrastant. AUSSI costumes une pièce en chinchilla double chaudement. Corail, brun, vert, rouge. Prix ord. 5.77.

**MANTEAUX D'HIVER** pour fillettes adolescentes de 7 à 14x ans PRIX DE SOLDE FIN D'ANNEE **9.97**

Jolis modèles nouveaux unis ou garnis de fourrure... Choix de tissu covert, suédé, fleece ou duvétine... tous entièrement et chaudement doublés... bleu, vert, rouge. Ord. 12.95 à 17.95.

**ENSEMBLES DE JEU**

pour bambins de 4, 5 et 6 ans

Modèle une pièce avec chainette éclair devant... élastique aux poignets et aux chevilles... Chaude doublure de finette beige... Confection soignée en durable étoffe tout laine de texture unie dans le brun, marine, marron, vert. UNE AUBAINE "FIN D'ANNEE" POUR LES PARENTS ECONOMES. CHACUN **3.00**

**PARKAS pour GARÇONS**

de 6 à 16 ans

Modèle ¾ en gabardine de coton beige ou marine chaudement doublée... Modèle à chainette éclair devant, taille extensible, 4 poches... capuchon amovible pratique bordé de fourrure pour plus de chaleur. Tons: marine, beige, brun. CHACUN **6.57**

**CAMISOLES**

pour dames et jeunes filles

Tricot fantaisie 35% laine et coton. Camisoles à épaulettes étroites... bouffants avec élastique à la taille. Tailles grandes. SPECIAL FIN D'ANNEE — CHACUN **.89**

**ROBES DE CHAMBRE**

pour dames et jeunes filles

Confection soignée en molleton façon édredon épais de nuance unie... collet en pointe, manches et poches bordés d'un cordonnet de rayonne satinée... Rouge vin ou bleu. Tailles 34 à 40. SPECIAL FIN D'ANNEE **2.98**

**BAS CACHEMIRE** Une aubaine qui vous permettra d'acheter ces bons bas confortables. Choix de beige ou beige rosé. SPECIAL FIN D'ANNEE — la paire **.63**

**MITAINES** Modèle tout en cuir brun ou noir avec poignet de laine... ou modèle à dessus et poignet et laine bouclée vert, rose, bleu et paume en cuir... Pointures: 3, 4 et 5. SPECIAL FIN D'ANNEE — la paire **.63**

Dupuis Frères LIMITÉE

RAYMOND DUPUIS, président — A. J. DUGAL, vice-président

OUVERTS DE 9 H. 30 A 5 H. 30 SAMEDI COMPRIS — OUVERTS JUSQU'A 9 H. LE VENDREDI SOIR — PLateau 5151




# VENTE "fin d'année" DUPUIS

SOYEZ A NOS RAYONS DES 9 H. 30 LUNDI
PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES S.V.P.

## RABAIS INSURPASSABLES
### en ARTICLES de qualité

Spéciaux "FIN d'ANNÉE" 1/2 PRIX

132 PAIRES
**BAS DE SKI TOUT LAINE** 2.50 — **1.25**

400 PAIRES
**SOCQUETTES** losanges, tout laine 1.29 — **.65**

41 PAIRES
**GANTS JAUNES** tout laine bouclée 1.95 — **.97**

100 SEULEMENT
**FOULARDS CARRES** rayonne rouge/brun 1.00 — **.50**

150 SEULEMENT
**CHEMISES FLANELLE** tout laine, jaune, blanc 4.95 — **2.47**

14 SEULEMENT
**PYJAMAS** finette Vyella 16.50 — **8.25**

23 SEULEMENT
**PYJAMAS NYLON** tout uni 10.95 et 12.95 — **5.95**

108 SEULEMENT
**PYJAMAS "HUSSARD"** marron 4.95 — **2.47**

37 SEULEMENT
**CHANDAILS "POLO"** TOUT LAINE 5.50 — **2.75**

30 SEULEMENT
**CHANDAILS AVEC COLLET** POLO, tout laine 6.50 — **3.25**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE

## Sportifs-occasions hors pair

**BOTTES DE SKI** pour hommes — 7.95 à 9.95. SPECIAL **3.98**

**BOTTINES BLANCHES** (fillettes) avec patins tuyau 11, 12, 13, 1. - 6.95. Spécial **2.79**

**TUQUES DE LAINE** divers modèles — ord. .98. SPECIAL **.79**

## Traines sauvages à Solder

**90 - RED TRIM** 5 pieds — 7.50 — SPECIAL **5.00**

**28 - SNOW BOY** 5 pieds — 6.50 — SPECIAL **4.00**

**35 - RED TRIM** 4 pieds — 5.95 — SPECIAL **3.50**

# SKIS
## RABAIS 33 1/3

tous nos skis réduits lundi à cette vente FIN D'ANNEE

SPORT — MEZZANINE, DE MONTIGNY

## POUR LES GARÇONNETS

**JAMBIERES LAINE ET COTON (24 à 28)** — **2.19**
Taille à cordon coulissant. En rouge, bleu marine. Prix ord. 2.98. SPECIAL DUPUIS

**COUVRE-TOUT LAINE ET COTON (24 à 28)** — **3.19**
Chaud, confortable, boutonne sur le devant. Rouge, beige, marine. Prix ord. 3.95. SPECIAL DUPUIS

**CHANDAILS POUR GARÇONS (10 à 14)** — **1.49**
Tricot de coton JACQUARD. Chandails à manches longues, coupe ample. Un seul bas prix FIN D'ANNEE DUPUIS — Rayures diverses coloris : bleu ou rouge. PRIX SPECIAL DUPUIS

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, DE MONTIGNY

Grand spécial ! Profitez-en Mesdames...

## CRÊPE UNI — TEINTES PRINTANIÈRES — .67

Pour robes de toutes sortes, deux-pièces, boléros, etc. Nouveaux coloris pour le printemps et pour Pâques. Largeurs: 38, 40, 42 pouces. Prix ord. .98 et 1.19. SPECIAL FIN D'ANNEE LUNDI — la verge
TOUT NOIR, BLEU PRIMA DONNA, VERT MEDIUM, GRIS PALE, BRUN COCO.

**Voile piqué fleuri** — **.49**
Coloris mode, pour robes dames et fillettes. 36". SPECIAL DUPUIS — la verge

**ALPINE UNI** — **.98**
20% LAINE
Pour jupes, robes, 2 pièces de dames, enfants. 34". Gris pâle, foncé, poudre, beige, aqua, brun foncé, noir. Prix ord. 1.19. SPECIAL DUPUIS — la verge

**Popeline imprimée** — **.69**
...fantaisies nouvelles et gaies, fond: gris, brun, marine ,noir, 42". SPECIAL DUPUIS — la verge

**VELOURS COTELÉ** — **1.19**
"CORDUROY"
Pour les petits complets, les salopettes des enfants, jupes de fillettes. Rouge vin ou gris. Largeur 36". Ord. 1.69. SPECIAL DUPUIS LUNDI — la verge
DUPUIS — TROISIEME, ST-ANDRE

## SOLDES ÉTOFFES LÉGÈRES — 1.39

Ord. 1.95 et 2.25. SPECIAL FIN D'ANNEE DUPUIS LUNDI — LA VERGE

• QUADRILLE DE RAYONNE ET LAINE. Pour robes sport, jaquettes, petits paletots courts à dos godé... voilà deux fines étoffes printanières qui ne coûteront pas cher lundi. Rouge/vert, vert/rouge, rouge/noir. Aussi tons jaune, gris, bleu pâle à rayures marine.

**HALO GENRE CHAPEAU** — **.98**
avec attaches sous le menton... blanc, jaune, rouge, vert, bleu, noir, royal. Prix ord. 1.98. SPECIAL

**Jupes imitation 'broadtail'** — **10.00**
Pour dames et jeunes filles... Choix de rouge, noir, coco. Prix ord. 13.98. SPECIAL

**VESTONS SANS MANCHES**
pour appareiller. Ord. 9.98 SPECIAL **5.98**

**BONNETS "CANADIENNE"** — **3.00**
Lainage tissé main... nuances variées. Ord. 6.00. SPECIAL
DUPUIS — DEUXIEME, ST-ANDRE

**Corbeilles à Fruits** — **3.85**
Belle qualité de métal plaqué argent... modèle délicat avec poignées décorées de motifs ajourés... pour fruits, gâteaux, biscuits.
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, STE-CATHERINE

**Crucifix "Viatique"** — **2.95**
Tout foyer catholique doit en avoir un... celui-ci en chêne avec corpus en métal bronzé ou en plastique ivoire est tout désigné pour suspendre à la place d'honneur au mur... Hauteur 12" avec bouteille pour eau bénite à l'intérieur, chandelles et toile blanche pour administrer les malades.
SPECIAL FIN D'ANNEE

**Plaquettes murales** — **1.69**
Plastique opaque ou transparent, avec médaillon en métal argenté ou bronzé à l'effigie de la Vierge, sous vocable Vierge Immaculée, à la Crèche, N.D. du Perpétuel Secours, St-Antoine, St-Joseph. SPECIAL FIN D'ANNEE
DUPUIS — TROISIEME, STE-CATHERINE

# PALETOTS d'HIVER — 7.48 à 8.48

GARÇONS 12 à 15

Epais drap uni gris vert ou gris bleu. Collet militaire, devant droit, poches de biais, chaude doublure. Belle confection. Ord. 14.95 à 16.95. ½ PRIX LUNDI
REZ-DE-CHAUSSEE, ST-ANDRE

# CANADIEN Station Wagon — 19.95
16 à 20 ans

Prix ordinaire 39.50 — SPECIAL FIN D'ANNEE DUPUIS
Paletot long, étoffe diagonales beige foncé, doublure véritable mouton jusqu'à la taille. Collet, revers mouton brun.
DUPUIS — REZ-DE-C HAUSSEE, ST-ANDRE

# PALETOTS d'HIVER — 9.97 à 24.75

(17 à 20 ans). Prix ord. 19.95 à 49.50 ½ PRIX
Drap velours, drap ELYSIAN tout laine. Bleu foncé, beige, coco, brun. Devant croisé, poches appliquées, ceinture au dos — Entre-doublure, doublure soyeuse.
DUPUIS — REZ-DE-C HAUSSEE, ST-ANDRE

## ENSEMBLES MITAINES ET ECHARPES nuances écossaises "TARTAN" à ½ PRIX

### POUR ENFANTS

**MITAINES** de cuir doublées... dessus en tissu écossais. Prix ord. 1.75 SPECIAL **.88**

**ECHARPES** en même tissu pour compléter l'ensemble. Prix ord. 1.25 SPECIAL **.63**

### POUR DAMES ET JEUNES FILLES

**MITAINES** de cuir doublées... dessus en tissu écossais. Prix ord. 2.75. SPECIAL **1.38**

**ECHARPES** en tissu écossais pour appareiller. Prix ord. 1.50. SPECIAL **.75**

**MOUCHOIRS DE TETE** en tissu écossais. Prix ord. 2.75. SPECIAL **1.13**

**CAPUCHONS** en tissu écossais. Prix ord. 2.50. SPECIAL **1.25**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, CENTRE

Dupuis Frères LIMITEE
RAYMOND DUPUIS, président — A. J. DUGAL, vice-président

## Unité motrice anglaise d'une extrême puissance

Londres. — La nouvelle turbine anglaise à réaction Armstrong-Sidcdeley-Sapphire, l'unité motrice la plus puissante à l'épreuve de son genre au monde, sera employée dans l'avion de chasse américain F-84F. Si les essais donnent satisfaction, le "Sapphire" pourrait devenir le moteur normal du F-84F.






# 53 victimes de l'Obiou identifiées

### On espère arriver à des conclusions certaines sur les cinq autres.

Québec, 27, (D.N.C.) — L'examen des objets trouvés sur les victimes de l'Obiou et envoyés au Canada pour servir à l'identification des corps a été très efficace jusqu'à présent. Après les cinq premiers jours d'une enquête qui doit se poursuivre, s'il le faut, jusqu'au 31 janvier, on est en possesion des éléments nécessaires à l'identification certaine de 53 des 58 victimes de la tragédie.

Le travail reprendra lundi et l'on espère en arriver à des conclusions définitive sur les quatre enveloppes dont le contenu n'a pas encore été reconnu formellement par les parents des victimes.

On n'a absolument rien trouvé jusqu'qu'à présent qui puisse avoir appartenu à M. l'abbé Paul-Emile Giroux, ancien vicaire à Château Richer. On a la certitude morale que c'est son corps qui est resté emprisonné dans la partie arrière de l'avion. On sait que les chasseurs alpins n'ont trouvé que 57 cadavres alors qu'il y avait 58 occupants dans l'avion.

#### Une partie de l'avion est introuvable

Cette partie arrière de l'appareil est restée accrochée à une altitude de 9,100 pieds, sur un crête inaccessible. Les enquêteurs nous apprenaient hier que, même dans la belle saison, il est impossible d'atteindre ce sommet.

Outre l'abbé Giroux, les seules victimes qui n'aient pas encore été identifiées de façon sûre par les objets prélevés sur les corps sont le frère Bérard Barré, O.F.M., le Dr Uiysse Demers, de Québec, Mme Gérard Bérubé, de S.-Aubert, et Mme Johnson MacDonald, hôtesse de l'avion. On a bon espoir d'en arriver à des conclusions finales sur chacune de ces victimes.

Quant aux objets trouvés épars sur les lieux de la tragédie, ils ont été pour la plupart reconnus et réclamés par les héritiers des victimes. Ce qui reste a peu de valeur.

L'enquête est conduite par Me Robert Côté, C.R., protonotaire de la Cour supérieure. Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, M. Paul Desrochers, président du comité des parents des victimes, Mgr Paul Nicole et Me Wilfrid Desjardins, C.R., sont au nombre des personnes qui se sont dévouées le plus efficacement pour mener l'enquête à bonnes fin.


ANNONCE

## ENRAYEZ la COLITE

### AIDEZ INTESTINS ET ESTOMAC

La côlite spasmodique (irritation fonctionnelle du côlon ou gros intestin) est la cause chez des milliers de personnes de lancinantes et cuisantes douleurs dans le côté, gaz, cardialgie, excès de bile, nervosité, haleine fétide, étourdissement, ballonnement d'estomac, perte de sommeil et d'entrain. Si vous souffrez de côlite spasmodique, les médicaments ordinaires pour l'estomac ne sauraient être d'un grand secours. Il vous faut recourir aux POUDRES Kolade qui produisent un triple effet en relâchant les muscles intestinaux muqueuses endolories et, en enrayant l'acidité. Ce n'est pas un laxatif mais un médicament qui aide la nature. Ne souffrez pas une minute de plus sans faire l'essai des POUDRES KOLADE. Satisfaction ou argent remis. Dans toutes les pharmacies.


## IL Y a 20 ANS En image

PIERRE DORION

SERVICE EXCLUSIF A LA PRESSE




## Salon international de l'aéronautique à Paris

Paris. — S.I.F. — Le XIXe Salon international de l'aéronautique se tiendra à Paris en 1951 du 15 juin au 1er juillet.

Dans ce salon se confrontent les techniques aéronautiques du monde entier.

Déjà, les principaux constructeurs d'avions, fabricants de moteurs et d'équipements de France et de l'étranger ont fait connaître leur désir de participer à cette exposition.

## Très forte demande pour la télévision

New-York. — Les Américains ont dépensé $1,500,000,000 en 1950 pour des récepteurs à télévision. Pour fournir à la demande du public, les fabricants de ces appareils en ont tellement accéléré la production que maintenant, dans un seul mois, il y a plus d'appareils disponibles que durant toute l'année 1948. Les ventes se sont accrues de plus de 100% sur celles de 1949.

# L'abondance de produits de l'érable

### L'augmentation de la production dans la province a été de 18.6%.

Québec, 27, (D.N.C.)—La Société des producteurs de sucre d'érable du Québec qui groupe 4,000 membres et ses usines sont à Plessisville a reçu, en 1950, 8,500,000 livres de sirop, comparativement à 6,000,000 en 1949. L'augmentation est de 38%, alors que l'augmentation de récolte est de 18.6% pour tout le Québec.

Les relevés d'analyses faits au laboratoire de la Société, indiquent une amélioration constante de la qualité du produit, densité et teneur en plomb, due en partie à une saison très favorable, au renouvellement des seaux chez un grand nombre de sociétaires, ainsi qu'au perfectionnement des techniques de fabrication.

Ces faits ont été soulignés par le gérant général, l'hon. sénateur Cyrille Vaillancourt, aux 80 délégués présents à l'assemblée générale.

La réunion s'est terminée par un forum sur les divers aspects de l'industrie agricole en général et sur les affaires de la société en particulier.

Un chiffre d'affaires de $2,404,277 a laissé des trop-perçus suffisants pour payer une ristourne de 2½ c. la livre de sirop et 3½ c. la livre de sucre consignés par les sociétaires, ainsi qu'un intérêt de 5 pour 100 sur les parts sociales. La ristourne finale constitue un surplus sur des remises antérieures, correspondant déjà aux prix durant la saison pour les produits de l'érable. De plus, la société a payé une prime au sirop de densité normale et exempt de plomb.

L'assemblée a renouvelé confiance à son conseil d'administration qui comprendra, cependant, un nouveau directeur dans la personne de M. Elie Majeau, de S.-Esprit de Montcalm, en remplacement de M. Ephrem Allard, de S.-Didace de Maskinongé, décédé au cours de l'année.

Outre ce nouvel élu, le conseil se compose de MM. Georges Lamontagne, S.-Hilaire de Dorset; Eugène Beauchesne, Plessisville; J.-A. Nadeau, S.-Charles de Bellechasse, et J.-B. Dorais, Sainte-Anne de Stukely.

Un avis de résolution a été soumis à l'assemblée à l'effet de porter à sept le nombre des directeurs l'an prochain.




Une BONNE surprise pour les ENFANTS CONSTIPÉS

Enfin—un laxatif que même les enfants les plus difficiles prendront volontiers. Faciles à avaler, les Tablettes Children's Own rétablissent vite le fonctionnement de l'intestin sans donner de coliques. Pour enfants de 2 à 15 ans. Achetez-en aujourd'hui. Seulement 20¢ chez votre pharmacien. Faites par les fabricants des Tablettes Baby's Own

Children's Own TABLETS


### Des sources chaudes

—Matlock, dans le Derbyshire, en Angleterre, est renommé pour ses sources d'eau chaude dans la belle vallée de Derwent.





La *chaleur* pénétrante, calmante de la Ouate Médicamentée THERMOGÈNE est si douce et si réconfortante . . . merveilleuse pour les enfants.

Aide à soulager les rhumes de poitrine, maux de gorge, bronchites, névralgies, et autres douleurs.

*Prenez des fumigations de Baume* THERMOGÈNE, *un produit apparenté, pour aider à soulager les rhumes de cerveau. Achetez les deux chez votre pharmacien aujourd'hui*

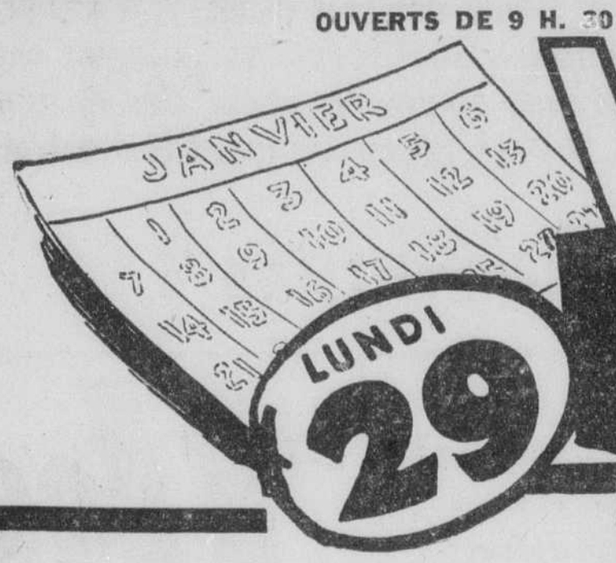



4-50F

OUATE MÉDICAMENTÉE
THERMOGENE



OUVERTS DE 9 H. 30 A 5 H. 30 SAMEDI COMPRIS — OUVERTS JUSQU'A 9 H. LE VENDREDI SOIR — PLateau 5151




# VENTE "fin d'année" DUPUIS

SOYEZ A NOS RAYONS DES 9 H. 30 LUNDI

PAS DE COMMANDES POSTALES, NI TÉLÉPHONIQUES—S. V. P.

## TABLES DE BOIS FRANC ÉMAILLÉ BLANC

Dimensions pratiques 22" x 22" x 31"
BAS PRIX SPECIAL FIN DE MOIS
... ces tables valent ordinairement de 10.45 à 17.50 ... Quelques-unes sont avec tiroir ou tablette ... elles sont légèrement défraichies, mais les défauts sont minimes et n'en amoindriront nullement la commodité ... Idéales pour placer une petite glacière électrique "ASTRAL".
DUPUIS — CINQUIEME

8.95

## GLACIÈRES ÉLECTRIQUES "ASTRAL"

SEULS LES 14 PREMIERS CLIENTS SERONT SATISFAITS!
Ces modèles ont servi à la démonstration et sont quelque peu défraichis ... mais la garantie EST LA MEME QUE POUR UNE GLACIÈRE NEUVE.
SPECIAL FIN DE MOIS
DUPUIS — CINQUIEME

125.

## COUPONS DE PRÉLART À GRAND RABAIS!

Vaste choix de motifs pour toutes les pièces de votre logis. Qualités variant de .49 à 3.25 la verge carrée.
SPECIAL FIN DE MOIS
la verge carrée
DUPUIS — CINQUIEME, DE MONTIGNY

.39 à 2.49

## BALAYEUSES ÉLECTRIQUES RECONSTRUITES "HOOVER"

Un appareil en parfait ordre à bas PRIX SPECIAL FIN DE MOIS ... Brosse rotative extrayant la poussière enfouie dans les tapis ... brosse neuve, sac neuf et moteur remis à neuf ...
CADEAU! SERIE D'ACCESSOIRES AVEC CHAQUE ACHAT D'UNE DE CES BALAYEUSES.
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, CENTRE

39.50

## Poêles combinés "JEWEL" GAZ... BOIS... CHARBON!

Surface à 4 brûleurs à gaz et 2 ronds pour bois et charbon ... le four chauffe aussi au gaz ou au bois et charbon ... Extérieur fini émail porcelaine ... base touchant au plancher, haute tablette.
DUPUIS — CINQUIEME, ST-ANDRE

169.

# MEUBLES

## SOLDE D'ENTREPÔT, ÉCHANTILLONS, GRANDS RABAIS

### POUR LA SALLE A DINER

10 pièces en acajou de Baetz. Ord. 945.00 VENTE DUPUIS 789.00

10 pièces en cajou de Gibbard Ord. 835.00 VENTE DUPUIS 699.00

9 pièces en acajou de Anthes Baetz. Ord. 895.00. VENTE DUPUIS 739.00

6 pièces en noyer moderne. Ord. 119.00. VENTE DUPUIS 109.00

### POUR LA CHAMBRE A COUCHER

4 pièces acajou de Schmidt. Bureau M. et Mme, lit 4'6", table de chevet. Ord. 858.00. Vente DUPUIS 699.00

6 pièces noyer moderne. Ord. 338.50. Vente DUPUIS 299.00

4 pièces noyer moderne. Ord. 329.00. VENTE DUPUIS 259.00

5 pièces noyer australien. Ord. 319.00. VENTE DUPUIS 269.00

6 pièces noyer, bureau double. Ord. 313.50. Vente DUPUIS 229.00

4 pièces noyer moderne. Ord. 189.00. VENTE DUPUIS 169.00

4 pièces noyer moderne. Ord. 189.00. VENTE DUPUIS 129.00

2 lits 3'3" acajou style. Ord. 79.00. VENTE DUPUIS 59.50

3 lits 3'3" acajou grillé. Ord. 64.50. VENTE DUPUIS 49.50

1 lit 4'6" acajou grillé. Ord. 67.50. VENTE DUPUIS 49.50

1 lit 4'6" chêne blanc. Ord. 67.50. VENTE DUPUIS 49.50

1 bureau et miroir noyer. Ord. 117.50. Vente DUPUIS 78.75

2 commodes chêne blanc. Ord. 84.50. VENTE DUPUIS 69.50

1 lit 4'6" chêne blanc. Ord. 64.50. VENTE DUPUIS 49.50

2 lits 4' acajou. Ord. 64.50 VENTE DUPUIS 49.50

1 lit 3'3" noyer. Ord. 64.50. VENTE DUPUIS 49.50

2 lits 4' acajou. Ord. 67.50 VENTE DUPUIS 49.50

1 bureau acajou grillé (base) Ord. 69.50. VENTE DUPUIS 54.75

fauteuil de chambre soie rose Ord. 68.00. VENTE DUPUIS 37.50

6 lits 3'3" noyer de Knetchel Ord. 49.00. VENTE DUPUIS 29.00

3 lits 4'6" fini érable. Ord. 45.00. VENTE DUPUIS 24.50

DUPUIS — QUATRIEME, DE MONTIGNY

### DIVERS

1 table étagère acajou. Ord. 39.95. VENTE DUPUIS 29.95

1 table téléphone chêne. Ord. 54.00. VENTE DUPUIS 39.95

1 table téléphone noyer. Ord. 54.00. VENTE DUPUIS 44.50

2 tables gigogne fini hura. Ord. 67.50. VENTE DUPUIS 49.50

3 tables gigone noyer. Ord. 28.00. VENTE DUPUIS 18.95

Ensemble téléphone. Ord. 27.50. VENTE DUPUIS 22.50

Table de chevet chêne pâle. Prix ord. 45.00. SPECIAL 29.50

Coiffeuse chêne pâle. Prix ord. 59.00. SPECIAL 49.50

Lit 3'3" chêne pâle. Prix ord. 29.00. SPECIAL 24.50

Table. Prix ord. 51.95. SPECIAL 37.50

### POUR LE VIVOIR

1 mobilier vivoir 3 pièces, aubergine et rose. Couverture épaisse. Ord. 449.00. VENTE DUPUIS 239.00

1 mobilier vivoir 3 pièces, soie grise. Ord. 215.00. VENTE DUPUIS 189.00

# SOFAS et MOBILIERS DAVENPORT

## SOLDE IMPORTANT! 20% À 33⅓% DE RABAIS!

Sofas seuls et mobiliers 3 pièces de fabrication supérieure provenant de séries discontinuées, d'échantillons de soldes d'entrepôt ... Prix ord. 109.00 à 379.00.

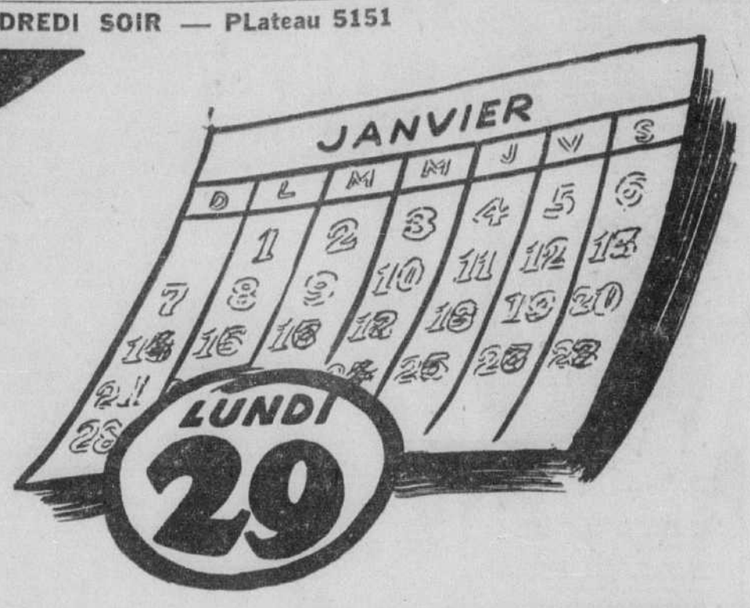
86.95 à 299.

Dupuis Frères LIMITÉE
RAYMOND DUPUIS, président — A. J. DUGAL, vice-président

SPECIAL EXTRAORDINAIRE FIN DE MOIS
DUPUIS — QUATRIEME, ST-ANDRE

OUVERTS DE 9 H. 30 A 5 H. 30 SAMEDI COMPRIS — OUVERTS JUSQU'A 9 H. LE VENDREDI SOIR — PLateau 5151

# VENTE "Fin d'année" DUPUIS




**C'est la fin de notre année fiscale. Notre inventaire a mis à jour des quantités de soldes, séries désassorties et surplus de stock. Nous vous les offrons a rabais étonnants... Au lieu d'attendre à la fin de l'hiver nous liquidons ces marchandises en pleine saison, juste au début des gros froids... A des prix qui vous feront réaliser des économies considérables... Soyez chez Dupuis des 9 h. 30 lundi matin afin d'avoir le premier choix. Pas de commandes postales ni téléphoniques S. V. P. en raison des quantités restreintes dans la plupart des cas.**

**VOYEZ NOS VITRINES**

Voir Nos autres annonces Pages 57, 58 et 59

## COSTUMES

Prix ord. 39.98 à 59.98

PRIX DE VENTE "FIN D'ANNEE"

**2/00**

Mesdames, mesdemoiselles ce solde est des plus opportuns. Tailles: 10 à 16 dans le groupe "Couturier" ou "Tailleur". Gabardine: brun, bleu, gris.

DUPUIS — DEUXIEME, DE MONTIGNY

## CARRÉS LAINE 1.00

... artisanat... tissage au métier jaune, rose, bleu, aqua — carreaux noir/rouge — bleu/blanc/marine. Ord. 2.49. — POUR DAMES.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE

## SOULIERS 2.89

dames, prix ord. 6.98 à 10.95. LA PAIRE

Escarpins, sandales, etc. Veau, suède, ou chevreau en noir, brun, gris. Pointures: 5 à 9 — largeurs AA à B — stocks courants.

DUPUIS — DEUXIEME, T-CHRISTOPHE

## CORSELETTES 3.98

Prix ord. 6.50 SPECIAL

"Nature's Rival" — marque renommée — coutil pêche, dos montant, intérieur à large ceinture baleinée. 32 à 44.

DUPUIS — DEUXIEME, ST-ANDRE

## SOULIERS 2.79

fillettes Prix ord. 4.50 La paire

Marque connue... Fabrication de cuir ELK... semelles en NEOLITE, talons caoutchouc... Modèle Roger Bontemps ou à 2 courroies, ou avec lanière à la cheville. Brun seulement. Pointures: 11 à 2.

DUPUIS — TROISIEME, ST-CHRISTOPHE

## JUPES 5.00

Prix ord. 14.98 à 18.98 — LUNDI

Jolies jupes pour dames, jeunes filles. Velours noir, rouge vin, bleu royal, vert foncé. Tailles: 12 à 20 dans le groupe.

DUPUIS — DEUXIEME, ST-ANDRE

## CHAPEAUX 2.95

Dames, prix ordinaires : 5.98 à 10.00 SPECIAL LUNDI

Velours... feutres de toutes sortes, séries désassorties... avec plumes, voilette. Formes béret, turban, avec ou sans bord.

DUPUIS — DEUXIEME, ST-CRHISTOPHE

## MANTEAUX "Canadien"

**Les manteaux les plus recherchés... à cause du confort, de la commodité, répondant aux exigences de notre climat. VOYEZ CES RABAIS FIN D'ANNEE DUPUIS. PROFITEZ-EN POUR OBTENIR LE VOTRE...**

**pour dames. Prix ord. 39.98**

(Station Wagon) longueur ¾ pour dames, tailles: 12 à 20 — doublure fourrure, twill "Calvary". Beige, vert, rouge clair, gris.

DUPUIS — DEUXIEME, ST-ANDRE

**pour dames. Prix ord. 39.95 SPECIAL LUNDI**

(Station Wagon ou Spectateur) Gabardine, Elskin, — Bon mouton brun ou gris au collet. Doublure mouton, satin matelassé. Taupe, vin, vert, beige, marine. 10 à 18.

DUPUIS — DEUXIEME, DE MONTIGNY

**"SPECTATEUR" 12 à 20 — Ord. 49.98**

Manteau "CANADIEN" pleine longueur pour la femme d'affaires, pour la voyageuse. GABARDINE ou TWILL CAVALRY — doublure mouton aussi moitié mouton et satin piqué. Gris, vert, bleu.

SPECIAL FIN D'ANNEE DUPUIS

**PLEINE LONGUEUR 12 à 20. Ord. 59.95 à 89.95**

Le manteau "CANADIEN" haute qualité, collet mouton rasé gris ou brun sur gabardine marine, gris, taupe, vert. Doublure mouton jusqu'à la taille, le bas matelassé et piqué. Ceinture coulissante.

SPECIAL FIN D'ANNEE DUPUIS

DUPUIS — DEUXIEME, DE MONTIGNY

**18. 20. 24. 35.**

VETEMENTS SPORT POUR DAMES

## ROBES 6.67 à 12.63

Dames. Prix ordinaires: 10.00 à 18.94 SPECIAL LUNDI

Robes d'une seule pièce — robes deux pièces en crêpe uni ou imprimé, crêpe faille. Tons vogue. Tailles: 9 à 17, 12 à 20 et demi-tailles: 18½ à 24½.

DUPUIS — DEUXIEME, DE MONTIGNY

## ROBES 19.97 à 26.64

"PETIT SALON" HAUT STYLE. Prix ordinaires: 29.95 à 39.95 SPECIAL LUNDI

Pour jeunes filles, pour dames et demi-tailles dans le groupe. Robes d'après-midi, de cocktails, de thés, etc.... Riches tissus.

DUPUIS — DEUXIEME, DE MONTIGNY

Dupuis Frères LIMITÉE

RAYMOND DUPUIS, président — A.-J. DUGAL, vice-président